

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

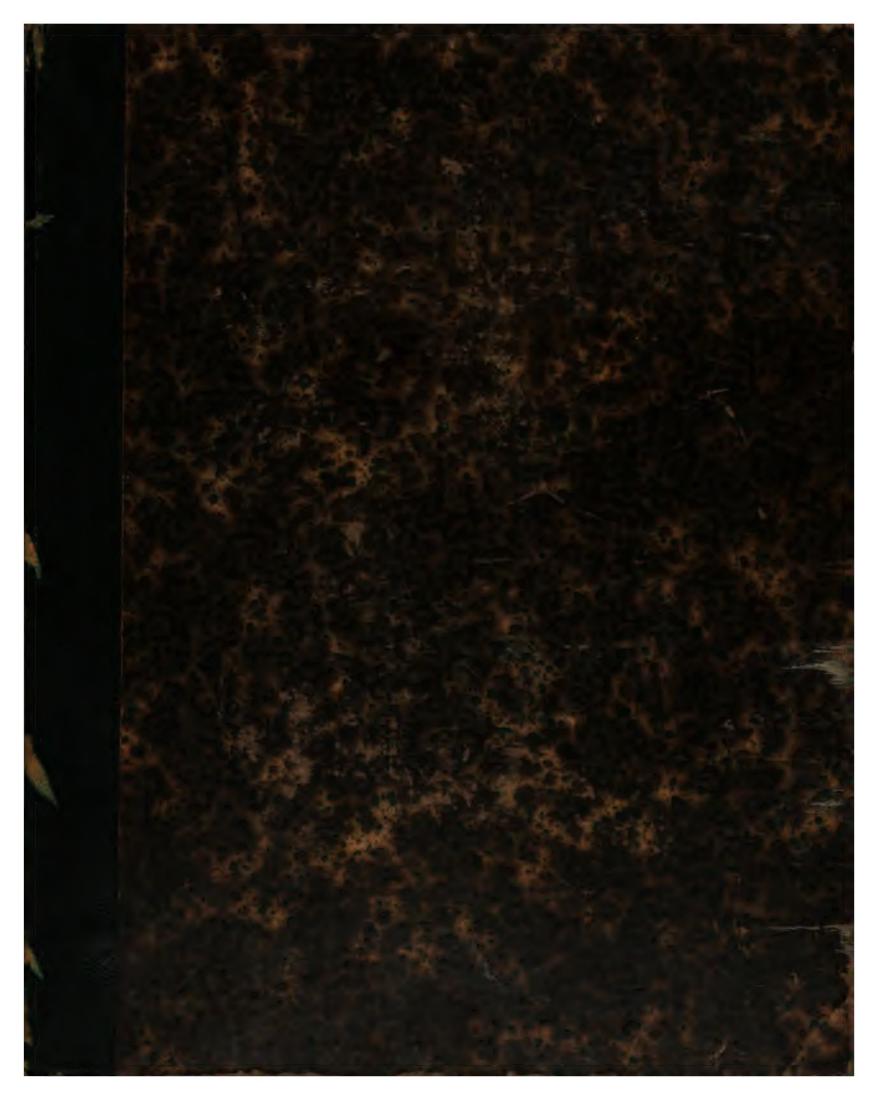
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

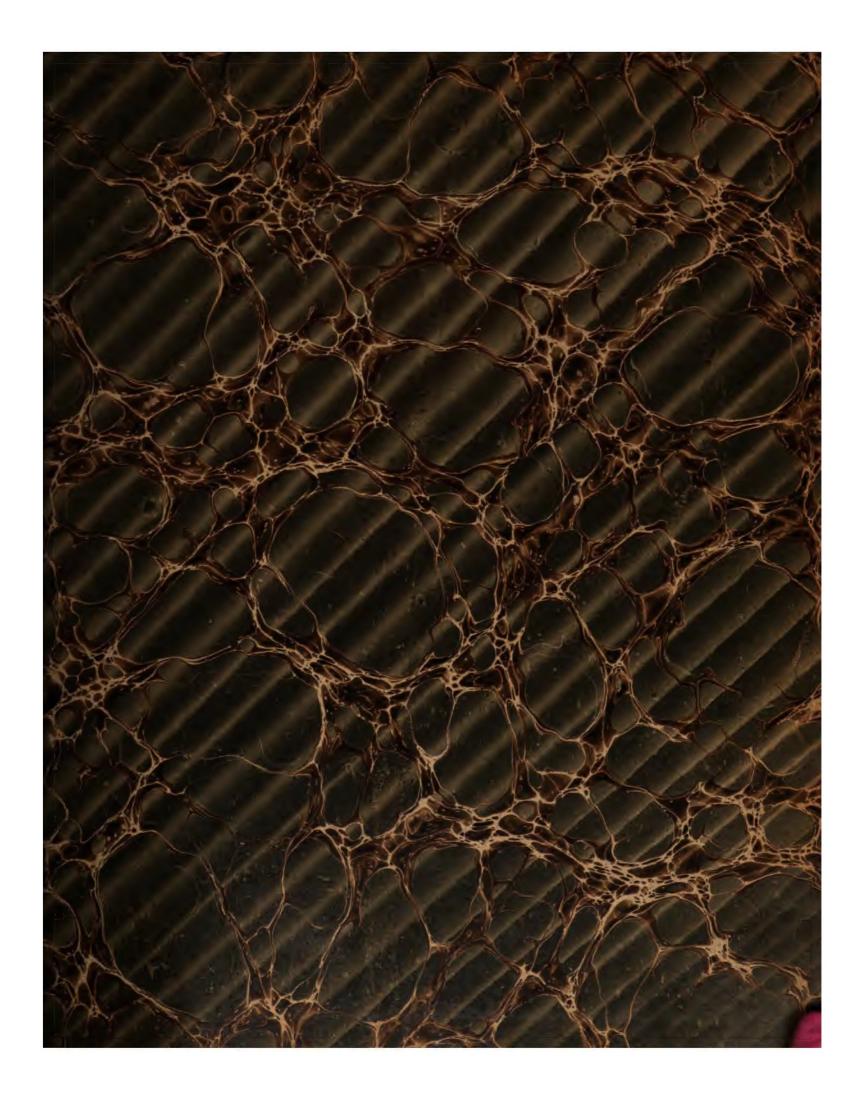
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

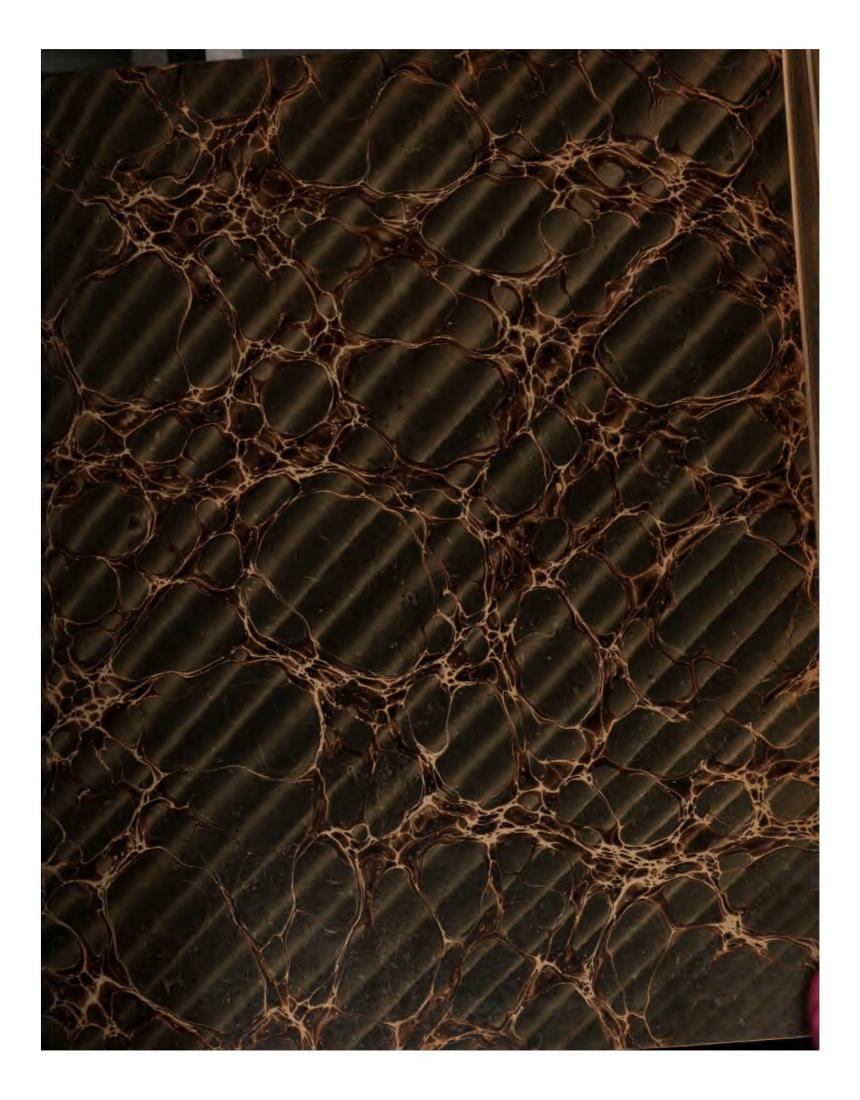
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



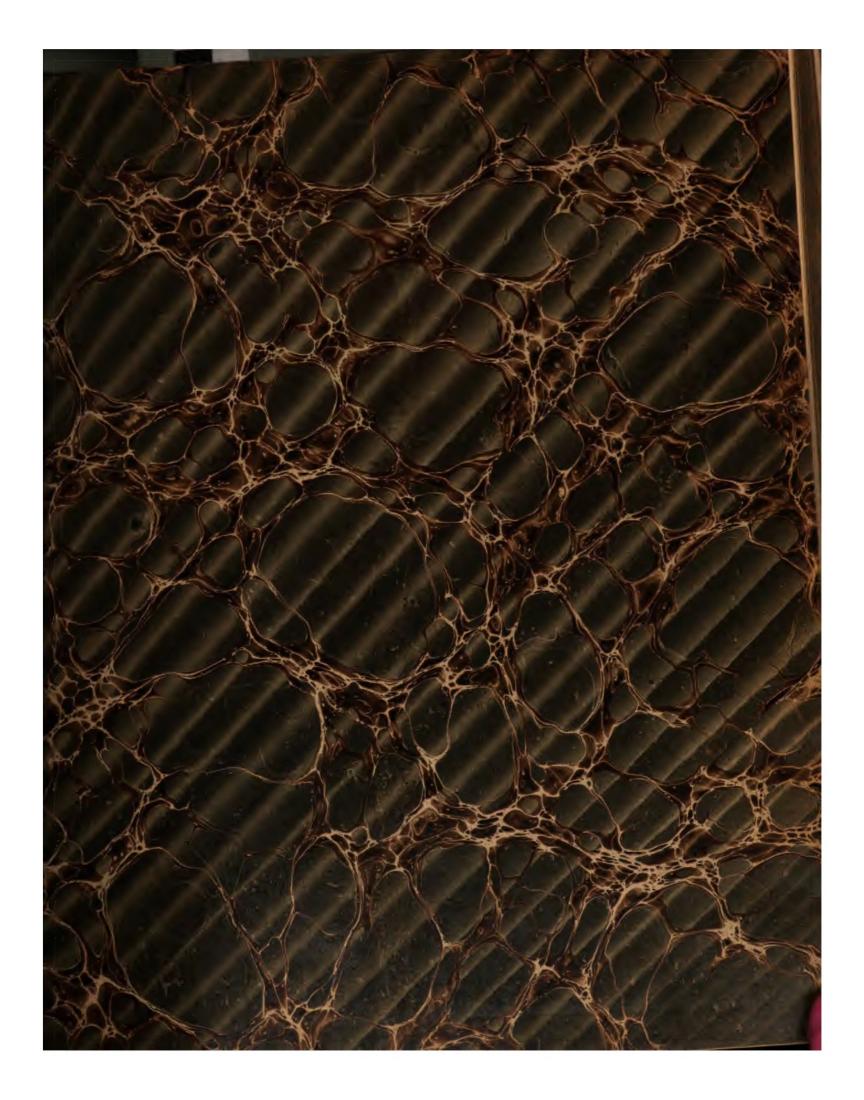




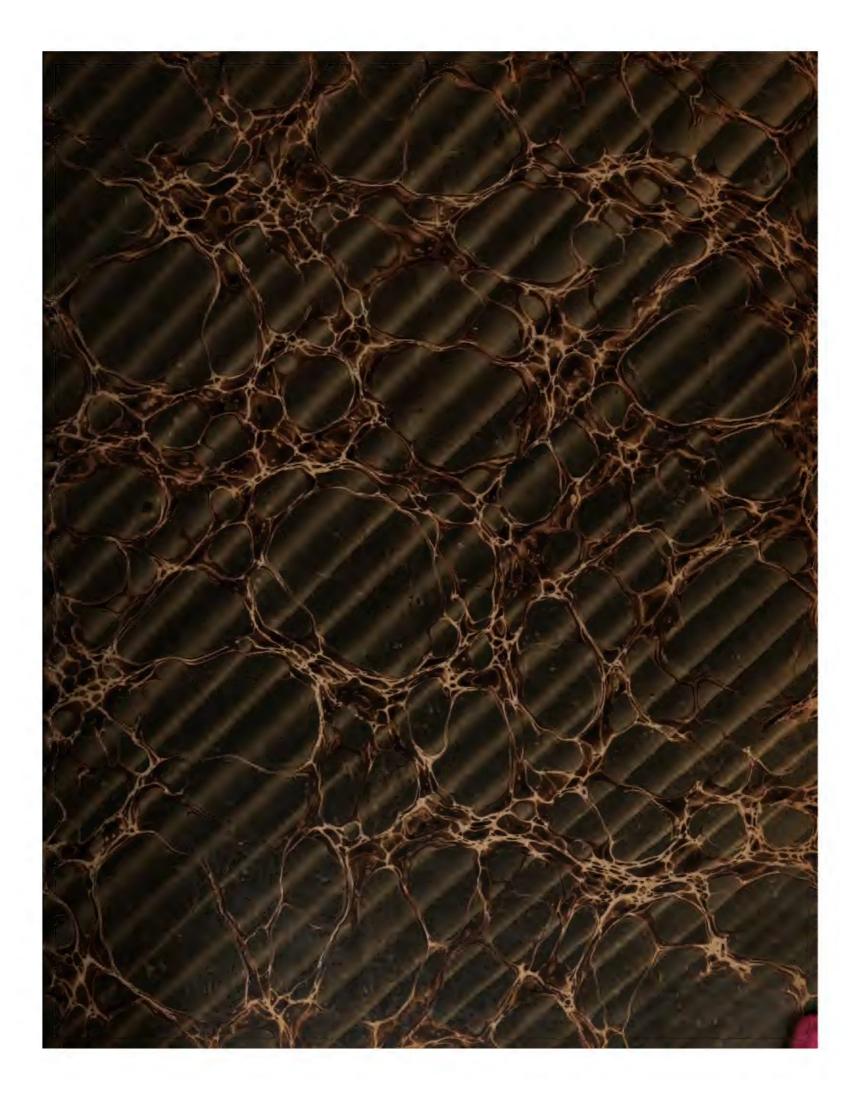












LSoc 451.2

18: 6, crit. 18. Soinot Fund.

TABLE

DES MÉMOIRES CONTENUS DANS LE TOME XXI.

MÉMOIRES COURONNÉS.

Mémoire sur les points singuliers des surfaces, par M. Benjamin Amiot. De basilicis libri tres, auct. M. A.-C.-A. Zestermann.

MÉMOIRES DE CONCOURS-

De la fertilisation des landes dans la Campine et les Ardennes, considérée sous le triple point de vue de la création de forêts, de prairies et de terres arables; par M. Raingo.

Dissertation raisonnée sur les meilleurs moyens de fertiliser les landes de la Campine et des Ardennes, sous le triple point de vue de la création de forêts, de prairies et de terres arables; par M. J.-B. Bivort.

Dissertation sur les meilleurs moyens de fertiliser les landes de la Campine et des Ardennes, sous le triple point de vue de la création de forêts, de prairies et de terres arables; par M. Ch. Du Trieu de Terdonck.

MÉMOIRES DES SAVANTS ÉTRANÇEES.

Mémoire sur divers lieux géométriques du second degré, déterminés par la géométrie descriptive, par M. J.-B. Brasseur.

Nouvelles conjectures sur la position du camp de Q. Cicéron, à propos de la découverte d'anciennes fortifications à Assche. Description de ces fortifications; par M. Louis Galesloot.

Notice sur un dépôt de monnaies découvert à Grand-Halleux, province de Luxembourg, en 1846; par M. G.-J.-C. Piot.

	•			

MÉMOIRE

SUR LES

POINTS SINGULIERS DES SURFACES,

PAR

M. Benjamin AMIOT.

Couronné en la séance de l'Académie royale du 1er soût 1846.

On doit pouvoir lire dans les développements des équations toutes les affections des surfaces qu'elles représentent.

Tome XXI.

MÉMOIRE

SUR LES

POINTS SINGULIERS DES SURFACES.

1. Nous nommerons, ainsi qu'on le fait pour les courbes, un point singulier d'une surface tout point qui offre quelque particularité remarquable indépendante des axes de coordonnées auxquels on suppose rapportée l'équation de la surface.

Il peut arriver qu'un point singulier d'une surface soit seul de son espèce, c'est-à-dire que tout autour les points infiniment voisins ne présentent aucune particularité: on a dans ce cas un point singulier proprement dit. Mais il peut se faire aussi qu'au lieu d'un point unique, on trouve une ligne dont tous les points présentent, au moins dans une certaine étendue, les mêmes caractères de particularité et forment, par conséquent, une ligne de points singuliers, ou, plus brièvement, une ligne singulière de la surface.

2. Nous distinguerons d'abord des points ou lignes d'inflexion : mais avant de les définir, nous avons besoin de rappeler comment on peut déterminer la forme d'une surface donnée quant à sa courbure dans le voisinage et

tout autour d'un point M, pris comme on voudra sur cette surface. On sait comment M. Dupin a ramené cette question à la discussion de la courbe remarquable à laquelle il a donné le nom d'indicatrice.

Nous allons toutefois exposer, avec quelques détails, une méthode un peu différente qui nous donnera, sous ce rapport, les mêmes résultats, et nous fournira d'ailleurs plusieurs principes immédiatement applicables à l'objet que nous avons en vue.

3. Soit une surface quelconque représentée par l'équation

(1).
$$F(x, y, z) = 0$$
,

entre les coordonnées rectilignes x, y, z, que nous supposerons toujours rectangulaires. Concevons qu'en un certain point M, pris comme on voudra sur cette surface, on en ait construit une deuxième

$$(2). f(x, y, z) = 0,$$

ayant avec la première un contact de l'ordre n. Non-seulement on peut, comme on sait, substituer la deuxième surface à la première pour ce qui concerne tous les points suffisamment voisins de M, mais aussi la forme et la nature même de la surface (2) dépendent nécessairement des particularités qui affectent la première au point commun, et, par conséquent, la discussion de celle-ci pourra nous faire connaître la forme de la proposée. Or, en chaque point M d'une surface, il existe en général une infinité de surfaces du deuxième ordre osculatrices à la première, et ayant, par conséquent, même courbure en ce point. Parmi toutes ces surfaces osculatrices nous choisirons le paraboloïde qui se trouvera complétement déterminé si nous l'astreignons en outre à la condition d'avoir son axe constamment parallèle aux ordonnées z de la surface proposée. Nous nommerons cette surface osculatrice le paraboloïde osculateur, et si, pour abréger, nous posons, suivant l'usage,

$$p=rac{dz}{dx}, \quad q=rac{dz}{dy}, \quad r=rac{d^2z}{dx^2}, \quad s=rac{d^2z}{dxdy}, \quad t=rac{d^2z}{dy^2},$$

nous aurons pour son équation (voyez la note première):

(2) .
$$Z-z=p(X-x)+q(Y-y)+\frac{r}{2}(X-x)^2+s(X-x)(Y-y)+\frac{t}{2}(Y-y)^2$$
.

X, Y, Z représentent les coordonnées courantes et x, y, z celles du point d'osculation M.

4. Pour discuter complétement l'équation (2), comparons-la à l'équation générale des surfaces du deuxième degré

$$Ax^2 + A'y^2 + A''z^3 + 2Byz + 2B'xz + 2B''xy + 2Cx + 2C'y + 2C''z + D = 0$$

ce qui nous donne

$$A = r$$
, $A' = t$, $A'' = 0$, $B = 0$, $B' = 0$, $B'' = s$, etc., etc....

Or, on sait que le genre et l'espèce d'une surface du deuxième ordre dépendent de la valeur des racines de l'équation du troisième degré

$$\lambda^{3} - (A + A' + A'') \lambda^{2} + (AA' + AA'' + A'A'' - B^{2} - B'^{2} - B''^{2}) \lambda - (AA'A'' + 2BB'B'' - AB^{2} - A''B'^{2} - A''B''^{2}) = 0,$$

et, pour la surface (2), cette équation devient

$$\lambda^3 - (r+t)\lambda^2 + (rt - s^2)\lambda = 0.$$

La racine $\lambda = 0$ montre, si déjà on ne le savait, que la surface (2) est un paraboloïde. Les deux autres valeurs de λ seront données par l'équation

$$(\lambda). \quad . \quad . \quad . \quad . \quad . \quad \lambda^2 - (r+t)\lambda + rt - s^2 = 0,$$

et l'on sait que le paraboloïde osculateur sera elliptique ou hyperbolique suivant que les deux racines de l'équation (λ) seront de même signe ou de signe contraire. Par conséquent : le paraboloïde osculateur à une surface en un point quelconque x, y, z, sera elliptique ou hyperbolique, suivant que l'on aura pour ce point rt— $s^2 > 0$, ou rt— $s^2 < 0$; il dégénèrera en un

cylindre parabolique si $rt-s^2=0$ et se confondra avec le plan tangent, quand on aura simultanément $rt-s^2=0$, et r+t=0, ce qui suppose séparément r=0, s=0, t=0.

On peut aussi arriver à la même conclusion d'une autre manière. Soit d la distance du plan tangent à un deuxième plan parallèle, celui-ci aura pour équation

(P).
$$Z-z=p(X-x)+q(Y-y)+\delta\sqrt{1+p^2+q^2}$$
;

et si nous éliminons Z entre cette équation et celle du paraboloïde osculateur (2), nous aurons

(P). . .
$$2d\sqrt{1+p^2+q^2} = r(X-x)^2 + 2s(X-x)(Y-y) + t(Y-y)^2$$
,

équation qui représente la projection sur le plan des XY de la ligne d'intersection du plan (P) et du paraboloïde (2). Or, suivant que cette ligne sera une ellipse, une hyperbole ou un système de deux droites, le paraboloïde osculateur sera elliptique, hyperbolique ou cylindrique : on est donc ainsi ramené à l'énoncé précédent.

Si l'on suppose X et Y infiniment peu différents de x et y, δ sera un infiniment petit du deuxième ordre, et l'équation (P) représentera la projection sur le plan des XY de l'indicatrice, ou cette courbe elle-même si l'on suppose le plan des XY parallèle au plan tangent.

5. En joignant aux propriétés de l'indicatrice les valeurs des rayons de courbure, on détermine facilement la forme de la surface proposée tout autour du point quelconque M. Mais on parvient au même résultat par le seul paraboloïde osculateur, et, au moyen des sections planes de cette surface on peut déterminer le sens précis de la courbure de chaque portion de la surface proposée, détermination qui nous est nécessaire pour la définition des points et lignes d'inflexion, et qu'on ne peut effectuer en général par les rayons de courbure, attendu que leurs valeurs sont affectées d'un radical commun dont le signe ambigu ne permet pas de distinguer le sens absolu de la courbure des sections principales.

Examinons successivement les trois hypothèses:

$$rt - s^2 > 0$$
, $rt - s^2 < 0$, $rt - s^2 = 0$.

1° Soit $rt - s^2 > 0$. Le paraboloïde osculateur est elliptique, et, par conséquent, se trouve, ainsi que la surface proposée elle-même, entièrement situé d'un même côté du plan tangent commun tout autour et dans le voisinage du point M. Donc les courbures de toutes les sections planes de la surface, et par suite de la surface elle-même, sont dirigées dans le même sens au point M: reste à distinguer si c'est du côté des 2 positives ou du côté des 2 négatives. Or, le paraboloïde (2) a son axe parallèle aux ordonnées 2, et l'on sait que si l'on coupe un paraboloïde elliptique par un plan parallèle à l'axe, la courbe d'intersection est une parabole dont la concavité est toujours tournée dans le même sens que celle de la surface. Soit donc fait Y = y dans l'équation (2), on aura l'intersection du paraboloïde osculateur par un plan parallèle au plan des xz et passant par le point M. L'équation de cette section sera

$$Z - z = \frac{r}{2} (X - x)^2 + p(X - x)$$

et peut se mettre sous la forme suivante :

$$\left(\mathbf{X}-\mathbf{x}+\frac{\mathbf{p}}{\mathbf{r}}\right)^2=\frac{2}{\mathbf{r}}\left(\mathbf{Z}-\mathbf{z}+\frac{\mathbf{p}}{2\mathbf{r}}\right).$$

Cette parabole ayant son paramètre égal a $\frac{2}{r}$, on voit que : la surface proposée tourne, tout autour du point M, sa concavité du côté des z positives ou bien du côté des z négatives suivant que l'on a r > 0 ou bien r < 0. D'ailleurs la relation $rt - s^2 > 0$ exige que r et t soient de même signe, et, par conséquent, le signe de r et celui de t sont également propres à donner le sens de la courbure de la surface tout autour du point que l'on considère.

6. 2°. Supposons $rt - s^2 < 0$. Le paraboloïde osculateur est hyperbolique, et, par conséquent, il coupe, ainsi que la surface proposée elle-

même, le plan tangent commun mené par le point M. La surface a donc sa courbure tournée partie dans un sens, partie dans le sens opposé. Pour déterminer les limites de ces deux parties à courbure de sens contraire, je coupe le paraboloïde par un plan perpendiculaire au plan des XY, et passant par le point M. Ce plan a pour équation

$$Y-y=a(X-x),$$

et l'intersection cherchée se projette sur le plan des xy suivant la courbe

$$Z-z = (p+aq)(X-x) + (r+2xs+tx^2)\frac{(X-x)^2}{2}$$

Par conséquent, cette section se confondra successivement avec chacune des deux droites génératrices du paraboloïde passant en M (βy . 1), lorsque l'on attribuera à α l'une ou l'autre des deux valeurs qui satisfont à l'équation

(A) . . .
$$a't + 2as + r = 0$$
, $d'où a = -\frac{s \pm \sqrt{s^2 - rt}}{t} \begin{cases} = a' \\ = a'' \end{cases}$

D'après cela, si l'on construit sur le plan des xy, les deux droites

(D).
$$\begin{cases} (Dd) \dots Y - y = \alpha' (X - x) \\ (D'd') \dots Y - y = \alpha'' (X - x), \end{cases}$$

et que par ces deux droites on conçoive menés deux plans perpendiculaires à celui des xy, on divisera la surface proposée en quatre régions, dont deux opposées seront au-dessus et les deux autres au-dessous du plan tangent, au moins pour tous les points assez voisins de M.

Pour distinguer ces régions, je cherche la section du paraboloïde osculateur par un plan parallèle au plan des xz, ce qui me donne l'équation

(k).
$$\left(X-x+\frac{p}{r}\right)^2=\frac{2}{r}\left(Z-z+\frac{p^2}{2r}\right)$$
.

laquelle représente une parabole ayant $\frac{1}{r}$ pour demi-paramètre. Donc si l'on a r > 0, la surface proposée tourne sa concavité du côté des z positives dans les deux régions DM'D', dM'd' et du côté des z négatives dans les deux autres : ce sera le contraire si l'on a r < 0.

Il est bon de remarquer que les deux droites (D) ne sont autres que les asymptotes de la projection de l'indicatrice sur le plan des xy.

7. 3°. Soit enfin rt— $s^2 = 0$: le paraboloïde osculateur dégénère en un cylindre parabolique qui a toute une génératrice située dans le plan tangent et qui, du reste, est entièrement situé d'un même côté de ce plan. Par conséquent, la surface proposée elle-même tourne sa concavité dans le même sens tout autour du point M; seulement la courbure est nulle suivant la direction de la génératrice du cylindre osculateur, dont la projection sur le plan des xy a pour équation

$$Y-y=-\frac{s}{t}(X-x).$$

Supposons d'abord r différent de zéro: en faisant comme au numéro précédent, Y = y dans l'équation du cylindre osculateur, j'obtiendrai la section parabolique (k) qui tournera, ainsi que la surface elle-même, sa concavité du côté des z positives si l'on a r > 0, et du côté des z négatives si r < 0. Dans le cas où l'on trouverait r = 0, il en résulterait s = 0, et, par suite, t étant nécessairement supposé différent de zéro, la section parabolique (k) se réduirait à la génératrice du cylindre osculateur. Mais alors, en coupant celui-ci par un plan parallèle an plan des yz, on verrait que le signe de t détermine pareillement le sens de la courbure de la surface proposée.

Si l'on avait à la fois r=0, s=0, t=0, pour un certain point M de la surface proposée, le plan tangent en ce point osculerait complétement la surface. On sait que dans ce cas les deux courbures principales sont nulles. On pourrait toutefois déterminer la forme de la surface dans le voisinage du point M par le moyen d'une surface paraboloïdale de degré supérieur au deuxième et ayant, avec la proposée, un contact d'un ordre

Tome XXI.

marqué par son degré. Mais nous ne faisons qu'indiquer ici cette méthode, parce qu'elle sort de l'objet principal que nous avons en vue.

- 8. Supposons actuellement que le plan tangent à une surface se déplace successivement de manière que le point de tangence M parcoure une certaine ligne tracée arbitrairement sur la surface. Il pourra arriver que celle-ci, d'abord entièrement située d'un même côté du plan tangent, se trouve ensuite partie du même côté et partie de côté opposé. Il y aura donc alors un certain point intermédiaire M, où la courbure d'une partie de la surface changera de sens, celle de l'autre partie n'ayant point changé: Nous nommerons tout point tel que M un point d'inflexion partielle, et s'il y a une ligne de la surface dont les divers points jouissent de la même propriété, ce sera pour nous une ligne d'inflexion partielle.
- 9. Cela posé, admettons que pour la surface donnée, la quantité $rt-s^2$ soit généralement une fonction continue des trois variables x, y, z. S'il y a inflexion partielle en un certain point M, il faut qu'en deux points voisins, situés dans les deux parties de la surface à courbure différente, les deux paraboloïdes osculateurs soient l'un elliptique et l'autre hyperbolique, et que, par conséquent, la fonction $rt-s^2$, d'abord d'un certain signe, devienne ensuite d'un signe contraire. Or, pour changer de signe, il faut que cette fonction passe par zéro ou par l'infini. Donc : Tout point d'inflexion partielle d'une surface F(x, y, z) = 0 doit vérifier par ses coordonnées l'une ou l'autre des deux équations $rt-s^2 = 0$ ou $rt-s^2 = \infty$.

Mais la réciproque n'est pas vraie; car pour qu'un point, dont les coordonnées satisfont à l'une de ces deux équations, soit un point d'inflexion partielle de la surface proposée, il faut d'abord que ce point soit situé sur la surface elle-même, et qu'en outre, pour deux points très-voisins du premier, et convenablement placés sur la surface, la fonction $rt-s^2$ prenne deux valeurs de signe contraire.

D'après cela, pour déterminer les points ou lignes d'inflexion partielle d'une surface donnée (1) F(x, y, z) = 0, on formera la fonction

$$rt - s^2 = \frac{\varphi(x, y, z)}{\psi(x, y, z)},$$

et l'on posera les deux équations

$$\varphi(x, y, z) = 0, \quad \psi(x, y, z) = 0;$$

si elles sont l'une et l'autre incompatibles avec l'équation (1), la surface n'admet aucun point d'inflexion partielle. Mais si l'une d'elles, φ par exemple, est compatible avec (1), le système de ces deux équations représentera généralement une certaine ligne (pouvant se réduire à un point unique) qui divisera généralement la surface en deux régions : si les coordonnées de deux points très-voisins, et situés sur chacune de ces deux régions, donnent pour la fonction rt— s^2 des résultats de signe contraire, la ligne ou le point ainsi déterminé sera une ligne ou un point d'inflexion partielle. Si au contraire, la fonction rt— s^2 reste de même signe pour tous les points voisins de ceux où elle devient nulle ou infinie, ceux-ci ne présentent plus les caractères de l'inflexion partielle; mais ils peuvent offrir ceux d'une autre espèce d'inflexion que nous allons chercher à définir.

- 10. Concevons le paraboloïde osculateur en un certain point m d'une surface et admettons que le point d'osculation se déplace en suivant une ligne tracée comme on voudra sur la surface proposée, il pourra arriver que, dans le passage d'un point m à un autre m', toutes les courbures du paraboloïde osculateur soient devenues de sens contraire, celui-ci étant toujours de la même espèce. Alors il existe nécessairement un point M intermédiaire, où toutes les courbures de la surface proposée changent de sens à la fois, de telle sorte que si, d'un côté, elles sont entièrement de même sens ou bien partie d'un sens et partie de sens contraire, de l'autre côté, elles sont, après le changement, encore entièrement de même sens ou bien encore partie d'un sens et partie de sens contraire. Nous nommerons un point de cette espèce un point d'inflexion complète et, s'il y a une ligne de la surface dont tous les points jouissent de la même propriété, nous l'appellerons une ligne d'inflexion complète.
- 11. D'après cela, considérons un point d'inflexion complète; pour un point voisin on aura rt— $s^2 > 0$ ou bien rt— $s^2 < 0$, r et t ayant même signe dans le premier cas et même signe ou signe contraire dans le deuxième. Pour

un autre point aussi très-voisin, mais situé dans la partie de la surface dont la courbure est de sens contraire, on aura encore $rt-s^2>0$ ou $rt-s^2<0$; seulement r et t auront en même temps changé de signe. Donc, quand on passera du premier au deuxième de ces points, il y en aura un intermédiaire pour lequel les quantités r et t, supposées des fonctions continues des variables x, y, z deviendront en même temps égales à zéro ou à l'infini.

Par conséquent, pour déterminer les lignes ou points d'inflexion complète d'une surface donnée, on posera les deux équations r=0, $r=\infty$ que l'on joindra successivement à chacune des deux autres t=0, $t=\infty$. On obtiendra ainsi divers systèmes, chacun de deux équations, représentant, par conséquent, une ligne qui devra appartenir à la surface proposée, ou tout au moins la rencontrer en un ou plusieurs points. Il faudra, en outre, que r et t changent de signe en passant par zéro ou par l'infini et que la fonction $rt-s^2$ reste constamment de même signe pour des points de la surface aussi voisins que l'on voudra de ceux que l'on considère. Nous ajouterons encore que les différentielles partielles du premier ordre p et q ne doivent pas en même temps changer de signe en passant par zéro ou par l'infini, car alors il y aurait bien changement de sens dans la courbure de la surface, mais le point obtenu serait un point limite dépendant de la position des plans coordonnés et non un véritable point d'inflexion.

12. Appliquons cette théorie des points d'inflexion à quelques exemples. Soit d'abord la surface de révolution représentée par l'équation

(1)
$$F(x, y, z) = z^2 + y^2 - x^3 - ax^2 = 0$$
,

dont la section par le plan des x a visiblement l'une ou l'autre des trois formes (fig. 2), (1), (2), (3), suivant que l'on suppose a > 0, a = 0, a < 0. On déduit de l'équation (1)

Pour les équations différentielles du premier ordre.
$$\begin{cases} 2zp - 5x^2 - 2ax = 0 \\ 2zq + 2y = 0. \end{cases}$$
Et pour celles du deuxième
$$\begin{cases} zr + p^2 - 3x - a = 0 \\ zs + pq = 0 \\ zt + q^2 + 1 = 0. \end{cases}$$

Au moyen de ces équations on obtient aisément

$$rt - s^2 = -\frac{4(y^2 + z^2)(3x + a) - (3x^2 + 2ax)^2}{4z^6} = -\frac{x^3(3x + 4a)}{4z^6}.$$

Pour obtenir les points d'inflexion partielle, il faut poser successivement $rt-s^2=\infty$ et $rt-s^2=0$. La première de ces conditions donne z=0, ce qui réduit la surface (1) à l'équation $y^2-x^3-ax^2=0$, qui représente l'intersection de la surface par le plan des xy. Mais en passant par l'infini, la fonction $rt-s^2$ ne change visiblement pas de signe, et, par conséquent, on n'obtient ainsi aucun point d'inflexion partielle.

On rendra $rt - s^2 = 0$ si l'on pose $x^3 (3x + 4a) = 0$, équation qui se décompose dans les deux autres x = 0, $x = -\frac{4a}{3}$.

A la première correspondent, eu égard à l'équation (1), y = 0, z = 0, ce qui donne l'origine des coordonnées. En effet, dans le cas de a > 0, la fonction rt— s^2 change de signe avec x, et l'origine est un simple point d'inflexion partielle. Le paraboloïde osculateur est elliptique dans toute la portion de surface DO et hyperbolique dans la partie AOA'. Quand on suppose a = 0 ou bien a < 0, l'origine est un point singulier d'une autre espèce, ainsi que nous le verrons ci-après.

Quant à la deuxième solution $x=-\frac{4a}{3}$, elle est incompatible avec l'équation (1) dans le cas de a>0 et donne de nouveau l'origine si a=0. Mais si l'on suppose a<0, la fonction $rt-s^2$ s'annule et change de signe en passant par zéro pour $x=-\frac{4a}{3}$, et d'ailleurs cette valeur de x, substituée dans l'équation (1) donne $y^2+z^2=-\frac{16a^3}{27}$. Ainsi le cercle MM', dont le plan perpendiculaire à l'axe des x coupe cet axe à une distance $OP=-\frac{4a}{3}$, est une ligne d'inflexion partielle. Le paraboloïde osculateur est elliptique dans la portion de surface MCM' et hyperbolique dans la partie AMM'A'.

Cette même surface n'a aucun point d'inflexion complète, car on trouve pour r et t les valeurs

$$r = \frac{4z^{2}(a+5x) - (2ax+3x^{2})^{2}}{4z^{3}}, \quad l = -\frac{y^{3}+z^{2}}{z^{3}},$$

qui, à la vérité, changent de signe en passant par l'infini pour z = 0. Mais en même temps les valeurs de p et q, qui sont

$$p=\frac{3x^2+2ax}{2z}, \quad q=-\frac{y}{z},$$

deviennent infinies et changent aussi de signe avec z. C'est qu'en effet tous les points de la surface pour lesquels on a z=0 appartiennent à la ligne d'intersection par le plan des xy et sont des points limites.

13. Soit, en second lieu, la surface qui a pour équation

On en déduit les équations différentielles

On en déduit facilement

$$p = \frac{1 - y^{2}}{3z^{2}} \quad q = -\frac{2xy}{3z^{3}}$$

$$r = -\frac{2(1 - y^{2})^{2}}{9z^{5}}, \quad s = -\frac{2xy(1 - y^{2})}{9z^{5}}, \quad t = -\frac{6x^{2} + 2x^{2}y^{2}}{9z^{5}},$$

et, par suite,

$$rt-s'=\frac{4}{27z^4}.$$

On voit que si l'on pose z = 0 avec x = 0 et y quelconque, les valeurs de r et t deviennent la première infinie et la deuxième nulle en changeant de signe avec z. D'ailleurs p reste constamment de même signe ainsi que la fonction rt— s^2 . Par conséquent, l'axe des y est une ligne d'inflexion complète. Elle partage la surface en deux nappes, telles que toutes les courbures qui sont de même sens en chaque point deviennent de sens contraire toutes à la fois quand on passe de l'une à l'autre des deux nappes.

14. Soit enfin la surface représentée par l'équation

(1)
$$F(x, y, z) = z^3 + zy^2 - x = 0$$
.

On en déduit pour les équations différentielles

d'où résultent les valeurs suivantes :

$$p = \frac{1}{3z^{2} + y^{2}}, \quad q = -\frac{2zy}{3z^{2} + y^{2}}$$

$$r = -\frac{6z}{(3z^{2} + y^{2})^{3}}, \quad s = \frac{6z^{2}y - 2y^{3}}{(3z^{2} + y^{2})^{3}}, \quad t = \frac{6z(y^{4} - 2y^{2}z^{2} - 3z^{4})}{(3z^{2} + y^{2})^{3}},$$

et enfin

$$rt - s^2 = \frac{4(3z^2 - y^2)}{(3z^2 + y^2)^4}.$$

Nous voyons d'abord que la fonction rt— s^2 s'annule si l'on pose $3z^2 = y^2$, tandis qu'elle est positive pour tous les points de la surface où l'on a $3z^2 > y^2$ et devient négative pour tous ceux qui donnent $3z^2 < y^2$. Par conséquent, si l'on trace sur le plan des zy les deux droites qui ont pour équations $y = \pm z \sqrt{3}$, et que par ces deux droites on mène des plans perpendiculaires au plan des yz, les intersections, de la surface (1) par ces deux plans, seront deux lignes d'inflexion partielle.

Si nous faisons z = 0, x = 0, l'équation (1) sera vérifiée, quel que soit y. Mais alors les valeurs de r et t s'annulent et changent l'une et l'autre de signe avec z, car on peut supposer z assez petit pour que l'on ait $y^4 - 2y^2z^2 - 3z^4 > 0$, y étant supposé recevoir une valeur fixe. Dans le même cas, p ne change pas de signe, et la fonction $rt - s^2$ reste négative pour des valeurs de z assez petites, soit positives, soit négatives. Donc, l'axe des y est une ligne d'inflexion complète.

Pour nous former une idée de la forme de cette surface, supposons qu'on la projette sur le plan des xy (fig. 3); les deux lignes d'inflexion partielle se projetteront suivant deux courbes aoa' et bob' dont les équations $y^3 = \pm \frac{3}{4} x \sqrt{3}$ s'obtiennent en faisant $z = \pm \frac{1}{\sqrt{3}} y$ dans l'équation (1). En chaque point de la surface qui se projette dans les deux parties de plan aob et a'ob', toutes les courbures sont de même sens, tandis qu'en tous ceux dont les projections tombent en aob' et en boa', elles sont partie d'un sens et partie de sens contraire. De plus, si l'on considère deux points m et m_1 symétriquement placés par rapport à l'axe des y, les asymptotes de la projection de l'indicatrice en chacun de ces points auront des positions telles que Dd, Cc et Dd_1 , Cc_1 . Quant aux régions de la surface dont la courbure est de même sens, celles, par exemple, dont la concavité est tournée du côté des z positives correspondent pour le point m aux angles Dmc, dmC et pour le point m_1 aux angles Dm_1C , $d_1m_1c_1$ qui sont dans une position inverse des premières, par rapport à la droite Y y'.

15. Lorsque plusieurs nappes d'une même surface viennent passer par un certain point, on a généralement un point multiple, et nous nommerons tigne multiple toute ligne dont les divers points jouissent de la même propriété. Nous distinguerons plusieurs sortes de points et de lignes multiples, suivant la forme et la position des nappes de la surface dans le voisinage de ces points.

Si deux ou plusieurs nappes se coupent suivant une même ligne, admettant chacune un plan tangent distinct en chaque point de la ligne commune, nous aurons une ligne multiple proprement dite.

Il peut se faire que deux ou plusieurs nappes d'une même surface, qui viennent passer par une ligne commune, ne s'étendent que d'un certain côté de cette ligne, et soient limitées du côté opposé. Dans ce cas, la ligne multiple sera dite une ligne de rebroussement.

On conçoit pareillement que plusieurs nappes d'une même surface, qui se coupent ou se touchent en un point ou suivant tous les points d'une certaine ligne, soient imaginaires pour tous les points non communs. On a alors un point conjugué ou bien une ligne conjuguée, qui peuvent être isolés du reste de la surface, ou appartenir à une autre nappe réelle.

Lorsque deux nappes d'une même surface seront séparées par un point unique commun aux deux nappes, comme le sommet d'un'cône, par exemple, nous donnerons à ce point le nom de point de jonction.

Il pourra arriver que l'une des deux nappes de la surface devienne imaginaire, ainsi que cela aurait lieu, par exemple, pour une surface de révolution engendrée par une courbe plane ayant un point de rebroussement et tournant autour de sa tangente en ce point : nous nommerons les points de cette espèce des *points saillants*.

- 16. Nous pourrions considérer encore plusieurs points et lignes des surfaces qui rentrent dans la définition que nous avons donnée des points singuliers. Tels sont entre autres les points ombilicaux, les lignes des courbures sphériques, etc., mais tous les traités donnent le moyen de les obtenir, et d'ailleurs nous n'avons en vue dans ce mémoire que les lignes et points singuliers qui correspondent aux points singuliers des courbes planes, et peuvent se trouver par des méthodes analogues. Or, les méthodes par lesquelles on détermine les points singuliers des courbes, autres que les points d'inflexion, ne s'appliquent en général qu'aux seules courbes algébriques. Nous supposerons pareillement dans tout ce qui va suivre que l'équation de la surface proposée sera constamment algébrique, entière et rationnelle par rapport aux trois variables x, y, z, ou pourra être ramenée à cette forme.
- 17. Cela posé, commençons par démontrer le théorème fondamental suivant : Les coordonnées de tout point singulier, appartenant à l'une quelconque des espèces que nous avons définies au n° 15, satisfont simultanément aux trois équations

$$\frac{d\mathbf{F}}{dx} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}}{dy} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}}{dz} = 0.$$

En effet, soit un point M dont les coordonnées x_1, y_1, z_1 , vérifient l'équation de la surface proposée; si nous transportons l'origine des coordonnées en ce point, et que pour cela nous posions

$$x = x_1 + \xi, \quad y = y_1 + \eta, \quad z = z_1 + \zeta,$$

l'équation de la surface deviendra :

$$(2). \frac{dF}{dx_1}\xi + \frac{dF}{dy_1}\eta + \frac{dF}{dz_1}\zeta + \frac{1}{2}\left(\frac{d^2F}{dx_1^2}\xi^2 + \frac{d^2F}{dy_1^3}\eta^2 + \frac{d^2F}{dz_1^2}\zeta^2 + 2\frac{d^2F}{dx_1dy_1}\xi^2\eta + 2\frac{d^2F}{dx_1dz_1}\xi\zeta + 2\frac{d^2F}{dy_1dz_1}\eta\zeta\right) + \text{etc.} = 0,$$

et nous savons qu'en posant l'équation

(P)
$$\frac{dF}{dz_1} \xi + \frac{dF}{dy_1} \eta + \frac{dF}{dz_1} \zeta + 0$$

nous avons le plan tangent à la surface au point M, pris actuellement pour origine des coordonnées. Concevons en outre une sphère décrite du point M comme centre, avec un rayon r que nous pourrons supposer aussi petit que nous voudrons; si nous nommons α , ϵ , γ , les angles formés avec les trois axes de coordonnées par le rayon mené du centre en un certain point m de la sphère, nous aurons, en désignant par ξ , η , ζ , les coordonnées de m, $\xi = r \cos \alpha$, $\eta = r \cos \beta$, $\zeta = r \cos \gamma$, et pour que le point m soit commun à la surface et à la sphère, il faut, et il suffit que les valeurs précédentes de ξ , η , ζ satisfassent à l'équation (2).

Or, nommons d la distance du point m au plan tangent, nous avons

$$d = \frac{i}{R} \left(\frac{dF}{dx} \xi + \frac{dF}{dy} \eta + \frac{dF}{dz} \zeta \right)$$

en posant

$$R = \sqrt{\left(\frac{dF}{dx_1}\right)^2 + \left(\frac{dF}{dy_1}\right)^2 + \left(\frac{dF}{dz_1}\right)^2}.$$

D'ailleurs, si nous nommons θ l'angle du rayon r avec sa projection sur le plan tangent, nous avons $d = r \sin \theta$; d'où résulte

$$\frac{dF}{dx_1} \xi + \frac{dF}{dy_1} \eta + \frac{dF}{dz_1} \zeta = Rr \sin \theta,$$

et par suite l'équation (2) peut être mise sous la forme

$$(3) \ldots \ldots \ldots \ldots r R \sin \theta + r^2 \varphi = 0$$

 φ représentant une fonction réelle qui ne peut être infinie, au moins pour des valeurs de ξ , η , ζ très-petites. Cela posé, pour tout point m commun à la surface et à la sphère, l'équation (3) sera satisfaite, et réciproquement. Or, le premier membre de cette équation sera toujours de même signe que rR sin. θ , puisque r est supposé aussi petit que l'on veut positif, et que φ n'est pas infini. Supposons donc que par le point M on fasse passer un plan normal quelconque, ce plan coupera le plan tangent suivant une droite TT', et la sphère suivant un grand cercle MTT' (fig. 4.) Soit θ un angle aussi petit que l'on voudra, et donnons à θ les valeurs

$$-\theta_1$$
, $+\theta_1$ $\pi-\theta_1$, $\pi+\theta_1$ $2\pi-\theta_1$, etc.,

la dernière valeur ramenant au même point de la circonférence que la première. Or, pour chacune de ces valeurs le premier terme de (3) devient

$$rR \sin \theta_1$$
, $rR \sin (\pi - \theta_1)$ $rR \sin (\pi + \theta_1)$ $rR \sin (2\pi - \theta_1)$,

et pour tous les points de la circonférence compris entre θ_1 , et π — θ_1 , rR sin. θ est évidemment positif, tandis que cette même quantité est constamment négative pour tous les points correspondant aux valeurs de θ comprises entre $\pi + \theta_1$ et $2\pi - \theta_1$. Donc, le premier membre de l'équation (3) d'abord positif devient ensuite négatif, et, comme il ne peut devenir infini, il passe nécessairement par zéro une ou plusieurs fois entre les points qui correspondent aux valeurs de θ , θ_1 et $2\pi - \theta_1$, puis $\pi - \theta_1$ et $\pi + \theta_1$. Je dis, de plus, que cette même fonction ne s'annule qu'une seule fois entre chacune de ces deux limites, car en la différentiant par rapport à la variable θ , on trouve

$$r\left(\mathrm{R}\;\mathrm{cos.}\;\theta\,+\,r\;\frac{d_{\mathfrak{P}}}{d\,\theta}\right),$$

et, d'après la nature de la fonction φ , $\frac{d\varphi}{d\theta}$ n'est point infini. C'est donc encore R cos. θ qui donne son signe à cette nouvelle fonction. Or, cos. θ est con-

stamment positif pour toute valeur de θ comprise entre θ_1 et $2\pi - \theta_1$ et constamment négatif pour toute valeur de θ comprise entre $\pi - \theta_1$ et $\pi + \theta_1$. Donc, l'équation (3) n'a qu'une seule racine comprise entre θ_1 et $2\pi - \theta_1$ et une seule entre $\pi - \theta_1$ et $\pi + \theta_1$. Ainsi, toutes les fois que R n'est pas nul, la surface proposée ne rencontre le cercle MTT' qu'en deux points infiniment voisins du plan tangent. Le même raisonnement s'applique à toute section de la sphère M par un plan normal à la surface proposée, et, par conséquent, tout autour de ce point il existe une seule nappe de surface, dont les divers points, suffisamment rapprochés de M, sont infiniment voisins du plan tangent, et situés, ou bien tous d'un même côté, ou bien partie d'un côté et partie du côté opposé de ce plan. Donc enfin, pour que le point M puisse offrir quelqu'un des caractères de singularité que nous avons définis au n° 15, il faut que les coordonnées de ce point satisfassent à l'équation R = 0 qui se décompose dans les trois suivantes:

$$\frac{dF}{dx_1} = 0, \quad \frac{dF}{dy_1} = 0, \quad \frac{dF}{ds_1} = 0.$$

Mais il ne suffit pas que les coordonnées d'un point vérissent ces trois équations pour que ce point soit singulier; car il pourrait se faire que ce point n'appartînt pas même à la surface proposée.

18. D'après cela, pour reconnaître si une surface représentée par l'équation

(1)
$$F(x, y, z) = 0$$
,

que nous supposons algébrique, entière et rationnelle par rapport à chacune des trois variables x, y, z, admet des points singuliers autres que ceux d'inflexion, nous poserons les trois équations

(A) (a)
$$\frac{dF}{dz} = 0$$
, $(a_1) \frac{dF}{dy} = 0$, $(a_2) \frac{dF}{dz} = 0$

qui pourront être incompatibles, admettre un nombre limité de solutions communes, ou en admettre une infinité, l'une d'elles, par exemple, étant la conséquence des deux autres.

Dans le premier cas, la surface proposée n'admettra aucun point singulier de l'espèce que nous avons en vue. Telles sont, par exemple, visiblement toutes les surfaces paraboloïdales dont l'équation est de la forme générale

$$z = A + Bx + Cy + Dx^2 + Ey^2 + Fxy + Gx^3 + \ldots + Ly^n.$$

La même conclusion s'applique aux cas où les trois équations (A) admettent un nombre, soit limité, soit infini, de solutions communes dont aucune ne vérifie l'équation (1). C'est ce qui a généralement lieu pour les surfaces du deuxième ordre dont nous avons cité l'équation générale au n° 4. On déduit en effet de cette équation :

$$\frac{dF}{dx} = 2(Ax + B''y + B'z + C) = 0$$

$$\frac{dF}{dy} = 2(A'y + B''x + Bz + C') = 0$$

$$\frac{dF}{dz} = 2(A''z + B'x + By + C'') = 0$$

et l'on sait que ces trois équations, quand elles sont compatibles, déterminent le centre, qui n'est jamais un point de la surface, à moins que celle-ci ne soit un cône, un plan, ou un système de deux plans qui se coupent.

Il est bon d'observer encore que la surface proposée ne peut admettre de ligne singulière (de l'espèce que nous avons en vue), qu'autant que les équations (A) se réduisent à une ou au plus à deux équations distinctes. Autrement elle ne peut avoir que des points singuliers isolés.

19. Supposons actuellement qu'en différentiant l'équation (1) successivement par rapport à x et à y, on ait formé les équations différentielles

des divers ordres:

(2).
$$\begin{cases} \frac{dF}{dx} + \frac{dF}{dz} p = 0 \\ \frac{dF}{dy} + \frac{dF}{dz} q = 0 \end{cases}$$

(3).
$$\begin{cases} \frac{d^{3}F}{dx^{2}} + 2\frac{d^{3}F}{dxds}p + \frac{d^{3}F}{dz^{3}}p^{2} + \frac{dF}{ds}r = 0\\ \frac{d^{3}F}{dxdy} + \frac{d^{3}F}{dyds}p + \frac{d^{3}F}{dxds}q + \frac{d^{3}F}{ds^{2}}pq + \frac{dF}{dz}s = 0\\ \frac{d^{3}F}{dy^{3}} + 2\frac{d^{3}F}{dyds}q + \frac{d^{3}F}{dz^{2}}q^{2} + \frac{dF}{dz}t = 0 \end{cases}$$

$$\frac{d^{3}F}{dx^{3}} + 3 \frac{d^{3}F}{dx^{2}ds} p + 3 \frac{d^{3}F}{dxds^{2}} p^{2} + \frac{d^{3}F}{dz^{3}} p^{3} + 3 \left(\frac{d^{3}F}{dxds} + \frac{d^{3}F}{dz^{3}} p\right) r + \frac{dF}{dz} u = 0$$

$$\frac{d^{3}F}{dx^{2}dy} + 2 \frac{d^{3}F}{dxdyds} p + \frac{d^{3}F}{dyds^{2}} p^{2} + \left(\frac{d^{3}F}{dx^{2}ds} + 2 \frac{d^{3}F}{dxds^{2}} p + \frac{d^{3}F}{dz^{3}} p^{2}\right) q + \left(\frac{d^{2}F}{dydz} + \frac{d^{2}F}{dz^{2}}\right) r$$

$$+ 2 \left(\frac{d^{2}F}{dxds} + \frac{d^{2}F}{ds^{2}} p\right) s + \frac{dF}{dz} w = 0$$

$$\frac{d^{3}F}{dxdy^{2}} + 2 \frac{d^{3}F}{dxdyds} q + \frac{d^{3}F}{dxds^{2}} q^{2} + \left(\frac{d^{3}F}{dy^{2}ds} + 2 \frac{d^{3}F}{dydz^{2}} q + \frac{d^{3}F}{dz^{3}} q^{2}\right) p + \left(\frac{d^{2}F}{dxds} + \frac{d^{2}F}{dz^{2}} p\right) t$$

$$+ 2 \left(\frac{d^{2}F}{dydz} + \frac{d^{2}F}{dz^{2}} q\right) s + \frac{dF}{dz} w = 0$$

$$\frac{d^{3}F}{dy^{3}} + 3 \frac{d^{3}F}{dy^{2}dz} q + 3 \frac{d^{3}F}{dydz^{2}} q^{2} + \frac{d^{3}F}{dz^{3}} q^{2} + 3 \left(\frac{d^{2}F}{dydz} + \frac{d^{2}F}{dz^{2}} q\right) t + \frac{dF}{dz} v = 0.$$

Soit x_1 y_1 z_1 , un système de valeurs qui, déduit des équations A satisfait à l'équation (1), il s'agit de reconnaître si le point M de la surface ainsi déterminé est un point singulier et à quelle espèce il appartient. Pour cela, je substitue x_1 y_1 z_1 à x y z dans les équations différentielles du deuxième

ordre, qui, eu égard aux équations (A), deviennent

(B).
$$\begin{cases} (b) \frac{d^2F}{dx_1^2} + 2 \frac{d^2F}{dx_1dx_1}p + \frac{d^2F}{dx_1^2}p^2 = 0 \\ (b_1) \frac{d^2F}{dx_1dy_1} + \frac{d^2F}{dy_1dx_1}p + \frac{d^2F}{dx_1dx_1}q + \frac{d^2F}{dx_1^2}pq = 0 \\ (b_2) \frac{d^2F}{dy_1^2} + 2 \frac{d^2F}{dy_1dx_1}q + \frac{d^2F}{dx_1^2}q^2 + 0. \end{cases}$$

Nous avons maintenant plusieurs cas à examiner suivant que ces trois équations seront incompatibles ou bien donneront pour p et q des valeurs réelles égales ou inégales, ou bien des valeurs imaginaires.

20. Les trois équations (B) seront incompatibles, si en éliminant p et q entre elles, on parvient à une équation qui ne soit pas identique. Or, l'élimination de q entre (b_1) et (b_2) conduit à une équation qu'on peut écrire sous la forme suivante :

$$\left(p^{2}\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}+2p\frac{d^{2}F}{dz_{1}dz_{1}}\right)\left[\frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}}\cdot\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}-\left(\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\right)^{2}\right]+\frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}}\left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}\right)+\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}\left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}\right)^{2} \\
-2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}\cdot\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\cdot\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}=0,$$

et si l'on élimine p entre celle-ci et (b), l'on a :

$$D = \frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} \left(\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\right)^{2} + \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} \left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}\right)^{2} + \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} \left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}\right)^{2} - \frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} - 2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}} \cdot \frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}} = 0.$$

Par conséquent, si l'on n'a pas entre les coordonnées $x_1 y_1 z_1$ du point M la relation identique D = 0, les équations (B) sont incompatibles, et il s'agit de démontrer que le point M ne peut être qu'un point conjugué ou bien un point de jonction et d'établir un caractère de distinction entre ces deux espèces de points singuliers.

Or, d'après les hypothèses admises, l'équation (2) de la surface du nº 17

devient

$$(f) \cdot \cdot \cdot \frac{1}{2} \left(\frac{d^2 F}{dx_i^2} \xi^2 + \frac{d^2 F}{dy_i^2} \eta^2 + \frac{d^2 F}{dz_i^2} \xi^2 + 2 \frac{d^2 F}{dx_i dy_i} \xi \eta + 2 \frac{d^2 F}{dx_i dz_i} \xi \xi + 2 \frac{d^2 F}{dy_i dz_i} \eta \xi \right) + \frac{1}{3} \left(\frac{d^3 F}{dx_i^3} + \dots \right) + \text{etc.} = 0,$$

et, si nous posons l'équation suivante:

(L). . .
$$\frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}}\xi^{2} + \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}}\eta^{2} + \frac{d^{2}F}{dz_{1}}\zeta^{2} + 2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}\xi\eta + 2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}\xi\zeta + 2\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\eta\zeta = 0$$

nous aurons le lieu des tangentes menées par le point M de la surface à toutes les courbes réelles ou imaginaires que l'on peut concevoir tracées sur la surface et passant par ce même point. (Voyez la note deuxième à la fin du mémoire). Mais l'équation (L) représente une variété des surfaces du deuxième ordre, et nous pouvons en déterminer l'espèce. Pour cela, formons l'équation connue du troisième degré:

$$(L_{1}) \quad . \quad \lambda^{3} - \left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} + \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} + \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}\right)\lambda^{2} + \left[\frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} + \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} + \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} - \left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}\right)^{2} - \left(\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\right)^{2} - \left(\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\right)^{2}\right]\lambda + D = 0,$$

D ayant la même signification que précédemment, et, par conséquent, étant supposé différent de zéro. Soient $\lambda', \lambda'' \lambda'''$, les trois racines de l'équation (L_1) , nous savons qu'elles sont toutes les trois réelles et qu'aucune n'est nulle. On sait aussi qu'il existe un système unique d'axes de coordonnées rectangulaires tels que si l'on y suppose rapportée l'équation (L_1) , elle sera de la forme :

(L')
$$\ldots \ldots \ldots \lambda' \xi^2 + \lambda'' \eta^3 + \lambda''' \zeta^2 = 0$$
,

et, par conséquent, cette surface ne peut être qu'un point unique ou bien un cône, suivant que les trois racines de l'équation(L₁) seront de même signe ou que l'une d'elles sera de signe contraire aux deux autres.

21. Dans le premier cas, il est assez évident que le point M est un point conjugué de la surface donnée. On peut, du reste, le démontrer directement de la manière suivante. Concevons en effet que l'on rapporte l'équation de la surface donnée aux mêmes axes de coordonnées pour lesquels l'équation (L) prend la forme (L'); on sait que pour cela il suffirait de remplacer dans l'équation $(f) \xi$, η , ζ par des fonctions linéaires de ξ' , η' , ζ' , et par conséquent, en désignant par F_1 (ξ', η', ζ') le premier membre de cette équation, on aurait :

$$F_1(\xi',\eta',\zeta') = \frac{1}{2}(\lambda'\xi'^2 + \lambda''\eta'^2 + \lambda'''\zeta'^2)^2 + \text{etc.} \dots$$

tous les termes suivants étant au moins du troisième degré. Les trois valeurs de λ étant supposées de même signe, nous pouvons poser

$$\lambda' = \pm a^2$$
, $\lambda'' = \pm b^2$, $\lambda''' = \pm c^2$,

et admettre que c soit le plus petit des trois nombres a, b, c.

Cela posé, pour un point quelconque m de la sphère de rayon r infiniment petit, supposée rapportée aux mêmes axes, nous aurons

$$\xi' = r \cos \alpha$$
; $\eta' = r \cos \zeta$, $\zeta' = r \cos \gamma$

et pour les points communs à la surface et à la sphère il viendra

$$\pm \frac{1}{2} r^2 (a^2 \cos^2 \alpha + b^2 \cos^2 \alpha + c^2 \cos^2 \gamma) + r^3 \gamma = 0$$

 φ représentant une fonction qui ne peut devenir infinie, quelque valeur qu'on attribue aux angles α , 6, γ . D'ailleurs, en vertu de la relation $\cos 2\alpha + \cos 2\alpha + \cos 2\gamma = 1$, l'équation précédente devient

$$\pm \frac{1}{2} r^2 [c^2 + (a^2 - c^2) \cos^2 \alpha + (a^2 - b^2) \cos^2 \beta] + r^3 \gamma = 0$$

et l'on voit que cette équation est impossible, r étant supposé assez petit, quelque valeur qu'on attribue aux angles α et 6. Car le premier membre a toujours même signe que son premier terme, lequel ne peut changer de

Tome XXI.

signe ni s'annuler, puisqu'il renferme $\pm \frac{1}{2} r^2$ multiplié par la somme de trois carrés, dont l'un au moins ne peut être nul. Donc tout autour du point M, la surface n'a aucun point commun avec la sphère de rayon r. Donc, etc.

22. Supposons en second lieu que l'équation (L) représente un cône, auquel cas l'une des valeurs de λ étant de signe contraire aux deux autres, nous poserons

$$\lambda' = \pm a^2$$
, $\lambda'' = \pm b^2$, $\lambda''' = \mp c^2$,

et en raisonnant comme au numéro précédent, on verra que, pour tout point commun à la surface proposée et à la sphère auxiliaire, on aura l'équation

$$\pm \frac{1}{3}r^2 \left[a^2 \cos^2 \alpha + b^2 \sin^2 \alpha - (b^2 + c^2) \cos^2 \gamma\right] + r^3 \varphi = 0.$$

Si l'on pose $a^2\cos^2\alpha + b^2\sin^2\alpha - (b^2 + c^2)\cos^2\gamma = 0$, on déduira de cette équation deux valeurs de l'angle γ , $+\gamma_1$, $-\gamma_1$ réelles, égales et de signe contraire pour chaque valeur attribuée à α , pourvu toutefois que l'on ait $a^2\cos^2\alpha + b^2\sin^2\alpha < b^2 + c^2$ ou simplement $\cos\alpha < \frac{c}{\sqrt{a^2-b^2}}$, ce qui est toujours possible en supposant, comme cela est permis, a>b. Ces deux valeurs $+\gamma_1$, $-\gamma_1$ sont les angles que forment avec l'axe des z deux génératrices opposées du cône représenté par l'équation (L). Soit fait pour abréger $a^2\cos^2\alpha + b^2\sin^2\alpha = H^2$, $b^2 + c^2 = K^2$, l'équation précédente devient

$$F_1 = \pm \frac{1}{8} r^2 (H + K \cos \gamma) (H - K \cos \gamma) + r^3 \gamma = 0.$$

Supposons actuellement que, par les deux génératrices opposées qui correspondent à une certaine valeur de l'angle α , nous menions un plan (fig. 5); ce plan coupera la sphère de rayon r suivant un grand cercle A A' A₁ A'₁. Admettons, en outre, que nous donnions à l'angle γ des valeurs croissant par degrés infiniment petits depuis $\gamma = 0$, jusqu'à $\gamma = 360^{\circ}$, il est évident que le premier terme de la fonction F_1 et par suite cette fonction elle-même changera de signe pour certaines valeurs de γ comprises entre $\gamma_1 - \theta$ et $\gamma_1 + \theta$, entre $\gamma_2 - \theta$, $\gamma_1 - \theta$, ainsi qu'entre $\gamma_2 - \theta$, $\gamma_1 + \theta$, et seulement pour ces valeurs, l'angle θ étant d'ailleurs supposé aussi petit que l'on voudra,

(fig. 6). De plus on a

$$\frac{dF}{d\gamma} = \pm K^2 r^2 \sin 2\gamma + r^3 \frac{d\varphi}{d\gamma},$$

et l'on voit que la dérivée $\frac{dF_1}{d\gamma}$, constamment de même signe que \pm sin. 2γ ne peut s'annuler ni changer de signe pour aucune valeur de γ comprise entre ces mêmes limites. Il résulte de là que F_1 s'annule une seule fois pour chacune de ces valeurs, et par suite le rayon r de la sphère auxiliaire étant supposé assez petit, tout grand cercle dont le plan passe par l'axe du cône coupe la surface proposée en quatre points, que l'on peut considérer comme infiniment rapprochés des génératrices du cône, situées dans ce même plan. Donc : le point M est un point de jonction tel que deux nappes de la surface viennent se terminer en ce point et sont touchées par un double cône qui a ce même point pour sommet.

En résumé : Soient x_1 y_1 z_1 les coordonnées d'un certain point M qui, déduites des équations (A), satisfont aussi à l'équation de la surface (1) : On formera l'équation (L_1) dont nous supposons le dernier terme D différent de zéro; si cette équation n'a que des variations ou que des permanences, le point M sera un point conjugué, tandis qu'il sera un point de jonction si cette même équation admet à la fois des permanences et des variations.

23. Supposons actuellement que les coordonnées x_1 y_1 z_1 du point M satisfassent à la relation D = 0, et prouvons que, dans ce cas, le premier membre de l'équation (L) peut toujours être décomposé en deux facteurs du premier degré de la forme

$$\zeta - p\xi - q\eta$$
, $\zeta - p'\xi - q'\eta$,

p, p' et q, q' étant les racines des équations (b) et (b₂). En effet, j'identifie avec le premier membre de (L) le produit

$$(\zeta - A \xi - B_{ij}) (\zeta - A'\xi - B'_{ij}) = \zeta^2 - (A + A')\xi\zeta - (B + B')\zeta + A'A\xi^2 + (A'B + B'A)\xi_{ij} + BB'_{ij}$$

ce qui fournit entre les quatre quantités A, A', B et B' les cinq relations

$$2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}} = -\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}(A+A'), \quad 2\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}} = -\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}(B+B'), \quad 2\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}} = \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}(AB'+BA')$$

$$\frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} = \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}AA' \quad \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} = \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}}BB'.$$

et, par conséquent, il doit y avoir une équation de condition. Pour l'obtenir, je substitue les valeurs précédentes dans l'identité

$$(AB' + BA')^2 - (A + A')(B + B')(AB' + BA') + AA'(B + B')^2 + BB'(A + A')^2 - 4AA'BB' = 0,$$

et je trouve, en chassant le dénominateur $\left(\frac{d^2F}{dz_1^2}\right)^3$,

$$\left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}\right)^{2} \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} + \left(\frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}}\right)^{2} \frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} + \left(\frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}}\right)^{2} \frac{d^{2}F}{dy_{1}} - 2 \frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}dz_{1}} \cdot \frac{d^{2}F}{dx_{1}dy_{1}}$$

$$- \frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dy_{1}^{2}} \cdot \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} = 0 ,$$

équation qui n'est autre que D=0. D'ailleurs A et A' sont les racines de l'équation

$$A^{2} \frac{d^{2}F}{dz_{1}^{2}} + 2A \frac{d^{2}F}{dx_{1}dz_{1}} + \frac{d^{2}F}{dx_{1}^{2}} = 0,$$

et B, B' celles de l'équation

$$B^{2} \frac{d^{3}F}{dz_{i}^{2}} + 2B \frac{d^{3}F}{dy_{i}dz_{i}} + \frac{d^{3}F}{dx_{i}^{2}} = 0;$$

lesquelles ne diffèrent des équations (b) et (b_2) qu'en ce que A remplace p dans la première et B, q dans la deuxième. Donc, etc...

24. Les équations (B) étant supposées compatibles et déterminées, il y a au moins l'une des trois quantités

$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}}, \quad \frac{d^{3}F}{dy_{1}^{2}}, \quad \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{2}},$$

qui n'est pas nulle; nous pouvons toujours supposer que ce soit $\frac{d^2F}{ds_1^2}$ et, par conséquent, lorsque l'on a D=0, ou, qu'en d'autres termes, les trois équations (B) sont compatibles et déterminées, l'équation de la surface peut être mise sous la forme suivante:

$$(f_1) \cdot \cdot \cdot \cdot \frac{1}{2} \frac{d^3 F}{dz_1^2} (\zeta - p \xi - q \eta) (\zeta - p' \xi - q' \eta) + \frac{1}{3} \left(\frac{d^3 F}{dz_1^3} + \dots \right) + \text{etc.} = 0;$$

et nous avons actuellement à examiner trois hypothèses suivant que les équations (b) et (b) donneront pour p, p' et q, q' deux systèmes de valeurs réelles inégales, réelles égales ou bien imaginaires.

25. Supposons d'abord que l'on ait deux systèmes distincts de valeurs réelles de p et q, en égalant à zéro le premier terme de l'équation (f_1) , on aura deux plans

$$(P_1)$$
 $\zeta - p\xi - q\eta = 0$, (P_2) $\zeta - p'\xi - q'\eta = 0$,

qui seront tangents à la surface proposée au point M supposé pris pour origine des coordonnées. Je dis de plus que :

Cette surface se compose de deux nappes qui se coupent au point M et s'étendent tout autour de ce point, avec ou sans inflexion, en restant chacune infiniment rapprochée de son plan tangent, au moins pour tous les points assez voisins de M.

En effet, soit d la distance d'un certain point m de la sphère auxiliaire de rayon r, au premier plan tangent (P), et d_1 la distance d'un autre point m_1 de la même sphère au deuxième plan tangent (P_1) , on aura

$$d = \frac{\zeta - p\xi - q\eta}{\sqrt{1 + p^2 + q^2}} \quad \text{et } d_1 = \frac{\zeta - p'\xi - q'\eta}{\sqrt{1 + p'^2 + q'^2}}.$$

Si nous nommons θ l'angle du rayon om avec le plan (P) et θ' celui de om, avec le plan (P'), nous aurons

$$d = r \sin \theta$$
, et $d_i = r \sin \theta$,

et par suite

$$\zeta - p\xi - q_1 = rR \sin \theta$$
 et $\zeta - p'\xi - q'\eta = rR' \sin \theta$,

en posant

$$R = V \overline{1 + p^2 + q^2}$$
 et $R' = V \overline{1 + p'^2 + q'^2}$.

D'après cela, les points communs à la surface proposée et à la sphère auxiliaire seront donnés par les valeurs de θ et θ' qui satisferont à l'équation

$$\frac{1}{2}\frac{d^3F}{ds_1^2}RR'r^2\sin\theta\sin\theta'+r^3\eta=0,$$

 φ étant toujours une fonction réelle et finie, quelque valeur qu'on attribue aux angles θ et θ' . Maintenant, en raisonnant exactement comme nous avons fait sur l'équation B du n° 17, on verra que le premier membre de l'équation précédente s'annule pour une valeur unique de θ comprise entre θ_1 et $2\pi - \theta_1$, puis pour une deuxième valeur comprise entre $\pi - \theta_1$ et $\pi + \theta_1$. Le même raisonnement s'applique à θ' , et le théorème se trouve ainsi complétement démontré.

26. Admettons maintenant que les valeurs de p, déduites de l'équation (b) soient égales, que celles de q tirées de (b_2) le soient pareillement, et introduisons les hypothèses p = p' et q = q' dans les formules précédentes, nous aurons pour tous les points communs à la surface proposée et à la sphère auxiliaire la relation

$$F_1 = \frac{1}{2} \frac{d^3 F}{dz_1^2} R^3 r^2 \sin^3 \theta + r^3 \rho = 0.$$

On voit que pour toute valeur attribuée à l'angle θ , le premier terme de la fonction F_1 reste constamment de même signe et s'annule pour les valeurs de θ , $\theta = 0$, $\theta = \pi$. Par conséquent, l'équation $F_1 = 0$ admettra un nombre pair ou nul de racines réelles comprises entre $+ \theta_1$ et $2\pi - \theta_1$, ainsi qu'entre $\pi - \theta_1$ et $\pi + \theta_1$. D'ailleurs, on a

$$\frac{dF_{\tau}}{d\theta} = \frac{1}{2} \frac{d^2F}{ds_1^2} R^2 r^2 \sin 2\theta + r^3 \frac{d\tau}{d\theta},$$

et par suite l'équation $\frac{dF_1}{d\theta} = 0$ admet évidemment une seule racine comprise entre $2\theta_1$ et $2\pi - 2\theta_1$ et une seule entre $\pi - 2\theta_1$ et $\pi + 2\theta_1$. Donc, l'équation $F_1 = 0$ aura deux racines ou bien n'en aura aucune comprises, soit entre θ_1 et θ_1 et θ_2 , soit entre θ_1 et θ_2 et θ_3 , l'angle θ_1 étant toujours supposé aussi petit que l'on voudra. Il en résulte que : le point M appartient généralement à deux nappes de surface qui, ayant même plan tangent, admettent entre elles un contact du premier ordre. Ces deux nappes peuvent s'étendre en même temps l'une et l'autre tout autour du point M, ou bien elles s'étendent l'une et l'autre seulement dans un sens et sont limitées

dans le sens opposé, auquel cas le point M est un point de rebroussement ou de jonction, ou appartient à une ligne de rebroussement; enfin, elles peuvent être en même temps limitées dans tous les sens, et alors le point M est un point conjugué ou fait partie d'une ligne conjuguée. Pour distinguer ces différentes circonstances, le moyen qui nous semble le plus simple, c'est de couper la surface par un plan quelconque mené par le point M et de discuter la courbe d'intersection.

27. Supposons enfin que les équations (b) et (b_2) donnent pour p et q des valeurs imaginaires, c'est que les deux plans représentés par l'équation (L) sont imaginaires, et, par conséquent, l'équation (L_1) fournit pour à deux valeurs de même signe, la troisième étant nulle, puisqu'on suppose D = 0. Soient donc

$$\lambda' = \pm a^2, \quad \lambda'' = \pm b^2,$$

on sait que l'on peut donner aux axes de coordonnées une direction telle que l'équation (L), étant rapportée à ce système d'axes, devienne

(L')
$$a^{2}\xi^{2} + b^{3}\eta^{2} = 0.$$

Par suite l'équation de la surface donnée, étant rapportée aux mêmes axes de coordonnées, sera de la forme

$$F' = \pm a^2 \xi'^2 \pm b^2 \eta'^2 + \phi = 0$$

 Φ étant une fonction algébrique qui ne contient aucun terme de degré moindre que 3 et qui ne peut devenir infinie, au moins pour de très-petites valeurs de ξ' , η' .

Si maintenant, dans l'équation précédente, on fait

$$\xi' = r \cos \alpha$$
, $\eta' = r \cos \zeta$,

on aura, pour déterminer les points communs à la surface proposée et à la sphère de rayon infiniment petit r, la relation

$$F' = \pm r^2(a^2 \cos a + b' \cos b' + r^3 \phi = 0.$$

Or, le premier terme de la fonction F_1 , qui donne toujours son signe à la fonction elle-même, r étant supposé infiniment petit, ne peut évidemment changer de signe, mais il s'annule pour les valeurs $\cos \alpha = 0$, $\cos \beta = 0$. En substituant ces valeurs dans la relation $\cos^2 \alpha + \cos^2 \beta + \cos^2 \gamma = 1$, on a $\cos \gamma = \pm 1$, et par suite $\gamma = 0$ et $\gamma = \pi$.

D'ailleurs, en remplaçant cos.² 6 par sa valeur, déduite de cette même relation, dans F¹, on a

$$F' = \pm r^2 [(a^2 - b^2) \cos \alpha + b^2 \sin \alpha + r^3 \phi]$$

Cela posé, pour toute valeur de l'angle α qui rendra cos. $^2\alpha$ infiniment petit, on démontrera, comme au numéro précédent, que l'équation $F^1=0$ ou bien n'admet aucune racine réelle, ou bien en a deux correspondantes à certaines valeurs de γ comprises entre $+\gamma_1$ et $2\pi - \gamma_1$ ou entre $\pi - \gamma_1$ et $\pi + \gamma_1$, ou bien deux correspondantes à ces deux premières limites et deux autres correspondantes aux secondes. Le point M sera donc un point conjugué, un point saillant ou un point de jonction. Dans ce dernier cas, les deux nappes auront une simple droite pour tangente commune au lieu d'un cône comme au n° 22.

En résumé : Lorsque les coordonnées x_1 y_1 z_1 du point M satisferont à la relation D=0, ou, qu'en d'autres termes, l'équation (L_1) aura une de ses racines nulles, il pourra se faire que cette même équation ait ses deux autres racines différentes de zéro toutes deux de signes contraires ou de même signe, ou bien qu'elle n'admette qu'une seule racine différente de zéro;

Dans le premier cas, il y aura deux plans tangents distincts et par suite deux nappes de surface se coupant et s'étendant chacune tout autour du point commun M, lequel appartiendra généralement alors à une ligne multiple proprement dite;

Dans le deuxième cas, les deux plans tangents seront imaginaires, et le lieu des tangentes à la surface se réduira à une droite unique; le point M pourra être un simple point conjugué, un point saillant ou un point de jonction.

Enfin, si l'équation (L_1) n'admet qu'une seule racine différente de zéro, il y aura généralement en M un plan tangent unique, et la surface pourra se réduire encore à un simple point conjugué ou bien offrir deux nappes tangentes entre elles et s'éten-

dant tout autour du point M, ou bien s'étendant seulement dans un sens et limitées dans le sens opposé.

28. Passons à quelques applications.

Pour la surface que nous avons considérée au nº 12

$$F(x, y, z) = z^2 + y^2 - x^3 - ax^2 = 0$$

les points multiples sont donnés par les trois équations

$$\frac{dF}{dx} = -(3x + 2a)x = 0, \quad \frac{dF}{dy} = 2y = 0, \quad \frac{dF}{dz} = 2z = 0.$$

Ce système 2a + 3x = 0, y = 0, x = 0 est visiblement incompatible avec l'équation de la surface, à moins que l'on ne suppose a = 0; mais alors on a x = 0 et, par conséquent, il ne reste à considérer que le seul système x = 0, y = 0, z = 0.

Or, pour ces valeurs de x, y, z, on trouve

$$\frac{d^{3}F}{dx^{2}} = -2a, \ \frac{d^{3}F}{dy^{2}} = 2, \ \frac{d^{3}F}{dz^{2}} = 2, \ \frac{d^{3}F}{dxdz} = 0, \ \frac{d^{3}F}{dydz} = 0, \ \frac{d^{3}F}{dxdy} = 0,$$

et par suite l'équation (L₁) du n° 20 devient

$$\lambda^3 - (4-2a)\,\lambda^2 + (4-8a)\,\lambda + 8a = 0.$$

Si l'on suppose a < 0, cette équation n'a que des variations, et, par conséquent, l'origine est un point conjugué de la surface.

Dans le cas de a > 0, l'équation précédente a toujours une permanence, et, par conséquent, l'origine est un point de jonction.

Enfin, si l'on suppose a = 0, cette équation devient

$$\lambda^2 - 4\lambda + 4 = 0.$$

et admet deux valeurs de λ égales à 2. Pour achever de déterminer, dans ce cas, la forme de la surface dans le voisinage de l'origine, je fais dans Tome XXI.

l'équation F

$$x = r \cos \alpha$$
, $y = r \cos \beta$, $z = r \cos \gamma$

ce qui me donne, pour déterminer les points communs à la surface et à la sphère de rayon r,

$$r^{2}(\cos^{2}\alpha + \cos^{2}C) - r^{3}\cos^{3}\alpha = 0$$
,

ou simplement

$$\sin^2\alpha - r\cos^3\alpha = 0,$$

équation qui admet deux, et seulement deux valeurs de l'angle α comprises entre α_1 et $2\pi - \alpha_1$, α_1 étant aussi petit que l'on voudra, et cela quel que soit l'angle γ . Donc, la surface n'a qu'une seule nappe tangente à l'axe des x positives tout autour de cet axe, et l'origine est un point saillant.

2º Soit la surface représentée par l'équation

$$F(x, y, z) = a^2z^2 + x^4 + x^2y^2 - a^2x^2 = 0$$

qu'on obtient en cherchant : le lieu des points de l'espace pour lesquels l'ordonnée z est à celle de la sphère correspondante aux deux mêmes abscisses x et y, comme l'abscisse x est au rayon de la sphère.

Pour obtenir les points multiples, nous posons les trois équations

$$\frac{dF}{dz} = 2a^2z = 0, \ \frac{dF}{dx} = 4x^3 - 2a^2x + 2y^2x = 0, \ \frac{dF}{dy} = 2xy^2 = 0,$$

lesquelles sont visiblement satisfaites par le système x=0, z=0 et y quelconque, système qui satisfait aussi à l'équation F=0. D'ailleurs on trouve pour ces valeurs de x, y, z

$$\frac{d^{2}F}{dz^{2}} = a^{2}, \frac{d^{2}F}{dy^{2}} = 0, \frac{d^{2}F}{dz^{2}} = -a^{2}, \frac{d^{2}F}{dxdy} = 0, \frac{d^{2}F}{dxdz} = 0, \frac{d^{2}F}{dxdz} = 0.$$

et par suite l'équation (L₁) devient simplement $\lambda^2 - a^2 = 0$, et donne les deux valeurs $\lambda = +a$, $\lambda = -a$, qui sont de signe contraire. Ainsi, l'axe

des y est une ligne multiple suivant laquelle se coupent deux nappes distinctes de la surface.

De plus, on a pour les équations différentielles du deuxième ordre de F

$$\begin{cases} 6x^{2} + y^{2} - a^{2} + a^{2}p^{2} + a^{2}zr = 0 \\ 2xy + a^{2}pq + a^{2}zt = 0 \\ x^{2} + a^{2}q^{2} + a^{2}zt = 0 \end{cases}$$

qui deviennent, quand on y suppose x = 0, z = 0 et y quelconque,

$$y^2 - a^2 + a^2p^2 = 0$$
, $a^2pq = 0$, $a^2q^2 = 0$,

et donnent:

$$q=0$$
 avec $p=\pm\sqrt{\frac{a^2-y^2}{a^2}}$.

ce qui détermine les deux plans tangents en un point quelconque de l'axe des y.

3º Considérons encore la surface suivante :

$$F(x, y, z) = (z - x^2)^2 - (x - y)^5 = 0.$$

Nous en déduirons d'abord

$$\frac{dF}{dx} = -2(z-x^2) - 5(x-y)^4, \quad \frac{dF}{dy} = 5(x-y)^4, \quad \frac{dF}{dz} = 2(z-x^2),$$

équations qui sont vérifiées, ainsi que l'équation F elle-même, si nous posons $z = x^2$, y = x.

Or, on a généralement:

$$\frac{d^{2}F}{dx^{2}} = 4x(x-x^{2}) - 20(x-y), \quad \frac{d^{2}F}{dy^{2}} = -20(x-y)^{3}, \quad \frac{d^{2}F}{dz^{2}} = 2$$

$$\frac{d^{2}F}{dxdz} = 20(x-y)^{3}, \quad \frac{d^{2}F}{dxdz} = -4x(z-x^{2}), \quad \frac{d^{2}F}{dydz} = 0,$$

et pour les valeurs $z = x^2$, y = x on a

$$\frac{d^{2}F}{dx^{2}} = 0, \frac{d^{2}F}{dy^{2}} = 0, \frac{d^{2}F}{dz^{2}} = 2, \frac{d^{2}F}{dxdz} = 0, \frac{d^{2}F}{dxdz} = 0.$$

Par suite l'équation (L1) devient

$$\lambda-2=0,$$

et n'admet qu'une seule racine différente de zéro. Il y a donc en chacun des points de la ligne déterminée par les deux équations $z = x^2$, y = x un plan tangent unique, et il est facile de reconnaître que cette ligne est une ligne de rebroussement de deuxième espèce.

En effet, l'on déduit de l'équation F

$$z = x^2 \pm (x-y)^2 \sqrt{(x-y)},$$

et l'on reconnaît que la surface se compose de deux nappes qui sont réelles pour toute valeur de y < x, et imaginaires pour y > x. On trouve pour les équations différentielles du deuxième ordre

$$2(s-x^2) (r-2) + 2(p-2x)^2 - 20(x-y)^3 = 0$$

$$2(s-x^2) s + 2q (p-2x) + 20(x-y)^3 = 0$$

$$2(s-x^2) t + 2q^2 - 20(x-y)^5 = 0$$

qui deviennent dans le cas présent,

$$(p-2x)^2=0$$
, $2q(p-2x)=0$, $2q^2=0$,

et par suite le plan tangent a pour équation

$$Z - x^2 = 2x(X - x).$$

D'où résulte pour la différence des ordonnées z et Z de la surface et du plan tangent en un point quelconque de la ligne en question, correspon-

dantes à une même abscisse X

$$z - Z = (X - x)^2 \pm (X - x)^2 \sqrt{(X - x)}$$
.

Par conséquent, au moins pour X assez peu différent de x, on voit que les deux valeurs de z — Z sont essentiellement positives, d'où résulte que les deux nappes de la surface sont l'une et l'autre situées au-dessus de leur plan tangent commun.

29. Dans tout ce qui précède, nous avons admis que le système de valeurs x_1 y_1 z_1 que nous avons supposé déduit des équations (A), ne rendait pas les équations (B) toutes les trois en même temps identiques. Admettons actuellement que ce système de valeurs satisfasse à toutes les équations:

$$\frac{d^2F}{dx^2} = 0, \frac{d^2F}{dy^2} = 0, \frac{d^2F}{dz^2} = 0, \frac{d^2F}{dxdz} = 0, \frac{d^2F}{dydz} = 0, \frac{d^2F}{dxdy} = 0.$$

Alors, pour déterminer p et q, on aura recours aux équations différentielles du troisième ordre (4) du n° 19, qui, eu égard aux hypothèses admises, deviennent:

(C).
$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{3}} + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} p + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} p^{2} + \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} p^{3} = 0$$
(C).
$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}} + 2 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} p + \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} p^{2} + \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} q + 2 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}} pq + \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} p^{2} q = 0$$
(C).
$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}^{2}} + 2 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} q + \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} q^{2} + \frac{d^{3}F}{dy_{1}^{2}dz_{1}} p + 2 \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}} pq + \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} pq^{2} = 0$$
(C).
$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}^{2}} + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} q + 3 \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}} q^{2} + \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} q^{3} = 0.$$

D'après ces mêmes hypothèses, l'équation (2) de la surface du n° 17 devient

$$\frac{1}{3} \left(\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{3}} \xi^{3} + \frac{d^{3}F}{dy_{1}^{3}} \eta^{3} + \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} \zeta^{3} + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} \xi \zeta^{2} + 3 \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}} \eta \zeta^{2} + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} \xi^{2}\zeta + 3 \frac{d^{3}F}{dy_{1}^{2}dz_{1}} \eta^{2}\zeta \right) + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}^{2}} \xi^{2}\eta + 3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}^{2}} \xi \eta^{2} + 6 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} \xi \eta^{2}\zeta \right) + \frac{1}{4} \left(\frac{d^{4}F}{dx_{1}^{4}} \xi^{4} + \text{etc.} \right) + \text{etc.} = 0.$$

Or, si nous posons l'équation

(S)
$$\frac{d^3F}{dx_1^3} \xi^3 + \frac{d^3F}{dy_1^3} \eta^3 + \text{etc} \dots + 6 \frac{d^3F}{dx_1 dy_1 dz_1} \xi \eta \zeta = 0,$$

nous aurons une surface ou variété de surface du troisième ordre, qui sera le lieu des tangentes menées par le point M à toutes les courbes que l'on peut concevoir tracées sur la surface en ce même point.

Les différentes formes de cette surface ont avec les racines des équations (C) des relations faciles à établir.

30. Cherchons d'abord à quelles relations doivent satisfaire les coefficients de l'équation (S) pour que son premier membre soit décomposable en trois facteurs du premier degré de la forme

$$(S_i)$$
 $(\zeta - A\xi - By)$ $(\zeta - A'\xi - B'y)$ $(\xi - A''\xi - B''y)$.

En effectuant ce produit, et l'identifiant avec le premier membre de (S), on a les neuf relations:

(1)
$$3 \frac{d^3F}{dx_1 dz_1^2} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} (A + A' + A'')$$

(2) $3 \frac{d^3F}{dx_1^3 dz_1} = \frac{d^3F}{dz_1^3} (AA' + AA'' + A'A'')$
(3) $\frac{d^3F}{dx_1^3} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} AA'A''$
(4) $3 \frac{d^3F}{dy_1 dz_1^2} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} (B + B' + B'')$
(5) $3 \frac{d^3F}{dy_1^3 dz_1} = \frac{d^3F}{dz_1^3} (BB' + BB'' + B'B'')$
(6) $\frac{d^3F}{dx_1 dy_1 dz_1} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} (AB' + AB'' + BA' + A'B'' + B'A'')$
(7) $6 \frac{d^3F}{dx_1 dy_1 dz_1} = \frac{d^3F}{dz_1^3} (AB'B'' + BA'B'' + BB'A'' + BB'A'')$
(8) $3 \frac{d^3F}{dx_1 dy_1^2} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} (AB'B'' + AB'B'' + BB'A'')$
(9) $3 \frac{d^3F}{dx_1^2 dy_1^2} = -\frac{d^3F}{dz_1^3} (AA'B'' + AB'A'' + BA'A'')$

Les six premières montrent que les valeurs de A, A', A'' sont les racines de l'équation (C), et que celles de B, B', B'' sont les racines de l'équation (C₃).

D'ailleurs, si l'on multiplie respectivement les équations (9) par l'unité, (7) par A, (4) par A², (2) par B, (1) par 2AB, et qu'on les ajoute, on obtient après quelques réductions:

$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}} + 2A \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} + A^{2} \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}} + B \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} + 2AB \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} + A^{2}B \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} = 0.$$

On trouve pareillement en multipliant (8) par l'unité, (7) par 2B, (1) par B², (5) par A, (4) par 2AB, ajoutant et réduisant

$$\frac{d^{3}F}{dx_{i}dy_{i}^{2}} + 2B \frac{d^{3}F}{dx_{i}dy_{i}dz_{i}} + B^{3} \frac{d^{3}F}{dx_{i}dz_{i}^{2}} + A \frac{d^{3}F}{dy_{i}^{2}dz_{i}} + 2AB \frac{d^{3}F}{dy_{i}dz_{i}^{2}} + AB^{2} \frac{d^{3}F}{dz_{i}^{3}} = 0,$$

équations qui ne diffèrent de (C_2) et (C_3) qu'en ce que p et q y sont remplacés par A et B. On pourrait visiblement changer dans ces équations A et B en A' et B', puis en A'' et B'', d'où résulte que :

Pour que l'équation (S) soit décomposable en trois facteurs du premier degré de la forme (S_1) , il faut que chacune des trois racines de l'équation (C) jointe à l'une de celles de l'équation (C_3) , vérifie simultanément les équations (C_1) et (C_2) .

Réciproquement : Si deux des systèmes de valeurs de p et q, déduites des équations (C_1) et (C_2) , satisfont aux équations (C_1) et (C_2) , le troisième système satisfera aux mêmes équations, et le premier membre de (S) sera décomposable en trois facteurs du premier degré.

En effet, soient p, p', p'' les trois racines de l'équation (C), q, q', q'' celles de (C₃), nous admettons qu'on a les deux relations

$$(C_2) \frac{d^3F}{dx_1^2dy_1} + 2 \frac{d^3F}{dx_1dy_1dz_1} p + \frac{d^3F}{dy_1dz_1^2} p^2 + \frac{d^3F}{dx_1^2dz_1} q + 2 \frac{d^3F}{dx_1dz_1^2} pq + \frac{d^3F}{dz_1^3} p^2 q = 0$$

$$(C'_{2})\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{2}dy^{1}}+2\frac{d^{3}F}{dz_{1}dy_{1}dz_{1}}p'+\frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}}p'^{2}+\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{2}dz_{1}^{2}}q'+2\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{2}dz_{1}^{2}}p'q'+\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}}p'^{2}q'=0.$$

Je le retranche membre à membre, ce qui me donne

$$2(p-p')\frac{d^{3}F}{dx_{i}dy_{i}dz_{i}} + (p^{2}-p'^{2})\frac{d^{3}F}{dy_{i}dz_{i}^{2}} + (q-q')\frac{d^{3}F}{dx_{i}^{2}dz_{i}} + 2(pq-p'q')\frac{d^{3}F}{dx_{i}^{2}dz_{i}} + (p^{2}q-p'^{2}q')\frac{d^{3}F}{dz_{i}^{3}} = 0.$$

Or, on a évidemment

$$\frac{d^{3}F}{dy_{i}dz_{i}^{2}} = -\frac{1}{3} \frac{d^{3}F}{dz_{i}^{3}} (q+q'+q'')$$

$$\frac{d^{3}F}{dx_{i}^{2}dz_{i}} = -\frac{1}{3} \frac{d^{3}F}{dz_{i}^{3}} (pp'+pp''+p'p'')$$

$$\frac{d^{3}F}{dx_{i}dz_{i}^{3}} = -\frac{1}{3} \frac{d^{3}F}{dz_{i}^{3}} (p+p'+p'').$$

Je substitue ces valeurs dans la relation précédente, ce qui me donne par la suppression du facteur p - p' et après réduction

$$6 \frac{d^3F}{dz_1dy_1dz_1} = \frac{d^3F}{dz_1^3} (pq' + qp' + pq'' + p''q + p'q'' + p''q').$$

Si maintenant je substitue cette valeur de $\frac{d^{5}F}{dx_{c}dy_{c}dz_{c}}$ ainsi que les valeurs précédentes de $\frac{d^{5}F}{dy_{c}dz_{c}}$, etc., dans l'équation (C₂), je trouve, toute réduction faite:

$$3 \frac{d^3F}{dx^2,dy_1} + \frac{d^3F}{dz_1^2} (pp'q'' + pq'q'' + p'p''q) = 0.$$

En opérant de la même manière, on déduira de l'équation (C3)

$$3 \frac{d^3F}{dx_1dy_1^2} + \frac{d^3F}{dz_1^3} (pq'q'' + p'qq'' + qq'p'') = 0.$$

Par conséquent, si deux des systèmes de valeurs de p et q, déduites des équations (C) et (C₂) satisfont aux équations (C₁) et (C₂), les trois systèmes vérifieront toutes les relations (1), (2), (9), et par suite le premier membre de (S) sera décomposable en trois facteurs de la forme

$$(\zeta - p\xi - qy) (\zeta - p'\xi - q'y) (\zeta - p''\xi - q''y),$$

6

et chacun de ces facteurs égalé à zéro sera en général l'équation d'un plan tangent à une nappe correspondante de la surface proposée.

31. Supposons actuellement que toutes ces conditions ne soient pas remplies, et cherchons celles qui doivent avoir lieu pour que le premier membre de l'équation (S) soit décomposable seulement en deux facteurs, dont l'un soit du premier degré et l'autre du deuxième, c'est-à-dire de la forme suivante :

$$(S'')$$
 $(\zeta - A\xi - By)$ $(\zeta^2 - C\xi^2 + Dy^2 + E\xi y + F\xi \zeta + Gy \zeta)$.

En effectuant la multiplication et identifiant avec le premier membre de (S), on a les neuf relations:

(1)
$$\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} = -\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} AC$$
(2)
$$\frac{d^{3}F}{dy_{1}^{3}} = -\frac{dF}{dz_{1}^{3}} BD$$
(3)
$$\frac{d^{3}F}{dy_{1}^{3}dz_{1}} = \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (D-BG)$$
(4)
$$3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} = \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (C-AF)$$
(5)
$$3 \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{3}} = \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (G-B)$$
(6)
$$3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} = \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{2}} (F-A)$$
(7)
$$3 \frac{d^{3}F}{dy_{1}dx_{1}^{3}} = -\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (AD+BE)$$
(8)
$$3 \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{3}dy_{1}} = -\frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (BC+AE)$$
(9)
$$6 \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} = \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} (E-AG-BF).$$

Je multiplie respectivement les équations (1) par l'unité, (4) par A, (6) par A², et j'ajoute, ce qui me donne après quelques réductions,

$$\frac{d^3F}{dx_1^3} + 3A \frac{d^3F}{dx_1^2 dz_1} + 3A^3 \frac{d^3F}{dx_1 dz_1^2} + A^3 \frac{d^3F}{dz_1^3} = 0.$$

En multipliant (2) par l'unité, (3) par (B), (5) par B², ajoutant et réduisant, on aura pareillement

$$\frac{d^3F}{dy_{1}^3} + 3B \frac{d^3F}{dy_{1}^2 dz_{1}} + 3B^7 \frac{d^3F}{dy_{1} dz_{1}^2} + B^3 \frac{d^3F}{dz_{1}^3} = 0.$$
Tome XXI.

Par conséquent, les coefficients A et B du facteur ζ —A ξ —B_{η} sont un certain système de racines des équations (C) et (C₃). Je dis que ces mêmes racines satisfont aussi aux équations (C₁) et (C₂).

En effet, je multiplie respectivement (8) par l'unité, (9) par A, (5) par A², (4) par B, (6) par 2AB et j'ajoute membre à membre, ce qui me donne, toute réduction faite:

$$\frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dy_{1}} + 2A \frac{d^{3}F}{dx_{1}dy_{1}dz_{1}} + A^{2} \frac{d^{3}F}{dy_{1}dz_{1}^{2}} + B \frac{d^{3}F}{dx_{1}^{2}dz_{1}} + 2AB \frac{d^{3}F}{dx_{1}dz_{1}^{2}} + A^{2}B \frac{d^{3}F}{dz_{1}^{3}} = 0,$$

équation qui ne diffère de (C_1) qu'en ce que p et q y sont remplacés par A et B. On verrait de même que A et B satisfont à (C_2) . Donc : Si un seul des systèmes de valeurs de p et q déduites des équations (C) et (C_3) vérifie les équations (C_1) et (C_2) , l'équation (S) représentera un plan et un point ou bien un plan et un cône du deuxième degré.

Dans le premier cas, le point M sera un point conjugué relativement à deux nappes imaginaires et sera situé sur une nappe réelle et simple. Dans le deuxième cas, ce sera un point de jonction de deux nappes distinctes qui sera pareillement situé sur une troisième nappe. On distinguera d'ailleurs facilement ces deux cas l'un de l'autre: pour cela il suffira de diviser le premier membre de l'équation (S) par le facteur $\zeta - p\xi - q\eta$ et de chercher, ainsi que nous l'avons expliqué au n° 22, si le quotient représente un point ou un cône.

- 32. Si aucun des systèmes de valeurs de p et q déduites des équations (C) et (C₃), ne satisfait aux équations (C₁) et (C₂), l'équation (S) sera indécomposable en facteurs plus simples et, par conséquent, représentera évidemment un cône du troisième degré. Le point M sera un point de jonction du troisième ordre. Dans le voisinage et tout autour de ce point, la forme de la surface sera donnée par celle des deux nappes du cône dans le voisinage de son sommet.
- 33. Revenons au cas où les équations (C) et (C₃) fournissent trois systèmes de valeurs de p et q qui vérisient tous les trois les équations (C₁) et (C₂) et observons que ces trois systèmes peuvent être réels et distincts; que deux

peuvent être égaux, le troisième étant différent; qu'ils peuvent être tous les trois égaux entre eux; et qu'enfin, il peut y en avoir deux imaginaires.

Dans le premier cas, on aura trois plans tangents distincts et l'on démontrera par un raisonnement analogue à celui du n° 25, qu'à chaque plan tangent correspond une nappe unique de surface qui s'étend avec ou sans inflexion dans le voisinage du point M et tout autour de ce point.

Si des trois systèmes de valeurs de p et q il y en a deux réels et égaux, le troisième étant différent, on démontrera en raisonnant toujours comme nous avons fait aux nº 24 et suivants, que la nappe de surface qui correspond au plan tangent $\zeta - p\xi - q\eta = 0$ s'étend tout autour du point M avec ou sans inflexion, tandis qu'au second plan tangent $(\zeta - p'\xi - q'\eta)^2 = 0$ peuvent correspondre un simple point conjugué, ou deux nappes distinctes ayant entre elles un contact du premier ordre et s'étendant l'une et l'autre tout autour de M, ou bien s'étendant seulement dans un sens et limitées dans le sens opposé.

Lorsque les trois systèmes de valeurs de p et q seront égaux entre eux, il n'y aura plus qu'un seul plan tangent $\zeta - p\xi - q\eta = 0$, et l'équation de la surface proposée pourra être mise sous la forme

$$F_{1} = \frac{1}{3} \frac{d^{3}F}{dz_{*}^{3}} \left(\zeta - p\xi - q\eta \right)^{3} + \frac{1}{4} \left(\frac{d^{4}F}{dz_{*}^{4}} \xi^{4} + \text{etc.} \right) + \text{etc.} = 0.$$

Si nous nommons, comme au n° 25, r le rayon de la sphère auxiliaire et θ l'angle qu'il fait avec le plan tangent, nous aurons

$$F_1 = \frac{1}{3} \frac{d^3F}{dz^3} R^3r^3 \sin^3\theta + \frac{1}{4} r^4 \gamma = 0,$$

 φ représentant toujours une fonction qui ne peut devenir infinie pour aucune valeur attribuée à l'angle θ .

Cela posé, on démontrera exactement, comme au n° 17, que l'équation $F_1 = 0$ admet un nombre *impair* de racines entre — θ_1 , + θ_1 et un nombre impair entre π — θ_1 et π + θ_1 . D'ailleurs on a

$$\frac{d\mathbf{F}_{1}}{d\theta} = \frac{d^{3}\mathbf{F}}{dz_{.}^{3}} r^{3}\mathbf{R}^{3} \sin^{2}\theta \cos \theta + \frac{1}{4} r^{4} \frac{dz}{d\theta},$$

et il est facile de reconnaître que l'équation $\frac{dF_1}{d\theta} = 0$ admet deux racines ou n'en admet aucune entre chacune de ces deux limites, et par suite l'équation $F_1 = 0$ en admet elle-même une seule ou bien trois.

Il y aura donc en M ou bien une seule nappe réelle et ordinaire, ou bien, trois nappes tangentes entre elles, l'une d'elles s'étendant toujours tout autour de M et les deux autres s'étendant pareillement tout autour de ce point, ou bien s'étendant seulement dans un sens et limitées dans le sens opposé.

Enfin, si deux des systèmes de valeurs de p et q sont imaginaires, on reconnaîtra par des raisonnements analogues à ceux des nº 25 et 27, que le point M est un point conjugué, ou bien un point saillant ou encore un point de jonction situé sur une nappe réelle.

34. Nous ne pousserons pas plus loin cet examen déjà très-long des affections diverses que peut offrir une surface en un point $M(x_1, y_1, z_1)$ dont les coordonnées satisfont aux trois équations

$$\frac{d\mathbf{F}}{dx_i} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}_i}{dy} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}}{dz_i} = 0.$$

Nous observerons seulement en terminant, que si le système de coordonnées que l'on considère et qui, par hypothèse, rend identiques les équations (B), rendait pareillement identiques les équations (C), les valeurs de p et q seraient fournies par un système de cinq équations du quatrième degré. D'ailleurs le lieu des tangentes à la surface en M serait une surface du quatrième degré, qui pourrait se réduire à un point unique, ou se décomposer en deux facteurs du deuxième degré, ou bien en un plan et une surface du troisième degré, ou, ensin, être indécomposable en facteurs plus simples. De plus, chaque facteur du deuxième degré, ainsi que celui du troisième, le cas échéant, pourront offrir chacune des variétés que nous ont fournies les équations (L) et (S).

NOTE PREMIÈRE.

Sur le paraboloïde osculateur.

Soit l'équation d'un paraboloïde de la forme

(1).
$$Z = A + BX + CY + DX^2 + EXY + FY^2$$
,

proposons-nous de déterminer les coefficients A, B, C, D, E, F, de manière que cette surface ait avec une surface donnée et représentée par l'équation

un contact du deuxième ordre en un point quelconque M(x, y, z) de celle-ci.

On dit généralement que deux surfaces quelconques sont osculatrices, ou bien ont entre elles un contact du deuxième ordre, lorsque, pour un même système de valeurs des deux variables indépendantes x et y, l'ordonnée z et ses dérivées partielles du premier et du deuxième ordre prises par rapport à x et à y sont les mêmes pour les deux surfaces.

D'abord pour exprimer que la surface (1) passe par le point M(x, y, z) de la surface (2), j'ai la relation

$$Z = A + Bx + Cy + Dx^2 + Exy + Fy^2,$$

d'où résulte

(3) .
$$Z-z=B(X-x)+C(Y-y)+D(X^2-x^3)+E(XY-xy)+F(Y^2-y^2).$$

D'ailleurs, en différentiant l'équation (1) par rapport à x et à y, on a pour les deux équations différentielles du premier ordre

$$\frac{d\mathbf{Z}}{d\mathbf{X}} = \mathbf{B} + 2\mathbf{D}\mathbf{X} + \mathbf{E}\mathbf{Y}, \quad \frac{d\mathbf{Z}}{d\mathbf{Y}} = \mathbf{C} + \mathbf{E}\mathbf{X} + 2\mathbf{F}\mathbf{Y},$$

et pour celles du deuxième

$$\frac{d^2Z}{d^2X} = 2D, \quad \frac{d^2Z}{dXdY} = E, \quad \frac{dF}{dY^2} = 2F,$$

et, par conséquent, nous avons, pour exprimer le contact du deuxième ordre, les relations

$$p = B + 2Dx + Ey$$
, $q = C + Ex + 2Fy$
 $r = 2D$, $s = E$, $t = 2F$;

d'où l'on déduit aisément

$$D = \frac{r}{2}$$
, $E = s$, $F = \frac{t}{2}$, $B = p - rx - sy$, $C = q - ty - sx$,

et par suite on trouve, après quelques réductions:

$$Z-z = p(X-x) + q(Y-y) + \frac{r}{2}(X-x)^2 + s(X-x)(Y-y) + \frac{t}{2}(Y-y)^2$$

Généralement la surface représentée par l'équation

$$Z - z = p(X - x) + q(Y - y) + \frac{r}{2}(X - x)^{2} + s(X - x)(Y - y) + \frac{t}{2}(Y - y)^{2} + \frac{u}{2.3}(X - x)^{3}$$

$$+ \frac{w}{2}(X - x)^{2}(Y - y) + \frac{w}{2}(X - x)(Y - y)^{2} + \frac{r}{2.3}(Y - y)^{3} + \dots + \frac{\omega}{1.2 \dots n}(Y - y)^{n},$$

a, comme il est aisé de le vérifier, un contact de l'ordre n avec la surface (2) au point M de cette surface.

NOTE DEUXIÈME.

Sur le lieu des tangentes menées à une surface en un point singulier M.

Soit la surface donnée représentée par l'équation

(1)
$$F(x, y, z) = 0$$
.

Une ligne AB (fig. 7) tracée comme on voudra sur cette surface, sera définie par l'équation (1) jointe à une deuxième équation

laquelle représente une seconde surface que nous supposons astreinte à passer par le point M(x, y, z).

Si l'on conçoit menée en M une tangente à la courbe AB, cette droite aura pour projections sur les plans des xz et des yz les droites représentées par les équations

(a)
$$y-y=\frac{dy}{dx}(\xi-x)$$
, (c) $\zeta-z=\frac{dz}{dx}(\xi-x)$.

 $\frac{dy}{dx}$ et $\frac{dz}{dx}$ étant les dérivées de y et de z prises par rapport à x, que x soit ou ne soit pas la variable indépendante. Pour les obtenir, on différentiera les équations (1) et (2), ce qui donnera généralement

$$(\gamma) \frac{dF}{dx} + \frac{dF}{dy} \frac{dy}{dx} + \frac{dF}{dz} \frac{dz}{dx} = 0,$$

$$(J) \frac{d\varphi}{dx} + \frac{d\varphi}{dy} \frac{dy}{dx} + \frac{d\varphi}{dz} \frac{dz}{dx} = 0.$$

Si nous supposons que les coordonnées x, y, z satisfassent aux trois relations

$$\frac{d\mathbf{F}}{dx} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}}{dy} = 0, \quad \frac{d\mathbf{F}}{dz} = 0,$$

l'équation (γ) sera indéterminée. Mais en la différentiant elle-même et tenant compte des trois équations précédentes, on trouve

$$(\gamma') \quad \frac{d^3F}{dx^2} + 2 \frac{d^3F}{dxdy} \frac{dy}{dx} + 2 \frac{d^3F}{dxdx} \frac{dz}{dx} + \frac{d^3F}{dy^2} \left(\frac{dy}{dx}\right)^2 + 2 \frac{d^3F}{dydz} \frac{dy}{dx} \frac{dz}{dx} + \frac{d^3F}{dz^2} \left(\frac{dz}{dx}\right)^2 = 0.$$

Des deux équations (\mathcal{S}) et (\mathcal{S}') on déduira les valeurs de $\frac{dy}{dx}$ et de $\frac{dz}{dx}$, que l'on substituera ensuite dans les équations (α) et (\mathcal{S}) , ce qui revient, en définitive, à éliminer $\frac{dy}{dx}$ et $\frac{dz}{dx}$ entre les quatre équations (α) , (\mathcal{S}) , (\mathcal{S}') et (\mathcal{S}) . Mais des équations (α) et (\mathcal{S}) on déduit

$$\frac{dy}{dx} = \frac{x - y}{\xi - x}, \quad \frac{dz}{dx} = \frac{\zeta - z}{\xi - x},$$

et en substituant ces valeurs dans les équations (\mathcal{F}) et (γ') , on a

(3)
$$\frac{d\varphi}{dx}(\xi-x) + \frac{d\varphi}{dy}(\gamma-y) + \frac{d\varphi}{dz}(\zeta-z) = 0$$

Or, la deuxième de ces équations considérée en elle-même, représente une surface qui passe par la tangente M'T à la courbe AB et cela quelle que soit cette courbe, puisque l'équation (4) ne dépend en rien de la fonction φ . Donc l'équation (4) est le lieu des tangentes menées par le point M à toutes les courbes que l'on peut tracer sur la surface (1) passant par le même point M.

Si l'équation (γ') était elle-même indéterminée, auquel cas les coordonnées du point M satisferaient aux équations

$$\frac{d^2F}{dx} = 0, \quad \frac{d^2F}{dy^2} = 0, \quad \frac{d^2F}{dz^2} = 0, \quad \frac{d^2F}{dxdy} = 0, \quad \frac{d^2F}{dxdz} = 0.$$

on différentierait de nouveau cette équation et l'on trouverait, en opérant d'ailleurs exactement, comme on vient de faire, l'équation du troisième degré (S) du n° 29 pour le lieu cherché.

L' A mir ...

	·
·	

AUGUSTI-CHRISTIANI-ADOLPHI ZESTERMANN,

SCHOLAE THOMANAE APUD LIPSIENSES COLLEGAE

DE

BASILICIS LIBRI TRES,

REGIA ACADEMIA LITERARIA, QUAE IN BELGIO FLORET, PRAEMIO ORNATI.

Πάντα δὲ δοκιμάζετε · τὸ καλὸν κατέχετε.

1

Tome XXI.

ARGUMENTUM.

INTRODUCTIO	Pag.
Liber I. De βασιλείω στοα apud Athenienses	11
Introductio	Ib.
Caput I. De nomine τῆς βασιλείου στοᾶς	Гb.
Caput II. De numero τῶν βασιλείων στοῶν apud Athenienses	13
Caput III. De origine τῆς βασιλείου στοᾶς	15
Caput IV. De situ τῆς βασιλείου στοᾶς	18
§ 1. Virorum doctorum de situ Regiae Porticus sententiae	<i>Ib</i> . 2 0
Caput V. De usu τῆς βασιλείου στοᾶς	28
§ 1. De quadruplici Regiae Porticus usu	<i>I</i> b. 29 35 37
§ v. De epulis in Regia Porticu factis	38
Caput VI. De forma τῆς βασιλείου στοᾶς	39
§ 1. Introductio	Ib.

ARGUMENTUM

n 11 1'- Dester Destina	Pag.
§ 111. De ichnographia Regiae Porticus	43 49
Count VII Design postions and selignes Creases malles faires demonstra	tur. 51
Caput VII. Regias porticus apud reliquos Graecos nullas fuisse demonstra	lur. 91
LIBER II. De Romanorum basilicis	56
Introductio	<i>Ib</i> .
Caput I. De generibus basilicarum	<i>Ib</i> .
§ 1. De forensibus basilicis	<i>Ib</i> .
§ 11. De basilicis ambulatoriis	65
§ III. De basilicis domesticis	<i>Ib</i> .
§ 1v. De basilicis vinariis.	66
•	
Caput II. De forma basilicarum forensium	67
§ 1. Introductio	<i>Ib</i> .
§ 11. Vulgaris de forma Romanarum basilicarum sententia	<i>Ib</i> .
§ 111. Falsarum de basilicis Romanis sententiarum refutatio	72
§ 1v. Mea de forma Romanarum basilicarum sententia	91
Caput III. De usu basilicarum Romanarum	106
Caput IV. De origine basilicarum Romanarum	113
§ 1. De Romanarum basilicarum origine ab exteris non repetenda.	<i>Ib</i> .
§ 11. De basilicis ab ipsis Romanis inventis	114
Caput V. De nomine basilicarum Romanarum	115
§ 1. Basilicarum nomina latina et graeca, quae apud veteres scriptore	s in-
veniuntur	Ib.
§ 11. De significatione vocabuli basilicae	118
Caput VI. De aedificiis, quae basilicae forenses Romanae fuisse dicuntu	
§ 1. De basilicis, quae dicuntur, Pompeiis, Herculanei, Ocriculi, Pa Nemausi, Palmyrae, Aquini, Praeneste et Albae inventis judic	
§ 11. De basilica Constantiniana seu de templo Pacis	123
§ 111. De ecclesia Sancti Andreae in Barbara, quae basilica Siciniana f	
creditur	126
§ 1v. De basilica Treverica	129
§ v. De basilica Vicentina	139

ARGUMENTUM.							5	
LIBER III. De Christianorum basilicis								Pag. 136
Introductio					•			Ib.
Caput I. De forma basilicarum christianarum		•			•	•		137
§ 1. Introductio							•	Ib.
§ 11. Descriptio formae basilicarum christianarum .	•						•	138
Caput II. De basilicarum christianarum origine							•	148
Caput III. De nomine basilicarum christianarum	•	•				•		160
CONCLUSIO								165
Addenda et corrigenda								171
Explicatio tabularum								177

INTRODUCTIO.

Quae abhinc aliquot annos a Gutensohnio et Knappio 1 et post illos a Canina², architecto Romano celeberrimo, in publicum datae sunt sacrarum basilicarum Romanarum imagines, et qui ab eodem Canina 2 et Bunsenio ³ de iisdem basilicis conscripti sunt libri; denique, quae nuperrime Treviris inventa esse creditur antiqua basilica profana: ea omnia hac nostra aetate viros doctos impulerunt, ut christianarum basilicarum antiquam formam atque originem laudabili studio perscrutarentur. Quorum virorum conjuncta opera effectum est, ut de forma basilicarum nunc aliquanto rectius quam olim judicari possit; de origine autem etiam nunc relicti sunt, quibus superiorum saeculorum scriptores capti tenebantur errores. Nam quas apud veteres Romanos constat fuisse basilicas, eas viri docti, quamvis non sacro sed profano usui, hoc est, negotiis tractandis causisque agendis, destinatas fuisse intellexissent, tamen nominis similitudine decepti, exempla basilicarum christianarum fuisse statuerunt. Quae quidem sententia quum vel ideo suspecta haberi deberet, quod nullo nisi infirmissimo illo Gratiani nititur testimonio, tamen ad hunc diem, quod ego sciam, a nemine in dubium vocata est. Atque ut fieri solet, alius alium peperit errorem. Nam quum christianas basilicas e profanis originem traxisse sibi persuasissent, etiam formam utriusque

¹ Die Basiliken des christlichen Roms, sive: Denkmale der christichen Religion oder Sammlung der aeltesten Kirchen Roms vom 4 bis zum 13. Jahrhundert, aufgenommen und herausgegeben, von J.-G. Gutensohn und J.-M. Knapp. München, Cottasche Buchhandlung, 1822-1827.

² Ricerche sull' Architettura piu propria dei tempj Cristiani, del caval. L. Canina. Roma, 1843.

³ Die Basiliken des christlichen Roms nach ihrem Zusammenhange mit Idee und Geschichte der Kirchenbaukunst dargestellt, von C.-J. Bunsen. München, Cotta.

basilicarum generis accurate inter se convenisse statuerunt, et quam optime cognovissent chistianarum basilicarum formam ad antiquas basilicas, de quarum forma ipsis parum constaret, transferre atque alteram ex altera illustrare non dubitarunt. Atque hoc modo effectum est, ut satis accuratam delineare posse sibi viderentur antiquarum basilicarum imaginem, petitam illam quidem ex christianarum basilicarum, quam ipsi excogitavissent, similitudine.

Verum enim vero haec omnis illorum argumentatio propterea nihil valet, quod aut falso aut certe parum firmo nititur fundamento. Nam basilicarum antiquarum formam aequalem fuisse formae christianarum, non prius poterit pro vero haberi, quam demonstratum fuerit, quod ab illis quidem demonstratum non est, christianas basilicas ad exemplum profanarum fuisse aedificatas. Itaque alia via ingredienda est, ut, quae fuerit antiquarum basilicarum forma, quaeque ratio inter has et christianas basilicas intercesserit, accurate cognoscatur. Ac primum quidem antiquarum basilicarum forma per se et separatim spectanda est ita, ut christianarum basilicarum nulla habita ratione, ex solis veterum scriptorum testimoniis monumentisque antiquis quam accuratissima adumbretur illarum imago. Deinde vero christianarum basilicarum forma similiter explicanda atque delineanda est. Quod ubi fecerimus, tum demum dijudicari poterit, utrum antiquarum et christianarum basilicarum formae inter se congruerint nec ne, vel quod eodem redit, utrum christianae basilicae e profanis natae esse existimandae sint nec ne.

Neque rectius iidem viri docti, quos supra commemoravi, versati mihi esse videntur in indaganda profanarum basilicarum Romanarum origine. Quam enim Athenis fuisse βασιλειον στοάν, Porticum Regiam, cognoverant, eam propter solam nominis similitudinem Romanarum basilicarum exemplum sive πρωτότυπον fuisse statuerunt. Quae quidem argumentatio quam temeraria sit, non est, quod uberius demonstrem. Nam hoc quoque, quod illi voluerunt, non aliter probari poterit, nisi sic, ut primum Regiae Porticus et originem et reliquas rationes separatim pervestiges, deinde comparatis inter se Porticus Regiae atque Romanarum basilicarum rationibus dijudices, utrum aliqua necessitudo inter eas intercesserit, nec ne.

Haec quidem vitia ut evitarem, equidem de basilicis dicturus hanc mihi legem scribendam esse putavi, ut separatim quaererem 1° de βασιλείφ στος Atheniensium; 2° de antiquis Romanorum basilicis; 3° de sacris Christianorum basilicis. Ita enim sperabam, fore, ut appareret, quae et quales necessitudines intercessissent partim inter Regiam Porticum Atheniensium et basilicas Romanas profanas, partim inter antiquas Romanorum et sacras Christianorum basilicas. Quas quidem res omnes quum sigillatim atque ea, qua opus est, diligentia explicavero, postremo loco sub finem disputationis meae summa rerum capita ita complectar, ut uno veluti obtutu perspici possit, quid mea qualicunque opera praestitum effectumque sit.

In qua quidem disputatione mea si quis forte me nimis longum et verbosum deprehenderit, is, quaeso, reputet, plane novam viam mihi ingrediendam, et si a christianarum basilicarum tractatione discesseris, reliquam disputationis materiam fere totam e fontibus nunc primum eruendam fuisse. Quo accedit, quod etiam in singulis rebus pertractandis saepius, quam factum vellem, mihi accidit, ut, quae hucusque pro veris certisque habita essent, impugnare cogerer atque refellere; id quod fieri non potuit, nisi accuratissime examinatis contrariarum opinionum argumentis. Atque ob id ipsum, quod nova prorsus via incedendum mihi fuit, etiam hoc haud injuria a lectoribus petere mihi videor, ut si quis me subinde a vero aberrantem invenerit, aequi bonique consulat errantique succurrat. Nam quum non id agam, ut mea sententia sed ut veritas pervincat, gratissimum mihi fecerit, qui meliora me edocuerit.

Restat jam, ut paucis significem, quibus subsidiis usus sim in hoc libello conscribendo. Et primum quidem, ut me ne minima quidem vestigia fugerent eorum, quae ab antiquis scriptoribus de basilicis memoriae prodita sunt, omnes Graecorum atque Romanorum scriptores inde ab Homero usque ad Byzantinos scriptores perlustravi. In quibus quae inveni ad nostram rem pertinentia, ea libri I cap. 1, et libri II cap. 5, recensui. Deinde ne imagines basilicarum in nummis gemmisve, vel etiam in picturis Pompeiis et Herculanei conservatis conspicuas praeterirem, tum libros, in quibus antiquorum nummorum gemmarumque imagines exhibentur,

Tome XXI. 2

ad unum omnes et nonnulla numophylacia, tum antiquitates Pompeianas Herculanensesque, et marmora Capitolina, quibus tabulae cujusdam antiquam urbem Romam repraesentantis continentur reliquiae, perscrutatus sum, in quibus omnibus quae inveni etsi numero pauca in tab. II, huic operi adjecta repetenda curavi. Denique recentiores scriptores, qui de antiquis basilicis disputaverunt, ni fallor, omnes, perlustravi, exceptis iis, quos propter bibliothecarum nostrarum inopiam nancisci non potui, quosque in catalogo infra ¹ subjecto asterisco notavi. Eorum vero scriptorum fere innumerabilium (vid. Cancellierium de secretariis basil. Vaticanae, vol. I, 1), qui de christianis basilicis scripserunt, celeberrimos tantum et praestantissimos, imprimis Ciampinium ², Binghamium ³, Goarum ⁴, Agincurtium ², Platnerum ², Bunsenium ², Caninam ² et Kuglerum ² consului, quibus quidem viris me plurima debere gratissimo animo confiteor.

¹ Leonis Baptistae Alberti de Re aedificatoria, lib. X, ed. Ang. Politianus. Florent., 1485. — Andrea Palladio, dell' Architettura, lib. IV. Venet., 1642.—Scamozzi, Les bâtiments et les dessins d'André Palladio.—Scamozzi, Le fabbriche e i desegni di Andr. Palladio, 1V tom. Vicenza, 1776-1783. † Sernelli, Antica basilicographia.—Ciampini, Vetera monumenta. Romae, 1690.—Philander, Peraltus, Gallianus, Stratico, Schneider, Marini ad Vitruvii lib. V, cap. 1. — Enea Arnaldi: Delle basiliche antiche e specialmente di quella di Vicenza, Vicenza, 1767.—Pitisci, Lexicon antiquitatum romanarum in v. Basilica. — Giulio Minutulo abbate de Celestin: Romana antiquitas. Dissertat. VII, DE BASILICIS, sect. II.—Quatremère de Quincy, Encyclopédie méthodique, Architecture, tom. I, in v. Basilique. - Hirt, Geschichte der Baukunst bei den Alten. 3 Th. Berlin., 1827. -Seroux d'Agincourt, Histoire de l'art par les monuments depuis sa décadence au IV e siècle jusqu'à son renouvellement au XIV° siècle. Paris, Treuttel et Würtz, 1823. Tom. I, Architecture. — Franz Kugler: Der roemische Basilikenbau nacher entwickelt nach den Resten der antiken Basilika zu Trier, Kunstblatt 1842, No. 84-86. (München, Cottasche Buchhandlung.)—Franz Kugler: Kunstgeschichte, 1842. Platner in libri, qui inscribitur: Beschreibung der Stadt Rom, tom. I et III. --Pauly: Encyclopaedie der klassischen Alterthumskunde, in v. Basilika. — Bunsen: Die Basiliken des christlichen Roms nach ihrem Zusammenhange mit Idee u. Geschichte der Kirchenbaukunst; auch als erlaüternder Text zu dem Kupferwerke J.-G. Gutensohns u. J.-M. Knapps. München, Cottasche Buchandlung, 1842.—Becker, Handbuch der roemischen Alterthümer. Tom. I. Leipzig, 1843.-Luigi Canina, Ricerche sull' Architettura piu propria dei tempj Cristiani. Parte I. Roma, 1843. — Friedr. v. Quast die Basilika der Alten. Berlin, 1845.—Jules Gailhabauds: Denkmaeler der Baukunst aller Zeiten und Laender. Für Deutschland herausgegeben unter Leitung von Franz Kugler. Hamburg, bei Julius Meissner, 1844. 6th Lieferung: die roem. Basiliken.

² Vid. Not. 1

⁵ Binghamii Origines ecclesiasticae, tom. III.

J. Goari Rituale ecclesiae orientalis.

BASILICIS LIBRI TRES.

LIBER PRIMUS.

DE ΒΑΣΙΛΕΙΩ ΣΤΟΑ APUD ATHENIENSES.

INTRODUCTIO.

Quum scriptores veteres, si unum Pausaniam exceperis, de βασιλείω στος, quae erat Athenis, non consulto, sed data tantum occasione dixerint: non mirum est, in eorum libris aut nihil aut pauca contineri, quae faciant ad decernendas et solvendas, quas nobis proposuimus, quaestiones. Attamen speramus, fore ut nobis contingat, ut quae diserte dicta non sint, comparatis inter se veterum locis conjectura assequamur. Qua in re ita placet versari, ut 1° de nomine; 2° de numero; 3° de origine; 4° de situ; 5° de usu; 6° de forma τῆς βασιλείου στοᾶς apud Athenienses agamus. Quo facto illud quoque demonstrare conabimur, regias porticus apud reliquos Graecos nullas fuisse.

CAPUT I.

DE NOMINE ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΎ ΣΤΟΑΣ.

1. Regia Porticus Atheniensium ab hisce scriptoribus hisce verbis commemoratur. Plat. Theaetet., extr. νῦν μὲν οὖν ἀπαντητέον μοι εἰς τὴν τοῦ βασι-

λέως στοάν. Eutyph., init. τί νεώτερου, ώ Σώκρατες, γέγονεν, ότι — νύν διατρίδεις περί την του βασιλέως στοάν. Aristoph., Eccles., v. 685. καὶ κηρύξει τοὺς έκ τοῦ βητ ἐπὶ τὴν στοιάν άκολουθείν την βασίλειου. Demosth., c. Aristog., p. 776. R. τὸ την έξ άρείου πάγου βουλήν, όταν εν τη βασιλείω στος καθεζομένη περισχουίσηται. Aristot. (apud Harpocr. in v. χύρβεις) εν τη Αθηναίων, πολιτεία : εστησαν εν τη στοά τη βασιλείω. Aelian. Var. Η. VI, 1. καὶ τὰς στηλας τὰς πρὸς τῷ βασιλείω στος ἐστηκυίας. Pausan., I, 3, 1. πρώτη δε έσταν εν τη δεξιά καλουμένη στοά βασίλειος. Idem., Ι, 16, 5. ὑπὲρ δὲ τὸν κεραμεσιὸν καὶ τὴν στοὰν τὴν καλουμένην βασίλειον ναές έστιν. Aeschin., Ερ. 4, § 3. καὶ ἦν καὶ πρὸς ήμαζε ετι πρὸ τῆς βασιλείου στοᾶς (χαλκή είκων του Πινδάρου). Harpocr. in v. βασίλειος στοά, et Suid. in v. βασίλειος: δύο είσι στοαί παρ' άλληλας ήτε του Έλευθερίου Διὸς καὶ ή βασίλειος. Hesych. in v. βασίλειος στοά: δύο είσι Αθήνησι βασίλειοι στοαί. Phot. in v. Έρμαϊ: ἀπὸ γὰρ τῆς ποικίλης καὶ τῆς τοῦ βασιλέως στοᾶς είσι αὶ Έρμαϊ καλούμενοι. Poll. VIII, 9, 1. ωμυου δε ούτοι πρὸς τη βασίλειω οτοά. Grammat. ap. Bekker. An. Gr. 1, 222 et Phavor. in v. βασίλειος στοά: 'Αθήνησι δύο είσι βασίλειοι στοαί. Eunap. Vit. Aedes., pag. 41, 73, ed. Wyttenb. ώσπερ ὁ Σωκράτης περὶ τὴν του βασιλέως στοάν. Eustath. ad Odyss., I, 398, pag. 1425, ed. Rom. καὶ βασίλειος έκει στοὰ, πλησίον τῆς τοῦ Έλευθερίου Διὸς στοάς. Aedificium igitur, de quo agimus, appellatur modo ή του βασιλέως στοά (Plat. Eunap. Phot.), modo ή στοά sive στοιά 1 ή βασίλειος (Aristoph. Aristot. Suid.), modo ή βασιλειος στοά (Demosth., Aelian., Aeschin., Pollux), modo βασίλειος στοά (Harpocr., Hesych., Phavor., Bekker., An. Gr. Eustath.), modo στοά ή καλουμένη βασίλειος et καλουμένη στοά βασίλειος (Pausan.). Quam ob rem mirari licet, quod recentiores scriptores scribere solent : Die Stoa Basileios (Leake, Forchhammer, Ross, Wachsmuth, etc.); imo scribi oportet: Die Basileos Stoa vel Die Koenigshalle, die königliche Halle. Nomine στοᾶς βασιλοιής veteres Graecos Regiam Atheniensium Porticum denotasse, quae est sententia viri docti W. in libro, qui inscribitur Real-Encyclopaedie der class. Alterthumswissenschaft in v. Basilica, certis testimoniis probari non potest. Nam quae apud Platonem Charm., init., pag. 153. A leguntur verba: καὶ δή καὶ είς την Ταυρέου παλαίστρου, την κατουτοκρύ του της βασιλικής ieρου είςηλθου, iis Porticum Regiam significari, tum demum pro explorato haberi posset, si aliunde constaret, palestram illam Taureae e regione क्रु του βασιλέως στοᾶς sitam fuisse.

¹ Photius, in v. στοάν, καὶ σὺν τῷ ῖ στοιάν, ἐκατέρως λέγουσιν.

2. Regiam Porticum nomen accepisse ab altero Atheniensium archonte, qui βασιλείς appellabatur, et in hac porticu sedebat 1, vix in dubium vocari potest, neque ullus invenitur locus apud veteres, qui huic de origine nominis opinioni repugnet. Nam quae Hesychius et post eum Grammat. ap. Bekk. A. Gr., I, 222, et Phavorinus scribunt: δύο εἰσὶ Αθήνησι βασίλειοι στοαὶ, η τε λεγομένη βασίλειος Διὸς καὶ η τοῦ Ἑλευθερίου, ea ex errore nata esse, mox demonstrabimus.

CAPUT II.

DE NUMERO TON BAZIAEION ZTOON APUD ATHENIENSES.

1. Scriptores antiqui consentiunt, unam tantum Athenis fuisse Regiam Porticum. Sed ab iis discedunt Hesychius, si quae apud eum leguntur verba genuina sunt, et Phavorinus, qui sua Hesychio debere videtur, et Grammaticus ap. Bekk. A. Gr., I, 222, qui Phavorini verba repetit. Et Hesychius quidem in v. βασίλειος στοά haec habet : δύο είσὶ Αθήνησι βασίλειοι στοαί, η τε λεγομένη του βασιλέως Διὸς καὶ η του Έλευθερίου. Sed facile intelligitur, hunc locum aut errore scriptoris aut peccato librarii mendo laborare. Namque Hesychius, si quae ab omnibus libris manuscriptis exhibentur verba, revera scripsit, verbis η τε λεγομένη κ. τ. λ. nullo modo ostendit, δύο είναι Αθήνησι βασιλείους στοάς. Etenim si probare voluisset, duas Athenis fuisse Regias Porticus, necessario etiam duos reges appellare debuit, qui utrique porticui nomen dedissent. Atqui nihil legitur, nisi ή τε λεγομένη του βασιλέως Διὸς καὶ ἡ του Έλευθερίου, quibus verbis nihil continetur, quo edoceri possimus, δύο είναι Αθήνησι βασιλείους στοάς. Imo verbis Hesychii nihil aliud probari potest, nisi duas Jovis porticus Athenis fuisse, alteram Jovis regis; alteram Jovis Eleutherii, id quod ille dicere noluit. Quare non temere nobis statuere videmur, si contendimus, Hesychium errasse, quum asseveraret, duas fuisse Atheniensium regias porticus. Cf. interpp. ad h. l. in ed. Alberti.

¹ Paus., I, 3, 1. πρώτη δέ έστιν εν δεξιά καλουμένη στοά βασίλειος, ενθα καθίζει βασιλεύς.

- 2. Inquirenti mihi, quomodo sieri potnerit, ut Hesychius in hunc errorem incideret, hoc in mentem venit. Hesychius, dum legit Pausaniae, lib. I, cap. 3, § 1, de Regia Atheniensium Porticu locum classicum: πρώτη δέ έστω ἐν δέξια καλουμένη στοά βασίλειος, vidit etiam verba, quae apud Pausaniam infra leguntur: ἐνταίωθα ἔστημε Ζεὺς ἀνομαζόμενος Ελευθέριος καὶ βασιλείς ᾿Αθριανὸς ἰς αλλους τε ῶν ϶ρχεν εὐεργενίας καὶ είς τὴν πόλον μάλιστα ἀποδειξάμενος τὴν ᾿Αθριανίω Στοὰ δὲ ὅπεσθεν ἀναδόμηται γραφὰς ἔχουσα θεοὺς δέδιαι καλουμένους κ. τ. λ. In quibus verbis haec duo epitheta: Ἑρευθέριος καὶ βασιλείς male ad eamdem vocem Ζεὺς retulisse atque pro praedicatis Jovis habuisse ideoque inter vocem βασιλείς et ᾿Αδριανός interpunxisse videtur: in quam interpretationem eo facilius incidere potuit, quum Pollucis ¹ testimonio constaret, Athenienses Δία τὰν βασιλέα coluisse. Et quum commemorari videret στοὰν ὅπεσθεν ἀναδυμημένην, nominis expertem: hanc alteram στοὰν nomine τοῦ Ἑλευθερίω denotandam esse arbitratus est, eaque interpretatione inductus pro una porticu duas posuit.
- 3. Sed quod libris manuscriptis suadentibus ipsi Hesychio vertimus vitio, fortasse librariis imputandum est. Quod si statuimus, medelam huic loco adhiberi oportet et assentiri Meursio Att. Lectt. VI, 17, qui verba δω είσι βασίλειο στοαί, η τε λεγομένη τοῦ βασιλέως Διὸς, καὶ η τοῦ Ελευθερίου ita emendavit: δῶν εἰσὶ Αθήνησι στοαὶ, η τε βασίλειος λεγομένη, τοῦ βασιλέως, η τε Διὸς τοῦ Ελευθερίου. Qua emendatione Meursius effecit, ut Hesychii verba cum omnibus scriptoribus veteribus de numero τῶν βασιλείων στοῶν consentiant.

Eadem autem medicina, quam Hesychio fecit Meursius, adhibenda est Phavorino et Grammatico Bekkeri An. Gr., I, 222, qui Hesychii locum ita exhibent: Δίο εἰσὶ Αθήνησι βασίλειοι στοαὶ, η τε τοῦ λεγομένου βασιλέως Διὸς, καὶ ἡ τοῦ Έλευθερίου, ubi optime procedit oratio, si legeris: Δίο εἰσὶ Αθήνησι στοαὶ, η τε βασίλειος τοῦ λεγομένου βασιλέως, καὶ ἡ Διὸς τοῦ Έλευθερίου.

¹ Polluc. Onom., VIII, 122.

CAPUT III.

DE ORIGINE ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΎ ΣΤΟΑΣ.

1. Quo tempore Regia Porticus exstructa fuerit, nemo scriptorum veterum memoriae prodidit. Attamen conjicere licet, illam porticum, quam Pausanias descripsit, nisi fortasse post bellum Mithridaticum restituta est, certe non prius aedificatam esse, quam, quae a Persis, Ol., 75, 1, a. C. N., 480. ambusta sunt, aedificia Athenarum reficerentur. Etenim ea Regia Porticus, quae tempore Solonis Regi Archonti aedificata videtur esse ¹, haud dubie a Persis funestissimo illo Athenarum incendio deleta est. Verisimile autem est, porticum illam simul cum reliquis aedificiis publicis, quae foro Atheniensium decori fuerunt, veluti porticus quae ποικίλη vocabatur², porticus Jovis Eleutherii, curia, aedes Apollinis τοῦ πατρώου 3, et alia, barbaris pulsis, fortasse ex spoliis Persicis 4, restitutam esse. Quae sententia quum jam per se probabilis sit, tum eo maxime confirmatur, quod cippos ad Regiam Porticum circiter Ol., 83, 4, a. C. N., 445, positos esse his Aeliani verbis edocemur (Var., Hist., VI, 1.): $^{\prime}$ Α. Σηναῖοι κρατήσαντες Χαλκιδέων, κατεκληρούχησαν αὐτῶν τὴν γῆν εἰς τεσσαράκοντα 5 κλήρους τὴν ἐππόβοτον καλουμένην χώρου · Τεμένη δὲ ἀνῆκου τῆ Αθηνα ἐν τῷ Λιλάντῳ ὀνομαζομένῳ τόπῳ · Την δε λοιπην έμισθωσαν και τὰς στήλας 6 τὰς πρὸς τῆ βασιλείω στοᾳ ἐστηκυίας, αἴπερ οὖν τῶν μισθώσεων τὰ ὑπομνήματα εἶχου. Τοὺς δὲ αἰχμαλώτους εδησαν καὶ οὐθὲ ἐνταῦθα ἔσβεσαν τὸν κατὰ Χαλαθέων Αυμέν. Dolendum quidem est, quod Aelianus, quo tempore facta sint, quae narravit, notare omisit, sed conjectura tamen, quae ille reti-

¹ Vid. infra cap. V.

² Vid. Pausan., I, 16, 1, coll. I, 17, 1. Demosth., 26, § 23. Ael. V. H., VIII, 16.

³ Vid. Tabulam fori atheniensis, tab. I, fig. 2, 3.

⁴ Odeum a Themistocle navium malis et antennis e spoliis Persicis pertectum esse narrat Vitruvius, lib. V, cap. 9, § 1.

⁵ Δισχιλίου; habent Perizonius et Gronov. Praef. ad tom. IV. Thes. Ant. Graec.

⁶ Haeserunt viri docti in lectione καὶ τὰς στήλας, quae sane vitio laborare videtur. Itaque correxit Meursius Att., lect. VI, 17, κατὰ τὰς στήλας, neque ego Meursio assentiri dubito.

cuit, suppleri videntur posse. Nimirum duplicem contra Chalcidenses susceperunt Athenienses expeditionem, quarum alteram Herodotus, alteram Thucydides, Plutarchus et Diodorus Siculus memoriae prodiderunt. Et Herodotus quidem, lib. V, 77, haec habet: Της δε αύτης ταύτης ημέρης οί Αθηναΐοι διαβάντες ές την Ευβοιαν, συμβάλλουσι καὶ τοΐσι Χαλκιδεύσι: νικήσαντες δὲ καὶ τούτους τετρακισχιλίους κληρούχους επί των ιπποβοτέων τη χώρη λείπουσι: οίδε ιπποβόται εκαλέοντο οί παχέες τῶν Χαλκιθέων: οσους δὲ τουτέων εζώγρησαν, αμα τοτοι Βοιωτῶν εζωγρημένοισι είχον εν φυλακή ες πέδας δήσαντες. Χρόνω δε ελυσάν σφεας διμυέως άποτιμησάμενοι. Τάς δι πέδας αὐτέων, έν τησι έδεδεατο, άνεκρέμασαν ές την άκρόπολιν. Αίπερ έτι καὶ ές έμὲ ήσαν περιεούσαι κρεμάμεναι έκ τειχέων περιπεοιλευσμένων πυρί ύπο του Μήδου άντιου δε του μεγάρου του πρός εσπέρην τετραμμέ-Ouem Herodoti locum si cum Aeliani narratione comparaveris, facile intelliges, Aelianum eamdem quidem significasse Atheniensium expeditionem, quam Herodotus descripsit, sed plura quam Herodotum narrasse. Jam vero Herodotus rem accuratissime narrat, neque credibile est, eum res, vinculis illis, quae commemoravit, multo graviores, quales sunt cippi ad memoriam locationis conservandam positi, silentio praeteriturum fuisse, si eas cognitas habuisset. Neque credibile est, Herodotum, qui vincula in aere pendentia vidisset, cippos ad regiam porticum, si illo tempore collocati fuissent, non animadvertisse. Hinc consequi videtur, cippos ab Aeliano commemoratos Herodoti tempore nondum positos fuisse, neque locationem agrorum in iis commemoratam tunc factam fuisse, sed Aelianum quippe qui plus sexcentis annis post Herodotum floruerit, res, quae diversis temporibus evenissent, commiscuisse, dum narraret : τὴν λοιπὴν (χῆν) ἐμίσθωσαν, καὶ τὰς (κατὰ τὰς) στηλας—είχου. Etenim vix dubitari potest, quin agrorum locatio ab Aeliano commemorata post alteram illam expeditionem ab Atheniensibus contra Chalcidenses susceptam facta fuerit. Scilicet quae Thucydides, lib. I, 114, extr., scribit: καὶ Αθηναΐα πάλον ές Ευβοιαν διαβάντες Περοιλέους στρατηγούντος κατεστρέψαντο πάσαν και την άλλην δμολογία κατεστήσαντο, Έστιαιᾶς δὲ έξοαίσαντες αὐτοὶ τὴν γῆν έσχον · Porro quae Plutarchus in vita Periclis, c. 23, habet : Εύθυς ούν έπι τους έρεστώτας τραπόμενος καὶ διαβάς (Περικλής) είς Ευβοιών πεντήκωντα νωνοί και πεντωκισχιλίοις δπλίταις κατεστρέψατο τὰς πόλεις καί Χαλκιδέων μὲν τοὺς ἰπποβότας λεγομένους πλούτω καὶ δόξη διαφέροντας έξέβαλεν, Εστιαιεῖς δὲ πάντας άναστήσας έκ της χώρας 'Αθηναίους μόνους κατώκισεν, et quae Diodorus Siculus,

3

lib. XII, c. 7, litteris mandavit : Περαλής αίρεθείς στρατηγός έστράτευσεν έπὶ τὴν Ευβοιαν μετά δυνάμεως άξιολόγου, και την μέν πόλον των Εστιαίεων έλων κατά κράτος έξωκισε τοὺς Επτιαιείς ἐκ τῆς πατρίδος, τὰς δὲ άλλας καταπληξάμενος ἡνάγκασε πάλεν πειθαρχείν Αθηναίοις, et cap. 22: Αθηναίοι την Ευβοιαν άνακτησάμενοι καὶ τοὺς Έστιαμείς έκ της πόλεως εκβαλόντες ιδίαν άποικίαν είς αύτην έξέπεμψαν Περικλέους στρατηγούντος τιλίους δε οίκήτορας εκπεμψαντες, την δε πόλω και την χώραν κατεκληρούχησαν, haec omnia aperte docent, Athenienses Chalcidensium quidem Hippobotas ex agris ejecisse, sed ipsos agros sibi non arripuisse, Histiaeenses autem non solum ex urbe et ex agris pepulisse, sed etiam agros eorum Atticis cleruchis divisisse. Et causam quoque, cur Hippobotas ex agris ejecerint, indagare licet. Nam quos Athenienses teste Herodoto in agris Hippobotarum reliquerunt cleruchos, eos adventu Persarum a Dario missorum ab Euboea reversos esse, idem Herodotus, lib. V, c. 100, memoriae tradidit; quo facto Hippobotae agros suos recuperasse videntur. Quid autem agro Hippobotarum factum sit, id Aelianus verbis significare videtur: τὴν δὲ λοιπὴν iμίσθωσω, atque cippos ad regiam porticum positos locationis testes fecit. Quod quo tempore factum sit, ex Pausaniae lib. V, c. 23, cognosci potest, ubi haec leguntur : ταύτας εποιήσαντο Αθηναίοι παραστησάμενοι τὸ δεύτερον Ευβοιαν, έτει τρίτω της 'Ωλυμπιάδος, ην Κρίσων Ιμεραΐος ενίκα στάδιον, h. e. Ol., 83, 3. Cf. Siebelis, ad h. l. coll. Diod. Sic., XII, 7 et 22.

Quae quum ita sint, pro certo haberi potest, Regiam Porticum, Ol. 83, 4, exstructam jam fuisse. Quam sententiam egregie confirmaret locus epistolarum, quae Aeschinis nomine circumferuntur, modo epistolae illae pro genuinis haberi possent. Ibi enim haec leguntur: Οὶ δὰ ἡμέτεροι πρόγονοι ἀπλοῦν αἰτῷ (τῷ Πινδάρῳ) τὴν ζημίαν ἀπέδοσαν μετὰ τοῦ εἰκόνι χαλκῆ τιμῆσαι καὶ ἦν καὶ εἰς ἡμᾶς ἔτι πρὸ τῆς βασιλείου στοᾶς, καθήμενος ἐνδύματι καὶ λύρα ὁ Πίνδαρος ¹, (ep. 4, § 3). Quibus verbis significari videtur, statuam Pindari ab Atheniensibus ante Porticum Regiam poeta superstite constitutam esse. Sed Boeckhius ad Pind., II, 2, p. 18, 19, ostendit, scriptorem falsarium et Aeschinis personam mentitum esse.

2. Quibus hoc unum addere placet, Platonem et Aristophanem primos, quam ipsi vidissent, Regiam Porticum in scriptis suis commemorasse. Et

⁴ Pindarus diem supremum obiit Ol. 80, ½. Cf. Boeckh. ad Pind., II, 2, pag. 45. Tome XXI.

Plato quidem tum initio dialogi, cui nomen est Euthyphroni, quique Socrate adhuc superstite conscriptus est ¹, tum in fine Theaeteti, qui, Ot. 96, 5, exaratus videtur esse ², Regiam Porticum commemoravit. Aristophanes autem in Ecclesiaz., quae primum datae sunt, Ot. 97, 1, a. C. N. 392 ⁵, inducit, vers. 685, Praxagoram, Porticus Regiae mentionem facientem.

3. Quamdiu Regia Porticus salva atque incolumis steterit, plane ignoratur. Si verbis Hesychii et Suidae dio el al ASima aroai fides haberi posset, concedendum esset, Regiam Porticum Atheniensium horum grammaticorum tempore, id est exeunte saeculo XI post Christum natum 4, adhuc incolumem fuisse. Sed probe notandum est, hos scriptores, quae dederunt, non raro ex vetustioribus scriptoribus ad verbum expressisse. Quare quod illi adhuc superstes esse dixerunt, tempore illorum tantum scriptorum, quos grammatici secuti sunt, superstes fuisse existimandum est.

CAPUT IV.

DE SITU ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΎ ΣΤΟΑΣ.

§ 1. — Virorum doctorum de situ Regiae Porticus sententiae.

1. Situm Regiae Porticus qui definire conatur, is uti gravissimam ita difficillimam rem aggreditur. Nam quum permultorum aedificiorum Atheniensium situm indagare vix possis, nisi quo loco Regia Porticus exstructa fuerit, antea cognoveris, facile apparet, ad subtiliorem antiquarum Athe-

¹ Vid. Stallbaum, Proleg. ad Euthyphron., pag. 143: « Relinquitur ergo, ut (Euthyphro) aut post Socratis condemnationem, aut tempore litis in judicio pendentis consignatus esse putetur. »

² Vid. Stallbaum, Proleg. ad Theaetet., pag. 36, qui paulo post mortem Socratis, neque tamen aute Corinthiacum bellum (Ol. 96, 2) conscriptum esse Theaetetum contendit. Cf. etiam Burger. Prolegom. et annotat. in Theaetetum Plat., pag. 6 et seq., et Ast., Platons Leben u. Schriften, pag. 192.

³ Vid. Wachsmuth, Hellenische Alterthumskunde, Th. I, pag. 601, ed. 2.

⁴ Vid. Schoell, Geschichte der Griech. Litteratur, Th. III, pag. 197.

narum cognitionem maximi momenti esse, situm Regiae Porticus quam accuratissime definiri. Difficillimam autem et impeditissimam esse quaestionem, vel inde colligas, quod qui eam explicare studuerunt viri docti in diversissimas abierunt sententias. Quarum sententiarum quum nulla ex omni parte mihi satisfecerit, meam qualemcunque opinionem proponere et virorum doctorum judiciis submittere liceat. Sed priusquam quid ego sentiam exponam, virorum doctorum sententias recenseri necesse est.

Omnes quidem, duce Pausania, I, 3, 1, in eo consentiunt, Regiam Porticum in Ceramico urbano sitam fuisse, sed in eo discrepant, quod alii, in his Leake et Rossius 1, eam in media via, quae Ceramici urbani pars fuerit, alii, inter hos Forchhammerus 2, eam ad forum, ut videtur, quod et ipsum in Ceramico fuerit, exstructam fuisse existimant. Neque tamen qui consentire videntur, re vera consentiunt. Etenim Leake Ceramicum a porta Dipylo meridiem versus spectasse, eumque pertinuisse usque ad Museum, atque Musarum collem et Areopagum Pnycemque una comprehendisse dicit, Rossius contra eumdem Ceramicum a porta Dipylo inter ortum brumalem et meridiem spectasse, atque usque ad forum, quod ille in septentrionalibus Acropolis radicibus ponit, pertinuisse existimat.

Quae mira virorum doctorum discrepantia inde nata est, quod Pausaniam, quem in describendis Athenis secuti, alii per aliam portam in urbem intrantem fecerunt ³, ideoque quae ab illo descripta sunt aedificia, eodem quidem, quo apud Pausaniam commemorantur, ordine recensuerunt, sed alii in aliis locis collocata putaverunt. Illud enim dolendum est, quod Pausanias neque portae, per quam Athenas ingressus sit, neque regionum, in quibus fuerint aedificia ab ipso commemorata, appellavit nomina. Inquirendum est igitur, quomodo hanc rem difficillimam expediamus. Nolo autem quas falsas duco virorum doctorum sententias refutare; sed quam ipse ex collatis veterum testimoniis concepi sententiam in medium profe-

¹ Leake, Topography of Athens, ed. 2, 1841. London by Rodwell, Germanice Topographie Athens v. W. M. Leake 2. Ausg. Uebersetzt von Baiter und Sauppe. Zürich, 1844. Germanica interpretatione usus sum. — Ross: Le monument d'Eubulidès. Athen., 1831. Idem invenitur in : Kunstblatt zum Morgenblatte. Tübingen bei Cotta, 1837. N° 93-96.

² Forchhammer, Topographie von Athen. Kiel, Schwersche Buchhandl. 1841, pag. 52.

³ Vid. Forchhammer, Topographie von Athen., pag. 28.

ram; quam si probare mihi contigerit, contrarias aliorum opiniones satisrefutasse videbor ¹.

§ 11. — Mea de situ Regiae Porticus sententia.

- 1. Equidem, ut paucis sententiam meam complectar et statim in limine disputationis ponam, Regiam Porticum in foro Atheniensium, ante aditum Acropolis sito, et in eo quidem fori angulo, qui inter meridiem et occasum solis spectaret, ita collocatam fuisse existimo, ut frons porticus ad forum, hoc est ad septentrionem vergeret, latus autem alterum, occidentale dico, ad viam, quae a foro ad Museum duxisse videtur, pertineret, alterum, orientale puta, vicinum esset porticui Jovis Eleutherii, item in foro collocatae². Quam sententiam ne quis a Forchhammeri sententia non differre putet, sufficiat hic monuisse, ex illius sententia Regiam Porticumad orientem solem, vel quod eodem redit, ad Acropolin spectasse. Ut autem justo ordine procedat disputatio, primum demonstrare conabor, Regiam Porticum in foro positam fuisse, deinde eam in eo fori angulo collocatam fuisse, qui inter meridiem et solem occidentem spectaret, postremo, frontem porticus ad septentrionem spectasse.
- 2. Ac primum quidem, quod dixi, in foro positam fuisse Regiam Porticum, id quum aliunde probari ² possit, tum egregie confirmatur duodus veterum scriptorum locis, quorum alter est in Pausaniae lib. I, cap. 3, § 1, alter in Cornelii Nepotis Vita Timothei, cap. 2, § 3. Pausaniae verba haec sunt: Τὸ δὲ χωρίον, ὁ Κεραμεικός, τὸ μὲν ὅνομα ἔχει ἀπὸ ἡρωος Κεράμου, Διονίσου δὲ είναι καὶ ᾿Λριάθνης καὶ τούτου λεγομένου. Πρώτη δὲ ἐστιν ἐν δεξιᾳ καλουμένη ςτοὰ βασίλειος. Et paulo infra: πλησίον δὲ τῆς στοᾶς Κόνων ἔστημε καὶ Τιμάθεος νίὸς Κόνωνος. Quod dicit Pausanias, ad dextram fuisse Regiam Porticum, apparet, de eo intelligendum esse, qui Ceramicum ingrederetur. Quas autem Pausanias in Ceramico prope Regiam Porticum vidit statuas, easdem in foro collocatas fuisse testatur Cornelius Nepos, cujus haec sunt verba: « Cujus laudis ut memoria

¹ Rossii sententia de situ Ceramici satis refutata esse videtur a Forchhammero, Topographievon Athen., pag. 28 et seq.

² Vid. infra, pag. 24. Plat. in Eryx., pag. 400. D. coll., init. ejusd. dialog.

- maneret, Timotheo publice statuam in foro posuerunt, qui honos huic
- » uni ante hoc tempus contigit, ut quum patri populus statuam posuisset,
- » silio quoque daret. Sic juxta posita recens filii veterem patris renovavit me-
- moriam. Hinc igitur manifesto apparet, Regiam Porticum, ante quam Cononis et Timothei statuae conspicerentur, ad forum exstructam, atque ipsum forum aliquam partem Ceramici fuisse.

Sequitur jam ut demonstrem, Regiam Porticum in eo angulo fori, qui inter meridiem ac solem occidentem vergeret, conspicuam fuisse. Hoc autem tum satis demonstrasse videbor, si docuero, forum ante Acropolis aditum, hoc est in occidentalibus Acropolis radicibus situm fuisse, atque Pausaniam quippe e Piraeeo venientem, ab occasu solis, et per eam portam, quae inter Pnycem et Museum Acropoli esset opposita, in urbem atque in forum ingressum esse.

Et forum quidem ante Acropolis aditum fuisse, non est, quod multis demonstrem. Nam quod ipsa rei natura postulabat, ut locus ante Acropolis aditum vacuus relinqueretur, atque agendis rebus publicis destinaretur, vel ut, quod eodem redit, forum existeret, id idoneis scriptorum veterum testimoniis probarunt Leake, l. l., pag. 157, et Forchhammerus, l. l., pag. 37 et seq. Neque Rossius et Ulrichius¹, viri ceteroquin rerum Atticarum peritissimi, nobis persuadebunt, forum illud, de quo agimus, in septentrionalibus fere radicibus Acropolis situm fuisse; illud autem lubenter concedimus, Athenis quoque, quemadmodum Romae, serioribus temporibus plura fora fuisse.

Quod si conceditur, forum ab Acropoli occidentem solem versus spectasse, jam per se verisimile est, Pausaniam, qui a Piraeeo, hoc est ab occidente veniens forum peteret, per eam portam, quae inter Pnycem et Museum ² ex adversum Acropolim sita esset, atque rectissimam in forum viam aperiret, in urbem intrasse. Atque eamdem sententiam confirmat etiam descriptio viarum, quae ex Athenarum portubus in urbem ducebant. Nam duas commemoravit Pausanias vias, alteram ex Phalero,

¹ Οί λιμένες καὶ τὰ μακρὰ τείχη τῶν ᾿Αθηναίων ὑπὸ Εὐρ. Οὐλεριχίου. Athen., 1843.

² Portam inter Pnycem et Museum sitam Leake, *l. l.*, pag. 318 (ed. ang. 445). Munychiam, Forchhammerus, *l. l.*, pag. 27, recte, ut mihi videtur, Piraeam appellavit.

alteram ex Piraeeo, quarum priorem hisce descripsit verbis, lib. I, cap. 1, § 5 : Έστι δὲ κατὰ τὴν ὁδὸν, τὴν ἐς Αθήνας έκ Φαλήρου, ναὸς Ήρας ούτε θύρας έχων, αύτε οροφον• Μαρδόνιου φασιν αὐτὸν έμπρησαι τὸν Γωβρύου. Τὸ δὲ αγαλμα τὸ νῶν δή καθὰ λέγουσαι Αλκαμένους έστιν έργου · ούκ αυ τουτόγε ο Μήδος είη λελωβημένος · Cap. 2, § 1. Έσελθόντων δε ές την πόλιν, ἔστιν Αντιόπης μνήμα Αμαζόνος. De altera autem e Piraeeo via haec leguntur apud eumdem cap. 2, § 2: Ανιόντων δε έκ Πειραιώς, έρείτια των τειχών έστον, α Κάνων υστερου της πρός Κνίδω ναυμαχίας αμέστησε. Τὰ γὰρ Θεμιστοκλέους μετὰ τὴμ άναχώρησου οίκοδομηθέντα των Μήδων έπὶ τῆς άρχῆς καθηρέθη των τρισκοντα όνομαζομένων. Είσὶ δὲ τάφοι κατά την όδου γνωριμώτατοι, Μενάνδρου του Διοπείθους, καὶ μυήμα Ευριπίδου κενόν. --- § 4: Είσελθόντων δὲ ές τὴν πολιν, οἰκοδόμημα ές παρασκευήν ἐστι τῶν πομπῶν, ἄς πέμπουσι, τὰς μὲν ἀνὰ πῶυ ἔτος, τὰς δὲ καὶ χρόνου διαλείποντες τα καὶ πλησίου μαός ἐστι Δήμητρος ἀγάλματα δὲ αὐτή τε καὶ ἡ παῖς, καὶ ἀριδα εχων Ιακχος ΄ γέγραπται δε έπὶ τοι τοίχοι γραμμασον Αττικοῖς, εργα εδιαι Πραζιτελους του ναου δε ου πόρεω Ποσειδών έστιν έφ ίππου, δόρυ άφιεις έπι γέγαντα Πολυβώτην, ές εν Κώρις ὁ μύθος περί της σαρας έχει της Χελώνης τὰ δὲ ἐπίγραμμα τὸ ἐφ΄ ἡμῶν τὴν είκόνα αλλω δίθωσε καὶ οὐ Ποσειδώνε. Στοσὰ δέ είσεν άπο των πυλών ές τον Κεραμεικόν, καὶ είκόνες πρὸ αύτων χαλκαι και γιναικών και άνδρων, σσοις τε ύπηρχεν ων τις λόγος ές δόξαν · κ. τ. λ. Utram viam Pausanias sibi elegerit, vix dubitari potest. Nam quum id maxime ageret, ut res memoria dignas conspiceret conspectasque litteris mandaret, necessario eam sibi eligere debebat viam, in qua plurimae res insignes cernerentur. Atqui ex illis ipsis verbis, quae supra adscripsi, intelligitur, posteriorem multo pluribus rebus quam priorem insignem fuisse. Accedit quod Pausanias ejusdem viae descriptioni statim subjunxit ipsius urbis descriptionem, quod haud dubie non fecisset, si ipse per alteram viam ad urbem accessisset. Neque dubito, quin illa via, qua usus videtur esse Pausanias, fuerit celeberrima illa ἀμαξιτός 1, via lapidibus strata, quae olim intra longos muros ab Athenis Munychiam et in portus huic urbi adjacentes ducebat. Hoc enim inde apparet, quod Pausanias dicit: àutivτων δὲ ἐκ Πειραιῶς ἐρείπια τῶν τειχῶν ἔστοι, ἃ Κόνων ἀνέστησεν, κ. τ. λ. Et paulo infra: είσι δὲ τάφοι κατὰ τὴν ὁδὸν γνωριμώτατοι κ. τ. λ. Etenim Cornelius Nepos in Vita Themistoclis, cap. 6, § 5, narrat: Athenarum muros impulsu Themistoclis ita exstructos esse ab Atheniensibus, ut nulli loco pepercerint, sive

¹ Vid. Forchhammer, Topographie von Athen., pag. 24 et 25.

sacer, sive profanus, sive privatus fuerit, sive publicus. Quo factum est, inquit Cornelius, ut Atheniensium muri e sacellis sepulcrisque constarent. Eodem autem loco, quo Themistocles muros exstruxerat, eos refecit Conon, Cf. Corn. Nep., Conon., cap. 4, § 5, et quos ibi laudat Bosius. Itaque quae Pausanias de sua via scripsit, optime quadrant in viam illam longis muris munitam. Concedamus quidem, praeter hanc longorum murorum viam Pausaniae temporibus etiam alteram fuisse, quae extra longum murum septentrionalem e Piraeo ad urbem duceret 1; sed quum Pausanias, qui commemorata e Phalero via a meridie ad septentrionem pergit, praeter proximam viam ad ruinas longorum murorum alteram ulteriorem non commemoraverit, causa nulla in promptu est, cur existimemus, Pausaniam neglecta hac via celeberrima, alteram, quae post hanc fuerit, ingressum esse. Etenim quam Leake² proposuit sententiam, viam intra longos muros propter paludosam loci naturam Pausaniae tempore jam desertam fuisse, eam vel ideo amplecti non possum quia veterum testimoniis nullo modo corroborata est.

Quod si recte statuimus, Pausaniam intra longos muros ad urbem accessisse, sponte apparet, eum per illam portam in urbem intravisse, quae in fine longorum murorum atque e regione Acropolis fuit. Nam longos muros recta Acropolin versus spectasse constat ³. Atque duo addam argumenta, quibus res per se probabilis multo etiam probabilior reddi videatur. Et prius quidem argumentum eo nititur, quod Pausanias nomen portae, per quam in urbem profectus est, adnotare omisit. Nam si per eam portam intravit, qua solebant intrare, qui intra longos muros ad urbem venissent, non erat, quod portae nomen adjiceret, quippe quod neminem fugeret. Contra si per aliam portam introivisset, haud dubie appellare debebat portam, quae per se intelligi non posset. Alterum argumentum, quo sententia mea stabiliri videtur, petitum est ex extremis verbis ejus loci, quem supra e Pausania exscripsi: στααί δέ είσιν άπὸ τῶν πυλῶν ἐς τὸν Κεραμεικόν, καὶ είκονες πρὸ αὐτῶν καὶ γυναικῶν κ. τ. λ. Quibus verbis ea via describi videtur, qua

¹ Vid. Leake, Topographie Athens, pag. 171 (ed. ang. 234 et seq.)

² Topograph. von Athen, pag. 169 (ed. ang. 231).

³ Vid. Leake, Topograp. Athens, pag. 168 et 298 (ed. ang. 231 et 418).

Pausanias inde a porta usque ad forum progressus est. Nam illud pro certo haberi potest, verbis and tan midan 1 non aliam portam significari, nisi eam, per quam ipse ingressus sit, neque vocabulum reparende hoc loco aliter atque supra, cap. 3, § 1, hoc est de foro dici, ut, quae hoc loco commemorantur otaci et eindue, inter portam et forum collocatae fuisse putandae sint. Hoc autem si concedimus, apparet, eam viam, qua Pausanias intra portam per urbem progressus sit, eodem quo longos muros, vel illam viam, qua extra portam ad urbem accessisset, spectasse, atque utramque viae partem recta ad forum atque ad Acropolin duxisse. Unde simul et hoc efficitur, portam, per quam Pausanias in urbem ingressus sit, non aliam cogitari posse, nisi illam, quae medium teneret locum inter Pnycem et Museum.

Quae quum ita sint, recte statuere videmur, Pausaniam ab occidente sole in forum intrasse, neque negari poterit, Regiam Porticum, quae ingresso in forum primo loco ad dextram, id est meridiem versus sita esset, in eo fori angulo positam fuisse, qui inter meridiem et solem occidentem spectaret. Quod autem dixi, Porticum Regiam in fori angulo, vel quod eodem redit, in margine fori positam fuisse, id examinato aedificiorum, quae Regiae Porticui vicina fuerunt, situ paulo uberius explicare studebo.

Nimirum duae fuisse dicuntur aedificiorum series, quae e diversis partibus Regiae Porticui adjacerent, vid. tab. I, fig. 2, quaeque quorsum spectaverint eum accurate perspexisse oportet, qui de Regiae Porticus situ subtilius judicare velit. In priori quidem aedificiorum serie primo loco post Regiam Porticum commemoratur porticus Jovis Eleutherii. Etsi enim Pausanias ejus porticus, quam post Regiam appellavit, nomen addere omisit, tamen quam porticum significet, dubitari non potest. Nam quod ipse Pausanias ante hanc porticum statuam Jovis Eleutherii positam fuisse dicit, porro, quae Harpocration et Suidas ² de Porticu Regia et porticu Jovis Eleutherii juxta se positis scripserunt, denique, quae Eustathius ² adnotavit de utriusque

¹ Vocabulum πύλαι plurali numero saepe de una porta usurpatur praeeunte Homero, Cf. Lehrs, De Aristarchi studiis, pag. 129 et seq. Sic πειραϊκαὶ πύλαι, Plutarch. Thes., 27 et πειραϊκὰ πύλαι, Plutarch. Sull., 14, promiscue dicuntur, neque ἰτώνιαι πύλαι, θριάσιαι πύλαι κ. τ. λ. aliter dicuntur.
2 Vid. supra, cap. I, 1, pag. 12.

porticus vicinitate, ea omnia manifesto docent, porticum illam a Pausania commemoratam nullam aliam fuisse, nisi την τού Ελευθερίου Διός στος 1. Eandemque porticum ad forum fuisse etiam Plato testatur, quum Socratem in porticu Jovis Eleutherii versantem ita loquentem fecerit : ¿ί τις Άθηνησι τούτων των λίθων, των έν τη άγορα κεκτημένος είη γίλια τάλωντα σταθμόν κ. τ. λ. vid. Eryx., pag. 400. D. coll., init. ejusdem dialogi. A porticu Jovis Eleutherii Pausanias ad aedem Apollinis του Πατρώου, deinde ad μητρός θεών tephy 2, porro ad βουλευτήριου τῶν πεντουσείων, denique ad Θέλου perrexit, quae omnia eodem ordine, quo enumerantur collocata videntur fuisse 3. Praeter ipsa autem aedificia, et res quas in iis vidisset memorabiles etiam quas ante ea animadvertisset statuas Pausanias commemoravit. Atque in his statuis memoravit etiam Harmodii et Aristogitonis simulacra, quorum commemoratione optime nostrae rei prospexit. Nam quum Harmodii et Aristogitonis statuas in foro sub aede Victoriae 4, quae in Acropolis Propylaeis exstructa esset, positas fuisse constet, Pausanias iisdem statuis accuratissime significavit locum, quo vergeret illa, de qua nunc agimus, aedificiorum series. Apparet enim eam in dextro fori latere a Regia Porticu, hoc est ab occidentali fori introitu orientem versus usque ad Harmodii et Aristogitonis statuas, vel si malis, ad Acropolis viciniam pertinuisse. Cui sententiae confirmandae inserviunt etiam, quae Arrianus, De exp. Alex., III, 16, habet : 'Αρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος χαλκαῖ εἰκόνες — νῦν κεῖνται ᾿Αθήνησαν ἐν Κεραμεακῷ-- ἡ ἄνιμεν ἐς πόλαν 5 καταντικρὶ μάλιστα τοῦ Μητρώου.

Alteram aedificiorum seriem, quam Regiae Porticui adjunctam fuisse

¹ Cf. Siebelis. ad Pausan., lib. 1, 3.

² Apud Aeschin., c. Ctesiph., pag. 576 R., haec aedes appellatur Μητρώου · ἐν τῷ Μητρῷφ παρὰ τὸ βουλευτήριον.

³ Forchhammer, Topographie von Athen, pag. 35, putat τὸ Μητρώου et quae sequerentur aedificia templo Apollinis vicina non fuisse, in quem errorem propterea incidit, quod supra male contenderat, Pausaniam in Ceramicum ingressum ad dextram se convertisse, atque meridiem versus perrexisse. Neque dubito, quin vir doctissimus, qui de multis Athenarum locis verissime atque acutissime judicavit, suam de foro Athenarum sententiam ipse improbaturus sit, ubi perpenderit, quam sibi finxerit fori formam, elegantiae et pulchritudinis, quam Graeci imprimis spectarent, legibus parum accommodatam fuisse.

⁴ Vid. Leake, Topogr. of Athens, pag. 157 et seq. (ed. ang. 215 extr.)

⁵ Hoc est ες ἀκρόπολιν, Cf. Thucyd., II, 15.

dixi, Pausanias his verhis indicavit, lib. 1, 14, 5: ἐπὰρ δὲ τὰν Κεραμεσιὰν καὶ στοὰν τὰν καλουμένην βασίλειαν καὰς ἐσταν Ἡραίσταν—πλησίαν δὲ ἰεράν ἐσταν Ἁρροδίτης Οὐρανίας. Nimirum commemoratis, quas recta via orientem versus invenerat, rebus insignibus Pausanias in eandem Ceramici partem, unde egressus erat, hoc est ad Regiam Porticum rediit, seque ad meridiem convertit, ut quae in hac regione post illam porticum essent memoratu digna deinceps recenseret. Quam ob rem his verbis usus est: ἐπὰρ δὲ τὰν Κεραμεσιὰν καὶ τὴν στοὰν τὴν καλουμένην βασίλειον ναὰς ἐστιν Ἡραίσταν « supra Ceramicum et quidem supra Regiam Porticum est Vulcani aedes. » Quibus verbis haec duo comprobari videntur, primum, Regiam Porticum in fine Ceramici exstructam fuisse, deinde, viam e foro in occidentali Regiae Porticus latere ad meridiem duxisse, qua ad aedes Vulcani atque Veneris perveniri posset. Quae omnia si vere disputata sunt, recte habent, quae supra contendi, Regiam Porticum in eo fori angulo sitam fuisse, qui inter meridiem atque solem occidentem spectaret.

3. Superest, ut doceamus, Regiae Porticus frontem ad forum, hoc est septentrionem versus spectasse. Quam sententiam jam per se credibilem confirmant etiam statuae, quae in tecto porticus positae fuisse dicuntur, Scironis a Theseo in mare praecipitati atque Hemerae Cephalum ferentis. Cujus rei testimonium exstat apud Pausaniam, lib. I, 3, 1, his verbis expressum: Ταύτης επεστι τῷ κεράμω 1 τῆς στοᾶς ἀγάλματα όπτης γης, ἀφιείς Θησείς ές Θάλασσαν Σκείρωνα καὶ φέρουσα Ἡμέρα Κέφαλον. Quae statuae quid significent, explicare studuit Panofka in libro, qui inscribitur: Der Tod des Skiron und Patroclus, cin Vasenbild des Königl. Museums. Altenburg b. Helbig, 1838 (Berlin, 1836). Qui vir doctus statuit, pag. 13, Hemeram Cephalum ferentem, atque in mare se praecipitaturam (hoc enim suspicatur duce Strabone, lib. X, pag. 452), significare diem vesperascentem, Scironem autem nocturnum daemonem, pag. 12, a Theseo, hoc est a sole oriente, victum, denotare noctem decedentem, vel ut brevius dicam, Hemeram significare solem occidentem, Scironem lucem grientem. In qua disputatione quamvis multa docte et vere observata sint, tamen ipsa statuarum explicatio

¹ Bekker., A. Gr., I, pag. 47, 9, κέραμον ὡς ἡμεῖ; τὸν ἐπὶ τοῦ στέρου;, et pag. 271, κέραμο;, ἐπλῶς πάντα τὰ κεράμια, κεράμια δὲ ὀπταὶ πλίνθοι.

mihi quidem non satis probabilis videtur. Etenim Hemeram alias Auroram, quae Cephalum, id est Luciferum ceperit, vesperam denotare non posse, vel inde colligi potest, quod Hemera, vel dempta imagine, lux, ubi ita increvit, ut Luciferum, stellam illam notissimam, ceperit vel detracta imagine, ut stella palluerit, nil efficit, nisi multum diem. Atque veteres eundem, quem exposuimus, sensum huic fabulae subesse voluerunt, qui, quum Phaëthontem Hemerae et Cephali filium esse dicerent, nihil aliud indicare voluerunt, nisi hoc: post auroram et luciferum solem oriri. Phaëthon enim solem significat, Cf. Creuzer Symbolik u. Mythologie, vol. II, pag. 462, n. 238, ed. 2. Atque ipsum etiam Pausaniam fabulam eodem modo interpretatum esse, neque dubitasse, quin Hemera in Regia Porticu posita lucem orientem denotaret, inde apparet, quod Phaëthontem ex Hemera a Cephalo natum esse ait. Quae si recte habent, Sciro noctem non diem significet necesse est. Neque obstat huic explicationi, quod Sciro a Theseo in mare praecipitatur. Theseus enim, quemadmodum omnis generis tyrannos superavit, ita etiam Scironem, hominem, ut fabulae tradunt, crudelissimum 1 hostemque generis humani perdomuisse dicitur, quae res nonnullis monumentis antiquis, veluti metopa aliqua templi Thesei etiamnum Athenis superstite 2 nobilitata est. Itaque facile sieri potuit, ut quum Scironis imago in tecto Regiae Porticus repraesentanda esset, Athenienses praeter illum etiam Theseum, Scironis domitorem fortissimum patriaeque defensorem meritissimum, repraesentari vellent. Idque potuit eo facilius fieri, quod Sciro vix alia nota melius agnosci posset, quam adjuncta Thesei imagine, quodque ipsa statuarum concinnitas postulare videretur, ut quemadmodum in priore ita etiam in altera statua par hominum conspiceretur. Itaque non est, quod vel Hemeram in mare praecipitaturam fingamus, vel Theseum hoc loco solem denotare credamus. Quae si recte exposuimus, jure contendere nobis videmur, Hemeram Cephalum ferentem lucis orientis, Scironem diei vesperascentis imaginem suisse. Quae imagines ut recte intelligi possent, ita haud dubie ab Atheniensibus collocatae sunt, ut earum positio coeli plagis, in quibus sol aut oriretur,

⁴ Vid. Pausan., lib. I, cap. 44, § 12.

² Vide Panofka, Der Tod des Sciron und des Patroclus, pag. 1.

aut occideret, non repugnaret. Quam ob rem existimare licet, Scironem in ea tecti versura, quae occidentem versus spectaret, Hemeram in illa, quae ad orientem vergeret, positam fuisse. Neque nos falli ipse Pausanias testari videtur, qui quum ab occidente ad orientem per forum procederet, priore loco Scironem posteriore Hemeram se conspexisse scribit. Atque ex hac statuarum collocatione sequitur, frontem Porticus ad forum spectasse. Nam quae decoris causa aedibus imponuntur, ea in anteriore parte, quo facilius ab hominibus conspiciantur, collocari consentaneum est.

Quae cum ita sint, non multum a vero aberrasse mihi videor, si Athenarum forum, quem ad modum in tabula I fig. 2 descriptum est, ita comparatum fuisse credam.

CAPUT V.

DE USU ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΎ ΣΤΟΑΣ.

§ 1. — De quadruplici Regiae Porticus usu.

Mirum fortasse alicui videatur, quod de usu Regiae Porticus priusquam de ejus forma agere mihi proposui. Sed quum de forma ejus per pauca tantum memoriae prodita sint, nonnulla autem conjici possint ex iis, quae usus postulasse videatur, non male versari mihi videor, si quae aliqua ex parte ad formam porticus definiendam facere possint, undique collegero, priusquam eam ipsam describere incipiam.

Quae de usu hujus porticus disputaverunt viri docti, Archontem regem in ea causas ad se pertinentes cognovisse, id licet verum sit, tamen ex parte tantum indicat, quibus rebus haec porticus inservierit. Equidem quadruplicem Regiae Porticus usum fuisse arbitror: primum, Archontem regem ibi consedisse, ibique munere suo functum esse, deinde leges cippis inscriptus ibi collocatas fuisse, tum Areopagitas et, ni fallor, Eumolpidas ibi nonnunquam judicia exercuisse, denique, publicas epulas interdum ibi celebratas esse.

§ 11. — De rege in Regia Porticu munere suo fungente.

- 1. Et primum quidem quod dixi, Archontem regem ibi consedisse 1, ibique munere suo functum esse 2, id non solum porticus nomen ostendere videtur, sed etiam Pausanias docet, lib. I, cap. 3, § 1: πρώτη & έστω ἐν ἀξιὰ καλωμένη στοὰ βασιλειος, ἔνθα καθίζει βασιλεὺς ἐνιαυσίαν ἄρχων ἀρχὴν, καλωμένην βασιλείαν. Attamen quae scripsit Pausanias ἔνθα καθίζει βασιλεὺς ἐνιαυσίαν ἄρχων ἀρχήν, non satis declarant, quomodo rex porticu, de qua agimus, usus sit, neque poterit de hac re recte accurateque judicari, nisi qualis fuerit regis ἀρχή antea cognoverimus. Itaque de ejus officiis quicquid a veteribus accepimus, in medium afferamus.
- 2. Qui βασιλεύς ³ vocabatur apud Athenienses magistratus, is alter fuit archon, cui quae injuncta fuerint officia, ab hisce scriptoribus hisce verbis enarrantur. Pollux., VIII, 9, 3: Ό δὲ βασιλεύς μυστηρίων προέστηκε μετὰ τῶν ἐπιμελητῶν, καὶ Ληναίων καὶ ἀγώνων τῶν ἐπὶ λαμπάσι καὶ τὰς περὶ τὰς πατρίους Θυσίας διοικετ. Δίκαι δὲ πρὸς αὐτὸν λαγχάνονται ἀσεβείας, ἱερωσίνης, ἀμφισβητήσεως καὶ τοῖς γένεσι καὶ τοῖς ἱεροῖς (leg. ἱερεῦσι) πᾶσιν αὐτὸς δικάζει καὶ τὰς τοῦ φόνου δίκας εἰς "Αρειον πάγον εἰςάγει, καὶ τὸν στέφανον ⁴ ἀποθέμενος σὰν αὐτοῖς δικάζει · Προαγορεύει δὲ τοῖς ἐν αἰτία ἀπέχεσθαι μυστηρίων καὶ
- 1 Regem ante Solonem apud Bucoleum, ut videtur in Basileo, sedisse, testantur Suidas in voce αρχων et Gramm. in Bekker. A. G., I, pag. 449, his verbis usi: αρχωντε, δὲ ἐννέα τινές: Θεσμοθέται εξ, άρχων, βασιλεύς, πολέμαρχος: καὶ πρὸ μὲν τοῦ Σόλωνος νόμων οὐκ ἐξῆν αὐτοῖς άμα δικάζειν, ἀλλ' ὁ μὲν βασιλεύς καθ ῆσ το παρὰ τῷ καλουμένῳ Βο υκολείω (Bekker, Βουκολίω), τὸ δὲ ἦν πλησίον τοῦ Πρυτανείου κ. τ. λ. Post Solonem autem, quum nulla alia sedes regis commemoretur, nisi Regia Porticus, non male statuere videmur, si existimamus, archonti regi Solonis tempore porticum, qua uteretur, exstructam, basileum vero τοῖς Φυλοβασιλεῦσι traditum fuisse. Namque Pollux, lib. VIII, cap. 111, quum scribit, οἱ φυλοβασιλεῖς ἐξ Εὐμολπιδών δὲ ἔντες, μάλιστα τῶν ἰερῶν ἐπεμελοῦντο, συνεδρεύοντες ἐν τῷ Βασιλείω παρὰ τὸ Βουκόλειον, manifesto declarat, τοὺς φυλοβασιλεῖς ἐν τῷ βασιλείω παρὰ τὸ βουκόλειον consedisse.
- Archontes munere suo fungentes myrtis coronatos fuisse, testantur Pollux, VIII, 9, 3, extr. (ἄρχοντες) μυρμίνη ἐστεφανοῦντο, et 10, 69, τοῦ τὴν τράπεζαν φέροντος, ἢ ἐπῆσαν τοῖς ἄρχουσιν αί μυρμίναι. Hesych. in v. μυρμίναι: διὰ τὸ τοὺς ἄρχοντας ταῖς μυρμίναις στέφεσθαι. Schol. ad Aristoph. Vesp., 861: Μυρμίναις γὰρ ἐστεφανοῦντο οἱ ἄρχοντες.
- 3 De origine hujus magistratus egerunt Demosth., c. Neaer., pag. 1370, 13, R., Arist., Polit., VI, 5, 11. Ceterum vid. Poll., VIII, 9, 1. Hesych., in voc. βασιλεύς. Suid. in voc. αρχων. Schol. ad Aristoph. Acharn. 1224. Eustath. ad Odyss., I, 398. Bekker., An. Gr., I, 219, et quae de eo scripserunt Meyer et Schömann: Attischer Process, pag. 47 et seq.
 - 4 Vid. not. 2, supra.

τῶν ἄλλων νομίμων, δικάζει δὲ καὶ τὰς τῶν ἀψύχων δίκας. Eadem fere inveniuntur apud Gramm. Bekk., An. gr., I, pag. 219; Coll., pag. 310, nisi quod ibi additur : δικάζει καὶ τοῖς ἱερεῦσι τὰς ἀμφιςβητήσεις τὰς ὑπὲρ τῶν γερῶν. Quibus etiam addenda sunt, quae Lysias c. And., pag. 103, 28 (pag. 195 R.) dixit de Andocide, si quando rex eligeretur : "Αλλο τι ποιήσει η ὑπὲρ ἡμῶν Αυσιάσει, καὶ εὐχὰς εὕξεται κατὰ τὰ πάτρια; τὰ μὲν έν τῷ ένθάθε Ελευσινίῳ, τὰ δὲ έν τῷ Ελευσινι ἰερῷ, καὶ τῆς ἐορτῆς ἐπιμελήσεται μυστηρίοις, ὅπως αν μηθεὶς άθικη, μηθὲ άσεβη περὶ τὰ ἰερά. Denique non praetereundum est Scholion ad Aristoph., Acharn., v. 1224, ubi ad verba Aristophanis ποῦ έστω ὁ βασιλεὺς; haec adnotantur : Δηλοῖ ὡς ἄρα τὴν έπιμελειαν ὁ βασιλεὺς είχε (τῆς ἀμι΄λλης τοῦ χοός) καὶ τὸ ἀθλον ἐδίδου τῷ νικήσαντι, τὸν ἀσκόν ὁ δὲ βασιλεὺς ἀρχή τις έστιν ήν δε και των μυστηρίων έπιμελητής των πομπών και των Δυσιών δε ήρχεν. Qui scriptores omnes in eo consentiunt, ἄρχοντα βασιλέα non solum, id quod prae caeteris viri doctissimi docere volunt, judicis munere functum esse, sed etiam, quod majoris etiam momenti fuisse videtur, Mysteriorum Eleusiniorum, festorum Dionysiorum atque Lenaeorum, et, qui simul celebrari solebant, ludorum publicorum curam habuisse. Quae omnia quot et quanta negotia regi exhibuerint, ut accuratius perspiciamus, singula jam pertractemus. Id enim ad usum Regiae Porticus cognoscendum ideo multum facere putamus, quod verisimillimum esse videtur, regem, quae ad res sacras rite parandas celebrandasque atque ad judicia recte exercenda ipsi visa essent necessaria, ea in sede sua vel ipsum parasse, vel aliis paranda atque curanda ibi mandasse 1. Opinamur enim, regem Regia Porticu eodem modo usum esse, quo hodie magistratus uti solent cellis suis, in quibus muneribus atque negotiis suis vacent, eamque Porticum haberi posse pro regis sede publica et forensi (l'officialité, la chancellerie, die Cancellei, Expedition des Archon Koenig).

3. Ac primum quidem, quas rex curasse a Polluce dicitur res sacras, Mysteria Eleusinia, festa Dionysia atque Lenaea, sacra patria, et quos simul cum Eleusiniis et Dionysiis celebrare solebant, ludos atque pompas solennes breviter recenseamus, non ita quidem, ut qualia illa fuerint, exponamus, quum qui scire velit adire possit Mülleri², Boec-

¹ Vid. Pausau., I, 3, 1, supra pag. 29.

² Müller (Petrus Erasmus) De disciplina arcana in libro: De hierarchia et studia vitae asceticae in sacris et mysteriis Graecorum Romanorumque latentibus.

khii ¹, Wachsmuthii ² atque Lobeckii ³ libros, sed ut demonstremus, qui labores regi exinde nati sint.

Et Eleusiniis quidem Mysteriis, quae primo loco commemorantur et majoribus et minoribus, quantam operam rex impendere debuerit, vel inde conjici poterit, quod plurimi cives Athenienses et multi etiam peregrini iis initiari solebant 4, quod permulti et magistratus et pontifices et ministri in iis agendis occupati erant⁸, denique quod per novem dies quotannis partim Athenis partim Eleusine celebrabantur ⁶. Etsi enim concedendum est, regem in ordinandis festis Eleusiniis ab ἐπιμεληταίς, in celebrandis tuendisque mysteriis a pontificibus atque ministris adjutum esse, tamen negari non potest, etiam illi ipsi satis laboris negotiique relictum esse, quippe qui curare debuerit, non solum, ut qui indigni viderentur, a mysteriis arcerentur 7 et quae facienda essent sacra, rite pararentur atque fierent, quaeque ducendae essent pompae recte ordinarentur, denique qui dandi essent ludi, ordine celebrarentur, sed etiam, uti quae ita parata essent fierentque, ne perturbarentur ab impiis, aut si qui perturbare ausi essent, ne impune discederent. Nam quum haec omnia sieri non possent, nisi antea rex mandasset, quae fieri, et a quibus, et quonam modo deberent, sponte apparet, multos homines a rege mandata accepisse, eidemque de rebus peractis rationem reddere debuisse. Quae omnia recte atque justo ordine procedere vix potuissent, nisi loco atque hora consueta regem adire licuisset, vel quod eodem redit, nisi rex certis temporibus munere suo fungens in Porticu Regia consedisset, (καθίζει βασιλεύς ένιαυσίαν άρχων άρχην).

4. Quam sententiam etiam magis confirmare videntur illa, quae de Dionysiis ⁸ atque Lenaeis festis narrantur. Nam quae in honorem Dionysii

Boeckh., Staatshaushalt. der Athener, I, pag. 224 et seq.

² Wachsmuth, Hellenische Alterthumskunde, vol. II, 2, complur. locis.

⁵ Lobeck, Aglaophamus, lib. I, § 15 et seqq., et § 23 et seqq.

⁴ Vid. Müller, l. l., pag. 149. Lobeck, Aglaopham., I, § 3, et quos ille laudat scriptores veteres.

⁵ Vid. Polluc., 1, 35.

⁶ Vid. Wachsmuth., Hellen. Atterthumsk., II, 2, pag. 138, ed. 1, pag. 483, ed. 2.

⁷ Vid. Polluc., VIII, 9, 3, προαγορεύει-νομίμων, supra pag. 29 sq.

⁸ Vid. Wachsmuth., Hellen. Alterthumsk., II, 2, pag. 415 et seq. ed. 1, pag. 486, ed. 2. Boeckh. Staatshaushalt. der Alhen., II, pag. 170, 176, 259 et quos illi laudant:

celebrabantur festa, licet non sanctiora essent, at majora tamen, hilariora atque laetiora Mysteriis Eleusiniis fuisse constat. Quaecumque enim Athenis instituerentur jocosa certamina, veluti ἄμιλλα τοῦ χοὸς 1 et quicumque ibidem celebrarentur ludi scenici, eos omnes festis Dionysiis institutos esse, omnes sciunt harum rerum periti. Atque maximos sumptus ab Atheniensibus in hos ludos impensos esse, satis constat. Etenim Demosthenes, in Phil., I, pag. 50, 3, conqueritur quod Athenienses in illis solemnibus in honorem Dionysii tantum impenderent, quantum vix in classem comparandam solerent, atque auctor libri De gloria Athen., cap. IV, narrat, spectacula ab Atheniensibus data multo pluris stetisse, quam omnia bella contra barbaros ad libertatem vindicandam suscepta². Non igitur mirum est, in celebrandis Dionysiis Lenaeisque etiam plures homines occupatos fuisse³ quam in Mysteriis Eleusiniis rite peragendis; neque errare videmur, si regem eorum quoque negotiorum, quae e Dionysiis nascerentur, partem maximam eandem ob causam, quam supra attulimus, in Porticu Regia exsecutum esse credamus.

Quibus probatis atque concessis, non est, quod de λαμπαδισταίς άγῶσι sive de λαμπαδισταίς ⁴, quibus rex praeerat, et de τῶν πατρίων ἰερῶν διοκοίσει pluribus disseram. Nam quae inde manabant negotia minoris momenti fuerunt, quam quae ex mysteriis Eleusiniis et Dionysiis festis celebrandis oriebantur. Neque tamen dubium esse videtur, quin haec quoque sacra atque spectacula publica, quantum ejus fieri posset, a rege in Porticu Regia parata et administrata fuerint. Itaque Regiam Porticum publicam ejus sedem fuisse jure nostro supra statuisse videmur.

5. Atque eandem sententiam postremo loco etiam illa comprobare videntur, quae de Archonte rege judicium in Porticu Regia exercente ⁵

Vid. Schol. ad Aristoph. Acharn., 1224. 961. 1076. Equit., 95. Harpocrat., in v. χόες, χύτ;α.
 — Athen., X, 437 B. Wachsmuth, Hellenische Alterthumsk., II, 2, pag. 225, ed. 1; pag. 580, ed.
 2. Boeckh., Staatshaushalt. der Athen., I, pag. 107.

² Vid. Boeckh., Staatsh. der Athen., 1, pag. 225 et seq.

³ Vid. Strabon, X, 468. Creuzer Symbolik u. Mythologie, III, pag. 189. Wachsmuth., Hellen. Alterthumsk., II, 2, pag. 300 et seq. ed. 1; pag. 578, ed. 2.

^{· *} Vid. Schol. ad Aristoph. Ran., 131.

⁵ De rege judice optime disseruerunt Meyer et Schoemann Der Attische Process., pag. 47 sqq.

narrantur. Nam Atheniensium hunc morem fuisse, ut qui rebus quibusdam praeessent, iidem aut ipsi punirent aut puniendos curarent eos, qui in illis ipsis rebus aliquid deliquissent atque peccassent, praeter alios docuit Platnerus in libro qui inscribitur: Der Process bei den Attikern, I, 1, cap. 2, § 2, pag. 23 et 24. Ita factum est, ut ad Archontem regem, quippe qui rebus sacris praeesset, omnes pertinerent causae et publicae et privatae, quae aut e sacris violatis, aut e controversiis inter eos, qui res sacras curarent, ortis, aut denique e noxis ab inanimatis rebus ¹ allatis natae essent. Quas causas qui accurate cognoscere cupit, videat Pollucis locum supra pag. 29 allatum (VIII, 9, 3), et imprimis quae optime de hac re exposuerunt Meyer et Schoemann in egregio libro, qui inscribitur: Der attische Process, pag. 300 et pag. 471 et seq.

Quibus in causis rex non ita versatus est, ut ipse sententiam de reis ferret (quamquam Pollucem in hac sententia fuisse colligas ex ejus verbis αὐτὸς δικάζει), sed potius ita, ut sententiam a judicibus ferendam curaret. Etenim quae apud Athenienses vigebant judicia, δικαστήρια, ita comparata fuerunt, ut qui judicio praeesset archon (ἡγεμῶν δικαστηρίου 2) res ad se delatas cognosceret, cognitasque ad dijudicandum proponeret judicibus (τοῖς δικασταῖς) sententiam ferentibus. Quae omnia ut recte procederent, hoc fere ordine gerenda erant 3. Ac primum quidem archon reum, cujus nomen ad se delatum esset 4, ad sedem suam vocabat 5 vocatumque lege interrogabat, deinde rem vel jure jurando, vel si videretur, tormentis adhibitis, quaerebat atque cognoscebat, cognitamque litteris diligenter mandandam

¹ Pausan., I, 28, 40. Τὸ δὲ ἐν Πρυτανείω καλούμενον (δικαττήριον), ἔνθα τῷ σιδήρω καὶ πἄσιν ὁμοίω; τοῖς ἀψύχοι; δικάζουσιν, ἐπὶ τῷδε ἄρξασθαι νομίζω. ᾿Αθηναίων βασιλεύοντος Ἡρεχθέως, τότο πρῶτον, βοῦν ἔκτεινεν ὁ Βουφόνο; ἐπὶ τοῦ βωμοῦ τοῦ Πολιέω; Διὸς. Καὶ ὁ μὲν ἀπολιπὼν ταύτη τὸν πέλεκυν ἀπῆλθεν ἐκ τῆς χώρας φεύγων, ὁ δὲ πέλεκυς παραυτίκα ἀφείθη κριθεὶς, καὶ ἐς τόδε ἀνὰ πῶν ἔτος κρίνεται.

² Vid. Harpocrat. et Suid. in v. ήγεμωνία δικαστηρίου.

³ Vid. Meyer et Schoemann, l. l. IV, Vom Processgange Wachsmuth, l. l. II, 1, pag. 340. ed. 1; pag. 258, ed. 2. Harpocrat., ήγεμονία δικαστηρίου.

⁴ Cf. Plat. Euthyphr. init. Τί νεώτερον, ὁ Σώκρατες, γέγονεν, ὅτι σὺ τὰ; ἐν Λυκείῳ καταλιπὰν διατριβὰ;, ἐνθάδε νῦν διατρίβεις περὶ τὴν τοῦ βασιλέως στοάν; Οὐ γάρ που καί σοι δίκη τις οὖτα τυγχάνει πρὸς τὸν βασιλέα, ώσπερ ἐμοί; Euthyphro patris nomen delaturus erat.

⁵ Plat. (Theaet. extr.) Socratem ita loquentem fecit : νῦν μὲν εὖν ἀπαντητέον μοι εἰς τὴν τοῦ βασιλέω; στοὰν ἐπὶ τὴν τοῦ Μελήτου γραφὴν , ἦν με γέγραπται.

curabat 1; tum hos causae libellos, sive ut nos dicere solemus, acta fori, in cista, quae έχινος 2 vocabatur, reponi, eamque cistam vinculis impositis diligenter clausam in sede sua, ἐν τῷ ἀρχείω asservari jubebat. Quibus omnibus rite peractis cista cum libellis die judicii in illum locum (judicium δικαστήριον) deferebatur, ubi sententia ferenda esset, deinde res ex libellis per scribam cum judicibus communicabatur, postremo reo orationibus ad clepsydram 3 habitis et accusato et defenso, sententia a judicibus lapillis in urnam conjectis ferebatur. Qua sententia reus, si absolutus esset, dimittebatur, sin damnatus Undecimviris poenam daturus tradebatur. Unde satis apparere videtur, archontem judicem quaesitoris (juge-instructeur, Untersuchungsrichter) partes egisse, judices, ἀκαστάς, autem eodem fere munere functos esse, quo hac nostra aetate eos, quos juratos, (jurés, die Geschworenen), nuncupamus, fungi videmus.

Attamen ne quis putet, Pollucem, quum scribit: αὐτὸς ἀκάζει, prorsus errasse, non omittendum est, Archonti regi in causis minutis licuisse, reum eo poenae genere, quod τῆς ἐπιβολῆς nomine vocabatur, pro sua auctoritate afficere. Quae multa pariter atque illa, quae a judicibus reo erat imposita, ut secundum leges exigi posset, ab archonte in tabulas publicas referri solebat 4.

6. Tot et tanta negotia non ab uno rege confici potuisse, sponte apparet. Itaque non mirum est, quatuor sacrorum curatores (τῶν ἰερῶν ἐπιμελητάς) regi publice additos esse, eique licuisse duos assessores (παρέδρους), a quibus in negotiis peragendis adjuvaretur, sibi adsciscere ⁵. Neque a vero aberrare videmur, si statuimus, praeter praeconem ⁶, qui partes in judicium vocare atque oratores invitare solebat, praeter clepsydrae curatorem (τὸν ἐφ΄ υδωρ ⁷), praeter scribam ⁶, qui libellos conscribebat eosque in judi-

⁴ Cf. Demosth., c. Timoth., 1203, 26 R.

² Vid. Harpocrat. in v. Exivos.

³ Vid. Matthiae, De judiciis, pag. 269. De clepsydris, vid. Petermanni et Simonis libellum De clepsydra veterum. Pitisci Lexic. antiq. Rom. in v. clepsydra. Potteri Griech. Archaeologie, I, p. 242. Meyer et Schoemann, Attisch. Process., pag. 713 et seq., 715, not. 35.

⁴ Meyer et Schoemann, l. l., pag. 50. Boeckh., Staatsh. der Athen., I, pag. 418.

⁵ Demosthen., c. Neaer., 1369, 20; 1373, 21 R. Meyer et Schoemann, l. l., pag. 57, not. 82.

⁶ Meyer et Schoemann, l. l., pag. 705, not. 6 et 7; pag. 717, not. 43.

⁷ Hesych. Suid. in h. v., Poll., VIII, 113.

cio legebat, praeter ministros, qui id maxime agebant, ut silentium esset, vulgusque emittebant, ubi de mysteriis violatis sententia ferenda esset tetiam alios plures fuisse, qui regi τῷ ἐν τῆ βασιλείω καθίζοντι ad manus essent, praecipue ex eo tempore, quo post pugnam Plataeensem ab Aristide etiam infimi ordinis civibus ad summos honores aditus patefactus esset 2.

Ceterum hic commemorare liceat, archontes recens sorte electos, priusquam munera sua adirent, vel ad lapidem in foro, vel ad Regiam Porticum juravisse, se leges patrias in magistratu gerendo non migraturos esse ³. Nam ex eo, quod ad Regiam Porticum juraverunt, suspicari licet, eos coram rege, quippe pontifice maximo Atheniensium, vota sua suscepisse.

§ 111. — De legibus in Regia Porticu propositis.

Athenienses, uti in aliis locis publicis *, ita in Regia quoque Porticu leges cippis inscriptas posuisse, duo veterum scriptorum loci testantur, alter Andocidis, I, 84, pag. 40, lin. 35. R.: ἔδοξε τῷ δήμῳ—τοὺς δὲ κυρουμένους τῶν νόμων ἀναγράφειν εἰς τὸν τοῖχον, ἵναπερ πρότερον ἀνεγράφησαν σκοπεῖν τῷ βουλομένῳ, et paullo infra, I, 85: ἐδοκιμάσθησαν μὲν οὖν οἰ νόμοι, ὧ ἄνδρες, κατὰ τὸ ψήφισμα τουτί, τοὺς δὲ κυρωθέντας ἀνέγραψαν εἰς τὴν στοὰν, ἐπεὶ δὲ ἀνεγράφησαν, ἐθέμεθα νόμον, ἀγράφω νόμω τάς ἀρχὰς μὴ χρησθαι · alter Aristotelis apud Harpocrationem in voce κύρβεις ⁵ · ἀναγράψαντες δὲ τοὺς νόμους εἰς τοὺς κύρβεις, ἔστησαν δὲ ἐν τῆ στοᾳ τῷ βασιλείω.

- 1 Demosth., c. Aristog., I, pag. 776, 17. R. Polluc., VIII, 123.
- ² Plutarch., Aristid., cap. XX!I.
- 3 Polluc., VIII, 9, 1. ωμνουν δὲ ούτοι (οἱ ἄρχοντες) πρὸ; τῷ βασιλείφ στοῷ ἢ ἐπὶ τοῦ λίθου, ἐφ᾽ ῷδε συμφυλάξειν τοὺ; νόμου; καὶ μὴ δωροδοκήσειν, ἢ χρυσοῦν ἀνδριάντα ἀποτίσαι.
 - 4 Vid. Polluc., VIII, 10, 128; infra pag. 36, not. 5.
 - * Tzetzes, Hist. Var., XII, 349 et seqq., de κύρβεσι haec habet :

Οι άξονες τετράχωνοι, τρίγωνοι δε αι χύρβεις.
350 Είχον δε οι μεν αξονες νόμους τοὺς ιδιώτας,
Αι κύρβεις είχον νόμους τε τοὺς περί δημοσίων
Στρατηγιών τε καὶ ἀρχών καὶ ιεροποιίας,
Καὶ είτι τοιουτό τροπόν εστι τῶν δημοσίων.
Καὶ ἔτι οι μεν αξονες ὑπῆρχον ἀπὸ ξύλων
355 Αι κύρβεις ἤσαν ὑὲ χαλκαί οὐ μέν τι ἀπὸ ξύλων.

Nam τὴν στοάν, quam appellavit Andocides, non significare porticum τὴν καλουμένην ποικίλην, uti Reiskio ad Andocid., I, 85, visum est, vel inde apparet, quod qui Poecilen descripserunt scriptores nunquam legum in illius parietibus conspicuarum mentionem fecerunt ¹. Contra vel per se probabile esse videtur, in sedibus magistratuum, qui inde a temporibus archontis Euclidis, Ol. 94, 2, a C. N., 405 2, ἀγράφω νόμω μη χρησθαι jure jurando obstringebantur, scriptas leges, quas sequi deberent, expositas fuisse. Quum autem praeter Porticum Regiam nullam aliam porticum magistratus sedem fuisse constet 3, non temere statuere videmur, στοάν ab Andocide memoratam τὴν τοῦ βασιλέως στο ίν fuisse 4. Quam sententiam egregie confirmare videtur locus, quem supra dedimus, Aristotelis : ἀναγράψωντες δὲ τοὺς νόμους είς τοὺς χύρβεις, ἔστησων έν τη στος τη βασιλείω. Neque obstare videtur, quod leges, quas Andocides in parietibus inscriptas commemoravit, ab Aristotele in cippis incisae fuisse dicuntur. Nam quas superioribus temporibus (ινα περ πρότερον άνεγράφησαν), ut videtur Euclidis temporibus, parietibus inscripserant leges, eas posterioribus, fortasse Aristotelis, temporibus, cippis incisas in aptiore Porticus loco collocaverunt 5. Cujus mutationis causam quamvis nemo veterum commemoravit, suspicari tamen licet, id ideo institutum esse, quod cellae, quibus rex ejusque assessores, scribae atque ministri posterioribus temporibus propter auctam negotiorum multitudi-

> Εύρον δ'αὐτὰ; Κορύβαντες, όθεν καλοῦνται κύρθεις Θεόπομπος ὡς ἔγραψε τῷ περὶ εὐσεβείας • Ἡ ὅτι κεκορύφωνται ἄνω τε καὶ πρὸς ῦψος.

et Pollux., VIII, 10, 128, dicit : κύρβεις σανίδες πυραμοειδείς, οις ήσαν έγγεγραμμένοι οι νόμοι.

- 1 Vid. Pausan., I, 15, ibique interprett.
- ² Wachsmuth., Hellen. Alterth., I, pag. 648, ed. 1; pag. 647, ed. 2.
- S Archon Eponymus sedebat in foro ad statuas Eponymorum (Andoc., c. Alcib., 118, 3), Polemarchus ad Lyceum (Hesych. in voce Επιλύκιον, ibique interpp.), Thesmothetae sedebant ad Thesmothesion (Meyer et Schoemann, l. l., pag. 60, not. 89).
 - 4 Leges regis commemoravit Petitus in legibus Atticis.
- 8 Neque Pollucis locus, VIII, 10, 128, huic sententiae adversari videtur, qui quum cippos, quibus leges inscriptae essent, antea in Acropoli collocatos fuisse narrasset, eosdem postea in Prytaneo et in foro, vel, uti conjicio, in Regia Porticu ad forum sita, positos esse memoriae prodidit: Κύρβεις σανίδες πυραμοειδείς, οίς ήσαν έγγεγραμμένοι οί νόμοι. Απέκειντο δὲ ἐν ᾿Ακροπόλει πάλαι, αὐθις δὲ ἵνα πᾶσιν ἐξῷ ἐντυγχάνειν, εἰς τὸ Πρυτανεῖον καὶ τὴν ἀγορὰν ἐκομίσθησαν.

nem vix carere potuisse videntur, ad muros Porticus inter parietes et columnas exstructae, leges parietibus inscriptas contegerent, earumque aspectum auferrent. Cui rei ut mederentur, leges cippis inscriptas in medio Porticus spatio collocasse videntur.

§ 1v. — De Areopagitis Eumolpidisque in Regia Porticu judicium exercentibus.

1. Quam Bunsenius 1 imprimis fovet sententiam, Regiam Porticum nihil aliud fuisse, nisi judicium sive forum, in quo rex jus dixerit, eam sic, ut a viro clarissimo proposita est, equidem amplecti non possum. Imo existimandum est, non solum regem, uti supra docuimus, interdum ibi de causis minutis sententiam dixisse, sed judices quoque quosdam eo ad jus dicendum convenisse. Etenim Demosthenes, contra Aristog., pag. 776, 20 et seq. R., ut doceret, judicum esse, τον άπειθούντα κολίζειν, Areopagitarum senatum interdum e concionibus suis vulgus removendum curare commemoravit, his usus verbis : δύο έρῶ παραδείγματα, τὸ — τὸ δὲ τὴν έξ Αρείου πάγου βουλήν, όταν εν τη βασιλείω στος καθιζομένη περισχοινίσηται 🖁 κατά πολλήν ήσυχίαν έφ' έαυτης είναι, και απαυτας έκποδων ύποχωρετν, qui locus aperte docet, Areopagitas interdum in Regia Porticu judicium exercuisse. Nequis autem putet, ejusdem sententiae testimonium inesse etiam in verbis Pollucis, l. VIII, 9, 3 : καὶ τὰς τοῦ φόνου δίκας εἰς "Αρειον πάγον εἰσάγει (ὁ βασιλεύς), ita quidem, ut "Αρειον πάγον Areopagitas simul cum rege in Regia Porticu sedentes denotare existimet, tenendum est, Areopagitas nunquam apud Graecos voce "Apeioc πάγος, quippe quae solum locum judicii significet, sed hisce potius desig-

¹ Vid. Bunsen: Die Basiliken des christlichen Roms, pag. 15 et seq. Canina, l. l., Part. I, c. 2.

² Quum de laesis mysteriis sententia ferenda esset, profani a ministris his verbis : μεταστήσετε εξω (Demosth. c. Aristog., pag. 776 R.) e judicio dimittebantur, ipsumque judicium, ne quis τῶν iδιωτῶν accederet, funi quodam 50 pedes a judicio remoto circumdabatur. Cf. Demosth. c. Aristog., pag. 776 : δύο ἐρῶ παραδείγματα, τὸ τὴν βουλὴν, τοὺς πεντακοσίους, ἀπὸ τῆς ἀσθενοῦς ταυτησὶ κιγκλίδος τῶν ἀποξέρήτων κυρίαν είναι καὶ μὴ τοὺς iδιώτας ἐπεισιέναι. Polluc., VIII, 123 : τὸ Δὲ δικαστήριον περιεσκοινίζετο τοῦ μὲν βασιλέως ἐπαγγείλαντος, τὸ δὲ περισχοίνισμα ἀπὸ πεντήκοντα ποδῶν ἐγίγνετο, καὶ οἱ ὑπηρεται ἐφειστήκεισαν, ὅπως μηδεὶς ἀνυπόπτευτος προσῆ · ἀνίστατο δὲ τὰ δικαστήρια, εὶ γένοιτο διοσημεία, ἐξηγηταὶ δὲ ἐκαλοῦντο, ci τὰ περὶ τῶν διοσημείων καὶ τὰ τῶν ἄλλων ἱερῶν διδάσκοντες.

nari vocabulis: ἡ ἐν ᾿Αρείω πάγω βωλὴ, ἡ βωλὴ ἡ ἐξ ᾿Αρείω πάγω, ἡ βωλὴ ἡ ἐπ ᾿Αρείω πάγω, ἡ βωλὴ ἡ ἐπ ᾿Αρείω πάγω, Cf. Maetzner ad Lycurg., pag. 96 et 175. Bergmann, in Proleg. ad Isocrat. Areopagitic., in ed. Benseleri, pag. 5 et seq. J.-H. Krause, in Pauly Realencyclop. der kl. Alterthumsw. in v. Areopagus.

2. Praeter Areopagitas autem etiam Eumolpidae de impiis sententiam laturi in Regiam Porticum convenisse videntur. Nam quod Demosthenes Androt., pag. 601, 25 R., verbis δικάζεσθαι πρὸς Εὐμολπίδας significavit, Eumolpidarum fuisse de ἀσεβεία jus dicere, id luce clarius apparet e verbis scholiastae, Cod. August. Vindel. ad Demosth., tom. II, pag. 137, a. R.: δ γάρ βασιλεὺς έπεμελεῖτο τῶν ἰερῶν πραγμάτων καὶ ἐπῆγε τὰς της ἀσεβείας γραφὰς πρὸς τοὺς Εὐμολπίδας, atque e verbis schol. Arist. apud Creuzer., Symbol. u. Mythol., tom. IV, pag. 344, quae a scholiasta Aug. Vindel., non dissentiunt. Neque de loco, in quo Eumolpidae ad jus dicendum congregati sint, ambigi poterit, si meminerimus, primum quidem, nullum, in quem illi convenerint, locum apud veteres commemorari, deinde vero, sanctam Eumolpidarum gentem in celebrandis Eleusiniis mysteriis arctissime cum archonte rege conjunctam atque propter negotia simul cum rege exsequenda saepissime in Regia Porticu versatam esse. Itaque quid, quaeso, verisimilius, quam Eumolpidas, quam rex cognovisset, causam in ipsa regis sede, quae ipsis consueta esset, judicavisse?

§ v. — De epulis in Regia Porticu factis.

Quod autem postremo loco significavi, etiam epulis faciendis interdum inserviisse Regiam Porticum, nititur loco Aristophanis in *Ecclesiaz.*, vs. 677 et seqq., ubi poeta Praxagoram mulierem ita loquentem inducit:

είς τὴν άγορὰν καταθήσω
 Κάτα στήσασα παρ `Αρμοδίω ¹ κληρώσω πάντας, εως αν
 Εἰδως ὁ λαχων ἀπίη χαίρων ἐν ἐποίω γράμματι² δειπνεῖ.
 Καὶ κηρύξει τοὺς ἐκ τοῦ βῆτ΄² ἐπὶ τὴν στοιὰν ἀκολουθείν

¹ Statua Harmodii in foro posita.

^{*} Ut quae poeta scripsit verba: ἐν ὁποίω γράμματι δειπνεί, καὶ κηρύξει τοὺς ἐκ τοῦ βῆτ' (βῆτα) recte intelligamus, recordari debemus, Athenienses solitos fuisse et, quem sorte quotannis elegissent,

Τὴν βασίλειον δειπνήσοντας τὸ δὲ Ξῆτ΄ εἰς τὴν (στοιὰν) παρὰ ταύτην 1 , Τοὺς δ΄ ἐκ τοῦ κɨππ΄ εἰς τὴν στοιὰν χωρεῖν τὴν άλφιτόπωλιν.

Poetam verbis à λαχών δειπνεί et δειπνήσοντας significare cives Athenienses, qui carnibus, quae ex sacris factis relictae essent, in honorem Deorum publice vescerentur, vel quod idem est, epulas publicas celebrarent², a viris doctis dudum perspectum est. Sed easdem epulas non solum in templis³, sed etiam in porticibus publicis, veluti in Alphitopoli (odeum fuisse creditur), in Jovis Eleutherii porticu atque in Regia Porticu celebratas esse, hic ipse locus manifesto declarat.

Quae omnia si recte disputavimus, concedendum erit, eos Regiae Porticus usum nimis angustis sinibus circumscripsisse, qui solum regem ibi causas cognovisse atque judiciis exercendis praesuisse, ideoque Porticum Regiam nihil nisi judicium sive forum archontis regis suisse putarent.

CAPUT VI.

DE FORMA ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΎ ΣΤΟΑΣ.

§ 1. — Introductio.

Regiae Porticus quum neque effigies in nummis gemmisve, neque accurata descriptio in veterum libris reperiatur, de ejus forma nihil aliud

judicum numerum, in decem partes dividere, quas singulas litera quadam denotarent, et, quae haberent, decem judicia sive fora item singula literis denotare. Jam vero die causae agendae constituta sorte decernebatur, in quo judicio, vel quod eodem redit, in qua litera, judicum catervae literis notatae, vel si malis, οἱ ἐκ τοῦ βῆτα, οἱ ἐκ τοῦ βῆτα κ. τ. λ. sederent, sententiamque ferrent. Cf. Meyer et Schoemann, Der Attische Process., pag. 127 et pag. 148. Eodem modo, quo judicia atque judices, etiam coenacula, in quibus epulae publicae haberentur, atque cives Athenienses, qui publice epularentur, literis notati fuisse videntur. Itaque verba ἐν ὁποίω γράμματι coenacula, et ci ἐκ τοῦ βῆτα κ. τ. λ. epulantes significant.

- 1 Jovis Eleutherii porticus, vide supra, pag. 20 et 24.
- ² Vid. Boeckh., Staatsh. der Athen., II, pag. 226.
- 3 Vid. Petit., Leg. Attic., 1, 2, 1.

proferre nobis licet, nisi quae aut ex ejus usu colligi, aut ex comparatis inter se quibusdam veterum scriptorum locis concludi, aut denique e brevissima, quam Pausanias dedit, ejusdem descriptione peti discique possunt. Quae quidem omnia, etsi per se spectata tenuia esse videantur, tamen inter se conjuncta atque in unum comprehensa, tantum efficiunt, ut, si non certa et perfecta, at probabilis tamen adumbrari inde possit Regiae Porticus imago. Quam quidem imaginem quo melius delineamus lectoribusque ante oculos ponamus, ita nobis versandum esse videtur, ut primum de porticibus in universum doceamus ea, quae ad falsam quorumdam de hisce aedificiis sententiam refutandam sufficiant, deinde quaecumque ad formam Regiae Porticus describendam faciant, justo ordine recenseamus. Qua in re illud imprimis enisuri sumus, ut Regiae Porticus et ichnographiam, et orthographiam, quoad ejus fieri possit, describamus. Nam quae praeterea ad perfectam Regiae Porticus effigiem requiruntur 1, eurythmia, symmetria atque decus, ea qualia fuerint in Regia Porticu, quum veteres taceant, ignoramus.

§ 11. — De veterum porticibus.

1. Porticus, graece στωί sive στοιωί 2 sive πωστάθες, apud veteres fuerunt aut aedificiorum partes, aut quae per se ipsa starent aedificia. Nam quae in Italia atque Graecia est coeli temperies, ea uti nunc homines invitat, ut plurimum sub divo versentur ibique negotia curent, ita veteres quoque Graecos atque Romanos excitavit, ut ante portas aedium suarum non solum otiosi ambularent vel considerent, sed etiam negotiis, quibus quisque operam daret, ibidem fungerentur. Quam ob causam quum solis aestivi radios pariter atque imbres subito incidentes aegre ferrent, tecta, quibus se contra solis calorem et pluviae molestiam defenderent, ante aedium januas exstruxerunt. Haec tecta altera ex parte elata, atque aedificiorum parietibus externis annexa, altera ex parte demissa atque colum-

¹ Cf. Vitruv., I, 2, 3 et seq.

³ Vid. Photius in verbo στοά.

nis imposita erant, ița quidem, ut, qui illis tegeretur, locus altera ex parte aedium parietibus muniretur, altera ex parte inter columnas liberum aditum haberet. Has igitur aedium partes ¹ Graeci στοίς sive παραστάδας, Romani porticus ², iidemque, quod contineretur spatium inter columnas, intercolumnium ², quod reperiretur inter columnas et parietem, ambulationem ² nominarunt. Quae qui recte perceperit, tum αιθωσαν illam ante aedes Ulyxis a Schreibero ³ optime descriptam, tum peristylia in aedibus Graecorum ⁴, tum etiam cava aedium sive cavaedia in aedibus Romanorum ⁸ ejusdem generis fuisse concedet, neque pronaos aedium sacrarum, porro porticus templorum peripterorum ⁶ porticusque in templis hypaethris, denique porticus in theatrorum summa gradatione ⁷ eidem generi adnumerare dubitabit.

2. Jam vero quum veteres porticus, quibus ab injuriis coeli se defenderent, ante aedes exstruxissent, non mirum est, etiam in publicis locis versantes contra easdem coeli molestias iisdem uti voluisse remediis. Quare jam antiquissimis temporibus ad forum atque ad fana, veluti ad forum Romanum a Tarquinio Prisco 8, ad templa Delphica atque Olympica 9 porticus sunt aedificatae, imo posterioribus temporibus fora et apud Graecos et apud Romanos undique porticibus inclusa inveniebantur 10. Ita factum est, ut quae antea aedium partes esse solerent, proce-

¹ Vitruv., V, 3 et 7 (10).

² Cf. Lexicon Vitruvianum.

³ Schreiber, Ithaca, oder Versuch einer geogr. antiq. Darstellung der Insel Ithaca, pag. 129 sqq.

⁴ Vid. Vitruv., VI, 7 (10), § 1 et seq.

⁵ Vid. Vitruv., VI, 3, § 1 et seq.

⁶ Porticus templorum peripterorum eo fine exstructas esse contendit Vitruvius « ut aedes circa cellam haberent ambulationem atque si imbrium aquae vis occupasset et interclusisset hominum multitudinem, ut haberet in aede circa cellam cum laxamento liberam moram, » cf. Vitruv., III, 2; 5 (1, § 14). Collata, III, 3, § 9 (2, § 9).

⁷ Vid. Vitruv., V, 6, § 4 (7, § 1).

⁸ Liv. I, 35. Ab eodem rege et circa forum porticus factae.

Pausan., V, 21, et Siebelisii indic. verb. ad Pausan. in v. στοά: Wachsmuth., lib. laud. II, pag. 677. ed. 2.

¹⁰ Vitruv., V, 1, § 1, et Pausan., VI, 24, 2: Ἡ δὲ ἀρορὰ τοῖς Ἡλείοις οὐ κατὰ τὰς Ἰώνων, καὶ ὅσαὶ πρὸς Ἰωνίαν πόλεις εἰσίν Ἑλλήνων, τρόπω δὲ πεποίηται τῷ ἀρχαιοτέρω, στοαῖς δὲ ἀπὸ ἀλλήλων διεστώσαις καὶ ἀγυιαῖς δὶ ἀυτῶν.

dente tempore etiam sejunctae et separatae ab aliis aedibus exstruerentur porticus. Quae porticus initio quidem unam lineam (veluti ad utrumque templi aut macelli latus 1), aut ubi parallelae exstructae essent, duas lineas (veluti porticus in utroque latere Ceramici Atheniensis interni a porta Dipylo usque ad forum pertinentes atque Herculanei 2), postea vero ubi fora aut templa 3 undique circumcludi solebant, etiam quadratum effecerunt 4.

- 3. Hujus modi autem porticus veteres quum antiquitus in foris exstruxissent, postea vel urgente necessitate vel data occasione etiam extra forum ad exemplar forensium porticuum exstruere coeperunt, eo quidem consilio, ut vel otiosis hominibus, qui turbis e mercatu rerumque publicarum tractatione ortis, a foro deterrerentur, jucunda ambulacra, vel docendi discendique cupidis tanquam scholas aliquas pararent. Ex quo genere Athenis fuerunt porticus picta, in noualn ottoi, in qua Zeno versari solebat 5, atque Jovis Eleutherii porticus et palaestra Taureae, quas Socrates frequentavisse narratur 6. Neque mirum nobis videbitur, ejusmodi porticus etiam ad theatra exstructa esse, quod propterea factum esse Vitruvius 7 narrat, uti cum imbres repentini ludos interpellarent, haberet populus, quo se reciperet ex theatro, choragiaque laxamentum haberent ad comparandum; quales sunt porticus Pompeianae (Romae), itemque Athenis porticus Eumenia, Patrisque Liberi fanum et exeuntibus e theatro sinistra parte Odeum.
- 4. Quas autem ad forensium exemplar exstructas fuisse diximus porticus, eas quadrangulas atque undique parietibus circumclusas fuisse, non solum e Vitruvii verbis « ad parietes, qui circumcludunt porticus ambulatio-

¹ Vide Nummum antiquum Romanum in Beckeri Handbuch d. Roem. Alterth., I, tab. 5, num. 10.

² Vid. Himer. Sophist., Orat. III, pag. 446. Wernsd., Jorio Scavi di Ercolano, tab. 3.

⁸ Vid. porticum Octaviae in tabula marmor. Urbis Romae in Caninae Pianta topograf. di Roma antica, no. XXIX. Cf. etiam Becker., Hand. d. Röm. Alt., I, pag. 543, not. 1144.

^{*} Vid. infra 4, et Pausan., III, 13, 4: Έστι δέ τι χωρίον εχον στολς έν τετραγώνω τῷ σκήματι, ενθα σφίσιν ἐπιπράσκετο ὁ μῶπος τὸ ἀρχαϊον. Strab., pag. 646. στολ τετράγωνος.

⁸ Vid. Diogen. Laert., VIII, Zeno.

⁶ Vid. Platonis Theag., init., Eryx., init., Charmid., init., pag. 153.

⁷ Vid. Vitruv., V, 9, § 1.

nes 1:; media vero spatia, quae erunt sub divo, inter porticus, adornanda viridibus videntur² », atque e descriptione imaginum, quae in Jovis Eleutherii porticu ³ et in porticu Poecile ⁴ fuisse perhibentur, conjici licet, sed etiam exemplo Eumachiae porticus (Vid. Tab. II, fig. 5), quae felici quodam casu Pompeiis servata conspicitur⁵, manifesto declaratur. Haec enim ita comparata est, ut quum medium spatium a tribus partibus muris, a quarta parte, quae in publicum vergebat, compluribus portis circumcluderetur, porticum Poecilen et porticum Jovis Eleutherii forma externa aequasse videatur. Unde apparet, vehementer errare eos, qui unamquamque porticum unam tantum ambulationem in posteriore parte pariete longo, in utroque autem fine brevissimis parietibus latitudinem ambulationis aequantibus conclusam continere putent, ita ut veterum porticus nostris ambulationibus, quas Colonnaden sive Arcaden appellare solemus, omnino pares esse existiment. Reliqua, quae de porticibus in medium proferre possemus atque deberemus, si rem accuratius hic pertractare vellemus, hoc loco missa faciamus, quum vel ea, quae hactenus disputata sunt, ad. formam Regiae Porticus cognoscendam sufficiant.

§ III. — De ichnographia Regiae Porticus.

1. Jam vero Regiae Porticus formam descripturi primum ichnographiam ejus, quantum sieri poterit, delineare studebimus, et statim in fronte disputationis placet conjunctim proponere, quae ex veterum locis colligi possunt. Pro certis autem haberi posse haec videntur: primum Regiam Porticum suisse aedisicium undique aut parietibus aut januis circumclusum idque oblongum, deinde in ambulationibus ejus cellas suisse exstructas, tum in medio spatio regis tribunal, suggestus partium, subsel-

¹ Vitruv., V, 9, § 3.

² Vid. Vitruv., V, 9, § 5.

⁵ Pausan., I, 3, § 2 et seq.

^{*} Pausan., I, 15, 25 et seqq.

⁵ Videatur Tabula fori Pompeiani in Goro von Agyagfalva: Wanderungen durch Pompeii, et descriptio porticus Eumachiae apud eundem.

lia judicum et cancellos judicii fuisse collocatos, denique cippos, quibus leges inscriptae essent, ut videtur, in medio spatio inter subsellia positos fuisse. Haec pauca, neque aliud quidquam ex veterum scriptis de hac re discimus.

- 2. Ac primum quidem Porticum Regiam parietibus undique circumdatam ideoque talem fuisse, qualem supra, cap. VI, § II, 5. 4, descripsimus, vel ex eo sequitur, quod rex non in aperta ambulatione, sed in tranquillo tantum loco, hoc est in porticu parietibus circumclusa munere suo fungi potuit. Cui quidem argumento haud leve pondus etiam eo accedit, quod Regia Porticus in frequentissima urbis parte, in foro atque in quadrivio sita fuit, quo loco qui tranquillus sedere, atque a turba, quae in foro et quadriviis versari soleret, non perturbatus negotia sua exsequi vellet, eum parietibus atque januis tectum munitumque esse oportuit.
- 3. Ut autem oblongam fuisse credamus Regiae Porticus aream, eo adducimur, quod Jovis Eleutherii porticui, quae et ipsa oblonga esset, parallela fuisse memoratur. Et Jovis quidem Eleutherii porticum oblonga figura fuisse, ex imaginum in ejus parietibus pictarum ambitu luculentissime apparet. Nam si concesseris, Pausaniae (lib. I, 3, 2), verbis : στοὰ οπισθεν ώνοθυμηται γραφάς έχουσα θεούς δώθεκα καλουμένους · έπὶ δὲ τῷ τοίχῳ τῶ πέραν Θησείς έστι γεγραμμένος καὶ Δημοκρατία τε καὶ Δημος, et § 3 : Ένταῦθά έστι γεγραμμένον καὶ τὸ περί Μαντίνειαν Αθηναίων έργον, οἱ βοηθήσοντες Λακεδαιμονίοις ἐπέμφθησαν— ἐν τῆ γραφῆ τῶν ίππέων έστι μάχη, έν ή γνωριμώτατοι Γρύλλος τε ο Ξενοφώντος έν τοῖς Αθηναίοις, και κατά την απου την βοιωτίαν Επαμινώνδας ο Θηβαίος Ταύτας τὰς γραφάς Ευφράνωρ εγραφεν Αθηναίοις, non significari Regiam Porticum uti Meiero et Schoemanno atque Wachsmuthio 1 visum est, sed porticum Jovis Eleutherii, quod jam Siebelis ad hunc locum probavit, et ipsa loci ratio statuere cogit, vix negari poterit, imaginibus illis in porticus parietibus pictis oblongam areae formam demonstrari. Nam quae έν τῷ τοίχῳ τῷ πέραν, hoc est in pariete e regione aditus sito 2 effigies tres erant Thesei, Democratiae et Demi, eae haud dubie multo minus sibi postulabant spatium, quam quae in dextro pariete repe-

¹ Meyer et Schoem., Att. Proc., pag. 47, not. 62. Wachsm., Hellen. Alterthumsk., II, 2, pag. 371: Die koenigliche Halle, geschmückt mit Gemälden des Euphranor.

² Cf. Siebelis, ad h. l.

riebantur imagines duodecim deorum ¹ et quae in sinistro latere inveniebantur militum Lacedaemoniorum, equitum Atheniensium et equitum Boeotiorum imagines ². Hinc igitur consequitur, parietem ingredienti oppositum breviorem, utrumque parietem ad ingredientis latera longiorem, proinde aream Jovis Eleutherii porticus oblongam fuisse.

Quod autem Regiam Porticum Jovis Eleutherii porticui parallelam fuisse diximus, ejus rei testes sunt veteres grammatici Harpocratio et Suidas ³, de quorum verbis quamvis dubitari quodam modo possit, tamen vel conjectura assequi licet, porticum Jovis Eleutherii et Porticum Regiam, quam utramque eodem loco ⁴ eodemque tempore ⁵ exstructam esse cognovimus, forma quoque eadem fuisse. Deinde eo quoque monemur, ut Regiae Porticus aream oblongam fuisse existimemus, quod area oblonga concionibus judicialibus, quibus rex praesidebat, magis convenisse videtur, quam quadrata.

4. De ambitu autem et amplitudine Regiae Porticus non habeo quid proferam, praeter ea, quae ex epulis publicis in illa celebratis concludi posse videantur. Quum enim Athenienses festis diebus interdum CCC boves mactasse dicantur ⁶ et unius bovis carne ad minimum CCC homines vesci possint, quumque vix verisimile sit, plura quam centum loca, ubi epulae institui possent, Athenis fuisse, conjici licet, Regiam Porticum tantam fuisse, ut circa nongentos homines epulantes in se continere posset.

Imagines, XII deor. Pompeiis inventae, vid. in libro qui inscribitur Herculanum und Pompeii, tab. XI, ser. 1v, tom. IV.

Imagines ab Euphranore pictas laudarunt Plutarch., De glor. Athen., cap. II. Eusthathius, ad Il. I, v. 529, pag. 114, 11, ed. Rom. Plin., H. N., xxxv, 11, § 129. Valer. Maxim., VIII, 11, 5.

^{**} Harpoc., in v. βασίλειο; στοά, et Suid., in v. βασίλειο; δύο είσι στοαι παρ' ἀλλήλα;, ήτε τοῦ ἙλευSερίου Διὸ; καὶ ή βασίλειο;. Non fuit, quod Forchhammerus (Topograp. v. Athen., pag. 35) ex his
verbis concluderet, Jovis Eleutherii porticum e regione Regiae Porticus sitam fuisse, quod si significare voluissent grammatici, melius, opinor, scripsissent: δύο είσι στοαι καταντικρὸ ἀλλήλων, uti legitur in Platonis Charmid., init., pag. 153, Λ.: καὶ δὴ καὶ είς τὴν Ταυρέου παλαίστραν, τὴν καταντικρὸ
τοῦ τῆς βασιλικῆς ἱεροῦ εἰσῆλθον.

[♣] Vid. supra, cap. IV, § 2, pag. 24.

⁵ Vid. supra, cap. III, 1, pag. 15.

⁶ Cf. Isocrat., Areopag., 11, et Boeckhii, Staatshaush. der Athen., I, pag. 226.

Internam areae formam qui animo suo recte informare voluerit, id imprimis tenere debebit, uti omnium ejus modi porticuum, ita etiam Regiae Porticus spatium internum ex ambulationibus parietes undique circumeuntibus sive circum parietes currentibus, et ex medio spatio ambulationibus incluso constitisse. Qua utraque interni spatii parte variis modis usos esse Athenienses, vel ex iis suspicari licet, quae de vario et multiplici Regiae Porticus usu supra, cap. V, a nobis allata sunt. Itaque cellas istas, quibus rex ejusque πάρεδροι, scribae et ministri, vix carere potuerunt, ut, quae ad sacra facienda opus essent, mandarentur vel ordinarentur, aut quae ad causas cognoscendas vel ad judicium exercendum necessaria essent, pararentur et conservarentur, in Porticus ambulationibus exstructas fuisse, id quum per se probabile sit, tum multo etiam probabilius sit eo, quod et in Graecorum palaestris porticus, quae ad meridiem spectarent, cellis instructae 1 et in Hadriani quoque, quae Athenis fuit, celeberrima porticu ambulationes cellis magnificentissimis instructae fuisse dicuntur². Quae si recte conjecimus, cellae inter parietes atque columnas ambulationum ita exstructae fuisse existimandae sunt, ut illarum ambitus ambulationis latitudine et unius vel duorum intercolumniorum spatio definiretur. Quum autem tres vel quatuor in utroque latere cellae Archonti ejusque adjutoribus et ministris vel sacra curantibus vel causas cognoscentibus suffecisse videantur, non est, quod totum ambulationum spatium cellis impletum fuisse credamus, sed liberum laxamen tum auditoribus, qui judiciis interesse solerent³, in magna ambulationum parte relictum esse,

¹ Vitruv., V, 11, 2: In duplici autem porticu collocentur haec membra, ephebeum, in medio-coryceum-conisterium-frigida lavatio-elaeothesium frigidarium-propnigeum.

Pausan., I, 18, § 9 : 'Αδριανός δὲ κατεσκευάσατο μὲν καὶ ἄλλα 'Αθηναίοις, ναὸν Ἡρας καὶ Διὸς Πανελληνίου, καὶ θεσῖ; τοῖς πᾶσιν ἱερὸν κοινόν · Τὰ δὲ ἐπιφανέστατα ἐκατὸν εῖκοσι κίονε; Φρυγίου λίθου. Πεποίηνται δὲ καὶ ταῖς στοαῖς κατὰ τὰ αὐτὰ οἱ τοῖχοι. Καὶ οἰκήματα ἐνταῦθά ἐστιν ὀρόφω τε ἐπιχρύσω καὶ ἀλαβάστρω λίθω, πρὸς δὲ ἄγάλμασι κεκοσμημένα καὶ γραφαῖ; · κατάκειται δὲ ἐς αὐτὸ βιβλία. Rectissime docet Siebelisius ad h. l. porticus habuisse tum parietes eodem lapide Phrygio obductos (κατὰ τὰ αὐτὰ οἱ τοῖχοι), tum cellas seu aediculas (οἰκήματα ἐνταῦθά ἐστιν). Quibus cellis qui exedras scriptorem significasse statuant, ideo errasse videntur, primum quod voc. ἐνταῦθα locum in porticibus denotare videtur, deinde quod Pausanias, si exedras significare voluisset, scribere debebat, uti moris erat : καὶ προσφεκοδόμηνται αὐτοῖς ἔξεδραι κ. τ. λ.

⁸ Aeschin., π. παραπρ., pag. 191, c. Ctesiph., pag. 443. Demosth., pro Corona, pag. 293, 23 R.

consentaneum est. Quas cellas si in ea ambulatione, quae e regione aditus jaceret, atque in ea reliquarum ambulationum parte, quae illi proxima esset, exstructas, quae autem superessent ambulationum spatio, auditoribus relicta fuisse existimemus, non multum videmur a vero aberrare.

5. Medium autem inter ambulationes spatium judiciis exercendis et epulis celebrandis destinatum fuisse, ex eo facile colligas, quod epulae publicae 1 et judicia apud Athenienses ita comparata fuerunt, ut nisi in spatiosis locis haberi non possent. Etenim Archon, qui judicio praeesset, in tribunali, quale adhuc in Pnyce conspicuum est 2, simul cum scribis, qui ex libellis rem ab Archonte antea cognitam cum judicibus communicarent, vel in judicio ipso, quae memoratu digna viderentur, litteris mandarent, consedisse videtur. Quo in tribunali etiam urnae, in quibus calculi ab judicibus ponerentur, et clepsydrae, ad quas partium oratores dixisse constat 3, videntur collocatae fuisse. Ad latera autem tribunalis suggestus (βήματα 4), in quibus et rei et accusatores, utrique cum suis adjutoribus starent, ita positi videntur fuisse, ut justo spatio interjecto a tribunali distarent. Porro aras, ad quas litigantes ante judicii initium jurarent, in eo spatio, quod inter tribunal et judicum subsellia relictum esset, exstructas fuisse credibile est. Etenim ante tribunal, justo spatio interjecto, lignea subsellia ⁵ tegetibus tecta ⁶, in quibus judices sederent, videntur constituta fuisse. Praeterea cancelli, quibus vulgus a litigantibus et a judicibus arceretur, judicii locum circumdedisse, neque valvae defuisse videntur, quibus clauderentur dicasteria, ubi de mysteriis violatis ferenda esset sententia. Vide de Atheniensium dicasteriis, Meyer et

¹ Cf. Boeckh., Staatshaush. der Athener, I, pag. 226.

² Leake, Topograph. Athens, pag. 379, ed. germ.

⁸ Vid. Meyer et Schoemann, Der attische Proc., pag. 721, n. 59. Potteri, Archaeolog., I, cap. 21, pag. 242, ed. Germ.

⁴ Cf. Ulpian. ad Demosthen. π. παραπρ., pag. 225. Ben. coll. Demosthen., c. Olymp., pag. 1176, 2, R. Aeschin., c. Ctesiph., pag. 598 extr. coll., pag. 554. Suggestus in Areopago fuerunt lapides rudes λίθοι ἀργοί neque vero λίθοι ἀργούρο, uti legitur in Realencyclopaedie der klass. Alterthmsw., von Pauly in voce Απεορασυs. Vide de hac re Pausan., I, 28, 5, ibique Siebelis.

⁵ Aristoph., Vesp., vs. 90. Polluc., IV, 121.

⁶ Polluc., VIII, 133. Hesych. in v. ψιάθια.

Polluc., VIII, 123. Demosthen., c. Aristog., pag. 776, med. R.

Schoemann: Attischer Process, pag. 148 et seq., et quos illi laudant. Quae omnia si quis reputaverit, non dubitabit, opinor, quin judicia, quae ab Areopagitis Eumolpidisque in Regia Porticu exercerentur, in medio ejus spatio habita fuerint, neque a vero multum aberrare videmur, si quem supra enumeravimus judicii apparatum ita dispositum putamus, ut proxime ad cellas aditui oppositas tribunal et suggestus litigantium, tum aras, porro judicum subsellia, denique cancellos cum foribus constitutos fuisse existimemus.

- 6. Superest, ut de portis, per quas in Porticum Regiam aditus patuerit, sententiam nostram proponamus. Et in fronte quidem Porticus apertam ambulationem pronais templorum similem, atque tot portas, quot in interiore ambulationis parte intercolumnia fuisse putamus, quas quidem portas valvis claudi potuisse ex Demosth., c. Aristog., pag. 776 R., conjicere licet. In sinistro autem, sive occidentali latere, quippe quod ad viam publicam vergeret una alterave porta vix decsse potuit, quibus num in orientali latere aliquae portae oppositae fuerint, ne suspicari quidem licet, propterea quod utrum inter Jovis Eleutherii et Regiam Porticum spatium quoddam interpositum fuerit nec ne, prorsus ignoratur.
- 7. Ceterum, quo clarius appareat, quae sit nostra de Regiae Porticus ichnographia sententia, tabulae I, fig. 1 quae illam repraesentet, addidimus. Ex qua figura simul illud intelligitur, me dissentire a Bunsenio ¹, qui exedram sive apsidem, qualis in christianorum basilicis esse solet, etiam Regiae Porticui tribuit, eamque sedem regi assignavit. Cujus sententiae quae attulit vir illustris argumenta duo non hanc habent vim, ut eum vere statuisse credam. Nam quod primum dicit, in quovis dicasterio sedem judicis in exedra quadam esse debuisse, non apparet, cur judicii praeses in loco quodam secreto et a litigantibus pariter atque a judicibus sejuncto sedere debuerit, quum neque Archontes in concionibus Atheniensium, neque praetores in foro Romano, quum jus dicerent, in secreto quodam loco consedisse constet; deinde vero intelligi non potest, quomodo judi-

¹ Bunsen., l. l., pag. 16: Ein solcher Ausbau, den alle spaeteren Basiliken mit einander gemein haben, und durch welchen sie sich von allen andern Hallen unterscheiden, kan derjenigen nicht gefehlt haben, von der sie diesen unterscheidenden Nahmen tragen.

cium, quale supra descripsimus, in tali loco, qualem Bunsenius finxit, commode exerceri potuerit. Huc accedit, quod nusquam, quod sciam, apud veteres scriptores commemoratur exedra in dicasteriis exstructa. Quod autem altero loco affirmat Bunsenius, basilicas et profanas et sacras ad unam omnes exedra instructas, easque ad Regiae Porticus exemplum aedificatas fuisse, id vereor equidem, ut satis probari possit. Quam rem quum infra tractaturi simus uberius, hoc loco paucis tetigisse sufficiat.

§ 1v. — De orthographia Regiae Porticus.

1. Veniendum jam est ad orthographiam Regiae Porticus (vid. tab. I, fig. 3), quam ita adumbrare studebimus, ut demonstremus, primum quidem, medium Porticus spatium tecto munitum, deinde, fenestras, quae lucem immitterent, infra medianum tectum et supra ambulationum tecta interpositas, denique statuas Hemerae et Scironis in fronte Porticus supra tectum ambulationis collocatas fuisse.

Ac primum quidem tecto instructam fuisse Regiam Porticum, quum vel ex eo concludi possit, quod et judices interdum per maximam diei partem in judiciis versantes et cives publicis epulis ibi fruentes contra solis calorem pariter atque contra imbrium molestias tecto munitos fuisse, consentaneum est, tum eo maxime probatur, quod dicasteria, in quibus de caede sententiae ferebantur, veluti Areopagus et dicasteria in Delphinio, in Prytaneo et ad Phreattum subdialia fuisse, diserte memoratur 2. Id enim a veteribus vix commemoratum esset, si omnia omnino dicasteria subdialia fuissent; quam ob rem eo ipso, quod tà pour do docartipia tecto caruisse dicuntur, simul videtur significari, reliqua dicasteria tecto munita fuisse. Jam quum in Regia Porticu nunquam de caede judicium habitum esse, Pollucis testimonio constet 3, dubitari mihi videtur non posse, quin tecto fuerit instructa.

¹ Vid. Meyer et Schoemann, Attischer Proc., pag. 727 et seq.

² Vid. Antiphon., De caede Herod., pag. 709 R.: ἄπαντα γάρ δικαστήρια ἐν ὑπαίθρω δικάζει τὰ; δίκας τοῦ φόνου. Polluc., VIII, 10, § 122: Οἱ ᾿Αρειοπαγῖται ὑπαίθριοι ἐκαθίζοντο, sc. ἐν τῷ ἀρείω πάγω. Judices enim idem tectum cum homicida subire religione vetabantur.

Vid. Polluc., VIII, 9, § 3: (ὁ βασιλεὺ;) τὰ; τοῦ φόνου δίκας εἰς Αρειον πάγον εἰσάγει, καὶ τὸν στέφανον
 Τομε XXI.

Hoc autem tectum quomodo impositum fuerit mediano spatio, certis quidem testimoniis docere non possumus; sed si meminerimus, fere omnes veterum porticus desuper coelesti luce collustratas fuisse, et Regiam Porticum vel ob eam causam in pariete ad viam occidentalem sito fenestras habere vix potuisse, ne judices turbarentur strepitu, qui per fenestras ad eorum aures penetraret : facile concedemus, tectum Porticus ita fuisse exstructum, ut luci non officeret. Hoc autem quomodo fieri potuerit, ostendit Vitruvius, lib. V1, 3, § 9, ubi describit oecos Aegyptios his fere verbis usus : « supra epistylium (sc. inferiorum columnarum in aedificii solo positarum) ad perpendiculum inferiorum columnarum imponendae sunt minores quarta parte columnae, supra earum epistylia et ornamenta lacunariis ornantur, et inter columnas superiores fenestrae collocan-» tur, ita basilicarum similitudo videtur esse. » Itaque statuere non dubitamus, eodem modo quo Aegyptiorum tecta exstrui narrat Vitruvius, etiam Regiae Porticus medianum tectum exstructum atque fenestras inter columnas superiores collocatas fuisse.

2. Jam vero accedamus ad frontem Regiae Porticus, quam Pausanias (1, 3, 1) his verbis descripsit: ταίτης επεστι τῷ περάμω τῆς στοᾶς ἀγάλματα όπτῆς γῆς, ἀφιεὶς Θησεὺς ἐς Θάλασσαν Σκίρωνα καὶ φέρουσα Ημέρα Κέφαλον, ὅν κάλλιστον γενόμενα φασιν ὑπὸ Ημέρας ἐρασθείσης ἀρπασθήναι καὶ εἰ πασδα γενέσθαι Φαέθοντα καὶ φύλαια ἐποίησε τοῦ ναοῦ. Ταῦτα άλλα τε καὶ Ἡσίοδος εἴρηκεν ἐν επεσι τοῦς ἐς τὰς γυναϊκας. Quum supra jam uberius exposuerimus, quae sententia mytho illo contineri videatur, de statuis hoc loco nihil addamus nisi hoc, recte videri statuisse viri docti, quum ea omnia, quae verbis: ὅν κάλλιστον— ἐποίησε τοῦ ναοῦ continentur, ex Hesiodi verbis in Theogonia, vers. 984 et seqq., servatis (nam ejusdem poetae κατάλογος γυναϊκῶν aetatem non tulit) explicanda censerent, quum Pausanias ipse ad Hesiodum auctorem provocaverit. Cf. Siebelis ad Paus., I, 3, 1. Itaque verba καὶ φύλακα ἐποίησε τοῦ ναοῦ, licet oratio non recte procedat, ad Venerem, cujus nomen ex Hesiodi loco subaudiendum est, non ad Hemeram referenda sunt, neque assentiendum Forchhammero (Topograph. von Athen, pag. 34 in fine), qui ex his verbis conclusit, vel in Porticu vel

ἀποθέμενος σὺν αὐτοῖς δικάζει. In his enim vocibus Αρειον πάγον locum judicii, non homines judicium exercentes significare, supra docuimus, cap. V, § 4, pag. 37 et seq.

ad earn Hemerae templum fuisse. Sed meam de statuarum collocatione, quam supra proposui, sententiam hoc loco defendam, necesse est, quum viri docti de hac re vehementer inter se discrepent. Alii enim verbis ταύτης τῷ κεράμω της στοᾶς aream e terra figlina in fastigio Porticus factam, alii tympanum Porticus (l'intérieur du fronton, das Giebelfeld) indicatum volunt. Quarum explicationum posterior, quum nullis veterum locis probari possit, vix opus est ut multis refellatur; priorem autem vel eo refutari putamus, quod areae in fastigio amplitudo haud dubie justum modum excessura fuisset, si quatuor statuas, naturalem hominum staturam procul dubio multo superantes, continuisset. Nam si harum statuarum binis conjunctis sex pedum latitudinem tribuas, easque quatuor pedes inter se disjunctas fuisse statuas, apparet, eas ad minimum sedecim, vel si in utroque fine singulos vel binos pedes addideris, duo de viginti vel viginti pedum spatium complevisse. Tantae autem latitudinis aream in Porticus fastigio fuisse quis est, qui sibi persuadeat? Multo igitur probabilior sententia Kuhnii (ad Paus., I, 3, 1) est, qui κέραμον tegulas significare observavit, quamquam pro tegulis potius tectum dicere debebat. Nos enim confisi auctoritate grammaticorum, quos in nota 1 laudavimus, contendimus, κέραμον hoc loco significare planum supra ambulationem, quae in fronte fuit, spatium, quod pavimento tectum, statuas Hemerae et Scironis ferebat. Vide quam dedimus Porticus a fronte apparentis imaginem tab. I, fig. 3, a, b.

CAPUT VII.

REGIAS PORTICUS APUD RELIQUOS GRAECOS NULLAS FUISSE DEMONSTRATUR.

1. Restat denique ut inquiramus, utrum etiam in reliqua Graecia Regiae Porticus fuerint nec ne. Hoc enim ut quaeramus ideo necesse est,

¹ Vid. Bekkeri, An. gr., 1, pag. 47, 19: κέραμον ὡς ἡμεῖς τὸν ἐπὶ τοῦ στέρους, et pag. 271: κέραμος ἡπάντα τὰ κεράμια, κεράμια ἀὲ ὀπταὶ πλίνθοι, et Polluc., VII, 162, qui tradit, non suo tantum tempore κέραμον fuisse vocatum ipsum τέρος sive στέρος, sed Aristophanem quoque ita appellasse in Cocalo. Vide etiam Pape, Lex. ling. gr., in hoc verbo.

quod Hirtius ¹, Bunsenius ², aliique ³ contenderunt, omnes Graeciae gentes hoc aedificiorum genere usas esse et ad exemplum Regiae Atheniensium sibi exstruxisse Porticus. Quam sententiam qui probare voluerit, ei primum demonstrandum est, Regiae Porticus Atheniensium formam plane peculiarem ac propriam et talem fuisse, quam alii imitatione dignam existimarent, deinde etiam exempla enumeranda sunt earum porticuum quae in aliis Graeciae urbibus ad Regiae Porticus similitudinem exstructae atque eodem nomine insignitae fuerint.

- 2. Et primum quidem Regiae Porticus formam peculiarem et juri dicundo prae caeteris aptam fuisse Bunsenius frustra demonstrare studuit, ut ex iis, quae supra, cap. VI, scripsimus, satis apparere nobis videtur. Nam quum primum negaverimus, exedram in Regia Porticu fuisse, deinde quas Regiae Porticui tribuimus cellas, eas et in palaestris Graecorum et in porticu Hadriani fuisse probaverimus, denique Regiam Porticum Jovis Eleutherii porticui et the produnt statum fuisse, demonstraverimus, sponte intelligitur, quam delineavimus Regiae Porticus formam peculiarem ac propriam non fuisse. Unde etiam illud intelligitur, reliquis Graeciae gentibus idoneam causam non fuisse, cur Regiam Porticum Atheniensium praeter caeteras imitarentur.
- 3. De exemplis autem si quaerimus, Bunsenius quidem asseverat, creberrima Regiarum Porticuum sive basilicarum (hoc enim nomine uti maluit) vestigia apud scriptores veteres inveniri⁴, sed testimonia, quibus sententiam suam stabiliret, attulit nulla, neque ego accurate perlustratis veterum libris et inscriptionibus, usquam reperire potui. Quos enim commemoratos inveni reges sacrificulos Megarensium ⁵, Olbiensium ⁶, Ephesiorum ⁶, Prienensium ⁷, eos in Regia aliqua Porticu sedisse, ibique jus dixisse vel

¹ Hirt Geschichte der Baukunst bei den Alten., 111, pag. 180.

² Bunsen, die Basil., der chr. Roms, pag. 17 med.

⁵ Hoffstadt Gothisches, A.-B.-C. Buch. Frankfurt %, 1845, pag. 258. Kugler, Kunstgeschichte, pag. 162.

⁴ Die Basil., des chrst. Roms, pag. 17 med.

Boeckh., Corp. inscript., vol. I, pag. 558.

⁶ Boeckh., Corp. inscript., vol. II, pag. 133.

⁷ Strabon., XIV, pag. 632 extr.

⁸ Vid. Strab., VIII, pag. 384.

munere suo functos esse, nusquam legi. Neque quam Hirtius 1 et qui eum secutus est vir doctus in Paulyi Real-encyclopaedie d. class. Alterthumsw., in verbo Basilica commemoraverunt Eleorum porticum (Pausan., VI, 24, 2)², Regiam Porticum fuisse aut certe ad Regiae Porticus Atheniensium similitudinem exstructam fuisse, concedimus. Illa enim quum totam meridionalem fori latitudinem compleret, haud dubie non undique clausa, sed potius aperta porticus fuit, atque uno pariete atque tribus columnarum ordinibus, quorum primus ad forum pertineret, constabat. Qui columnarum ordines quum spatium inter parietem atque apertum porticus latus in tres ambulationes dividerent, porticum in tres partes divisisse recte dici potuerunt (διαιρούσι δὲ αὐτὴν είς μοίρας τρεῖς οἱ κίονες). Unde facile intelligitur, Eleorum porticum basilicam tripartitam (un portique à trois nefs, Eine dreischiffige Stoa) appellari non posse, quippe quo nomine eae tantum porticus designari possint, quae spatium tripartitum intra parietes contineant. Neque rectius iidem viri docti, quos modo laudavimus, statuerunt, porticum illam juri dicundo constitutam fuisse, quum qui Hellanodicas commemoraverunt scriptores 3 ne verbulum quidem de judiciis qualia rex Archon exercere solebat, ab Hellanodicis habitis scriptum reliquerint. Propius fortasse ad verum accessissent, si Hellanodicas Eleorum

⁴ Hirt Gesch. d. Bauknst. b. d. Alt., tom. III, pag. 180.

Pausan., VI, 24, 2: Ἡ δὲ ἀγορὰ τοῖς Ἡλείοις οὐ κατὰ τὰς Ἰώνων καὶ ὅσαι πρὸς Ἰωνίαν πόλεις εἰσὶ Ἑλλήνων, τρόπῳ δὲ πεποίηται τῷ ἀρχαιοτέρῳ, στοαῖς τε ἀπὸ ἀλλήλων διεστώσαις καὶ ἀγυιαῖς δὶ αὐτῶν — τῶν στοῶν δὲ ἡ πρὸς μεσημβρίαν ἐργασίας ἐστὶ τῆς Δωρίου, διαιροῦσι δὲ αὐτὴν ἐς μοίρας τρεῖς οἱ κίονες. Ἐν ταύτη δὲ δημερεύουσι τὰ πολλὰ οἱ Ἑλλανοδίκαι.

³ Vid. Pausan., V, 9, 5, et Siebelis. ad h. l. Harpocrat., Phavorin., Etymol. M., in voce: Ἑλλανοδίκαι, et Bekkeri, An. gr., 1, pag. 248, 32. Hesych., in voce δίκρχοι. Aelian., V. H., IX, 31, X, 1, ibique. Kühn. Philostr. Vit. Apoll., III, 30, pag. 121; VI, 10, pag. 238. Schol. ad Pindar. Olymp., III, 22. in ed. Boeckh., Gruter. Thes. Inscript., pag. 489. Tzetzes, Hist. var. Chil., XII, 562 et seqq. ed. Kiesling. haec habet:

[&]quot;Αρτι καλῶς δὲ μάνθανε, τίνες Ἑλλανοδίκαι.
'Ελλανοδίκας νόει μοι τοὺς πρὶν διατιθέντας
Τὴν 'Ολυμπίων ἐορτὴν καὶ τὸν ἀγῶνα τοῦτον ·
Θέατρον πανελλήνιον ἦν γὰρ ἡ 'Ολυμπία
Οἱ τοῦ ἀγῶνος τούτου δὲ τά; κρίσεις ἐφορῶντες
'Ελλανοδίκαι σύμπασιν ἐλέγοντο, ὡς ἔφην.

porticu eodem modo, quo regem Archontem Regia Porticu, usos esse statuissent. Uti enim rex in sede sua res sacras, ita Hellanodicae in illa porticu ludos Olympicos certe ex parte videntur curavisse. Quare equidem non dubito, quin in tertia porticus ambulatione, quemadmodum in palaestrarum meridionali porticu duplici ¹ cellae fuerint, in quibus Hellanodicae commode versarentur.

Porro quam Romanorum basilicis sive Atheniensium Porticui Regiae similem fuisse existimant ² porticum Persicam in foro Spartano, eam Vitruvius et Pausanias ³ tam paucis descripserunt verbis, ut vix appareat, quo jure viri docti basilicarum formam in ea repraesentatam fuisse opinari potuerint.

Neque denique quae Pompeiis, Herculanei et Paesti inventae esse dicuntur basilicae quidquam ad stabiliendam Bunsenii sententiam facere possunt, propterea quod haec aedificia non basilicas, sed aut porticus quadrangulas undique clausas aut, quod de aedificio Paestano valet, templum pseudodipterum pycnostylum fuisse infra docebitur.

4. Sed accedit etiam alia res, qua Bunsenii sententia infringi videtur. Nam Vitruvius, in libri V, cap. 1, in quo fora et basilicae tractantur, fora quidem et Graeca et Romana descripsit, et quomodo utrumque genus inter se differret, accurate exposuit, basilicarum autem nulla exempla nisi Romana posuit. Atque si ei cognita fuissent etiam Graecarum basilicarum exempla, haec quoque commemorare, et quomodo cum Romanis aut discreparent aut convenirent, docere debebat, idque docuisset sane tanto

¹ Vid. Vitruv., V, 11, 2, supra pag. 46, nota 1.

² Vid, von Quast die Basilika der Alten., pag. 21.

³ Vitruv., I, 1, 6: Non minus Lacones, Pausania Agesipolidos filio duce, Plataeo praelio pauca manu infinitum numerum exercitus Persarum cum superavissent, acto cum gloria triumpho, (spoliorum et praedae) Porticum Persicam ex manubiis laudis et virtutis civium indicem (victoriae) posteris pro tropaeo constituerunt, ibique captivorum simulacra barbarico vestis ornatu, superbia meritis contumeliis punita, sustinentia tectum collocaverunt; uti et hostes horrescerent timore eorum fortitudinis affecti, et cives id exemplum virtutis aspicientes, gloria erecti, ad defendendam libertatem essent parati. — Pausan., HI, 11, 3: Ἐπιφανέστατον δὲ τῆς ἀγορᾶς ἐστιν ῆν στοὰν Περσικὴν ἐνομάζουσιν ἀπό λαφύρων ποιηθείσαν τῶν Μηδικῶν · ἀνὰ χρόνον δὲ αὐτὴν ἐς μέγεθος τὸ νῦν καὶ ἐς κόσμων τὸν παρόντα μεταβεβλήκασιν · εἰσὶ δὲ ἐπὶ τῶν κιόνων Πέρσαι λίθου λευκοῦ καὶ ἄλλοι καὶ Μαρόόνιος ὁ Γωβρύου · πεποίηται δὲ καὶ ᾿λριτεμισία θυγάτηρ μὲν Λυγδάμιδος, ἐβασίλευσε δὲ ʿλλικαρνασοῦ.

certius, si verum esset, quod hodie viri docti contendunt, Romanas basilicas ad exemplum Graecarum aedificatas fuisse.

Quae omnia si recte disputata sunt, Bunsenii sententia ¹ vehementer iis labefactatur. Nam quae ille de basilicis dixit, ea de solis porticibus, quae per totam Graeciam forma quidem admodum varia ² reperiebantur, recte dici possunt.

¹ VID. Die Basil., d. Christ. Roms., pag. 17: Die Andeutungen der Alten zeigen sie (die Basilika) uns nur als eine in der hellenischen Welt durchgaengig ubbliche Form.

² Vid. quae supra cap. VI, § 2, pag. 40 et seq., dicta sunt, praeterea etiam indicem Siebelisii ad Pausan. Descript. Graeciae in voce: στοά et porticus.

LIBER SECUNDUS.

DE ROMANORUM BASILICIS.

INTRODUCTIO.

Basilicae Romanae quales fuerint ut accuratius cognoscatur, disputatio nostra sic instituenda videtur esse, ut 1º de generibus, 2º de forma, 3º de usu, 4º de origine, 5º de nominibus earum dicamus. Ita enim facillime fieri poterit, ut quae recte de basilicis Romanis tradita sunt, denuo confirmentur, quae falso disputata sunt, refutentur vel corrigantur, denique quae adhuc parum intellecta sunt aut prorsus ignota fuerunt, penitus cognoscantur et intelligantur. Quibus expositis 6º judicium de aedificiis, quae basilicarum Romanorum reliquiae esse dicuntur, adjiciendum esse videtur.

CAPUT I.

DE GENERIBUS BASILICARUM.

§ 1. — De forensibus basilicis.

1. Pervulgatam, quam huc usque, exceptis lexicographis et nonnullis Vitruvii interpretibus, fere omnes, qui de his rebus scripserunt, intactam reliquerunt et propagarunt opinionem, ex qua unum tantum apud Romanos basilicarum genus exstitisse perhibetur, non amplius tueri poterit, qui veteres scriptores et inscriptiones ea, qua decet, diligentia perscrutatus erit. Imo quatuor basilicarum fuisse genera certissimis veterum testimoniis edocemur.

Et primum quidem genus complectitur notissima illa aedificia, quae tractandis fere iisdem rebus, quae alias in foro tractari solerent, inserviebant, atque ita erant exstructa, ut per se ipsa starent, neque partes essent aliorum aedificiorum. Quas quidem basilicas, quum et ad fora plerumque sitae, et rebus in foro agendis destinatae essent, forenses basilicas appellari licebit.

- 2. Harum basilicarum primam ¹ Marcus Porcius Cato Censorius, ann. Urb. conditae 569. Romae in Lautumiis ² post ⁵ Curiam Hosti-
 - ⁴ Vid. Aurel. Vict. V. J., 47, 5: Cato basilicam suo nomine primus fecit.
- Vid. Liv. XXXIX, 44: « Cato atria duo Maenium et Titium in Lautumiis et quatuor tabernas in publicum emit, basilicamque ibi fecit, quae Porcia appellata est. » His verbis Livius aperte docet, basilicam Porciam non ad forum sitam fuisse. Hoc enim si declarare voluisset, haud dubie fori mentionem non omisisset. Itaque veritati male servierunt, qui Pseudo-Asconii (ad Cic. Divin. in Caec., 18) verbis: « Maenius, quum domum suam venderet Catoni et Flacco censoribus, ut ibi basilica aedificaretur, exceperat jus sibi unius columnae, super quam tectum projiceret ex provolantibus tabulatis, unde ipse et posteri ejus spectare munus gladiatorium possent, quod etiam tum in foro dabatur, » adhibito etiam Schol. Cruq. ad Hor., Sat., I, 3, 21: « Domo sua (Maenii) quam ad forum habebat divendita, » demonstrare studuerunt, basilicam Porciam ad forum exstructam fuisse. Nam praeterquam quod alter horum testium vel ideo fide vix dignus videtur, quod quae narrat male ad columnae Maenianae originem refert. (Vid. Becker., Handbuch. d. roem. Alterth., I, pag. 300, not. 519, et pag. 322,) alter vocibus « domo, quam ad forum habebat, divendita » non quod Livius significaverat, atrium in Lautumiis, sed aliam ejusdem Maenii, hominis divitis et prodigiosi, domum ad forum sitam indicat, utrumque scriptorem etiam propterea Livio posthabendum esse apparet, quod illi multis demum saeculis post deletam basilicam Porciam vixerunt, hic autem Clodianis tumultibus, quibus illa combusta est, fere aequalis fuit. De Lautumiarum vero situ primus rectissime disseruit Becker, Handb. d. roem. Allerth., 1, pag. 262 et seq., et Zur roem. Topographie, pag. 19.
- Vid. Plut. Cat., maj. 19: Πολλὰ δὲ καὶ πρὸς τὴν τῆς βασιλικῆς κατασκευὴν ἡναντιώθησαν (οἱ δήμαρχοι) ῆν ἐκεῖνος ἐκ χρημάτων κοινῶν ὑπὸ τὸ βουλευτήριον τὰ ἀγορὰ παρέβαλλε καὶ Πορκίαν βασιλικὴν προσηγόρευσεν. Quo loco eam, quam modo proposuimus de basilicae Porciae situ sententiam probari, nemo negabit, qui meminerit, Plutarchum quum Curia ad situm basilicae definiendum uti vellet, haud dubie ante Curiam, hoc est in foro stantem cogitandum esse. Jam vero, quum qui in foro staret, Plutarchus non dixerit neque παρὰ τὸ βουλευτήρων, juxta Curiam, neque πρὸ τοῦ βουλευτηρών, ante Curiam, sed potius ὑπὸ τὸ βουλευτήρων sub Curiam, hoc est in loco, qui Curiae area inferior

liam ¹ ex pecuniis severissima sua censura exactis aedificandam curavit, quare vir ille fortissimus Romanarum basilicarum inventor atque conditor rectissime appellari potest. Quae basilica in honorem Catonis conditoris Porcia appellata, postea a Clodianis simul cum curia Hostilia igne deleta est a. U. c. 702, neque unquam videtur restituta esse ².

3. Novum autem illud aedisciorum genus ita placuit, ut quinque annis post a. U. c. 574, Censor M. Fulvius Nobilior basilicam aediscari juberet ³ eam, quae initio quidem Fulvia, postero autem tempore, quum ab Aemilio Paullo a. U. c. 699. refecta esset ⁴, Aemilia et Fulvia ⁵ sive simpliciter Aemilia ⁶ sive etiam, quod posteriore tempore usitatissimum ejus nomen fuit, basilica Paulli ⁷ appellata est. Eam in medio foro ⁸ post Argentarias novas ⁹ in septentrionali fori latere jacuisse, testantur Livius et Cicero ¹⁰,

erat, infra Curiam (uti Plautus Curcul., IV, 1, 11: Ditis damnosos maritos sub basilica quaerito), apparet, basilicam neque ante, neque juxta Curiam, sed infra vel post Curiam ideoque non ad forum sitam fuisse. Quae sententia ne verbis quidem τη ἀρορά παρέβαλλε refellitur, quippe quibus nihil aliud significetur nisi hoc, basilicam quasi alterum forum, fori laxamentum fuisse. Vide infra caput III, De usu basilicarum.

- ¹ Curiam Hostiliam in septentrionali fori Romani latere sitam fuisse, acutissime docuit Becker, Handb. d. roem. Alterth., 1, pag. 284 et seq.
- ² Cf. Ascon., ad Cic. pro Mil. Argum., pag. 34, ed. Orell. « Quo igne et ipsa quoque Curia flagravit et item Porcia basilica, quae erat ei juncta, ambusta est. » Hic igitur quum voce erat uteretur, significavit, suo tempore basilicam aut omnino non refectam, aut certe Curiae non junctam fuisse. Quarum sententiarum utram eligam, non ambigo.
 - ⁵ Liv. XL, 51: M. Fulvius plura majoris locavit usus basilicam post argentarias novas.
- ⁴ Varron., L. U., 2. pag. 187 et seq. : « Solarium dictum id , in quo horae in sole inspicie-bantur, quod Cornelius in basilica Aemilia et Fulvia inumbravit. »
- 5 Plut. Caes., 29: Παύλφ δὲ ὑπάτφ ὄντι χίλια καλ πεντακόσια τάλαντα δύντος, ἀφ' ὧν καλ τὴν βασιλικὴν ἐκεῖνος, ἀνομαστὸν ἀνάθημα, τῷ ἀγορῷ προσεκόλλησεν ἀντλ τῷς Φουλβίας οἰκοδομηθεῖσαν.
- ⁶ Plin. H. N. XXXV, 3, 4: Post eum (App. Claudium) M. Aemilius, collega in consulatu Q. Lutatii, non in basilica modo Aemilia, verum et domi suae (imagines clypeatas (vid. Eichstaedt, De imaginibus Romanorum) posuit). Inscriptio num. Aemil., qui effigiem basilicae Aemiliae repraesentat (in tab. nostra II, fig. 8.) Aemilia.
- ⁷ Plin. H. N. XXXVI, 15, 24: Nonne inter magnifica basilicam Paulli columnis e Phrygiis mirabilem. Tac. Ann., III, 72; Stat. Silv., 1, 1, 29. Curios. Urb. Rom., reg. IV. Dio Cass. XLIX, 42.
- ⁸ Cic., ad Attic., IV, 46: Paullus in medio foro basilicam jam paene texuit iisdem antiquis columnis.
 - ⁹ De argentariis novis, Vid. Beckeri, Handbuck d. roem. Alterthümer, I, pag. 296.
- ¹⁰ Liv. XL, 51. Cic., ad Attic., IV, 16, supra nott. 3 et 8, coll. Becker, Handbuch, I, pag. 296.

eandemque basilicam vel aetate ¹ vel igne ² identidem consumptam, sed semper summa diligentia restitutam ¹ diutissime exstitisse, inde apparet, quod medio fere saeculo quarto post Christum natum adhuc incolumis fuit ³. Neque de ejus incendio quidquam memoriae proditum.

Quod vero Bunsenius ⁴ arbitratus est, basilicam Paulli duobus constitisse aedificiis, ita quidem, ut quum ex uno in alterum facile transiri posset, aedificia conjuncta unam efficerent duplicem basilicam, id procul dubio falsum est. Etsi negari non potest, apud Christianos certe fuisse basilicas conjunctas ⁵, tamen de duplici Aemilia basilica vel ideo dubitari licet, quod scriptores veteres nullam nisi unam sive simplicem basilicam Aemiliam commemoraverunt ⁶. Quam autem Cicero in Epist. ad Attic., IV,

- ¹ Tac., Ann. III, 72: lisdem diebus (a. U. c. 775) Lepidus a senatu petivit, ut basilicam Paulli, Aemilia monumenta, propria pecunia firmaret ornaretque.
 - ³ Incendio tempore Neronis orto, Tac., Ann. XV, 38-41.
- Basilica Paulli commemoratur in Curioso Urb. Romae, reg. IV, quod medio fere saeculo quarto, p. C. N. conscriptum esse videtur. Cf. Becker, Handbuch d. roem. Alterth., I, pag. 709 et seq. Reg. IV. Templum pacis continet viam sacram, basilicam novam et Paulli. »
- ⁴ Bunsen, Beschreibung der Stadt Rom, tom. III, 1, pag. 29 et seq. et pag. 32: Der scheinbare Widerspruch ist also nicht zu loesen, als wenn wir annehmen, dass Paulus seine neue und die aeltere Aemilische Basilika so mit einander verband, dass beide ein grosses Gebäude ausmachten, welches man gewöhnlich von dem Hauptbaue als Basilika Paulli bezeichnete.
- Sunt duo exempla basilicarum Christianarum conjunctarum, quorum alterum affert Paulinus Nolanus in Ep. XIII, ad Sever. (Biblioth. Patr., vol. VI, pag. 193, E., ed. Lugd.) his verbis: « Laetissimo vero conspectu tota simul haec (basilica) in basilica memorati confessoris (beati Felicis) aperitur tribus areabus paribus perlucente transenna: per quam vicissim sibi tecta ac spatia basilicae utriusque junguntur. Nam quia novam a veteri paries apside cujusdam monumenti interposita obstructus excluderet, totidem januis patefactus a latere confessoris quot a fronte ingressus sui foribus nova reserebatur, quasi diatritam speciem ab utraque in utramque spectantibus pracbet. Inter ipsam vero transennam (qua breve illud, quod propinquas sibi basilicas potius discludebat, intervallum continuatur) e regione basilicae novae super medianum arcum hi versus sunt:

Ut medium valli pax nostra resolvit Jesus Et cruce dissidium perimens duo fecit in unum: Sic nova, destructo veteris discrimine tecti, Culmina conspicimus portarum foedere jungi.

Alterum exemplum ecclesiarum conjunctarum, ecclesiam cathedralem Neapolitanam, commemoravit Urlichs in libro qui inscribitur: Die roem. Topographie in Leipzig, pag. 34.

⁶ Tac., Ann. Hi, 72. Plin., XXXVI, 45, 24. Stat. Silv., I, 4, 29. Plut. Caes., 29. Galb., 26. Die Cass., XLIX, 42; LIV, 24. Appian., Civil. II, 26. Not., reg. IV.

- 16, his verbis : « Illam (basilicam) autem, quam locavit, facit magnificentissimam » commemoravit basilicam, eam non Aemiliam sed *Juliam* basilicam fuisse, Beckeri auctoritatem sequutus infra docebo.
- 4. Idem L. Aemilius Paullus, qui basilicae Fulviae restitutor fuit, novam basilicam magnificentissimam locavit anno U. c. 699, eandemque filius ejus Aemilius Lepidus Paullus ann. U. c. 719 perfecisse mihi videtur².

Nolo enim cum iis facere, qui dicunt, Dionem Cassium voce itemotiumes significare voluisse, basilicam Aemiliam viginti annis ante a. U. c. 699 a L. Aemilio Paullo plane renovatam, ab Aemilio Lepido Paullo a. U. c. 719 a solo restitutam esse 3, siquidem aedificium, quod post viginti annos denuo exstrui oporteret, Romano nomine plane indignum fuisset. Haec nova basilica a Paullo conditore primum basilica Paulli 4, posteaquam autem circa ann. U. c. 740 igne deleta, et nomine quidem ab eodem Aemilio Lepido Paullo, re vera autem ab Augusto et Paulli amicis restituta fuit 5, ab Augusto basilica Julia videtur appellata esse. Ita factum est, ut quemadmodum basilica Fulvia a Fulvio condita in restitutoris honorem basilica Aemilia sive Paulli appellaretur, ita altera Paulli basilica primo quidem basilica Paulli, postero autem tempore in honorem Julii Caesaris,

- ¹ Cic., ad Attic., IV, 16: Paullus in medio foro basilicam jam poene texuit iisdem antiquis columnis; illam autem, quam locavit, facit magnificentissimam.
- 2 Dio. Cass., XLIX, 42: Καὶ τὴν στο ἀν τὴν Παύλου καλουμένην Αἰμίλιος Λέπιδος Παῦλος ἰδίοις τέλεσιν ἐξ ωκο δό μη σε κἀν τῷ ὑπατεία καθιέρωσεν, ann. U. c. 719. Cf. Laurent., Fast. cons. capit., pag. 48. Opus a patre muneribus Caesaris (Παῦλον δὲ χιλίων καὶ πεντακοσίων ταλάντων ἐπρίατο (ὁ Καΐσαρ). Παῦλος μὲν δὴ τὴν Παύλου λεγομένην βασιλικὴν ἀπὸ τῶν δε τῶν χρημάτων ἀνέθηκε 'Ρωμαίοις, οἰκοδόμηκα περικαλλές: 'Appian., Civ. II, 26), inchoatum filius suis pecuniis perfecit; ἐξωκοδόμησεν enim significat: aedificium perfecit. Cf. Henr. Steph., Thes. L. gr. III, pag. 1321, ed. Paris.
- ³ Becker, l. l., I, pag. 305: Eine Nachricht (Dio Cass., XLIX, 42) meldet, dass die Basilika, im Jahre 718 (720) vom Sohne des proscribirten L. Aemilius Paullus Neu aus eigenen Mitteln erbaut worden sei.
 - 4 Vid. Dio. Cass., XLIX, 42, not. 2, supra, et Dio. Cass., LIV, 24, infra not. 5.
- 8 Vid. Dio. Cass., LIV, 24: ή τε στοὰ ή Παύλειος ἐκαύθη, καὶ τὸ πῦρ ἀπ' αὐτῆς πρὸς τὸ Ἑστιαῖον ἀγίκετο. Ἡ μὲν εὖν στοὰ μετὰ τοῦτο ἐνόματι μὲν ὑπὸ Αἰμιλίου, ἐς εν τὸ το ῦ ποι ή σαν τός ποτε αὐτὴν γένος ἐληλύθει, τῷ δὲ ἔργῳ ὑπ' Αὐγούστου καὶ ὑπὸ τῶν τοῦ Παύλου φίλων ἀκοδομήθη. Quum ignis, quo ή στοὰ ἡ Παύλειος concremaretur, ad Vestae aedem perrexerit, apparet τὴν Παύλειον στοάν significare eam, quam postea Juliam appellarunt basilicam, in eodem cum Vestae aede fori latere, meridionale puta, sitam.

cujus impensis opus inchoatum ¹, a Caesare Augusto, cujus sumptibus perfectum esset (Vid. not. 1), basilica Julia nominaretur ². Quam quidem de origine basilicae Juliae sententiam licet non omni dubitatione carentem, tamen omnium maxime probabilem a Beckero ⁵ primum expositam esse, grato animo confiteor. Ceterum quum basilica Julia in meridionali fori latere ⁴ ad lacum Servilium in principio vici jugarii ⁸ sita fuerit, credi non potest, eam in locum basilicae Semproniae, quippe in principio vici Tusci sitae (Vid. infra ⁵), aedificatam fuisse. Eadem autem basilica ⁶ igne devastata

- ¹ Vid. App., Civil. II, supra p. 60, not. 2 med.: Παῦλον δὲ περικαλλές. Monum. Ancyr.: « Forum Julium et basilicam, quae fuit inter aedem Castoris et aedem Saturni, coepta profligataque opera a patre meo perfeci, et eandem basilicam consumptam incendio (vid. Dio. Cass., LIV, 24, supra p. 60, not. 5) ampliato ejus solo sub titulo nominis filiorum.... inchoavi [et si] vivus non perfecissem, perfici ab heredibus [meis jussi]. » Pecuniam vero, ex qua Augustus basilicam Juliam refecit, a Licinio Caesaris Liberto accepisse dicitur. Is enim ab Augusto Galliarum curationi praepositus, quum provincias spoliasset atque repetundarum, ut videtur, accusaretur, ann. U. c. 739, rem suam familiarem Augusto tradidit, ex qua postero anno basilica Julia restituta est. Quare Schol. ad Juven., I, 109 (pag. 162, ed. Heinrich.), scribere non dubitavit: « Licinius, ex Germania puer captus, dein curationi Galliarum ab Augusto praepositus, eas spoliavit; et cum flagraret invidia, basilicam sub nomine Caii Julii Caesaris aedificavit. » Quae praeterea de Licinio supra commemoravi, ea leguntur apud Dion. Cass., LIV, 21, et Senec. Apocol., pag. 382, ed. Bip. Ceterum vide Becker: Zur roemischen Topographie, pag. 31-33, qui huic rei difficillimae primus lucem attulit.
- ² Solebat Octavianus hominum clarorum monumenta evertere et vel suo vel suorum nomine insignire, cujus rei exemplum exstat apud Dion. Cass., LVI, pag. 753, lin. 65 fin. Nam quum Vedius Pollio moribundus ann. U. c. 739, splendidum quoddam opus exstrui jussisset, Augustus ejus rei faciendae specie, re ipsa autem ne quod Vedii în urbe exstaret monumentum aedes Pollionis funditus evertit, et, περίστωον ώκοδομήσατο, καὶ οὐ τὸ ὁνομα τὸ τοῦ Πολλίωνος, ἀλλὰ τὸ τῆς Λιουῖας ἐπέγραψε, τοῦτο μὲν οὖν ὕστερον ἐποίησεν.
 - ³ Handbuch d. roem. Alterth., I. pag. 303, fin., et Zur roem. Topographie, pag. 31-33.
- ⁴ Vid. Bunsen, Beschreibung der Stadt Rom, tom. III, pag. 82 et seq.; Becker, Handbuch d. r. A., I, p. 339.
- ⁵ Cf. Festus, pag. 290: Servilius lacus appellabatur (ab) eo, qui eum faciendum curaverat, in principio vici jugarii, continens basilicae Juliae, in quo loco fuit effigies hydrae posita a M. Agrippa.
- 6 Basilica Julia praeterea commemoratur ab hisce scriptoribus: Plin., Epist. II, 14, §§ 4, 8; V, 21, 1; VI, 33, 4; Joseph., Antiq., XIX, 1, 11; καὶ γὰρ εἰς τὸ Καπιτώλιον ἀνιόντα (Caligulam) κατὰ θυσίας ὑπὲρ τῆς θυγατρὸς ἐπιτελουμένας ὑπὸ τοῦ Γαίου παρῆν πολλάκις καιρός καὶ ὑπὲρ τῆς βασιλικῆς ἱστάμενον καὶ δήμω χρυσίου καὶ ἀργυρίου χρήματα διαρρίπτοῦντα ώσαι κατὰ κεφαλῆς ὑψηλὸν δὲ ἐστὶ τὸ στέγος εἰς τὴν ἀγορὰν φέρον. Sueton., Calig., 37: « Quin et nummos non mediocris summae e fastigio basilicae Juliae per aliquot dies sparsit in plebem (Caligula). » Hieronym., Chronic., pag. 399. Olymp., 183, 3 (= 708 U. C.), « Romae basilica Julia dedicata est. »

- a Diocletiano restituta ¹ atque in eodem *Urbis Romae Curioso*, quod pag. 59, not. 5 nominavimus, commemorata usque ad extrema antiquae Romae tempora incolumis fuisse videtur, quum area ejus etiam nunc in meridionali antiqui fori Romani latere antiquis ruderibus tecta inveniatur.
- 5. Quanti autem Romani basilicas aestimaverint, ex eo facile intelligitur, quod decem annis post Fulvium Nobiliorem ann. U. c. 584. Tib. Sempronius Gracchus² in meridionali fori latere post Argentarias veteres³ ad signum Vortumni ⁴ basilicam Sempronium, et aliquo tempore intermisso L. Opimius in septentrionali fori latere basilicam Opimiam³ exstruxe-
- ¹ Catal. imp. Vienn., pag. 247, Ronc.: Opera publica arserunt basilicam Juliam et Graeco-stadium (regnante Diocletiano) multae operae publicae fabricatae (sic!) sunt, senatum, forum Caesaris basilica Julia.
- ² Liv. XLIV, 16: Tih. Sempronius Gracchus ex ea pecunia, quae ipsi attributa erat, aedes P. Africani pone Veteres ad Vertummi signum lanienasque basilicam faciendam curavit, quae postea Sempronia appellata est.
- ⁵ De argentariis veteribus vide Beckeri, Handbuch d. r. A., I, 296. Beschreibung. d. St. Rom., III, 1, pag. 26.
- ⁴ Signum Vortumni sive Vertumni in vicinia fori positum fuisse, non solum Livii verba testantur, sed etiam locus Propertii, IV, 2, 5, ubi Vertumnus ita loquens inducitur:

Nec me turba juvat nec templo laetor eburno, Romanum satis est posse videre forum.

Ex quo consequitur, Pseud.-Asconium ad Cic. Verr., I, 59, verbis: « Signum Vertumni in ultimo vico (Tusco) Thuario est sub basilicae angulo flectentibus se ad postremam dextram partem, » significasse eam vici Tusci partem, quae foro vicina esset, non eam, quae ad Velabrum vergeret. Quare qui ex his verbis efficere student, basilicam Semproniam in Velabri vicinia sitam fuisse, contra Livii auctoritatem pugnare videntur.

⁵ Vid. Varron., L. L., V, 156, ed. Müller: « Senaculum supra Graecostasin (in septentrionali fori latere sitam, vid. Becker, Handbuch, tom. I, pag. 285), ubi aedis Concordiae et basilica Opimia. » Cic. pro Sext., 67: L. Opimius, cujus monumentum celeberrimum in foro (basilicam puta) sepulcrum desertissimum in littore Dyrrhachino relictum est. — Marini: Atti de' fratelli Arvali, tom. I, pag. 212. » Nel Museo di Monsign. Casali queste due scritte con caratteri molto antichi:

Menophilus	P. M
Lucretianus	
Servos publicus	Ma
Ex basilica opimia hic sit	
Q. Aemili	
Dioph anti	

Ossa sita
P. Pomponi. P. L.
Refionis
Menopilus
Alf. ser. Pub.
L. Corneli ex basilica
L. L. Alexae Opimis.

runt. Sed de his basilicis apud veteres nihil praeter ea scriptum exstat. Itaque quatuor ad minimum basilicae in foro Romano fuerunt, cujus rei qui meminerit, illa non mirabitur, quae apud Strabonem, V, pag. 163, lin. 41, de foro Romano leguntur. Πάλω δ΄ εἴ τις εἰς τὴν ἀγορὰν παρελθών τὴν ἀρχαιαν, ἄλλην εξ ἄλλης τὸν παραβεβλημένην ταύτην, καὶ βασιλικὰς στοὰς καὶ ναοὺς, τὸν δὰ καὶ τὸ Καπιτώλιαν.

6. Posteriore autem tempore Romae plures basilicae ¹ exstructae sunt, quarum celeberrimae sunt basilica Ulpia in foro Trajano ² et basilica Constantiniana, a Maxentio illa quidem exstructa, sed postea Flavii meritis ⁵ dedicata, postremo ut videtur a Constantino M. Constantiniana compellata. Quin etiam ii Imperatores, qui sacra Christiana amplexi sunt, novas basilicas exstruendas curarunt, veluti Theodosius Romae ⁴ exeunte saeculo quarto, et Rufinus nomine Imperatoris Arcadii Antiochiae ⁵ ineunte saeculo quinto. Porro Constantinum Magnum Constantinopoli basilicam aedificasse, in eaque rhetores causas egisse litterisque operam dedisse, Julianum autem bibliothecam collocavisse, narrant Procopius, Agathias et Zosimus ⁶. Tempore autem Justiniani basilicas mer-

¹ Cf. Curios. Urb. Rom., Region., XIV, c. breviariis suis: Basilicae X, Julia, Ulpia, Vestilia, Neptunia, Matidies, Marcianes, Vascolaria (seu Argentaria, Cf. Ulrichs die roem. Topograph. in L., pag. 70), Floscellaria, Constantiniana.

² Vid. Beschreibung. der St. Rom., III, pag. 287, et Becker, Handbuch., I, pag. 380. Nibby, Del foro Trojano, pag. 353.

⁵ Aurel. Vict. Caes., 40: Adhuc cuncta opera, quae mirifice construxerat (Maxentius), Urbis fanum atque basilicam Flavii meritis Patres sacravere.

^{*} Symmach., Ep. V, 71 (74): « Bonoso optimo viro et post militiam palatinam geminae administrationis conspicuo, discussionem pontis ac basilicae novae praeceptio Augustana mandavit. Coll., Ep. IV, 71. Quam quidem basilicam ecclesiam Christianam non fuisse, inde sequitur, quod aedium Christianarum aedificandarum cura episcopis demandari solebat. Cf. Euseb. H. E., X, 4, pag. 380 et seq. Vit. Const., III, 25. Theodor., Hist. Eccl., I, 14. Piale, Diss., I, 7, pag. 13.

⁸ Zosimi Hist., V (Aread. et Honor., LV), pag. 781. Rufinus βασιλικήν οίκοδυμεῖ στο ὰν, ής ενδε εν ή πόλις έχει διαπρεπέστερον οίκοδόρημα. Quam basilicam, quominus ecclesiam Christianam fuisse cum Hirtio (Geschichte der Baukunst b. d. Alten., III, cap. V, § 3) credam, eo impedior, quod nunquam ecclesiae christianae vocibus στοὰ βασιλική, quod sciam, denotatae sunt.

⁶ Procop., De aedific., I, 11: Κατὰ τὴν βασιλεώς στοὰν, ῖνα ἐἢ τὰς δίκας παρασκευάζονται εἴ τε ἡἡτορες καὶ εἰσαγωγεῖς καὶ εἴ τινες ἄλλοι τοῦ ἔργου τού του ἐπιμελοῦνται, αὐλή τις ἔστιν ὑπεςμεγέθης. — Agathiae, Hist., III, pag. 52 A.: ἀλλ' ἔγωγε ἤμενος ἐν τῷ βασιλείω στοῷ βιβλίδια πολλὰ δικῶν ἀνάπλεα καὶ πραγμάτων ἐξ ἑωθινοῦ μέχρι καὶ εἰς ἦλιον καταδύντα ἐκμελετῶ καὶ ἀνελίττω· καὶ λίαν

catui destinatas in majoribus urbibus fuisse, testatur locus Digest., XXXIV, tit. 2, l. 32, § 4. Postremo Ramnusius ¹ ineunte saeculo XIII in bello Constantinopolitano laudat regias basilicas aliaque Constantinopolis aedificia pulcherrima e longinquo fulgentia et conspicua. Omnino autem basilicas, quales huc usque commemoravimus, jam Augusti temporibus in omnibus fere Italiae, imo totius fere imperii Romani urbibus fuisse, certissimis testimoniis comprobatur ².

αχθομαι τοῖς ἐνοχλοῦσιν, κ. τ. λ. — Zosim., Hist., III, pag. 713, 18 (vol. III, Script., Hist. Aug.). Julianus, Βιβλιοθήκην ἐν τῷ βασιλέως στοῷ εἰκοθομήσας καὶ ταύτη βίβλους ἐσας εἶχεν ἐναποθέμενος.

- ¹ Cf. P. Ramnus., Bell. Const., II, pag. 61, fin. ed. Ven., 1634. « Templorum numerum Deo Coelitibusque dicatorum, atque ipsum demum Sophianum templum Justiniani opus, generosi operis mole, sed excelsis potissimum plumbeis testudinibus, reliqua urbis aedificia superans, maximum numerum Palatiorum, Thermarum, basilicarum Regiarum et Xenodochiorum, quantum nemo nisi oculis subjectum, unquam crederet, intuiti (Francones et Veneti) aegre inde lumina dejiciebant. »
- ² Cf. Suet. Aug., 100: « Corpus Augusti Decuriones municipiorum et coloniarum a Nola Bovillas usque deportarunt, noctibus propter anni tempus, quum interdiu in basilica cujusque oppidi, vel in aedium sacrarum maxima reponeretur. » — Muratori Thes. inscript., I, pag. 472, 8. -..... ianam basilicam..... Troilus Caecilianus cur. r. p. fecit. (Legitur haec inscriptio in fragmento ex Africa allato.) — Mur. Thes. inscript., pag. 478: Haec basilic., Memmiae Priscae..... ex voto Caes. Paren. (Haec inscriptio legitur in fragmento, quod Ticini in culina sacrar. virginum de Pusterula invenitur.) — Reines., Inscript., pag. 286. Inscriptio Smyrnensis : ὑπέσχοντο οἱ δέκα Βάσσος ἀγωνα-Θέτης Νεμεσέων στρώσειν τὴν βασιλικὴν — Λούκιος Βεστεϊνος τὴν βασιλικὴν στρώσειν τὴν πρὸς τῷ βουλευτηρίω καὶ χαλκᾶ; τὰ; Βύρα; ποιήσειν. — Gruter., Corpus inscript., pag. 171, 1. (Spoleti apud Arist. Maurum.) J. C. Sex. Volusius — basilicam solo publ. a fundamento pec. sua — vit. — Gruter., Corpus insc., pag. 171, 2. (Tordae Transsylvan. in templi propylaeo, quod forum spectat fragment.) lmp. Caes. M. Ant. Gordianus Pius Felix invictus Aug. basilicam legum. — Gruter., l. l., pag. 171, 4. (Vesunae Petrocorior.) J. Lannae solo a Pomp. Ant. Bassus, C. Cn., Consaept. basilicas duas, etc. — Gruter., l. l., pag. 444, 1. (Neapoli in Cippo.) In curia basilicae Aug. — Praeterea commemorantur Basilica apud Caerites. Grut., l. l., pag. 214; Basilica Velleiana, Pietro de Lama, Inscriz. ant., I, II, III; Basilica Veliterna, Clemente Cardinali Inscriz. antich. Veliterne, pag. 58. Nº 20; Basilica Julia Aquiliana et basilica Fanestris; Vitruv., V, 1, § 4, 6; Basilica Cordubae in Hispania, Hirt. bell. Alex., cp. 52; Basilica Nemausi, Ael. Spart., Vit. Adriani, cap. 11; Basilicae Trevericae, Eumen. Panegyr. Const. Aug., VII, cap. 22, § 5. « Video basilicas et forum, opera regia sedemque justitiae in tantam altitudinem suscitari, ut se sideribus et coelo digna et vicina promittant. — Basilica Ocensis (Oca hodie Tripolis in Africa), Apulej. de Magia., 547. — Basilica Cingulana : ifi. c. t., Ilvir iter. basil..... endam, poliendam, subaurandam D. S. P. F. C. Murat. Thes. insc., I, 490, 4.

§ 11. — De basilicis ambulatoriis.

Alius generis basilicae ambulationibus publicis ¹, balneis ², theatris ³, curiis ⁴ et templis ⁸ conjunctae vel vicinae, eodem fine, quo porticus ad theatra ⁶, templa ⁷, balnea ⁸, et macella ⁹ aedificatae, fuisse videntur, ut qui ad illa aedificia accessissent vel in iis versati essent, in basilicis aut tempestatum molestias evitarent aut solis calorem effugerent, aut denique ambulantes refrigerarentur. Quare hujus generis basilicas ambulatorias appellare liceat.

§ III. — De basilicis domesticis.

Quae tertio loco commemorandae sunt basilicae, eae in aedibus nobilium maxime et Imperatorum fuerunt: hae quidem amplissimae et elegantissimae, quales Vitruvius, lib. VI, 5, (8) 2, his verbis descripsit:

- ¹ Jul. Capitol., Vit. Gord., 32: « Instituerat (Gordianus III) in campo Martio lithostroton quod esset deambulatorium, ita ut in capite basilica esset pedum quingentorum. Cogitaverat praeterea cum Misitheo, ut post basilicam Thermas aestivas sui nominis faceret. » Ael. Lamprid., Alex. Sever., 26: « Basilicam Alexandrinam instituerat inter campum Martium et septa Agrippiana, in latum pedum C. in longum pedum M., ita ut tota columnis penderet: quam efficere non potuit morte praeventus. »
- ² Murat., Thes. inscr., I, pag. 460. lmp. Caes. M. Ant. Gord. P. F. Aug. balneum cum basilica a solo instruxit. Murat., l. l., pag. 453, et Grut. C. J., pag. 1715: Aelius H(adrianus... The)rmas vetustate consumptas cum por(ticibus) et basilicis restituit. Inscriptio Narbone inventa.
- ³ Plin., Ep. X, 33, 3. « Huic theatro (Claudiopolitanorum) ex privatorum pollicitationibus multa debentur, ut basilicae circa, et porticus supra caveam, quae nunc omnino differuntur. » Qui locus etiam ideo imprimis memorabilis est, quod basilicae et porticus aperte discernuntur. Cf. etiam nott. 2 et 8.
 - Vid. Reines., Inscr., pag. 286, supra p. 64, not. 2, τήν βασιλικήν στρώσειν τήν πρὸς τὸ βουλευτήριον.
- ⁵ Murat. Thes. J., pag. 120: Respublica populusque Corfiniensis sacellum Lyceium vetustate delapsum adjectis basilicis sua pecunia restit. decreto decurionum.
 - 6 Vid. Vitruv., V, 11.
- ⁷ Vid. numos antiquos, quorum alter templum Trajani (Patini, N. I. Rom., pag. 117), alter Macellum Neronis (Patini, Num. Imp. Rom., pag. 112), repraesentat.
- ⁸ Jul. Capit. Gordian., 32: Cogitaverat praeterea cum Misitheo, ut post basilicam thermas aestivas sui nominis faceret, ita ut hiemales in principio porticus poneret, et suo usui essent vel viridaria vel porticus.

Tome XXI.

- « Nobilibus vero, qui honores magistratusque gerendo praestare debent
- » officia civibus, facienda sunt vestibula regalia, alta atria et peristylia
- » amplissima, silvae ambulationesque laxiores ad decorem majestatis per-
- fectae: praeterea bibliothecae, pinacothecae, basilicae, non dissimili modo
- » quam publicorum operum magnificentia comparatae, quod in domibus eorum
- » saepius et publica consilia et privata judicia, arbitriaque conficiuntur. » Hujus modi basilicas in palatio Domitiani Romae et in villa Gordianorum in via Praenestina i fuisse, narrant Plutarchus, Popl., 15, his verbis: Ο μένται θαυμάσας τοῦ Καπιτωλίου τὴν πολυτέλειαν, εἰ μίαν εἶδεν ἐν ὁικία Δομετιανοῦ στοὰν ἢ βασιλικὴν, ἢ βαλανεῖον ἢ παλλακίδων δίαιταν, ολόν ἐστι τὸ λεγόμενον Ἐπιχάρμου πρὸς τὸν ἄσῶτον · « Οὐ φιλάνθρωπος τὑ γ' ἐσσ΄ ἔχεις νόσον · χαίρεις διδούς. » Τοιοῦτον ἄν τι πρὸς Δομετιανὸν είπειν προήχθη · Οἰκ εἰσεβὴς οἰδὲ φιλότιμος τὑ γ' ἐσσί · ἔχεις νόσον · Χαίρεις οἰκοδομῶν, et Julius Capitolinus, Vit. Gord., 32, his verbis: « Domus Gordianorum etiam nunc exstat, quam iste Gordianus pulcerrime exornavit, et villa eorum in via Praenestina, ducentas columnas uno peristylo habens, quarum L Carysteae, L Claudianae, L Synnades, L Numidicae pari mensura sunt, in qua basilicae centenariae i tres, caetera huic operi convenientia, et thermae, quales praeter urbem ut tunc nusquam in orbe terrarum. »

§ IV. — De basilicis vinariis.

Postremo loco miram vocis basilicae notionem afferre liceat, quam solus Palladius Rutilius, De re rust., I, 18, his verbis servavit: « Cellam vinariam debemus habere oppositam frigidam sic dispositam, ut basilicae ipsius forma calcatorium loco habeat altiore constructum, ad quod inter duos lacus (bassins), qui ad excipienda vina hic inde depressa sint, gradibus tribus fere ascendatur. » Ipsius loci natura docet, basilicam hoc loco in-

¹ Ruinae villae Gordianorum hodie Tor dei Schiavi, vid. Neue röm. Briefe, 1, pag. 49; coll., II, pag. 230.

² Basilicam centenariam fuisse basilicam centum columnarum docemur his verbis Pomp. Laeti R., Hist. comp. de imp. Philippi: « Ludis saecularibus — theatrum Pompeii arsit et ei propinquum Hecatostylon, centum columnarum in campo Martio opus: Centenariam porticum appellabant. »

ternum cellae vinariae significare spatium, in quo et uvae in calcatorio calcarentur. Cui loco nomen basilicae haud dubie inditum non esset, nisi inter internae vinariae cellae et internae basilicae, quae vulgo sic appellabatur, speciem similitudo quaedam intercessisset.

CAPUT IL

DE FORMA BASILICARUM FORENSIUM.

§ 1. — Introductio.

De basilicarum Romanarum forma nobis disserentibus in eo acquiescendum est, ut illarum tantum basilicarum, quas primo genere comprehendimus, formas quam accuratissime describamus. Nam reliquarum basilicarum, quippe nusquam fere a veteribus descriptarum, rectam et accuratam imaginem nemo facile delineare poterit. Qua in re ita versabimur, ut primum quae huc usque a viris doctis de basilicarum formis disputata sunt, colligamus collectaque lecturis proponamus, deinde quas falsas deprehendimus aliorum sententias, quantum fieri poterit, corrigamus, denique, quae ipsi nobis rectius intellexisse videmur in medium proferamus.

§ 11. — Vulgaris de forma Romanarum basilicarum sententia.

1. Quam huc usque fere omnes viri docti de Romanarum basilicarum forma amplexi sunt sententiam, eam praeivit architectus Florentinus saec. XV, Leo Baptista Albertus. Is enim in libro, quem de architectura scripsit (lib. VII, 14, pag. 260, ed. princ. Florent., 1485), docet, basilicam fuisse oblongum locum pertectum, in utroque latere « porticibus intrin-

secus patulis, » et in extrema parte « tribunali » forma sua hemicyclio dignitatis causa instructum (Vid. tab. III, fig. 1-3). Praeterea idem contendit « secundum ¹ » id est post tribunal basilicae transversam ambulationem a nonnullis fuisse additam, quam « lineamento ducto » ad similitudinem literae T cum basilica junxerint ¹. Quam ambulationem, quod illic rhetorum turmae causidicique versati sint, causidicam non chalcidicum, quod apud Vitruvium legitur, dictam esse putat Baptista.

2. Eandem de basilicarum forma sententiam proponit Andreas Palladius (Della Architettura, III, pag. 36, ed. Venet.), nisi quod causidicam Baptistae Alberti omisit atque porticum in brevi latere e regione tribunalis adjecit (tab. III, fig. 4).

Ceterum idem vir clarissimus suspicatus est, fuisse etiam basilicas tribunalis in sejuncto loco instructi expertes; atque undique intrinsecus porticibus ornatas, qualem in adumbratione fori Latini delineavit.

Quae autem Palladius copiosius de basilicis exposuit, eadem paucis comprehendit Scamozzi: Les bâtiments et les dessins d'André Palladio, tom. IV, pag. 6.

- 3. Contra ea Ciampinus (Vetera monumenta, in quibus praecipue mussiva opera sacrarum profanarumque aedium structura, etc., illustrantur, Romae, 1690, tom. 1, pag. 8, sq.) sententiam Baptistae Alberti fere integram repetiit, sed ita, ut quam ille « secundum tribunal » posuit causidicam, ante tribunal poneret, eandemque mediae basilicae ambulationi (à la nef intérieure, dem Mittelschiffe) conjunctam literae T figuram efficere affirmaret.
- 4. Uti autem Ciampinus Baptistam Albertum, ita Peraltus, Les dix livres d'architecture corrigés et traduits en français, avec notes, par Perault. Paris, 1684, fol., et nostris temporibus Agincurtius, Histoire de l'art par les monuments, depuis sa décadence au IV siècle jusqu'à son renouvellement au XIV siècle. Paris, 1823, tom. I, Architecture, pag. 14, Palladium sequuti videntur esse. Attamen Peraltus, quam Palladius addiderat exedram,

¹ Cf. Albertum, l. l. Addidere insuper alii secundum tribunal transversam alteram ambulationem, quam quidem causidicam nuncupamus, quod illic rhetorum turmae causidicique versarentur. Et junxere hasce ambulationes inter se lineamento ducto ad T literae similitudinem.

omisit et quae idem Peraltus omiserat Chalcidica basilicae ita adjecit, ut iis inter extremas superiorum porticuum partes locum suum assignaret (Vid. tab. III, fig. 5), id quod factum improbat Quatremère de Quincy. Is enim, Encyclopédie méthodique, Architecture, tom. I, pag. 222 et seq. in v. Basilique, Chalcidica oblongi basilicarum spatii alas esse vult, ita quidem extremis partibus adjectas, ut simul cum oblongo spatio literae T figuram exhibuisse dicat. Idem porticus quoque in tribus lateribus fuisse, ante tribunal autem defuisse contendit. Eandemque de forma basilicarum sententiam probat etiam Vodoyerus apud Jul. Gailhabaud, Denkmaeler der Baukunst aller Zeiten; deutsch herausgegeben, von Fr. Kugler. Hamburg, 1844, Liefer. VI.

- 5. Qui huc usque a nobis allati sunt scriptores, ii omnes in eo consentiunt, quod basilicas intus porticibus instructas fuisse dicunt; contra Hirtius, Geschichte der Baukunst bei den Alten, Th. 3, cap. 5, § 3, pag. 180 et seq., affirmat, fuisse etiam apud veteres basilicas interiorum porticuum plane expertes. Cujus modi basilicarum quae attulit exempla infra recensebimus. Praeterea cum reliquis scriptoribus recte statuit, nonnullas basilicas duplicibus porticibus fuisse instructas. Quas ille in longis tantum parietibus positas videtur credidisse, quum quas in basilica Aemilia ante tribunal positas fuisse existimavit columnas, eas nonnullis tantum basilicis proprias fuisse contenderit. Hirtii sententiam integram repetiit Kuglerus in tractatu suo: Der roemische Basilikenbau nacher entwickelt nach den Resten der antiken Basilika von Trier., Kunstblatt n° 84-86, 1842, neque postea improbavit in libro, quem inscripsit: Kunstgeschichte, v. Franz Kugler.
- 6. Copiosissime nuper de basilicarum forma egerunt Bunsen in libro: Die Basiliken des Christlichen Roms, 1842, pag. 18 et seq., et Canina in libro splendidissimis typis expresso: Ricerche sull' architettura piu propria dei Tempj Cristiani. Roma, 1843, cap. III. Qui quum omnino in eo consentiant, ut veteribus basilicis tribunal et oblongum spatium transversa ambulatione a tribunali sejunctum tribuant, tamen in eo inter se discrepant, quod Canina Chalcidica interdum semicircularia aedificia in extremis basilicarum partibus fuisse eademque simul tribunal complexa esse

dicit (vid. tab. III, fig. 6). Bunsenius contra alteram tantum Caninae de Chalcidicis sententiam probat, qua contendit, Chalcidica quadrangulas aedes fuisse e regione tribunalis ante aditum basilicae exstructas. Bunsenii sententiam breviter at perspicue nuperrime repetiverunt Platner et Urlichs in libro, qui inscribitur: Beschreibung der Stadt Rom, ein Auszug aus dem groesseren Werke. Stuttgardt u. Tübingen, 1845, p. 16.

Praeterea Bunsenius contendit, quas Aemilius Paullus, teste Cicerone, Ep. ad Att., IV, 16, restituisset et exstruxisset basilicas, eas (nescio an itineribus) ita fuisse conjunctas, ut formarent basilicam duplicem, Doppetbasilika, duplici tribunali permagno in interiore latere brevi instructam (vid. tab. II, fig. 2). Quae sententia quum eo labefactatur, quod quas Bunsenius conjunctas fuisse dicit basilicas non uno eodemque tempore exstructas esse, ex Ciceronis verbis intelligitur: « Paullus in medio foro basilicam jam paene texuit; illam autem, quam locavit, facit magnificentissimam, » tum vero etiam eo improbatur, quod apud veteres scriptores non duae sive duplex, sed una sive simplex basilica Aemilia commemoratur. Quare non mirum est, quod et ante Bunsenium et post eum alii viri docti aliam inierunt rationem, qua Ciceronis locum vel emendarent vel explicarent. Et Havercampius quidem, qui primus in notis ad Morellii *Thesaur*. num. famil. Rom., tom. II, pag. 624, de hac re disseruit, difficultatem ita tollere studuit, ut Ciceronis verba corrupta et unius tantum basilicae Paulli structuram vel refectionem ab eo commemorari contenderet. Attamen quum omnes libri manuscripti verborum scriptura consentiant, Havercampii sententia probari vix poterit. Felicius videtur Beckerus in Ciceronis loco explicando versatus esse, qui verbis : « Illam autem, quam locavit, facit magnificentissimam » basilicam Juliam illo fere tempore exstructam 1 significari putat, in cujus sententiam discedere non dubitavi, improbata Bunsenii sententia de duplici basilica Aemilia. Cf. quae supra scripsi, cap. I, § 1, 3, pag. 59 et seq. Porro quod idem Bunsenius suspicatus est, conjunctae basilicae ichnographiam in fragmentis marmoris Capitolini 2

¹ Hieronym. Chron., pag. 399; Ol. 183, 3 (hoc est a. U. c. 708) Romae basilica Julia dedicata est.

² Urbis Romae ichnographia antiqua in tabulis marmoreis delineata optime repetita est in Piranesi Antichita di Roma, tomo I, et in Caninae Pianta topografica di Roma antica, 1832.

adhuc superstitem esse, in eo non minus falli videtur. Etenim fragmentum, quod in tabula Romae antiquae a Canina delineata num. XXIV, denotatum est, non Aemiliae sed Ulpiae basilicae ichnographiam continere docuerunt idem Canina in libro, quem inscripsit: Indicazione topographica di Roma antica. Roma, 1841, pag. 172, et Becker: Handbuch d. röm. Alterth., tom. 1, n. 538, et Zur roem. Topographie, pag. 27 et 28.

7. Quae omnia si quis comprehenderit, intelliget, basilicae aream secundum plurimorum VV. DD. sententiam ita fuisse comparatam, ut oblongum ejus spatium, aut integrum aut porticibus ad parietes positis tripartitum vel quinquepartitum exciperet transversam ambulationem, cui adjunctum esset tribunal hemicyclium medianam oblongi spatii partem latitudine aequans. Aditum autem sive portam basilicae iidem viri docti e regione tribunalis in brevi latere collocatum volunt. Porro porticibus basilicam intus circumeuntibus, sive simplicibus sive duplicibus, alias ejusmodi porticus impositas fuisse, iisdemque in nonnullis ¹ basilicis rursus alias columnas vel muros fenestratos insedisse, qui tectum ¹ mediani spatii sustinerent.

Qua autem ratione his pertectis basilicis lux immissa sit, non convenit inter illos viros doctos, quum alii illam desuper per medianae testudinis tectum, alii infra testudinis et supra porticuum tecta per intercolumnia, alii per porticuum parietes, alii denique et desuper supra tecta et a latere per parietes porticuum intravisse existiment².

Denique praeterire nolo e nonnullorum sententia in exedra tribunalis sub ipso tribunali fuisse carceres, in quibus capti tenerentur rei, quorum causae apud praetores agerentur. Quae sententia, quum duobus tantum iisque non admodum certis nitatur testimoniis, altero, quod sub suggestu in porticu Pompeiana, quam nonnulli basilicam esse credunt, altero quod sub suggestu in mole quadam Treverica, quam ob exedram hemicycliam

¹ Cf. Bunsen., l. l., pag. 23: War das Mittelschiff unbedeckt, so — War aber das Ganze eingedacht, so, — pag. 24: Die Breite sei ein Drittel des mittleren Raumes (ein absichtlich gewählter Ausdruck, der auch für Basiliken mit bedeckten Mittelschiff passt). Kugler, Kunstblatt., n° 86, pag. 342, 2. 1842. In der Mitte ein offner Säulenhof et saepins apud eundem.

² Cf. Marini ad Vitruv., V, I; Canina, Ricerche, etc., pag. 32 et seq.; Bunsen, Beschreibung. d. St. Rom, 111, 2, pag. 475.

ipsi adjectam basilicam fuisse dicunt, carceres, vel certe cellae subterraneae conspiciuntur, non magnopere mihi commendatur.

8. Proportiones autem basilicarum omnes scriptores, si unum Baptistam Albertum exceperis, secundum Vitruvii praecepta constituerunt, quae quum infra uberius sint exponenda, hoc loco praetermittamus. Quas autem Albertus proposuit basilicarum proportiones, eas nec recensere nec refutare necesse est, quum e tabulis ad mentem ipsius delineatis facillime cognoscantur neque aliunde natae esse videantur, nisi ex ipsius arbitrio et praejudicata opinione. Sed ne quid negligam, quod ad declarandas virorum doctorum sententias faciat, snperest, ut paucis significem, quibus rebus illi tanquam propriis et peculiaribus notis basilicas a reliquis porticibus dignosci posse statuerint. Quae quidem notae quum non quaeri possint, nisi in iis rebus, in quibus omnes scriptores, caeteroquin discrepantes, consentire videmus, non mirum est, Bunsenium in eam opinionem esse adductum, ut exedram sive apsidem, quippe quam ab omnibus scriptoribus recentioribus basilicis tribui et pro maxime insigni illarum parte haberi intellexisset, ipse quoque basilicis praeter caetera propriam et peculiarem suisse putaret.

§ 111. — Falsarum de basilicis Romanis sententiarum refutatio.

- 1. Vulgarem, quam supra dedimus, de veterum basilicarum forma sententiam non omni ex parte probari posse, facile, opinor, sibi persuadebunt, qui veterum libros et monumenta accurate perlustraverint. Quorum auctoritate confisus equidem primum nego:
- a. Exedram sive apsidem basilicis adjectam et necessario addendam fuisse;
- b. Ambulationem transversam (navem transversam, nef transversale, Querschiff) ante apsidem fuisse;
- ¹ Cf. Bunsen., Die Basiliken, etc., pag. 16: In einer oder andern Form kann ein solcher Ausbau den alle spaeteren Basiliken mit einander gemein haben und durch welchen sie sich von allen andern Hallen unterscheiden, derjenigen nicht gefehlt haben, von welcher sie diesen unterscheidenden Nahmen tragen. Porto, Beschreibung. d. St. Rom, III, 1, pag. 71 et 72: Wir wollen hier—gellend machen—dass der Basilika dasjenige fehlen würde, was sie eigentlicht dazu macht, nämlich das Tribunal.

10

- c. Chalcidica longis parietibus adjecta fuisse;
- d. Aditum maximum necessario in brevi latere basilicarum fuisse;
- e. Basilicas porticibus carentes unquam exstitisse;
- f. Basilicas nonnullas tecti expertes fuisse.

Deinde autem contendo, tectum mediano spatio impositum basilicis ita proprium fuisse, ut hoc uno maxime a reliquis porticibus distinguerentur.

Quae omnia quo magis a vulgari sententia recedunt, eo intentius id mihi agendum esse intelligo, ut et sententiam a me propositam certis argumentis stabiliam, et adversariorum argumenta refutem.

- II. Ac primum quidem, quod exedram seu apsidem necessariam basilicarum partem fuisse vulgo existimant, id tribus potissimum nititur argumentis, primum quod veteres basilicae, quae juri dicundo destinatae essent, apside seu exedra, id est loco secluso, quo judices considentes uterentur, ne a multitudine turbarentur, carere non potuisse creduntur; deinde, quod christianas quoque basilicas, quas illi ad veterum basilicarum exemplum exstructas esse putant, apside seu exedra seu tribunali instructas esse constat; denique, quod et Ulpia vel Aemilia et Constantiniana basilica exedris ornatae fuisse dicuntur.
- 1. a. Ex his quod primo loco positum est argumentum hac duplici re infirmatur, quod basilicae neque juri dicundo exstructae fuisse, neque si fuissent, idcirco exedra videntur indiguisse. Etenim Vitruvius, quem solum ex omnibus scriptoribus de fine basilicarum dixisse reperio, non tam litigantibus atque ambulantibus quam negotiantibus basilicas exstructas esse, docet his verbis (lib. V, 1, § 4): « Basilicarum loca adjuncta foris quam calidissimis partibus oportet constitui, ut per hiemem sine molestia tempestatum se conferre in eas negotiatores possint, » et alio loco (§ 8): « Uti, qui apud magistratus starent, negotiantes in basilica ne impedirent. » Postremo his verbis (§ 5): « Uti supra basilicae contignationem ambulantes ab negotiatoribus (in inferiore basilicae parte versantibus) ne conspiciantur. » Quae quidem verba etsi aperte docent, Vitruvium in exstruendis basilicis negotiatorum aut unice aut certe praecipue rationem habitam esse dixisse, tamen ita explicari solent ab adversariis, ut oblongum quidem basilicae spatium mercatoribus, apsidem vero sive exedram litiganti-

Tome XXI.

bus destinatam fuisse dicant, quarum quidem partium priorem a Vitruvio solam descriptam, posteriorem neglectam esse existimant. At nemo non videt, Vitruvium, quum secundarium, quem putant, basilicarum finem distincte perscripsisset, primarium, quem dicunt, finem multo minus negligere potuisse. Uti enim in templis peripteris ambulationem circa cellam nunquam descripsit, quin ipsam cellam, quippe primariam templorum partem antea definivisset, ita etiam in basilicis describendis exedram et litigantes profecto non omisisset, si verum esset, quod illi volunt, judicii exercendi causa basilicas exstructas esse. Itaque jure statuere videmur, quem Vitruvius commemoravit basilicarum finem, eum primarium fuisse.

Quae sententia etiam aliis duobus argumentis confirmari videtur, altero quidem hoc, quod nullam basilicam soli juri dicundo, unam autem, Argentariam dico (Urlichs d. röm. Topogr., in Leipz., pag. 70), soli mercatui destinatam fuisse novimus; altero autem hoc, quod basilicae, quas imprimis juri dicundo exstructas fuisse censent, subselliis, in quibus litigantes considerent, caruisse reperiantur. Etenim M. Seneca in praef., lib. IV, Controv. 1, et Quinctil., J. O. X, 5, 182, memoriae prodiderunt, Porcium Latronem in foro causam acturum, quum loci insolentia perturbatus esset, impense petiisse, uti judicium et subsellia e foro in basilicam transferrentur. Quae autem juri dicundo exstructa fuisse dicuntur aedificia, ea subselliis, in quibus sederent litigantes, carere vix potuerunt. Ceterum si vera esset, quam nunc impugno, sententia, etiam mirari liceret, quod quum jam in Ciceronis tempore ad minimum quatuor basilicae, Porcia, Aemilia, Sempronia et Opimia in latere vel in vicinia fori exstructae essent, tamen neque Cicero neque alius quisquam ex ejus aequalibus in basilica causam egisse narratur, sed in foro, et tribunalia lignea et sub-

¹ Sen., In praef., lib. IV, Controv., « narrratur—declamatoriae virtutis Latronem Porcium unicum exemplum, cum pro reo in Hispania, Rustico Porcio propinquo suo, diceret, usque eo esse confusum, ut a soloecismo inciperet, nec ante potuisse confirmari, tectum ac parietes desiderantem, quam impetravit, ut judicium ex foro in basilicam transferretur. »

² Quinct., J. O., X, 5, 18: « Quod accidisse etiam Portio Latroni traditur, ut cum ei causa in foro esset oranda, impense petierit, uti subsellia in basilicam transferrentur. »

⁵ Cf. Ascon, in praef. ad Cic. Orat. pro Milone: « Populus—corpus Clodii in curiam intulit cremavitque subselliis et tribunalibus et mensis et codicibus librariorum (in foro inventis). » Cicer.,

sellia fuisse dicuntur³. Quod autem ad Plinii ep. VI, 33, § 4; II, 14, §4, et V, 21, provocant viri docti, ex illis locis ideo non multum proficitur, quod in Plinii verbis non hoc inest, quod illi volunt, basilicas primum quidem judiciis exercendis aedificatas; deinde autem negotiatoribus permissas esse, sed nihil ex iis efficitur nisi hoc, judicia centumviralia in basilica Julia habita esse.

Sed etiamsi concedam, basilicas juri dicundo exstructas esse, tamen ex eo non licet colligi, in secreto illarum loco, veluti in exedra cancellis clausa, judicia esse habita. Quod secus fuisse facile intelliget, qui ejusdem Plinii locum (Ep. II, 14) paulo accuratius examinaverit. Ibi enim haec leguntur: « Distringor centumviralibus causis, quae me exercent » magis quam delectant. Sunt enim pleraeque parvae et exiles. Raro in-» cidit vel personarum claritate vel negotii magnitudine insignis. Ad hoc perpauci, cum quibus juvet dicere : ceteri audaces atque etiam magna » ex parte adolescentuli obscuri ad declamandum huc transeunt tam irreverenter et temere, ut mihi Attilius noster expresse dixisse videatur, » sic in foro pueros a centumviralibus causis auspicari, ut ab Homero in scholis. — At Hercule ante memoriam meam (ita majores natu solent dicere) ne nobilissimis quidem adolescentibus locus erat, nisi aliquo consulari producente. Nunc refractis pudoris et reverentiae claustris » omnia patent omnibus, nec inducuntur sed irrumpunt. Saepiuntur auditores actoribus similes conducti et redempti : manceps convenitur in » media basilica, ex judicio in judicium transitur. Heri duo nomenclatores mei ternis denariis ad laudandum trahebantur. Hoc pretio quam libet numerosa subsellia implentur. Si quando transibis per basilicam, et seire voles, quomodo quisque dicat, nihil est, quod tribunal ascendas, quod praebeas aurem, facilis divinatio. Scito eum pessime dicere, » qui laudabitur maxime. » Quae verba manifesto docent, primum, ad

in Vatin., 9: « Quum eum tu consulem in vincula duceres et ab tabula Valeria collegae tui mitti juberent: fecerisne ante Rostra pontem continuatis tribunalibus, per quem consul populi Romani—duceretur? » Et cap. 14: « Judices quaestionum de proximis tribunalibus esse depulsos. » Coll. pro Cluent., 27, § 75, extr.: « Staienum ad subsellius adduxit. » Caeterum vide Schützii Lexicon Ciceron. in verbis tribunal et subsellium, et Sueton., Caes. 84: « Et eum subselliis tribunalia. »

judicia atque tribunalia facillimum fuisse aditum etiam iis, qui forte per

basilicam transirent; deinde, tribunalia transeunti tam propinqua fuisse, ut non opus esset a via deflectere, si quis laudem oratoribus pro tribunalibus tributam audire vellet. Haec igitur, qui reputaverit, vix a se impetrabit, ut centumviralia judicia in secluso et remotiore basilicae loco, velut in exedra ad extremam aedificii partem sita, esse habita existimet.

Neque facile apparet, cur judicia, quae turbulentissimis bellorum civilium temporibus in aperto foro, nec raro coram ingenti multitudine habita essent, deinde, postquam in tranquilliorem basilicam translata sunt, in remoto atque secluso loco haberi oportuerit. Nam quae in basilicis tractari solebant causae civiles 2, eae, teste Plinio, neque tantae tamque insignes, neque tam secretae gravesque esse solebant, ut aut turbulentam multitudinem arcere, aut ipsas causas vulgus celare necesse esset. Capitales vero causas, quas in publico tractari Romani nollent, aut in curia coram senatu aut in secretariis actas esse docuit Cancellierius in libro, qui inscribitur: De secretariis basilicae Vaticanae, tom. I, Ps. I, cap. 1.

b. Ex his jam apparere videtur, basilicas neque judiciis exercendis exstructas fuisse, neque si hoc consilio aedificatae fuissent, exedris idcirco indiguisse. Has autem quominus credam basilicis adjectas fuisse, Vitruvii auctoritate gravissima impedior. Is enim in illis locis, ubi de basilicis exstruendis praecepit, exedrarum non modo nullam prorsus mentionem fecit, sed ne locum quidem illis exstruendis reliquit, neque quam ipse aedificavit basilicam Fanestrem exedra ornandam esse putavit. De quibus singulis nunc accuratius dicendum esse video.

Ac de structura quidem haec sunt Vitruvii praecepta (lib. V, 1): « Ba-

- » silicarum latitudines ne minus quam ex tertia, ne plus quam ex dimidia
- » longitudinis (parte) constituantur, nisi loci natura impedierit, et aliter
- » coegerit symmetriam commutari. Sin autem locus erit amplior in lon-
- » gitudine, Chalcidica in extremis partibus constituantur, uti sunt in
- » Julia Aquiliana. Columnae basilicarum tam altae, quam porticus latae

¹ Cic., pro Milon., 1, 1: « Non enim corona consessus vester cinctus est, ut solebat, non usitata frequentia stipati sumus. »

² Cf. Zumpt, Ursprung, Form und Bedeutung des Centumviralgerichts in Rom; In philosoph. Abhandlungen der Koenig. Akademie der Wissenschaften zu Berlin, 1837, pag. 141, lin. 8.

» fuerint, faciendae videntur: porticus quam medium spatium est, ex tertia finiatur. Columnae superiores minores quam inferiores, uti supra scriptum est, constituantur. Pluteum quod fuerit inter superiores et inferiores columnas, item quarta parte minus, quam superiores columnae fuerint, oportere fieri videtur; uti supra basilicae contignationem ambulantes ab negotiantibus ne conspiciantur. Epistylia, zophori, coronae, ex symmetriis columnarum, uti in tertio libro diximus, explicentur. Non minus summam dignitatem et venustatem possunt habere comparationes basilicarum, quo genere coloniae Juliae Fanestri collocavi curavique faciendam: cujus proportiones et symmetriae sic sunt constitutae. Mediana testudo inter columnas est longa pedes CXX, lata pedes LX. Porticus ejus circa testudinem inter parietes et columnas lata pedes viginti. Columnae altitudinibus perpetuis cum capitulis pedum quinquaginta, crassitudinibus quinum, habentes post se parastaticas altas pedes viginti, latas pedes duos semis, crassas pedem unum semis; quae sustinent trabes, in quibus invehuntur porticuum contignationes: supraque eas aliae parastaticae pedum decem et octo, latae binum, crassae pedem, quae excipiunt item trabes sustinentes cantherium et porticus quae sunt submissa infra testudinem tecta. Reliqua spatia inter parastaticarum et columnarum trabes per intercolumnia luminibus sunt relicta. Columnae sunt in latitudine testudinis cum angularibus dextra ac sinistra quaternae, in longitudine, quae est foro proxima, cum iisdem angularibus octo: ex altera parte cum angularibus sex, ideo quod mediae duae in ea parte non sunt positae, ne impediant aspectus pronai aedis Augusti, quae est in medio latere parietis basilicae collocata spectans medium forum et aedem Jovis. Item tribunal est in ea aede hemicycli schematis, minore curvatura formatum: ejus autem hemicycli in fronte est intervallum pedum quadraginta sex, introrsus curvatura pedum quindecim, uti, qui apud magistratus starent, negotiantes in basilica ne impedirent. Supra columnas ex tribus tignis bipedalibus compactis trabes sunt circa collocatae, eaeque ab tertiis columnis, quae sunt in interiori parte, revertuntur ad antas, quae a pronao procurrunt, dextraque ac sinistra hemicyclum tangunt. Supra trabes contra capi-

- * tula ex fulmentis dispositae pilae sunt collocatae, altae pedibus tribus,
- » latae quoquo versus quaternis. Supra eas ex duobus tignis bipedalibus
- trabes euerganeae circa sunt collocatae, quibus insuper transtra cum
- » capreolis columnarum contra corpora et antas et parietes pronai collo-
- » cata sustinent unum culmen perpetuum basilicae, alterum a medio su-
- » pra pronaum aedis. » In fine hujus expositionis docet, quomodo hoc basilicarum genus ab altero differat, quibusque rebus praestet, his verbis usus : « Ita fastigiorum duplex tecti nata dispositio, extrinsecus et inte-
- » rioris altae testudinis, praestat speciem venustam. Item sublata episty-
- » liorum ornamenta et pluteorum columnarumque superiorum distributio
- » operosam detrahit molestiam, sumptusque imminuit ex magna parte
- » summam. Ipsae vero columnae in altitudine perpetua sub trabes testu-
- » dinis perductae et magnificentiam impensae et auctoritatem operi ad-
- » jungere videntur. »

His igitur locis omnibus quum exedra sive apsis ne verbulo quidem commemorata sit, jure concludimus, ex Vitruvii sententia apsidem basilicis adjiciendam non fuisse. Nec vereor, ne quis objiciat, Vitruvium de apside propterea nihil exposuisse, quod basilicae apside carentes cogitari omnino non possent. Nam quum universae basilicae et singularum ejus partium proportiones ac symmetrias accuratissime exposuerit, profecto neque exedram, primariam, ut putant, basilicarum partem silentio praeterire potuit. lmo tribus locis, si exedra in basilicis exstruenda fuisset, commemorare eam debebat, et primum quidem eo loco, quo et latitudinis et longitudinis areae proportiones definivit. Etenim priusquam porticuum proportiones constitueret, exedrae et situm et ambitum significare debebat, quum parum credibile sit, eam ad arbitrium modo ampliorem modo angustiorem exstrui potuisse. Qua exedrae definitione eo minus supersedere potuit, quod basilicae partes haud dubie multo leviores, veluti pluteum, epistylia, coronas, quales esse deberent, accurate descripsit. Deinde etiam illo loco, quo tribunal in aede Augusti situm commemoravit, apsidis mentionem facere debebat. Nam si tribunal pro more in exedra basilicae collocandum erat. Vitruvius hoc loco sine dubio rationem afferre debebat, cur aut exedram basilicae suae omisisset, aut tribunal contra consuetudinem non

in exedra sed in pronao aedis Augusti posuisset, vel quod eodem redit, pronao aedis pro exedra basilicae usus esset. Tertium denique locum, in quo apsidis mentionem facere debuerit, eum intelligo, in quo alterius generis basilicarum virtutes exposuit, et utriusque generis comparationem instituit. Nam si apsidem primariam ¹ basilicae partem esse putasset Vitruvius (quod illi putant), rationem reddere debebat lectoribus, cur exedram aut omnino negligeret, aut pronaum aedis Augusti in ejus locum suffecisset. Quas res gravissimas quum Vitruvius non commemoraverit, mihi quidem persuasum est, exedram, quam basilicis adjectam fuisse recentiores contendunt, Vitruvii temporibus in basilicis non exstitisse. In qua sententia etiam illud me confirmat, quod licet et basilicae et singulae earum partes saepissime commemorentur, apsidem tamen seu exedram basilicae nusquam commemoratam inveni ².

Quod autem supra dixi, Vitruvium ne locum quidem exedris aedificandis reliquisse, ejus rei superest ut rationem subjiciam. Quum enim ille docuerit, in externis partibus, hoc est in utraque parte extrema basilica-

- ¹ Bunsen, Die Basiliken d. ch. Roms, pag. 19, haec scribit: « Das Tribunal war schon von Augustus selbständig angewandt, und als der wichtigste und nützlichste Theil der Basilika von seinen Nachfolgern mit grosser Freiheit ausgebildet worden. » Quae quid sibi velint non liquet. Nam tribunalia ante Augustum in foro fuisse neminem fugit, apsides vero in basilicis Augusti tempore fuisse nondum probatum est. Cf. not. 3, pag. 74 et sq.
- Bunsen, l. l., pag. 21, putat Plinii verbis (Ep. VI, 33, § 3): « Praeterea densa circumstantium corona latissimum judicium multiplici circulo ambibat, » quae ita interpretatus est: Ausserdem umgab ein dichter Kranz die so überaus geraunge Gerichtsstaette (Tribunalnische) in vielfachen Kreisen, significari exedram judicio exercendo destinatam. Quam interpretationem vocum « amplissimum judicium » geraunge Gerichtsstaette probare non poterit, qui in eadem epistola legit verba proxime antegressa: « Est haec oratio pro exempli raritate et judicii magnitudine in» signis. Nam femina splendide nata, exheredata ab octogenario patre quadruplici judicio bona » paterna repetebat. Sedebant judices centum et octoginta: tot enim quatuor judiciis conscribuntur, » ingens utrimque advocatio et numerosa subsellia. » Post haec igitur pergit Plinius: « Praeterea » densa circumstantium corona, latissimum judicium multiplici circulo ambibat. » Jam ex verbis supra adscriptis patet, judicium propterea appellatum esse latissimum, quod qui judicium exercebant fuerunt plurimi, veluti judices et ingens advocatio et auditores in numerosis subselliis assidentes. Quare ut et locus et personae simul verbis contineantur, vertendum est, das sehr ausgedehnte, sehr erweiterte Gericht. Praeterea sponte apparet, multitudinem exedram ambientem,

quam extra muros basilicae stare oportuit, judicium videre non potuisse. Unde etiam elucet, Plinium voce judicii exedram non significasse. Neque rectius idem vir doctus in Vitruvii verbis, lib. V, 1, 8: « hemicycli schematis » exedra seu apsidis nomen latere existimavit. Vid. infra, § 4.

rum, Chalcidica constitui posse, non intelligitur, quo loco architectus, qui Chalcidica constituisset, exedras collocare debuerit. Quas autem viri docti invenerunt vias, ut hanc difficultatem tollerent, veluti Baptista Albertus, Peraltus, Ciampinus, Quatremère de Quincy, Bunsenius et Canina, eas propterea comprobare non possum, quod qui Chalcidicum post exedram posuit Albertus, basilicam plane deformem, ne dicam, ineptam, proposuit, qui vero eadem Chalcidica in extremis partibus porticuum, vel ad extremas partes longorum parietum, vel ante aditum basilicarum constituerunt, vel denique qui ea ipsas apsides continuisse 1 putant, ii Vitruvii verba non recte videntur explicuisse. Nam Vitruvii verba « sin autem locus erit amplior in longitudine, Chalcidica in extremis parti-» bus (sc. longitudinis) constituantur » nihil aliud significant nisi hoc, si spatium basilicae exstruendae destinatum in longitudine ter amplius fuerit, quam in latitudine, eas partes longitudinis, quae modum basilicae excedant, Chalcidicis in utroque longitudinis fine exstruendis tribuendas esse. Itaque Chalcidica et post exedram, quam in una parte, et ante aditum, quam in altera parte extrema collocari volunt viri docti, exstruenda fuissent. Quae autem inde enasceretur difficultas atque deformitas, omnes intellexerunt, qui Alberti sententiam improbarunt. Sed haec tota difficultas sponte evanescit, modo missas fecerimus praejudicatas de exedra exstruenda opiniones. Verba enim sicut apud Vitruvium leguntur, manifesto docent, extremas partes, quibus Chalcidica adjicienda esse dicuntur, esse fines longitudinis ejusdem spatii, cujus latitudinem antea aut ex tertia aut ex dimidia parte longitudinis constituendam definiverat. Si autem Chalcidica oblongo spatio, nulla alia re interposita, addenda erant, sponte ap-

¹ Vid. Caninae Ricerche, etc., pag. 31, lin. 11: Laonde se da alcune indicazioni si conosce il nome calcidico essersi riferito adun apside semicircolare, e secondo altre ai portici che stavano vicino ai fori, ove corrispondevano alcune basiliche o altri simili edifizi, ne viene di conseguenza la conclusione essere il calcidico formato da una grande apside semicircolare acui davanti corrispondevano colonne disposte a guisa di portico. Così infatti si trovano essere state formate quelle parti delle antiche basiliche praticate nelle estremità dei lati minori, ove avanti alla grande apside stavano poste le colonne delle navate traverse, come particolarmente ne offre esempio quanto vedesi appartenere alla celebre basilica Ulpia. coll., pag. 28, lin. 14. In queste stesse basiliche il tribunale si doveva transferire nel mezzo dei calcidici ed essere anche ripetuto in ambidue.

paret, nullum locum a Vitruvio exedrae sive apsidi esse destinatum. Unde recte concluditur, Vitruvium de exedra aedificanda plane non cogitavisse.

Quae eadem sententia etiam Fanestris basilicae ab ipso Vitruvio exstructae exemplo confirmari videtur. Fuerunt quidem, qui contrariam sententiam elicerent ex his Vitruvii verbis: « Columnae sunt in latitudine

- » testudinis cum angularibus dextra ac sinistra quaternae, in longitudine,
- » quae est foro proxima, cum iisdem angularibus octo: ex altera parte
- » cum angularibus sex, ideo quod mediae duae in ea parte non sunt po-
- » sitae, ne impediant aspectus pronai aedis Augusti, quae est in medio
- » latere parietis basilicae collocata spectans medium forum et aedem Jo-
- » vis. Item tribunal est in ea aede hemicycli schematis minore curvatura
- » formatum: ejus autem hemicycli in fronte est intervallum pedum qua-
- draginta sex, introrsus curvatura pedum quindecim, uti, qui apud » magistratus starent negotiantes in basilica ne impedirent. » In quibus verbis quod commemoratur hemicyclium schema illi pro apside haberi posse arbitrati sunt. (Cf. Bunsen., Die Basiliken d. christ. Roms, pag. 24.) At male se de his verbis judicasse iidem viri docti sentient ipsi, primum si animadverterint, vocibus « in ea aede » non significari basilicam, propterea quod « huic aedi » infra aperte opponitur « basilica », sed potius « aedem Augusti » paulo ante a Vitruvio commemoratam; unde apparet, voculam « eam » recte adjectam esse; porro si reputaverint, vocibus « hemicycli schematis » secundum verborum structuram non exedram sive apsidem basilicae designari, sed eam ipsam curvaturam describi, qua tribunal in aede situm formatum fuisse dicitur; denique si perpenderint, vocibus « ejus autem hemicycli » propter additam voculam ejus nihil aliud significari, nisi quod modo commemoratum erat « hemicycli schema. » Itaque verbis supra allatis potius haec sententia videtur subesse. Tribunal forma hemicycli in pronao aedis Augusti positum est, cujus proportiones ita comparatae sunt, ut tribunalis cornua XLVI pedes distent, curvatura autem introrsus XV pedes habeat. Ex quo patet Fanestri basilicae exedram tribui non posse.
 - 2. Alterum autem argumentum, quo viri docti comprobare student, Tome XXI.

antiquas basilicas exedris instructas fuisse, a christianis basilicis petitum est, quas fere omnes exedris ornatas esse constat, quasque illi ad Romanarum basilicarum exemplum aedificatas esse existimant. Quae quidem sententia licet ipsa nominis convenientia commendari videatur, tamen his tribus maxime causis refutatur, primum, quod nullo adhuc veterum scriptorum testimonio probatum est, christianas basilicas ad profanarum exemplum exstructas esse; deinde, quod etiam christianae basilicae reperiuntur, quae exedra careant (veluti quae olim Tyri fuit basilica, Cf. Euseb., H. E., X, 14; et quae adhuc Romae extat, basilica sancti Laurentii extra muros); denique quod, etiam si concedas, christianas basilicas in ceteris plerisque rebus antiquarum basilicarum formam referre, tamen facile fieri potuit, ut nonnullas saltem partes christiani pro consilio suo mutarent, et qua iis opus videretur exedra basilicas suas augerent. Nam hanc quoque a profanis basilicis translatam esse, certe non prius credi poterit, quam demonstratum erit, profanas quoque basilicas exedris instructas fuisse.

- 3. Restat jam ut de tertio adversariorum argumento dicam. Illi enim, quod modo dixi demonstrandum esse, videntur sibi jam demonstrasse. Nam duo saltem proferunt antiquarum basilicarum, quae exedram habuerint, exempla, alterum e fragmento quodam marmoris Capitolini ¹, quod basilicae cujusdam Romanae ichnographiam exhibet, alterum e ruinis templi Pacis, ut vulgo existimant, vel basilicae Constantinianae, petitum. Quae quidem exempla si nihil haberent dubitationis, profecto multum valerent ad id, quod illi voluerunt, probandum, sed fateor equidem, neutrum aptum ad probandum mihi videri. Nam ut primum dicam:
- a. De ichnographia basilicae Romanae, quam cum Canina Ulpiam fuisse puto, in ea contemplanda me duo maxime offenderunt, primum, quod quam basilicae exedram fuisse dicunt, peculiari Libertatis nomine insignitam inveni; deinde, quod ejusdem exedrae, quam dicunt, ambitus ipsius basilicae ambitum si non excessit, at aequavit saltem. Id enim, quod posteriore loco posui, docere videtur, hemicyclium illud non apsidem sive exedram fuisse, quippe quae ex ipsorum virorum doctorum sententia me-

¹ Vide Caninae Pianta di Roma antica, Fragment num. XXIV denotatum et nostr. tab. II, fig. 3.

diani basilicarum spatii ambitum excedere non debuerit 1; quod autem priore loco commemoravi, indicare videtur, idem illud hemicyclium omnino non partem basilicae, sed separatum ab illa aedificium fuisse. Nam quod universae basilicae tributum est nomen, haud dubie etiam singulis ejusdem partibus commune fuit, nec facile credas, ipsam basilicam *Ulpiam* appellatam, exedram autem ejusdem *Libertatis* nomine insignitam fuisse. Quare hemicyclium illud partem eorum operum, quae forum Trajanum cinxisse dicuntur 2, fuisse existimo, neque dubito ad illorum sententiam transire, qui *Libertatis* illud atrium fuisse dicunt.

- b. Aliquanto plus tribuendum esse concedo alteri, quod proferunt, basilicae Constantinianae exemplo. Haec enim basilica, qualis nunc est, duas exedras habet, quarum altera posteriore tempore adjecta, altera autem simul cum ipsa basilica exstructa esse dicitur. Sed ne hoc quidem exemplo vincimur, propterea quod certum quidem exploratumque est, aedificium illud, cujus rudera etiamnum Romae cernuntur, in loco basilicae Constantinianae exstructum esse, illud autem demonstrari non potest, ruinas illas ipsius basilicae Constantinianae esse reliquias. Vide infra, cap. VI, § 2. Quae cum ita sint, non sine causis idoneis impugnare videmur sententiam eorum, qui antiquas basilicas exedris sive apsidibus sive hemicycliis instructas fuisse dicant.
- c. Nolo tamen, ne quid dissimulare videar, silentio praeterire inscriptionem apud Gruterum, pag. 444, 1, ubi haec leguntur: « C. Domitio » Dextro II L. Valerio Massala Thrasia Prisco Cos. VI Idus Januar. In » Curia Basilicae Aug. Annian. Scribundo Adfuerunt A. Aquilius Pro- clus. » Quibus verbis uti sane poterunt ii, qui basilicis exedram vindicare volent. Uti enim curia Pompeii fuit exedra Porticus Pompeianae 3, ita etiam curia basilicae illius, quae Neapoli fuisse videtur, pro exedra basilicae haberi potest. Sed ne hoc quidem subsidio multum

¹ Bunsen, d. Basil., p. 22: Wir finden das Mittelschiff gewöhnlich von der Breite der Oeffnung des Tribunals.

² Canina, Indicaz. Topogr., pag. 177. Bunsen, Beschreib. d. St. Rom., III, 2, pag. 169 et 170. Becker, Handbuch der röm. Alterth., I, pag. 380, 381 in fine.

³ Vid. Plut. Brut., 14. coll. Caes., 66. Appian., Civil. I, 115. Cic., de Div., II, 9. Liv., Ep. 116. Dio Cass., XLIV, 16, 52. Snet. Caes., 80. Aug., 31.

proficient adversarii, quod quemadmodum phetrium vel curia ¹ Augustalium in angulo porticus basilicae apud Caerites ² fuit, ita etiam curia illa Neapolitana in angulo basilicae fuisse existimari potest. Neque etiam si concedamus, curiam illam fuisse exedram basilicae annexam, aliud quid-quam inde efficietur, nisi hoc, uni alterive basilicae exedram adjectam fuisse, quemadmodum alias apsides porticibus adjectas fuisse legimus, nequaquam vero, exedram necessariam basilicarum partem fuisse.

III. — Similiter autem judicandum est de transversa ambulatione, quam inde ab Alberto fere omnes quos nominavimus viri docti inter exedram atque oblongum spatium antiquarum basilicarum interpositam existimant. Quae quidem sententia per se ipsa corruit, si exedras ab antiquis basilicis nobiscum abjudicaveris. Neque ulla exstant de transversa ambulatione veterum scriptorum testimonia. Quod autem ad Ulpiae basilicae ichnographiam provocant viri docti frustra sunt, quod hemicyclium juxta eam basilicam collocatum injuria pro exedra habent, ut jam supra a me est demonstratum. Itaque Agincourtio assentiendum esse videtur, qui hanc ambulationem christianarum basilicarum non ab antiquis basilicis petitam, sed a Constantino M., qui christianarum ecclesiarum structuram ad crucis formam accommodare vellet, inventam esse existimat ³.

IV. — Porro de Chalcidicorum situ, quam vir ceteroquin acutissimus et doctissimus, Quatremère de Quincy (*Encyclopédie méthodique*, *Architecture*, tom. I, in v. Basilique), et Peraltus (ad Vitruv., V, 1,) proposuerunt sententiam, eam recte impugnarunt Bunsenius et Canina. Chalcidica enim

¹ Phetrium est curia, locus in quo sodales aut curiales conveniunt. Cf. Scalig., de Emend. temp.. pag. 477. Reines., V. L., 3, pag. 602. Maussacus ad Harpocr., in v. φρατρίαρχος. Coll. Reines., V. L. 362, Inscript. Reines., pag. 179 et 180. Polluc., III, cap. 4.

² Vid. Gruter, Inscript., pag. 214, 1: Vesbinus Aug. Lib. petit, ut sibi locus publice daretur sub porticu basilicae Sulpicianae, uti Augustalib. in eum locum phetrium faceret, etc.; 2. Magistratus et decurion. Curiatio Cosano Sal. Id. Aug. Desideranti a nobis Ulpio Vesbino, consilium decurionum coegimus, a quibus petit, ut sibi locus publice in angulo porticus basilicae daretur, quod se Augustalibus phetrium publice exornaturum secundum dignitatem municipii polliceretur, gratiae huic actae sunt ab universis. « Ibidem: » Vesbinus Augusti L. phetrium Augustalibus cum ar(a) genii Munic. Caerit. donum dedit. Dedic., III, Id. Jun. A Ninnio Hast. P. Manilio Vopisco Cos.

⁵ Cf. Agincourt, Histoire de l'art, tom. I; Architecture, pag. 14 et seq.

fuerunt vestibula vel porticus ante aedium aditus, Vorhalle mit Balcon, quae Bechi, del Calcidico e della cripta di Eumachia scavati nel foro di Pompeja l'anno 1820, Napoli, pag. 25, optime his verbis descripsit: Che divero il Calcidico altro non era, che una spezie di lato tetto sostenuto da piu pilastri, il quale allor quando erigevasi avanti la porta di un edifizio o publico o privato, che fosse a pompa ed utilitá insieme servendo, ne abbelliva e ne componeva in piu bella forma la facciata e veniva a formarne l'ingresso esteriore 1. Hujusmodi autem aedificia vix credas in remoto aliquo et obscuro loco collocata fuisse. Attamen quum propter majorem ambitum in longo pariete basilicarum, quippe pro more in forum vergente, commode collocari non possent, recte a Vitruvio in extremis longitudinis partibus, hoc est in brevibus basilicarum parietibus, collocanda esse dicuntur. Quam quidem de collocatione Chalcidicorum legem non solum secutus est, qui basilicam Aquilianam exstruxit architectus, sed etiam Apollodorus Damascenus, qui forum Trajanum et basilicam Ulpiam aedificavit 2: id quod testari videtur columnarum ordo, qui in brevi basilicae Ulpiae latere ante duplicem porticum collocatus maeniana superiora sustinuisse atque vestibulum sive deambulatorium splendidissimum ante aditum lateralem constituisse videtur 3: vid. ichnographiam basilicae Ulpiae in tab. II, sig. 3.

V. — Neque cum iis facere possum, qui maximum aditum semper in brevi basilicae latere collocatum fuisse existimant. Quae sententia quum jam eo suspecta fiat, quod et a forma christianarum basilicarum et a structura Pompeianae et Herculanensis porticuum, perperam pro basilica habitarum, et a situ exedrae temere basilicis tributae 4 petita esse videtur,

¹ Illud tamen Bechi in eruditissima dissertatione minus recte monuit de Chalcidicis ex mea quidem sententia, quod ea nonnunquam separata ac peculiaria aedificia fuisse contendit, quum quae apud Murator. *Thesaur Inscript.*, Ant. 980, 3, legitur inscriptio hanc sententiam non satis probare videatur. Plura fortasse alias.

² Vid. Dio Cass., LXIX, 4.

⁵ De forma Chalcidicorum discrepant virorum doctorum sententiae, attamen et Chalcidicum Pompeianum in porticu Eumachiae (vid. tab. II, fig. 5, c.), et si recte suspicatus sum, Chalcidicum basilicae Ulpiae, quae quadrangula forma fuerunt, refutare videntur Caninae sententiam, qui ea semicirculari forma fuisse existimat. Cf. Caninae Ricerche, etc., pag. 31, lin. 11. coll., pag. 28; supra, pag. 80, nota 1.

⁴ Bunsen, Die Basiliken, etc., pag. 22: Die erhöhte Tribunalnische ragte dem Eintretenden als Spitze des Ganzen entgegen.

multo etiam magis improbatur propterea, quod quae eam confirment, prorsus nulla, complura autem, quae refellant, reperiantur testimonia. Quae enim a Vitruvio coloniae Juliae Fanestri in foro exstructa fuit basilica, eam in longo pariete habuisse aditum maximum inde recte conjicitur, quod longorum parietum alter ad forum situs erat, in altero autem quae collocata erat aedes Augusti item ad medium forum et aedem Jovis spectabat ¹. Nam illud quidem dubitari vix poterit, quin aedificia publico usui patentia in ea parte aditum maximum habuerint, in qua plurimi homines versari solerent, hoc est in parte ad forum vergente; neque illud negari poterit, aedem Augusti maximo aditui oppositam fuisse, quum deorum aedificia ita constitui deberent, ut a praetereuntibus et conspici et salutari possent. Quod si quis dicat, e regione aedis Jovis non maximum sed angustiorem aliquem basilicae aditum positum fuisse, vereor equidem, ut cuiquam eam sententiam sit probaturus.

Deinde etiam basilicae Ulpiae comparatio apertissime docet, maximum aditum in longo latere basilicarum constitui licuisse. Nam quod vel ex effigie Ulpiae basilicae in nummo Trajani conservata (tab. II, fig. 9) concludi potest, maximum ejus aditum, quippe tripartitum ideoque satis amplum, in longo latere fuisse, id luce clarius ostenditur eo, quod, qui rudera ex area ejusdem basilicae removerant, Francogalli maximi aditus reliquias in longo latere invenerunt ².

Quae quidem omnia quamquam manifesto docent, maximum aditum non necessario in brevi basilicarum latere constituendum fuisse, tamen non hanc vim videntur habere, ut eum nunquam in brevi latere situm fuisse existimemus. Imo pro natura loci, in quo basilica exstruenda esset, maximus aditus modo in longo modo in brevi latere videtur esse constitutus. Etenim si locus basilicae ejus modi erat, ut ejus breve latus in forum vel alium celebriorem locum vergeret, necessario etiam maximus aditus in brevi latere, quippe in eo loco, ex quo plurimi homines ingres-

¹ Cf. Vitruv., IV, 5, § 2 extrem.

² Vid. Tournon, Études statistiques sur Rome, tom. II, pag. 253, planch. 28 et 29. Nibby del Foro Trajano. Bunsen, Les forum de Rome, II, pag. 24 et seq. Bunsen., Beschreiby. d. St. R., III, pag. 15 et seq. Becker, Handbuch d. röm. Alterth., I, pag. 379 et ques ille laudat.

suri essent, constituendus fuit. Itaque non dubito, quin basilicae Semproniae aditus maximus in brevi latere fuerit, quum alterum ejus latus longum in vicum Tuscum , alterum autem breve in forum spectaret. Contra basilicam Porciam, cujus longus paries in viam quandam vergebat, etiam aditum maximum in eodem pariete habuisse persuasum mihi habeo.

Haec si recte sunt disputata, nemo infitias ibit, maximam januam et in brevi et in longo basilicarum pariete esse potuisse, neque situm ejus propriam atque peculiarem notam basilicarum Romanarum fuisse.

VI. — Porro quod Hirtius, Kuglerus aliique ² scripserunt, nonnullas basilicas propter nimias spatii interni angustias porticibus caruisse, ejus opinionis causa haec videtur esse, quod nonnulla, quae ipsi pro basilicis habebant aedificia, et quae nos infra recensebimus, porticus non continerent. Sed hoc argumentum ideo nullius momenti est, quod nondum probarunt nec facile probare poterunt, veram esse suam de his aedibus sententiam. Nam nulla est ex antiquis basilicis, quae columnis caruisse dicatur, multae autem sunt, quarum columnae apud veteres scriptores diserte commemorantur ³. Quod autem a basilica sancti Andreae, quae antea basilica Siciniana appellata et ab Ethnicis exstructa fuisse dicitur, petitum est argumentum, id multum sane valeret, si certo probari posset, sancti Andreae basilicam, cujus ichnographiam Ciampinus (Vetera monum., tom. 1, pag. 7) exhibuit, revera eandem fuisse atque Sicinianam basilicam ab Ethnicis exstructam. Hoc autem quum viri docti hucusque frustra demonstrare conati sint ⁴, ex ista quidem basilicae ichnographia probari non

¹ Vid. supra lib. II, cap. 1, pag. 62, not. 4, de basilica Sempronia.

² Hirt Geschichte der Baukunst. b. d. A., III, V, § 6, pag. 183 et seq. Kugler, Kunstblatt., 1842, n° 84, pag. 334. Gailhabaud, Denkmäler der Baukunst aller Zeiten, lief. VI, ed. germ., apud Meissner. Hamburg.

³ Columnae commemorantur in basilica Aemilia, Cic. ad Attic., IV, 16; in basilica Porcia. Plut. Cut. min. 5; in basilica Alexandri Severi. Ael. Lamprid. Alex. Sever., 25; in basilica Gordiani, Jul. Capitol. Gord. tres, cap. 32; in basilica Caeritum Grut. Thes Ins. Rom., pag. 214; In basilica ad turrem Libyssonis, Orell., Inscript. lat., n° 4929; In basilicis Vitravianis. Vitrav., V, 1, § 3, 5, 6 et 7; VI, 3, § 9.

⁴ Vid. Ciampin., Veter. monum., I, pag. 244, 2: « Basilicam hanc aedem fuisse, quae ab Ammiano Marcellino describitur nomine Sicinianae me audivisse recordor a Joanne Lucio: verum licet

poterit, basilicas columnarum expertes apud veteres Romanos exstitisse.

VII. — Atque etiam in eo erravisse mihi videntur viri docti, quod medium spatium in aliis pertectum, in aliis apertum fuisse dicunt. In quam sententiam vix illi incidissent, nisi quas infra recensebimus aedes Pompeiis, Herculanei et Treviris inventas pro antiquis basilicis habuissent. De his quum infra dicturus sim, nunc hoc unum affirmo, nunquam apud scriptores veteres commemorari basilicas tecto mediani spatii carentes; quae autem apud Vitruvium de basilicis praecipiuntur, ea ita comparata esse, ut contrariam sententiam confirmare videantur. Nam quae ille, lib. V, cap. 1, § 4, praecipit his verbis: « Basilicarum loca adjuncta foris » quam calidissimis partibus oportet constitui, ut per hiemem sine moles-» tia tempestatum se conferre in eas negotiatores possint, » ea aperte docent basilicas exstructas esse, ut negotiatores ibi etiam hieme negotiis suis sine molestiis, proinde melius quam in foro, vacare possent. Quod quomodo in aperta basilica, quippe quae foro porticibus circumdato plane aequalis fuisset, fieri potuerit, equidem certe non intelligo. Accedit etiam quod idem Vitruvius basilicas fenestris instructas fuisse memorat ¹, quibus profecto opus non fuisset, si tecto illae caruissent.

Praeterea etiam aliorum scriptorum loci reperiuntur, qui tectum fere omnibus basilicis commune fuisse videntur demonstrare. Quo pertinet locus M. Senecae in praef. lib. IV, Controv.: « Narratur — declamatoriae » virtutis Latronem Porcium unicum exemplum, cum pro reo in Hispa-

- » nia Rustico Porcio propinquo suo diceret, usque eo esse confusum, ut
- » a soloecismo inciperet, nec antea potuisse confirmari, tectum ac pa-
- » rietes desiderantem, quam impetravit, ut judicium ex foro in basilicam
- » transferretur. »

Neque exempla desunt basilicarum quas pertectas fuisse constet. Et primum quidem quam Vitruvius coloniae Juliae Fanestri exstruxit basili-

omnino nullas ad id probandum rationes adduceret, asserentis unicum testimonium tanti habui, ut auctores plurimos duxerim evolvendos magna spe fultus, id aliquando repertum iri, quaerentem tamen hucusque fefellit spes ita praecox. »

¹ Vitruv., VI, 3, 9: « In Ægyptiis inter columnas superiores fenestrae collocantur, ita basilicarum ea similitudo — videtur esse. »

cam, eam tecto mediani spatii munitam fuisse, docent ipsius verba, lib. V, 1, § 6: « Tecta porticus, quae sunt submissa infra testudinem, » et § 9 et 10: « Supra columnas — trabes euerganeae circa sunt collocatae,

- » quibus insuper transtra cum capreolis sustinent unum culmen perpe-
- » tuum basilicae, alterum a medio supra pronaum aedis (Augusti, quae
- » in medio latere parietis basilicae collocata erat, lib. V, cap. 1, § 7). Ita
- » fastigiorum duplex tecti nata dispositio extrinsecus et interioris altae
- » testudinis (hoc est tecti medii spatii) praestat speciem venustam. Co-
- » lumnae in altitudine perpetua sub trabes testudinis perductae et magni-
- » ficentiam impensae et auctoritatem operi adjungere videntur. » Idem de basilica Julia demonstrant complures veterum scriptorum loci, veluti Statii in Silv., 1, 25:

At laterum passus hinc Julia tecta tuentur, Illinc belligeri sublimis Regia Paulli.

Martial., VI, 58:

Jam clamor centumque viri densumque coronae Vulgus, et infanti Julia tecta placent.

Suet., Cal., 57: « Quin et numos non mediocris summae e fastigio basili» cae Juliae per aliquot dies sparsit (Caligula) in plebem. » Joseph., Antiq., XIX, 1, 11: Καὶ γὰρ εἰς τὸ Καπετώλιον ἀνιόντα κατὰ Θυσίας ὑπὸρ τῆς Θυγατρὸς ἐπιτελουμένας ὑπὸ τοῦ Γαΐου παρῆν πολλάκις καιρὸς καὶ ὑπὸρ τῆς βασιλικῆς ἱστάμενον καὶ δήμω χρυσίου καὶ ἀργυρίου χρήματα διαρριπτοῦντα ὧσαι κατὰ κεφαλῆς · ὑψηλὸν δε ἐστι τὸ στέγος εἰς τὴν ἀγορὰν φέρον.

Neque de basilica Ulpia dubitari potest tum propter haec Pausaniae verba (lib. V, 12, 4): Καὶ ἡ Ῥωμαίων ἀγορὰ κόσμου δὲ εἴνεκα τοῦ λοιποῦ Θεᾶς ἀξία, καὶ μίλιστα ἐς τὸν ἔροφον χαλκοῦ πεποιημένον, et lib. X, 5, 5: Ῥωμαίας δὲ ἡ άγορὰ μεγέ-Θοις εἴνεκα καὶ κατασκευῆς τῆς ἄλλης Θαῦμα σύσα παρέχεται τὸν ὅροφον χαλκοῦν, quibus verbis simul cum foro Trajano. etiam Ulpiam basilicam, ejusdem fori partem, significari recte statuerunt viri docti ¹; tum propter locum A. Gel-

¹ Cf. Siebelis, ad hunc locum et quos ille laudat.

hi, XIII, 25, in quo statuae in fastigiis fori Trajani positae fuisse dicuntur. Haec igitur quum ita se habeant, equidem in ea sententia, ut pertectas fuisse censeam basilicas Romanas, tamdiu perseverabo, donec contrarium ex antiquis scriptoribus erit probatum.

VIII. — Accedo devique ad postremam partem hujus disputationis, qua demonstrare conabor, non exedram sive apsidem quandam brevi spatii oblongi lateri adjectam, sed potius illud ipsum tectum medio spatio impositum basilicarum tam proprium fuisse, ut eo ipso maxime a reliquis porticibus discernerentur. Etenim Bunsenius, quem instar omnium appellasse sufficiat, aperte docet 2, exedram basilicis propriam atque peculiarem fuisse. Quam sententiam vix amplius defendet vir clarissimus, si et ea, quae supra de exedra basilicis falso tributa disputavi, accurate perpenderit, et ea, quae nunc subjiciam, diligenter examinaverit. Nam quas Bunsenius in solis basilicis fuisse putat exedras, eas et in ejusmodi porticibus, quas Graeci palaestras vocitabant, et in iis, quas veteres ad theatra collocabant, et in aliis etiam porticibus exstitisse, veterum testantur testimonia. Et palaestra quidem quomodo aedificanda sit, Vitruvius, lib. V, cap. 11, § 1 et 2, his verbis docet: « In palaestris peristylia quadrata sive oblonga » ita sunt facienda, uti duorum stadiorum habeant ambulationis circui-» tionem, quod Graeci vocant dandor; ex quibus tres porticus simplices

- » disponantur, quartaque, quae ad meridianas regiones est conversa,
- duplex; uti cum tempestates ventosae sunt, non possit aspergo in in-
- » teriorem partem pervenire. Constituantur autem in tribus porticibus exe-
- drae spatiosae, habentes sedes, in quibus philosophi, rhetores, reliqui-
- que qui studiis delectantur sedentes disputare possint. In duplici autem
- porticu collocentur haec membra, ephebeum in medio; hoc autem est
- » exedra amplissima cum sedibus, quae tertia parte longior sit quam lata. » Quibus verbis diserte pronunciat, in palaestrae porticibus exedras fuisse.

Gell. N. A., XIII, 23: « In fastigiis fori Trajani simulacra sunt sita circumundique inaurata equorum atque signorum militarium : subscriptum est : EX MANUBIEIS.

² Bunsen, Die Basiliken, etc., pag. 16: In einer oder der andern Form (hemicycliam sive quadratam formam significat Bunsenius) kann ein solcher Ausbau, den alle spaetern Basiliken mit einan-DER GEMEIN HABEN, UND DURCH WELCHEN SIE SICH VON ALLEN ANDERN HALLEN UNTERSCHEIDEN, derienigen nicht gefehlt haben, von der sie den unterscheidenden Namen tragen.

Neque aliis porticibus exedras defuisse testes sunt porticus ad theatrum Pompeii sita, porro quae in Curioso Urbis Romae, Reg., IV, commemoratur Porticus apsidata, denique porticus Asturnii apud Gruterum commemorata ¹. Ex-quibus quam primo loco commemoravi porticum Pompeii, in ea fuit exedra ² nomine Curiae Pompeianae insignita ³, at caede Caesaris contaminata ideoque paullo post mortem Caesaris obstructa ⁴. Quare si basilicae a reliquis porticibus peculiari quadam nota distulisse dicendae sunt, certe non eo, quod apsides sive exedras haberent, discerni potuerunt. Attamen fuit, quo basilicae a reliquis omnibus porticibus differrent, tectum dico mediani spatii; quod si porticui impositum esset, basilicae nomen illi videtur vindicasse.

Quae res inde maxime elucet, quod quum forma quadrangula, columnae, aditus in variis lateribus positi, et basilicis et porticibus communes fuisse videantur, tectum mediani spatii saepius in basilicis, at nunquam in porticibus commemoratur. — Itaque quum exedrae aut in basilicis plane non inventae sint aut si posterioribus temporibus inveniebantur iis certe non peculiares, sed cum porticibus communes fuerint, nihil restat, nisi tectum medii spatii, quod basilicarum proprium ac peculiare appellari possit.

§ IV. — Mea de forma Romanarum basilicarum sententia.

I. — Quam nos animo informavimus Romanarum basilicarum speciem, eam et ex veterum scriptorum perscrutatione et ex effigierum in monumentis veteribus exhibitarum contemplatione et ex basilicae Ulpiae

¹ Gruter., Corp. Inscript., pag. 65, 3. Silvano sancto C. Asturnius Medicus. Lud. Gall., Portic. et exedr., et sign. aen. voto suscep. L. M. Dedic. Cal. Mai. L. Marcio et Sext. Jul. Cos.

² Plutarch. Brut., 14: Στοὰ γὰρ ἦν μία τῶν περὶ τὸ Βέατρον, ἔξεδραν ἔχουσα, ἐν ϳ Πομπηἷου τις εἰκὰν εἰστήκει, τῆς πόλεως στησαμένης, ὅτε ταϊ; στοαῖς καὶ τῷ θεάτρω τὸν τόπον ἐκεῖνον ἐκόσμησεν, εἰς ταύτην οὖν ἡ σύγκλητος ἐκαλεῖτο.

³ Plin. H. N., XXXV, 9, 35: « Hujus (Polygnoti) est tabula in porticu Pompeii, quae ante Curiam ejus fuerat. » Liv., Epit. 116: « Ex iis causis conspiratione in eum (Caesarem) facta, in Pompeii curia occisus est, viginti tribus vulneribus. » Suet. Caes., 80. « Postquam senatus in Pompeii curiam edictus est. » Coll. Appian., Civ. I, 115. De Porticu Pompeii, vid. Becker, Handbuch der röm. Alterth., I, pag. 614.

⁴ Suet. Caes., 88. « Curiam in qua occisus est (Caesar) obstrui placuit, »

ex parte detectae cognitione natam esse profiteor. Etenim quae vulgo basilicae appellantur aedificia Pompeiis, Herculanei, Paesti, Treviris aliisque locis inventa, iis ideo pro exemplis antiquarum basilicarum uti nolui, quod utrum illa aedificia recte basilicae appellari possint, nec ne, ambigi potest. Atque sic futurum esse spero, ut expositio mea neque petitione principii, quam vocant, laborare, neque meris conjecturis niti dicatur.

Ut autem justo ordine rem expediamus, primum definiamus, cui generi aedificiorum basilicae adnumerandae sint, deinde ipsam basilicarum formam ita delineabimus, ut et ichnographiam et orthographiam et vero etiam decus earum, quoad ejus fieri possit, lectoribus ante oculos ponamus. Eurhythmiam autem et symmetriam basilicarum una cum ichnographia et orthographia tractabimus.

Ac primum quidem cui generi aedificiorum basilicae adnumerandae sint, facile ex eo cognoscitur, quod in omnibus basilicis porticus medianum spatium cingentes inveniuntur. Unde apparet, basilicas fuisse ejus modi aedificia, quae columnis maxime ornari solent, veluti porticus, quae vulgo dicuntur, scholae, palaestrae, templa, atque id genus alia, quae omnia communi nomine porticuum (édifices à colonnes, Säulengebäude, Säulenhallen), comprehendere non dubitamus.

II. — In forma autem basilicarum adumbranda primum quidem hoc pro certo ponere licet, aream basilicarum fuisse spatium oblongum in medio quidem vacuum, in lateribus autem undique porticibus ornatum atque parietibus cinctum. Quam sententiam probant non solum haec Vitruvii verba, lib. V, 1, § 6: « Mediana testudo (la nef intérieure, medium spatium) inter columnas » (porticuum) est longa pedes CXX, lata pedes LX. Porticus (basilicae) » circa testudinem inter parietes (basilicae) et columnas lata pedes vi- ginti, » sed etiam quod adhuc exstat accuratissime delineatum fragmentum ichnographiae basilicae Ulpiae (vid. tab. II, fig. 5), quippe in quo duplex columnarum ordo medium basilicae spatium cingens conspiciatur. Atque illud etiam ex utroque testimonio elucet, porticus in minoribus simplices, in majoribus vero duplices, proinde spatium basilicarum minorum tripartitum, majorum quinque partitum fuisse.

Latera autem basilicarum parietibus munita fuisse testantur Vitruvius ¹ et Seneca ²; neque tamen reticere possumus, Alexandrum Severum in animum induxisse, basilicam exstruere, quae tota columnis penderet ⁵. Quae verba denotare videntur, basilicam illum aedificare voluisse, quae pro parietibus in externis quoque lateribus columnas haberet, ita ut quovis loco intrare et exire possent ambulatores. Sed haec basilica non negotiantibus, sed pro natura loci, quo exstrui debebat (scilicet in Campo Martio ad Septa Agrippae), ambulantibus tantum destinata videtur fuisse.

Proportiones autem et symmetrias basilicarum ita constitui jubet Vitruvius, lib. V, cap. 1, § 4, ut earum latitudines ne minus quam ex tertia, ne plus quam ex dimidia longitudinis parte constituantur, nisi loci natura impedierit et aliter coegerit symmetriam commutari. Quas proportiones etsi universe propositas tamen ad solum spatium medium referendas esse inde patet, quod ipse Vitruvius in basilica Fanestri exstruenda non totius areae, sed medii tantum spatii et longitudinem et latitudinem ad illam legem accommodavit. Nam ejus basilicae mediana testudo inter columnas fuit longa pedes CXX, lata pedes LX, proinde latitudo ejus ex dimidia longitudinis constituta erat. Ne quis autem existimet, universae areae plane eandem atque medii spatii proportionem fuisse, meminerit, porticus medium spatium undique cingentes in latitudine, hoc est in brevibus lateribus, non minores quam in longitudine, hoc est in longis parietibus fuisse. Unde elucet, etiam areae universae aliam atque spatii medii fuisse symmetriam. Quod autem modo dixi de Fanestri basilica, idem etiam de Ulpia basilica valet, nisi quod in hac spatii medii latitudo non ex dimidia sed ex tertia longitudinis parte videtur constituta fuisse. Quae res etiamsi certo demonstrari non possit, propterea quod magna ejus pars etiam nunc ruderibus sive recentioribus aedificiis obtecta jacet, tamen e fragmentis Capitolinis (tab. II, fig. 3) probabilis reddi potest. Quae quidem

¹ Vitruv., V, 1, 6: Porticus — inter parietes et columnas. § 7: — quae est in medio latere parietis basilicae.

² Seneca, *Praef.*, lib., IV. *Controvers.*: « Latronem Porcium — nec antea potuisse confirmari, tectum ac parietes desiderantem, quam impetravit, ut judicium ex foro in basilicam transferretur.» Vide supra, pag. 74, not. 1.

³ Vid. Aelium Lamprid. Alexandr. Sever., cap. 25.

fragmenta in utroque latere brevi V intercolumnia habent, in longo autem pariete XV aut XVI intercolumnia ostendere videntur; unde concludi licet, hanc quoque basilicam ad Vitruvii legem extructam fuisse ¹.

Porticus autem tertiae parti latitudinis, quae medio spatio concessa esset, aequales constitui debuisse, ipse Vitruvius pariter atque Ulpiae basilicae conditor suo exemplo docuerunt. Etenim porticus basilicae Fanestris pedes viginti, atque basilicae Ulpiae porticus interiores octo metra gallica 98 ½ centimetr. gall., exteriores vero septem metra gall. 74 ½ centim. gall. latae fuerunt, ut sponte appareat, eas fere omnes ex tertia latitudinis medii spatii, quippe fere 25 metr. gall. lati constitutas fuisse.

- III. 1. Ab ichnographia basilicarum facilis est ad orthographiam transitus. Nam quum in orthographia haud aliae describantur partes, nisi quae in ichnographia jam fuerint significatae, aut certe ad illas exornandas necessario pertineant, apparet, ichnographiam optimam nobis ducem esse ad orthographiam describendam. Itaque primum de porticuum altitudine atque symmetria, deinde de fenestris, quae in parietibus fuisse existimandae sunt, tum de tecto super medium spatium imposito, denique de aditibus dicemus.
- 2. Ac porticus quidem vel potius columnae porticuum et mediani spatii tectum sustinentes duplici modo exstrui solebant, unde duo illa quae Vitruvius commemoravit basilicarum genera orta sunt. Quorum prius atque illud quidem, ut videtur, usitatius architectus noster, lib. V, 1, 5, his verbis descripsit: « Columnae basilicarum tam altae, quam porticus latae » fuerint, faciendae videntur: porticus quam medium spatium est, ex

¹ De ambitu areae basilicae Ulpiae nondum certo judicare licet, quum architectus regis utriusque Siciliae eques Banchi quos possidere dicitur Ulpiae basilicae mensuras rectissimas nondum publici juris fecerit. Interim Gailhabaudus, l. l., haec habet: Medium spatium latum 24 m.g. 83 ctm. g. Porticus interior lata 8 m.g. 98 ½ ctm. g. Porticus exterior lata 7 m. g. 74 ½ ctm. g. Platnerus vero, Beschreib. d. St. R., III, 1, pag. 286 et 287, de basilicae ambitu haec refert: Latitudo basilicae 170 pedd. gall., latitudo medii spatii 77 pedd. gall., latitudo porticus interioris 18 pedd. gall. Bunsenius denique, Beschreibung d. St. R., III, 2, pag. 174: Latitudo medii spatii 100 pedd. Ceterum X intercolumnia basilicae Ulpiae ruderibus liberata nunc aperta jacent, quae in loco 143 pedd. gall. lato reperiuntur.

- » tertia finiatur. Columnae superiores minores quam inferiores, uti supra
- » scriptum est, constituantur. Pluteum, quod fuerit inter superiores et
- inferiores columnas, item quarta parte minus quam superiores colum-
- nae fuerint, oportere fieri videtur, uti supra basilicae contignationem
- ambulantes ab negotiatoribus ne conspiciantur. Epistylia, zophori, co-
- ronae (columnis impositae) ex symmetriis columnarum, uti in tertio
- libro (cap. V (III), § 6 et seq.) diximus, explicentur. » Quae descriptio licet nec satis perspicua nec satis plena sit, tamen haec duo docet, primum quidem porticus superiores inferioribus superstructas, deinde inter superiores porticuum columnas et inferiores parietem sive pluteum ¹, ambulationem superioris porticus cingentem, interpositum fuisse. Haec duo autem scriptor addere omisit, alterum, quibus rebus tectum mediani spatii fultum fuerit, alterum, ubinam fenestrae fuerint?

Sed commode accidit, ut quae Vitruvius omisit, supplere possimus ex duobus numis antiquis, quorum alter in libro D. Sestini: Descrizione delle medaglie antiche greche del Museo Hedervariano, tom. III, tab. I, 1, alter in Morellii Thesauro numm. famil. Rom. gentis Minciae repraesentatur (vid. tab. II, fig. 7 et 6). Etenim in utroque numo aedificium conspicitur, quod aut pro basilica habendum est, aut certe basilicae simillimum est, quodque tectum mediani spatii muro fultum, atque fenestras in eodem muro intra mediani spatii atque porticuum tecta positas ostendit. Atque ipse etiam Vitruvius huic rei lucem aliquam affert his verbis (lib. VI, 5, 9): « Inter columnas superiores (oecorum Ægyptiorum) fenestrae col-» locantur, ita basilicarum ea similitudo videtur esse. » Unde jure colligi videtur, mediani spatii tectum aut columnis aut muro superiorum porticuum columnis imposito fultum fuisse, atque luculenter inde apparet, basilicarum fenestras supra porticus superiores atque infra tectum mediani spatii fuisse factas. Quae omnia si comprehenderimus, internam hujus generis basilicarum speciem jure nostro ita describemus, ut duos columnarum ordines, inferiorum scilicet et superiorum porticuum, pluteo sive pariete sejunc-

¹ Pluteum apud Vitruvium significare parietem, quo vacuum spatium inter duas columnas vel alias res situm clauditur vel impletur, testantur quae leguntur libro IV, 4, 1; libro V, 6, 6. Pluteum Graecis est διάζωμα. Plutarch., Periel., 13, 159, ed. Francof.

tos, tertium aliquem columnarum ordinem vel murum fenestratum, cui mediani spatii tectum impositum esset, sustinuisse dicamus.

Quibus ita expositis duo tantum videntur esse addenda, primum quidem illud, pluteum inter columnarum ordines non in omnibus basilicis ambulantes vel judiciorum auditores impedivisse, quominus in solum basilicae despicerent ¹, deinde hoc, fenestras etiam in pariete superioris porticus, pro more in forum vergente, fuisse videri, ut qui in basilicae porticibus ambularent, munera gladiatoria conspicere possent ². (Tab. IV, fig. 5.)

Alterum autem basilicarum genus Vitruvius, lib. V, 1, § 6, ita descripsit: « Non minus summam dignitatem et venustatem possunt habere comparationes basilicarum, quo genere coloniae Juliae Fanestri collocavi curavique faciendam: cujus proportiones et symmetriae sic sunt constitutae. Mediana testudo inter columnas longa est pedes CXX, lata pedes LX. Porticus ejus circa testudinem inter parietes et columnas lata pedes viginti (tab. V, fig. 1). Columnae altitudinibus perpetuis cum capitulis pedum quinquaginta, crassitudinibus quinum, habentes post se parastaticas altas pedes viginti, latas pedes duos semis, crassas pedem unum semis; quae sustinent trabes, in quibus invehuntur porticuum contignationes: supraque eas aliae parastaticae pedum decem octo, latae binum, crassae pedem, quae excipiunt item trabes sustinentes cantherium et porticus quae sunt submissa infra testudinem tecta. Reliqua spatia inter parastaticarum et columnarum trabes per intercolumnia luminibus sunt relicta. Columnae sunt in latitudine testudinis cum angularibus dextra ac sinistra quaternae, in longitudine, quae est foro proxima, cum iisdem angularibus octo : ex altera parte cum angularibus sex, ideo quod mediae duae in ea parte non sunt positae, ne impediant aspectus pronai aedis Augusti, quae est in medio latere parietis basilicae collocata. » Quorum verborum initium : « Summam dignitatem

possunt habere comparationes basilicarum, quo genere, etc., » aperte docet,

¹ Plin., Ep., VI, 33, 4: a Atque etiam ex superiore basilicae parte, qua feminae qua viri—visendi studio imminebant. »

² Vitruv., V, 1, 1: « A majoribus consuetudo tradita est, gladiatoria munera in foro dari. »

Vitruvium coloniae Juliae Fanestri non singularis aut plane inusitatae cujusdam formae basilicam exstruxisse, sed alterius tantum generis, ut videtur, recentioris, exemplar constituisse. Quae res etiam eo confirmatur, quod si ab
aede Augusti basilicae adjecta discesseris, reliquae aedificii comparationes,
veluti areae divisio, porticuum collocatio, latitudo atque altitudo, denique fenestrarum dispositio ab usitato basilicarum genere nequaquam differunt. Etenim quam ipse Vitruvius inter Fanestrem et reliquas basilicas
discrepantiam esse dixit, eam tantummodo in perpetuarum columnarum atque
parastaticarum usu positam esse, his verbis, § 10, exposuit: « Sublata epis-

- tyliorum ornamenta (sc. in aliis basilicis utrique columnarum ordini
- imponenda) et pluteorum (sc. inter superiores et inferiores columnas)
- » columnarumque superiorum distributio operosam detrahit molestiam,
- sumptusque imminuit ex magna parte summam. Ipsae vero columnae in
- » altitudine perpetua sub trabes testudinis perductae et magnificentiam impen-
- » sae et auctoritatem operi adjungere videntur. » Itaque haud dubie errant viri docti, qui basilicam Fanestrem non alterius basilicarum generis exemplum, sed aedificium plane singulare atque inusitatum fuisse dicunt. Neque Jucundo (ad Vitruv., V, 1), ejusque asseclis assentior, qui Fanestri basilicae propter parastaticas columnarum perpetuarum dorso adjectas dignitatem atque venustatem abjudicant. Quas enim vituperant parastaticas latas pedes duos semis, crassas pedem unum semis, eas propter columnas quinque pedes crassas ab iis, qui in media basilica starent, vix conspici potuisse, non dubium videtur. Quare Vitruvio operis sui dignitatem, venustatem auctoritatemque duobus locis praedicanti cum Palla-
- 3. Scalae vero porticuum quo loco fuerint, ex veterum quidem scriptis non liquet, sed si porticus Eumachiae exemplum Pompeiis conservatum afferre licet, eae in aditus latere interno positae cogitandae sunt. Vide Porticum Eumachiae in tabula nostra II, fig. 5, k.

dio et Quatremère de Quincy diffidere et detrahere nolo.

4. Porro fenestras constat supra porticus superiores collocatas fuisse, sed illud tamen enucleari non potest, utrum solis valvis an specularibus vitreisve laminis munitae mercatores a tempestatum molestia defenderint. Hoc unum pro certo affirmari potest, in aedificiis ad tuendos mercatores

exstructis neque fenestras caruisse aliquo, quod illos tueretur, praesidio, atque illud etiam verisimile est, basilicas, quippe aedes magnificentissimas in fenestris laminas pellucidas vel speculares vel vitreas habuisse. Năm vitreis quoque laminis jam veteres usos esse in fenestris muniendis, docuit Hirtius, Geschichte d. Baukunst b. d. Alten., t. III, Beilage C, pag. 66 et seq.

- 5. Jam ad tectorum formas progredientes inter porticuum atque medii spatii tecta distinguamus necesse est. Nam porticuum quidem tecta ita comparata fuerunt, ut eorum cantherii (les chevrons, das Sparrwerk) in interiore basilicae parte columnis vel parastaticis superiorum porticuum sustinerentur, in exteriore autem parte parietibus basilicae aream cingentibus niterentur, atque a trabibus ad parietes undique declives essent. Medii vero spatii tectum quomodo constructum fuerit, optime a Vitruvio Fanestris basilicae tectum describente (lib. V, 1, 8,) his verbis edocemur: « Supra columnas (perpetuas medium spatium cingentes) ex tribus ¹
- » tignis bipedalibus compactis trabes sunt circa (medium spatium in ca-
- pitulis columnarum) collocatae (vid. tab. V, fig. 2, b) eaeque ab tertiis
- columnis, quae sunt in interiore (longitudinis, vid. § 7) parte revertuntur
- » ad antas, quae a pronao (aedis Augusti) procurrunt (vid. tab. V, fig. 1);
- supra trabes contra capitula (hoc est ad perpendiculum capitulorum co-
- » lumnarum) ex fulmentis dispositae pilae sunt collocatae, altae pedibus
- tribus, latae quoquo versus quaternis (vide tab. V, 2, c). Supra eas ex
- » duobus tignis bipedalibus trabes euerganeae (hoc est firmiter compac-
- tae) circa sunt collocatae (ibid., d) quibus insuper transtra cum ca-
- » preolis columnarum contra corpora et antas et parietes pronai collocata
- » sustinent unum culmen perpetuum basilicae, alterum a medio (basi-
- » licae) supra pronaum aedis (Augusti). » Quibus duo maxime docere videtur Vitruvius. Ac primum quidem inde a vocibus « columnas » usque ad « trabes euerganeae circa sunt collocatae » describitur corona lignea columnis imposita, medium basilicae spatium pronaumque cingens, atque hoc duplici consilio composita, ut ei et tectum amplissimum gravissimumque superstrui et columnarum epistylia (zophori, coronae ceteraque epistyliorum ornamenta, cf. Vitruv., III, 5 (3), 13) in interna atque externa

¹ Non erat, quod viri docti contra codicum auctoritatem corrigerent: quatuor tignis. Vide infra.

parte basilicae affigi possent. Quod quidem consilium etsi diserte non est propositum, tamen vel sponte intelligitur, tum quod in veterum aedificiis columnae tecta vel contignationes sustinentes sine epistyliis ne cogitari quidem possunt, tum quod tecti amplissimi partes, transtra cum capreolis, in corona illa lignea positae commemorantur. Atque ex epistyliorum comparatione, quippe quae secundum Vitruvii praecepta (lib. V, 5 (2), § 8-11) accuratissime definiri possit, etiam quae non satis perspicua est, coronae ligneae in basilica Fanestri comparatio demonstrari potest. Apparet enim primum quidem, spatium, quod columnarum capitula inter et transtra tecti intercederet, tam altum fuisse, quanta epistyliorum altitudo esse deberet; deinde trabes columnarum capitulis impositas tantum spatii vacuum reliquisse, quantum opus esset affigendis epistyliis, quae certum modum excedere non debebant; denique trabes pilasque ita fuisse collocatas, ut epistylia et commode et firmiter affigi possent. Jam vero epistyliorum altitudo a columnarum et ratione et altitudine pendet, quarum rerum non nisi alteram a Vitruvio declaratam invenimus. Attamen quum celeberrimam et splendidissimam Paulli basilicam columnis doricae rationis (vid. num. in tab. II, fig. 8) ornatam inveniamus, vix credibile est, coloniae cujusdam ignobilis basilicam pulchrioribus et magis sumptuosis columnis fuisse exstructam. Dorici autem generis columnis quinquaginta pedes altis epistylia in fronte fere duodecim 1, in postico autem undecim pedes ² alta imponi debuerunt, quam epistyliorum altitudinem cum ligneae coronae recte comparatae altitudine optime convenire apparet. Etenim corona lignea, si ita exstructa fuit, ut duobus tignis bipe-

¹ Vitruv., IV, 3, 4: « Epistylii altitudo unius moduli cum taenia et guttis « coll., V, 9, 3. » Si dorici generis erunt columnae dimetiantur earum altitudines cum capitulis in partes quindecim, et ex iis partibus una constituatur et fiat modulus. » Inde sequitur, modulum columnae quinquaginta pedum continere pedes tres et unam partem pedis in tres partes divisi, sive uti nos dicere solemus 3 ½ ped. — Idem, lib. IV, 3, 4: « Supra epistylium collocandi sunt triglyphi cum suis metopis alti unius et dimidiati moduli. » § 6: « Supra triglyphorum capitula corona est collocanda cum cymatiis crassa ex dimidia moduli, — simae quemadmodum supra scriptum est in ionicis ita perficiantur. » Lib. III, 5 (3), 12: « Simae faciendae sunt altiores octava parte coronarum altitudinis.

² Vitruv., III, 5 (3), 43: « Membra omnia, quae supra capitula columnarum sunt futura, id est, epistylia, zophori, coronae *inclinanda* sunt in frontis suae cujusque altitudinis parte duodecima.

dalibus tertium tignum ejusdem altitudinis, atque huic rursus pilae tres pedes altae impositae essent, quae reliqua duo tigna bipedalia, item alterum alteri imposita, sustinerent, accuratissime illa undecim pedum altitudinem aequavit. Quae tignorum collocatio etiam eo commendatur, quod epistyliis commode atque firmiter affigendis optime accommodata fuit. Etenim epistylii ima latitudo hypotrachelio summae columnae respondere debebat 1. Quae hypotrachelii latitudo in quinquaginta pedum columna quatuor pedes et pedis in octo partes divisi partes tres continebat. Unde patet, in externo atque interno binorum tignorum bipedalium conjunctorum latere pedis in sexdecim partes divisi partes ternas affigendo epistylio relictas fuisse. Neque minus apte quod supererat tertium tignum in media inferiornm tignorum parte, atque super illo pilae quoquo versus quaternos pedes latae collocatae fuerunt. Nam quae et ipsae per se graviores essent epistyliorum partes, triglyphos dico cum metopis, et graviores etiam epistyliorum partes, coronam puta et simam, multum prominentes sustinere deberent, eas firmum quoddam, quo niterentur, fundamentum habuisse consentaneum est. Et habuerunt profecto, siquidem et ima epistyliorum parte et imis tignis bipedalibus, utroque in latere spatium pedis vacuum habentibus, nitebantur atque etiam in vacua pilarum intervalla immittebantur. (Vid. tab. V, f. 2 et f. 5.)

Altero autem loco inde a verbis « quibus insuper transtra cum capreolis » Vitruvius breviter exposuit ipsius tecti comparationem eam, qualem in majoribus aedificiis veteres exstruere solebant. Namque veteres, si spatia tegenda commoda sive minora essent, ita comparaverunt tecta, ut cantherios in fastigio tecti culmini, quod columen sustineret, immitterent, hoc est trabi perpetuae, quae omnes tecti cantherios connecteret atque ligaret. Supra cantherios templa (*Lattes*, *Latten*), deinde insuper sub tegulas asseres affixerunt ita prominentes, uti parietes projecturis eorum tegerentur.

Vitruv., IV, 3, 4: « Epistylii latitudo ima respondeat hypotrachelio summae columnae. » Lib. V, 9, 3: « In imo columnae crassitudo fiat duorum modulorum. » De modulo supra p. 99, not. 1. Idem, lib. III, 3, 12: « Contracturae autem in summis columnarum hypotracheliis ita faciendae videntur uti si columna sit ab minimo ad pedes quindenos, ima crassitudo dividatur in sex partes et earum partium quinque summa constituatur. — Quae erunt a quadraginta pedibus ad quinquaginta, item dividendae sunt in octo partes, et earum septem in summo scapo sub capitulo contrabantur. »

Sin autem spatia majora essent, transtra, hoc est trabes, quae ex pariete in parietem aedium porrigebantur, fecerunt, iisque imposuerunt capreolos, hoc est fulcra, quibus exciperentur cantherii, et columen, quod et ipsum culmen in tecti fastigio ideoque totum tectum sustineret ¹. Hac autem ratione veteres majoribus tectis ea fulcra paraverunt, quae nos uno nomine Dachstuhl, Faîtage, appellare solemus (vid. tab. V, fig. 4.5). Transtris interdum lacunaria affigebantur, quae utrum in basilicis forensibus fuerint necne, dijudicari non potest.

Tecta basilicarum testudinata, hoc est aut duabus ² aut quatuor ⁵ partibus declivia fuisse, id quidem ipso nomine testudinis declaratur. De forma autem testudinis, qua veteres in basilicarum tectis exstruendis usi sint; licet nullum exstet veterum scriptorum testimonium, tamen si tecta porticuum medio spatio adjecta, tectaque earum aedium publicarum, quae in numis antiquis cernuntur (tab. II, 6. 7. 8), undique declivia fuisse meminerimus, atque illud etiam reputaverimus, fastigia in brevibus tectorum lateribus plerumque ideo ornatu vix digna fuisse, quod quum longa

- ¹ Vitruv., IV, 2, 1: « Sub tectis, si majora spatia sunt, columen in summo fastigio culminis, et transtra et capreoli; si commoda, columen et cantherii prominentes ad extremam subgrundationem. Supra cantherios templa, deinde insuper sub tegulas asseres ita prominentes, uti parietes projecturis eorum tegantur.
- ² Colum., De re rust., XII, 15: « Ficus in eo loco expandi debet, qui toto die solem accipiat. Pali autem quatuor pedibus inter se distantes figuntur et perticis jugantur. Factae deinde in hunc usum cannae jugis superponuntur, ita ut duobus pedibus absint a terra, ne humorem, quem fere noctibus remittit humus, trahere possint. Tunc ficus injicitur et crates pastorales culmo vel carice vel filice textae, ex utroque latere super terram planae disponuntur, ut cum sol in occasu fuerit, erigantur, et inter se acclines testudineato tecto, more tuguriorum, inarescentem ficum a rore et interdum a pluvia defendant. »
- ³ Vitruv., II, 1, § 4; « Apud nationem Colchorum in Ponto propter silvarum abundantiam arboribus perpetuis planis dextra ac sinistra in terra positis, spatio inter eas relicto quanto arborum longitudines patiuntur, collocantur; in extremis partibus earum, supra alterae transversae, quae circumcludunt medium spatium habitationis: tunc insuper alternis trabibus ex quatuor partibus angulos jugamentantes, et ita parietes arboribus statuentes ad perpendiculum imarum, educunt ad altitudinem turres, intervallaque, quae relinquuntur propter crassitudinem materiae, schidiis et luto obstruunt. Item tecta recidentes ad extremos angulos transtra trajiciunt gradatim contrahentes, et ita ex quatuor partibus ad altitudinem educunt medio metas, quas et fronde et luto tegentes efficiunt barbarico modo testudinata turrium tecta. » Hinc igitur apparet, Nonium Marcellum, pag. 58, 10, ed. Par.; Festum, pag. 565, ed. Valpy., et Isidorum Origg., XV, 8, 8, testudinem sive tectum testudinatum veterum male explicuisse.

basilicarum latera in forum vergere solerent, illa a locis frequentibus aversa essent, vix dubitabimus, quin basilicarum tecta undique declivia fuerint.

6. De aditibus nihil quidem veteres scriptum reliquerunt nisi, valvis eos claudi potuisse 1; sed commode in librorum locum numi succedunt, atque illorum supplent silentium. Etenim antiquorum illorum numorum, qui basilicarum Romanarum effigiem exhibent, alterum basilicae Ulpiae aditum maximum repraesentare, inter omnes constat, alterum autem eandem partem basilicae Aemiliae ostendere, mihi certe persuasum est. Cujus quidem numi quam Spanhemius in libro De usu atque praestantia numorum atque Morellius in Thesauro numm. familiarum Romanarum, ediderunt effigiem, ex ea sane vix dijudicari poterit, utrum interna an externa basilicae pars in numo repraesentetur, praesertim quum discerni plane nequeat, in utram partem tectum sit conversum, pronumne sit an retro flexum. Quare non mirum est, Bunsenium internam basilicae Aemiliae partem in eodem numo depictam esse credidisse. At quod possidet hujus numi exemplar vir rei numismaticae peritissimus de Posern-Klett, senator Lipsiensis, id accuratissime tectum retro flexum ostendit, ideoque aperte docet, non internam sed externam basilicae partem esse in eo expressam (vid. tab. II, f. 8). Deinde quum idem tectum reflexum in neutro latere aliis vicinis iisque acclivibus tectis sit conjunctum, apparet, non tectum unius alteriusve porticus, quippe quae omnes acclivibus tectis instructae esse deberent, sed aliam eamque projectam basilicae partem significari. Porro idem numus egregius duas quinarum columnarum porticus; alteram alteri impositam, ita ostendit, ut post priores alterae conspiciantur columnae, inter quas pariter atque inter priores viae apertae videntur esse. Quare non dubito, quin etiam in hoc numo, quemadmodum in numo Trajani, aditus basilicae maximus repraesentetur. Quae si recte habent, ex utroque numo id colligi potest, maximum aditum summa arte constructum atque, nisi in omnibus, certe in nonnullis basilicis ita aedificatum fuisse, ut ex superiore basilicae porticu interna in superiorem aditus porticum ambulatores transire possent. De numero adituum nihil

⁴ Reines., Inscript., pag. 286: ὑπέσχουτο δὲ οἱ δέκα — Λούκιος Βεστεΐνος τὴν βασιλικὴν τὴν πρὸς τὸ βουλευτήριον χαλκᾶς τὰς βύρας ποιήσειν.

constat, at complures eosque magnos fuisse, et basilicae Ulpiae introitus sex (tres in anteriore tres in posteriore latere) docent, et inde concludi potest, quod viae publicae per basilicas duxerunt ¹.

Denique hoc tetigisse sufficiat, Chalcidica in extremis longitudinis partibus basilicarum exstructa fuisse. (Cf. Vitruv., V, 1.)

IV. Praeterea ut quae ad formam basilicarum pertinent omnia recenseamus, etiam de decore, splendore et magnificentia basilicarum nonnulla adjiciamus, quae qualia quantaque fuerint, ex permultis veterum testimoniis apparet. Etenim quae a Ciceronis tempore commemorantur basilicae, eae fere omnes magnificentissimae et splendidissimae fuisse dicuntur 2; id quod tanto minus mireris, si memineris, multas basilicas ab ipsis Imperatoribus in honorem virorum illustrium tanquam insignia reverentiae pietatisque monumenta esse aedificatas 3. Fuerunt autem et materiae copiarumque, e quibus exstructae, et ornamentorum, quibus decoratae essent, pretio et splendore insignes. Ita ex. gr. basilica Paulli, quam Plinius « mirabilem, » Statius « sublimem » appellavit, e « Phrygiis columnis 4 » exstructa 5, porro basilica Julia marmoribus

¹ Cf. Plin., Ep. II, 14, § 8: « Si quando transibis per basilicam. » Plut. Galb., 26: Έφαλνοντο πρῶτον iππεῖς, εἶτα ὁπλίται διὰ τῆς Παύλου βασιλικῆς προσφερόμενοι. Cod. Just., III, tit. XI (XII), 21:— « Decernimus, ne in eam (basilicam) equos liceat intromitti. »

² Cic. ad Attic., IV, 16: « Paullus — quam locavit (basilicam) facit magnificentissimam, » supra p. 58. Plut. Cat. min., 5: Ή Πορκία βασιλική τιμητικόν ήν ἀνάθημα τοῦ παλαιοῦ Κάτωνος · Plut. Caes., 29: Παύλω δὲ ὑπάτω ὅντι χίλια καὶ πεντακόσια τάλαντα δύντος, ἀφ' ὧν καὶ τὴν βασιλικήν ἐκεῖνος, ἀνα μαστόν ἀνάθημα, τῷ ἀγορὰ προσεκόλλησεν. Appian, Civ. II, 26: Παῦλος μὲν δὴ τὴν Παύλου λεγομένην βασιλικήν ἀπὸ τῶν δε τῶν χρημάτων ἀνέθηκε 'Ρωμαίοις, ο ἰκοδόμημα περικαλλές. Ael. Spart., Vit. Adrian., cap. II: « Mirabili opere basilicam exstruxit. » Aur. Vict. De Caes., 46, 26. « Adhuc cuncta opera, quae magnifice exstruxerat, Urbis fanum atque basilicam Flavii meritis Patres sacravere. » Zosim., Hist. V. (Arcad. et Honor.), pag. 781: Rufinus Antiochiae βασιλικήν οἰκοδομεί στοὰν, ή, οὐδε ἕν ἡ πόλις ἔχει διαπρεπέστερον οἰκοδόμημα. Plin. H. N., XXXVI, 15, 24: « Nonne inter magnifica basilicam Paulli columnis e Phrygiis mirabilem, etc. »

⁵ Monum. Ancyr.: « Eandem basilicam consumptam incendio ampliato ejus solo, sub titulo nominis filiorum inchoavi. » — Aurel. Vict. D. C., XLVI, 26, supra in not. 2. Ael. Spart., Vit. Adrian., cap. II, in honorem Plotinae.

⁴ Plin. H. N., XXXVI, 15, 24, in not. 2. Victor., Reg., VIII: Basilica Paulli e Phrygiis columnis. Stat. Silv., I, 1, 26: « Illinc belligeri sublimis regia Paulli. »

⁵ Nonnulli aeneas valvas in media janua basilicae Lateranensis de basilica Aemilia sumptas esse dicunt male. Vid. Beschreibung der Stadt Rom., III, 1, pag. 528 et 529.

strata 1 tum basilica Neptuni praeclaris imaginibus decorata, postremo, quae praeter caeteras splendore et pulchritudine excelluit, basilica Ulpia marmoreis gradibus, marmoreo solo, marmoreis columnis 2; marmoreis denique iisdemque figurarum artificio insignibus epistyliis ³ ornata atque aeneo tecto 4 munita fuit. Neque temere statuere videmur, si quemadmodum solum et columnas gradusque, ita etiam parietes basilicarum marmoribus ornatos fuisse opinamur. Quae res etsi non certis veterum testimoniis nititur, tamen et verbis Cod. Just., III, tit. XI (XII), 21: « Basilicam inau-» ratam et marmoribus decoratam liberam ⁵ in perpetuum manere — » jubemus, » et exemplo sacrae basilicae Hierosolymitanae in sepulcro Domini exstructae ⁶ comprobari videtur. Insigni vero splendore fulgebant, quae e ligno confectae essent, basilicarum partes, veluti contignationes inferioribus porticibus impositae, et transtra cum capreolis tecta sustinentibus. Neque enim falli videmur, si, quae inauratae sive subauratae 7 fuisse dicuntur basilicarum partes, eas porticuum lacunaria, trabes atque tecta intra basilicam conspicua fuisse credimus. Quam sententiam vix impugnabunt, qui noverint et basilicae sacrae in sepulcro Domini jussu Constantini M. exstructae lacunaria 8 fuisse inaurata et aliarum quoque basilicarum christianarum in Italia conservatarum trabes et lacunaria etiam nunc auro imposito splendere.

Praeterea interior basilicarum facies spoliis provinciarum 9 imaginibus

- 1 Vid. Becker, Handb. d. röm. Alterth., I, pag. 341.
- ² Vid. Nibby, Del foro Trajano, pag. 353. Platner., Beschreib. d. St. R., III, 1, pag. 287.
- ³ Vid. Beschreib. der Stadt Rom., III, 2, pag. 175.
- Vid. Pausan., V, 12, 4: Καὶ ἡ Ῥωμαίων ἀγορὰ κόσμου δὲ εῖνεκα τοῦ λοιποῦ Θεᾶς ἀξία, καὶ μάλιστα ἐς τὸν ὅροφον χαλκοῦ πεποιημένον; et X, 5, 5: Ῥωμαίοις δὲ ἡ ἀγορὰ μεγέθους εῖνεκα καὶ κατατκευῆς τῆς ᾶλλης θαῦμα εὖσα παρέχεται ὅροφον χαλκοῦν. Coll., cap. II, § 3, VII, in fine.
 - ⁵ Scilicet a tabernis et similibus rebus ad parietes collocatis.
 - ⁶ Vid. Euseb., Vit. Const., III, cap. 36.
 - ⁷ Vid. Inscriptionem in Muratori Thesaur., t. 1, pag. 490, 3, basilicam subaurandam.
- 8 Vid. Euseb., Vit. Const., III, 36: Τὰ δὲ τῆ; εἴσω στέρης χρυσῷ διαυγεῖ δι' ὁλου κεκαλυμμένα. Ep. 37: ἀμφὶ δὲ ἐκάτερα τὰ πλεῦρα διττῶν στοῶν, ἀναγείων τε καὶ καταγείων δίδυμοι παραστάδες τῷ μήκει τοῦ νεὰ συνεξετείνοντο. Χρυσῷ καὶ αὕται τοὺ; ὀρόφους πεποικιλμέναι.
- ⁹ Cf. Cic. in Verr., 4, § 6: « Immo vero modo ac plane paullo ante (homines) vidimus, qui forum et basilicas non spoliis provinciarum, sed ornamentis amicorum ornarent.» Coll. Sueton., Caes., 10. Aul. Gell., XIII, 23 (24).

virorum clarissimorum clypeatis ¹, pictis tabulis ² statuisque ³ exterior item simulacris statuisque in aditibus ⁴ et in fastigiis positis condecorari solebat. Cujus rei luculentissimum testimonium exstat in numo, qui basilicae Ulpiae aditum maximum eumque tripartitum repraesentat ⁵, statuis ita ornatum, ut in utroque aditu extremo bigae, in medio autem quadriga, eaeque telamonibus, epistylia acroteriis ornata sustinentibus, separatae cernantur. Qua statuarum dispositione superiores aditus partes tribus portis triumphalibus non dissimiles redduntur. Praeterea hanc basilicarum exornandarum consuetudinem et statuae in Ulpiae basilicae ruderibus inventae ⁵ et Gellius, N. A., XIII, 25 (24), his verbis testantur: « In fasti» giis fori Trajani simulacra sunt sita circumundique inaurata equorum atque signorum militarium, scriptumque est EX MANUBIEIS. » Quae omnia abunde demonstrant, basilicas ab antiquis scriptoribus jure in mirabilibus atque excellentissimis operibus enumerari ⁶.

Jam vero, quam hucusque exposuimus de basilicarum forma sententiam, eam illi improbabunt, qui nonnulla aedificia antiqua, quorum rudera etiam nunc hic illic supersunt, pro antiquis habent basilicis. Quam ob rem ut nostram sententiam quocunque modo defendamus, id agendum videtur esse, ut quo jure ista aedificia pro basilicis habeantur, paullo accuratius inquiramus. Quam quidem quaestionem infra cap. VI instituemus.

- ² Plin., H. N., XXXV, 3, 4: « Post eum M. Aemilius, collega in consulatu Q. Luctatii, non in basilica modo, verum et domi suae posuit (imagines clypeatas). »
- ² Cod. Just., III, tit. XI (XII), 21: « Basilicam inauratam et marmoribus decoratam liberam in perpetuum manere, neque alicujus imaginis aut pictarum tabularum obumbratione fuscari jubemus. »
- ⁵ Inscript. apud Gruter., pag. 1080, 14. « Gabinius Vettius Probianus V. C. Praef. Urb. statuam conlocari praecepit, quae *ornamento basilicae* esse posset illustri. Gruter., pag. 171; Gabinius Vettius Probianus, V. C. Praef., st. quae basilicae Juliae a se noviter reparatae ornamento esset, adjecit.
- ⁴ Vid. Descriptionem basilicae Ulpiae in libro qui inscribitur: Beschreibung d. St. R., III, § 1, pag. 287, et III, § 2, pag. 472 et seq.
- ⁵ Imago basilicae Ulpiae invenitur in numis duobus, altero aureo, altero aeneo, qui in museo Caesareo Viennae asservantur et anno 867 U. c. excusi sunt. Cf. Rasche, Lexicon univers. rei numismat., in voce Basilica Ulpia.—Aurei denarii exemplar custoditur in numophylacio Gothano, cujus imaginem accuratissimam dedi in tab. II, fig. 9.
- ⁶ Eumen., Paneg. Const. Aug., VII, 22, § 5: « Video (Treviris) basilicas et forum, opera regia, sedemque justitiae in tantam altitudinem suscitari, ut se sideribus et coelo digna et vicina promittant. » Vid. supra, p. 103, not. 4.

CAPUT III.

DE USU BASILICARUM ROMANARUM.

- 1. Quo consilio M. Porcius Cato primam basilicam aedificaverit, distincte quidem a veteribus traditum non est, sed ex iis, quae de ejus censura narrantur, facile concludi potest. Is enim quum recte suspicatus esset, Carthaginiensibus devictis, Asia imperio adjecta et Syris prostratis, Romam a multo pluribus peregrinis frequentatum atque incolarum numerum magnopere auctum iri, id maxime curavit, ut quae a privatis occupata essent loca publica reipublicae redderentur, quaeque publico usui nondum satis apta essent, pararentur atque laxarentur 1. Jam vero quum forum rebus publice agendis non amplius satisfacere videretur, novum eumque amplum locum publicum condenda basilica suppeditare voluisse videtur, in quo, quae non necessario in foro peragenda essent negotia perfici possent. Itaque recte Vitruvius, V, 1, §§ 4, 5, 8, basilicas negotiantibus et litigantibus et ambulantibus, qui omnes in foro versari solebant, exstructas esse, his indicat verbis: « Basilicarum loca adjuncta foris quam calidissimis partibus oportet constitui, ut per hiemem sine molestia tempestatum se conferre in eas negotiatores possint, » porro « uti qui apud magistratus starent negotiantes in basilica ne impedirent, » postremo: • pluteum quod fuerit inter superiores et inferiores columnas, item quarta parte minus quam superiores columnae fuerint, oportere fieri videtur, uti supra basilicae contignationem ambulantes ab nego-
 - 2. Ac primo quidem loco ponamus ea, quae ad negotiatores pertinent

quos mox commemorabimus, basilicarum usus ostenduntur.

» tiatoribus ne conspiciantur. » Praeterea alia multa exstant veterum testimonia, quibus non solum is, quem modo indicavimus, sed etiam alii,

¹ Vid. Liv., XXXIX, 42: a (Censores) quae loca publica inaedificata immolitave privati habehant, intra dies triginta demoliti sunt. — In Aventino et in aliis partibus, qua nondum erant, (cloacas) faciendas locaverunt, et separatim Flaccus molem ad Neptunias aquas, ut iter populo esset, et viam per Formianum montem. »

testimonia. Etenim Vitruvius propter negotiatores loca calidissima basilicis eligi, atque litigantes, ne negotiatores impediant, e basilicarum spatio segregari vult ¹; porro numularius de basilica Julia ² in lapide commemoratur; denique negotiatores merces in basilicis habuisse dicuntur ³. Quid, quod etiam ergasteria interdum in basilicis fuisse, ostendit lex quaedam Imperatorum Theodosii et Valentiniani ⁴. Atque quanto studio negotiantes basilicis inhaeserint, Senecae docent verba, De brevitate vitae, cap. XI, extr.:

- · Quaeris fortasse, quos occupatos vocem? non est, quod me solos putes
- » dicere, quos a basilica immissi demum canes ejiciunt. »
- 3. Deinde judicia, quae altero loco supra commemoravimus, in basilicis habita ⁵, atque ibidem et res, de quibus ageretur ⁶, et causarum
- ¹ Vitruv., V, 1, 8: « Tribunal est in ea aede uti, qui apud magistratus starent, negotiantes in basilica ne impedirent. »
- ² Gruter., Corp. Inscript., pag. 541, 1: D. M. F. Flavius Genethlius, Numul. de basilica Julia, natione Bess. sibi et conjugi liberis libertis libertabusque deinceps de domo sua descendentibus vivus fecit. Hic in III stabul. agitavit num.
- ³ Vid. Digest., XXXIV, tit. II, lin. 32, § 4: « Quum quaereretur de tali legato: Hoc amplius filia mea dulcissima a medio sumito tibique habeto ornamentum omne meum muliebre cum auro, et si qua alia muliebria apparuerint, quum testatrix negotiatrix fuerit, an non solum argentum, quod in domo vel intra horreum usibus ejus fuit, legato cedat, sed etiam quod in basilica fuit muliebre? respondit: si testatrix proprium habuit argentum ad usum suum paratum, non videri id legatum, quod negotiandi causa venale proponi soleret, nisi de eo quoque sensisse is, qui petat probet. » Digesta promulgata sunt a. 533, p. C. N. cf. Stoeckhardt, Tafeln der Geschichte des röm. Rechts, pag. 102.
- ⁴ Vid. Cod. Just., III, tit. XI (XIII), 21. Imperatores Theodosius et Valentinianus A. A. Cyro, Praef. Urb., BASILICAN inauratam et marmoribus decoratam liberam in perpetuum manere, neque alicujus imaginis aut pictarum cujuslibet honoris tabularum obumbratione fuscari jubemus, neque in aliqua parte ejusdem basilicae tabulato quidquam opere stationes ergasteriave constitui sancimus. Illud quoque decernimus, ne in eam equos liceat intromitti vel nuptias celebrari. « Dat. Constantin. a. 440, p. C. N. » Cod. Just. promulgatus est a. 529, p. C. N. Cf. Stoeckhardt, Tafeln d. G. d. r. R., pag. 91.
- 5 Plut., Cat. min., 5: Ἡ δὲ καλουμένη Πορκίκ βασιλική τιμητικὸν ἦν ἀνάθημα, τοῦ παλαιοῦ Κάτωνος. Είωθότες τοῦν ἐκεῖ χρη ματίζειν οἱ ἀή μαρχοι, καὶ κίονος τοῖς δίφροις ἐμποδὰν εἶναι δοκοῦντος, ἔγνωσαν ὑφελεϊν αὐτὸν ἢ μεταστήσαι. Plin., Ep. II, 14; VII, 33, 4. Lamprid., in Vita Comm., 2, « atque ipse in basilica Trajani praesidebat. » Quinctil., X, 5, 18. Senec., Praef., lib. IV, Contr. Procop., De aedif., I, 14. Constantinopoli κατὰ τὴν βασιλέως στοὰν, ῖνα δὴ τὰς δίκας παρασκευάζονται οῖ τε ρήτορες καὶ εἰσαγωγεῖς καὶ εἴτινες ἄλλοι τοῦ ἔργου τούτου ἐπιμελοῦνται, αὐλή τίς ἐστιν ὑπερμεγέθης.
 - 6 Senec., De ira, III, 33: « Libet intueri fiscos in angulo jasentes. Hi sunt, propter quos oculi

libellos (acta fori) ¹ debitorumque tabulas ² servatas esse, per testes in notis citatos satis comprobatur. At illud quoque adjiciendum est, Romae maxime in basilica Julia ³ et Ulpia ⁴ jus dictum esse, atque in hac altera servos manu missos esse ⁵. Quae enim alias in una eademque basilica tractari solebant negotia, ea Romae propter basilicarum multitudinem ad certas basilicas rejecta et distributa esse, inde apparet, quod basilicam Argentariam Romae commemoratam legimus, et quod neque de judiciis in basilica Paulli habitis neque de negotiis in basilica Ulpia actis quidquam innotuit. Ceterum ex Quinctiliani verbis, X, 5, 17 et 18: « Adoles-

- » centes non debent nimium in falsa rerum imagine detineri et inanibus
- » se simulacris usque adeo, ut difficilis ab his digressus sit, assuescere,
- » ne ab illa, in qua prope consenuerint, vera discrimina velut quendam
- » solem reformident. Quod accidisse etiam Porcio Latroni, qui primus
- clari nominis professor fuit, ut cum ei, summam in scholis opinionem
- » obtinenti, causa in foro esset oranda, impense petierit, uti subsellia in
- » basilicam transferrentur. Ita illi coelum novum fuit, ut omnis ejus eloquentia
- » contineri tecto ac parietibus videretur, » recte videtur posse concludi,

clamore exprimantur, fremitu judiciorum basilicae resonent, evocati ex longinquis regionihus judices sedeant, judicaturi, utrius justior avaritia sit. »

- ¹ Vid. Agath., Hist., III, pag. 52 A., ed. Boisonad.: ʿΑλλ' ἔρωγε ήμενος ἐν τῷ βασιλείω στο ᾳ βιβλίδιω πολλὰ δικῶν ἀνάπλεα καὶ πραγμάτων ἐξ ἐωθινοῦ μέχρι καὶ εἰς ήλιον καταδύντα ἐκμελετῶ καὶ ἀνελίττω. Καὶ λίαν ἄχθομαι τοῖς ἐνοχλοῦσιν, ἀνιῶμαι δὲ αῦθις εἰ μὴ ἐνοχλοῖεν, ὡς οι ὁν τέ μοι ἔντων (lege ὄν) τῶν ἀναγκαίων ἀποχρώντως ἐμπίπλασθαι ἀνευ πόνου καὶ δυσπαθείας.
- ² Vid. Cassiodor., Chron., II, pag. 204, Ronc.: « Tabulas debitorum in medio Romanae urbis foro (hoc est in foro Trojano sive in basilica Ulpia, cf. infra cap. V, 1, 3) incendio concremarunt.
- ³ Plin., Ep. V, 21: « Descenderam in basilicam Juliam, auditurus, quid proxima comperendinatione respondere debebam. Sedebant judices, decemviri venerant, observabantur advocati; silentium longum, tandem a praetore nuntius. Dimittuntur centumviri, etc. » Ep. VI, 33: « Sedebant judices centum et octoginta, tot enim quatuor consiliis conscribuntur » coll., § 9: « Intervenit enim frequens necessitas computandi, ut repente in privati judicii formam centumvirale vertatur » coll. II, 14, §§ 1, 4, 10, 11; 1, 5, 4; IX, 23, 1. Quinct., XII, 5, 6.
- 4 Lamprid., Vita Comm., 2. Supra, p. 107 not. 5. Cassiodor., Chron., II, pag. 204 Ronc., supra not. 2.
- ⁵ Sidon. Apoll., Carm. 2 fin. :

Nam modo nos jam festa vocant, sed ad Ulpia poscunt Te fora, donabis quos libertate Quirites, Quorum gaudentes exceptant verbera malae. rhetores in basilicis docuisse, atque jurisconsultos consulentibus respondisse. Vid. Wolf. ad Quinct. locum et A. Gell., N. A., XIII, 15; Agath. Hist., III, pag. 52, A. ed. Bois. Supra, pag. 108, not. 1. Quae sententia etiam his confirmatur, primum, quod alias philosophi in basilicis docuisse narrantur¹, deinde, quod Cicero ad Att., II, 14, de villa sua Formiana a consulentibus Formianis frequentata scripsit: « Basilicam habeo non villam frequentia Formianorum. »

4. Praeterea omnes basilicae semper abundabant ² ambulantibus atque otiosis hominibus, quorum nonnulli ibi tamdiu otio frui solebant, ut per ludibrium peculiari Basiliciariorum nomine ³ appellari solerent. Qui autem apud Plautum Captiv., IV, 2, 23, commemorantur « subbasilicani, » eos non basiliciarios sive homines per basilicas discurrentes esse, sed potius homines sub vel infra basilicam Porciam scortis utentes, ex alio ejusdem scriptoris loco, Curcul., IV, 1, 11, apparet, ubi haec leguntur:

Ditis damnosos maritos sub hasilica quaerito, Ibidem erunt scorta exoleta, quique stipulari solent.

5. Praeterea de usu basilicarum haec comperta habeo: bibliothecas interdum in iis constitutas ⁴, porro, nuptias nonnunquam in iis celebratas ⁵, deinde corpus Augusti quum a Nola Bovillas deportaretur, propter anni tempus interdiu in basilica cujusque oppidi vel in aedium sacrarum

¹ Vid. Apulej., Apolog., 519: « Dissero aliquid postulantibus amicis publice. Omnes, qui aderant, ingenti celebritate basilicam, qui locus auditorii erat, complentes inter alia pleraque congruentissima voce insigniter acclamant, petentes, ut remanerem (Oeae, hoc est Tripoli in Africa) fieremque civis Oeensium. »

² Cic. in Verr., V, § 152: « Forum plenum et basilicas istorum hominum videmus. » Vitruv., V, 1: « Uti supra basilicae contignationem ambulantes ab negotiatoribus ne conspiciantur. » Suet., Cal., 41: « Misit (Caligula) circum forum et basilicas nomenclatores ad invitandos juvenes senesque. » Tac., A. XVI, 27: « Aditum senatus (curiae) globus togatorum obsederat — dispersique per fora ac basilicas cunei militares. » H., I, 40: « Completis undique basilicis. »

³ Vid. Glossar. graec.-lat. μαλακὸς, ἀγοραῖος. Freund., Lex. lat. Franco-gallice: flaneur, dandy.

^{*} Vid. Zosim., Hist., III, pag. 713, 18; (vol. III, Script. hist. Aug.), βιβλιοθήκην ἐν τῷ βασιλέως οἰκοδομήσας στοῷ (Constantinopoli) καὶ ταύτη βίβλους ὅσας εἶχεν ἐναποθέμενος (Julianus Imperator creatus).

⁵ Vid. Cod. Just., III, tit. XI (XII), 21. Supra, pag. 107, not. 4.

maxima repositum esse ¹, denique, Augustales pontifices ² in Caeritum basilicae angulo ³ Phetrium ⁴ suum, hoc est locum sacris obeundis atque epulis sodaliciis celebrandis destinatum habuisse.

- 6. Quo loco negotiantes et judices versari soliti sint, accurate quidem veterum testimoniis demonstrari non potest; attamen si fori consuetudinem in basilicam transferre atque locis quibusdam veterum fidem habere licet, non errare videmur, si negotiantes cum tabernis in porticibus, judices cum tribunalibus subsellüsque in medio spatio versatos esse statuimus. Etenim tabernas, quibus negotiantes uti solebant, in utroque fori latere fuisse his duobus argumentis satis docetur, primum, quod argentariae aliaeque tabernae in utroque fori Romani latere fuisse commemorantur ⁸; deinde quod Vitruvius, lib. V, cap. 1, argentarias tabernas in porticibus circa forum sitis collocandas esse scribit. Unde concludi potest, basilicarum quoque tabernas in porticibus ad latera exstructis collocatas fuisse; quo accedit, quod tabernae in medio spatio sitae de pulchritudine basilicarum haud dubie multum detraxissent.
- ' Suet., Aug., 100: « Corpus (Augusti) Decuriones municipiorum et coloniarum a Nola Bovillas usque deportarunt: noctibus propter anni tempus, quum interdiu in basilica cujusque oppidi vel in aedium sacrarum maxima reponeretur. »
- ² De Augustalibus vid. Tac., A., I, 54: « Idem annus novas caerimonias accepit, addito sodalium Augustalium sacerdotio. » H., II, 95, 2: « Faces Augustales subdere, quod sacerdotium ut Romulus Tatio regi, ita Caesar Tiberius Juliae genti sacravit. » Cf. Lipsius ad hunc locum.
- ³ Gruter. Corp. Inscript., pag. 214: Vesbinus Aug. Lib. petit, ut sibi locus publice daretur sub porticu basilicae Sulpicianae, uti Augustalibus in eum locum phetrium faceret, ubi ex consensu decurionum locus ei, quem desideraverat, datus est, placuitque universis Curiatio Cosano curatori ob eam rem epistolam mitti in curiam. Magistratus et Decurion. Curiatio Cosano Sal. Id. Aug. desideranti a nobis Ulpio Vesbino consilium decurionum coegimus, a quibus petit, ut sibi publice in angulo porticus basilicae daretur, quod se Augustalibus phetrium publice exornaturum secundum dignitatem municipii polliceretur, etc. Grut., l. l., pag. 215, 1. Sign. Genio Vesbinius Augusti L. phetrium Augustalibus cum ar. genii Munic. Caerit. donum dedit. Dedic. III, Id. Jun. Q. Ninnio Hasta P. Manilio Vopisco Cos.
 - 4 De phetrio, vide supra p. 84, not. 1.
- 5 Cf. Liv., XXVI, 11: « Tabernas argentarias, quae circa forum Romanum tunc essent. » Varr., ap. Non., pag. 532, M. pag. 364. Gerl.: « Hoc intervallo primum forensis dignitas crevit, atque ex tabernis lanienis argentariae factae. » Liv., III, 44: Virgini venienti in forum (ibi namque in tabernis literarum ludi erant) minister decemviri libidinis manum injecit. » Dionys., XI, 28: ἡνθὲ τὰ διδασκαλεῖα τῶν παίδων τότε περὶ τὴν ἀγοράν, coll. Dionys., III, 67. Varr., L. L., VI, 9, pag. 237. Plin., XXXV, 48. Cic., de Or., II, 66. Liv., XXVI, 27; XXVII, 11. Becker., Handb. d. r. A., I, pag. 295 et seq. Abeken, Mittelitalien vor der Herrschaft d. Röm., pag. 189.

Quae eadem res pariter atque fori consuetudo simul docet, judicum tribunalia in medio basilicarum spatio, quippe quod medio foro responderet, fuisse collocata. Namque in medio foro tribunalia fuisse, Dionysii, Livii, aliorumque scriptorum ¹ testimoniis constat; quo accedit, quod in foro pariter atque in basilicis quae ad tribunalia fuisse narrantur « numerosa subsellia » atque « ingens auditorum corona ² » in porticibus satis amplum laxamentum non habituri fuissent. — Quamdiu autem mos obtinuit, ut e foro in basilicam transferrentur tribunalia ³, modo hic modo illic videntur collocata fuisse; postquam autem fixa tribunalia, quae quatuor in basilica Julia fuerunt ⁴, constituta sunt, haud dubie in eodem loco, in quo initio collocata erant, remanserunt.

At Juliae quidem basilicae IV, tribunalia in quatuor angulis medii spatii fuisse, quum vel inde colligi possit, quod manceps, qui obscuris adolescentulis apud centum viros dicturis auditores atque plausores locabat, in media basilica stabat ⁵, ut ab omnibus tribunalibus, opinor, pari spatio remotus esset, tum etiam eo comprobatur, quod immodici plausorum atque emptorum auditorum clamores, quos « ululatus » appellare

Dionys., II, 29: Χωρίον τε, ἐν ῷ καθεζόμενος ἐδίκαζεν (ὁ Ῥωμύλος) ἐν τῷ φανερωτάτω τῆς ἐς τρ Ξς. III, 6, 7: τὴν τε ἀγορὰν, ἐν ῷ δικάζουσι καὶ ἐκκλησιάζουσι, καὶ ἄλλοι ἐπιτελοῦσι πολιτικὰς πράξεις, ἐκεῖνος ἐκόσμησεν ἐργαστηρίσις τε καὶ ἄλλοις κόσμοις περιβαλών. Liv. VI, 15: « Dictator—sella in comitio posita, viatorem ad M. Manlium misit, qui dictatoris jussu vocatus—ad tribunal venit, » coll. Becker., Handb. d. τ. A., I, pag. 280. Quinct., X, 3, 30: « Quid alioqui fiet, cum in medio foro, tot circumstantibus judiciis, jurgiis, fortuitis etiam clamoribus, erit subito continua oratione dicendum, si particulas, quas ceris mandamus, nisi in solitudine reperire non possumus. »

² Cic., pro Mil., I, 1: « Haec novi judicii nova forma terret oculos, qui quocunque inciderunt, consuetudinem fori et pristinum morem judiciorum requirunt. Non enim corona consessus vester, cinctus est, ut solebat; non usitata frequentia stipati sumus. » Plin., Ep. II, 14, 6: « Hoc pretio (ternis denariis) quamlibet numerosa subsellia implentur; hoc ingens corona colligitur. » VI, 33, 3: « Sedebant judices centum octoginta: tot enim quatuor consiliis conscribuntur, ingens utrinque advocatio et numerosa subsellia: praeterea densa circumstantium corona, latissimum judicium multiplici circulo ambibat. Ad hoc stipatum tribunal. »

³ Quinct., X, 15, 18. Senec., praef. lib. IV, Controv. Ascon., Argum. ad Cic. Orat. pro Mil.:
⁴ Populus corpus Clodii in curiam intulit cremavitque subselliis et tribunalibus. ⁵

⁴ Quinct., XII, 5, 6: « Quum in basilica Julia diceret primo tribunali, quatuor autem judicia, uti moris est, cogerentur, atque omnia clamoribus fremerent; et auditum eum et intellectum, et quod agentibus ceteris contumeliosum fuit, laudatum quoque ex quatuor tribunalibus memini. »

⁵ Plin., Ep. II, 14, 4: « Manceps convenitur in media basilica. »

Plinius non dubitavit 1, postulavisse videntur, ut tribunalia justo spatio interjecto sejungerentur. Accedit etiam locus Quinctiliani, XII, 5, 6, ubi Trachallus in primo tribunali dicens et auditus et intellectus et quod ceteris causidicis contumeliosissimum fuit, laudatus quoque ex quatuor tribunalibus narratur. Quo quidem loco tanquam singulare quiddam et admirabile videtur commemorari, quod qui in primo tribunali diceret causidicus, etiam ex tribus reliquis tribunalibus auditus intellectusque est; id quod mirum non fuisset, nisi magno intervallo inter se disjuncta fuissent singula tribunalia.

Contra de phetrii Augustalium in basilica Caeretum collocatione nulla est dubitatio; nam id quidem in angulo porticus collocatum fuisse, testantur quas in nota citavimus inscriptiones ². Porro bibliothecas quoque in superioribus porticibus collocatas fuisse, ideo vix dubium esse videtur, quod, quo lectores nullo modo carere potuerunt, silentium in inferioribus certe porticibus atque in medio basilicae spatio inter negotiantes litigantesque expectari non potuit. Nuptiae vero, quemadmodum epulae publicae in foro ³, ita in basilicarum medio spatio videntur celebratae esse. Quae omnia aperte docent, basilicas haud aliter atque fora, toti vitae publicae vel usui publico fuisse destinatas.

¹ Plin., Ep. II, 14, 10: « Adsectabar Domitium Afrum, quum apud centumviros diceret graviter et lente, audivit ex proximo (tribunali) immodicum insolitumque clamorem. » § 13: « Ululatus quidem (neque enim alio vocabulo potest exprimi theatris quoque indecora laudatio), large supersunt. »

² Gruter, Corp. Insc., pag. 214 et 215. Vid., supra, pag. 110 not. 3.

³ Liv. XXXIX, 46: — « Post ludos epulum, in quo quum toto foro strata triclinia essent, tempestas cum magnis procellis coorta, coegit plerosque tabernacula statuere in foro. » Cf. etiam Becker, Handb. d. r. A., I, pag. 325.

CAPUT IV.

DE ORIGINE BASILICARUM ROMANARUM.

§ 1. — De Romanarum basilicarum origine ab exteris non repetenda.

1. De origine basilicarum Romanarum qui scripserunt aut diserte docent, veluti Bunsenius, Canina et Hirtius 1, aut tacite concedunt, veluti Kuglerus aliique², basilicarum Romanarum formam ad Porticus Regiae Atheniensis exemplum exstructam esse, rati, quae eodem nomine insignitae essent porticus, etiam formam eandem habuisse. Sed haec conjectura neque per se certo fundamento nititur, neque veterum testimoniis comprobatur, nec denique comparatis inter se basilicis Romanis et Porticu Regia probabilis fit. Nam Porticum Regiam nomine βαπλικής στοᾶς apud veteres non designatam fuisse, supra lib. I, cap. 3, docuimus, omninoque nomen στοᾶς βασιλικής ante Romanorum dominationem apud Graecos usu non venisse, vel inde apparet, quod nemo graecorum scriptorum ante Josephum (Ant., XIX, 1, 11) basilicam vocibus βασιλαίζε στοᾶς denotavit. Neque veteres scriptores, qui primae basilicae a Catone exstructae mentionem fecerunt ³, quidquam memoriae prodiderunt, ex quo conjici possit, Catonem Atheniense illud exemplum secutum esse. Quod si fecisset, Romani haud dubie eo minus reticuissent, quum ne Graeci quidem Regiam Porticum Atheniensem imitati fuisse videantur, quumque basilicae Romanis novum quoddam aedificiorum genus fuisse dicantur 4.

¹ Bunsen., Die Basilik. d. chr. R., pag. 15, 16. Canina, Ricerche sull' Architettura piu propia dei tempj Crist., P. I., cap. 2. Hirt., Geschichte der Baukunst b. d. Alten., III, cap. 5, § 3.

² Kugler, Kunstblatt., No 84, 1842. Pauly, Realencyclopaedie der Alterthumsw., in voce Basilica. Quast, Die Basilika der Alten., pag. 6.

³ Aurel. Victor., V. I., XLVII, 5. Liv. XXXIX, 44. Plutarch., Caton. maj., 19; Caton. min., 5. Pseudo-Ascon., ad Cicer. Divin. in Caec., 16.

⁴ Aurel. Victor., V. 1., XLVII, 5. Liv. XXXVI, 27: « Comprehensa postea privata aedificia, neque enim tum (a. U. c. 544) basilicae erant. »

- 2. Structura autem Regiae Porticus, qualem supra adumbravimus (lib. I, cap. 6), si cum basilicarum forma comparatur, concedendum sane est, utrique nonnulla fuisse communia, porticus dico atque medianum spatium tecto instructum; sed non minus concedendum est etiam illud, neque porticus neque tectum mediani spatii, quippe quae etiam in aliis ejusmodi porticibus fuisse videantur (vid. lib. I, cap. 6, § 5), ad eam sententiam Romanos deducere potuisse, ut Catonis opus basilicae nomine insignirent. Neque etiam credibile est, Catonem ipsum Athenis Romam hoc aedificiorum genus transtulisse, quem non magnopere vita moribusque Graecorum delectatum esse scimus. Accedit etiam, quod Romanorum basilicas et Regiam Atheniensium Porticum certe ab initio diversis usibus inserviisse constat.
- 3. Fuerunt Praeterea ¹, qui Catonem in exstruenda basilica sua templorum hypaethrorum formam quodammodo imitatum esse dicerent; sed vereor, ut Cato cognita habuerit vel unquam viderit, quae rarissima fuerunt, templa hypaethra ².

§ 11. — De basilicis ab ipsis Romanis inventis.

Jam vero quae apud peregrinos frustra quaesita esse videntur originis basilicarum Romanarum vestigia, ea apud ipsos Romanos inquiramus. Neque qui consilium atque formam basilicarum reputaverit, frustra quaeret. Etenim Cato quum basilicam suam fori laxamentum et tanquam alterum forum esse vellet, necessario etiam porticus, quae in foro inveniebantur, pariter atque ambulationes vel maeniana illis imposita, et intra porticus spatium satis amplum exstruere debuit. Tum vero etiam id curare debebat, ut, quae in foro Romano saepissime negotia impedirent, tempes-

¹ Kugler, Kunstblatt., N° 86, pag. 342, 6; 1842: Eben so kann man sie (die Basilika) den Hypaethraltempeln parallel stellen, deren Einrichtung auf sie wiederum nicht ohne Einfluss gewesen sein dürfte. Canina, Ricerche, etc., pag. 24. La sopraposizione dei due ordini di colonne nell'interno di questi edifizj sembra che si fosse d'all'architettura stabilita per i tempj del genere degl'ipetri. coll. Canina, Architettura antica Sez., II, Architett. grec., parte II.

² Vitruv., III, 2, 8, (vulgo I, 17): « Hujus (templi hypaethri) autem exemplar Romae non est, sed Athenis octastylos et in templo Olympio. »

tatum molestiae arcerentur tecto porticibus imposito. Cujus modi aedificii exstruendi exemplum proximum idemque luculentissimum suppeditavit ipsius fori Romani pars, comitium, tum, quum ludi gladiatorii in foro habebantur, velis tegi solitum ¹. Quod exemplum sequutus « Caesar Dictator adeo totum forum Romanum intexit, viamque sacram ab domo sua ad Clivum usque Capitolinum. » Plin., H. N., XIX, 1, 6. Haec autem quum in foro fierent, quis dubitet, quin in animo Catonis consilium ejus modi aedificii exstruendi excitare potuerint? — Quam quidem sententiam equidem amplector, repudiatis eorum opinionibus, qui aut ab Atheniensium Porticu Regia aut a templis hypaethris basilicarum originem repetunt: quibuscum tantum abest, ut scriptores veteres de origine basilicarum tacentes faciant, ut etiam meae sententiae favere silentium eorum videatur.

CAPUT V.

DE NOMINE BASILICARUM ROMANARUM.

- § 1. Basilicarum nomina latina et graeca, quae apud veteres scriptores inveniuntur.
- 1. Quod supra descripsimus Romanorum aedificiorum genus a latinis scriptoribus hisce nominibus appellatur:
- a. Basilica a Plauto in Curcul., IV, 1, 11; a Varron. de L. L., VI, 2, pag. 187 Sp., V, 32, pag. 155; a Cicerone in Verr., I, § 59; IV, § 6; V, § 152; pro Muren., § 70; ad Attic., II, 14. IV, 16; ab Hirtio, B. A., 52; a Vitruvio, V, 1, §§ 4. 5. 6. 7. 8. 9. VI, 3. 9. VI, 5. 2; a Livio, XXVI, 27. XXXIX 44. XL, 51. XLIV, 16; a Plinio, H. N., XXXV, 3, 4. XXXVI, 15, 24; ab Asconio ad Cic. pro Mil. argum., pag. 34, ed. Or.; a Seneca, de Ira, III, 33. de Brevit. vit., 11 extr.; a M. Seneca, praef. lib. IV,
- ⁴ Liv. XXVII, 36: « Eo anno (a. U. c. 546) primum, ex quo Hannibal in Italiam venisset, comitium tectum esse memoriae proditum est, et ludos Romanos semel instauratos esse, etc. »

Controv.; a Plinio, Ep. II, 14. V, 5. VI, 35. X, 33; a Tacito, An. III, 72. XVI, 27; H., I, 40; a Suetonio, Caes., 10. Aug., 100. Cal., 37. 41; a Quinctiliano, X, 5, 18. XII, 5, 6; a Petronio, Satyr., cap. 57; a Palladio Rutilio, de Re rust., I, 18; ab Apulejo, 519; ab Aelio Spartiano, Hadr., 11. 19; a Lampridio, Comm. 2; a Julio Capitolino, Gord. 52; ab Eumenio, Panegyr. Const. Aug., VII, 22, 5; ab Ausonio, Grat. Act., § 3, No. 419, ed. Valpy; a Pseudo-Asconio ad Cic. Divin. in Caec., 16; ab Hieronymo, Chron. Euseb., pag. 599; ab Aurelio Victore, V. I., 47; Caes., 40, 26; ab Ammiano Marcellino XXVII, 3, 15; in Curioso Urbis Romae, reg. IV; a P. Victore, Reg. VIII; a Symmacho, Epist. IV, 71. V, 74. X, 45; a Sext. Pomp. Festo, pag. 856, lin. 15, ed. Valpy: in Institut., II, tit. 20, § 4; in Codice Justin., III, tit. XI (XII), 21; in Digest., XXXIV, tit. II, 32, § 4; ab Isidoro Hispalensi, Orig. XV, 4, 11; in Inscriptionibus apud Muratorium, tom. I, pgg. 472, 8. 478. 490. 120. 453. 460; apud Gruterum, pgg. 171, 1. 2. 5. 4. 6. 7. 8; — 214. 230. 444; 1080, 14; apud Orellium, No. 4929; apud Petrum de Lama, Inscript. ant., No. 3. b. Regia a Statio in Silv., I, 1, 29¹.

¹ Quas praeterea Suetonius, Aug., 31. 76. et Asconius, ad Cic. Orat. pro Scauro, § 45, pg. 27, ed. Orell., commemorarunt regias, eas non basilicas fuisse, non difficile est ad demonstrandum. Et primum quidem, quae Suetonii loco posteriori his ipsius Augusti verbis memoratur regia « Dum lectica ex regia domum redeo , » eam non basilicam aliquam , sed quae κατ' έξοχήν hoc nomine appellabatur, Numae regiam intelligi oportere, vel ex eo apparet, quod, quum quatuor ad minimum tunc temporis Romae essent basilicae, vix potuit una ex illis significari, nisi adjecta aliqua voce, veluti Paulli, Opimia, Sempronia, etc., qua a reliquis facile distingueretur. - Neque quae apud eundem Suetonium, Aug., 31, leguntur verba: « Pompeii quoque statuam contra thea-» tri ejus regiam marmoreo Jano supposuit, translatam e curia, in qua Caesar fuerat occisus; » de basilica quadam ad Pompeii theatrum sita intelligenda esse concesserim. Nam qui verba allata comparaverit cum his veterum scriptorum locis, in quibus de caede Caesaris agitur in Curia Pompeianae porticus perpetrata: Plut., Brut., 14: « Στοὰ γὰρ ἦν μία τῶν περὶ τὸ θέατρον εξεδραν ἔχουσα, » ἐν ἦ Πομπηΐου τις είκὰν είστήκει, τῆς πόλεως στησαμένης, ὅτε ταῖ; στοαῖς καὶ τῷ Θεάτρῳ τὸν τόπον ἐκείνον » εκόσμησεν · είς ταύτην οὖν ή σύγκλητος εκαλείτο. » Caes., 66 ; α 'Ο δε δεξάμενος τον φόνον εκείνον καὶ τον ν ἀρῶνα χῶρος, εἰς ὄν ἡ σύγκλητος ἡθροίσθη τότε, Πομπηΐου μὲν εἰκόνα κειμένην ἔχων, Πομπηΐου δ' ἀνάθημα » γεγονώς τῶν προσκεκοσμημένων τῷ Θεάτρφ. — Suet., Caes., 80 : Postquam senatus Idibus Martiis in » Pompeii curiam edictus est. Caes., 88; Curiam, in qua (Caesar) occisus est, obstrui placuit.» - Porro, qui ad hos locos animum adverterit: Vitruv., V, 9 « Post scenam porticus sunt constituendae — uti sunt porticus Pompeianae. » Plin., XXXV, 9, 35 : « Hujus (Polygnoti) est tabula in

- c. Basilica Regia a Paulo Ramnusio, in Bell. Constantinop., II, pag. 61, fin., edit. Venet.
 - 2. Quae quidem nomina a Graecis hisce vocibus redduntur:
- a. Βατιλοοή a Josepho, Ant. Jud., XIX, 1, § 11; a Plutarcho, Cat. Maj., 19; Cat. Min., 5; Caes., 29; Galb., 26; ab Appiano, B. civ., XI, 26; in Reinesii Inscript., pag. 286.
 - b. Στοά a Dion. Cass., XLIX, 42. LIV, 24. LIII, 27.
- c. Βασιλοκή στοά a Strabone, V, pag. 163, lin. 41; a Zosimo, Hist., V, (Arcad. et Hon., LV), pag. 871, (vol. III, Script. Hist. Aug.); a Suida in v. βασιλοκή.
- d. Ἡ βασιλέως στοά, hoc est porticus Imperatoris, a Procopio, de Aedif., I, 11; a Zosimo, Hist., III, pag. 713, 18.
 - e. Ἡ βασίλειος στοά ab Agathia, Hist., III, pag. 52 A. ed. Boison.
- 3. Praeterea viri docti basilicam Ulpiam etiam vocibus « Forum Tra-» jani, forum Ulpium, forum in medio urbis situm » denotatam esse contendunt. Sed vereor, ne qui verbis Gellii, XIII, 24, « in fastigiis fori

porticu Pompeii, quae unte curiam ejus fuerat, » is facile intelliget, et Suetonium et quos post eum citavi scriptores unum idemque aedificium significare, neque dubitabit quin Suetonius, fortasse elegantiae studio ductus, quod reliqui omnes scriptores neque basilicam neque regiam sed porticum appellarunt aedificium, idem hoc loco regiae nomine appellarerit. — Qualem autem apud Suetonium in verbis « contra theatri ejus regiam » latere vidimus porticum ad theatrum sitam, talem etiam in Asconii loco supra citato : « In hujus (Scauri) domus atrio fuerunt quatuor columnae marmoreae insignì magnitudine, quae nunc esse in regia theatri Marcelli dicuntur » significari existimamus. Quam sententiam ideo amplectimur, prinium quod jam Suetonii exemplo constat, regiam pro porticu dici, deinde quod de basilica ad theatrum Marcelli sita apud veteres nihil prorsus reperitur scriptum. Itaque et Suetonius et Asconius latina voce regiae, quae proprie graecae voci basilicae responderet, ad porticum significandam quodammodo abusi esse existimandi sunt; quae quidem dicendi scribendique ratio ipsa porticuum ad theatrum Pompeii sitarum structura videtur excusari posse. Nam quae in fragmento Capitolino theatri Pompeii conspicitur ichnographia, ea aperte docet Porticus Pompeianas internas in altero latere non uti moris erat, parietem, sed item columnas habuisse, ita ut earum tecta ad similitudinem eorum tectorum, quae basilicarum spatio medio imposita erant, constructa ab utroque latere columnis sustinerentur. Nam pertecta fuisse spatia inter utrosque columnarum ordines conspicua, inde concludi potest, quod quae post theatrum cernitur ejusdem structurae porticus tecto plane caruisset, nisi spatium inter utrumque ejus columnarum ordinem pertectum fuisset. Atque ejusmodi porticus etiam in parietibus aedificiorum Pompeianorum et Herculanensium pictae olim conspiciebantur. Vid. librum, qui inscribitur: Pompeii and Herculanum.

» Trajani simulacra sunt sita, » et Cassiodori, Chron., II, pag. 204, « Ronc.: » tabulas debitorum in medio Romanae urbis foro incendio con-» cremarunt, » basilicam Trajani sive basilicam Ulpiam significatam esse putant, male ad partem fori Trajani restringant, quae optime de toto foro dici potuerunt. Rectius fortasse verba Pausaniae, V, 12, 4: Καὶ ἡ Ῥωμαίων άγορα κόσμου τε είνεκα τοῦ λοιποῦ θέας άξία, καὶ μάλιστα ές τὸν οροφον χαλκοῦ πεποσημένον, et Χ, 5, 5 : Ῥωμαίοις δὲ ἡ ἀγορὰ μεγέθους είνεια καὶ κατασιευής της αλλης θαύμα ούσα παρέχεται τὰν ὄροφον χαθεσών cum Siebelisio de basilica Ulpia accipi posse videntur, propterea quod scriptor, si cuncta fori aedificia significare voluisset, τούς όρόφους et παρέχεται τοὺς όρόφους χαλκούς scribere debuisse videtur, quamquam idem Pausanias ejusdem nominis numero singulari etiam de plurium aedificiorum tectis usus est 1. Qua re equidem non contenderim, basilicam Ulpiam vulgo appellatam esse forum Ulpium sive forum Trajani, praesertim quum aequalis Constantini M. Lampridius 2 eam non forum Trajani, sed basilicam Trajani appellaverit. Neque quae Sidonius Apollinaris 3 de Ulpiis foris dixit, ad basilicam Ulpiam referri oportet, etiamsi posse ita intelligi, facile concedam.

§ 11. — De significatione vocabuli basilicae.

1. Postquam haec nomina allata sunt, duo imprimis explicanda restant, primum hoc, quid significet nomen basilicae, deinde, cur hoc nomine graeco Romanum aedificium appellatum sit. Atque illud quidem sponte apparet, vocabulum basilicae quippe natura sua non substantivum sed adjectivum, indigere nomine quodam substantivo, quod quum apud Latinos voci basilicae additum non inveniatur, recte a graeco scriptore Strabone

Nam modo nos jam festa vocant, sed *Ulpia* poscunt Te *fora*, donabis quos libertate Quirites, Quorum gaudentes exceptant verbera malae.

¹ Pausan., I, 18, § 9: — καὶ οἰκήματα ἐνταῦθά ἐστιν ὀρόφω τε ἐπιχρύσω καὶ ἀλαβάστρω λίθω, vide supra, pag. 46, not. 2.

² Lamprid., Vit. Commodi, 2: « Adhuc in praetexta puerili (Commodus) congiarium dedit, atque ipse in basilica Trajani praesedit. »

⁵ Sidon. Apoll., carm. 2, fin.:

repetitur. Is enim, quum voci basilicae graecam vocem στοᾶς, id est porticus, addiderit, aperte indicat, nihil aliud ad adjectivum basilicae cogitatione esse addendum, nisi ipsum illud porticus vocabulum. Fuerunt igitur basilicae porticus basilicae, quae si ad verbum latine redderentur, porticus regiae essent dicendae. — Deinde autem apparet, neque a Catone neque a quoquam Romanorum, quippe quos regio nomini perpetuo infestos fuisse constat 1, ullum aedificium sensu proprio regium appellari potuisse, uti Isidoro visum est 2. Neque ab Atheniensi βασιλείω στος nomen basilicae derivari posse propterea, quod Cato illam nequaquam imitatus esse videatur, jam supra significavimus. Sed ut veram vocis basilicae vim ac potestatem cognoscamus, ad Plautum, Catonis aequalem, qui primus omnium scriptorum latinorum basilicarum mentionem fecit, recurrendum est; ex quo apparet, adjectivum basilicus, a, um, et adverbium basilice illa aetate idem significasse, quod egregius, insignis, eximius, magnificus, egregie, etc. Afferam exempla: « Plaut., Capt., IV, 2, 31: basilicas edictiones atque imperiosas habet. Trinum., IV, 3, 21-23: Str. Utinam veteres mores, veteres parsimoniae potius majori honori hic essent, quem mores mali. Charm. Dii immortales, basilica hic quidem facinora inceptat loqui. Pseud., 1, 5, 42: S. Salve, quid agitur? Ps. Statur hic ad hunc modum. S. Statum vide hominis, Callipho, quam basilicum. Pæn., III, 1, 74: Basilice exornatus incedit. Pers., I, 1, 26-29: Quid ergo faciam, Diisne advorser? quasi Titani cum Diis belligerem, quibus sat esse non queam? S. vide modo, ulmeae catapultae tuom ne transfigant latus. T. basilice agito eleutheria. Ibid., vers. 31-32: T. Si tute tibi bene esse potes pati, veni, vives mecum, basilico abcipiere victu; *ibid.*, IV, 11, 12: Euge, euge, ornatus basilice! Tiara ornatum lepide condecorat tuum; ibid., V, 2, 25: Huc, Babae! basilice te intulisti et facete. Curc., II, 3, 79: Talos arripio, in-

¹ Ut ea, quae regie seu potius tyrannice statuit in aratores Apronius praetermittam. Cic., Verr., 2, 3, 48 fin.: Qui si in hunc (Catilinam) animadvertissem, crudeliter et regie factum esse dicerent. Cic., Cat., 1, 12, 30. — Regia res scelus est. Ovid., Fast., 6, 595. Superbum istud et regium, nisi. Plin. Paneg., 7 fin.

² Isidor., Orig., XV, 4, 11: « Basilicae prius vocabantur Regum habitacula, unde et nomen habent. » Male, nam non ή βασιλική sed τὸ βασιλικόν sive τὰ βασιλικά Graecis est palatium sive habitaculum regis.

voco almam meam nutricem, Herculem. jacto basilicum ¹. Epidic., I, 1, 54: Dii immortales, ut ego interii basilice. Rud., II, 4, 18: At ego basilicus sum, quem nisi oras, guttam non feres. Nostro illum puteum periculo et ferramentis fodimus. » Hinc igitur apparet, basilicam denotare magnificam, egregiam porticum ².

2. Atque ex eodem Plauto etiam suspicari licet, qui factum sit, ut domesticum opus peregrino nomine appellaretur. Etenim illa aetate Romanos novis vel peregrinis nominibus vel maxime gavisos esse, idem ille poeta docet in Epidici, II, 2, 45 et seq.: « Quid? istae, inquit, quae vesti quotannis nomina inveniunt nova: Tunicam rallam, tunicam spissam, linteolum » caesicium, indusiatam, patagiatam, caltulam aut crocotulam, subparum » aut subnimium, ricam, basilicum aut exoticum, cumatile aut pluma- » tile, cerinum aut melinum: gerrae maximae! — Cani quoque etiam » ademptum 'st nomen! Qui? vocant Laconicum. » Itaque non mirum est, Romanos magnificam Catonis porticum appellasse porticum basilicam, sive simpliciter basilicam, quum hoc adjectivum imprimis, teste Plauto, in deliciis haberent.

Neque illud quisquam mirabitur, basilicae a Statio, Silv., I, 1, 27 (supra § 1 b) in vocem regiam translatam, neque illud, basilicarum profanarum nomini posterioribus temporibus, velut a Paulo Ramnusio, adjectivum regiam adjunctum esse, quo profanae a sacris Christianorum basilicis discernerentur.

¹ Scilicet jactum. Basilicus jactus idem est qui Venereus, quando videlicet facies nulla jactorum talorum quatuor convenerit. Vid. interpp. ad hunc locum.

² Eadem adjectivi basilicus potestas continetur in verbis: uva basilica, vitis basilica. Colum., De r. r., III, 2; III, 7. « Foecundissimum genus vitium est genus basilicum. » Ibid., III, 9, 21. coll. Plin., XIV, 2: Basilicae juglandes. Macrob., Saturn., II, 14: « Hanc Graeci etiam basilicam vocant. » Ibid., pag. 400, ed. Zeun. Viae basilicae. Digest., lib. 2, § De verb. oblig.

CAPUT VI.

DE AEDIFICIIS, QUAE BASILICAE FORENSES ROMANAE FUISSE DICUNTUR.

- § 1. De basilicis, quae dicuntur, Pompeiis, Herculanei, Ocriculi, Paesti, Nemausi, Palmyrae, Aquini, Praeneste et Albae inventis judicium.
- 1. Jam usque eo progressa est disputatio nostra, ut certis argumentis dijudicari possit, utrum quae pro basilicis haberi solent aedificia Pompeiis, Herculanei, Paesti, Ocriculi, Palmyrae, Praeneste, Aquini et Albae ad lacum Fucinum aliisque locis inventa, recte basilicae dicantur necne. Nam quum basilicae nomen, quod iis tribui solet, neque titulis in ipsis aedificiis inscriptis neque aliis veterum testimoniis probetur, sed argumentis tantum ex illorum aedificiorum structura petitis nitatur, quaerendum jam est, quam valida atque idonea argumenta sint, quibus id, quod propositum est, demonstrare studuerunt.
- 2. Et primum quidem aedificia Pompeiis atque Herculanei detecta (tab. VI, fig. 3 et 1), sunt duae porticus quadrangulae medium spatium tecto carens cingentes ¹, quarum prior in interiore sive posteriore parte, quae duplex est, suggestum, altera in eadem parte tres parvas exedras, atque in aperto spatio medio duos suggestus eosque e regione positos continet. Qui quidem in utraque porticu reperti suggestus, quum pro tribunalibus haberentur, induxerunt viros doctos, ut aedificia, quae tribunalia continerent, basilicas esse putarent. Sed etiamsi concedamus, suggestus tribunalia fuisse, tamen hinc non efficitur, ipsis aedificiis basilicarum no-

¹ De porticu Pompeiana, vide † Mazois: Les ruines de Pompéi, dessinées et mesurées pendant les années 1809-1811. Paris, 1812-27. Gell and Gandy Pompeiana, pag. 214. Goro v. Agyagfalva Wanderungen durch Pompeii, pag. 142. Stillicidia in medium spatium declivia docent, medium spatium apertum fuisse. — De porticu Herculanensi vid. Cochin et Bellicard, Observations sur les antiquités d'Herculanum. Paris, 1757, pag. 15. — Jorio, Notizie sugli scavi di Ercolano. Tab. III.

men tribuendum esse. Nam aliae etiam porticus atque alia loca Romae fuerunt, quae tribunalia quidem continerent, sed basilicae ideo non appellarentur ¹. Quum autem utramque porticum apertam fuisse, ideoque tecto, basilicis peculiari ac proprio, caruisse cognoverimus, nos quidem nullo modo movemur, ut illas porticus basilicas esse credamus.

- 3. Neque aliter de ruinis, quae Ocriculi inventae sunt (vid. tab. VI, fig. 7), judicare possumus, quas qui accurate consideraverit, procul dubio porticui Eumachiae simillimas esse concedet. Etenim utriusque aedificii medium spatium porticu et crypta cingitur, atque in utroque hemicyclium cum suggestu invenitur².
- 4. Porro quod quarto loco commemoravimus aedificium Paesti sive Posidoniae inventum (vid. tab. VI, fig. 4), id recte quidem a Mayoro ⁵ templum pseudodipterum (Vitruv., III, 2, § 6, ed. Schn.) pycnostylum (Vitruv., III, 3, ed. Schn.), male vero ab eodem basilica appellata est. Hoc enim templum in fronte pariter atque in postico inter cellae antas ternas columnas, atque circum cellam in fronte et in postico novenas, in lateribus vero cum angularibus duodevicenas habet, ita ut inter cellam et columnas ampla sit ambulatio. In media autem cella positus est columnarum ordo, qui quum in nulla alia Ethnicorum aede inveniatur, a Christianis posteriore tempore hac aede usis exstructus esse videtur ⁴, ut pro more eccle-

¹ Dio. Cass., LXVIII, pag. 1127, lin. 64: Οὐ μέντοι δία πολεμικὸς ἀνὴρ, τ' ἄλλα ἦττον διῆρεν, ἤ καὶ ἦττον ἐδίκαζεν, ἀλλὰ τότε μὲν ἐν τῷ ἀγορῷ τοῦ Αὐγούστου, τότε δὲ ἐν τῷ στοῷ τῷ Λιουί ᾳ ὢνομασμένη, πολλάκις δὲ καὶ ἄλλοδι ἐπὶ βήματος.

² Guattani, Roma, tom. I, pag. 68: Un chiaro, e per quanto io sappia, unico essemplare di antica basilica deve prendersi dello scavo di Otricoli, intrapreso l'anno 1775. Null'altro che una lunga e liscia muraglia circonda l'edifizio. AAA Andito (melius crypta) in cui mette una rustica apertura, il quale per mezzo di equidistanti archi communica con la gran sala BBB (locus la gran sala a Guattano appellatus revera est medium spatium apertum porticibus cinctum). Navi sostenuti da otto colonne di travertino striate con capitelli Corintii, sei di fianco e due di fronte. C. Tribuna in guisa di emiciclio con il suo tribunale, a cui si sale per diversi gradi (tribuna, quae dicitur, est locus statuae). DD. Due camere quadrate ne' fianchi della Tribuna. Intorno ricorreva una serie di piedistalli su cui posavano statue. Cf. Guattani, Modumenti inediti di anno 1775.

⁵ Mayor, The Ruins of Paestum otherwise Posidonia in Magna Graecia. London, 1768, tabula XVIII.

⁴ Neigebauer, Handbuch für Reisende in Italien in voce Pesto: Der innere Raum (der Basilika) war in der Mitte durch eine Saülenreihe durchschnitten, von welcher ietzt noch drei Säulen und

siae christianae antiquae 1 viri a feminis in aedibus sacris segregarentur.

5. Praeterea Kuglerus (Kunstgeschichte, pag. 286) parietinas Nemausenses, quae huc usque pro templi Dianae reliquiis ² habitae sunt, basilicam fuisse putat in honorem Plotinae ab Hadriano ⁵ exstructam.

Quam tamen sententiam jam a Rodio ad Vitruv., V, 1, in germanica Vitruvii interpretatione dubitanter prolatam, quum Kuglerus nullis neque testimoniis in templo inventis neque argumentis a templi structura depromptis corroboraverit, equidem probare non possum.

6. Neque cum Hirtio, qui aedificii cujusdam Pulmyrensis ruinas, quarum ichnographia in tab. VI, fig. 8, repraesentata cernitur, pro basilica venditat⁴, equidem facere possum. Nam quas in hujus aedificii tergo atque lateribus conspicimus columnarum silvas, eas antiquis basilicis unquam adjectas fuisse, nullo adhuc testimonio confirmatum est.

De basilicis vero, quas Aquini, Praeneste, atque Albae ad lacum Fucinum fuisse dixit idem Hirtius⁸, nihil mihi innotuit praeter ea, quae apud Hirtium leguntur. Attamen quum duae priores columnarum expertes, tertia vero simplici tantum porticu in plano instructa fuisse tradatur, ne haec quidem aedificia basilicas fuisse crediderim; imo Quastio⁶ assentior, postremum aedificium templum peripterum fuisse affirmanti.

§ 11. — De basilica Constantiniana seu de templo Pacis.

Romae in vicinia ecclesiae SS. Cosma e Damiano ad septentrionale antiquae viae sacrae latus inveniuntur ingentia rudera, quae vulgo no-

einige Capitäle sichtbar sind. Die mehr verzierten Säulen mit ihren Friesen und ihren Capitaelern lassen auf eine spaetere Epoche der Erbauung als iene der Tempel schliessen. Vide contra Völkelii sententiam in libro qui inscribitur: Der Tempel des Jupiter zu Olympia, pag. 43.

- 1 Ammular., De Eccles. offic., II, 2.
- ² Mylius: Malerische Fussreise durch das sudliche Frankreich, tom. II, 2, pag. 56, tab. XLVI et XLVII. † Clerisseau, Antiquités de la France, pag. 103, pl. I—XXVII.
 - 3 Ael. Spartian., Vit. Hadriani, cap. 11.
 - 4 Hirt., Geschichte d. Baukunst b. d. Alt., III, pag. 183.
 - ⁵ L. l., pag. 183 et 184.
 - ⁶ Von Quast, Die Basilika der Alten, pag. 11.

mine Templi Pacis appellantur. Quae quum ejusmodi sint, ut ichnographia et orthographia aedificii, quod olim ibi fuit, facillime ex iis colligi possit, Bunsenius accuratissimam exhibuit illius ichnographiam, quam tab. VI, fig. 6, repetendam curavimus. Ex illa apparet, aedificium illud occidentem versus spectasse, atque in eodem latere apsidem medium spatium aedificii fere acquantem, in orientali latere aditum sive vestibulum ante januas interni spatii habuisse; porro internum spatium tripartitum atque tecto concamerato instructum fuisse; denique quod mirari possis, in meridionali latere alterum magnum aditum, atque in septentrionali latere alteram apsidem fuisse. Praeterea narrat Bunsenius (Beschreib. d. St. R., III, 2, pag. 295 et seq.), parietes duplici fenestrarum ordine, quorum alter supra alterum positus fuerit, ornatos fuisse, in medium vero spatium desuper per fenestras, infra mediani spatii et supra tectum concameratum positas, lucem immissam esse. Denique addit, in apsidis septentrionalis solo suggestum, quod tribunal fuisse dicit, circaque parietem sedes, lapideis septis sejunctas, atque in parietibus imagines christianas inveniri. Longitudo aedificii est fere 300 pedum, latitudo 230 pedum.

Hoc igitur aedificium templum Pacis non fuisse, Nibby, Canina, Bunsenius et Beckerus docuerunt compluribus iisque idoneis argumentis ¹, quibus etiam hoc addere poterant, formam aedificii templorum structurae usitatae religioseque servatae plane repugnare. Cf. Vitruv., III, 2 et 3. IV, 1—9.

Neque qui Beckeri argumenta l. l. pag. 445, exposita accurate perpenderit, negare facile audebit, basilicam Constantini eodem loco, quo nunc ruinae illae conspiciuntur, fuisse exstructam. Quare viri docti illi non dubitant, haec ipsa rudera pro basilicae Constantinianae habere reliquiis. Quam sententiam etiam eo egregie confirmari putant, quod numus Maxentii, qui Constantinianam basilicam exstruxit², inventus sit in ipsius operis parte ea, quae anno 1828 aerae nostrae collapsa est.

¹ Nibby: Foro Romano, via sacra. Canina: Indicazione Topograf., pag. 81. Bunsen: Beschreibung der Stadt Rom., III, 2, pag. 295 et seq. Becker: Handbuch der röm. Alterth., I, pag. 442 et seq.

² Aurel. Vict., Caes., XL, 26: « Adhuc cuncta opera, quae magnifice construxerat (Maxentius) — basilicam, Flavii meritis Patres sacravere. »

Attamen mihi et argumenta modo prolata accurate examinanti et ichnographiam basilicae illius Constantinianae iterum iterumque consideranti persuadere non potui, veram esse virorum doctorum de hoc aedificio sententiam. Etenim numo illo Maxentii vix aliud quid probari poterit, nisi aedificium illud Maxentio non antiquius esse, nequaquam vero, idem ab eodem Maxentio aedificatum esse, cujus numus in illo fuerit inventus. Nam quum procul dubio priorum principum numi, uti etiam nunc fit in omnibus fere terris, etiam post mortem valerent eorum, quorum imagines repraesentarent, haud dubie etiam Maxentii numus posterioribus quoque temporibus in hominum manibus versari atque casu quodam fortuito cum caementis in murum, dum exstruitur, inferri potuit. Ichnographiam autem consideranti illud maxime mihi movit dubitationem, quod et muri et pilae tantam habent molem, quantam vix invenias in aedificiis a Constantino M. extructis, facile vero in iis, quae Justiniani vel Caroli M. facta sunt temporibus. Etenim basilicae Vaticanae muri tempore Constantini exstructi palmum octavum crassitudine non superant 1. Qui vero in his ruinis conspiciuntur parietes et pilae crassitudine modum Constantini tempore usitatum longe excedunt. — Accedit etiam, quod neque areae symmetria neque maximae januae situs in hoc aedificio conspicuus antiquis basilicis convenire videtur. Nam aditum quidem maximum basilicarum constat semper ad eum locum publicum spectasse, unde plurimi homines ingressuri esse crederentur. Quare hujus aedifici aditus maximus, id quod posteriore tempore etiam factum est, in viam sacram, quippe locum publicum et frequentissimum, patere ibique vestibulum exstrui debebat. Area autem ejusdem aedificii symmetriam ostendit, in areis basilicarum nunquam conspicuam. Etenim Vitruvius diserte basilicarum latitudinem non minorem quam ex tertia non majorem quam ex dimidia longitudinis parte constitui jubet. Itaque hoc aedificium quum 300 pedes longum esset, latitudinem universam non 230 sed 187 ½ pedum, vel si eam ex tertia longitudinis aestimaveris, non ampliorem quam 136 4 pedum postulabat. Quae quum ita sint, virorum doctorum de hoc aedificio sententiam equi-

¹ Cf. Ciampini librum, De aedificiis sacris a C. M. constructis, pag. 34, 6. Octo palmi aequales sunt 6 pedibus.

dem amplecti non possum; imo et murorum crassitudo et aditus maximi situs, et apsides, medium aedificii spatium fere aequantes atque imaginibus christianis ornatae, denique totius aedificii habitus mihi persuadent, quae basilicae Constantinianae rudera habentur, potius ecclesiae Christianae VII vel VIII saeculo exstructae esse reliquias. Cui sententiae etiam Bunsenius quodammodo assentitur, quum rudera basilicae Constantinianae recentiorum aedificiorum imprimis sacrarum aedium exemplum esse dicat ¹.

§ III. — De ecclesia S^u Andreae in Barbara, quae basilica Siciniana fuisse creditur.

Basilica S^a Andreae in Barbara, quae medio fere saeculo XVII, Romae adhuc salva exstabat, nunc vero diruta est, a Ciampino (Vetera monumenta, tom. I, pag. 242), et post illum ab aliis (Kugler, Kunstblatt, 1842, No. 84, pag. 334, 1), antiqua illa, quae ab Ammiano Marcellino², commemoratur, basilica Siciniana fuisse creditur. Quam sententiam etsi nullis veterum testimoniis stabilire potuit Ciampinus³, tamen veram esse statuit cum propter basilicae formam, quam retineret, tum propter antiquitatem, tum etiam ob viciniam Liberianae basilicae (t. l. pag. 24, § 2). Haec autem argumenta tanto accuratius examinari oportet, quum, si quid valerent, singulare quoddam veterum basilicarum in medium proferretur exemplar. Itaque primum basilicae illius formam, deinde antiquitatem, postremo

¹ Vid. Beschreibung d. Stadt Rom., III, 1, 291. Wenige Ruinen des Alterthums haben einen so grossen Einfluss auf die neuere Baukunst, namentlich der Kirchen geübt, wie schon St. Peter zeigt.

² Ammianus Marcellinus in lib. XXVII, 3, 13 (Valentinian. et Valens), haec habet de concertatione inter Damasum et Ursinum de episcopatu adipiscendo orta: « Et in concertatione supera» vit Damasus, parte quae ei favebat instante, constatque, in basilica Sicinini, ubi ritus chris» tiani est conventiculum, uno die centum triginta septem reperta cadavera peremptorum. »

³ L. l., pag. 244, 2: « Unicum (Joannis Lucii) testimonium tanti habui, ut auctores plurimos duxerim evolvendos, magna spe fultus, id (testimonium de basilica Siciniana) aliquando repertum iri: quaerentem tamen huc usque fefellit spes ita praecox; nec aliquid satis certum inventum est, praeter nonnulla, quae mecum qua lectitando qua meditando attentius revolvens, tenuem obscurissimae rei lucem afferre posse arbitratus sum. » Jam sequitur argumentorum sapra allatoram expositio.

situm examinabimus. Qua in re ita versabimur, ut quoad fieri possit, in exponendis Ciampini argumentis ipsius auctoris utamur verbis, ne quid temere aut immutavisse aut dissimulavisse videamur. Hic igitur ichnographiam basilicae Andreanae ab ipso tomo I Monumentorum, tab. I, fig. 3, exhibitam a nobis autem tab. VI, fig. 5, repetitam his verbis descripsit, l. l., tom. 1, pag. 9, 1: « Istius basilicae longitudo est palm. 85, latitudo vero • 65, diameter 28. Ejusdem apsidis, quae lit. A denotatur, et retracto • anno (1689) diruta fuit (chordae longitudo) 24. Porticûs (in aditu po-» sitae) longitudo 68, latitudo 23. Tres in quolibet latere habet fenestras: • singularum latitudo palm. 15, altitudo sesquialtera, tres istarum ad meridiem versae muro clausae sunt. — Porticus occidentem hibernum respiciens, quatuor habet januas, quarum prior septentrionem versus, aliis tribus minor est. In angulis quoque geminae aliae patebant, sicut Orthographia demonstrat in dicta tabula fig. 4. Super porticum aderant Quatuor fenestrae, superque tectum porticus tres, quarum mediae iminet fenestra orbicularis.

Haec autem basilicae Andreanae descriptio ejusmodi est, ut qui basilicarum descriptionem vel nostram ex ipsis fontibus derivatam, vel etiam ipsius Ciampini, quam dedit l. l., tom. I, pag. 7, 2. probaverit, hanc aedem antiquam esse basilicam, nullo modo possit concedere. Quum enim uti et ipsi demonstravimus et Ciampinus exposuit, in basilicis porticus deesse nequaquam potuerint, quumque ob ipsas porticus basilicae oroni vocitatae sint, non video, quomodo Ciampinus huic aedi, porticu plane carenti, formam antiquae basilicae tribuere potuerit. Nam neque porticus vel potus vestibulum undique januis instructum, quod fuit ante basilicae januam, neque apsis e regione aditus collocata, ullo modo testari possunt, Sancti Andreae aedem olim basilicam forensem fuisse.

Neque magis probare possum, quod Ciampinus, l. l., tom. I, pag. 9, 2, et pag. 243, 2, existimavit, basilicam illam ab Ethnicis exstructam ¹, sed a Constantino M. Christianis traditam fuisse. Nam ut concedam, quod mihi quidem parum credibile est, e basilicis forensibus unquam factas

^{1 «} Supra dicta architectonica praecepta animadvertimus in basilica Siciniana ab Ethnicis constructa. »

esse ecclesias sive templa christiana, tamen Andreanam basilicam a Constantino M. Christianis traditam esse, ideoque jam ante Constantinum aedificatam fuisse, neque Ciampinus neque alius quisquam probavit. Etenim qui olim in illa basilica legebantur versus ab Anastasio bibliothecario in *Vita Simplicii Papae* servati atque a Ciampino, *l. l.*, pag. 245, 1, repetiti nihil suppeditant, quo moveri possimus, ut illam aedem Simplicio antiquiorem esse credamus. Sunt autem hi:

Haec tibi mens valide decrevit praedia, Christe,
Cui testator opes detulit ille suas.
Simpliciusque Papa sacris coelestibus aptans
Effecit vere muneris esse tui.
Et quod Apostolici deessent limina nobis
Martyris Andreae nomine composuit.
Utitur hac haeres titulis ecclesia justis
Succedensque domo mystica jura locat.
Plebs devota veni, perque haec commercia disce
Terreno censu regna superna peti.

Quorum versuum sensus hic mihi esse videtur. Testator, cujus nomen non additum, detulit opes suas « haec praedia, » hoc est domum suam, Christo, et Papa Simplicius dedicatione aedis in honorem sancti Andreae Martyris effecit, ut domus testatoris « sacris coelestibus » adaptata vere munus Jesu esset. Hinc igitur, ni fallor, apparet, hanc aedem sacram ex testatoris cujusdam domo factam atque in honorem Sancti Andreae Martyris a Papa Simplicio dedicatam esse, neque ulla ratio in promptu esse videtur, cur eam Simplicio antiquiorem putemus. Quare statuere non dubitamus, basilicam Sancti Andreae anno demum 468 p. C. n. dedicatam esse. Cf. Ciampini, l. l., pag. 242, 1, ubi male 643, p. C. n. legitur.

Quum vero quae huc usque disputavimus satis declarare videantur,

¹ Infra imaginem, tab. LXXVI, a Ciampino exhibitam recte aptans, in contextu male aptas.

² Ita haec verba recte infra imaginem, tab. LXXVI, in contextu Ciampini male haec ecclesiae.

³ Haeres aut nominis Martyris aut *opum testatoris*, etenim ecclesia nova quodammodo opes testatoris haereditate accepit.

^{*} Pro censu legitur infra imaginem sensu.

errare eos, qui Sancti Andreae in Barbara ecclesiam Papa Simplicio antiquiorem habeant, eamque basilicam Romanam forensem, atque adeo basilicam Sicinianam fuisse credant, non est, quod uberius inquiramus, num basilica Sancti Andreae eodem loco, quo olim forum Esquilinum fuit, exstructa atque ibidem etiam basilica Siciniana a aedificata fuerit. Qua de re quae proposuit Ciampinus, l. l., pag. 245, 2, ea nullis veterum testimoniis corroboravit; quare ne haec quidem pro certis exploratisque haberi possunt.

§ 1v. — De basilica Treverica.

Treviris sunt ingentes parietinae aedificii a Romanis, ut videtur, exstructi, quae ab Alexandro Wilthemio ineunte saeculo septimo decimo in libro manuscripto, qui inscribitur *Luxemburgum Romanum*, his verbis describuntur: « Moles quadrangula, orienti atque occidenti latera longissime prae-

- tendit. Septentriones opus semicirculare ad faciem maximae turris
- prospectat meridiem murus saxeus, cum reliqua lateritia undique as-
- » surgant. Altitudo operis una ubique 114 pedum, crassitudo muri pedes
- ▶ 10. In summo per quatuor angulos turriculae quadratae seu speculae
- interjecta ambulatione subdivali pinnata, in ipso excavata muro, statua-
- » rum pergrandium loculis passim distincto. Patentissima latera arcuata
- » fenestris novenis geminata serie auras olim transmittebant; nunc murus
- 20100122 201010 801111111 20110 20110 20110 20110 20110
- » caementitius implet. Aditus quondam in molem unicus, ita retractus, ut
- » aegre pateret equiti, donec Joannes Schönbergius princeps non absque
- multa opera laxavit, ut rhedae invehi possent. Archiepiscopo autem
- Philippo Christophoro dejectum latus unum et pars operis posterior.
- » Tunc quoque intus detecta haec : per mediam aream fodiebant operae;
- videre pavimentum vario marmore, tota paene area, qua ad aquilo-
- nem, diffusum : nam areae pars australior muro sejuncta ingentem contine-
- » bat cloacam, pedibus 30 depressam. Item in ea parte, in qua pavimentum,
- puteus artificio memorabilis, lapidibus quippe singulis in rotunditatem

Basilicam Sicinianam esse eandem basilicam sacram, quam hodie « basilica Santa Maria Magiore » appellant, docuit Urlichs, Beschreibung der Stadt Rom, III, pag. 213 et seqq.
 Tome XXI.

sesquipedali diametro pertusis, et serie perpetua invicem deorsum junctis. Ad puteum formix, seu sordium receptaculum, multo plenum cinere. Semicircularem quam dixi ingentem turrim murus subterraneus a reliquo molis corpore secernebat; quo perfracto deventum in cellam, cujus forníx nec muro altius se tolleret, nec omnem turris ambitum expleret, spatiis quippe hinc inde decempedalibus relictis. In dextro cellae latere arca e saxo et altera in latere laevo pari intervallo a se discretae, tantaeque ut virum magnum stantem commode acciperent. His specie et magnitudine pares quinque aliae cellae medio aequalibus in orbem spatiis sejunctae. Haec intra molem. Ab occasu projectum aliud ingens opus in circuli dimidium; nec materie nec specie moli dispar. Altissimum complectens puteum. Ad ortum, equile nunc principis, cujus fundamenta parantibus occurrere aquaeductus subterranei vestigia. Alibi circa molem plurimae murorum ruinae, quas excidere peni-» tus Lotharius et Philippus Christophorus archiepiscopus anno 1625. » Eandem molem, qualis nunc est, descripsit nuper Steiningerus in libro, qui inscribitur: Die Ruinen am Altthore zu Trier, isque, pag. 47, refert, episcopos Trevericos quondam cellis subterraneis in turri semicirculari inventis pro carceribus usos esse, in quibus qui ipsis a civitate traditi essent maleficos asservandos curavissent. Quae res Steiningerum commovit, ut hoc aedificium, quod quum neque Curiae neque alii aedificiorum generi a Vitruvio descripto simile videretur, basilicam fuisse judicaret. Quam sententiam etiam eo confirmari posse putavit, quod aedificii longitudo 212 pedum, latitudo 92 pedum 1, denique turris apertura in fronte 60 pedes continens optime cum Vitruvii de basilicarum forma praeceptis congrueret 2. Eandemque sententiam etiam alii viri docti, veluti Kuglerus

¹ Quast, in libello: Die Basilika der Alten, pag. 10, basilicae Trevericae ambitum ita definivit: « Es ist mit Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dass der ganze colossale Raum von 88 Fuss lichter Breite bei der doppelten Länge (176 F.) und 100 Fuss Höhe nur ein einziges Schiff gebildet habe. »

² Steininger, Die Ruinen am Altthore zu Trier, pag. 47: Verbindet man hiermit die Angabe des Weihbischoffs Enan (vid. Wittenbachs Abhandlungen über die trierschen Alterthümer in der Treviris, 1 Jahrgang N° 4) aus dem Anfange des sechzehnten Jahrhunderts, dass in diesem Gebäude etliche Löcher und schwere Gefängnisse gewesen seien, in welchen man die Verbrecher, welche von der Stadt dem Erzbischoffe überliefert worden — so glaube ich, dass man die Behauptung wagen dürfe, dass

et Quastius ¹, amplexi sunt, id quod jure mireris, si debilissima esse Steiningeri argumenta mecum intellexeris. Nam primum quidem, quod ille dicit, opus Trevericum neque pro Curia neque pro alio aedificio apud Vitruvium descripto haberi posse, hinc non efficitur, eam basilicam fuisse, siquidem praeter illa, quae Vitruvius recensuit, aedificiorum genera posteriori tempore etiam alia, Vitruvio nondum cognita, exstitisse perquam credibile est. Itaque tum demum recte procederet Steiningeri argumentatio, si probavisset, molem Trevericam ipsius Vitruvii temporibus exstructam esse. Hoc autem vel ideo probari nequit, quod qui in illa repertus est later crucis figura ornatus ² satis manifesto docet, eam ante Constantinum Magnum non esse conditam.

eque pluris faciendum est alterum argumentum, quod a carceribus reverico aedificio quondam inventis petitum est. Quod quidem argumentum tum demum esset accommodatum, si probavisset Steiningerus, primum quidem, in basilicis omnino carceres fuisse, deinde, qui in opere Treverico reperti sunt carceres, eos ab ipso operis auctore esse repetendos. Quorum neutrum est a Steiningero demonstratum.

Itaque levissima sunt, quae Steiningeri sententiam commendare videantur, argumenta, gravissima autem, quae ei repugnent. Nam quod opus illud Trevericum unam tantum eamque angustam portam habere dicitur, quod que porticuum ne vestigia quidem neque in solo neque in muris reperiuntur³, ea ita comparata sunt, ut de basilica vix cogitari liceat. Nam quae negoti is exercendis et frequentissimo commercio exstructae essent basilicae, profecto compluribus et amplissimis portis carere non potuerunt; neque Porticibus unquam caruisse basilicas, jam supra demonstrasse mihi videor.

das Gebäude eine Basilika war. Man lasse den südlichen Thurm aus demselben weg, und schliesse das Rechteck durch eine gradlinige Mauer, bemerke dann, dass die Höhe zu den Angaben Vitruvs über die Curie nicht passt, so glaube ich, dass sich nichts mehr ausser der Basilica auffinden laesst, was einen Vergleich mit unserem Gebäude aushaelt.

Vid. Kugleri tractatum: Der röm. Basilikenbau nacher entwickelt nach d. Resten der antik. Basilika zu Trier. Kunstblatt. 1842, No 84-86. — Vid. Quast, Die Basilika der Alten, pag. 10.

^{*} Kunstblatt, No 73, 1844. Trier: An der oestlichen Seitenmauer der hiesigen Basilica hat man einen Roemerziegel mit christlichem Krhuzeszeichen gefunden.

⁵ Vid V. Quast: Die Basilika der alten, pag. 10.

Supersunt etiam alia, quae ad infirmandam Steiningeri sententiam afferre possim; sed missa ea faciam, quum vel ea, quae supra scripsi, sufficere videantur.

§ v. — De basilica Vicentina.

Ex omnibus aedificiis, quae antiquae basilicae esse creduntur, unum illud, quod Vicentiae in loco publico, Piazza de' Signori appellato, exstructum nomine Palagio della Ragione, Palais de justice, nuncupatur, jure suo pro basilica haberi videtur. Nam qui inspexerit ejus palatii descriptionem et imagines ab Aenea Arnaldo 1 propositas, is facile illi viro docto assentietur, eam antiquam esse basilicam. Quam sententiam ut et situ et forma et usu palatii confirmari appareat, jam Arnaldi descriptionem paucis repetemus, atque simul ea, quae in eo palatio nostrae de forma basilicarum sententiae minus favere videbuntur, ita explicare studebimus, ut recte cum illa conciliari posse videantur.

Sita est basilica Vicentina inter duo loca publica ita quidem, ut alterum ejus longum latus meridiem versus in forum piscatorium (Piazza della Piscaria), alterum septentrionem versus in forum principum (Piazza de' Signori) vergat. Breve ejus latus orientale Palatio Praetorio adjacet, occidentale vero in viam ad ecclesiam metropolitanam ducentem spectat.

Forma basilicae secundum Vitruvii praecepta exstructae oblonga est, his proportionibus: Medium spatium est longum pedes centum et sexaginta, latum septuaginta pedes, porticus inferiores et superiores simplices medium spatium undique cingentes latae pedes viginti duos, altae cum crassitudine tecti concamerati pedes quatuordecim. — Medium spatium paulo aliter, atque Vitruvius praecepit, comparatum est. Nam altitudo ejus in duas partes ita est divisa, ut ejus inferior pars, altitudinem porticuum inferiorum aequans, pertecta reperiatur concamerationibus, quae

¹ Vid. Enea Arnaldi : Delle basiliche antiche, principalmente di quella di Vicenzia. Vicenzia, 1764, 4.

duobus ordinibus pilarum in longitudine positarum sustinentur. Altera vero medii spatii pars supra concamerationes est posita, atque inter superiores porticus plane libera et vacua tectoque forma hemicyclio, quod pariete, in superioribus porticibus exstructo sustinetur, pertecta est. Atque haec interni spatii comparatio etiam porticuum formam videtur immutavisse. Nam quae inferiori basilicae parti concamerationibus pertectae desuper immitti non potuit lux, eam a latere per porticus intrare oportuit. Quare porticuum latera in publicum vergentia non muris clausa, sed intercolumniis luci immittendae aperta esse debebant. Quae autem inferioribus porticibus concessa esset forma, ea superioribus porticibus denegari non potuit, nisi violatis symmetriae legibus. Quam ob rem etiam superiores porticus in publicum vergentes apertae esse debebant. Quo factum est, ut quum superior medii spatii pars ampla porticuum parietibus externis careret, interna porticuum intercolumnia muris explerentur, ideoque parietes exstruerentur internum spatium cingentes 1. Quare porticus basilicae Vicentinae Arnaldo non intus sed extrinsecus exstructae esse videbantur. Lux autem mediano spatio superiori desuper per fenestras rotundas parietum porticibus impositorum immittitur. Porticus vero lateris orientalis, quippe Palatio Praetorio adjuncta, quodam modo obtecta neque extrinsecus conspicua est. Quam ob rem etiam spatium, quod in eadem porticu continetur, singulari usui destinatum est. (Vid. tab. VI, fig. 2.)

Aditus in internum spatium inferius hac nostra aetate reperiuntur quatuor, bini ab utroque latere longo, quibus antiquis temporibus singuli ab utroque latere brevi additi videntur fuisse.

Scalae vero in superiores basilicae partes ducentes in extrema parte occidentali utriusque porticus longae ad parietem interni spatii collocatae sunt. — Tecta porticuum sunt plana atque cancellis circumdata statuisque ornata, tectum autem medii spatii semicirculari forma atque plumbo coopertum.

Denique de usu basilicae si quaeris, ejus spatia inferiora mercatoribus destinata ubique tabernas et horrea continent, excepta porticu orientali,

⁴ Vid. Arnaldi: Delle basiliche antiche, pag. 54. Tutte le parieti, che circondano la gran sala..

in qua telonium (La dogana, LA DOUANE, die Zolleinnahme) inest; superius vero internum spatium (magnus oecus, ampla aula) juridicundo dicatum est.

Jam vero quae huc usque de basilica Vicentina relata sunt, si cum Vitruvii de basilicarum structura praeceptis comparaverimus, facile intelligemus, et situm ejus in calidissimo fori loco, et usum ejus mercatoribus maxime destinatum, et vero etiam formam oblongam pariter atque porticus medianum spatium cingentes, et ipsum medium spatium et negotiis causisque agendis optime accommodatum, nobis suadere, ut cum Arnaldo hoc Palagio della Ragione pro antiqua basilica habeamus. Etsi enim non omnes partes, quas hodie in illo aedificio conspicimus, antiquas esse contendere licet, quum et porticuum mediique spatii tecta et scalae atque reliquae partes ligneae ter ambustae ter restitutae ¹ et ipsae porticus anno 1496 vetustate collapsae ² auctore Andrea Palladio saeculo XVI refectae sint, tamen credibile est, haec omnia secundum primam operis ichnographiam denuo esse exstructa ³.

Cui sententiae neque hoc obstare videtur, quod hanc basilicam non prius quam anno 1222, p. C. N., commemoratam invenimus. Nam antiquissimum esse hoc aedificium his duobus argumentis probatur, primum, quod jam illis temporibus palatium vetus appellatum est 4; deinde quod in illo ipso aedificio inde ab antiquissimis temporibus sancti Vincentii, urbis Vicentinae patroni, sacra semel quotannis celebrantur, qua re indicari videtur, Sanctum Vincentium in locum ethnici cujusdam numinis (deorum enim arae aut propter sacra ante judicia facienda pro tribunalibus, aut propter pietatem erga deos in porticibus antiquarum basilicarum poni solebant 5,), a Christianis esse suffectum 6. Quae quum ita sint, etiamsi tem-

¹ Anno 1262, vid. Arnaldi, l. l., pag. 24 et seq. Anno 1291, vid. Arnaldi, l. l., pag. 26. Anno 1444, cf. Arnaldi, pag. 27.

² Cf. Arnaldi, l. l., pag. 29.

⁵ Cf. Arnaldi, l. l., pag. 86: L' invenzione de' Portici — era obligata di non sorpassare certi immutabili confini, prescritti dal corpo antico della basilica, etc.

⁴ Cf. Arnaldi, l. l., pag. 23.

⁵ Vid. supra, lib. II, cap. III, § 4.

⁶ Cf. Arnaldi, l. l., pag. 55: Era inveterato pio costume, come tuttora s' osserva, di celebrare ogn'anno nel giorno della festività di S. Vicenzo, Protettore principale della Cità, una solenne messa

pus, quo basilica exstructa sit, certo definiri non possit, tamen verisimile est, Romanum illud opus esse a Gothis Longobardisque conservatum.

Ceterum nemo non videt, hanc Vicentinam basilicam propterea esse memorabilem, quod primum quidem suo exemplo docet, fuisse antiquas basilicas exedrae expertes, deinde quod demonstrat, veteres nequaquam exedram vel apsidem desideravisse, ut quae judicia perturbare possent, hominum negotiantium turbae a judicii loco arcerentur. Nam nescio an nullo modo commodius utrique basilicarum fini, mercatui et juridicundo, inserviri potuerit, quam illo modo, quo videmus Vicentinos basilica sua usos esse, hoc est eo, ut mercatum in inferiore spatio positum tecto fortissimo a judiciis in amplissimo atque dilucido loco superiore habitis sejungerent. Quae omnia aliquid momenti habere videntur ad confirmanda ea, quae supra ex antiquis scriptoribus de basilicis collecta retulimus.

nella nostra basilica. L'origine di si lodevole istituto, si dice nell'accennato decreto, ch'ella sia antichissima.

LIBER TERTIUS.

DE CHRISTIANORUM BASILICIS.

INTRODUCTIO.

Jam inde ab initio fere saeculi quarti aerae christianae in Occidentis maxime terris novum rursus exstitit basilicarum genus. Nam Constantinus Magnus et qui illi successerunt Imperatores Romani praeter Julianum paene omnes multas ecclesias christianas exstruendas curaverunt, quarum plerisque inditum est nomen basilicarum. Quod quidem basilicarum genus quum ad nostra usque tempora conservatum clarissimas Christianorum ecclesias in se contineat, non mirum est, multos exstitisse viros doctos, qui in pervestiganda et explicanda ejus natura singularem operam collocarent. Qui viri licet magnam et doctrinae et diligentiae laudem promeruerint, tamen rem non ita profligarunt, ut nulla prorsus relicta sit dubitandi et disceptandi materia. Nam quamquam de structura basilicarum recte pleraque atque ita disputata sunt, ut facile possis in iis acquiescere; de origine tamen et de nomine basilicarum quae ab illis viris traduntur, ea mihi quidem non ex omni parte satisfecerunt. Quapropter me quoque operae pretium facturum esse speravi, si collectis iis, quae recte sunt ab aliis praecepta, additisque, quae ipse rectius mihi videor intellexisse, totam materiam ita fuerim complexus, ut accuratissima repraesentetur basilicarum christianarum imago. Quod ut recte fieri possit, primum de forma, deinde de origine, denique de nomine basilicarum dicam; nam ex forma quodammodo origo, e forma et origine nomen videtur judicari posse.

CAPUT I.

DE FORMA BASILICARUM CHRISTIANARUM.

§ 1. — Introductio.

Quae de basilicarum christianarum forma mihi innotuerunt, ea ex duplici fonte manarunt, quorum alter in scriptis veterum, alter in ipsis basilicis antiquis Romae adhuc conservatis continetur. Ex his posterior licet priori ideo sit posthabendus, quod certo probari nequit, antiquissimas basilicas plane non mutata forma nobis relictas esse, tamen multum valet ad confirmanda ea, quae in scriptis veterum traduntur, idemque solus relinquitur ad earum basilicarum, quas nulli libri commemorant, cognoscendas formas. Itaque hanc mihi scripsi legem, ut libris scriptis pro primario fonte uterer, sed monumenta quoque, ubicunque ex re esse viderentur, in subsidium vocarem. Quum autem hoc maxime mihi propositum sit, ut ex forma basilicarum earum originem illustrem, non omnium basilicarum christianarum formas earumque mutationes, quae ab ipsarum origine usque ad nostra tempora factae sunt, sed ea tantum monumenta recensenda mihi putavi, quae prioribus aerae christianae saeculis exstructa esse scimus, quippe quae ad originem basilicarum indicandam vel sola videantur sufficere.

Atque haec eadem causa est, cur neque indicem basilicarum christianarum addiderim, qui eo facilius omitti potuit, quod et Canina (in libro splendidissimo: Ricerche sull' Architettura piu propria dei tempj cristiani) et Bunsenius (Die Basiliken des christlichen Roms) copiosissime et accuratissime de numero atque forma basilicarum christianarum disseruerunt.

Tome XXI. 48

§ 11. — Descriptio formae basilicarum christianarum.

1. Quem supra in basilicis profanis describendis secutus sum ordinem, eundem in christianis quoque ita placet servari, ut primum de ichnographia, deinde de orthographia, tum de symmetria, denique de decore earum dicam.

Et ichnographiam quidem ut recte animo informemus, tenendum est, aream quadrangulam fuisse atque antiquissimis temporibus semper his tribus partibus fuisse compositam, 1° aditu sive vestibulo (τῷ προπώλῳ), 2° atrio sive paradiso (τῷ αἰβρίῳ), 3° templo seu basilica strictiore sensu dicta (τῷ ναῷ); vid. tab. VII, fig. 2.

Quarum quidem partium alia aliam eodem, quem modo indicavi, ordine excipiebat. His autem areae partibus, quas necessarias appellare liceat, postea aliae duae, sed minus illae quidem necessariae, accesserunt, apsidem dico, minori lateri e regione aditus adjectam, et transversam ambulationem ante apsidem collocatam. Unde factum est, ut initio quidem pro partium illarum numero, tria basilicarum quadrangularum genera reperirentur, quorum primum idque rarissimum aditu projecto, atrio et templo (vide ichnographiam basilicae Tyriae, tab. VII, fig. 2, et bas. Sancti Laurentii, tab. VII, fig. 1) alterum, atque illud quidem omnium frequentissimum, iisdem partibus atque apside e regione aditus brevi basilicae parieti adjecta (vid. tab. VII, fig. 6), tertium denique partibus modo commemoratis atque ambulatione inter apsidem atque templum interposita constabat (vid. tab. VII, fig. 4).

Quibus basilicis posteriore tempore etiam quartum genus accessit. Nam recentiorum basilicarum magna pars, veluti Sanctae Mariae trans Tiberim, atrio carebat, atque etiam ex antiquioribus nonnullae, veluti basilica Sanctae Agnetis, basilica Sessoriana sive Sanctae Crucis Hierosolymitanae, basilica Sanctae Mariae in Dominica, quae ab initio atriis instructae, postea iis privatae sunt, cujus rei causa, infra cap. II, demonstrabitur.

Ceterum nonnunquam exedrae vel cultui christiano, ut essent baptisteria, vel usui ecclesiastico, ut essent sacraria, in quibus aut verbi divini ministri meditarentur aut vasa sacra asservarentur, vel vitae ecclesiasticorum privatae, ut in iis habitarent clerici, longis basilicarum parietibus adjecta fuisse traduntur; sed quum illae basilicarum naturam nequaquam immutaverint, non nostrum videtur esse, singulas accuratius pertractare ¹.

Restant vero, de quibus dicendum esse videatur, areae comparationes et symmetriae ejusdemque situs. Sed de prioribus illis vix commode dici poterit, nisi descripta orthographia, ad quam deinceps accessuri sumus; de situ autem hoc unum adnotavisse sufficiat, longos basilicarum parietes plerumque meridiem et septentrionem versus, aditumque maximum orientem ² versus spectavisse, nonnunquam etiam easdem partes pro loci natura aliorsum directas fuisse ³.

2. Jam vero ad orthographiam basilicarum transeuntes, in singulis ejus partibus describendis ita versabimur, ut ab introitu maximo usque ad apsidem pergamus. Et aditus quidem maximus sive primarius aut parva binarum vel quaternarum columnarum projectura, aut amplo vestibulo pertecto, quod latitudinem basilicae aequabat, constabat. Prioris generis exemplar in Sancti Clementis et Sanctae Agnetis basilica (tab. VII, fig. 6), alterius in antiqua basilica Vaticana (tab. VII, fig. 4), in basilica Ostiensi Sancti Pauli, atque in basilica Tyria (vid. tab. VII, fig. 2) habetur. De forma autem columnarum non magis licet certi quidquam constituere, quam de vestibuli magnitudine et ratione interna, quae omnia tum pro loci temporisque ratione tum pro ipsius conditoris arbitrio diversissima fuerunt.

Ex aditus projectura atque vestibulo vel una vel tres portae in atrium ducebant, quod intus aut undique aut tribus certe lateribus porticibus simplicibus instructum 4, in medio subdiali cantharum (piscinam, puteum,

¹ De sacrariis basilicarum, vid. Cancellieri, De sacrariis basil. Vatic.—Bingham., Orig. Eccl., vol. III, lib. VIII.

² Paulin. Nolan., Ep. XXXII, 13, ad Severum: « Prospectus vero basilicae non ut usitatior mos est, orientem spectat, sed ad Domini mei beati Felicis basilicam pertinet, memoriam ejus aspiciens. »

³ Canina, Ricerche, etc., pag. 42, not.

Interdum porticibus atrii clericorum habitacula imposita erant; vid. Paul. Nolan., Poem. nat., X, 53-57:

phialam, **phac*) continebat 1. Solum atrii plerumque splendidis lapidibus stratum, deinde porticuum intercolumnia cancellis, qui hominibus incubituris apti fuisse videntur 2, clausa, denique cantharus nonnunquam variis modis ornatus tectoque columnis fulto munitus fuisse traditur.

Ex atrio porro introitus patebat in templum, primariam basilicae partem, cui tanquam vestibulum praejacebat quarta atrii porticus. Quae si omissa esset, veluti in basilica sancti sepulcri Hierosolymitani, in ejus locum intra templi parietes vestibulum, quod narthecem appellarunt, videtur suffectum esse. Quae tamen ecclesiarum partes quum in basilicis Latinis nunquam, quod sciam, reperiantur, hoc loco videntur praetermitti posse, quum qui plura de iis cognoscere voluerit, adire possit Bingham. Orig. Eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 3, § 4, et cap. 4, § 6. Ex ista autem, quam dixi, porticu sive vestibulo tres vel quinque portae aditum aperiebant ad internum basilicae spatium, quod pro loci amplitudine in utroque longo pariete aut simplicibus aut duplicibus porticibus ornatum ideoque aut tripartitum aut quinque partitum esset. Inferioribus deinde porticibus (κατάγεως στοσί) aliae superiores (ἀνάγεως στοσί) nonnunquam superstructae 3 earumque cólumnis externis, hoc est, medium spatium tangentibus, parietes fenestrati

Porticibus, metanda bonis habitacula digne Quos huc ad Saucti justum Felicis honorem Duxerit orandi studium.

1 Euseb., H. E., X, 4, pag. 380 D: Κρήνας ἄντιαρυς εἰς πρόσωπον ἐπισαευάζων τοῦ νεὼ, πολλῷ τῷ χεύματι τοῦ νάματος τοῖς περιβολῶν ἱερῶν ἐπὶ τὰ ἔσω προϊοῦσι τὴν ἀπόβριψιν παρεχομένας. Paul. Nolan., Ep. XIII, 13: « Vel qua sub eadem mole tectorum geminis utrimque porticibus latera diffundit, quave praetento nitens atrio fusa vestibulo est, ubi cantharum ministra manibus et oribus nostris fluenta ructantem, fastigiatus solido aere tholus ornat et inumbrat, non sine mystica specie quatuor columnis salientes aquas ambiens. » Cf. ejusdem. Paul. Nolan. Ep. XXXII ad Sever., et Canina, l. l., pag. 45, et tab. XXXIII, fig. 5, ejusdem libri.

² Vid. Paul. Nolan., Poem. nat., X, 38-40:

Sed circumjectis in porticibus spatiari Copia larga subest, inter positisque columnas Cancellis fessos incumbere.

3 Vid. Euseb., Vit. Const., 37: 'Αμφὶ δὲ ἐκάτερα τὰ πλευρὰ διττῶν ἀναγείων δὲ καὶ καταγείων δίδυμοι παραστάδες τῷ μήκει τοῦ νεὼ συνεξετείνοντο.— Et Prudent., Passionem Hippolyti: « Ordo columnarum geminus laquearia tecti Sustinet auratis suppositus trabibus. »

impositi erant, qui tectum mediani spatii sustinebant. Qui parietes, si superiores porticus deessent, inferioribus pari modo superstrui atque hoc modo medianum tectum sustinere solebant. Tectum vero medianum plerumque ita comparatum erat, ut cantherii intus conspicerentur, nonnunquam autem splendidissima lacunaria transtris affixa desuper clauderent internum spatium.

Medium vero inter porticus spatium (τὸ ἀνάκτορον), si apsis basilicae nulla esset adjecta, in fine e regione aditus aram (τὸ βυσιαστήριον), sedibus clericorum cancellisque circumdatam continebat. Cujus rei exemplum olim exstabat in basilica Tyria¹ atque etiam nunc cernitur in basilica Sancti Laurentii extra muros urbis Romae sita (vid. tab. VII, fig. 1); neque dubito, quin etiam in aris ante apsidem basilicae Sanctae Agnetis (tab. VII, fig. 6), Sancti Clementis, Sancti Georgii in Velabro (Canina, l. l., tab. XIX, fig. 1), Sanctae Sabinae (Canina, l. l., tab. XXII), ecclesiae monasterii Sangallensis antiquae ² in extremo spatio medio positis ejusdem rei contineantur vestigia.

Tum in eodem spatio medio jam antiquissimis temporibus duo ambones constituti fuerunt, quorum alter evangeliis alter epistolis festis diebus coram populo recitandis inserviebat. Ceterum idem spatium antiquissimis temporibus solis clericis concessum fuisse, laicos autem in porticibus, et viros quidem in septentrionali, feminas in meridionali porticu, stetisse testatur Ammularius, De offic. eccl., III, 2⁵.

Post medium autem spatium e regione aditus maximi plurimis basilicis adjecta est exedra, quae propter hemicycliam formam apsis 4 sive hemicy-

- ¹ Vid. infra 4, et ichnographiam basilicae Tyriae, tab. VII, fig. 2.
- ² Vid. Keller: Grundriss des alten Klosters zu St. Gallen. Zürich, 1844.
- ³ Amm., De Offic. Ecc., III, 2: « In conventu ecclesiastico seorsum masculi et seorsum feminae stant, quod accepimus a vetere consuetudine. » Lib. Pontif., Vit. Symmachi: « Qui fecit oratorium a parte virorum. » Vit. Sergii, I: « Hic fecit oratorium intra basilicam B. Petri apostoli, quae est in parte mulierum. »
- * Isidor., Orig., XV, 8, de apside haec habet: « Absida graeco sermone, latine interpretatur lucida, eo quod lumine accepto per arcum (triumphalem e basilica) resplendeat. Sed utrum absidem an absidam dicere debeanus, hoc verbi genus ambiguum quidam doctorum existimant ». Quam vocis apsidis explicationem vix probabunt, qui cognoverint, apsidem, graece $\dot{\alpha}\psi i\partial\alpha$, significare ligneum rotae circulum, die Radefelge, la jante, deinde concamerationem, fornicem, cf. Henr.,

clium (ἡμαικιλιον, ἡμισφαίριον), propter sedes episcopi ceterorumque clericorum ad ejus parietes constitutas, tribunal sive tribuna (βήμα, chevet, das hohe Chor) appellatur. In apertura apsidis plerumque ara posita est, quae ex omnibus aedis sacrae partibus tanto facilius conspicitur, quum e spatio medio, nisi per aliquot gradus, ad apsidem escendi non possit.

Quae quidem apsis in majoribus basilicis transversa ambulatione (nef en travers, Querschiff) universam basilicae latitudinem modo aequante modo superante 2 ab oblongo spatio sejungitur. Quod ubi factum est, ara nunquam in apside, sed in transversa ambulatione, at sedes episcopi semper ad medium apsidis parietem, reliquorumque clericorum sedes ad ejus latera positae reperiuntur. Quo autem facilius ambulatio transversa adiri possit, paries basilicae e regione aditus maximi situs ita perforatus est, ut fornices inde orti latitudini porticuum atque mediani spatii fere aequales aptissimum ad illam patefaciant accessum. Ex quibus qui in medio spatio exstructus est fornix a Ciampino arcus triumphalis appellatur, haud dubie, quod per illum pompae festae ad aram sedesque clericorum solerent intrare.

3. In symmetriis autem basilicarum constituendis ipsi architecti tanto versati sunt arbitrio, ut perpauca sint, quae pro certis proponere liceat. Ac primum quidem constat, primarium basilicarum spatium, quam basilicam strictiore sensu appellare liceat, oblongam esse domum simplici vel duplici porticuum ordine instructam; deinde ambulationem transversam ita esse comparatam, ut ejus latitudo basilicae latitudini nunquam sit minor; tum apsidis sive hemicyclii intervallum sive aperturam non quidem, uti vulgo dicunt, internum spatium medium, arcus tamen triumphalis intervallum latitudine aequare; denique apsidis introrsus curvaturam ex

Stephan. Thes. ling. gr., in hoc verb. Neque iidem, quam Isidorus proposuit scripturam vocis absidis probandam esse censebunt. Illud vero, in quo haesit grammaticus, utrum apsis an apsida scribendum sit, non magni facient, qui cognitum habent, posteriores Graecos terminationem nominativi — ι ; saepissime in $\iota \partial \alpha$ mutavisse, v. c. $\dot{\epsilon} \lambda \pi \dot{\iota} \dot{\epsilon} = \dot{\epsilon} \lambda \pi \dot{\iota} \dot{\epsilon} \alpha$ spes, ita $\dot{\alpha} \psi \dot{\iota} \dot{\epsilon} = \dot{\alpha} \psi \dot{\iota} \dot{\epsilon} \alpha$. Unde patet, utramque formam Isidori temporibus facile usitatam fuisse.

¹ Isidor., Orig., XV, 4, de tribunali haec exposuit, sed uti saepius male: « Tribunal eo, quod inde a sacerdote *tribuantur* praecepta vivendi. Est enim locus in sublimi constitutus, unde universi conspici possint. Alias tribunal a tribus denominatum, quod ad illud tribus convocentur. »

² Vid. ichnographias in tab. VII, fig. 5 et 4, conspicuas.

dimidia intervalli, quod est in fronte apsidis, factam esse solere. Reliqua omnia, veluti porticuum et mediani spatii latitudinem, oblongae domus, atrii et vestibuli longitudinem, diversissima fuisse, ex tabula hoc ipso loco subjecta facillime cognosci potest.

SYMMETRIAE Basilieur. Chrustianar. ex ichnographiis apud Caninam (Riccrehe, etc.), propositis descriptae.		Deallies & Agne- tic.	Besilien S. Cle- mentis.	Baeilien S. Puuli Ostionsia.	Besilica Vationna.	Basilica S. Mariae trans Tiber.	Besilica S. Marioe Mojoris.	Rectosia S. Chry- sogoni.	Basilies S. Cruels Illerosolym.	MRTRA Gallica.
Universa aedificji longitudo		50 1/6	34 1/2	208	212	78 1/4	94	60	70	metra gall.
Templi τοῦ ναοῦ (Longitudo	21 2/3	19	93	90 1/4	47 1/2	71	40	29	metra gall.
	Latitudo	171/4	131/2	67 4/8	67	35 º/s	33	25	24 1/2	metra gall.
	Porticus inter	41/5	21/2.4.	10 1/2	10	94/5	8 3/5	7	71/2	metra gall.
	Portic. ext. cum pariete	_	_	11 1/2	12	-	_	_	_	metra gall.
	Medium spatium	9	B 1/2	24	23	15 4/8	151/2	11	91/2	metra gall.
Arcus triumphalis .	Intervalium	_	_	19 1/2	18	19	14	81/2	7%	metra gall.
Apsidis	Intervallum in fronte	71/2	41/4	191/2	18	121/2	14	8	142/3	metra gall.
	Introrsus curvatura	3 3/4	21/8	8 ¹ /s	9 1/2	6 1/3	7	4	8 2/3	metra gall.
Transversae ambula- tionis	Longitudo	_	-	28 1/2	20 1/3	19	7 1/2	8 %	8	metra gall.
	Latitudo	-	_	71 1/2	90 2/3	35 a/s	33	25	24 1/2	metra gall.
Vestibuli interni	Longitudo	41/4	_	-	_	-	_		8	metra gall.
Atrii universa Atrii porticuum . impluvii	Longitudo	15 1/2	141/2	67 4/5	81	_	-	-	23 4/5	metra gall.
	Latitudo	41/4	8	121/8	12	-	_	-	_	metra gall.
	Latitudo	9	7 1/5	43 %	43 1/2	_		_	-	metra gall.
Vestibuli externi	Longitudo	41/4	_	И	10 1/2	101/2	7 1/2	742	-	metra gall.
Projecturae aditus	Longitudo	1	11/3	_	1 5/6	1 3/6		-	_	metra gall.
	Latitudo	34/5	21/2		19 4/2	21/3	_	-	_	metra gall.

4. De decore christianarum basilicarum complura sunt, quae disputari possint. Nam uti earum solum ac parietes variis ac splendidis fulgebant lapidibus, ita lacunaria et columnae multo splendebant auro. Nec minori imagines in parietibus pictae illis fuerunt ornamento. Sed ut etiam clarius appareat, quanta olim fuerit basilicarum christianarum magnifi-

centia, duo ejus rei proponam exempla, alterum primi, quod supra distinxi, alterum secundi generis, basilicam Tyriam dico atque eam, quae olim in sepulcro Jesu Christi, Domini nostri, exstructa Hierosolymis fuit, quorum utrumque legitur apud Eusebium; vid. H. E., X, 4, pag. 380, ed. Vales. et Vii. Const., III, 25. 33. 35. 36. 38. 39. Quarum quidem basilicarum prior nunquam, quod sciam, basilicae nomine notata est; attamen quum, quae Eusebius de ea narravit, plane congruant cum forma illarum ecclesiarum, quae inde a Constantino M. basilicae appellatae sunt, recte mihi videor etiam Tyriam ecclesiam a Paulino, episcopo Tyrio, circa annum 313, p. C. N., exstructam inter christianas retulisse basilicas. Quae autem Eusebius de hac ecclesia narravit, ea fere huc redeunt ¹.

¹ Euseb., H. E., X, 4, pag. 380 et seq. Ούτος ὁ νέος ἡμῶν καὶ καλὸς Ζοροβάβελ (Paulinus Tyriorum episcop.) τὴν πεσοῦσαν (devastatam ecclesiam) ἐξήγειρεν, καὶ στολὴν οὐ τὴν ἐξ ἀρχαίου παλαιὰν αὐτῷ περιτέθεικεν. Ταύτη δ' οὖν πολὺ μείζονα τὸν χῶρον ἄπαντα περιλαβών, τὸν μὲν ἔξωθεν ὼχυροῦτο περίβολον τῷ τοῦ παντὸς περιτειχίσματι, ὡς ἀν ἀσφαλέστατον εῖη τοῦ παντὸς ἔρχος. Πρόπυλον δὲ μέγα καὶ εἰς ὕψος ἐπηρμένον πρὸς αὐτὰς ἀνίσχοντος ἡλίου ἀκτῖνας ἀναπετάσας, ήδη καὶ , τοῖ; μακρὰν περιβόλων έξω ἰερῶν ἐστῶσι , τῆς τῶν ενθον παρέσχεν ἀφθονίαν Βέας. — Εἴσω δὲ παρελθόντι πυλῶν , οὐκ εὐθù; ἐφῆκεν ἀνάγνοις καὶ ἀνίπτοις ποσὶ τῶν ενθον έπιβαίνειν άγίων. Διαλαβών θὲ πλεΐστον ὄσον τὸ μεταξὺ τοῦ τε νεὼ , καὶ τῶν πρώτων εἰσόθων , τέταρσι μὲν πέριξ ἐγκαρσίοις κατεκόσμησεν στοαίς · εἰς τετράγωνόν τι σχῆμα περιφράξας τὸν τόπον , κίσσι πανταχόθεν ἐπαιρομέναις · ὧν (sc. κιόνων) τὰ μέσα (id est intercolumnia) διαφράγμασι τοῖς ἀπὸ ξύλου δικτυατοῖς ἐς τὸ σύμμετρον ήκουσι μήκους, (hoc l. altitudinis) περικλείσας, μέσον αϊθριον ήφίει είς τὴν τοῦ οὐρανοῦ κάτοψιν, λαμπρὸν καὶ ταῖς τοῦ φωτὸς ἀκτῖσιν ἀνειμένον ἀέρα παρέχον · ἱερῶν δὲ ἐνταῦθα καθαρσίων ἐτίθει σύμβολα, κρήνας αντικρυς είς πρόσωπον έπισκευάζων τοῦ νεὼ, πολλῷ τῷ χεύματι τοῦ νάματος τοῖς περιβόλων ίερῶν ἐπὶ τὰ ἔσω προϊούσι τὴν ἀπόρριψιν παρεχομένας. Καὶ πρώτη μὲν ἐισιόντων αὐτη ἡ διατριβὴ κόσμον όμοῦ καὶ ἀγλαΐαν τῷ παντὶ, τοῖς τε τῶν πρώτων εἰσαγωγῶν ἔτι δεομένοις, κατάλληλον τὴν μονὴν παρεγομένη. ᾿Αλλὰ γὰρ καὶ τὴν τούτων Sέαν παραμειψάμενος (Paulinus), πλείοσι έτι μᾶλλον τοῖ; ἐνθοτάτω προπύλοις τὰς ἐπὶ τὸν νεὼν παρόθους ἀναπεπταμένας ἐποίει. Ὑπὸ μὲν ταῖς ἡλίου βολαῖς αὖθις τρεῖς πύλας ὑφ' ἐν καταθεὶς πλευρὸν , ὧν τὸ πολὺ τὰς παρ' έκάτερα μεγέθει τε καλ πλάτει πλεονεκτεϊν τῷ μέση χαρισάμενος, παραπήγμασί τε χαλκοῦ σιδηροδέτοι; καλ ποικίλμασιν άναγλύφοις διαφερόντως αὐτὴν φαιδρύνας: ὡς ἄν βασιλίδι ταύτη τοὺς δορυφόρους ὑπέζευξε. Τον αὐτὸν δε τρόπου και ταῖς παρ' ἐκάτερα τοῦ παυτός νεὼ στοαῖς τὸν τὢν προπύλων ἀριθμὸν διατάξας, ἄνωθεν ἐπὶ ταύταις άλλω πλείουι φωτί διαφόρους τὰς ἐπὶ τὸν οἶχον εἰσβολὰς ἐπενδει, ταῖς ἀπὸ ξύλου λεπτουρρίαις καὶ τὸν περὶ αὐτὰ; κόσμον καταποικίλλων · τόν δὲ βασίλειον οἶκον πλουσιωτέραις ἤδη καὶ δαψιλέσι ταῖς ὕλαις ὼχύρου ἀφθόνφ φιλοτιμία των αναλωμάτων χρώμενος. Ένθα μοι δοχώ περιττόν είναι, τοῦ δόμηματος μήκη τε καὶ πλάτη καταγράφειν * τὰ φαιδρὰ ταῦτα κάλλη καὶ τὰ λόγου κρείττονα μεγέθη. Τὴν δὲ τῶν ἔργων ἀποστίλ, 3ουσαν ὄψιν τῷ λόγφ διεξιόντι, ῦψη τε τὰ οὐρανομήκη. Καὶ τὰς τούτων ὑπερκειμένας πολυτελεῖς τοῦ Λιβάνου κέδρους.—^{*}Ωδε καὶ τὸν νεὼν ἐπιτελέσας , Βρόνοις δὲ τοῖς ἀνωτάτω εἰς τὴν τῶν προέδρων τιμὴν , καὶ προσέτι βάθροις ἐν τάξει τοῖς καθ° όλου κατά το πρέπον κοσμήσα; , ἐφ᾽ ἀπασί τε το τῶν ἀγίων ἄγιον Βυσιαστήριον ἐν μέσφ θεὶς , αὖθις καὶ τάδε ὡς ᾶν εῖη τοῖς πολλοῖς ἄβατα , τοῖς ἀπὸ ξύλου περιέφραττε δικτύοις , εἰς ἄκρον ἐντέχνου λεπτουργίας ἐξησκημένοις, ώς Θαυμάσιον τοῖς όρῶσι παρέχειν τὴν Θέαν. Άλλ' οὐδὲ τοῦδαφο; ἄρα εἰς ἀμελὲς ἔκειτο αὐτῷ, καὶ τόδε γοῦν

Orientem versus magnum altumque vestibulum (πρόπολον) Paulinus exstruxit, quod murum ecclesiae aulam circumdantem ita superabat, ut etiam iis, qui extra murum starent, internarum rerum adspectum amplum praeberet earumque rerum visendarum studium excitaret. Post vestibulum constituit atrium quadrangulum quatuor intus ornatum porticibus, quarum intercolumnia cancellis ligneis et reticulatis clausa medium atrii spatium apertum cingebant. In medio vero spatio aperto cantharus seu piscina (κρήνου) fuit, qui sacra interna adituris aptum praebebat lavacrum, ne impuris pedibus templi limina transgrederentur. Ceterum hoc atrium non solum ingredientibus Christianis rite lavandi opportunitatem sed etiam Catechumenis christiana institutione nondum imbutis aptum commorandi locum praebuit, totique aedificio eximiam dignitatem adjunxit.

Atrio conjunctum erat templum, quod per tres portas intrari licebat. Quas portas ita perfici jussit, ut media laterales et magnitudine et amplitudine longe superaret, aeneisque ornamentis, uti regina inter satellites, longe excelleret. Pari modo in utroque latere templi tres portas constituit, et supra porticus, quibus templum in utroque latere instructum erat, fenestras faciendas atque intestino opere ornandas curavit, quae largiorem lucem medio spatio infunderent. Medium spatium, quod Eusebius in H. E., βασίλειον οάαν, in Const. laud., cap. IX, άνάκτορον appellavit, insigni fuit magnitudine et altitudine, atque eximia pulcritudine excelluit. In extremo, ut videtur, spatio medio altissimam constituit aram, eamque superis principum ecclesiasticorum sedibus et inferis reliquorum clericorum subselliis circumdatam multitudini inaccessam reddidit pulcerrimis cancellis. Ceterum basilicae solum marmoribus splendidis stratum lacunaribus auro fulgentibus optime respondebat. In utroque vero externo basilicae latere ad portas, quae per porticus viam in medium spatium aperiebant, exedrae et conclavia maxima in usum baptizandorum exstructa reperiebantur. (Vid. tab. VII, 2.)

Ex hac igitur Eusebii descriptione recte conjici videtur, ecclesiam Ty-

λίθω μαρμάρω εὖ μάλα κόσμω παντί λαμπρύνα;, ἦδη λοιπόν καὶ ἐπὶ τὰ ἐκτὸ; τοῦ νεὼ μετέει · ἐξέδρα; καὶ οῖκυ; τοὺς παρ' ἐκάτερα μεγίστου; ἐπισκευάζων εὐτέχνως, ἐπὶ ταὐτὸν εἰ; πλευρὰ τῷ βασιλείω συνεζευγμένους, καὶ ταῖ; ἐπὶ τὸν μέσον οἰ κον εἰσβολαῖ; ἡνωμένους · ἄ καὶ αὐτὰ τοῖς ἔτι καθάρσεω; καὶ περιβραντήριον τῶν διὰ ῦδατο; καὶ ἀγίου πνεύματος ἐγχρήζουσιν, ὁ εἰρηνικώτατος ἡμῶν Σολομῶν ὁ τὸν νεὼν τοῦ θεοῦ δειμάμενος ἀπειργάζετο.

riam ejusdem generis fuisse atque illas, quae posteriore tempore basilicae sunt appellatae. Nam quae in ea commemorantur porticus, eas non extrinsecus, sed intus fuisse, ut recte visum est Bunsenio¹, vel inde apparet, quod portae, per quas aditus ad basilicam pateret, ternae in utraque porticu fuisse atque ad easdem portas maxima conclavia fuisse narrantur. Hinc enim manifestum est, parietes porticuum non intus ad medium basilicae spatium sed extrinsecus positos fuisse, quum, quae ad portas exstructae fuisse traduntur exedrae maximaque conclavia procul dubio nec inter columnas nec ante, sed ad parietes porticuum aedificatae esse deberent.

Itaque Paulini opus ex tribus illis, quas primi generis basilicarum proprias fuisse dixi, constabat partibus, vestibulo, atrio et templo sive basilica. Quod enim Bunsenio placuit, in eadem ecclesia etiam apsidem atque ante eam transversam ambulationem fuisse, adjectis in utroque latere conclavibus, id equidem ex Eusebii verbis elicere non possum. Nam verba έφ ἄπασί τε τὸ τῶν ἀγιων θυσιαστήριον ἐν μέσφ θείς nihil aliud significant nisi hoc, aram (τὸ ἄγιων θυσιαστήριον) inter medias sedes clericorum esse collocatam, non id, quod Bunsenius voluit: aram inter oblongum basilicae spatium et, quam sedibus clericorum significatam vult, apsidem, in transversa ambulatione exstructam esse. Quod si indicare voluisset Eusebius, haud dubie transversam ambulationem pariter atque apsidem, insignes basilicarum partes, suis nominibus designare atque ambulationis inter oblongum spatium atque apsidem situm non vocibus ἐν μέσφ θείς, sed potius verbis μεταξύ τοῦ ἡμικιπλίου καὶ τοῦ βασιλείου σίκου significare debuit.

Alterius christianarum basilicarum generis insigne exemplum exhibet ecclesiae christianae in sepulcro Domini exstructae descriptio, quae licet paulo obscurior sit, tamen ipsam basilicae structuram satis declarat. Atque, ut reliqua mittamus, tres potissimum sunt aedificii partes, quas duce Eusebio (Vitae Const., III, 33 et seqq.) accuratius pertractabimus². Ac primo quidem loco, quasi totius operis caput, commemoratur sanctum sepulcrum (τὸ ἰερὸν ἄντρον), eximiis columnis et summo decore ornatum (tab. VII,

¹ Bunsen, Die Basiliken des christl. Rom., pag. 32. Das innere hatte ein Hauptschiff und zwei Nebenschiffe -- mit doppelter Säulenstellung.

^{*} Euseb., Vit. Const., III, 34 : Τοῦτο (τὰ ἄντρον) μὲν οὖν πρῶτον, ὡσανεὶ τοῦ παντὸς κεφαλὴν, ἐξαιρέτοις κίσσι, κόσμφ τε πλείστφ κατεποίκιλλεν ἡ βασιλέως φιλοτιμία, παντοίοις καλλωπίσμασι καταφαιδρύνουσα.

fig. 3, 4). Cujus lateri occidentali adjectum fuit permagnum atrium splendidis lapidibus stratum, et in tribus lateribus instructum porticibus (tab. VII, fig. 3, 5). In quarto vero atrii latere, ex adversum sanctum sepulcrum ad orientem vergente, regium templum (βασίλειος νεώς) (tab. VII, 3, 6) adjectum erat, opus ingens, immensa altitudine, latitudine atque longitudine. Cujus quanta fuerit pulcritudo, ex eo perspicitur, quod solum ejus atque parietes interni marmoribus obducti, deinde tectum inaurato lacunari, quod maris instar totam basilicam tegeret, eamque auri fulgore collustraret, ornatum, denique porticus duplices et inferiores et superiores (άττων στοών όναγείων τε και καταγείων δίδυμοι παραστάδες) in utroque templi latere longo constitutae tum altissimis columnis tum auratis contignationibus insignes fuisse narrantur. Aditum autem in basilicam amplissimum aperiebant tres portae et ipsae ad orientem vergentes, quibus in vertice basilicae oppositum erat aedificii caput, Hemisphaerium sive apsis (tab. VII, fig. 3, 7), quam duodecim columnae in capitibus argenteis vasis ornatae circumdabant. — Ceterum ex aedibus modo descriptis egressos alterum atrium sive prior aula ante sanctum sepulcrum versus orientem sita por-

Cap. 35 : Διέβαινε δὲ έξῆ; ἐπὶ παμμεγέθη χώρου, εἰς καθαρὸν αθριον ἀναπεπταμένον τον δη λίθος λαμπρὸς κατεστρωμένος — περιδρόμοις στοᾶν έκ τριπλεύρου περιεχόμενον. Cap. 36: Τῷ γὰρ καταντικρὺ πλευρῷ τοῦ ἄντρου , ΄ δ δή πρός ἀνισχόντα ήλιον έώρα, ὁ βασίλειος συνήπτο νεώς. Έρρον έξαίσιον, εὶς ΰψος ἄπειρον ήρμένον, μήκους τε παὶ πλάτους ἐπί πλεϊστον εὐρυνόμενον. Όυ τὰ μὲν εἶσω τῆς οἰκοδομίας, ΰλης μαρμάρου ποικίλης διεκάλυπτον πλακώσεις ή δε έκτος των τοίχων όψις, ξεστώ λίθω ταϊς πρός εκαστον άρμογαϊς συνημμένω λαμπρυνομένη, ύπερφυές τι χρημα κάλλους της ἐκ μαρμάρου προσόψεως ούθὲν ἀποθέον παρείχεν. "Ανω θὲ πρὸς αὐτοίς ὀρόφοις, τὰ μὲν ἐχτὸς δώματα μολύβου περιέφραττεν ΰλη, ὄμβρων ἀσφαλὲς ἔρυμα χειμερίων. Τά δὲ τῆς εἴσω στέγης γλυταϊ; φατνωμάτων (= σανιδωμάτων) ἀπηρτισμένα, καὶ ἄσπέρ τι μέγα πέλαγο; καθ' ὅλου τοῦ βασιλείου οἶκου συνεχέσε ταϊ; πρὸς ἀλλήλας συμπλοκαϊς ἀνευρονόμενα, χρυσφ δε διαυτεί δι όλου κεκαλυμμένα φωτὸς οία μαρμαρυγαίς τὸν πάντα νεὸν ἐξαστράπτειν ἐποίει. Cap. 37: Άμφὶ δὲ ἐκάτερα τὰ πλευρὰ διττῶν στοῶν ἀναςΕίων τε καὶ καταςείων δίδυμοι παραστάδες τῷ μήκει τοῦ νεὼ συνεξετείνοντο. Χρυσῷ δὲ καὶ αὐται τοὺ; δρόφους πεποιχιλμέναι • ΄ Ων αί μὲν ἐπὶ προσώπου τοῦ οἵκου, κίσσι παμμεγέθεσιν ἐπηρείδοντο · αί δὲ εἵσω τῶν Ε΄ 🕰 🖚 ροσθεν ὑπὸ πεσσοῖς ἀνηγείροντο πολὺν τὸν ἔξωθεν περιβεβλημένοις κόσμον. Πύλαι δὲ τρεῖς πρὸς αὐτὸν ανίσχουτα ήλιον εὖ διακείμεναι , τὰ πλήθη τῶν εἴσω φερομένων ὑπεδέχοντο. Cap. 38 : Τούτων δὲ ἀντικρὶ τὸ κεφάλα 2000 τοῦ παντὸς ήμισφαιρίου (Valesius corretit ήμισφαίριου) ἦν, ἐπ' ἄκρου τοῦ βασιλείου (οἴκου) ἐκτεταμένου - 💍 δή δυωχαίδεκα κίονες ἐστεφάνουν , τοῖς τοῦ σωτήρος ἀποστόλοις ἰσάριθμοι κρατήροι μεγίστοις ἐξ ἀργύρου πεποενρεεένοις τὰς κορυφάς κοσμούμενοι, οῦς δη βασιλεύς αὐτός ἀνάθημα κάλλιστον ἐποιείτο τῷ αὐτοῦ θεῷ. Cap. 39 : "Ενθεν δὲ προϊόντων ἐπὶ τὰς πρὸ τοῦ νεὼ κειμένας εἰσόδους, αἰθριον διελάμβανεν. Ήσαν δὲ ἐνταυθοῖ παρ' έμάτερα καὶ αὐλή πρώτη, στοαί τ' έπὶ ταύτη, καὶ έπὶ πᾶσιν αἱ αὔλειοι πύλαι ' μεθ' ἄς ἐπ' αὐτῆς μέσης πλατείως άγορας, τὰ τοῦ παντός προπύλαια φιλοκάλως ψυκημένα, τόῖς τψν ἐκτὸς πορείαν ποιουμένοις καταπληντικήν καρείχου τὴν τῶν ενδον όρωμένην θέαν.

ticibusque ornata (tab. VII, fig. 3, 3), tum portae ejusdem atrii sive aulae (tab. VII, fig. 3, 2), denique ad viam publicam extructa totius operis propylaea (tab. VII, fig. 3, 1) excipiebant. Quae Eusebii descriptio, etsi in extrema parte non satis plana et perspicua esse videtur, tamen manifesto docet, sancti sepulcri ecclesiam jam ab ipso Constantino eodem sensu basilicam esse appellatam, quo nos quoque ecclesias, vestibulo, atrio et oblonga domo cum porticibus et apside constantes, basilicas solemus appellare. Nam Hierosolymitanam quoque basilicam neque vestibulo neque apside caruisse, quivis facile concedet, qui totius operis propylaea pro vestibulo mecum habere voluerit. Quare eandem ecclesiam pro alterius basilicarum generis exemplo quinque partito equidem proponere non dubitavi.

Eidem generi basilicarum adnumerandam esse basilicam divi Felicis, a Paulino Nolano quum in *Ep.* XXXII 10-16 ad Severum, tum in Poematis natal. XXIV, 362, sqq. et XXV, 53 sqq. 196, sqq, 266 sqq. descriptam, apparet ex his ejusdem scriptoris verbis (*Ep.* XXXII ad Sever.): « Totum

- extra concham (apsidem) basilicae spatium, alto et lacunato culmine,
- » geminis utrimque porticibus dilatatur, quibus duplex per singulos
- » arcus columnarum ordo dirigitur; » deinde ex hisce verbis, quibus atrium describitur, *Poem. natal.*, XXIV, 395 sqq:

Sed rursum redeamus in atria, conspice rursum Impositas longis duplicato tegmine cellas Porticibus, metanda bonis habitacula digne, Quos huc ad Sancti justum Felicis honorem Duxerit orandi studium non cura bibendi. Nam quasi contignata sacris coenacula tectis, Spectant de superis altaria tota fenestris.

CAPUT II.

DE BASILICARUM CHRISTIANARUM ORIGINE.

1. De origine basilicarum christianarum qui hucusque disputarunt vir docti fere omnes in eo consentiunt, ut illas sacras a profanis veterum Ro-

manorum basilicis originem duxisse existiment. Sed in eo tamen discrepant illi viri docti, quod alii ¹ basilicas Romanorum profanas in basilicas christianas transformatas, alii ² basilicas christianas ad formam profanarum exstructas esse dicunt. Jam ii, quos priore loco posui, sententiam suam duobus argumentis defendunt, quorum alterum Ausonii nititur auctoritate, qui in Gratiarum actione pro consulatu, p. 190, § 3 (ed. Valpy, No. 419), ad Imperatorem Gratianum haec habet verba: « Basilica olim negotiis plena, nunc votis pro tua salute susceptis »; alterum ab Italicarum quarundam basilicarum, veluti basilicae Sicinianae ⁵ et basilicae ad lacum Fucinum prope Albam ⁴ sitae, petitum est exemplis, quas e profanis sacras factas esse affirmant.

Quae argumenta facili negotio videntur refutari posse. Nam quam Ausonius commemoravit basilicam, eam non necesse est haberi pro aede sacra Christianorum, quod inde apparet, quod in locis publicis, maximeque in basilicis, saepissime suspendebantur tabulae votivae, quibus inscripta essent vota pro alicujus salute suscepta⁵. Itaque Ausonius his verbis significasse videtur, basilicam, uti olim propter turbida tempora litibus causisque agendis, ita nunc propter otium pacemque a Gratiano restitutam votis plenam esse pro ejusdem salute susceptis. Neque fieri facile potuit, ut basilicae profanae christiano cultui traderentur, quum, quae in illis tractari solerent negotia causaeque forenses, eas eo tempore sublatas esse credibile non sit, ex quo Romani amplexi sunt sacra christiana. Quod si quae antea ad exstruendas basilicas Romanos compulissent causae, eaedem etiam suscepta disciplina christiana perduraverunt, sponte apparet, basilicas easdem ob causas, ob quas olim aedificatae essent, etiam tunc conservandas fuisse. Quare non mirum est, quod Romae basilica Ul-

¹ Bingham., Origg. Eccl., vol. III, pag. 121, § 5. Hoffstadt: Gothisches A B C buch, pag. 260.

Bunsen, Die Basiliken d. ch. R., pag. 19. Kugler, Kunstblatt., 1842, n° 84. Canina, Ricerche s. a. p. p. d. t. cr., pag. 19. Pauly, Real-Encyclopaedie d. kl. Alterth. in voce basilica.. Haase, Kirchengeschichte, I, pag. 172. Von Quast, Die Basilika der Alten, pag. 6.

⁵ Ciampini, Veter. Monum., I, pag. 244.

⁴ Hirt, Geschichte der Baukunst, tom, III, 5, § 3.

⁵ Ausonius respicit morem vota pro Imperatore faciendi, qui mos adeo solemnis fuit, ut auctore Dione, ob eundem omissum Tiberius acriter increparet Rhodiorum Magistratum. *Vid.* Bulenger., *Imp. Rom.*, cap. ult.

pia ¹ saeculo IX aerae Christ., et Constantinopoli basilicae regiae ² saeculo etiam XIII superstites commemorantur.

Quod autem dicunt viri docti basilicam Sicinianam atque ecclesiam Albanam ad lacum Fucinum basilicas profanas fuisse, id jam compertum est mero niti errore. Nam Sicinianam sive Liberianam basilicam esse ecclesiam, quam hodie basilicam Sanctae Mariae Majoris appellant, neque illam ab Ethnicis, sed a pontifice Liberio a. 365, p. C. N. exstructam esse, docuit Urlichius, Beschreib. d. St. R., III, p. 213 et seq. Cf. etiam Canina, Ricerche, etc., pag. 62, quibus addi possunt, quae nos supra lib. III, cap. VI, § 3, scripsimus de ecclesia Sancti Andreae, quam male a quibusdam pro basilica Siciniana habitam neque a Gentilibus, sed a Christianis saec. V exstructam esse, satis nobis videmur demonstrasse. Albanam vero ecclesiam non basilicam, sed templum peripterum fuisse affirmavit vir praenobilissimus de Quast. 3, cujus in his rebus tanto major est fides et auctoritas, quum ipse suis oculis viderit antiqua Italiae monumenta. Praeterea nemo scriptorum veterum basilicam forensem in basilicam sacram conversam esse narravit; quodsi unquam factum esset, tanto minus illi silentio praeterivissent, quo accuratius recensent templa ex antiquo Paganorum ad novum Christianorum cultum translata 4.

2. Multo sane cautius, quam illi, quos modo refutavi, versati sunt ii, qui Christianos basilicarum suarum formas a Paganorum basilicis forensibus mutuatos esse dixerunt ⁵. Cujus sententiae duae potissimum afferuntur causae, altera in nominis convenientia, altera in formae, quae putabatur, similitudine posita. Quibus quidem causis quantum tribuendum

¹ Vid. Beschreibung der Stadt Rom, tom. III, 2, pag. 283.

² Paul. Ramnus, De bello Const., II, pag. 61: « Templorum numerum Deo Coelitibusque dicatorum, atque ipsum demum Sophianum templum, Justiniani opus, generosi operis mole, sed excelsis potissimum plumbeis testudinibus, reliqua urbis aedificia superans, maximum numerum Palatiorum, Thermarum, Basilicarum regiarum et Xenodochiorum, quantum nemo nisi oculis subjectum, unquam crederet, intuiti, aegre inde lumina dejiciebant.

³ Die Basilika der Alten, pag. 11.

^{*} Bingham., Orig. eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 2, § 4, pag. 164 et seq.

⁸ Vid. praeter ceteros Agincourt, Histoire de l'art, tom. I, Architecture, pag. 14 et quos supra citavi p. 149, not. 2.

sit, jam paulo accuratius investigandum est. Et de nomine quidem basilicarum infra sigillatim dicturus sum; de formae autem similitudine non aliter judicari potest, nisi accurate inter se comparaverimus ea, quae supra lib. II, cap. 2, § 4, de profanarum et hujus libri, cap. 2, § 2, de sacrarum basilicarum forma disputata sunt. Haec igitur qui inter se comparaverit, is sane nonnullam similitudinem inter utriusque generis basilicas intercessisse fatebitur; sed illam neque in iis, ad quas vulgo provocant, partibus positam, neque tantam esse inveniet, ut proinde alterum genus ex altero natum esse existimandum sit. Sunt autem duae maxime partes, quas in utroque genere simillimas fuisse dicunt, apsis seu exedra atque porticus, quibus addunt etiam universam utriusque generis magnitudinem et magnificentiam. At de porticibus quidem pariter atque de amplitudine et splendore consentio, quamquam ne porticus quidem in christianis basilicis plane eodem modo quo in forensibus constitutae fuerunt. Quam vero ex apside repetunt similitudinem, eam nullam prorsus fuisse, concedet, qui forenses basilicas apside plane caruisse mecum intellexerit. Contra jure mireris, eam partem a viris doctis neglectam esse, ad quam vel maxime provocare poterant, tectum dico mediani spatii super porticuum tectis positum, quod supra demonstravi basilicarum adeo proprium fuisse, ut hoc uno maxime a reliquis publicorum aedificiorum generibus discernerentur. Sed ut lubens concedam, his duabus partibus, porticibus et mediani spatii tecto, utrasque basilicas similes inter se fuisse, tamen eaedem basilicae tot tantisque rebus inter se differebant, ut vix credi possit, alterum genus ad alterius exemplum aedificatum esse. Nam primum quidem hae ipsae partes, quos modo commemoravi, licet utrique generi communes, tamen in utroque admodum fuerunt diversae. Et porticus quidem in Romanis basilicis undique, in christianis ad utrumque tantum parietem longum collocatae fuerunt; tectum autem mediani spatii ob id ipsum, quod in christianis basilicis duabus tantum porticibus niteretur, in his aliter, quam in forensibus comparatum fuisse, consentaneum est. Atque similiter etiam aditus maximus, qui a neutro genere abesse potuit, ea tenus tamen in utroque diversus fuit, quod in forensibus basilicis plerumque in uno alterove qui in publicum vergeret, pariete longo, in christianis autem basilicis in

brevi, maximeque in orientali latere, soleret collocari. Quae autem praeterea recenseri possunt basilicarum partes, eae omnes alterutrius tantum generis propriae et peculiares fuerunt; cujus rei exempla sunt Chalcidica, quae solis forensibus, porro atrium cum vestibulo, cantharus, transversa ambulatio et, quae supra commemorata est, apsis, quae omnia solarum christianarum basilicarum propria fuisse reperiuntur. Quo accedit, quod ipsius areae symmetria in christianis basilicis exempta est iis legibus, quibus basilicae Romanae erant adstrictae. Quae quum ita sint, apparet, multo majorem fuisse earum, quae discreparent, quam quae convenirent, partium numerum. Quae autem convenirent inter se utriusque generis partes, porticus puta et mediani spatii tectum, eas ad solum templum, quod proprie dicitur, sive ad domum oblongam pertinuisse apparet. Quam ob rem, si quidquam, hanc unam partem ab antiquis ad christianas basilicas concesserim translatam esse. Quamquam ut ne hoc quidem facile concedam, his maxime moveor causis, primum quod porticuum quoque et tecti mediani licet similis in utroque genere, tamen non eadem fuit structura, deinde quod per se parum credibile est, aliquas tantum sacrarum basilicarum partes a Romanis petitas, reliquas autem omnes aliunde adsumptas esse. Imo quum dubitari non possit, aliam rationem sequutos esse, qui sacras, aliam qui profanas basilicas exstruxerunt, multo mihi quidem videtur esse verisimilius, Christianos, etiamsi nonnulla similiter atque Pagani construxerint, tamen non tam illorum basilicas imitatos, quam suo ipsorum usos esse ingenio.

3. Fuerunt etiam qui dicerent ¹, Christianos in basilicis suis exstruendis templa hypaethra ex parte imitatos esse, neque male illi videntur ita statuisse. Nam qui Gentilium templa ad cultum christianum parum accommodata fuisse affirmant, ipsorum Christianorum veterum optime refutantur exemplo. Quae enim Constantinus et qui eum sequuti sunt Imperatores dirui jusserant Gentilium fana, ea a Theodosio Magno ejusque successoribus, quantum fieri potuit, conservata atque in ecclesias christianas conversa esse constat. De qua re copiose dixit Bingham., in Orig. eccl., vol. III,

¹ Kugler, Kunstblatt, 1842, nº 86, pag. 342, 2. Canina, Ricerche, etc., pag. 24.

lib. VIII, § IV, pag. 166 et seq., et Fabricius, in Roma, cap. IX. Hinc autem factum est, ut etiamnunc exstent nonnulla Gentilium templa olim in ecclesias christianas transformata, veluti Parthenon et Theseum Athenis ¹, Pantheon Romae, templum peripterum Albae ad lacum Fucinum ², denique complura templa in Dalmatia ⁵ nonnullisque insulis Graecis.

Imprimis autem templa hypaethra, si ab ambulationibus externis circa cellam positis discesseris, basilicis christianis simillima atque ob id ipsum christianae religioni exercendae aptissima videntur fuisse. Etenim area eorum oblonga, porticibusque cincta, deinde locus, in quo Dei Deaeve simulacrum poni solebat, qui certe in nonnullis templis alius generis in apsidis formam erat redactus, tum ipsum nomen medii spatii, quod in apsidis formam erat redactus, tum ipsum nomen medii spatii, quod in apsidis formam erat redactus maximus in brevi maximeque orientali latere collocatus, ea omnia optime respondent basilicarum christianarum structurae. Quin etiam aspersoria (περιβραντήρια) in pronais collocata cum cam tharo in atrio basilicarum posito quodammodo videntur convenire. Quae omnia si reputaveris, vix negabis, magnam similitudinem intercedere inter sacras basilicas atque Paganorum templa quum alia tum maxime hypaethra, quibus si tectum medii spatii imposueris, atriumque adjeceris, fere nihil deesse videtur, quin pro basilicarum sacrarum exemplis haberi possint.

4. Nihilo tamen minus hanc quoque templorum similitudinem fortui-

- Leake, Topograph. Athens, interp. Germ., pag. 42, 4; pag. 43, 12, not. 2, pag. 52.
- Quast., Die Basiliku der Alten, pag. 11.
- Ecclesia metropolitana Salonae (il duomo di Spalatro), Neigebauer, Handbuch f. Reisende in Reisende in voce Dalmatien.
- De templis hypaethris nuperrime scripsit C. F. Hermann.: Die Hypaethraltempel des Alterms. Goetting., 1845, pag. 6 et seq., et praeter eos, quos ille laudat, Voelkel über den grossen Tempel des Jupiter zu Olympia, pag. 39.
 - ⁸ Hermann., l. l., pag. 33 in calce.
 - ⁶ Vid. ichnographiam templi Veneris et Romae ap. Hirtium., Gesch. d. B., tab. 18, 8, et ichnographiam templi Fortunae Pompeiis adhuc conspicui in Goro von Agyagfalva Wander. d. Pompeii.
 - ⁷ Plutarch., Pericl., XIII, pag. 159, 30, ed. Francof. ibique Sintenis. Coll. Euseb., Laud. Const., Χ: Εῖσω δὲ τὸ ἀνάκτορον εἰς ἀμήχανον ἐπαίρων ΰψος.
 - ⁸ Vid. Hermann., l. l., pag. 23, et quos ille laudat, Lakemacher, Antiq., pag. 171. Wachsmuth., Hell. Alterth., II, pag. 218. Boeckh., C. J., vol. I, pag. 188: « Primum pronai vas est aspersorium, ex quo lustrentur ingressuri, quod utpote in basi fixum ἄσταθμων est. »

tam, formasque basilicarum, saeculo IV, exstructarum non ex gentilium templorum imitatione sed ex ipsa disciplinae christianae natura natas esse, facile sibi persuadebunt, qui quae fuerit illo tempore religionis christianae conditio, quidque in ecclesiis exstruendis postulaverint sacrorum usus et rationes accurate consideraverint perpenderintque. Nam quum tres essent Christianorum ordines, Clerici (ἡγούμενα), Fideles (πιστά) et Catechumeni (κατηχούμενοι) ¹, etiam in templis christianis tria reperiebantur loca, in quibus illi pro sua quisque conditione rebus sacris interessent. Et Clerici quidem Fidelesque, quippe qui ad sacri cultus officia et ad interiorem sacrorum mysteriorum cognitionem admissi essent, tum propter sacrorum diuturnitatem tum ad celanda mysteria indigebant locis, in quibus et tecto contra tempestatis molestias et cancellis parietibusque contra curiosam turbam defenderentur. Eandemque ob causam etiam Catechumenos ab initiatis segregari et sua utrisque loca assignari oportebat, quod ita fieri poterat, ut alteri in ipso templo, alteri in atrio templi congregarentur. Neque vero initiatos in templo inter se mixtos, sed Clericos a Laicis, itemque Laicos et pro sexu et pro vitae ratione sejunctos stare decebat. Itaque medium templi spatium (τὸ ἀνάκτορον, τὸ βασιλείον) Clericis, latera vero (porticus) cancellis a medio spatio sejuncta, Laicis destinata fuerunt, ita quidem, ut in sine medii spatii circa aram maximam corona sedilium Clericis paratorum collocata cerneretur², atque in latus boreale feminae, in meridionale mares convenirent 3. Praeterea Laici, quum et propter frequentiam et propter diversas vitae rationes 4 discernendi esse viderentur, partim in solo templi

¹ Bingham., Orig. eccl., vol. I, lib. I, cap. III, § 1, pag. 31.

² Euseb., H. E., X, 4: 'Αλλὰ γὰρ ὧ δε καὶ τὸν νεὼν ἐπιτελέσας, Θρόνοις τε τῶς ἀνωτάτω εἰς τὴν τῶν προέδρων τιμὴν, καὶ προσέτι βάθροις ἐν τάξει τοῖς καθ' ὅλου κατὰ τὸ πρέπον κοσμήσας ἐφ' ἄπασί τε τὸ τῶν ἀγίων ᾶγιων θυσιμστήριον ἐν μέσω θεὶς αὖθις καὶ τάδε ὡς ἄν εῖη τοῖς πολλοῖς ἄβατα, τοῖς ἀπὸ ξύλου περιέφραττε δικτύοις κ. τ. λ. coll. Bingham., Orig. eccl., I, lib. II, cap. 9, § 7, pag. 141, et vol. 1, lib. II, cap. 19, § 5. 6, pag. 270 et seq.

⁵ Vid. supra pag. 141, not. 3, et Amular., De off. eccl., III, 2. « Masculi stant in australi parte et feminae in boreali. »

⁴ Tertull., De virg. veland., IX. « Plane scio, alicubi virginem in viduatu ab annis nondum viginti collocatam, cui si quid refrigerii debuerat episcopus, aliter utique salvo respectu disciplinae praestare potuisset, ne tale nunc miraculum, ne dixerim monstrum in ecclesia denotaretur. » Bingham., O. E., vol. I, II, 22, 13, pag. 356; vol. III, VIII, 5, § 6 et 9.

sedes acceperunt, partim in contignationibus ¹, quae porticuum columnis sustinebantur; atque haec ipsa causa fuit, cur media basilicae area in utroque latere longo porticibus cingeretur.

Eandem autem, quam modo exposuimus, basilicarum christianarum comparationem Constitutionum apostolicarum auctor significare videtur, quum qualis et domus dominicae structura et fidelium in illa congregatorum distributio esse debeat, his verbis declarat (Const. apost., II, 57, in Cotelerii Patr. apost., vol. I, pag. 263 et seq.): Καὶ πρῶτον μὲν ὁ οἶκος ἔστω έπιμήκης κατ΄ ἀκνατολὰς τετραμμένος, εξ έκατέρων τῶν μερῶν τὰ παστοφόρια πρὸς ἀνατολὴν, ος τις ἔοικε ηί - χείσθω δὲ μέσος ο του έπισκόπου θρόνος, παρ εκάτερα δὲ αὐτου καθεζέσθω τὸ πρεσβυτήριου κώ οἱ διάκονοι παριστάσθωσαν εύσταλεῖς τῆς πλείονος ἐσθῆτος ἐ ἐοίκασι γὰρ ναύταις τοξχάρχοις. Προυσία δε τούτων είς το ετερον μέρος οι λαικοί καθεζέσθωσαν μετά πάσης ήσυχίας και εὐταξίας χαὶ σὰ γυναϊχες χεχωρισμένως καὶ αῦται καθεζέσθωσαν σιωπην αγουσαι * μέσος δὲ δ άναγνώστης έφ΄ ἀ-Ιγηλού τανος ἐστώς. — Στημέτωσον δὲ οὶ μὲν πυλωροὶ εἰς τὰς εἰσόδους τῶν ἀνδρῶν, φυλάσσοντες αίτας, αι δε διάκουοι είς τας των γυναίκων. — Εί δε τις εύρεθη παρά τόπου καθεζόμενος, επιπλησσεσθω ύπὸ τοῦ διακόνου. — Οὶ νεώτεροι ίδια καθεζέσθωσαν, έὰν ή τόπος, εἰ δὲ μὴ, στηκέτωσαν άρθοι οι δε τη ηλικία ηδη προβεβηκότες καθεζέσθωσαν έν τάξει, τὰ δε πακδία εστώτα προσλαμβασικοθωσαν αὐτων οἱ πατέρες καὶ μητέρες. Οἱ δὲ νεώτεροι πάλεν ἰδία ἐὰν ἡ τόπος, εἱ δὲ μήγε, σπισώθεν των γυναικών ιστάσθωσαν. Αι παρθένοι δε και αι χήραι και πρεσβύτιδες πρώται πασών στηνείτωσαν η καθεζέσθωσαν. Έστω δὲ τῶν τόπων προνοῶν ὁ διάκονος, ἵν εκαστος τῶν είσερχομέκων είς του ίδιου τόπου όρμα. Etenim verba οίκος ἔστω έπιμήκης κατ΄ άνατολάς τετραμμένος, έξ ἐκατέρων τῶν μερῶν τὰ παστοφόρια πρὸς ἀνατολὴν propterea aedem oblongam, apside carentem, significare videntur, quod scriptor, quum παστοφόρια, hoc est Clericorum habitacula aedibus sacris adjicienda commemoravisset, haud dubie eam aedium sacrarum partem, quae multo pluris aestimanda erat, apsidem puta, praeterire non potuit, si modo illam aedibus sacris adjiciendam existimaret. Qua quidem aede hoc modo utendum esse censuit scriptor, ut solium episcopi Clericorum sedibus circumdatum in medio poneretur (μέσος ὁ τοῦ ἐπισκόπου Βράνος — πλείονος ἐσθητος), reliquum vero spatium Laicis et lectoribus concederetur (είς τὸ ετερον μέρος οἱ λαικοὶ καθεζέσθωσαν — μέσος δ ὁ ἀναγνώστης ἐφ΄ ὑψηλοῦ τανος ἐστώς). Quae interni spatii distributio etsi non satis

¹ Vid. Bingham., Orig. eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 5, § 7.

perspicua est, tamen hoc declarari videtur, episcopi solium in extremo spatio medio collocatum fuisse. Nam si totum spatium medium ecclesiae Clericis concedendum atque solium episcopi in media aede ponendum esse dicere scriptor voluisset, eas quae ad utrumque solii latus vacuae relinquerentur ecclesiae partes non τὸ ἔτερον μέρος, hoc est reliquam continentem partem, sed τὰ ἔτερα μέρη, hoc est reliquas duas partes interposito medio spatio disjunctas, appellare debebat. Jam vero quum τὸ ἔτερον μέρος scribere maluerit, totam ecclesiae aream in duas partes divisit, quarum alteram eamque procul dubio portis oppositam Clericis, alteram Laicis assignavit. Quae si recte statui, solium episcopi, uti in Tyria basilica, in fine medii spatii collocandum esse docetur. Quae autem Laicis relicta est aedis pars, ita partienda esse dicitur, ut lector (ἀναγνώςτης) medium spatium, reliqui Laici spatia ad utrumque aedis latus relicta tenerent. Itaque non injuria contendere mihi videor, quam ex Constitutionum apostolicarum loco erui aedium sacrarum distributionem cum iis, quae paullo ante disputavi, quodam modo congruere 1.

Attamen hanc interni spatii distributionem jam Constantini temporibus videmus eo paulisper immutatam esse, quod quae initio in fine medii spatii fuisse videtur sedum clericalium corona atque interdum etiam ara jam in apsidem relegabantur spatio medio e regione aditus adjectam. Cujus rei non alia causa fuisse videtur, nisi ejus spatii, quod Laicis concessum erat, amplificandi necessitas. Atque similem ob causam, quum quod circa aram esset spatium solemnibus ecclesiasticis non amplius sufficeret, ante apsidem ambulatio transversa, quae et aram et pompas ad eam ducendas in se reciperet, videtur constituta esse.

Fenestrae autem, quibus lux templo basilicae infunderetur, ita collocari debebant, ut, quae in basilica celebrarentur mysteria a profanis non cernerentur, sed totum tamen spatium internum coelesti luce collustraretur. Quam ob rem fenestrae neque in imo templi pariete, neque post porticus lucem impedientes, sed ita collocari debebant, ut facillime coelestem

¹ Nolo tamen Constitutionum apostolicarum testimonio propterea multum tribuere, quod et res, quae in iis tractantur, et sermonis genus, quo conscriptae sunt, si non tempora Byzantinorum, at certe tempora Juliano Apostata posteriora videntur redolere.

lucem immitterent. Itaque vix aptior locus fenestris inveniri potuit, quam spatium inter porticuum et mediani spatii tecta interpositum, quod ad similitudinem basilicarum forensium muro fenestrato impletum et interno spatio satis affundebat lucis et universo operi multum adferebat splendoris.

Quemadmodum autem ipsius templi, quod dicitur, basilicarum formae ita atria earum et vestibula e religionis cultusque christiani natura originem videntur duxisse. Nam qui christianae ecclesiae baptismate nondum adscripti essent Catechumeni, porro qui propter peccata sua a concionibus sacris prohibiti essent poenitentes, denique, qui e Gentilibus Judaeisve christiana sacra vel e longinquo spectare cuperent, ii omnes quum ab ipso templo, quaeque ibi fierent mysteriis prohiberentur, haud dubie alium sibi postulabant locum, in quo tanquam in limine templi, commode versari possent. Atque his omnibus atria basilicarum exstructa esse quum res ipsa docet, tum etiam Eusebius in descriptione basilicae Tyriae (H. E., X, 4) his verbis significare videtur: Καὶ πρώτη μὰν εἰσιόντων αιτη ἡ διατριβή—τοῖς δὲ τῶν πρώτων εἰσαγωγῶν δεομένοις κατάλληλον τὴν μονὴν παρεχομένη. Quamquam idem scriptor eadem atria etiam Fidelibus hoc commodi attulisse testatur, ut iis intrantibus et commorandi locum et lavandi opportunitatem praeberent. lllotis enim loca sacra adire non licebat 1.

* Einseb., H. E., X, 4 : Είσω δὲ παρελθώντι πυλῶν οὐκ εὐθὺς ἐφῆκεν ἀν άγνοις καὶ ἀνίπτοις ποσὶ τῶν ἐνθὸς ἐπιβαίνειν ἀγίων · διαλαβῶν δὲ πλεῖστον ὅσον τὸ μεταξὸ τοῦ τε νεῶ, καὶ τῶν πρώτων εἰσόδων, τέταρσι μέν περιξ ἐγκαρσίοις κατεκόσμησε στοαίς · εἰς τετράγωνόν τι σχῆμα περιφράξα; τὸν τόπον, κίσοι πανταχάθεν ἐκαροκέναις. Πιν τὰ μέσα διαφράγμασι τοῦς ἀπὸ ξύλου δικτυωτοίς ἐς τὸ σύμμετρον ἤκουσι μήκους περικλείσας μέσος αἰθριον ἤγὶει εἰς τὴν τοῦ οὐρανοῦ κάτοψιν λαμπρόν καὶ ταϊ; τοῦ φωτὸς ἀκτῖσιν ἀνειμένον ἀέρα παρέχον · ἰρῶν δὶ ἐνταῦθα καθαρσίων ἐτίθει σύμβολα, κρήνας αντικρυς εἰς πρόσωπον ἐπισκευαζων τοῦ νεὼ, πολλῷ τῷ κύρεκατι τοῦ νάματος, τοῖς περιβόλων ἰερῶν ἐπὶ τὰ ἔσω προῖοῦσι τὴν ἀπόβριψιν παρεχομένας. Coll. Paul. Nolan., Ερ. ΧΙΙ αδ Severum : « Sancta nitens famulis interluit atria lymphis Cantharus intrantumque maters lavat amne ministro. » Porro Paul. Nolan., Carm. XXV, Poem. nat., X, vers. 38 et seqq. in descriptione atrii basilicae Nolanae haec habet :

Sed circumjectis in porticibus spatiari
Copia larga subest, inter positisque columnas
Cancellis fessos incumbere, et inde fluentes
Aspectare jocos, pedibusque madentia siccis
Cernere, nec calcare sola; et certamine blando
Mirari placido salienteis murmure fonteis.
Non solum hiberno placitura in tempore praesto est
Commoditas, quia sic tecti juvat umbra per aestum.

Qui autem ante atrium exstructus erat aditus aut binis tantum quaternisve constabat columnis, aut universi atrii latitudinem aequans amplum in se continebat vestibulum. Nam quo magnificentiores erant basilicae, tanto ampliore ornari solebant vestibulo, ut quae intus spectarentur mysteria ipsius aditus magnifico indicarentur adspectu ¹. Ceterum pro documentis eorum omnium, quae modo exposui, hae esse possunt basilicae: primum basilica Sancti Laurentii extra muros Romanos apside carens (tab. VII, fig. 1), tum basilica Sanctae Agnetis antiqua, apside atque atrio instructa (tab. VII, fig. 6), denique basilica Vaticana antiqua (tab. VII, fig. 4) et basilica Sancti Pauli in via Ostiensi, utraque et apside cum transversa ambulatione et atrio cum vestibulo ornata.

Sed restat jam, ut doceam, mutatis ecclesiae christianae rationibus etiam basilicarum christianarum formas mutatas esse. Nam quae posteriore tempore supervacanea viderentur, amota, quae minus apta essent, immutata sunt. Quare quum post sublatam Gentilium superstitionem et post introductum infantium baptisma, denique post superatos Gentilium tyranrannos laxatamque disciplinae ecclesiasticae severitatem, neque Infideles neque Catechumeni neque Lapsi amplius invenirentur, et si qui superessent alius generis poenitentes, et numero pauciores essent neque a templis prorsus viderentur arcendi, non mirum est, eum locum, qui his omnibus antea destinatus erat, atrium puta, aut ab antiquis ecclesiis remotum (v. c. a basilica Sanctae Agnetis, a basilica Sessoriana seu Sanctae Crucis Hierosolymitanae, ab ecclesia Sanctae Mariae in Dominica aliisque), aut recentioribus basilicis plane non additum esse (v. c. basilicae Sanctae Mariae Majoris et aliis). Ac potuit hoc eo facilius sieri, quum qui in medio atrio positus fuerat cantharus posteriore tempore propter mutatum vestitum pedibus lavandis non amplius posset inservire. Itaque in atrii locum jam suffectum est amplum atque splendidum vestibulum, quale in omnibus basilicis recentioribus conspicitur, eodemque loco, quae ex atrio servandae viderentur sedes poenitentium constitutae, et canthari quoque prope por-

¹ Euseb., H. E., X, 4: Πρόπυλου δὲ μέγα καὶ εἰς ὕψος ἐπηρμένον προς αὐτὰς ἀνίσχοντος ήλίου ἀκτῖνας ἀναπετάσας, ήδη καὶ τοῖς μακρὰν περιβόλων ἔξω ἰερῶν ἐστῶσι, τῆς τῶν ἔνοὸν παρφέσχεν ἀρθονίαν θέας.

tam muro sunt affixi. Nam quae olim pedum manuumque lavatione significata erat animi purgatio, ea posteriore tempore, quemadmodum etiam nunc sit, paucis aquae guttis e sacra phiala haustis atque in faciem sparsis solebat indicari. Hinc autem factum est, ut amotis supervacaneis servatisque necessariis basilicarum partibus novum prorsus oriretur basilicarum genus, quod quidem omnium recentissimum est, cujus exempla sunt basilica Sanctae Mariae Majoris, basilica Chrysogoni et sere omnes reliquae basilicae recentiores ¹.

Ceterum fatendum est, Romae etiamnunc nonnullas exstare basilicas, quae ad normam, quam supra posui, vix exigi posse videantur, veluti basilicam Sessorianam, basilicam Sanctorum Quatuor Coronatorum, basilicam Sanctae Mariae in Ara Coeli ¹. Sed qui eas accurate examinaverit, facile, opinor, intelliget, earum formas neque ex ipsa religionis christianae indole, neque ex antiquorum aedificiorum imitatione, sed ex locorum, in quibus exstructae essent, natura, aut ex miro quodam conditoris invento profectas, aut etiam posteriore demum tempore mutatas ac depravatas esse.

Sed satis jam demonstravisse mihi videor, quod probaturus eram, quodque etiam ab Agincourtio ² obiter monitum esse laetus intellexi, christianas basilicas non tam ex Romanarum forensium imitatione, quam ex ipsa ecclesiae cultusque christiani natura originem duxisse suam. Quae si recte disputata sunt, simul apparet, falsam esse criminationem eorum, qui Christianos propter ingenii sui imbecillitatem antiquarum basilicarum formas mutuatos esse dicant.

¹ Vid. harum basilicarum ichnographias in Gutensohn und Knapp: Denkmale der christlichen Religion oder die Basiliken des christlichen Rom.; et Caninae: Ricerche s. arch. p. pr. dei tempjeristiani.

² Histoire de l'art, tom. I, Architect., pag. 14.

CAPUT III.

DE NOMINE BASILICARUM CHRISTIANARUM.

1. Aedes Christianorum sacras primum quidem προσευπτήρια sive οἴκους προσευπτηρίους, deinde επκλησίας appellatas esse, quum jam a Binghamio, Orig. eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 1, § 1 et 4, adnotatum sit, tum imprimis apparet ex his veterum scriptorum locis. Et Eusebius quidem, H. E., VIII, 1, 2, rerum christianarum incrementa jam ante Diocletianum facta describens his utitur verbis: πῶς δ' ἄν τις διαγράψειε τὰς μυριάνδρους έκείνας συναγωγάς, καὶ τὰ πλήθη τῶν κατὰ πᾶσαν πόλεν άθροισμάτων, τάς τε ἐπισήμους ἐν τοῖς προσευκτηρίοις συνδρομάς; ων δη ένεκα μηδαμώς έτι τοις παλαιοίς οικοδομήμασι άρκούμενοι, εύρειας είς πλάτος ανά πάσας τὰς πόλεις έκ θεμελίων ανίστων έκκλησίας, quibus quidem verbis in veterum illorum προσευκτηρίων locum novas easque ampliores έκκλησίας exstructas esse testatur. Atque idem confirmant, quae apud Chrysostomum leguntur verba, tom. VII, pag. 373 a. ed. Par. : Καὶ ἐν ἀκία καὶ ἐν ἐκκλησία, et tom. VII, pag. 514: Τότε αὶ οίχιαι ἐκκλησίαι ἦσαν, νυνὶ δὲ ἡ ἐκκλησία οίχια γέγονε, unde recte concluditur, ecclesiarum nomen illo quidem tempore, hoc est exeunte saeculo IV, usitatissimum fuisse. Sed in eo tamen errat Binghamius 1, quod omnes omnino ecclesias jam antiquissimis temporibus etiam basilicarum nomine appellatas esse dicit. Nam omnes aedes sacras non promiscue modo ecclesias modo basilicas nominatas esse, vel inde apparet, quod Constantinus Porphyrogeneta νέων βασιλικήν έκκλησίων a Basilio Macedone Imperatore (867) exstructam esse narrat. Quae enim adjecta est vox βασιlami quum plane supervacanea putari non possit, manifesto docet, Basilium ejus generis ecclesiam aedificandam curasse, quae peculiari nomine τῆς βατιλικῆς denotari solerent. Itaque quod Binghamius de antiquioribus

¹ Orig. eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 1, § 5: « Et hinc, reor, nomen basilicae generale aliquod ecclesiarum nomen posterioribus temporibus factum est, — nam ex quo primum usus obtinuit commune omnium ecclesiarum nomen fuisse constat. »

affirmavit, ad recentiora tantum referendum est tempora. Nam Anastasius quidem Bibliothecarius in Vitis Pontificum, et post eum multi alii, veluti Ciampinus, omnes ecclesias, sive instructas porticibus sive iis carentes, sive oblongas sive rotundas, basilicas appellare non dubitaverunt. Cujus rei quum fere in singulis et Anastasiani et Ciampiniani operis capitibus reperiantur testimonia, exempli gratia has duas aedes memoravisse sufficiat, alteram Sancti Andreae porticibus plane carentem, alteram Sancti Stephani in monte Caelio Urbis positam et forma rotundam. Cf. Ciampini, Vet. Monum., I, cap. 27; II, cap. 16.

2. Neque rectius idem Binghamius, Origg. eccl., vol. III, lib. VIII, cap. 🧦 💲 5, basilicas etiam ἀνάκτορα nominatas esse observavit. Nam Eusebii νετιβο (Laud. Const., IX): Εἴσω δε τὸ ἀνάκτορον εἰς ἀμήχονον ἐπαίρων ὕψος ἐν ὀκταέδρου γρα σχήματι κατεποίκιλλεν non totam basilicam, sed medium ejus spatium denotare ex eo apparet, quod verba εἴσω οδ τὸ ἀνάκτορον procul dubio opponuntur verbis proxime antecedentibus έξωθεν περιβόλας τὸν πάντα νεών περιλαμβάνων. Etenim si vocibus ἀνάκτορον et πάντα νεών eundem sensum subesse voluisset auctor, rectius scripsisset εἴσω δὲ αὐτὸν εἰς ἀμήχανον ἐπαίρων ὕψος. Neque quae sequuntur verba οϊκοις δε τούτο (τὸ ἀνάκτορον) πλείσσεν έξέδραις τε εν κύκλω περιστοιχισάμενος παντοίοις εότεφάνου κάλλεσι, ei, quam modo proposui, interpretationi obstare videntur. Nam ex loco parallelo (Vit. Const., III, 50) οϊκοις δε πλείοσι, έξέδρους τε έν κίκλω ύπερώων τε καὶ καταγείων χωρημάτων ἀπανταχόθεν περιεστοιχισμένου (ἀνάκτορον) ου — έστεφάνου zillest, luculenter apparet, quae alias etiam basilicas cingere solebant porticus, hoc loco parietibus internis in diversa cubicula divisas, undique circum totam aedem in solo et in alto commorandi loca (ὑπερώων τε καὶ καταγείων χωρημίτων απανταχόθεν περιεσταχισμένου) aliaque receptacula constituisse. Praeterea hanc esse illorum verborum sententiam, verba, quae apud eundem Eusebium, H. E., X, 4, pag. 381, B, leguntur: τον δε βασίλειον οδιον πλουσιωτέρους - τοῦς υλους ώχύρου, ideo confirmare videntur, quod ὁ βοσίλειος οίκος voculà δε opponitur ταϊς παρ' εκάτερα του παυτός νεώ στοαίς, paullo ante ab Eusebio commemoratis, atque eadem verba paullo infra (pag. 381, D.) vocibus τω βασιλείω et τω μέσω οικω redduntur 1. Denique neque illud praetermitten-

¹ Euseb., H. E., X, 4, pag. 381 D. : Ἐξέδρα; δὲ καὶ οἶκου; τοὺ; παρ ἐκάτερα μεγίστου; ἐπισκευάζων εὐτέχνως ἐπὶ ταὐτὸν εἰς πλευρὰ τῷ βασιλείῳ συνεζευγμένους, καὶ ταῖς ἐπὶ τὸν μέσον οἶκον εἰσβολαῖς ἡνωμένους. Τομε XXI.

dum est, voce ἀνάκτορον etiam in templis hypaethris medium inter porticus spatium apertum significari 1.

- 3. Quod si basilicarum nomen antiquissimis temporibus non omnium ecclesiarum commune, sed quarundam proprium fuisse concedimus, restat jam, ut, cur illud nomen iis impositum sit, quaeratur; in qua re indicanda multum inter se discrepant virorum doctorum sententiae. Ac primum quidem Isidorus Hispalensis 2 divina templa propterea basilicas, hoc est regum habitationes, nominatas esse existimat, quia ibi Regi omnium, Deo, cultus et sacrificia offerantur. Quae ratio si vera esset, non majores tantum, quales sunt basilicae, sed etiam minores ecclesiae, quippe quae et ipsae cultui divino et sacrificiis offerendis inservirent, basilicae appellari debebant. Praeterea, supra lib. II, cap. V, ostendimus, nomen basilicae ab Isidoro vocibus « regiae habitationes » male explicatum esse. Itaque non mirum est, Constantinum Magnum, qui in nominandis aedibus Christianorum sacris, quam Isidorus significavit, revera secutus est rationem, eas non βασιλικός sed κυριακό appellavisse, id quod luce clarius apparet ex his Eusebii verbis (Laud. Const., cap. XVII, pag. 660, D.): Κατά πόλεις τε καί κώμας, χώρας τε πάσας καὶ τὰς τῶν βαρβάρων ἐρήμους, ἱερὰ καὶ τεμένη ἐνὶ τῷ πάντων βασιλεῖ Θεώ, τώ δη και των όλων δεσπότη καθιερώσθαι ένθεν και της του δεσπότου προσηγορίας ήξιωται τὰ καθιερωμένα. Οὐα έξ ἀνθρώπων τυχόντα της έπαλήσεως, έξ αὐτου δὲ του τῶν ὄλων κυρίου, παρὸ καὶ κυριακῶν ήξίωνται τῶν ἐπωνυμιῶν.
- 4. Neque rectius statuerunt illi, qui basilicarum nomen aedibus sacris ideo inditum esse existimaverunt, quod primae quae hoc nomine appellatae sint ecclesiae ὑπὸ τοῦ βασιλέως a rege seu Imperatore, hoc est a Constantino Magno essent aedificatae. Quae sententia duobus argumentis refellitur, primum quod ecclesia Tyria jam a. 313, p. C. N. exstructa non solum structuram basilicarum repraesentavit, sed etiam nomine « τοῦ βασιλείω και » ab Eusebio est appellata (vid. Euseb., H. E., X, 4), deinde, quod quae in epistola Constantini de exstruenda ecclesia Hierosolymitana ad

¹ Vide supra cap. II, 3, pag. 153, not. 7.

² Orig., XV, 4, 11: « Basilicae prius vocabantur regum habitacula, unde et nomen habent, nam βασιλεύς rex; et basilicae regiae habitationes. Nunc autem ideo divina templa basilicae nominantur, quia regi ibi omnium Deo cultus et sacrificia offeruntur.

Macarium leguntur verba: ὡς οὐ μόνον βασιλικὴν τῶν ἀπανταχοῦ βελτίονα γενέσθαι (vide locum infra plenius adscriptum), manifesto demonstrant, jam
ante Constantinum compluribus locis fuisse ecclesias basilicarum nomine
notatas. Unde factum etiam est, ut Constantinus hoc ipso loco basilicarum nomen non ut novum et inauditum, quod interpretationem sibi postularet, sed ut satis tritum et Macario quoque cognitum usurparet.

5. Sed ex eadem Constantini epistola etiam vera nominis origo optime videtur cognosci posse. Quod quo facilius fieri possit, integram epistolae partem, quae ad nostram rem pertinet, ex Eusebii Vit. Const., III, 50 et seqq., (coll. Theodoret., H. E., I, 16, pag. 562, ed. Par.) huc transcribam: Exervo μοτο σε πεπετοθαι βούλομαι, ώς αρα πάντων μοι μάλλον μέλει, όπως τον ίερον έκετνον τόπονόθορε ημάτων κάλλει κοσμήσομεν. Προσήκει τούνν την σην άγχίνοιαν αυτως διατάξαι τε και εκάστου τῶν ἀναγκαίων ποκήσου. Βαι πρόνουν, ὡς οὐ μόνον βοσιλικὴν τῶν ἀπανταχοῦ βελτίονα, ἀλλὰ καὶ τὰ λοσιά τοιαύτα γενέσθαι, ώς πάντα τὰ ἐφ ἐκάστης καλλιστεύοντα πόλεως ὑπὸ τοῦ κτίσματος τούτου ναιδιαθαι · και περί μέν της των τοίχων έγέρσεως τε και καλλιεργίας κ. τ. λ. Περί δε των κιόνων, είτ ουν μαρμάρων κ. τ. λ. Την δε της βασιλικής καμάρου πότερου λοκωναρίου η διά τινος ετέρας έργασίας γενέσθαι δοκετ παρά σού γνώνοι βούλομαι. In quo loco primum quidem hoc tenendum est, basilicae nomen non universae ecclesiae, quam Hierosolymis exstrui Constantinus vellet, sed tantummodo domo ejus oblongae sive templo, strictiore sensu dicto, tribui videri. Nam quae voci βασιλική opposita sunt verba άλλὰ καὶ τὰ ἄλλα λοιπὰ τοιαύτα γενέσθαι, ea non videntur referri posse, nisi ad reliquas ejusdem ecclesiae partes. Atque idem confirmant verba paullo post subsequentia: τὴν δὲ τῆς βασιλικῆς καμάραν κ. τ. λ., quum quae in his memoratur καμάρα, uti alias ita hoc loco mediani spatii significet tectum 1. Jam vero superiore capite demonstravi, hanc ipsam domum oblongam seu templum proprie dictum, eam esse basilicarum partem, in qua sola cernatur aliqua christianarum cum profanis basilicis similitudo; nam in hac domo inesse et porticus medianum spatium cingentes, et mediani spatii tectum supra porticuum tecta elatum, hoc est eas partes, quae solae sacris basilicis cum forensibus fuerint communes. Hinc autem jam facilis est de origine nominis conjectura. Neque enim dubito, quin

¹ Simile etiam in Tyriae ecclesiae descriptione nomen supra commemoratum: ὁ βασίλειο; οἶκος non tam universam aedem sacram, quam domum ejus oblongam videtur significare. »

propter hanc ipsam structurae similitudinem, maxime propter tectorum similem comparationem, basilicarum nomen a profanis basilicis etiam ad sacras sit translatum. Quam quidem sententiam etiam reliquum ejus loci, quem supra adscripsi, argumentum atque ipse orationis contextus videntur comprobare. Nam quum in tota epistola sua nihil aliud agat Constantinus, nisi ut de structurae genere, quo novam ecclesiam exstrui velit, praecipiat Macario; etiam nomen basilicae neque a persona auctoris, neque a summi Regis nomine, sed ab ipso structurae genere petitum esse, credibile est.

Sed jam video cavendum esse, ne in gravissimum inconstantiae crimen incurram. Nam quod supra negavi, sacrarum basilicarum structuram a forensibus petitam esse, nunc autem nomen basilicarum ab altero ad alterum genus traductum esse concedo, ea sane ejusmodi sunt, ut magnopere inter se pugnare videri possint: quo turpissimo crimine ut absolvar, haec duo maxime velim a lectoribus teneri. Ac primum quidem supra ipse significavi, si ullam basilicarum partem a forensibus ad sacras traductam esse concedi possit, eam esse, a qua nunc nomen earundem dico translatum esse, hoc est domum oblongam, et quae in ea sunt porticus et mediani spatii tectum.

Deinde vero a nominis origine ad formae originem non valet conclusio, quum quae nomini transferendo ansam praebuit formarum similitudo, etiam fortuito nata esse possit. Quemadmodum enim vix quisquam contendat, cellas vinarias, quarum supra lib. II, cap. 1, § 4, mentionem feci, propterea appellatas esse basilicas, quod ad exemplum basilicarum forensium vel domesticarum essent exstructae, ita neque sacras basilicas ad exemplum forensium aedificatas esse, ex nominis similitudine probari unquam poterit. Imo omnia aedificia, quae basilicarum nomine comprehenduntur, propterea uno eodemque nomine compellata esse videntur, quod omnibus mediani spatii tectum supra porticuum tecta elatum commune fuit. Ita nos quoque diversissima aedificia Rotundas appellare solemus, non quod alterum ex altero natum esse putemus, sed quod eorum omnium et area et tectum rotunda forma exstructa sunt.

6. Restat denique, ut etiam alia duo commemorem aedificiorum genera,

ipsius nominis similitudine cum sacris basilicis conjuncta, nec tamen cultui christiano destinata. Quorum alterum, cui est nomen οδιος βασίλειος apud Eusebium in Vit. Const., IV, 59, ubi porticus aedem Apostolorum cingentes describuntur, his verbis commemoratur : Αμφὶ δὲ τοῦτον (τὸν νεών) αἴθριος ην αύλη παιμιεγέθης είς άξρα καθαρον άναπεπταμένη εν τετραπλεύρω δε ταύτη στοαί διέτρεχον, μέσον αὐτώ νεώ τὸ αϊθριον ἀπολαμβάνουσαι · οίκοί τε βασίλειοι τοῦς στοοῦς, λουτρά τε καὶ ἀναναμπτήρια παρεξετείνετο, άλλα τε πλεϊστα καταγώγια τοῖς τοῦ τόπου φρουροῖς ἐπιτηδέιως εἰργασμένα. In quibus verbis quum ολιοι βασίλειοι eodem loco atque balnea, deversoria et custodum habitacula ponantur, non mihi videor errare, si domus istas regias comparaverim cum basilicis ambulatoriis supra lib. II, cap. 1, § 3, commemoratis. — Alterius autem generis quod basilicarum seu basilicularum nomine nuncupatur, mentio injecta est in lege Salica, Tit. 58, § 3. 4. 5. De quo quidem genere non dubito Du Cangii et Ciampini repetere sententiam, qui basilicularum nomine aediculas quasdam sepulcris principum superstructas, quae basilicarum formam ac speciem quodammodo prae se ferrent, notatas esse existimant. Vid. Du Cangii Glossar. med. et infim. latinit., in vocibus Basilicula, basilica. Ciampin., Vet. Monum., I, pag. 183. Eandemque confirmat tabula apud eundem Ciampinum, Vet. Monum., I, tab. XLV, fig. 4, expressa, qua ejusmodi basilica in ecclesia Sancti Laurentii extra muros conservata repraesentatur.

CONCLUSIO.

Jam quum ad finem perducta sit disputatio mea, hoc unum mihi relictum esse video, ut quae fusius adhuc de basilicis disputata sunt, nunc paucis comprehendam et in uno veluti conspectu proponam.

Exorsa est autem disputatio mea a Regia Porticu Atheniensium, quam, ut certum est, Graecis στοὰν τοῦ βασιλέως seu βασιλείον στοὰν appellatam esse, ita incertum est, num unquam βασιλακή στοὰ sive simpliciter βασιλακή fuerit nominata. Posita illa fuit in meridionali fori Atheniensis latere et in eo

quidem fori angulo, qui meridiem et occidentem versus spectaret; sedemque in illa suam habuit Archon Rex, qui munere suo ita fungebatur, ut non solum, quae ad ipsum pertinerent, causas ibi cognosceret judiciumque exerceret, sed etiam res sacras, ipsius curae mandatas, ibidem curaret ordinaretque. Quam nominis causam fuisse omnes viri docti consentiunt.

Neque tamen soli Regia Porticu uti licuisse, ex eo apparet, quod etiam Areopagitae et, nisi fallor, Eumolpidae ibi judicia exercuerunt, atque etiam epulae publicae interdum ibidem sunt celebratae.

Forma autem Regiam Porticum quadrangulam et oblongam, nec solum in porticibus sed etiam in medio spatio tecto munitam, intus autem Archontis et assessorum, scribarum ministrorumque cellis, deinde Archontis tribunali, litigantium suggestibus et judicum sedibus, denique cancellis, quibus vulgus a judicio arceretur, instructam fuisse, ea omnia sola conjectura nituntur; sed de cippis, quibus leges inscriptae essent, in medio positis pariter ac de Hemerae et Cephali statuis extrinsecus super aditu collocatis, ex ipsis veterum scriptorum constat testimoniis. Praeterea certissimum est, Athenis unam tantum fuisse Regiam Porticum, neque ullum exstat in veterum libris vestigium, quo adduci possimus, ut etiam in reliquis Graeciae urbibus Regias Porticus fuisse credamus. Quare qui Romanos basilicas suas a Graecis accepisse dicunt, antiqua certe non habent testimonia, quibus suam firmare possint sententiam.

Quas autem a Graecis abjudicavimus basilicas, eae apud Romanos longe frequentissimae fuerunt. Nam postquam Marcus Porcius Cato a. U. c. 569, primam basilicam, quam forensem appellavimus, Romae exstruxit, non solum aliae multae ejusdem generis basilicae Romae et in aliis Romani imperii urbibus exstructae sunt, sed etiam tria alia exstiterunt basilicarum genera, ambulatorias dico, domesticas et vinarias. Et forenses quidem basilicae in hunc fere modum exstructae fuerunt. Area earum quadrangula et oblonga ita fuit comparata, ut mediani spatii latitudo non major quam ex dimidia, non minor quam ex tertia parte longitudinis constituta esset. Idemque spatium medium ita definitum undique circumdabant porticus vel simplices vel duplices, quarum altera in solo altera

super hac posita erat, ita ut infra in solo et supra in porticuum contignationibus essent ambulationes circa medium basilicae spatium. Latitudo porticuum ex tertia medii spatii parte constitui solebat. Porticus in externa parte parietibus tectisque undique in externam partem declivibus munitae erant. Medium spatium tecto instructum erat, quod ut lux in basilicam intrare posset, ita erat aedificatum, ut columnis vel parietibus fenestratis, qui columnis superiorum porticuum impositi essent, sustineretur. Quo factum est, ut mediani spatii tectum supra porticuum tecta elatum non solum adspectum aedificii redderet magnificentiorem, sed etiam lucem in mediam basilicam intrare sineret. Aditus autem ad basilicas pro multitudine ac diversa vitae ratione eorum, qui intrare solerent, in omnibus, ut videtur, lateribus per complures patebat portas, quarum maxima et ornatissima plerumque in longo, qui ad forum vel alium locum publicum vergeret, pariete constituta erat. Praeterea si locus basilicis exstruendis in longitudine amplior esset, in utroque latere brevi adjungebantur Chalcidica, hoc est vestibula projecta, quae infra pertectum, supra vero apertum praebebant ambulatorium. Quae autem antiquis basilicis in altero latere brevi tribui solet apsis atque ante apsidem transversa ambulatio, ejus tantum abest, ut ullam mentionem faciant scriptores veteres, ut ita de structura basilicarum praecipiant, ut apsidem ab illis prorsus abfuisse testari videantur.

Deinde usus basilicarum forensium apud Romanos plane idem atque ipsius fori videtur fuisse. Itaque initio quidem imprimis negotiantes opificesque et ambulatores in iis versabantur, quorum illi in porticibus tabernas, stabula atque stationes habuisse, hi in porticuum maxime contignationibus videntur versati fuisse. Posteriore autem tempore etiam judicia pro tribunalibus in mediis, ut videtur, basilicis exerceri atque sodalium phetria in porticuum angulis constitui coepta sunt. Quin etiam nuptiae in iis interdum celebratae esse narrantur, ut luculentissime appareat, basilicas revera fere omnibus, quae alias in foris tractari solerent, rebus agendis inserviisse. Quae res etiam originem basilicarum videtur indicare. Quam quum a Graecis frustra repeti supra sit demonstratum, apud ipsos Romanos quaerenda est; neque qui et formam et usum basilicarum ad fororum Romanorum formam usumque proxime accedere animadverterit, dubitabit,

quin illae ad horum exemplum exstructae ac veluti pro pertectis habendae sint foris. Cui sententiae ne graecum quidem basilicarum nomen videtur obstare. Nam quod tempore Catonis apud Romanos usitatissimum fuit nomen adjectivum basilicus, a, um, id apud Plautum, Catonis aequalem, nihil aliud significat, nisi egregium, eximium, insignem. Atqui vix ullam porticum Romae fuisse credibile est, quae majore jure basilica, hoc est insignis sive eximia appellari posset, quam illam, quam Porcius Cato primus exstruxisse narratur. Quae cum ita sint, et structuram et nomen basilicarum Romanis vindicare jure mihi videor.

Restat, ut quae de sacris Christianorum basilicis supra uberius exposui, nunc paucis comprehendam. Et formam quidem harum basilicarum quadruplicem fuisse demonstravi. Quarum prima et antiquissima species, cujus exempla sunt ecclesia Tyria et Sancti Laurentii extra urbis Romae muros basilica, tribus tantum constabat partibus, aditu, atrio et templo, quod postremum aram ambones et Clericorum sedes in medio suo continebat spatio. Altera earum species praeter priores tres, quas modo significavi, partes, etiam apsidem seu exedram semicircularem complectebatur, in brevi templi latere e regione aditus maximi positam, atque ideo ut videtur adjectam, quod quum propter auctum Christianorum numerum medium basilicae spatium Laicis concedi oportuisset, jam alio loco opus esse videbatur, in quem Clericorum sedes atque interdum etiam ara commode transferri possent. Atque simili de causa etiam tertia species recepta esse videtur, dico eam, in qua ad apsidem etiam transversa ambulatio addebatur, inter apsidem et oblongam domum interposita. Nam hanc quoque non aliam ob causam adjectam esse credibile est, quam quod ad pompas circa aram ducendas et reliquas solemnitates celebrandas ne apsis quidem sufficere videretur. Denique quarta basilicarum species, quae remoto atrio atque projecto ante templum vestibulo a prioribus distabat, inde ab eo tempore videtur aedificata esse, ex quo Catechumeni, quibus olim atrium destinatum erat, inter Christianos aut nulli aut rari inveniebantur.

Atque has quatuor christianarum basilicarum species qui diligenter cum profanarum Romanarum basilicarum forma comparaverit, is, non potuisse christianas ex Romanis nasci, facile nobiscum consentiet. Nam si discesseris a porticibus longorum parietum et mediani spatii tecto, quae solae partes utrique generi communes fuerunt, reliqua omnia, veluti vestibulum, atrium cum cantharo, apsis et transversa ambulatio christianarum basilicarum adeo propria fuerunt, ut eas vix credas ad forensium exemplum aedificatas esse. Neque aliter existimandum est de ea, quae inter templa hypaethra et sacras basilicas intercedit, similitudine. Quae licet etiam major sit, quam illa, quae fuit inter utrumque basilicarum genus, tamen non tanta haberi potest, ut ex illa repetere liceat sacrarum basilicarum originem. Imo qui qualis sacrorum christianorum fuerit eo tempore ratio, quamque accommodata ad illam sacrarum basilicarum structura, accurate cognoverit perpenderitque, is eam non aliunde repetendam esse intelliget, nisi ex ipsa cultus Christianorum sacri natura, et veteres Christianos non Paganorum basilicas aut templa imitatos, sed suorum sacrorum rationem sequutos, ideoque non alienis exemplis, sed suo ingenio usos esse existimabit.

Nomen vero basilicarum sacrarum neque a summo Rege, cui sacratae, neque ab Imperatoribus, a quibus exstructae essent, sed a structurae genere petitum est. Nam quas supra dixi christianis cum forensibus communes fuisse partes, porticus puta longorum parietum et mediani spatii tectum, supra porticuum tecta elatum, praeterea fenestras inter porticuum mediique spatii tecta interpositas, eae licet non tantum valeant, ut universam formam sacrarum basilicarum a forensibus petitam esse credamus, tamen hoc videntur effecisse, ut nomen basilicarum ab altero ad alterum genus transferretur.

Haec habui, quae de basilicis in medium proferrem et subtili intelligentique virorum doctorum submitterem judicio. Quos ut boni consulere et me, ubicunque a vero aberrantem viderint, benevole in viam reducere velint, vehementer rogo.

· . 1 •

ADDENDA ET CORRIGENDA 1.

Pag. 10, not. 1, ADDE: Deutschland und Italien, von Moritz und Hirt. 1 St. Berlin, 1789, Dissert. II.

† Angelo Uggeri: Della Basilica Ulpia nel foro Traiano. Istoria e ristaurazione.

Litteratur- und Anzeigeblatt für das Baufach. 1839, No. 23.

Kinkel: Geschichte der bildenden Künste bei den christlichen Völkern. Bonn. 1845.

Pag. 22, lin. 4, ab inf., et pag. 23, lin. 1 et seqq., dele verba: Et paulo infra: είσὶ δὲ τάφαι κατὰ τὴν ἐδὸν — longis muris munitam.

Pag. 68, lin. 2, PRO VERBIS: Praeterea idem contendit, « secundum » id est post tribunal basilicae, LEGE: Praeterea idem contendit « secundum » tribunal id est ante tribunal basilicae, etc.

Pag. 68, not. 1, ADDE: De significatione voculae secundum, vide Vitruv., II, 8, 11: « Itaque in imo secundum portum forum est constitutum. »

Pag. 68, lin. 7, post verba: dictam esse putat Baptista, addatur: Baptistae de basilicis sententiam amplexi sunt Ciampinus (Vetera Monumenta, tom. 1, pag. 8 et seq.) Minutolus (Romana antiquitas, Dissert. VII, sect. II), et Hirtius (Deutschland und Italien von Moritz. u, Hirt., 1 St., Dissert. II, 1789).

Pag. 68, lin. 18 et seqq., deleatur totus locus a verbis: < 3. Contra ea Ciampinus ad verbum affirmaret.

Pag. 68, lin. 24, pro numero 4, legatur 3.

Pag. 69, lin. 2, INTER VERBA: partes locum, INSERATUR: supra quadratum tribunal in brevi imae basilicae latere positum.

Pag. 69, post lin. 11, et ante locum nº 5 notatum, ADDE: 4. Contra ea nuper Marinius ad Vitruv., V, 1, Peralti sententiam de basilicis fere integram repetiit, nisi quod Chalcidica in brevibus imae basilicae lateribus et ante aditum et post tribunal posita fuisse existimat.

Pag. 80, lin. 2 et seqq., delle verba: Quas autem viri docti invenerunt vias—vel ad extremas partes longorum parietum, etc., repone vero: Quas autem viri docti invenerunt vias ut hanc dissicultatem tollerent veluti Baptista Albertus, Peraltus, Ciampinus, Quatremère de Quincy, Bunsenius et Canina, eas propterea comprobare non possum qui Chalcidica ante exedram, vel inter extremas superiorum porticuum partes supra tribunal, vel ad extremas partes longorum parietum, etc.

Pag. 80, lin. 18, PRO: Quae autem inde enasceretur difficultas atque deformitas,

¹ Ista, cum ab auctore, post decretum jam praemium missa fuerint, suo quaeque loco inseri per instituti leges non licuit.

omnes intellexerunt, qui Alberti sententiam improbarunt, LEGE: Quae autem inde enasceretur difficultas atque deformitas, omnes intelligunt.

Pag. 84, lin. 16-19, DELEANTUR VERBA: Itaque Agincourtio—inventam esse existimat. Pag. 94, not. 1, ADDE: Quae nostra aetate detectae sunt basilicae Ulpiae partes depictae inveniuntur in Recinti Pontificii imagine, t. II, fig. 1.

Pag. 99, lin. 13 — pag. 101, lin. 8, dele totum locum, simul cum adjectis notis, inde a verbis: Denique trabes pilasque ita fuisse collocatas, ut epistylia, etc. ad verba: in basilicis forensibus fuerint nec ne, dijudicari non potest. Iisque substitue sequentia:

Jam vero epistyliorum altitudo a columnarum et ratione et altitudine pendet, quarum rerum non nisi alteram a Vitruvio his verbis declaratam invenimus: Columnae altitudinibus perpetuis cum capitulis pedum quinquaginta, crassitudinibus quinum. Sed quam reticuit columnarum rationem, ea ex altitudine columnarum cum crassitudine earum comparata facillime concludi potest. Etenim quum Vitruvius docuerit, veteres Doricae columnae crassitudinem suae altitudinis septima parte fecisse, et in Ionicae columnae altitudinem novem crassitudinis suae diametros constituisse 1; quumque idem asseveraverit, Corinthias columnas reliquis etiam graciliores fuisse 2: non difficile est ad intelligendum quas quinquaginta pedes altas et quinos pedes crassas, proinde decem crassitudinis diametros in altitudinem elatas fuisse invenerimus columnas, eas pro Corinthiae rationis columnis habendas esse. Quibus columnis, etsi Doricae rationis epistylium imponi licebat³, tamen Ionicae rationis epistylium superstructum fuisse ideo opinamur, quod quam eximia columnarum altitudine efficere architectus voluit gracilitatem atque teneritatem non humilioribus atque gravioribus Doricae rationis, sed altioribus et gracilioribus Ionicae rationis epistyliis impositis facilius assequi potuit. Quare quas Corinthiae rationis fuisse existimamus columnas, easdem lonicis epistyliis ornatas fuisse arbitramur. Quorum epistyliorum altitudinem facile definire licebit, modo hac quoque in re Vitruvium ducem sequamur. Is enim eo loco, quem infra subjecimus, docet 4 columnarum Ionicarum quinquaginta pedes altarum epistylia ad minimum tredecim pedes et pedis in

^{&#}x27; Vitruv., IV, 1: « Posteri vero — septem crassitudinis diametros in altitudinem columnae Doricae , Ionicae novem constituerunt. »

² Vitruv., IV, 1: « Dorica columna virilis corporis proportionem praestare coepit. Item postea Dianae constituere aedem quaerentes novi generis, speciem iisdem vestigiis ad muliebrem transtulerunt gracilitatem, et secerunt primum columnae (Ionicae) crassitudinem altitudinis octava parte, ut haberet speciem excelsiorem. — Tertium vero (genus) quod Corinthium dicitur, virginalis habet gracilitatis imitationem, quod virgines propter aetatis teneritatem gracilioribus membris figuratae effectus recipiunt in ornatu venustiores. »

⁸ Vitruv., IV, 1: • Cetera membra, quae supra columnas imponuntur, aut e Doricis symmetriis aut Ionicis moribus in Corinthiis columnis collocantur: quod ipsum Corinthium genus propriam coronarum reliquorumque ornamentorum non habuerat institutionem. •

^{&#}x27;Vitruv., III, 5: Epistyliorum ratio sic est habenda, ut, si columnae fuerint a minimo XII pedum ad XV pedes, epistylii sit altitudo dimidia crassitudinis imae columnae: item ab XV pedibus ad viginti columnae altitudo dimetiatur in partes tredecim, et unius partis altitudo epistylii fiat: item si a XX ad XXV pedes, dividatur altitudo in partes duodecim et semissem, et ejus una pars epistylium in altitudine fiat: item si a XXV pedibus ad XXX, dividatur in partes XII, et ejus una pars altitudo fiat: item rata parte ad eundem modum ex altitudine columnarum expediendae sunt altitudines epistyliorum. Quo altius enim scandit oculi species, non facile persecat aeris crebritatem: dilapsa itaque altitudinis spatio et viribus extrita incertam modulorum renuntiat sensibus quantitatem. Quare

guatuordecim partes divisi partes ternas (13 3/14 p.) alta esse debere, vel quindecim pedes et pedis in septem partes divisi quinas (15 ⁵/₇ p.) alta esse posse, quam epistyliorum altitudinem cum ligneae coronae recte comparatae altitudine optime convenire apparet. Etenim corona lignea, si ita exstructa fuit, ut tria tigna bipedalia alterum alteri imposita et compacta (Tab. V, fig. 2, b), atque his rursus pilae tres pedes altae impositae essent, (Tab. V, fig. 2, c), quae reliqua duo tigna, item alterum alteri imposita (Tab. V, fig. 2, d), sustinerent, tredecim pedum altitudinem aequavit. Quae quidem coronae altitudo eo paululum imminuta est, quod quae tribus tignis compactis impositae erant pilae et ipsae paululum incisae et in tigna incisa immissae esse debebant, ut efficeretur ea, qua opus erat, arcta partium illarum conjunctio. Parique modo etiam superiorum trabium euerganearum altitudo paululum imminuta est eo, quod non solum ipsae inter se incisione facta conjunctae erant, verum etiam cum pilis conjungi non potuerunt nisi sic, ut et ipsae incisae essent, et in pilas incisas immitterentur. Qua ratione facile sieri potuit, ut coronae ligneae membra sive partes, quae, si simpliciter altera alteri fuissent impositae, ad tredecim pedum altitudinem surrexissent, vix duodecim pedes et pedis in quatuor partes divisi singulam partem (12 ¹/₄ p.) altae essent. Attamen quod hoc modo ortum est inter epistyliorum atque coronae ligneae altitudinem discrimen, plane tollitur, si quod cantherios contineret transtrum (Tab. V, fig. 2, e), pedem fere altum tignis euerganeis impositum

semper adjiciendum est rationis supplementum in symmetriarum membris ». Ex quibus Vitruvii praeceptis apparet, columnarum quinquaginta pedum altitudinem in partes X esse dividendam, et epistylii iisdem columnis impositi altitudinem decima parte altitudinis columnarum, sive V pedibus constitui debere. De partibus epistylii Vitruvius haec habet: • Cymatium epistylii septima parte suae altitudinis est faciendum et in projectura tantundem: reliqua pars praeter cymatium dividenda est in partes XII, et earum trium prima fascia est facienda, secunda quatuor, summa quinque. Item zophorus supra epistylium quarta parte minus, quam epistylium: sin autem sigilla designari oportuerit, quarta parte altior quam epistylium. — Supra zophorum denticulus est faciendus tam altus, quam epistylii media fascia. — Corona cum suo cymatio praeter simam quantum media fascia epistylii. — Insuper coronas simae faciendae sunt altiores octava parte coronarum altitudinis ». Quae verba docent, rationes zophori, denticuli, coronae et simae pendere a rationibus cymatii et fasciarum epistylii, quae rationes epistylii columnarum quinquaginta pedes altarum ex legibus Vitruvii definiamus necesse est. Cymatium epistylii columnarum quinquaginta pedum aequat septimam partem quinum pedum (5/7 ped.). Reliqua pars epistylii, 4 2/7 ped. dividatur in partes XII:

```
4 2/7 ped. = \frac{30}{7} ped. div. 12 : \frac{30}{7} = \frac{30}{84} ped. = duodecima pars reliquae partis epistylii.

Prima fascia = 3 \times \frac{30}{84} = \frac{90}{84} ped. = 1 8/84 ped.

Secunda fascia = 4 \times \frac{30}{84} = \frac{120}{84} ped. = 1 88/84 ped.

Denique tertia fascia = 5 \times \frac{30}{84} = \frac{150}{84} ped. = 1 88/84 ped.
```

His expositis fiat computatio cunctarum epistyliorum partium :

Epistylium																	5	ped.
Zophorus quarta parte minor quam epistylium.																	3	63/84.
Denticulus tam altus quam epistylii media fascia																	1	36/84.
Corona quantum media fascia epistylii																	1	36/84.
Sima facienda altior octava parte coronarum altitu	din	is =	= 1	2 0 34	+ (8	:	1 <u>20</u> 84	=) <u>11</u>	š =	= 1	135 84	=			1	51/84.
Altitudo epistyliorum columnarum quinquaginta	pec	dun	1										13	18 84	=	13	8/1	4 ped.

fuisse meminerimus. Itaque tigna compacta, pilae tigna euerganea et transtrum, omnia ac singula arctissime inter se conjuncta, altitudinem epistyliorum plane aequaverunt.

Altero autem loco inde a verbis « quibus insuper transtra cum capreolis » Vitruvius breviter exposuit ipsius tecti comparationem eam qualem in majoribus aedificiis veteres exstruere solebant. Namque veteres si spatia tegenda commoda sive minora essent, ita comparaverunt tecta, ut transtro, hoc est trabi a pariete in parietem porrectae, cantherios imponerent, eosdemque in summo culminis fastigio columini immitterent. Quod columen uti cantherios connectebat, ita transtrum ferreis catenis suspensum tenebat. Sin autem spatia tegenda majora essent, capreoli, sive fulcra, quae cantherios sustinerent, ne tegularum pondere deprimerentur, medio columini immissa sunt (Tab. V, fig. 4 et 5.) Hac autem ratione veteres majoribus tectis ea fulcra paraverunt, quae nos uno nomine Dachstuhl, Faitage appellare solemus. Supra cantherios templa (Lattes, Latten) deinde insuper sub tegulas asseres affixerunt ita prominentes, ut parietes projecturis eorum tegerentur. Transtris lacunaria affigi solebant, quae in basilicis quoque forensibus fuisse eo magis credibile est, quod quae basilicis splendore similes erant veterum aedes sacrae et Christianorum basilicae antiquae alacunaribus ornatae erant.

Page 137, lin. 1-5, ab inf., tollantur verba: Atque haec eadem causa est, — christianarum basilicarum disseruerunt, in eorumque locum substituatur: Neque tamen quem Bunsenius et Canina in libris suis de sacris basilicis et de sacris aedibus Christianorum conscriptis exhibuerunt indicem basilicarum christianarum Romae adhuc superstitum, hoc loco repetere, et earum, quas ipsi basilicis simillimas in Germania invenerimus, ecclesiarum addere nomina, abs re esse putavimus:

Basilica Sanctae Sabinae a papa Coelestino exstructa anno fere	125	p. C. N.
— Sanctae Mariae Majoris a papa Sixto III	132	n
• • •	142	n
 — Sancti Laurentii extra muros Urbis Romae (fuori le 		
mura) pars postica a papa Pelagio	680	»
— Sanctae Balbinae a papa Gregorio Magno	300	D
¹ Epistyliorum et coronae ligneae altitudines comparatae :		
Coronae ligneae tria tigna bipedalia compacta	6	ped.
Pilae ex fulmentis dispositae	3	•
Duo tigna euerganea bipedalia		»
Transtrum unius fere pedis	1	>
Cunctarum partium altitudo	14	ped.
Quae altitudo comminuitur, quod cunctae epistyliorum partes propter arctiorem conjunc- tionem insectae et immissae sunt, qua re facile efficitur spatium undecim partium pedis		
in quatuordecim partes divisi		11/14 ped.
Restat	13	3/14 ped.
Epistyliorum altitudo	13	3/14 ped.
	0	

² Vitruv., II, 9: • Ephesi in aede simulacrum Dianae, etiam *lacunaria* ex ea (cedro) *et ibi* et in ceteris nobilibus fanis propter aeternitatem sunt facta.

^{*} Vide infra lib. III, cap. 1, § 2, 4.

Basilic	a Sanctae Agnetis extra muros ab Honorio I	625	р.	C.	N.
_	Sanctorum quatuor Coronatorum ab Honorio 1	625	•	»	
_	Sancti Georgii in Velabro a Leone III	682		»	
_	Sancti Chrysogoni a Gregorio III	730		Э	
_	Sancti Joannis a Porta Latina				
	Sanctae Mariae in Cosmedino ab Hadriano I	790		n	
	Sancti Vincentii ad tres Fontes				
	Sancti Laurentii extra muros Urbis Romae (fuori le				
	mura) pars antica	7))	
_	Sanctorum Nerei et Achillei a papa Leone III, exstruc-				
_	ta anno fere	800		D	
-	Sanctae Praxidices (S. Prassede) Paschali I	000			
	Sanctae Mariae in Dominica	82 0		»	
_	Sancti Martini in Montibus a papis Sergio II et Leone IV. 844 et	855))	
_	Sancti Clementis a Joanne VIII	872))	
_	Sancti Nicolai in Carcere)				
_	Sancti Bartholomaei in Insula	:cimi.			
_	Sancti Joannis Lateranensis a papa Sergio III	910))	
_	Sanctae Mariae trans Tiberim a papa Innocentio II .	1135		1)	
_	Sanctae Crucis a papa Lucio II	1144		n	
	Sanctae Mariae in Ara Coeli, incerti auctoris et temporis.				

eter Romanas basilicas commemorandae sunt basilica Sancti Apollinaris Ravennae, das in Germania basilicis simillimas reperimus, ecclesia Altstallensis prope Schongamia in Bavaria (Grüber: Vergleichende Sammlungen für christl. Baukunst, Augsburg, Zanna, 1839, 2 T.); catholica ecclesia aulica Dresdensis, et urbana ecclesia Tepliciensis in Bohemia.

Pag. 141, lin. 8, AD VERBA: e regione aditus aram, ADDATUR NOTA HAEC: Vide Voigt, De altaribus veterum Christianorum, cap. XIV, § 1: « Unum tantum ecclesia vetus in singulis templis seu aedibus et locis, conventibus sacris destinatis, habuit altare. »

Pag. 141, lin. 15, verbis: In extremo spatio medio, subjiciatur nota haec: Hinc intelligitur, quo modo in Concilio Constantinopolitano sub Menna, Act. V. tom. XI, Concil., ed. Par., fol. 370, omnis multitudo cucurrisse dicatur circa altare. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου — μετὰ πολλῆς ἡσυχίας συνέδραμον ἄπαν τὸ πλῆ- Θος κύκλφ τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ ἡκροῶντο.

Pag. 141, lin. 16, ADDATUR: Vide Voigt, De altaribus veterum Christianorum, XIII, 4, pag. 237, et quos ille laudat.

Pag. 142, lin. 14-17, TOLLE VERBA: Ex quibus qui in medio — solerent intrare, ET REPONE: Ex quibus qui in medio spatio exstructus est fornix a Ciampino, Vetera Monum., I, pag. 199, 1, med., arcus triumphalis appellatur hanc quidem ob causam, quod Christiani ejus summitatem imaginibus Crucis aut imagine Domini nostri Jesu Christi, crucem prae manibus tenentis, ac e lateribus aliorum Sanctorum imaginibus conspicuam red-

diderunt, Romanorum exempla aemulantes, qui in arcubus spolia hostibus direpta, tropaei ritu, aut res ab Imperatoribus gestas, in ipso arcu exsculpebant.

Pag. 143. In locum tabulae quam haec pagina exhibet, substituenda est haecce :

SYMMETRIAE Basilicar. Christian. ex ichnographlis apud Gutensohn et Knapp. (Die Basilhen des christl. Roms) propositis descriptae.		Basillen S. Agne- tis.	Basilica S. Cle- mentis.	Basilica S. Pauli Ostlensia.	Basilica Vaticana antiqua an. 800.	Basilica S. Mariae trans Tiber.	Basilica S. Mariae Majoria.	Basilica S. Chry- sogoni.	Basilica S. Crucis Hlerosolym.
Universa aedificii long	itudo cum parietibus	101	231 ¹ /2	456 1/2	905 1/2	212	304	193	180
Templi τοῦ ν <i>α</i> οῦ (Cum apside et pariet. longit.	70 1/2	128	432 1/2	406	181 4/4	279 1/2	169	153
	Cum parietibus latitudo	581/2	74	207 ² /3	285	90	110	81	80
	Porticus interior, latitudo.	1	_	33 ad sinist. 32 ⁵ /6 ad d.	44 1/2	_	_	_	_
	Portic, cum pariete latitudo.	138/4	16 ¹ / ₄ 23 ¹ / ₂	37 37 ¹ /4	49	23 5/4	27	21	23
	Medium spatium	33	37	80 3/4	1131/2	43 1/2	B 6	39	35
Arcus triumphalis .	Intervallum	_	_	48 3/4	80	31	43 1/2	27	925
Apsidis	Intervallum in fronte	25	97	80	80	31	441/4	26	49
	Introrsus curvatura	121/2	13 1/2	40	44	178/4	22 1/2	123/4	99
Transversae ambula- tionis inter parietes.	Longitudo	_	_	77 1/4	78	27 3/4	18	23	23
	Latitudo	_	_	931	390	84	102	75	70
Vestibuli interni	Longitudo	143/4	_	50					27
	Universa longitudo	_	90 1/2	-	358	_			76 1/2
Atrii	Porticuum cum pariet. latit.	-	18 16 ¹ /2		46 1/2	_	_	_	_
'	Impluvii latitudo	_	49		200	-	_		<u></u>
Vestibuli externi	Longitudo		_	_	46				
Aditus projectura .	Longitudo	-	8 1/2		7	В	_	_	_
	Latitudo	-	16	_	90	46 1/2	_		_
Parietum	Crassitudo	3 1/s et 3 1/s	3	6 3/4 in apsid. 7 1/2	7 et 5 ½	3	4	3 ^{1/2} et 2 ^{3/4}	5
			Pedes F	Ihenani.	Palmi Roman		Pedes	Rhenani	

Pag. 149, not. 2, Post verba: Bunsen., Die basiliken d. christ. Roms, pag. 19, INSERE: Hirt., Histor. architect. Beobachtungen über die christlichen Kirchen, in libro qui inscribitur: Deutschland und Italien, Berlin, 1789, 1 St., pag. 33.

EXPLICATIO TABULARUM.

I.s. I, fig. 1. Ichnographia Regiae Porticus Atheniensium: a. cellae archontis, assessorum, bcribarum, ministrorum; b. tribunal: 1. sedes archontis, 2. sedes scribae et praeconis, 5. urnae lapillorum, 4. clepsydrae; c. locus accusatoris; d. locus rei; e. arae; f. subsellia judicum; g. cippi quibus leges inscriptae erant; h. cancelli: i. porticus auditoribus concessa: k. porticus ad forum sita.

h. cancelli; i. porticus auditoribus concessa; k. porticus ad forum sita. 1, fig. 2. Forum Athenarum: A. Acropolis; B. Pnyx et Melite; C. Areopagus; D. vallis inter Acropolin et Museum (F.); E. via ad Dipylon, Liv. XXXI, 24; F. Museum; a. orchestra in foro, cf. Timaei Lex., Phot. Lex.; b. Leocorium in foro, cf. Meurs., Ceram. Gemin., 17; c. ara Misericordiae in foro, Meurs., Cer. Gem. Stat. Theb., XII, 481; 1. Porticus Regia; 2. porticus Jovis Eleutherii; 5. aedes Apollinis Patroi; 4. Metroon; 5-6. statuae Timothei, Cononis, Evagorae, Jovis Eleutherii, Hadriani, Apollinis Patroi, Apollinis Alexicaci; 7. ara Apollinis Patroi; 8. ara Matris Deorum; 9. Buleuterion, curia quingentorum; 10. Tholos, cf. Pausan., I, 3. Corn. Nep., Timoth., II, 3. Platon., Eryxias, init. coll., pag. 400, D. St., Pausan., I, 14, 5. Arrian., III, 16; 11-13. aedes Aphroditae Pandemi, fanum Gaeae Curotrophi et Demetris Chloae, cf. Harpocrat., Πάνδημος Αφροδίτη, et Pausan., I, 22, 3; 14. aedes Martis, Pausan, I, 3; 15. domus Pythodori, cf. Demost., C. Conon., pag. 1258 R.; 16-17. statuae Amphiarai, Irenae cum Pluto, Lycurgi, Calliae, Demosthenis, Herculis, Thesei, Apollinis; 18-19. statuae Heroum Eponymorum, cf. Paus., I, 3; 20. ara duodecim Deorum, Plut., Vit. X Orut., V, 12, pag. 266 St.; 21. statuae Harmodii et Aristogitonis, Arrian., III, 16. Aristot., Rhet., I, 8; 22. ara Eudanemorum, Arrian., III, 16; 23. statuae Pindari et Caladis, Pausan., I, 3; 24. Porticus in utroque viae Piraeae latere sitae, Paus., I, 2; 25. Colonus Agoraeus, Forchhammer, Topographie von Athen, pag. 64; 26. taberna vinaria Aleae, cf. Isaeus, De hered. Philoctem., pag. 58 St.; 27. πυλίς, πυλών, cui tropaeum impositum erat, Paus., I, 15; 28. Stoa Poecile, Pausan, I, 15. Lucian., Zeus Trag., 33; 29. domus Metonis, cf. Demosth., c. Everg. et Mnesib., 1146. Aelian., V. H., XIII, 12;

TOME XXI.

- 30. statuae Solonis; 31. Seleuci, Pausan., I, 15; 32. Hermes agoraeos, cf. Grammat. Graec.; 52-53. Hermae, cf. Harpocrat., Έρμαῖ; 54. aedes Vulcani, Pausan., I, 14; 35. aedes Veneris Uraniae, Pausan., I, 14; 56. via Piraea, Pausan., I, 2; 37. Porta Piraea.
- No. 1-4, 9-15, 24-28, aedificia in marginibus fori; 5, 6, 7, 8, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 50, 31, 32, 33, statuae et arae in ipso foro positae.
- Tab. I, fig. 3. Orthographia Regiae Porticus: a. Sciron a Theseo in mare praecipitatus; b. Hemera Cephalum ferens.
- Tas. II, fig. 1. Recinto Pontificio: A. area fori Trajani; B. Basilica Ulpia; C. Columna Trajani; a b. basilicae Ulpiae latitudo; e. parietum basilicae reliquiae; d. scalarum fragmenta; e. spira parastaticae generis Corinthii; f. canalium aquam coelestem recipientium aperturae.
- TAB. II, fig. 2. Basilica duplex ex sententia Bunsenii.
- Tas. II, fig. 3. Fragmentum marmoris Capitolini, quod basilicae Ulpiae ichnographiam continere videtur.
- Tab. II, fig. 4. Fragmenta marmoris Capitolini, quae basilicae Juliae ichnographiam continere videntur.
- Tas. II, fig. 5. Porticus Eumachiae Pompeiis detecta: A. Forum Pompeiorum; a. porta porticus Eumachiae; b. via publica; c. Chalcidicum porticus Eumachiae; d. aditus porticus Eumachiae; e. porticus; f. crypta; g. statuae Eumachiae locus; h. medium spatium subdiale; ii. statuarum loci; k. scalae; l. lapides fullonibus lavantibus exstructi; m. lacus.
- TAB. 11, fig. 6 et 7. Numi Romani, basilicarum imagines ut videtur repraesentantes.
- Tas. II, fig. 8. Numus Gentis Aemiliae, basilicae Aemiliae a M. Lepido refectae propylaea ostendens.
- Tab. II, fig. 9. Numus Trajani basilicae Ulpiae aditum repraesentans.
- Tab. III, fig. 1-3. Basilicae ex sententia Alberti; a. tribunal; b. ambulatio transversa.
- TAB. III, fig. 4. Basilica ex sententia Palladii; a. tribunal.
- Tas. III, fig. 5. Basilica ex sententia Perralti: A. inferioris basilicae dimidium; a. aditus; b. porticus; B. superioris basilicae dimidium; c. alterum Chalcidicum, tribunali quod in inferiore basilica positum est, superstructum.
- Tab. III, fig. 6. Basilica ex sententia Caninae: a. tribunal; b. transversa ambulatio.
- Tab. III, fig. 7. Basilica ex sententia Marinii cum Chalcidicis: a. Chalcidica; b. tribunal; c. scalae.
- Tas. III, fig. 8. Basilica ex sententia Marinii sine Chalcidicis; a. tribunal.
- Tab. IV, fig. 1. Basilica Romana secundum veterum testimonia: a medium spatium; b. porticus;
 c. tabernae ad parietes porticuum (stabula); d. tribunalia; e. statuae.
- TAB. IV, fig. 2. Basilica cum Chalcidicis: a. basilica; b. chalcidica.
- TAB. IV, fig. 5. Basilicae Romanae orthographia.
- TAB. IV, fig. 4. Basilica Romana in longitudine secta.
- Tas. V, fig. 1. Ichnographia basilicae Fanestris: a. medium spatium; b. porticus; c. pronaos aedis Augusti; d. cella aedis Augusti; e. tribunal in pronao aedis Augusti; f. trabes supra columnas circa collocatae; g. culmen perpetuum basilicae; h. culmen a medio (basilicae) supra pronaum aedis Augusti.
- Tas. V, fig. 2. Epistylia basilicae Fanestris contra columnarum capitula secta: a. columnarum capitulum; b. trabes ex tribus tignis bipedalibus compactis; c. pilae ex fulmentis dispositae; d. trabes euerganeae ex duobus tignis bipedalibus; e. transtrum; f. cantherius; g. epistylium: 1. prima fascia, 2. secunda fascia,

3. summa fascia, 4. cymatium; h. Zophorus cum cymatio; i. denticulus cum cymatio; k. corona cum cymatio; l. sima cum capitibus leoninis vomentibus ructus aquarum coelestium ex ore; m. canalis aquam coelestem e tegulis excipiens; n. tegula, junctarum tegularum spinam obtegens, Blendziegel; gg. dd. Epistylia intra basilicam.

- TAB. V, fig. 3. Epistylia basilicae Fanestris inter columnas secta, d, b, g, h, i, k, l, m, n, gg, dd, uti in fig. 2.
- Tab. V, fig. 4. Basilica Fanestris in longitudine secta: a. pronaos aedis Augusti: 1. tribunal in pronao aedis Augusti; 2. parastaticae, 3. aditus aedis Augusti; b. porticus basilicae; c. parastaticae post columnas altae pedes XX; d. contignatio porticus; e. parastaticae altae pedes XVIII; f. cantherii; g. intercolumnia luminibus relicta; h. columen; i. capreoli.
- Tab. V, fig. 5. Basilica Fanestris in latitudine secta: a-i, uti in fig. 4; aa. cella aedis Augusti.
- TAB. VI, fig. 1. Basilica Herculanensis.
- TAB. VI, fig. 2. Basilica Vicentina.
- TAB. VI, fig. 3. Basilica Pompeiorum.
- TAB. VI, fig. 4. Basilica Paestana.
- TAB. VI, fig. 5. Basilica Sancti Andreae.
- TAB. VI, fig. 6. Basilica Constantiniana.
- TAB. VI, fig. 7. Basilica Ocricolitana.
- Tab. VI, fig. 8. Basilica Palmyrensis.
- TAB. VII, fig. 1. Basilica Sancti Laurentii extra muros Urbis Romae (S. Lorenzo fuori le mura).
- Tab. VII, fig. 2. Basilica Tyria secundum Euseb., H. E., X, 4, pag. 380 ed. Val.: 1. περίβολος, septum; 2. τὰ προπύλαια, vestibulum; 3. atrium; 4. cantharus; 5. basilica, νεώς, templum; 6. ara; 7. sedes clericorum; 8. exedrae.
- Tab. VII, fig. 5. Basilica Sancti Sepulcri Hierosolymitana secundum Euseb., Vit. Const., III, 25-39; 1. τοῦ παντὸς προπύλαια, propylaea, vestibulum; αὐλαιοι πύλαι, portae atrii; 3. αἴθριον, αὐλὰ πρώτη, prius atrium; 4. τὸ ἰερὸν ἄντρον, sanctum sepulcrum; 8. παμμεγέθης χῶρος, καθαρὸν αἴθριον, posterius atrium; 6. βασίλειος νεώς, templum; 7. ara.
- Tab. VII, fig. 4. Basilica Sancti Petri, anno 800.
- Tab. VII, fig. 5. Basilica Sanctae Mariae Majoris.
- TAB. VII, fig. 6. Basilica Sanctae Agnetis.

ERRATUM.

Pag. 40, lig. 18, pro παστάδες lege παραστάδες.

	•		
•			
		•	

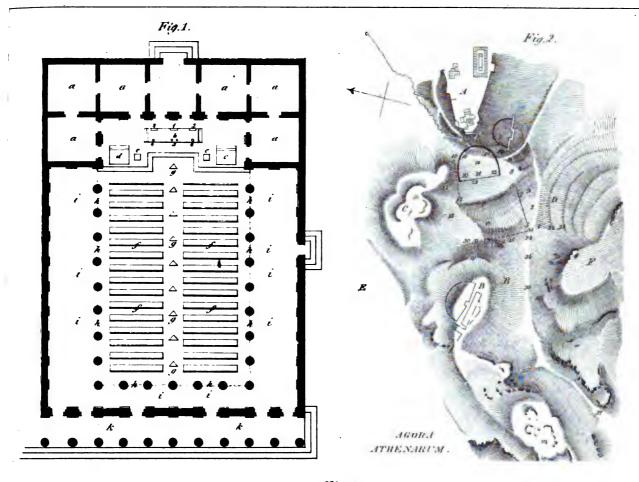
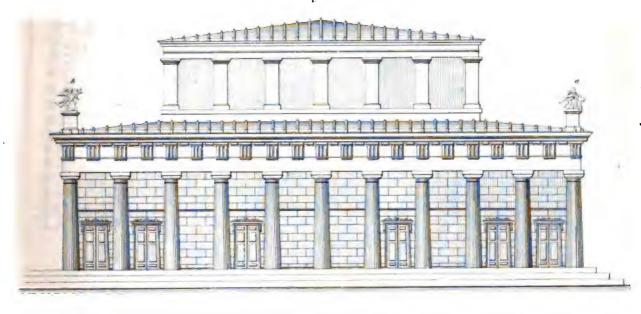
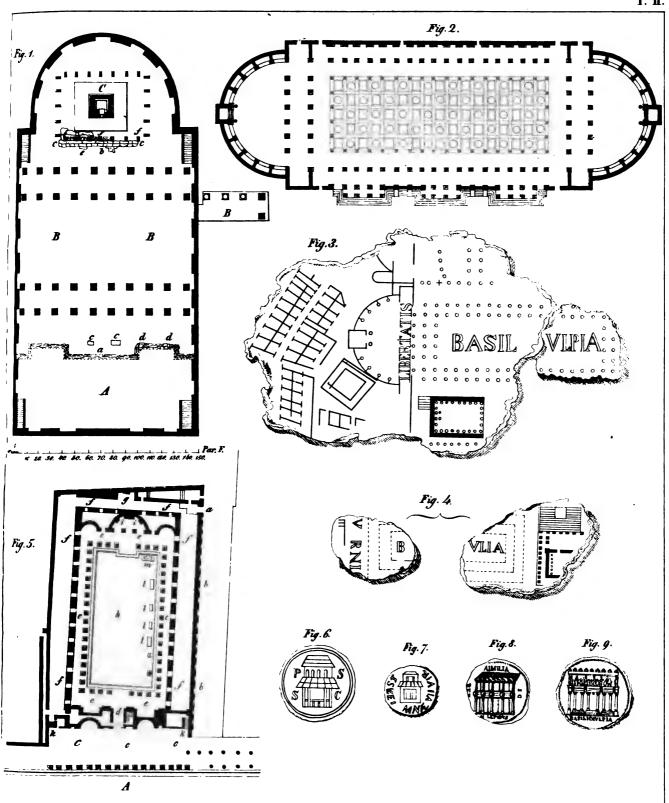


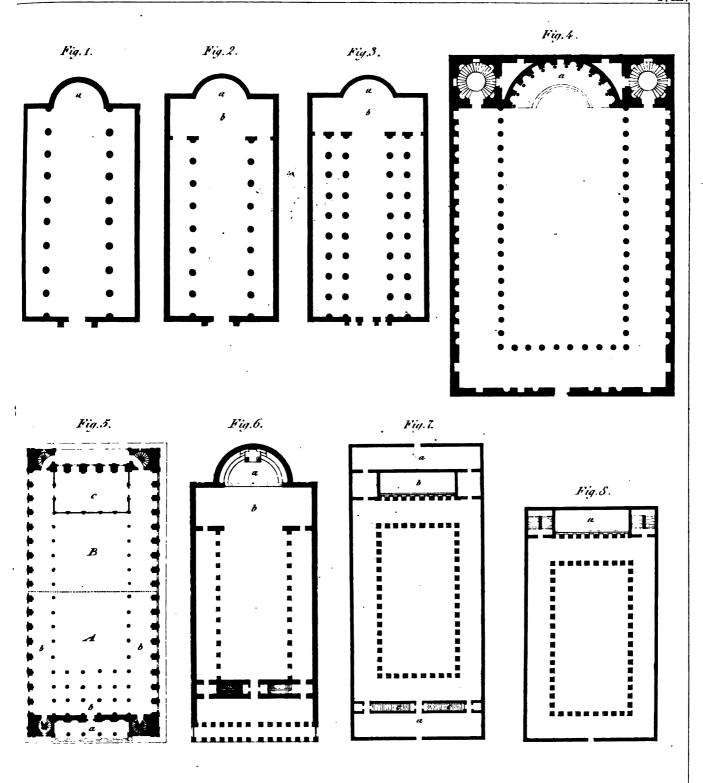
Fig.3.



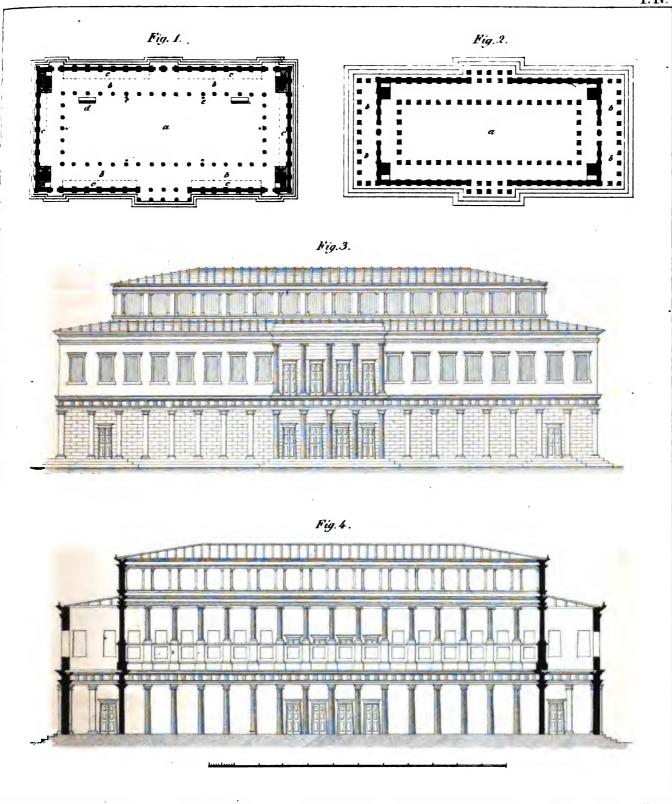
.



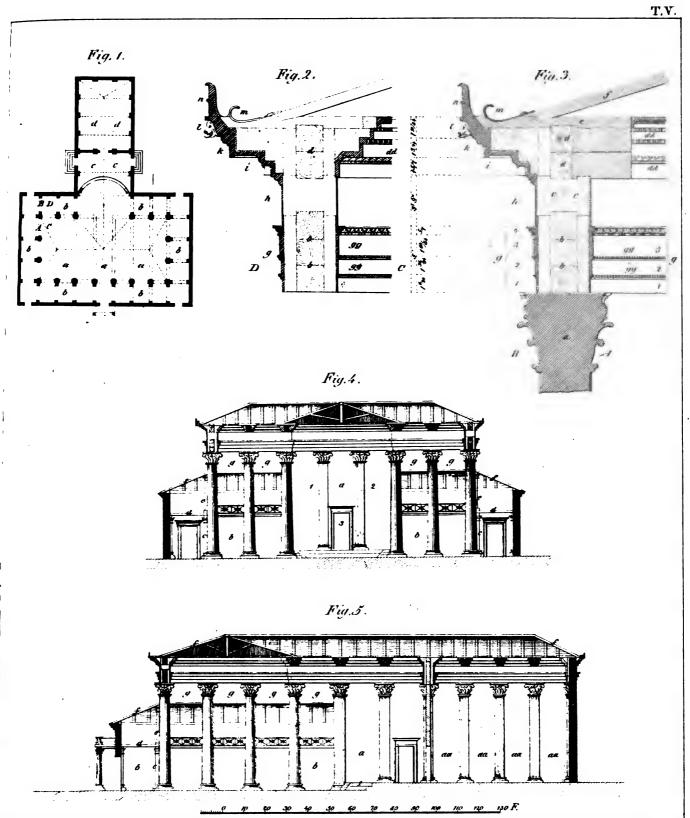
3 . . , .



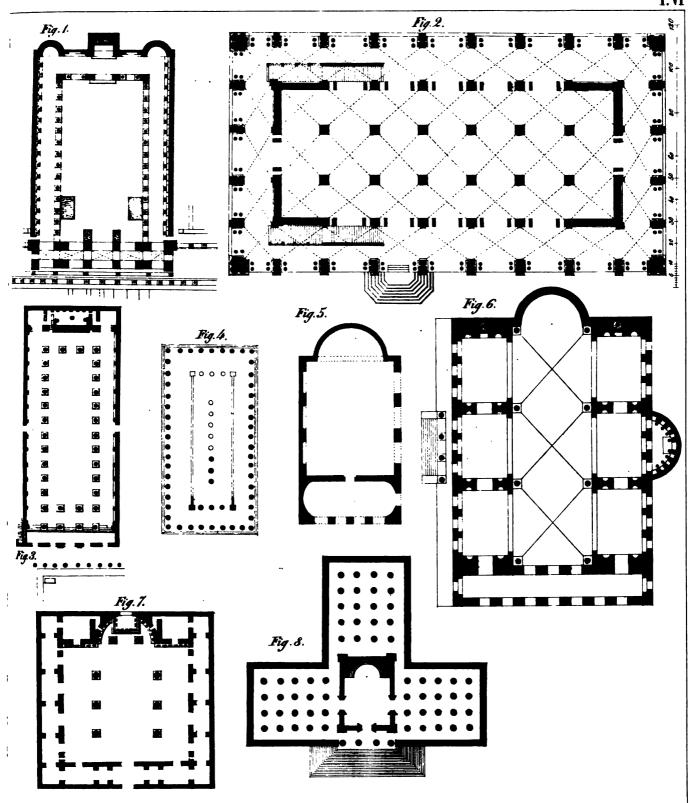
. • . . .



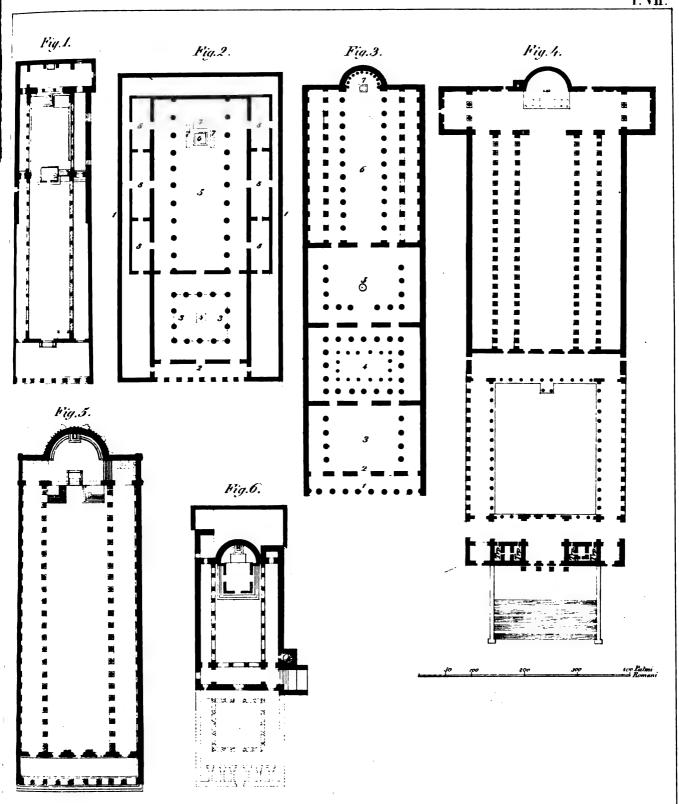
. . .



:



•



			1

DE LA

FERTILISATION DES LANDES

DANS

LA CAMPINE ET LES ARDENNES,

CORSIDÉRÍS SOUS LE TRIPLE POIRT DE TUR

DE LA CRÉATION DE FORÊTS, DE PRAIRIES ET DE TERRES ARABLES;

PAR

M. RAINGO,

Professeur de sciences naturelles à l'École spéciale de commerce, d'industrie et des mines, à Mons.

O fortunatos nimiúm, sua si bona nórint, agricolas!

		I
·		

DE LA

FERTILISATION DES LANDES DANS LA CAMPINE ET LES ARDENNES,

CONSIDÉRÉE SOUS LE TRIPLE POINT DE VUE

de la

CRÉATION DE FORÊTS, DE PRAIRIES ET DE TERRES ARABLES.

Dans un pays où l'accroissement de la population est la conséquence du régime de paix et de liberté que lui procurent ses institutions, il importe de rechercher les moyens d'assurer l'existence des classes nombreuses et de maintenir autant que possible l'équilibre entre la production et la consommation. La solution de ce grand problème est tout entière dans le défrichement des landes et des bruyères, dont la Belgique possède une étendue considérable, et qu'en mère prévoyante, elle semble tenir comme en réserve pour l'alimentation de sa population toujours croissante. Grâce à cette ressource, notre belle patrie peut suffire longtemps encore aux besoins de ses enfants; et l'émigration ne sera une nécessité pour aucun d'eux, si l'agriculture parvient à conquérir ces vastes landes, depuis tant de siècles stériles.

DE LA FERTILISATION DES LANDES

C'est l'indication des meilleurs moyens d'arriver à ce résultat qui fait l'objet de la cinquième question proposée par l'Académie royale de Bruxelles, dans son programme pour le concours de 1846. Puissionsnous, en traitant ce sujet important et plein d'actualité, aider à l'accomplissement d'une œuvre qui intéresse à un si haut degré la prospérité nationale, et répondre à l'attente du corps savant dont les travaux ont toujours un but d'utilité pour le pays!

ANALYSE

ET DIVISION DU MÉMOIRE.

- Ir Partie. Des causes de la stérilité de la Campine et des Ardennes.
 - 1. Coup d'œil général sur la Campine.
 - 11. Coup d'œil général sur l'Ardenne.
 - m. Des essais de défrichement tentés jusqu'à ce jour.
- IIº Partie. Division et classement des bruyères.
 - 1. Bruyères propres à former des prairies.
 - 11. Bruyères propres à être mises en culture.
 - m. Bruyères à convertir en forêts.
- IIIº Partie. Du boisement des landes et des bruyères.
 - 1. Semis en place et en pépinière.
 - u. Plantations.
 - m. Formation des abris et des clôtures.
- IVº Partie. De la conversion des bruyères en prairies.
 - 1. Travaux d'assèchement.
 - u. Travaux d'irrigation.
 - ш. Travaux de gazonnement.

Ve Partie. — De la création des terres arables.

- 1. Défrichement du terrain.
- u. Fertilisation des landes défrichées.
- m. Culture des landes fertilisées.

VI° Partie. — Organisation et exécution d'un défrichement.

- 1. Considérations générales.
- u. Opérations préparatoires.
- m. Travaux de défrichement et de fertilisation.
- iv. Construction.
- v. Travaux de culture.
- vi. Coup d'œil sur l'ensemble des opérations.

Pièces à l'appui.

PREMIÈRE PARTIE.

DES CAUSES DE LA STÉRILITÉ DE LA CAMPINE ET DES ARDENNES.

I. Coup d'œil général sur la Campine.

1. La Campine est une vaste plaine qui s'étend sur le territoire des provinces d'Anvers et de Limbourg, et où l'on trouve à peine quelques élévations, qui peuvent être envisagées comme les restes d'anciennes dunes. Cette contrée, naturellement stérile, a été formée par des alluvions marines, à une époque que l'on croit antérieure aux temps historiques; et les géologues la considèrent comme appartenant à l'étage supérieur des terrains tertiaires de la Belgique 1. La quantité d'eau qui en couvre encore aujourd'hui le sol, et les brouillards épais qui s'élèvent des parties marécageuses, en rendent l'atmosphère très-humide. Cependant le climat y est moins froid que dans certains pays plus rapprochés de l'équateur. Les vents qui y dominent le plus sont ceux du Sud-Ouest, de l'Ouest et du Nord-Ouest. Les vents d'Est s'y font ordinairement sentir dans les mois de décembre et de janvier, et y amènent presque toujours la gelée. En général, la température y est sujette à de fréquentes et subites variations, à ce point que l'on éprouve souvent dans un même jour des alternatives de froid et de chaud très-sensibles.

¹ D'Omalius d'Halloy, Coup d'æil sur la géologie de la Belgique, p. 87.

- 2. La couche superficielle des landes de la Campine est composée de sables de diverses couleurs (blanc, gris, brun, noirâtre, jaunâtre, et quelquefois roussâtre). L'analyse de ces sables a fait connaître qu'ils renferment généralement une très-grande quantité de silice, mèlée à très-peu d'argile et à des matières soit ocreuses, soit charbonneuses. Ce terrain superficiel, fort mobile et d'une épaisseur variable, repose sur des couches de nature différente : dans quelques endroits, le sous-sol est une terre tourbeuse et marécageuse; dans d'autres localités, c'est un banc de tuf ferrugineux d'une grande dureté; ailleurs, c'est une couche de glaise ou d'argile compacte. Lorsque la couche sablonneuse superficielle est trèsépaisse, les eaux pluviales passent à travers comme par un crible; et le terrain n'offre qu'une plaine aride sur laquelle il ne pousse pas un brin d'herbe. Lorsque, au contraire, le sol qui recouvre les couches de tourbe, de tuf ou d'argile, a peu de profondeur, le terrain n'en est pas plus fertile; car les eaux pluviales, après avoir traversé le sable, sont arrêtées par les couches imperméables, y restent en stagnation, refroidissent la terre et font pourrir les racines des végétaux : aussi n'y voit-on croître que de la bruyère; et si l'on rencontre çà et là quelques arbrisseaux, ils sont d'une végétation languissante, leurs racines ne pouvant pénétrer dans les couches compactes du sous-sol. Enfin, assez souvent les eaux n'ayant point d'écoulement, forment des étangs ou des mares non moins insalubres que stériles.
- 3. C'est pourtant de ce sol ingrat que l'habitant de la Campine parvient à tirer ses moyens de subsistance. Il y cultive des pommes de terre, des navets, des carottes, du genêt, de la spergule, de l'avoine, du seigle et du blé sarrasin. Une partie des récoltes est employée à la nourriture de bêtes à cornes que l'on tient généralement à l'étable, en les faisant promener un peu tous les jours sur la bruyère inculte, lorsque la saison le permet. Ce bétail, ordinairement très-petit, reçoit pour litière des gazons que l'on va couper dans la bruyère, et qu'on laisse un certain temps dans l'étable pour qu'ils soient mieux imprégnés de l'urine et des excréments des animaux. Ce fumier est ensuite transporté sur le terrain, dont il ranime la fécondité pour la production de nouvelles récoltes.

ì

4. Le pauvre cultivateur des bruyères de la Campine ne parvient donc qu'à force de patience et de travail à tirer du sein de la terre quelques médiocres produits. Ayant trop peu de ressources pour entreprendre d'améliorer la nature du sol, il est condamné à faire chaque année d'incessants efforts pour obtenir un faible résultat. Malgré la dureté de sa condition, il faut cependant reconnaître qu'il travaille avec intelligence, et que sa culture est quelquefois mieux soignée que celle de cantons plus productifs. L'essentiel pour lui est de recueillir beaucoup d'engrais; mais comment y parvenir, si ses facultés ne lui permettent d'acquérir qu'un bétail peu nombreux et de médiocre qualité? Il a beau prodiguer ses sueurs, la nature ne le seconde nullement, et sa position ne saurait s'améliorer.

II. Coup d'œil général sur l'Ardenne.

5. L'Ardenne est une contrée montueuse et pittoresque, occupant la plus grande partie de la province de Luxembourg, et formant un plateau élevé de plus de cinq cents mètres au-dessus du niveau de la mer. Sa constitution géologique est beaucoup plus ancienne que celle de la Campine; elle se compose principalement de roches schisteuses et de roches quartzeuses, dont la position respective est fort confuse, mais dont l'ensemble appartient au groupe inférieur des terrains hémilysiens ou de transition 1. L'élévation du sol, jointe à l'existence de beaucoup de fanges et de marais, rend ce pays extrêmement froid. L'évaporation y est d'autant plus active que l'air y est plus raréfié, et le déboisement d'une partie de la contrée, en diminuant les abris, a encore augmenté l'apreté naturelle du climat. On y trouve, dans une position élevée, des plaines immenses qui, toujours battues par les vents du Nord et du Nord-Ouest, ne s'échauffent que difficilement; et dans les parties où se trouvent des fanges marécageuses, il s'exhale des brouillards épais, qui, joints aux gelées tardives, sont trèsnuisibles à la végétation.

D'Omalius d'Halloy, Coup d'œil, etc., page 17.
Tome XXI.

- 6. Le sol de l'Ardenne, composé de détritus de roches quartzeuses et schisteuses, est ou sablonneux, ou argileux. Le terrain meuble y a une épaisseur variable de 10 à 80 centimètres; tantôt il repose sur des roches très-fissurées, qui livrent passage aux eaux pluviales et le rendent sec et stérile; tantôt le sous-sol se compose de terres marécageuses et tourbeuses, qui retiennent les eaux et forment des mares, des étangs et des lacs; en général le sol est poreux, léger et facilement accessible à toutes les inflaences atmosphériques.
- 7. Les landes de l'Ardenne servent de pacage aux races ovine et hovine. Ce pâturage, qui consiste principalement en bruyères, mêlées de mousses et de lichens, forme des gazons épais, couverts d'une herbe chétive et rare. Il peut offrir une assez bonne nourriture aux bêtes à laine; mais il ne peut suffire à l'alimentation des bêtes à cornes. Aussi y rencontre-t-on de nombreux troupeaux de moutons d'une belle venue, tandis que les vaches y sont maigres et de petite taille.
- 8. C'est particulièrement dans l'élève du bétail que consiste l'industrie de l'habitant de l'Ardenne; c'est là sa principale et même son unique source de richesse; la culture des terres ne lui procure que des produits très-médiocres et hors de proportion avec les frais et les travaux qu'ils lui coûtent. C'est pourquoi il ne s'y livre que d'une manière accessoire. Le système de pâturage ne lui permettant pas de recueillir les engrais nécessaires à la production des céréales, il y supplée par l'écobuage. Cette opération, qui consiste à enlever les gazons pour les brûler en tas et en répandre ensuite les cendres sur le terrain, produit une et quelquefois deux modiques récoltes; mais elle finit par épuiser le sol, que cet effort rend improductif pour vingt, trente ou même quarante ans. Le cultivateur ardennais ne s'inquiète guère du préjudice qui en résulte, car la bruyère est immense eu égard à la population, et elle peut suffire pendant très-longtemps aux besoins de l'écobuage.

Telle est sommairement la situation des deux contrées sur lesquelles va se porter notre attention. Au tableau peu avantageux que nous en avons tracé, nous allons ajouter quelques détails sur les améliorations qu'on a déjà essayé d'y introduire.

III. Des essais de défrichement tentés jusqu'à ce jour.

9. Le défrichement de bruyères effectués jusqu'ici sur une certaine électle n'ont été généralement que des opérations isolées, conçues par des particuliers plus ou moins aptes à les diriger, et plus ou moins disposés à faire les sacrifices nécessaires. Tantôt infructueuses, tantôt couronnées de succès, ces entreprises ne prouvent que la diversité des moyens employés, et ne peuvent servir de base à l'assiette d'une opinion sur les avantages qu'on en doit espérer. Pour se faire une idée de la possibilité de fertiliser ces landes stériles, il faut aller chercher les exemples dans la petite culture, et examiner ce que l'industrie indigène, aidée de quelques ressources, est parvenue à obtenir dans certaines localités.

١

- 10. Ainsi, dans la Campine, les habitants qui, avant de mettre la bruyère en culture, ont eu soin de la défoncer, de manière à enlever le tuf ferrugineux; ceux à qui leurs moyens permettaient de mélanger la che d'argile avec le sable de la surface; ou bien ceux qui ont pratiqué rigoles et des fossés pour faire écouler les eaux stagnantes, sont partiques à récolter, sur les landes défrichées, du froment, de l'orge, du chanvre, du lin et d'autres produits, que l'on n'obtient ordinairement que sur des terrains de première classe. Dans cette même contrée, les potagers qui entourent les habitations et auxquels les soins et les engrais ne manquent pas, offrent toutes les espèces de légumes que l'on cultive dans le reste de la Belgique. Et cependant, c'est le même sol, la même position, le même climat que dans les landes étendues, arides et sans végétation!!!
 - 11. Dans les Ardennes, « voyez la culture autour des endroits habités; elle s'étend autant que possible; un champ en plein rapport se trouve à côté de la bruyère, dont il n'est séparé que par un simple sillon. On rencontre le long des routes nombre d'habitations qui sont groupées çà et là comme autant de colonies en miniature. Autour d'elles, le sol le plus ingrat s'est changé en un jardin fertile, et bientôt un champ couvert de moissons a été ajouté au jardin. Tout cela s'est fait successivement, selon

les besoins et les ressources, par un travail persévérant et par l'intelligence apportée à se procurer des engrais de toute nature ¹. »

12. Et dans d'autres provinces, ne trouve-t-on point à chaque pas, des preuves de la possibilité de fertiliser les landes les plus stériles? Le sol de la Flandre n'est-il pas de la même nature que celui de la Campine, et sa fertilité n'est-elle pas due aux amendements que les habitants y ont introduits?

Les communes du Brabant et du Hainaut possédaient autrefois une quantité de terrains vagues qui, vendus sous le régime de l'empire français, sont devenus d'excellentes propriétés. Ne voit-on pas tous les jours encore, dans le voisinage des villes populeuses, le sol le plus aride se convertir en champ productif? Certes, cela ne se fait point sans dépense; mais on en est bien dédommagé par le revenu qu'on en retire; et tel champ sablonneux situé à mille mètres d'une ville très-peuplée, se loue souvent plus cher que les bonnes terres à blé des contrées les plus fertiles.

13. Ces exemples prouvent que toutes les fois que, dans le défrichement des bruyères, on procèdera d'une manière analogue à ce qui s'est déjà pratiqué sur les lieux mêmes pour mettre des terrains en culture, on sera certain de réussir; et l'entreprise sera d'autant plus avantageuse, que l'imitation de la culture locale sera secondée par la connaissance de procédés perfectionnés, et par l'emploi de ressources suffisantes. Mais si, au lieu de se laisser diriger par ces considérations toutes rationnelles, on veut agir systématiquement et à l'aventure; si l'on ne tient compte ni de la qualité du sol, ni de la nature du sous-sol, ni de l'influence du climat, ni de l'expérience locale; si l'on s'imagine qu'il suffise de remuer la terre des bruyères pour en obtenir des récoltes; si l'on veut inoculer à une contrée froide et humide un mode de culture excellent pour des climats mieux partagés : alors les essais ne donnent point de résultats satisfaisants, et ceux qui les ont tentés rejettent sur la stérilité des bruyères ce qui n'est dû qu'à leur peu de discernement et à l'insuffisance des moyens employés.

¹ Rapport de la députation permanente du conseil provincial du Luxembourg, adressé à M. le Ministre de l'intérieur, le 26 juin 1844. Page 33.

14. Ce que nous venons de dire des défrichements essayés au point de vue de l'agriculture, s'applique également aux défrichements opérés pour des plantations ou des semis d'essences des bois. Dans la Campine comme dans les Ardennes, on rencontre des pépinières et des plantations faites avec intelligence et succès; tandis qu'on en voit d'autres, dont l'aspect triste et languissant dégoûterait quiconque aurait l'intention de se livrer à ce genre de culture. Que l'on consulte ceux dont la négligence ou l'économie mal entendue ont produit ces chétifs résultats, ils soutiendront que les landes, même au point de vue de la création de forêts, ne sauraient être défrichées ni cultivées avec avantage. L'amour-propre, ce grand mobile des actions humaines, est l'unique fondement de ces assertions erronées, auxquelles nous croyons inutile de nous arrêter plus long-temps.

SECONDE PARTIE.

DIVISION ET CLASSEMENT DES BRUYÈRES.

15. Nous croyons avoir suffisamment établi par les faits précités, la possibilité de mettre en culture la plus grande partie des landes et bruyères de la Campine et des Ardennes. Nous allons considérer maintenant quelle espèce de produits on peut avantageusement en retirer.

Dans la question proposée, l'Académie royale demande quels sont les meilleurs moyens de fertiliser ces landes, sous le triple point de vue de la création de forêts, de prairies et de terres arables.

Le même sol ne pouvant être indifféremment appliqué à ces trois sortes de créations, nous examinerons d'abord quels sont, d'après leur nature, leur exposition et d'autres circonstances, les terrains les plus convenables à chacune d'elles, en commençant par les prairies, qui réclament des conditions exceptionnelles, et en terminant par les forêts, pour lesquelles suffisent les sols qui ne conviennent à aucune des deux autres catégories.

I. Bruyères propres à former des prairies.

16. Les prairies permanentes, vulgairement connues sous le nom de prairies naturelles, sont ordinairement établies dans des sols et des

situations plus humides que les terres arables. On en distingue même de trois sortes, suivant la plus ou moins grande humidité du terrain :

- 1º Les prairies marécageuses, lorsque l'humidité est excessive;
- 2º Les prairies basses, lorsqu'elle est due aux inondations et aux infiltrations des cours d'eau;
- 3º Les prés secs, quand elle ne provient que des eaux pluviales artistement recueillies et amenées de terres voisines.
 - 17. D'après ces distinctions, on pourra convertir:
- 1° En prairies marécageuses, les landes composées de terres argilosableuses, reposant sur un sous-sol imperméable, pourvu que l'on puisse faire écouler au besoin l'excès d'humidité;
- 2º En prairies basses, les sols de toute nature, occupant le fond des vallées parcourues par des cours d'eau; et ceux qui existent le long de ruisseaux sur lesquels des barrages pourront élever le niveau de l'eau pour la faire ressure à volonté;
- 3° En prés secs, les bruyères situées de manière à recevoir les eaux des collines et des terres environnantes et à conserver quelque temps cette humidité accidentelle.

Il importe de tirer parti de ces diverses situations pour la formation du plus grand nombre possible de prairies naturelles; car les fourrages qu'on en retire sont la base de la nourriture des bestiaux, et, par conséquent, la source de la production des engrais, but auquel doivent tendre tous les efforts du cultivateur.

II. Bruyères propres à former des terres arables.

18. La meilleure composition minéralogique 1 du sol arable est un mélange de trois sortes de terres : la terre argileuse, la terre calcaire et le sable. Suivant que l'un ou l'autre de ces trois principes est dominant, le sol prend le nom d'argileux, de calcareux ou de siliceux. Il y a des

[†] A cette composition minéralogique d'un bon sol, il faut joindre, pour qu'il soit fertile, l'humus ou le terreau, produit de la décomposition de matières organiques, animales ou végétales.

contrées qui offrent ces diverses variétés de sol; mais, dans la Campine et les Ardennes, on ne rencontre ordinairement que des terrains siliceux et argilo-sableux. Ces terrains, quand ils ne sont ni trop secs, ni trop humides, peuvent convenir à la culture, pourvu qu'ils aient une couche meuble d'une épaisseur suffisante pour l'espèce de végétaux qu'on se propose de leur confier. C'est au cultivateur à les traiter et à les amender d'une manière convenable, et nous en indiquerons les moyens ci-après. Nous nous bornerons à consigner ici quelques observations sur le choix des bruyères à convertir en terres arables.

- 19. La culture des landes exigeant, surtout dans le principe, une plus grande quantité d'engrais que celle des bonnes terres, il importe de rechercher toutes les situations où le sol a la faculté de conserver l'engrais qu'on lui confie. Les terrains très-perméables et ceux en pentes trop inclinées perdront naturellement beaucoup de leurs principes fertilisants par l'action des eaux atmosphériques; et l'on devra choisir de préférence les champs à pentes douces et ceux dont la couche superficielle offre le plus de consistance, soit par l'épaisseur du gazon de bruyères qu'on y trouve, soit par un mélange suffisant d'argile et de sable.
- 20. L'exposition du terrain n'est pas non plus une chose à négliger. Les céréales exigeant, pour arriver à une maturité parfaite, une quantité de calorique déterminée, il s'en suit que plus le climat est froid, plus il importe de rechercher les expositions à l'Est et au Midi. Ces considérations ne sont pas moins importantes pour les récoltes-racines. On aura donc soin de défricher de préférence, dans le but de la création de terres arables, les bruyères situées au Levant et au Sud et placées à une hauteur où le climat ne soit point un obstacle à la maturité des récoltes.
- 21. La coloration du sol contribuant beaucoup à l'absorption de la chaleur lumineuse, et conséquemment à l'échaussement du terrain, on devra donner la préférence aux landes de couleur foncée. Cependant comme l'évaporation est en raison de la température, il faudra s'assurer si l'accroissement d'évaporation qui résulte de la coloration est en équilibre avec la quantité d'eau que la terre reçoit, asin de conserver constamment au sol le degré d'humidité nécessaire à la végétation.

22. Enfin, ce qu'il importe surtout de prendre en considération, c'est l'existence des abris. Les courants d'air exerçant une influence majeure sur l'évaporation, il s'en suit que les terrains non abrités, quels qu'en soient d'ailleurs les avantages, sont desséchés et refroidis par l'action des vents, et que, livrés sans défense à l'intempérie des saisons, ils ne peuvent produire que de chétives récoltes. Ainsi le voisinage d'une montagne, d'une forêt, ou même d'une simple plantation au Nord ou à l'Ouest d'une propriété, en augmente de beaucoup la valeur. On sait, au reste, combien le déboisement d'une partie de l'Ardenne a augmenté l'aridité de cette contrée, et nous verrons plus loin que c'est surtout par la création de nouveaux abris que l'on peut tempérer la rigueur du climat et assurer la fertilisation des bruyères.

III. Bruyères à convertir en forêts.

23. Après avoir fait choix des landes qui peuvent convenir à la formation de prairies naturelles et à la création de terres arables, le reste peut servir en partie au semis et à la plantation de diverses essences de bois. Nous disons en partie, parce qu'il est des sols dont la dureté et le peu de profondeur se refusent absolument à toute espèce de culture, et que l'action du temps peut seule diviser et ameublir convenablement.

Ainsi l'on réservera pour les semis et plantations :

- 1° Les landes trop sèches et trop arides pour pouvoir être converties en terres arables;
- 2º Les sols caillouteux où la culture des céréales et des légumineuses éprouverait beaucoup d'obstacles;
- 3° Les terrains en pentes rapides que les éboulis dégarnissent sans cesse de leur couche meuble et superficielle;
- 4° Le coteaux exposés au Nord et à l'Ouest, qui sont trop froids pour être cultivés avantageusement;
- 5° Les plateaux élevés où la rigueur du climat n'admet que des végétaux d'une nature robuste.

TOME XXI.

- 24. Mais là ne doivent point se borner les semis et les plantations à effectuer dans les landes; car, dans un défrichement bien organisé, les prairies et les terres arables doivent être entourées de haies, de clôtures et d'abris qui, tout en préservant les propriétés des incursions des animaux, les dérobent à l'influence des bises froides, rompent le cours des vents impétueux, et conservent l'humidité du sol (§ 22).
- 25. Le classement des landes étant ainsi établi, nous pouvons nous occuper d'une manière générale des moyens à employer pour les convertir en forêts, en prairies ou en terres arables, chacun étant à même de déterminer l'espèce de défrichement le plus convenable aux bruyères qu'il possède. Nous ne ferons donc pas de distinction entre la Campine et les Ardennes, sauf les cas particuliers où certains procédés seraient d'une application toute spéciale à l'une ou à l'autre contrée.

Nous commencerons par la création de forêts, suivant l'ordre du programme.

TROISIÈME PARTIE.

DU BOISEMENT DES LANDES ET DES BRUYÈRES.

- 26. S'il importe que la création des bois et des forêts n'usurpe point les terrains susceptibles de culture, il n'importe pas moins d'apporter à cette opération la plus grande économie; car les produits s'en font long-temps attendre, et les capitaux employés, si minimes qu'ils soient, acquièrent par l'accumulation des intérêts une haute valeur à l'époque où ce genre d'exploitation est en plein rapport. Ces considérations doivent donc avant tout guider le spéculateur qui entreprend des semis et des plantations, et qui, presque toujours certain de ne pas recueillir le fruit de son travail, n'a d'autre satisfaction que celle de seconder l'ouvrage de la nature.
- 27. D'après cela, la transformation des landes en forêts est une œuvre de patience et d'économie, pour l'exécution de laquelle il nous suffira d'indiquer les moyens les plus certains et les moins coûteux.

On peut y procéder de deux manières : par le semis et par la plantation. Nous traiterons successivement de l'une et de l'autre.

I. Des semis en place et en pépinière.

28. La formation d'un semis embrasse trois opérations : le choix des

essences convenables au terrain et à la contrée, la préparation du sol, et l'ensemencement.

- 29. Le choix des essences d'arbres qui croissent le mieux et le plus rapidement dans les landes de la Campine et des Ardennes n'est plus un problème aujourd'hui. L'expérience a fait connaître, et déjà de belles forêts sont là pour l'attester, que les essences résineuses réussissent trèsbien dans nos bruyères, et qu'il faut préférablement y cultiver le sapin de Norwége (Abies picea), le pin sauvage (Pinus sylvestris) et le mélèze (Larix europea). Non que l'on ne trouve aussi dans ces contrées de belles futaies de chênes, de hêtres, de frênes, d'aunes et de bouleaux, ainsi que des plantations très-prospères d'ormes, de tilleuls, d'érables, de sorbiers et de peupliers; mais ces essences répondent moins que les arbres verts à l'objet que nous nous proposons et dans lequel nous devons nous renfermer. Au reste, rien n'empêche de mêler aux semis des essences résineuses, des graines d'autres essences acclimatées; et l'on devra préférer, dans ce cas, le chêne et le bouleau, comme on le pratique en beaucoup d'endroits où la profondeur du sol le permet.
- 50. Les essences étant choisies, il faut s'occuper de la préparation du terrain auquel la semence doit être confiée. La première opération est d'entourer d'un fossé creusé à la bêche, toute la bruyère que l'on veut ensemencer. Les terres que l'on retire de ce fossé sont déposées sur le bord intérieur, afin d'augmenter l'obstacle à l'incursion des animaux; et l'on sème sur ces espèces de bancs, deux lignes de graines de genêts (Genista scoparia), lesquelles, distancées de 60 centimètres, forment en peu d'années d'assez bonnes défenses. En même temps que l'on organise cette clôture, on procède à la préparation du terrain, au moyen de la charrue, si le sol est meuble et peu incliné, ou bien à l'aide de la pioche et de la houe, s'il est pierreux et escarpé. Au reste, tous les moyens sont bons, pourvu qu'ils soient peu coûteux; et quand le terrain peut être essarté, la meilleure préparation est d'y cultiver du seigle l'année qui précède l'ensemencement. Les frais du semis sont alors amplement couverts par le produit de la récolte des céréales.
 - 51. Une méthode fort simple et peu dispendieuse consiste à pratiquer

sur toute l'étendue du terrain, de petits sillons éloignés d'un mètre environ les uns des autres. On y dépose la semence que l'on recouvre à peine d'une légère couche de terre. Ces sillons doivent être tracés perpendiculairement à la pente du terrain, pour éviter que les graines et les jeunes plants ne soient entraînés par les eaux.

- 32. Enfin, l'on a aussi obtenu beaucoup de succès de semis sur plates-bandes. Cette opération consiste à lever une bande de gazons avec la bruyère, sur une largeur d'environ un mètre, à la retourner sur une bande de même largeur à côté, et à semer ensuite sur la bande dégazonnée. En peu d'années, les plants poussent leurs racines vers les bandes recouvertes, et y trouvent une terre meuble et même un terreau; six ans après, les intervalles ne paraissent plus 1.
- 33. Les précautions à prendre pour opérer l'ensemencement, consistent à semer la graine quand la terre est fraîche et nouvellement remuée, et à la laisser presque à nu sur le sol. L'humidité étant une des conditions indispensables à la réussite d'un semis, on prépare aux jeunes plants un abri, en mêlant à la semence une certaine quantité de graines de genêts, ou même une demi-semence d'avoine, dont on a soin de ne couper le chaume qu'au tiers ou à la moitié de sa hauteur.
- 34. Tels sont les moyens les plus simples et les plus économiques d'opérer des semis en place. Ils réussissent assez généralement bien lorsque le sol est consistant et que la gelée du premier hiver ne déracine pas les jeunes plants; mais quand on ne veut consacrer à la formation de forêts que des terrains dont on ne peut tirer d'autre parti, il est préférable de recourir à la plantation et d'élever d'abord les essences en pépinière. Cette méthode est à la vérité un peu plus coûteuse, mais on conçoit qu'elle a plus de chances de succès, puisqu'elle permet de mieux soigner le développement et la conservation des jeunes plants.
- 35. D'abord, la pépinière ne réclamant point un terrain fort étendu, pourra être établie sur un sol d'une certaine fertilité, ayant au moins 50 centimètres de profondeur. On choisira de préférence une exposition

¹ Rapport de la Députation permanente du Luxembourg, déjà cité, page 289.

au Nord, abritée des vents violents et arides, et où l'on puisse facilement pratiquer des irrigations et des écoulements. Le terrain, débarrassé des pierres et des racines qui pourraient nuire au développement des graines, sera partagé en plates-bandes d'un mètre et demi à deux mètres de largeur, et séparées par des sentiers de 60 centimètres. Si le sol est naturellement humide, on bombera légèrement les plates-bandes; si, au contraire, il est naturellement sec, on les creusera un peu au-dessous du niveau des sentiers. Ces dispositions étant prises, on tracera de petits rayons à 30 centimètres les uns des autres, et l'on y sèmera les graines à la main, à des distances proportionnées à la bonté de la semence et au développement qu'on se propose de laisser prendre au plant dans la pépinière. On recouvrira légèrement de mousse, et l'on n'aura plus qu'à donner de temps en temps un léger labour pour faire périr les mauvaises herbes. Au bout d'un an, les plants auront pris assez de développement pour être mis en place, et l'on procèdera au repiquage, comme nous l'indiquons ci-après.

- 36. L'expérience a démontré que le repiquage convient beaucoup aux mélèzes, et qu'il peut s'appliquer avec succès aux pins sauvages et aux sapins de Norwége, pourvu que le plant ne soit âgé que d'un an ou tout au plus de deux; la faculté de reprise de ces deux essences étant d'autant plus grande que le plant est plus jeune.
- 37. La même pépinière servira aux semis d'aunes, de sorbiers, de merisiers et d'autres essences dont on formera des abris et des bordures pour les champs cultivés. Enfin elle offrira, dans sa partie la plus humide, quelques planches consacrées à la multiplication, au moyen de boutures, des essences de sureaux, de saules et de peupliers, dont on entourera les prairies.

Cette pépinière, comme on le voit, est un véritable trésor pour l'agriculteur comme pour le forestier; car avec une étendue de 50 ares seulement, elle peut fournir à la plantation de plus de cent hectares en bois résineux et aux clôtures d'une égale étendue en terres cultivées.

II. Des plantations.

- 38. Au point de vue de la culture des essences forestières, qui doivent avoir la préférence dans la Campine et les Ardennes, nous n'avons point à traiter ici de la plantation de rejetons arrachés dans les bois, lesquels valent en général beaucoup moins qu'ils ne coûtent; et nous ne devons nous occuper que de la mise en place des produits de la pépinière. Cette opération peut avoir pour objet le repiquage des semis d'un ou de deux ans et la plantation de jeunes arbres de cinq à six ans.
 - 39. Le repiquage des arbres verts se fait en lignes dans les terres labourées, ou en potets dans les terrains en friche.

Par la première méthode, on laboure ou l'on défriche à la houe des planches d'un demi-mètre de largeur, ayant entre elles un mètre d'intervalle, de manière que les plantations se trouvent à un mètre et demi de distance. Puis, au milieu des plates-bandes ainsi formées, on repique à la cheville les jeunes plants, que l'on place en quinconce à un mètre et demi les uns des autres. On pourrait rapprocher les plants et les espacer à un mètre, sauf à éclaircir plus tard la plantation; mais l'expérience a prouvé que le produit de l'éclaircie ne compense point les frais de cette double opération. Cependant il serait prudent de rapprocher les distances, si la nature du sol ou d'autres circonstances laissaient quelque incertitude sur la reprise complète du jeune plant.

- 40. Au lieu de repiquer à la cheville, on peut, lorsque l'on défriche à la houe, placer le plant dans la tranchée à mesure que l'on avance, le recouvrir avec la terre que l'on déplace ensuite, et l'affermir avec le pied. Pareillement, dans le labour à la charrue, on peut placer les plants dans les sillons, et les recouvrir avec la terre du sillon suivant. Mais il est à craindre que beaucoup de plants ne soient qu'imparfaitement recouverts et enterrés, et que l'économie de la main-d'œuvre ne compromette gravement la réussite des plantations.
- 41. La méthode de planter en potets consiste à placer les jeunes plants dans des trous de 20 centimètres carrés sur 25 de profondeur. Pour cela, il ne faut point labourer préalablement le terrain; mais six mois environ

avant la plantation, on fait ces trous à un mètre et demi de distance, en déposant à côté la terre qu'on en extrait. Puis, au moment de faire la plantation, on remplit les trous en mettant au fond la terre qui était à la surface; et après l'avoir légèrement humectée, on y plante à la cheville. Trois hommes suffisent à cette opération: l'un donne le coup de plantoir; le second, portant les plants, en place un dans chaque trou; et le troisième donne un coup de cheville pour resserrer le plant dans le trou en même temps qu'il pose le pied de l'autre côté pour affermir le sujet de toutes parts. Une plantation ainsi faite ne demande d'autre soin que celui de remplacer, pendant les deux ou trois premières années, les plants qui ont péri; et l'expérience a prouvé que des pins plantés d'après cette méthode acquéraient au bout de vingt ans, une hauteur de dix à douze mètres.

42. Les plantations d'arbres plus forts se font d'une manière analogue, mais en donnant aux trous de plus grandes dimensions. En creusant les fosses, on a soin de mettre à part la terre végétale de la surface; et quelques mois après, on remplit ces trous à moitié, puis on place le sujet; on en recouvre la racine avec la terre végétale que l'on trouve à l'entour, et l'on comble la fosse avec le reste de la terre, qui forme un petit monticule. Cette méthode peut convenir surtout aux essences d'arbres non résineux qu'on laisse ordinairement croître plusieurs années dans la pépinière avant de les transplanter. Mais, pour assurer la réussite de ces plantations, qui souffrent beaucoup quand elles ne sont pas suffisamment abritées, il convient de ne les faire que par intercalation, dans des plantations d'arbres résineux qui ont déjà pris un certain développement. Ainsi, l'on pourra, dans ce but, former d'abord une plantation de pins ou de mélèzes en lignes espacées d'un mètre, laissant vacante une ligne sur trois pour la plantation ultérieure d'arbres à feuilles caduques; et quand les arbres verts auront acquis un mètre de hauteur, on plantera dans les intervalles des sujets de taille inférieure, qui seront alors abrités contre le vent, le froid et la sécheresse. On peut cultiver de la sorte, le chêne, le hêtre, le frène et le bouleau, qui offriront, après la coupe des arbres verts, une fort belle futaie qu'on n'aurait point obtenue par une plantation directe. Cette méthode est très-usitée en Angleterre, où l'on en tire de grands avantages. 43. Nous terminerons cet article par quelques considérations relatives aux contrées dont nous nous proposons le boisement.

Nous avons vu que les terrains sablonneux de la Campine reposent assez souvent sur un sous-sol imperméable dont nous avons signalé les inconvénients (§ 2). Si, au moyen du fossé de circuit, creusé autour du terrain à boiser, les eaux ne s'écoulent point suffisamment, il faut néces-sairement enlever, à une certaine profondeur, la couche de tuf ou d'argile dans les fosses que l'on creusera pour faire les plantations, afin que les racines de l'arbre ne pourrissent point dans l'eau stagnante, et que son pivot s'enfonce plus avant. Cette observation peut s'appliquer aux terrains rocailleux de l'Ardenne. Si le sol n'a pas la profondeur nécessaire pour donner à l'arbre tout le développement dont il est susceptible, ce que l'on reconnaîtra au moyen de la sonde, il faut, en creusant les fosses, le défoncer à cinquante ou soixante centimètres. Sans cette précaution, on n'obtiendra que des arbres chétifs et rabougris; et mieux vaut alors ne pas en planter.

44. Dans les montagnes du Luxembourg, où les côtes en pentes rapides s'opposent à l'emploi des semis, il faut recourir aux plantations en potets, et les établir en gradins parallèles, sur des tranchées que l'on forme en creusant les trous; et si le climat trop rigoureux s'oppose à la reprise des jeunes plants, il faut d'abord planter des abris en mélèzes de cinq ou six ans, et repiquer ensuite, dans les lignes intermédiaires, des pins sauvages ou des sapins de Riga, si l'exposition est au Nord; des hêtres ou des bouleaux, si elle est au Levant; des chênes ou des érables, si elle est au Sud; enfin des sapins, des hêtres ou des chênes, si elle est au Couchant.

Nous donnons, aux annexes, sous la lettre A, un aperçu des travaux, des dépenses et des produits d'une plantation d'arbres résineux sur un hectare de bruyères.

III. Des abris et des clôtures.

45. Quiconque a parcouru la Campine et les Ardennes n'a point été sans remarquer que les parties les moins stériles de ces contrées sont en Tome XXI.

même temps les plus boisées, et que les abris que forment les forêts influent beaucoup sur la fertilité du sol. En général, il est reconnu qu'il existe une différence de température très-sensible entre des terrains clos et ceux qui ne le sont pas; et l'agriculteur sait par expérience que la même quantité d'engrais fait obtenir un meilleur résultat dans une pièce abritée que dans une plaine ouverte. Les abris sont donc un moyen efficace de remédier à la rigueur du climat dans les régions froides; nous avons déjà vu (§§ 22 et 24) le rôle important qu'ils jouent dans le défrichement et la fertilisation des bruyères qui nous occupent.

Aussi croyons-nous devoir, à l'occasion du boisement des landes, dire un mot de la formation des abris pour les terres à mettre en culture.

46. Si le sol à défricher n'est pas déjà garanti contre l'action des vents rigoureux, on établira, au Nord et à l'Ouest, des massifs d'arbres assez épais. A cet effet, des lisières de 80 à 100 mètres de largeur pourront suffire; et comme les arbres verts offrent un abri permanent, c'est avec les essences résineuses que l'on en formera les plantations ou les semis. Après la création de ces abris, qu'il faut reproduire à des distances plus ou moins rapprochées, suivant la rigueur du climat et l'exposition du terrain, il conviendra d'entourer les champs et les prairies de clôtures et de haies. Un agronome allemand ¹ recommande, dans ce but, de partager le terrain en un certain nombre d'enclos dont les angles soient arrondis, d'entourer chaque pièce d'une lisière d'arbres très-serrés, et de laisser entre ces pièces des bandes de trente mètres de largeur, qu'on peut destiner au pâturage du bétail et même cultiver au besoin.

47. La pépinière qui nous a déjà procuré tant de ressources pour la création des forêts, nous sera encore d'une grande utilité pour la plantation des clôtures et des haies. Car on y aura fait des boutures de sureau, de saule, de peuplier, ou des semis d'aunelles, de bouleau, de sorbier, etc. (§ 37).

Le sureau, qui supporte la transplantation lors même que les plants sont très-forts, a l'avantage de croître beaucoup plus vite qu'aucune autre

¹ Nebbien, Einrichtungskunst der Landgüter.

essence employée pour clôture. Si son bois est de peu de valeur, ses fleurs et ses fruits donnent un certain produit.

Le saule et l'aunelle, qui se plaisent dans les terrains bas et humides, pourront servir de clôtures aux prairies.

Enfin le genêt épineux, dont nous avons déjà parlé comme moyen de clôture pour les semis d'arbres verts, sera aussi employé avantageusement pour enclore les terrains les plus froids et les plus stériles.

- 48. On pourra introduire dans ces haies quelques arbres à tige, tels que le peuplier et le bouleau dans les terrains humides, le sorbier et le merisier dans les terrains plus secs. Il faut avoir soin de les espacer de 10 à 15 mètres, pour que leur ombrage ne nuise point aux récoltes.
- 49. Dans les terres légères, les haies de clôture seront plantées sur la limite même de chaque subdivision; mais dans les terrains humides et marécageux, les haies seront établies le long des tranchées servant à faciliter l'écoulement des eaux.
- 50. Une exploitation ainsi parquée et clôturée n'aura pas seulement l'avantage d'être abritée contre les influences météoriques, elle offrira, en outre, l'aspect le plus agréable, et sera très-productive en bois de chauffage, échalas, perches, pieux, cercles, etc. Enfin, les arbres de haute tige, formant autant de paragrêles, préserveront les moissons des ravages du fléau le plus funeste à l'agriculture, et, servant de véhicules à l'humidité de l'atmosphère, ils augmenteront les eaux des sources, en réduisant le nombre et l'impétuosité des torrents qui bouleversent le sol et le dépouillent de ses principes fertilisants.
- 51. On nous objectera peut-être que ce système de plantations occupera beaucoup de terrain, et restreindra d'autant les parties cultivables. Mais la bruyère manque-t-elle donc dans la Campine et les Ardennes? Une pareille objection ne peut être sérieuse, quand il s'agit de landes actuellement incultes et, pour ainsi dire, sans valeur. Car, en supposant que le cinquième ou même le quart d'une propriété fût occupé par des abris et des clôtures, la plus-value qui en résulte pour le reste, compense de beaucoup ce sacrifice fait à l'amélioration du climat et du sol. Au reste, la culture forestière, qui n'est pas très-coûteuse et qui donne à la longue

de beaux bénéfices, améliore en même temps le fonds qu'on y consacre. L'expérience prouve qu'en moins de vingt ans, il se forme sur un sol planté de pins une couche de quinze à vingt centimètres de bonne terre végétale, produit de la chute et de la décomposition des feuilles; et l'histoire nous apprend que les terrains créés sous l'abri et par les débris des forêts, ont toujours été recherchés comme les plus fertiles du globe. S'il était donc possible que la moitié de nos terrains vagues fût immédiatement convertie en forêts, il y aurait lieu de s'en réjouir : nos descendants y trouveraient des avantages que ne nous ont point laissés nos devanciers, et la génération actuelle en profiterait par l'heureuse influence que le boisement exerce sur une contrée.

QUATRIÈME PARTIE.

DE LA CONVERSION DES BRUYÈRES EN PRAIRIES.

52. Les landes les plus propres à être converties en prairies sont, comme nous l'avons vu (§ 16), celles qui se trouvent dans une situation basse, où les eaux provenant des ruisseaux, des infiltrations ou des pluies, peuvent être recueillies ou évacuées de manière à entretenir une humidité constante sans être excessive. Le premier soin, avant de s'occuper de la culture spéciale de ces landes, doit donc être d'effectuer les travaux nécessaires pour procurer au sol les qualités convenables. D'après cela, nous diviserons les opérations relatives à la création des prairies, en trois espèces : le desséchement, l'irrigation et le gazonnement.

I. Travaux de desséchement.

53. L'eau, cet élément indispensable à la végétation, est quelquefois, par surabondance, un obstacle à la culture d'un terrain; mais la possibilité d'en faire écouler l'excédant met les sols naturellement humides et marécageux dans les conditions les plus avantageuses à la formation des prairies. L'essentiel est donc de bien concevoir et exécuter les travaux de desséchement.

- 54. On peut réduire à trois les causes qui rendent un sol humide et marécageux :
- 1° L'existence d'un sous-sol imperméable (à une faible profondeur), qui s'oppose à l'infiltration des eaux pluviales;
- 2º La présence de sources, provenant de réservoirs souterrains d'eau comprimée;
- 3º La situation du sol au-dessous du niveau des cours d'eau environnants.
- 55. Dans le premier cas, il faut d'abord sonder le terrain pour connaître la profondeur du sol et la nature du sous-sol; puis faire un nivellement pour déterminer les pentes de l'un et de l'autre. On entoure ensuite toute l'étendue à convertir en prairie d'un fossé assez profond pour recueillir les eaux du sol perméable, et l'on creuse parallèlement, dans l'intérieur du terrain, des rigoles distancées de cent mètres environ, de manière à diviser l'espace en parcelles d'un hectare. Ces rigoles s'entre-croisent et viennent aboutir au fossé du pourtour, où elles déversent leurs eaux qui, de là, sont dirigées, suivant la déclivité du terrain, vers le courant le plus voisin ou le plus propre à l'écoulement.
- 56. Les terres provenant de ces travaux sont transportées sur les parties basses, et servent à égaliser le terrain. Si, dans ce déblai, on rencontre de l'argile, il faut en former des tas sur le bord des carrés, en y mêlant, couche par couche, une certaine quantité de chaux vive. On laisse ces tas exposés pendant quelques mois aux influences de l'atmosphère, en les remaniant de temps en temps pour mêler intimement les substances; et l'on se ménage ainsi une marne artificielle que l'on étendra plus tard sur le terrain. A défaut d'argile, on traite de la même manière les gazons de bruyère que l'on détache des endroits où les rigoles et les fossés sont établis, et l'on en forme un compost qui servira d'amendement et d'engrais. Enfin, l'hiver étant venu, on plante, le long des fossés et des rigoles, les clôtures et les haies, comme nous l'avons indiqué précédemment (§ 47). Il est bien entendu que, pour la facilité des communications, on doit établir, sur les rigoles, des ponceaux à l'aide de pieux et de gazons.
 - 57. Dans le second cas, celui où les sources et les réservoirs d'eau

comprimée n'ont pas d'écoulement, par suite de la disposition du sous-sol imperméable en forme de cuve ou de bassin, on sondera également le terrain pour reconnaître les endroits où se trouvent les nappes d'eau les plus puissantes, et là on pratiquera, à travers le sous-sol, des forages, des puisards ou des puits-perdus, jusqu'à ce que l'on parvienne à une couche dont la perméabilité donne issue aux eaux surabondantes. Dans un sol de cette nature, les rigoles doivent être dirigées vers les points où sont pratiqués les forages, et les clôtures se font comme dans le cas précédent.

- 58. Enfin, lorsque l'humidité du sol provient de sa situation au-dessous des terrains et des cours d'eau environnants, on opère le desséchement au moyen de plantations. On commence par creuser des fossés qui partagent le marais en bandes de dix à douze mètres; les terres qui en proviennent, servent à exhausser et à consolider le sol, en même temps que les rigoles serviront de réservoirs aux eaux stagnantes. On plantera ensuite, sur les bords, des saules, des osiers, des aunelles et des peupliers, pour soutenir les terres vaseuses; et, en même temps, on sèmera sur le sol exhaussé, des plantes qui se plaisent dans les terrains aquatiques, telles que des laîches, des fétuques, des renoncules, des butomes et autres plantes ombellifères. Au bout de quelques années, le sol se trouvera desséché par l'effet de la croissance rapide des plantations, et les bandes pourront être converties en d'excellentes prairies. L'absorption de l'humidité par certains végétaux est telle qu'un saule de dix ans, par exemple, peut absorber près de trois kilogrammes d'eau en vingt-quatre heures.
- 59. Si l'on ne parvient pas à opérer le desséchement au moyen de rigoles, de puisards ou de plantations, il faudra recourir à l'emploi de machines d'épuisement; mais il est fort à craindre que les frais n'excèdent de beaucoup les avantages qu'on en retirera.
- 60. Hors ce dernier cas, on pourra presque toujours parvenir à dessécher suffisamment les landes pour les convertir en prairies; et à l'avantage d'avoir rendu à la culture des fanges stériles, se joindra celui d'avoir assaini la contrée, en supprimant ces foyers d'exhalaisons insalubres et

de brouillards épais, non moins préjudiciables à la santé de l'homme qu'à la végétation des plantes.

II. Travaux d'irrigation.

- 61. Les landes non marécageuses que l'on voudrait convertir en prairies, ne donneront que de faibles produits, si on ne leur procure l'humidité nécessaire, au moyen d'irrigations, soit naturelles, soit artificielles. Il s'agit donc d'établir préalablement ces moyens.
- 62. On entend par irrigations naturelles, celles qui ne demandent d'autres soins que de creuser quelques rigoles pour distribuer, dans l'intérieur d'une prairie, l'eau d'un ruisseau, d'une rivière, ou d'un étang situé dans le voisinage. En pareil cas, il suffit de faire une prise d'eau à ce réservoir naturel, de la mettre en communication avec les rigoles quand l'herbe a besoin d'humidité, et de supprimer cette communication lorsque la prairie a été suffisamment arrosée. Car les moyens d'irrigation ne sont profitables que lorsqu'on est le maître de les employer ou de les supprimer à volonté. Il est reconnu qu'une irrigation bien ménagée convertit le sol le plus aride en une excellente prairie, tandis qu'un excès d'humidité est souvent plus nuisible qu'utile à certains sols. Ainsi l'irrigation ne peut être avantageuse que dans les terrains perméables, parfaitement égalisés pour que toutes les parties en profitent également, et offrant une légère inclinaison pour que l'eau n'y reste point en stagnation.
- 63. Si l'eau des arrosements ne vient point naturellement se déverser dans les rigoles que l'on a pratiquées, il faut alors effectuer quelques travaux, et l'irrigation devient artificielle.

Les irrigations artificielles se font ordinairement au moyen de barrages et de réservoirs.

64. Quand le niveau du cours d'eau dont on peut disposer, est plus bas que le terrain à arroser, on construit un barrage et des digues qui maintiennent ce niveau à la hauteur de l'endroit où doit se faire la prise d'eau; et l'on a soin d'établir celle-ci dans une position où l'on puisse faire

arriver l'eau sur toutes les parties de la prairie. Pour cela, il convient de faire un nivellement avant de déterminer l'emplacement du barrage et celui de la prise d'eau.

- 65. Quelquefois le ruisseau servant aux irrigations est si peu abondant, que l'arrosement ne produit pas d'effet sensible. Alors on établit vers la partie la plus élevée, un réservoir dans lequel l'eau s'accumule; et on en règle la distribution de manière à la faire servir à l'irrigation successive de plusieurs terrains situés à la suite les uns des autres. A défaut de cours d'eau, on emploie le même moyen pour recueillir les eaux pluviales et s'en servir au besoin. Mais en organisant les réservoirs, il importe de se prémunir contre les torrents, les fontes de neige et les inondations estivales, qui sont toujours préjudiciables aux prairies.
- 66. Toutes les eaux ne convenant point aux irrigations, il faut avoir soin d'en étudier auparavant les qualités. En général, les eaux provenant des forêts ou sortant des marais tourbeux sont réputées mauvaises, à cause des principes astringents et acides qu'elles contiennent. Au contraire, les eaux qui auront traversé un sol calcareux ou qui découleront d'une terre en culture, devront être recueillies avec soin, parce qu'elles sont saturées de principes fertilisants, dont il importe de profiter. Enfin, l'on peut considér-er comme excellentes les eaux qui coulent dans des ruisseaux dont les bords sont garnis d'une herbe verdoyante. Mais avant d'opérer les travaux nécessaires à l'utilisation de ces eaux, il faut en calculer les dépenses aussi bien que les effets : car s'ils sont coûteux et difficiles, il vaut mieux renoncer à la création de prairies naturelles, et réserver le sol pour la culture, qui permet de suppléer avantageusement à celles-ci par les prairies artificielles.

III. Travaux de gazonnement.

67. Les terrains étant convenablement préparés au moyen des opérations précédentes, c'est alors que commencent les travaux véritablement agricoles.

TOME XXI.

Ayant fait labourer le sol, soit à la bêche, soit à la charrue, on y sème des vesces, du blé sarrasin ou de la spergule; et avant que la récolte n'en soit parvenue à maturité, on l'enfouit par un nouveau labour. Ensuite ou répand sur le terrain la marne artificielle ou le compost que l'on a préparé, et l'on y sème du seigle.

Au mois d'avril suivant, on enfouit aussi le seigle au moment de sa floraison, et l'on sème de l'avoine, du trèfle et des graines de foin. La terre ainsi cultivée et fertilisée par les engrais verts, donnera la même année une récolte d'avoine, l'année suivante, deux coupes de trèfles, et les autres années des récoltes successives d'herbages abondants, dont on entretiendra la fécondité au moyen des engrais liquides que produiront les bestiaux auxquels ces récoltes auront fourni la nourriture.

- 68. Si l'on est à portée de se procurer des engrais à has prix, on peut commencer immédiatement le semis d'avoine, de trèfle et de foin, sans recourir à l'enfouissement des récoltes en vert; mais comme les engrais sont toujours rares dans les landes de la Campine et des Ardennes, on ne peut se servir de ce moyen, à moins que l'on n'ait à sa disposition une exploitation déjà en rapport et pourvue d'un bétail assez nombreux pour organiser une culture envahissante. Car ce serait une mauvaise spéculation que de vouloir opérer la fertilisation de nouvelles bruyères avec les engrais que produit une ferme dont le bétail ne suffit qu'à l'entretien des terres déjà défrichées; on s'exposerait à voir se vérisser à ses dépens, l'exactitude du proverbe : qu'un hectare bien cultivé rapporte plus que dix hectares mal entretenus. Lors donc qu'on voudra créer des prairies sur des landes incultes et sans le secours d'aucune exploitation préalable, on aura recours à l'emploi des engrais verts. Ce mode de fertilisation suffit, dans le principe, pour procurer les fourrages nécessaires à la nourriture d'une certaine quantité de bétail, dont le fumier sert ensuite à fertiliser une nouvelle étendue de terrain.
- 69. Un autre moyen encore de créer de bonnes prairies à peu de frais, c'est de faire d'abord des semis de genêts, qui s'accommodent des sols les plus stériles, et dont l'enfouissement améliore sensiblement le terrain. Cette propriété du genêt est d'ailleurs suffisamment connue dans la Campine et dans les Ardennes.

70. Quant au choix des graminées dont on ensemencera les prairies, on se règlera sur les espèces déjà acclimatées, et que l'on trouve d'une belle végétation dans la contrée. L'expérience a démontré que c'est moins à la nature du sol qu'à la température, à l'humidité et à l'exposition, qu'il faut attribuer la croissance des végétaux. Si l'on veut donc essayer des semis d'espèces nouvelles, on s'attachera de préférence à celles qui croissent dans des climats et des situations identiques, par exemple, aux plantes alpestres pour les prairies des Ardennes, et aux plantes fourragères de la Hollande et des parties basses de l'Angleterre pour les prairies de la Campine. Mais il vaut mieux se borner d'abord aux semis de graminées du pays, dont nous croyons inutile de faire ici l'énumération.

Nous joignons aux annexes, sous la lettre B, une évaluation des dépenses et des produits d'un hectare de bruyères converti en prairie.

CINQUIÈME PARTIE.

DE LA CRÉATION DES TERRES ARABLES.

71. Les opérations relatives à la conversion des landes en terres arables, peuvent avoir trois objets distincts : le défrichement du terrain, sa fertilisation et sa culture.

I. Défrichement du sol.

72. Ayant réservé les sols humides et marécageux pour la formation de prairies naturelles, nous n'avons à nous occuper ici que des sols secs et légers, ayant une certaine profondeur, et qui sont généralement propres à la culture des céréales. Mais avant d'entreprendre ces cultures, il faut donner au terrain la préparation et la fertilité convenables.

Le premier soin doit être de débarrasser le sol de tous les obstacles qui se trouvent à sa surface. Ces obstacles peuvent être des pierres ou des racines.

Si le terrain est pierreux ou rocailleux, on enlèvera tous les cailloux dont le volume peut entraver les labours, et on les transportera dans un endroit où ils puissent servir soit à faire une construction, soit à élever une clôture. Si le transport en est trop coûteux, ou qu'on ne puisse les utiliser, on les brisera en fragments assez petits pour qu'ils n'embarrassent plus la charrue, ou bien on les enterrera dans les fonds à remblayer, en ayant soin de les enfouir assez profondément pour que la charrue ne puisse les atteindre.

73. Lorsque les bruyères à défricher sont couvertes de gazons et de racines, on en écroûte la superficie soit à la main, soit à la charrue, suivant les difficultés de l'opération et l'étendue des moyens dont on peut disposer.

74. Le défrichement à la main se fait à l'aide de la houe ou de l'écobue. On enlève le gazon sur une épaisseur de 15 à 20 centimètres; on en forme des tas mélangés de chaux, et on les laisse en cet état jusqu'à ce que leur décomposition soit entièrement accomplie. Pendant ce temps, on ameublit le reste du terrain par un ou plusieurs labours; et quand le compost est arrivé au degré de maturité convenable, on le répand sur le sol, qu'on livre immédiatement à la culture. Cette méthode a sur le brûlis de gazons, que l'on nomme vulgairement écobuage, l'avantage de conserver au sol toute la quantité d'humus que l'on peut retirer de la croûte gazonnée, et de corriger, par l'action de la chaux, les principes acides que cette croûte peut renfermer.

Quand il y a des souches à déraciner, on emploie une espèce de trident en fer, muni d'un long manche bien solide, faisant office de levier. On introduit les dents de l'instrument sous la souche; on place au-dessous du levier et non loin de cette souche, un bloc qui fait relever le manche suivant un angle de 30 degrés; et alors au moyen d'une traverse suspendue par une corde à l'extrémité du levier, deux ou trois ouvriers abaissent le manche jusqu'à ce que la souche cède à leurs efforts.

Enfin, pour faciliter encore l'opération de l'écroûtement, on se sert en Angleterre d'une bêche bien acérée, dont le manche est légèrement courbé; et lorsqu'on a d'abord divisé la surface du sol en bandes de vingt centimètres au moyen d'un tranche-gazon, on détache la croûte à l'aide de cette bêche, tenue à la poignée par l'ouvrier qui la dirige, et tirée en avant par un second ouvrier tenant une corde attachée à la base du manche.

75. On conçoit que le défrichement à la main ne peut convenir qu'à des terrains de peu d'étendue, et que, pour des landes considérables, il faut recourir à l'emploi de la charrue.

Après avoir enlevé les souches et les arbrisseaux qui se trouvent à la surface, on donne en automne un premier labour à l'aide d'une charrue dont le coutre et le soc sont bien acérés, mais qui n'a point de versoir. Par ce moyen, on coupe la croûte verticalement et horizontalement sans la retourner. Puis on fait passer une seconde charrue munie de son versoir, dans le même sillon et à la même profondeur, ce qui détache et retourne complétement la tranche de gazon. Il faut avoir soin de ne donner à ce double labour que la profondeur nécessaire pour atteindre la couche occupée par le tissu des racines; et lorsque cette couche n'est pas trop compacte, on peut se contenter d'un seul labour, qui se fait alors avec la charrue munie de son versoir. Le gazon étant ainsi retourné, il importe de l'empêcher de pousser de nouveau, et d'en hâter la putréfaction. Pour cela, on passe un fort rouleau sur le terrain et l'on fait rompre avec la houe, les mottes qui auraient résisté. On laisse ensuite les choses dans cet état pendant tout l'hiver; et lorsqu'au printemps on est certain que le gazon est bien décomposé, on donne un nouveau labour, toujours dans le même sens, mais un peu plus profondément, afin de ramener à la surface un peu de terre de la couche inférieure; puis on passe la herse, et le terrain est suffisamment préparé pour les travaux ultérieurs.

1

15

. lj

ł.

'n,

 $\left[\cdot \right]$

٠iff

Jr.

iit.

1277

ıΝ

Tec

J. (

15 6

'÷ d€

-DC6

76. Quand le sol manque de profondeur, on y supplée en consacrant la moitié du terrain à l'amélioration de l'autre. Après avoir écroûté et mis en tas les gazons de toute la surface, on partage l'étendue par bandes de six mètres de largeur, en suivant une direction perpendiculaire à la pente du terrain; puis on laboure toutes les bandes de rang impair et l'on y dépose la terre meuble des bandes voisines; plus tard, on étend sur le sol ainsi exhaussé, tout le produit des composts, laissant à nu les bandes non susceptibles de culture. A la longue, les influences atmosphériques détruisent la cohérence du fond des bandes stériles, et le rendent assez meuble pour servir à élargir les bandes cultivées, qui finissent insensiblement par se rejoindre.

77. Ce procédé, particulièrement applicable aux terrains pierreux des Ardennes, peut aussi être mis en pratique dans les terrains sablonneux de la Campine, où le sol n'est le plus souvent stérile qu'à cause du peu d'épaisseur de la couche végétale. On y augmentera facilement la quantité d'humus, en partageant de même la surface en bandes parallèles, et en utilisant le gazon enlevé des bandes alternes au profit des bandes voisines. Cette opération, qui doit se faire à l'époque où le gazon est sec, aura en outre l'avantage de bien aérer les récoltes, de leur procurer une alimentation plus abondante par l'absorption des gaz qui affluent dans les bandes en friche, et de suppléer ainsi à la pénurie de principes nutritifs d'un sol nouvellement défriché. Insensiblement les bandes dénudées se recouvrent d'un nouveau gazon, que l'on emploie à rétrécir de plus en plus ces espèces de jachères.

II. Fertilisation du sol.

- 78. Lorsque le sol est débarrassé par le défrichement, des obstacles qui s'opposaient à sa mise en culture, la seconde opération doit être de lui donner de la fécondité au moyen d'amendements et d'engrais.
- 79. Nous avons déjà vu que, tout en effectuant le défrichement, on prépare, à l'aide de la chaux, un compost que l'on répand ensuite sur toute l'étendue du terrain. L'emploi de la chaux est un des moyens les plus efficaces pour amender le sol des bruyères; et son mélange avec les cendres provenant du brûlis des plantes ligneuses qu'on ne peut enfouir, produit des effets merveilleux. La quantité de chaux à employer par hectare varie de 75 à 100 hectolitres, selon la nature du terrain, et la manière dont on la distribue sur le champ. Quand on ne prépare point de compost avec les gazons, on transporte, au printemps, la chaux vive sur le terrain; on l'y dépose par petits tas d'un quart à un tiers d'hectolitre, espacés entre eux de 6 à 7 mètres environ, et on les recouvre d'une couche de terre de 10 à 15 centimètres d'épaisseur. Lorsque la chaux commence à fuser, on a soin de remplir les fentes qui se font dans l'en-

veloppe; et quand elle est entièrement éteinte et réduite en poussière, on remanie chaque tas pour bien mêler la terre avec la chaux, en ayant soin de préserver le mélange d'un excès d'humidité qui pourrait le convertir en pâte. On réitère cette manipulation au bout de quinze jours, puis on étend le tout sur le sol. Ensuite, on herse une première fois; trois jours après, on herse en recroisant; puis on passe un pesant rouleau, on donne un léger labour, et l'on passe encore une fois le rouleau. Il importe que la chaux soit peu enterrée, et qu'elle se trouve toujours dans l'épaisseur de la couche végétale, où elle active l'élaboration des principes nutritifs des plantes. C'est en usant de ces précautions qu'une quantité de 75 hectolitres peut suffire par hectare, même dans les terres froides et argileuses. Quand on enterre la chaux en grande dose par des labours profonds, outre qu'elle se trouve en dessous de la sphère de nutrition des plantes, elle a l'inconvénient d'y former une espèce de croûte ou de plancher, qui arrête les eaux et nuit à la végétation.

- 80. Dans les sols légers et sablonneux, l'amendement calcaire doit être secondé par un amendement argileux. On se procure l'argile nécessaire, en creusant des fosses sur le terrain même, aux endroits les plus convenables pour que l'extraction combinée avec le transport coûte le moins possible. Si l'argile est à une faible profondeur, ce que l'on reconnaîtra au moyen de la sonde, on pratiquera des trous sur toute la surface du terrain, à des distances de 20 à 25 mètres; si, au contraire, la couche de sable est très-épaisse, on ne fera qu'un petit nombre de fosses aux endroits les plus avantageux pour la facilité du transport. D'après les proportions dans lesquelles l'argile et le calcaire entrent dans la composition d'une bonne terre arable, 25 à 30 mètres cubes d'argile suffiront par hectare. On mélangera cette argile avec la chaux, et on traitera le compost comme nous l'avons indiqué (§ 79).
- 81. Sous le point de vue de la spécialité des terrains qui nous occupent, nous croyons inutile d'entrer dans l'énumération de tous les amendements et stimulants dont l'agriculture peut tirer parti, tels que le plâtre, la suie, les cendres de houille, les boues des rues, toutes choses que l'on ne rencontre que peu ou point dans la Campine et les Ardennes. Mais

nous ne devons point oublier de mentionner que là où la tourbe est abondante, on doit en opérer l'incinération, le résidu pouvant doubler l'effet du chaulage. On réduit ainsi de moitié la dépense de la chaux; ce qui n'est pas sans importance pour les localités éloignées des chaufours et des terrains calcareux.

- 82. Quelques soins que l'on donne à la préparation du sol par les amendements et les stimulants, ils seront sans effet, si l'on n'y joint une quantité suffisante d'engrais. Mais où trouver ces engrais dans des landes incultes, dans des cantons presque déserts? Nous aurons encore recours aux récoltes enfouies en vert comme nous l'avons déjà fait pour la formation des prairies naturelles (§ 67). Mais, pour économiser les frais de cette opération, on n'entreprendra pas à la fois toute l'étendue du terrain que l'on veut défricher : on commencera par en cultiver seulement une partie; on la mettra en bon état de fertilité au moyen de labours et d'engrais verts réitérés; on emploiera tous les produits de la récolte à la nourriture du plus grand nombre possible de têtes de bétail, dont les engrais fertiliseront ensuite le reste du terrain. Le succès de cette entreprise réclame, comme on le voit, autant d'intelligence, d'activité et de patience que de ressources pécuniaires; et la non-réussite de beaucoup de défrichements provient de ce que ces diverses conditions ne se sont pas toujours trouvées réunies dans les entrepreneurs.
- 83. Nous avons peu de chose à ajouter à ce que nous avons déjà dit de la manière d'employer les engrais végétaux. La terre étant suffisamment préparée et amendée, on y sème d'abord de la spergule, du sarrasin, des vesces ou des féveroles, puis du seigle et du trèfle blanc. Nous répèterons que l'époque à laquelle il convient d'enfouir ces végétaux, est celle où ils sont en pleine floraison. L'enfouissement se fait à l'aide de la charrue, en ayant soin de placer devant le coutre une pièce disposée de manière à courber les tiges à enfouir.
- 84. Si l'on retire tant d'avantages de l'enfouissement des récoltes en vert, on peut de même utiliser pour la production des engrais, une foule de végétaux que le sol fournit sans culture. Ainsi, les branches de bruyères, les tiges de genêts, les mauvaises herbes même seront recueillies avec

TOME XXI.

soin, et mises en tas, par lits alternatifs, avec de la chaux et de la vase provenant des fossés, des égouts, des ornières, etc. Ce compost entrera bientôt en fermentation, et les substances qui le constituent, formeront, en se combinant, un bon engrais, dont on tirera parti pour augmenter la quantité de bruyères à mettre en culture.

III. Culture des landes défrichées.

85. Après avoir suffisamment amendé et fertilisé les terrains défrichés, il reste à les mettre en rapport. Examinons d'abord quelles sont les espèces de végétaux qui leur conviennent le mieux.

Dans les terrains tout à fait sablonneux, il faut choisir les plantes d'une végétation rapide, et celles qui tirent leur alimentation de l'atmosphère plutôt que de l'intérieur du sol. Tels sont la spergule, le sarrasin, les raves, les navets, les carottes et le seigle. On peut y joindre la pomme de terre, si les engrais sont suffisants; et l'avoine, si le sol a de l'humidité.

Dans les terrains argilo-siliceux, on peut ajouter aux plantes qui précèdent, l'orge, le trèfle, les vesces et les féveroles.

Ensin, si le sol est convenablement amendé par la chaux, on peut y joindre encore le sainsoin, la betterave et le colza.

- 86. Nous ne parlerons pas d'autres cultures, telles que celles de la luzerne, du lin et du froment, qui ne peuvent prospérer sur un sol nouvellement défriché, mais que les cultivateurs des landes parviennent cependant à faire réussir après un certain nombre d'années, dans certaines conditions.
- 87. Pour généraliser ce que nous avons à dire de la culture, nous réduirons les divers produits agricoles que l'on peut tirer d'un défrichement dans la Campine et les Ardennes, au seigle et à l'avoine, comme céréales; aux navets, aux carottes, aux pommes de terre et aux betteraves, comme plantes-racines; et à la spergule, au sainfoin, au trèfle, aux vesces et aux féveroles, comme plantes fourragères.
- 88. Cette classification étant admise, voyons dans quel ordre ces divers végétaux se succèderont, c'est-à-dire quel sera le système d'assolement des

landes défrichées. Nous ne devons pas perdre de vue l'harmonie qui, pour assurer le succès d'une opération, doit toujours régner entre le but qu'on se propose et les moyens dont on peut disposer. Le but est, non pas la production de denrées vénales, mais la fertilisation successive d'une certaine étendue de terrain; les moyens sont la possession d'engrais abondants; et comme ces engrais doivent s'obtenir par l'intermédiaire des bestiaux, c'est vers les récoltes nécessaires à la nourriture et à l'entretien de ces agents de la fécondité que nos efforts doivent se diriger. Ce serait, au te, s'abuser étrangement que de prétendre obtenir d'un sol à peine viviands produits en céréales; outre que la récolte serait peu proépuiserait le terrain, et tout serait à recommencer. Mieux vaut rincipe, établir un mode d'assolement qui, tout en satisprincipaux besoins de l'entreprise, ne réclame successivement du sol que les plantaires en rapport avec sa fertilité progressive; et lorsque, plus exploitation sera en pleine activité, on pourra modiant tout autre but qu'on se proposera. fier l'assolemen

89. D'après ces pas considérations, la culture qui succèdera à l'enfouissement des enguis ets, sera une plantation de pommes de terre ou un semis de carottes de l'enteraves. Ces cultures, espacées et sarclées, faciliteront la destruction mauvaises herbes et des gazons qui pourraient reparaître sur le terrain défriché; et les intervalles entre les lignes, pourront encore recevoir un semis de trèfle blanc, dont l'enfouissement, fait avant la maturité des racines, augmentera sensiblement le produit de la récolte.

A cette culture de plantes-racines, succèdera un semis d'avoine et de trèfle; au trèfle rompu et enfoui pour servir d'engrais, succèdera un semis de seigle; et après le seigle viendra un semis de vesces, de féveroles ou de sainfoin, suivant que l'on voudra cultiver le terrain en prairies artificielles pendant un plus ou moins grand nombre d'années.

90. Cette série de cultures pouvant occuper le sol pendant huit ans, on recommencera, après cette période, le même système de rotation; il a l'avantage de ménager la fertilité du terrain, en faisant succéder des cultures améliorantes aux récoltes épuisantes, et il permet, même dans le principe, de nourrir autant de têtes de gros bétail qu'il y a d'hectares

en culture. Mais si, à l'expiration de la période, on voulait restreindre l'élève du bétail, pour cultiver plus de céréales, on pourrait facilement substituer au sainfoin l'orge et l'épeautre, et adopter l'assolement suivant :

1, Racines; 2, avoine et trèsse; 3, trèsse; 4, seigle et navets; 5, racines; 6, orge; 7, vesces et féveroles; 8, épeautre ou avoine, selon le degré de fertilité du sol.

Ce dernier assolement pourra même être immédiatement pratiqué, si l'exploitation est pourvue de prairies naturelles d'une étendue suffisante pour l'entretien du bétail. Car, nous le répétons, la production des engrais doit être le principal objet de la sollicitude du cultivateur; et si, pour faire momentanément quelques profits plus considérables, on néglige de donner aux landes en culture la nourriture qu'elles réclament, on ne tarde pas à perdre tout le fruit des travaux et des dépenses du défrichement.

On voit par ce qui précède, qu'un défrichement entrepris sous le point de vue de la création de terres arables, peut s'effectuer en cinq ans, au moyen d'une culture envahissante et successive, dont nous donnons les détails aux annexes, sous la lettre C.

91. Nous pourrions considérer notre tâche comme finie, si, dans la question importante que nous traitons, on n'envisageait qu'isolément les divers partis que l'on peut tirer du défrichement des terres incultes. Mais nous pensons qu'en demandant une dissertation raisonnée sur les meilleurs moyens de fertiliser les landes de la Campine et des Ardennes, l'Académie royale a eu principalement pour but de provoquer un travail qui pût au besoin servir de base et de direction à une exploitation de défrichement. Dans cette hypothèse, notre mémoire doit être complété: et il nous reste à présenter un exposé des diverses opérations que réclame l'ensemble de cette exploitation, en combinant les trois systèmes de la création des forêts, de la formation des prairies et de la culture des terres. Nous allons donc résumer, dans une dernière partie, l'application pratique des diverses théories que nous avons développées.

SIXIÈME PARTIE.

ORGANISATION D'UN DÉFRICHEMENT.

I. Considérations générales.

- 92. Lorsque nous avons traité particulièrement de la conversion des landes en forêts, en prairies et en terres arables, nous avons indiqué les meilleurs procédés à employer pour y parvenir. C'est de l'application de ces moyens que nous allons maintenant nous occuper, en déroulant le tableau successif des travaux d'un défrichement entrepris sur un terrain tout à fait inculte; et pour nous placer dans les conditions les moins avantageuses, nous supposerons que le sol a besoin d'abris et de clôtures : ce qui introduira dans notre opération tous les genres de travaux que peut offrir un défrichement. Mais avant de mettre la main à l'œuvre, il faut mûrement examiner quel système d'exploitation il convient de créer, et quel parti on pourra tirer du défrichement exécuté; il faut bien déterminer le but qu'on veut atteindre, afin de pouvoir régler sa marche en conséquence.
- 93. La première et la plus importante des questions à décider, c'est le nombre d'hectares dont se composera chaque exploitation rurale. Les fermes, exploitées en grand, exigent généralement de la part de ceux qui les occupent, des capitaux que ne possèdent pas les locataires qui se

qui se résignent à cultiver la bruyère. Si les ressources manquent, le bétail est insuffisant, le matériel incomplet, la culture défectueuse; et le sol, ne recevant ni les soins ni les engrais nécessaires, s'appauvrit bientôt et retourne à l'état de stérilité, dont on ne l'aura tiré que pour un moment. Une exploitation restreinte à l'emploi d'une seule charrue est donc préférable et d'un succès plus certain dans les landes défrichées; la quantité d'hectares qu'elle doit comprendre, est déterminée par celle qu'un seul attelage peut labourer et apprêter à l'arrière-saison pour les blés d'hiver, et au printemps pour les marsages et les prairies artificielles. En général, on porte à douze hectares l'étendue d'une ferme exploitée à l'aide d'un attelage de deux chevaux. Mais les considérations d'économie qui doivent dominer toutes nos opérations, ne nous permettant pas de faire usage de ces animaux, d'un entretien toujours onéreux dans les petites exploitations, nous emploierons les vaches comme bêtes de trait; et pour ne pas les surcharger d'un travail qui pourrait diminuer leur production en lait, nous réduirons l'étendue de chaque exploitation rurale à huit hectares, non compris l'espace occupé par les bâtiments, cours et jardins.

94. Le second objet à considérer, c'est le système de culture à suivre dans ces exploitations. Aura-t-on principalement en vue l'élève du bétail ou la culture des céréales? Nous avons trop insisté, dans ce qui précède, sur la nécessité de veiller avant tout à la production des engrais, pour que le choix reste un instant douteux. Cependant nous ajouterons ici quelques considérations sur la culture des céréales, à laquelle on ne se livre souvent avec tant d'ardeur, dans les grandes exploitations, que parce que l'on est dans l'impossibilité, faute de capitaux suffisants, d'élever une quantité de bétail proportionnée à l'étendue des terres cultivées. Si l'on a l'avantage d'en retirer des produits presque immédiats, les inconvénients en sont fort nombreux. D'abord la main-d'œuvre est chère; la réussite des récoltes est souvent douteuse; les rats et les souris en détruisent une bonne partie; les ouvriers en gaspillent une autre, et le reste ne peut être vendu sans exiger des frais de transport et de déplacement souvent très-coûteux. Que l'on joigne à cela la nécessité de construire de vastes granges pour abri-

ter les récoltes, et des greniers bien aérés pour conserver les grains, et l'on appréciera combien il sera plus avantageux d'établir des fermes à vaches, dans lesquelles la culture des céréales n'interviendra que comme moyen de se procurer la paille nécessaire à la litière des bestiaux.

95. Un troisième point à régler, c'est la manière de nourrir le bétail. Emploiera-t-on la nourriture au pâturage, ou la nourriture à l'étable, que l'on nomme stabulation? Par nourriture au pâturage, nous n'entendons pas ici parler de ce régime de faim et de misère auquel on soumet le bétail sur les terrains livrés au parcours commun, mais la consommation sur pied des herbages que fournissent des prairies bien entretenues. Cette méthode, qui est sans contredit la plus simple et la plus commode, présente, dans une exploitation du genre de celles que nous voulons créer, deux graves inconvénients : le premier, c'est la détérioration d'une assez grande quantité de nourriture par le piétinement des animaux et par le dépôt de leurs déjections; le second, c'est la perte des produits en fumier, que l'on ne peut alors consacrer à la fertilisation des terres en culture. Par la stabulation, au contraire, on peut utiliser, sans en rien perdre, tous les produits des récoltes fourragères, et recueillir tous les engrais, qui sont pour nous d'un si grand prix. Ces motifs doivent nous déterminer en faveur du système de stabulation, quoiqu'il occasionne plus de travail et réclame plus de soins. Au reste, la supériorité de la stabulation permanente sur le pâturage a été reconnue par les plus habiles agronomes de tous les pays 1. « Le pâturage ambulant,

- disait Favre d'Elvire, célèbre agronome et vétérinaire suisse, est par-
- tout, excepté sur les montagnes inaccessibles à la faux, une erreur et
- presque une monstruosité en économie rurale. Les ruminants n'ont
- pas, comme les chevaux, besoin d'exercice. » Cependant il a été reconnu que la stabulation absolue convient moins aux jeunes animaux, et qu'il est bon de les laisser courir de temps en temps dans un enclos.
 - 96. Par cette organisation, nos petites exploitations fourniront ample-

Arthur Young, sir Joh. Saint-Clair, Thaër, Fellenberg, Morel de Vinde, Mathieu de Dombasle, etc.

ment les engrais nécessaires à la fertilisation du sol; les travaux de culture s'exécuteront au moyen de vaches, et pour ainsi dire sans autres ouvriers que les membres de la famille; le blé récolté, les légumes du jardin, les porcs engraissés, du lait, du beurre et du fromage suffiront à l'entretien du ménage; les divers produits du laitage, le reste des céréales non consommées par la famille, et la vente des veaux et des bêtes grasses formeront le revenu du cultivateur, qui, après avoir acquitté le prix de son fermage, trouvera annuellement un profit presque égal au modique capital engagé dans son exploitation; cet état d'aisance réagira sur l'ensemble de la petite ferme, qui prospèrera de plus en plus.

- 97. Quand on compare cette situation à celle de la plupart des petits cultivateurs des Flandres, du Brabant et du Hainaut, où la culture de deux hectares, souvent loués fort cher, suffit à peine à l'entretien de la famille, sans produire le moindre bénéfice annuel, on doit vivement désirer que, dans l'intérêt du bien-être social, le défrichement des vastes bruyères de la Campine et des Ardennes s'exécute sans retard sur une assez grande échelle, pour pouvoir rétablir dans toute la Belgique l'équilibre nécessaire entre la population et l'espace que réclame son existence ¹.
- 98. Mais, nous dira-t-on peut-être, que fera-t-on de l'énorme quantité de beurre et de fromage produite par ces nouvelles exploitations? Ne nous inquiétons pas de l'excédant de ces produits, qui sont presque de pre-mière nécessité; quand ils seront répartis sur les divers marchés de la Belgique, quand ils y auront supplanté les produits similaires de l'étranger, dont nous sommes tributaires pour des quantités plus considérables qu'on ne se l'imagine 2, si la consommation intérieure ne les absorbe pas complétement, ils seront avantageusement exportés, et pourront augmenter notre avoir dans la balance générale de notre commerce extérieur.

¹ La comparaison de la superficie des terrains cultivables avec la population, donne, pour la Flandre orientale, le Brabant et le Hainaut, les rapports de 1 habitant pour 32, 42 et 44 ares; tandis que pour les provinces de Limbourg, Luxembourg et Namur, ces rapports sont de 1 habitant pour 1 hectare 17 ares, 1^h,60 et 1^h,98.

² La valeur des importations effectuées dans la Belgique, en beurre et en fromage, pendant l'année 1844, est de 1,859,032 francs. (Extrait de la situation commerciale de la Belgique, publiée en décembre 1845.)

- 99. De ces diverses considérations découlent les conséquences suivantes:
 - 1º Les landes doivent être exploitées en petite tenue;
 - 2º Le but de l'exploitation doit être principalement l'élève du bétail;
 - 3º La nourriture se fera constamment à l'étable;
 - 4º Les produits seront d'un placement facile;
- 5º La condition du fermier n'aura rien à envier à celle de la plupart des petits cultivateurs des provinces les plus fertiles;
- 6° Les avantages de ces exploitations y attireront les populations laborieuses, et l'aisance qu'elles y trouveront en maintiendra la prospérité.

II. Opérations préparatoires.

100. Si du riant tableau de ces exploitations ainsi organisées, nous revenons au point d'où nous sommes partis, nous nous trouvons au milieu d'une lande déserte, où l'apreté du climat, l'aridité du sol et l'exiguité de la végétation nous invitent à nous armer de patience et de courage pour l'accomplissement de l'œuvre que nous voulons entreprendre. Cependant, certains que nos efforts seront couronnés de succès, nous n'hésitons point à commencer; et après avoir pris inspection des lieux, après en avoir levé le plan et mesuré l'étendue, nous nous occupons de reconnaître la nature du sol, la composition du sous-sol, la possibilité des asséchements, les moyens d'irrigation naturelle ou artificielle, les parties à boiser comme abris, et les portions à convertir soit en terres arables, soit en prairies. Ces dispositions étant prises, nous opérons le partage de la totalité du terrain à cultiver en lots de huit hectares, en les distribuant de manière qu'ils profitent tous également des moyens d'irrigation et des abris à créer, et de telle façon que les constructions à établir sur chaque lot présentent dans leur ensemble le coup d'œil le plus agréable possible. On pourra adopter à cet effet une disposition sur deux lignes parallèles formant une rue de douze à quinze mètres de largeur, ou sur les quatre côtés d'un carré ou d'un rectangle figurant une place publique. Trente ares en sus de l'étendue

réservée à la culture, serviront à l'établissement de chaque ferme, d'une cour et d'un jardin adjacent.

- 101. Ce plan ainsi arrêté, on peut entreprendre autant de séries de douze exploitations que l'on a de charrues disponibles pour l'exécution du défrichement. Ce nombre est calculé sur la quantité de labours qu'on peut opérer, avec un attelage, pendant la saison des travaux champêtres, et sur la période de cinq ans après laquelle le défrichement doit être terminé (§ 90). La nécessité de pousser les travaux avec célérité nous fera préférer ici l'emploi des chevaux à celui des bœufs ou des vaches : toutes choses devant être réglées suivant la fin qu'on se propose. Mais, pour ne pas compliquer les opérations, nous supposerons cent hectares à défricher, c'est-à-dire l'établissement de douze fermes de 8 hectares 35 centiares, pour l'organisation desquelles il nous suffira d'une seule charrue.
- 102. Au centre de l'exploitation, nous ferons construire deux hangars, l'un destiné à loger les ouvriers employés au défrichement, l'autre devant servir d'abri aux chevaux, ainsi que de remise au matériel de l'entreprise. Ils seront établis de manière à pouvoir être convertis plus tard en deux grangettes pour deux des petites fermes.
- 103. Non loin de là, et sur l'emplacement d'un jardin, nous préparerons le terrain pour l'établissement de la pépinière (§ 35); l'opération du semis étant de la première urgence, nous l'effectuerons dès l'ouverture de nos travaux, que nous supposons commencer au printemps.

En même temps, nous ferons entourer toute la propriété d'un fossé, et nous ferons immédiatement sur les banquettes, le semis de genéts devant servir de clôture (§ 30). D'autres fossés seront aussi creusés plus tard entre les divers lots de huit hectares, et principalement autour des pièces destinées à la création de prairies.

III. Travaux de défrichement et de fertilisation.

104. C'est, comme nous venons de le dire, au moyen de la charrue que vont s'opérer les principaux travaux de défrichement. Un seul atte-

lage de trois chevaux nous suffira; au besoin, ils serviront tous trois à effectuer les labours; mais lorsqu'il n'en faudra que deux, le troisième sera employé aux travaux accessoires, transports, hersages, roulages, etc. Le personnel pour les conduire se composera d'un laboureur et d'un charretier; celui-ci pouvant être employé à d'autres travaux lorsque les trois chevaux seront attelés à la charrue. En portant à cinq, terme moyen, le nombre de labours nécessaire au défrichement d'un hectare, et à deux journées de charrue le temps employé à chaque labour, la quantité de journées de travail que réclame l'ensemble des labours sera de 960, lesquelles, réparties en cinq ans, donneront annuellement une occupation de 192 jours. Or, on porte ordinairement l'année de culture à 210 jours ouvrables; ce qui établit suffisamment la possibilité de l'exécution de nos travaux. Voici d'ailleurs comment nous les distribuerons pour en tirer le parti le plus prompt et le plus avantageux, et même pour réduire à quatre ans les opérations du défrichement de cent hectares avec une seule charrue.

105. L'organisation des prairies soit naturelles, soit artificielles, étant la base de nos petites exploitations, nous nous occuperons d'abord du défrichement des terrains qui sont les plus propres à la production des fourrages; et du 1^{er} avril au 1^{er} novembre, la charrue, la herse et le rouleau seront constamment en activité pour la fertilisation de ces terrains. Si, par l'effet de circonstances imprévues, notre attelage ne suffit pas à tous ces travaux, nous ferons faire les transports de chaux par entreprise, pour laisser nos bêtes de trait entièrement à la besogne la plus pressante. Par ce moyen, nous pourrons avoir effectué avant l'hiver, sur une étendue de vingt-quatre hectares, les travaux indiqués (§ 67) pour la mise en culture des prés à faucher.

Pendant l'hiver, l'attelage sera occupé à faire les approvisionnements de chaux nécessaires aux défrichements de l'année suivante.

106. Dès que le retour de la bonne saison permettra de reprendre les travaux champêtres, une nouvelle série de vingt-quatre hectares sera mise en défrichement, en même temps que nous effectuerons les labours et les semis nécessaires au gazonnement des vingt-quatre hectares déjà dé-

frichés (§ 67). Nous aurons ainsi, vers la fin de l'année, pour chaque lot, deux hectares de prairies en rapport et deux hectares de terres arables fertilisées.

107. Afin de tirer parti des engrais produits par l'attelage pendant son séjour à l'écurie, quelques-uns des terrains destinés aux jardins auront été mis immédiatement en culture de pommes de terre ou d'autres racines, ce qui permettra de subvenir en partie aux dépenses d'entretien du personnel employé; de même que les récoltes d'avoine déjà obtenues sur les vingt-quatre hectares de la première série défrichée, suffiront amplement à la nourriture des chevaux pendant toute l'année suivante.

Les opérations continuant ainsi successivement, il nous paraît inutile d'en répéter les détails pour chaque année; on en saisira mieux l'ensemble et les résultats par le tableau que nous joignons aux annexes, sous la lettre D.

108. Pendant le cours de cette même seconde année, on a effectué sur les terrains destinés à servir d'abris, et déjà enclos depuis un an, les travaux nécessaires pour que, durant l'hiver suivant, on puisse procéder à la plantation des sujets de la pépinière qui auront alors dix-huit mois de croissance. Les opérations relatives à cette création ne se rattachant pas directement aux travaux d'organisation de nos petites fermes, nous nous contenterous de les mentionner en passant, et nous renvoyons, pour les détails, à ce que nous en avons dit précédemment (§§ 39 et 46). C'est pareillement pendant cet hiver et le suivant, que se fera la transplantation des arbres destinés aux clôtures des prairies et des terres arables (§§ 47 et 48).

109. Ainsi, déjà au commencement de la troisième année, les plantations d'abris et de clôtures sont effectuées sur une partie de la propriété; un quart du terrain de chaque lot est en plein rapport, et un autre quart est mis en état de culture. Pour profiter immédiatement de ces avantages, et ne point confondre le défrichement avec l'exploitation, nous remettrons ces terrains à des fermiers, en quantité telle que chacun d'eux puisse entretenir quatre vaches, dont les engrais nous serviront pour la fertilisation du reste du territoire. Mais pour cela, il faut avoir pourvu, dans le courant

de la seconde année, à la construction des bâtiments nécessaires à ces premières exploitations; ce qui aura été fait de la manière indiquée ci-après.

IV. Constructions.

- 110. Nous venons de voir que, tout en travaillant au défrichement, il faut aussi s'occuper des constructions, si l'on veut immédiatement tirer parti des avantages que présente une organisation progressive. Aussi, dès le printemps de la seconde année, avons-nous posé les fondements de six des douze bâtiments d'exploitation à élever sur la propriété; et pour ne pas détourner notre attention des travaux agricoles, nous avons fait exécuter ces constructions par entreprise; elles n'ont donc réclamé de notre part qu'une surveillance générale. De cette manière, nous avons trouvé prêtes, au printemps de la troisième année, six habitations avec toutes les dépendances nécessaires pour l'établissement de six petites fermes: ce qui ne nous a demandé d'autres soins que de faire généralement pour toutes, un plan, un devis estimatif des travaux et un cahier des charges et conditions de l'entreprise.
- 111. Dans la rédaction de ces pièces, nous avons tâché, tout en visant à la plus sévère économie, de pourvoir à tous les besoins et à tous les services de l'exploitation; voici les bases sur lesquelles nous avons établi nos plans et nos calculs.

L'habitation n'étant destinée qu'à une famille peu nombreuse, ne doit pas être fort étendue : une pièce principale de 35 mètres carrés, avec deux cabinets adjacents, suffisent en général à un personnel de quatre ou cinq individus, dont la moitié sont ordinairement des enfants. Au reste, on peut, au besoin, établir au grenier un supplément de logement, soit pour les garçons adultes, soit pour la domestique, si le fermier en tient une.

Au-dessous des cabinets se trouvent deux souterrains, dont l'un sert de laiterie, l'autre de cave aux provisions.

112. L'étable devant contenir huit ou dix têtes de bétail, réclame une

étendue proportionnée à la consommation d'air qu'y font ces animaux en stabulation permanente. D'après M. le comte de Gasparin ¹, cette capacité doit être de 20 à 24 mètres cubes par chaque vache, suivant leur taille. Nous sommes arrivés à ce résultat, en donnant à l'étable 4 mètres de hauteur, 8 mètres de longueur et 6 mètres de largeur. Les animaux y sont placés sur deux rangs, et l'un des coins est réservé à l'emplacement des harnais. On peut y établir un lit pour le gardien, si le fermier tient un domestique.

L'étable est contiguë à l'habitation, sans aucune communication directe; et la place aux engrais est à l'extrémité opposée, vers laquelle s'écoulent les urines. Celles-ci sont recueillies dans une citerne à plusieurs compartiments, à laquelle aboutit le lieu d'aisance.

Auprès de la place aux engrais se trouve une loge à porcs, offrant plusieurs cellules de trois mètres carrés par tête d'animal².

- 113. L'étable et l'habitation sont surmontées d'un grenier, dont les trois quarts sont employés à contenir la provision de fourrages secs pour la consommation de l'hiver. L'autre quart est réservé pour la conservation des grains et autres objets.
- 114. Enfin, de l'autre côté de l'habitation, est placée la grangette destinée à renfermer les récoltes. La quantité de terres cultivées en céréales n'étant pas considérable, une étendue de 8 mètres sur 5 est suffisante; et le fermier y trouve encore place pour remiser ses instruments aratoires et pour y déposer les rations de fourrages verts pendant l'été.
- 115. Tel est l'ensemble des constructions de nos petites exploitations rurales. Placées sur une même ligne, elles forment pour chacune un bâtiment de 18 mètres de long sur 8 de largeur et 6 de hauteur, et occupent l'un des côtés d'une cour rectangulaire, au bout de laquelle se trouve le jardin. Le tout est établi, comme nous l'avons dit plus haut, sur un espace de 30 ares, en sus des 8 hectares en culture.

Les six autres fermes sont successivement construites l'année suivante, de manière à pouvoir être occupées au commencement de la quatrième

¹ Cours d'agriculture.

³ Ibidem.

année. Voir aux annexes, lettre E, le détail et l'estimation des constructions pour chaque ferme.

V. Travaux de culture.

116. A son entrée dans la ferme, le cultivateur auquel on la confie, doit posséder quatre vaches, un âne pour les transports, et les instruments aratoires nécessaires à son exploitation. Le tout peut lui coûter environ mille francs, suivant l'estimation que nous en donnons aux annexes, lettre F. On le met en jouissance de trois hectares de prairies, tant naturelles qu'artificielles, et il reçoit en outre deux hectares de terres arables suffisamment préparées pour être mises en culture. Conformément à notre système de rotation (§ 89), il sème sur l'un de ces hectares de l'avoine et du trèfle, et réserve l'autre pour la culture des racines, moitié en pommes de terre, moitié en betteraves. Il fait le semis de celles-ci dans son jardin, et n'en opère le repiquage qu'après que ses autres cultures sont en ordre. Il échelonne ainsi ses travaux, de manière à pouvoir les effectuer sans recourir à une main-d'œuvre étrangère, et à mettre à profit ses engrais à mesure de leur production. Il ne néglige pas l'emploi des engrais liquides pour la culture des racines, et particulièrement de la betterave ¹. Son bétail nourri à l'étable, est entretenu l'été au moyen des coupes de fourrages verts, auxquels il consacre deux hectares. N'ayant point encore de paille pour litière, il se sert provisoirement de gazons coupés sur les parties de bruyères non cultivées. L'âne, attelé à une petite charrette, lui facilite les moyens de transport, sans réclamer un entretien coûteux; et la saison s'écoule ainsi sans gêne, sans efforts extraordinaires, et sans autres dépenses que les frais accessoires du ménage. Mais le produit du laitage y pourvoit suffisamment; et les récoltes d'avoine, de fourrages et de racines préparent les ressources nécessaires pour l'entretien du bétail pendant l'hiver.

L'effet du purin versé sur le sol quand les plants sont déjà développés, fait plus que doubler le produit de la récolte (Maison rustique du XIX° siècle).

- 117. A l'automne, le cultivateur rompt le trèfle de l'un des hectares qui lui ont été remis, et à l'aide de l'engrais-compost qu'a produit son bétail, il peut donner à ce terrain une fumure suffisante pour cultiver du seigle. Il fait lui-même les labours et autres travaux nécessaires; et l'hiver étant arrivé, il peut s'occuper du battage des grains qu'il a récoltés, du transport des engrais pour les cultures ultérieures, et des travaux que réclament les clôtures et fossés.
- 118. Au retour du printemps, il effectue sur la terre qui a servi à la culture des racines, les labours nécessaires pour un semis d'avoine et de trèfle; et il met en culture de racines, un nouvel hectare tout défriché qu'on ajoute à son exploitation, laquelle se compose ainsi de six hectares : deux en prairies, un en trèfle, un en avoine, un en seigle, et un en racines diverses. Après la moisson du seigle, un semis de navets peut four-nir une récolte dérobée, sur le même terrain; et l'ensemble de ces produits permettra d'accroître le nombre de têtes de bétail, ou d'élever les génisses dont le petit troupeau se sera augmenté.
- 119. Avant l'hiver, on remet en seigle l'hectare occupé par le trèsse de deux ans; et au printemps, on ensouit ce qui reste de navets, pour semer du sainfoin, des vesces ou des féveroles; on fait un semis d'avoine et de trèsse sur l'hectare qui vient de produire une récolte en racines; et l'on remet en pommes de terre et betteraves, un nouvel hectare désriché; ce qui porte à sept, le nombre d'hectares en culture.
- 120. Enfin, suivant toujours le même système d'assolement, la ferme se trouve, l'année suivante, entièrement complétée par l'adjonction d'un huitième hectare; et l'exploitation peut fournir à l'entretien et à l'alimentation de huit vaches et de quelques élèves ¹.

Nous ne sommes entré dans tous ces détails que pour faire voir la facilité avec laquelle peuvent s'exécuter de grands travaux ainsi divisés, et le succès qui doit naturellement en résulter pour l'entreprise du défrichement. Il est fort douteux que toutes ces opérations puissent se faire

¹ On peut même parvenir à ce résultat une année plus tôt, en remettant au fermier, la seconde année de sa jouissance, un nouvel hectare en prairie, comme nous l'avons indiqué au tableau annexé sous la lettre D.

avec les mêmes avantages, dans une exploitation de cent hectares, où il y a toujours quelque chose en souffrance, et des travaux qui se dérobent à l'œil du maître. Par notre combinaison, au contraire, chacun a intérêt à la bonne exécution des travaux; nous appliquons en grand des moyens énergiques aux opérations du défrichement, et nous tirons parti de la subdivision du travail pour les détails de la mise en culture. Un bétail nombreux, mais réparti dans douze exploitations, concourt dès la troisième année, à l'exécution de l'entreprise; et les frais d'établissement, qui eussent été considérables pour un seul exploitant, sont divisés de manière à ne point excéder les ressources ordinaires des petits cultivateurs.

VI. Coup d'œil sur l'ensemble des opérations.

- 121. L'œuvre que nous avions entreprise est terminée: toutes les terres sont défrichées et mises en culture; chaque fermier est installé dans sa petite exploitation, le bétail est au complet dans chaque ferme; les abris et les plantations commencent à se développer; enfin tous les rouages de la machine sont en activité. Reste à savoir si elle est établie sur des bases solides, et si les ressorts mis en jeu produiront toujours les effets désirés. Un coup d'œil jeté sur l'économie des diverses parties de nos exploitations fera connaître si nos résultats sont certains et durables, ou si nous n'avons obtenu qu'un succès éphémère.
- 122. Maintes fois nous avons eu l'occasion de nous convaincre que les engrais sont le pivot sur lequel repose la prospérité de l'agriculture. Voyons donc d'abord, si, dans leur état normal, nos petites fermes réunissent les conditions requises pour produire toujours les engrais suffisants à l'étendue des terres arables et des prairies.

Nous ferons d'abord remarquer que notre système d'assolement quadriennal, combiné avec la création d'une prairie artificielle pour quatre ans, embrasse une période de huit années, pendant laquelle nous ne demandons au sol que deux récoltes de céréales. Dans la culture ordinaire, un pareil système réclame pour chaque sole une fumure de

TOME XXI. 8

50,000 kilogrammes par hectare; et dans celle des landes, il en faut an moins 60,000. Cette quantité d'engrais représente le produit de cinq bêtes bovines nourries constamment à l'étable; car une vache adulte, consommant par an 1,000 kilogrammes de paille pour litière, produit 12,000 kilogrammes de fumier normal ¹. Par le nombre de vaches entretenues dans nos petites fermes, nous sommes donc à même de fournir au sol une fois et demie autant d'engrais qu'il en doit recevoir. De plus, en recueillant, comme nous le faisons, les urines dans une citerne, et chaque vache donnant par jour huit litres de ce produit ², nous pourrons disposer annuellement de plus de 200 hectolitres de purin pour l'arrosement des prairies. Le sol reçoit ainsi, dans le cours de huit années, une quantité d'engrais plus que suffisante : pourrait-il se refuser, avec une culture convenable, à produire les récoltes que nous en attendons?

123. Voyons maintenant si rien ne manque à l'entretien du bétail, sur lequel nous comptons pour la production des engrais.

Des huit hectares dont se compose chaque exploitation, il y en a six dont les produits sont destinés à la nourriture du bétail; et chaque année, nous cultivons à cette fin, quatre hectares en prairies naturelles ou artificielles, un hectare en trèfle et un en racines. Or, on admet généralement que quatre hectares de prairies produisent, soit en herbages, soit en foin sec, de quoi entretenir six vaches pendant une année; qu'un hectare de trèfle suffit pour quatre vaches pendant tout l'été; et qu'un hectare en racines en nourrit également quatre pendant tout l'hiver. Nos récoltes peuvent donc fournir à la subsistance de dix bêtes; et nous pourrons facilement joindre aux huit vaches, un âne et une génisse. Enfin, les deux hectares de céréales produiront environ 8,000 kilogrammes de paille, quantité suffisante à la litière de huit têtes de bétail; et s'il y avait quelque déficit, nous y suppléerions par des genêts, des feuilles d'arbres et des débris d'autres végétaux servant ordinairement à cet usage.

124. Toutes les parties du service de l'exploitation sont donc en parfait équilibre : le personnel suffit aux travaux; les récoltes, à l'entretien du

¹ Morel de Vindé, Mémoire de la Société royale et centrale d'agriculture.

² Boussingault, Recherches sur les engrais.

bétail; le bétail, à la production des engrais; les engrais, à la prospérité de la culture. Mais les avantages du fermier sont-ils suffisants et de nature à fixer sur les landes fertilisées une population probe et laborieuse? C'est ce que nous allons examiner.

Déjà nous avons esquissé la situation du cultivateur dans nos petites exploitations (§ 96): voyons maintenant les profits qu'il en peut retirer.

Par le compte des recettes et dépenses annexé sous la lettre G, nous trouvons que dans chaque ferme :

Les recettes peuvent être évaluées à. Les dépenses à							
Ce qui donne un produit net de				_		. fv.	4.000

ou l'équivalent de la mise apportée dans l'exploitation. Le fermier gagne donc annuellement 100 pour 100 de son capital.

Or, en évaluant à 250 francs le montant des déboursés annuels pour l'achat des objets de consommation non fournis par la ferme ¹, et à pareille somme, les frais de vêtement pour une famille de cinq personnes, il restera, toutes dépenses déduites, 500 francs de bénéfice au fermier. Peu de familles d'agriculteurs se trouvent dans une condition aussi favorable.

125. Après avoir ainsi établi les preuves du succès et de la stabilité de nos opérations, jetons en dernier lieu un coup d'œil sur les avantages du propriétaire.

Le montant des dépenses occasionnées par la création des douze exploitations et le boisement de 24 hectares, y compris les intérêts successifs des sommes avancées pendant le défrichement, s'élève, d'après le compte annexé sous la lettre H, à 69,000 francs². A partir de la cinquième année, ce capital donne un revenu annuel de 300 francs pour chaque ferme, ou

¹ M. le comte de Lichtervelde, dans son *Mémoire sur la Flandre orientale*, ne porte qu'à 200 florins de Brabant, le total des déboursés d'un ménage de douze personnes.

² Pour mettre l'exploitation d'un défrichement en grand à la portée de toutes les fortunes, on pourrait recourir au système des associations. Un simple agent, qui traiterait avec des entrepreneurs de défrichements et de constructions pour les opérations de détail, n'aurait, au bout de cinq ans, qu'à toucher les revenus de l'exploitation, et les répartir entre les actionnaires.

3,600 fr. pour les douze exploitations; ce qui fait $5\frac{3}{9}$ p. % du capital foncier. Ce revenu, presque double de celui qu'on retire ordinairement des biens ruraux, est certes de nature à satisfaire toute personne raisonnable; et il sera encore augmenté, avec le temps, du produit des 24 hectares de bois, dont la valeur, après 80 ans, est de 10,000 francs l'hectare. Il y a donc lieu d'espérer que les spéculateurs, qui livrent souvent leurs capitaux aux chances hasardeuses d'opérations industrielles ou d'expéditions lointaines, saisiront avec empressement des moyens de placement non moins lucratifs et beaucoup plus assurés, lorsque l'exécution de quelques défrichements ainsi opérés, aura fait connaître les avantages que peut offrir la fertilisation des terres incultes. C'est au Gouvernement qu'il appartient de prendre à cet égard une généreuse initiative; et la Belgique, qui a su se placer au premier rang des nations amies du progrès, par la création de ses lignes de chemins de fer, peut conquérir non moins de gloire et de renommée, en utilisant les sources de travail et de richesse que renferme l'œuvre du défrichement des bruyères.

En attendant la réalisation de cet espoir, puisse notre essai, basé sur l'expérience des faits autant que sur l'autorité des principes, mériter l'approbation du corps savant dont l'indulgence accueille toujours favorablement les efforts de ceux qui tendent à augmenter la prospérité publique!

Janvier 1846.

ANNEXES.

A. Aperçu des travaux, des dépenses et du produit d'une plantation d'arbres résineux sur un hectare de bruyères.

L'opération se fait au moyen d'un semis en pépinière, et d'un repiquage en potets (§§ 35 et 41).

4º Formation de la pépinière.

Location de 30 ares de terrain.											•					. f	r.	5	20
Préparation et culture du sol .																		10	»
Achat d'un kilogramme et demi	de	gra	ine	s,	à 4	fra	ncs											6))
Main-d'œuvre pour les semis .				•			•	•				•				•		2	æ
Soins à donner ultérieurement		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	12	n
							T	D TA 1	ı de	es	dép	en	ses.	•	•	. f	r.	35	»

Le produit de ce semis étant de plus de 50,000 plants, le millier revient à 70 centimes.

2º Repiquage et plantation.

Valeur de 5,000 plants à 70 centimes													. f	r.	3	50
Frais de déplantation		•		•	•							•			5	»
Ouverture de 5,000 trous, à 1 fr. 50 c	¹ le m	ille													7	50(1)
Frais de plantation		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•		20	n (2)
									Тот	TAL.			. f	r.	36	70
Ajoutant ½ pour plants à remplacer .		•					•		•	•		•	•		4	n
Montant du coût de la plantation														•	40	<u> </u>
Creusement du fossé de clôture		•	•		•		•	•		•	•		•		2 0	» (3)
	Тот	ar do	es	dép	ens	es	par	1	ect	are	•	•	. f	r.	60	»

⁽¹⁾ Le travail d'un ouvrier terrassier étant de 10 mètres cubes par jour, il lui sera possible de creuser pendant le même temps, 1,000 trous de 20 centimètres carrés sur 25 centimètres de profondeur, ce qui équivaut au déplacement de 10 mètres cubes.

^(*) Trois ouvriers, marchant bien d'accord, peuvent planter 1,000 pieds par journée de 10 heures, ou 100 pieds par heure. Les deux ouvriers travaillant au plantoir, gagnent 1 franc 50 centimes chacun; le troisième, qui porte les plants, ne reçoit qu'un franc; total : 4 francs le mille.

⁽⁵⁾ Pour évaluer le coût du fossé de clôture, nous avons supposé une plantation d'une étendue de 25 hectares,

ÉVALUATION DU PRODUIT.

La dépense totale de 60 francs représente avec les intérêts cumulés à 5 p. % pendant 80 ans, un capital de 2,958 francs 60 centimes, soit 3,000 francs.

outre l'augmentation de valeur que le sol en retire par l'épaisse couche d'humus qui s'est formée insensiblement de la décomposition des feuilles tombées.

Tel est l'héritage que peut léguer à ses descendants tout propriétaire d'un hectare de bruyères aujourd'hui sans rapport, moyennant une faible dépense de 60 francs. Mais si, dans notre siècle positif, on doit peu compter sur la sollicitude des particuliers pour leurs arrière-petits-neveux, il faut espérer que les communes, propriétaires d'immenses bruyères, s'occuperont d'améliorer par le boisement le bien dont elles ont la tutelle. En choisissant convenablement les sites à boiser, elles exécuteront de véritables travaux d'utilité publique, par les avantages qui en résulteront pour l'adoucissement du climat et la salubrité du pays. C'est même une œuvre à laquelle le Gouvernement devrait s'intéresser, en accordant des subsides aux communes sans ressources. Un encouragement de 25 francs par hectare, ne réclamerait qu'une somme de 100,000 francs pour faire opérer le boisement de 4,000 hectares de landes dans les parties les moins abritées de la Campine et des Ardennes.

B. Aperçu des travaux et dépenses nécessaires à la conversion d'un hectare de bruyères en prairies.

Clôtures, fossés et plantations	. fr.	40 »
Enlèvement des pierres, extirpation des racines, etc		40 »
Travaux de nivellement et d'irrigations naturelles		50 »
Achat de 75 hectolitres de chaux à 6 francs le mètre cube		45 »
Préparation et épandage du compost		20 »
A DEPONTED	fire .	40K -

offrant un périmètre de 2,000 mètres, et un déblai d'environ 3,000 mètres cubes. A raison de 15 centimes le mètre cube, l'ouverture des fossés coûtera 450 francs; ajoutant 50 francs pour le semis de genêts, le total, 500 francs, réparti sur 25 hectares, donne pour chacun 20 francs.

ANNEXES.

						Rı	ZPOR	T.						fr.	195	»
Cinq labours, hersages et roulages	•	•			•											
Graines pour semis d'engrais verts	•			•	•										45	23
Idem pour semis d'avoine, trèfle et foin																
						To	TAL							fr.	370	
Intérêts de cette somme pendant la durée	des	tra	va	ux (18	mo	is),	à 5	p.	0/0,	27	fr.	75	С ⁵ ,		
soit	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	30	20
					T	OTA	ı d	es	fra	is.				fr.	400	 »
A déduire le produit de la récolte d'avoir	ae o	bte	nu	e la	86	con	de a	ממו	ée,	soi	it 2	5 h	ec	to-		
															150	>
litres à 6 francs	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		

Au moyen de cette dépense, on obtient, à compter de l'année suivante, des récoltes de fourrages d'une valeur de 150 francs, qui vont même plus tard à 250 francs. Mais il faut faire d'abord une avance de 400 francs, somme ordinairement au-dessus des ressources de l'habitant des landes. On ne peut donc pas compter sur la population de ces contrées pour la fertilisation du sol.

G. Aperçu des travaux et dépenses nécessaires à la conversion d'un hectare de bruyères en terre arable.

Clôtures et plantations						. fr.	20	20
Enlèvement des pierres, extirpation des racines, etc							40	»
Nivellement du sol							20	>
Achat de 75 hectolitres de chaux à 60 centimes							45	n
Préparation et épandage du compost			•				20)
Quatre labours, hersages et roulages							72	>>
Graines pour semis d'engrais verts								
	TOTAL					. fr.	262	»
Intérêts de cette somme pendant un an			•				13	»
	TOTAL	des	frais	3	•	. fr.	275	»

Ainsi, au bout d'une année, d'un printemps à l'autre, un hectare peut, moyennant une dépense de 275 francs, être suffisamment préparé et fertilisé pour être mis en culture.

(1) Les graines nécessaires aux semis successifs des plantes destinées à l'enfouissement comme engrais, sont :

1°	Semis d	le sarras	in,	un hectoli	tre	et	den	oi 8	10	fra	nc	5 .	•	•	•	•	•	•	fr.	15
20		navets	ou	spergule									•							6
5 •	_	seigle	, un	hectolitre	et	der	ni à	16	fra	ncs	•	•	•	•	•	•	•	•	•	24
										To	TAI	١.								45

D. Tableau des opérations successives d'un défrichement de 96 hectares, effectué en cinq ans.

	SOLES.	1 ^{re} année.	2 ^{me} année.	3 ^{m0} année.	4 ^{me} année.	5 ^{m0} année.
	A	Préparation.	Sainfoin.	Sainfoin.	Sainfoin.	Sainfoin.
	B	Préparation.	Sainfoin.	Sainfoin.	Sai nf oin.	Sainfoin.
série.	c	Préparation.	Avoine et trèfle.	Trèfle.	Seigle.	Sainfoin.
	D	•	Préparation.	Avoine et trèfle.	Trèfle.	Scigle.
Première	E	•	Préparation.	Racines.	Avoine et trèfle.	Trèfle.
E E	F	•	•	Préparation.	Sainfoin.	Sainfoin.
	G	•	n	Préparation.	Racines.	Avoine et trèfle.
1	H	•	•	п	Préparation.	Racines.
	<i>[</i>]	Préparation.	Sainfoin.	Sainfoin.	Sainfoin.	Sainfoin.
	<i>K</i>	•	Préparation.	Sainfoin.	Sainfoi n .	Sainfoin.
série.	L	•	Préparation.	Avoine et trèfle.	Trèfie.	Seigle.
) м	•	•	Préparation.	Avoine et trèfle.	Trèfie.
È.	N	nj		Préparation.	Racines.	Avoine et trèfle.
Deuxième	o	•	. •	•	Préparation.	Sainfoin.
Ă	P	**	,	. "	Préparation.	Sainfoin.
	<i>Q</i>	ń	•.		Préparation.	Racines.

Observations. — 1. Chaque sole est composée de 6 hectares, un par exploitation. — Les huit premières lettres indiquent les soles de la première série; les huit autres celles de la seconde série.

E. Détail et estimation des constructions à faire pour chaque ferme.

L'ensemble des constructions nécessaires à nos petits exploitations forme un bâtiment de 18 mètres de long, sur 8 de large et 6 de hauteur, occupant une superficie de 150 mètres carrés, et offrant un développement de murs d'environ 400 mètres de surface. Pour donner un aperçu des frais que peut occasionner un bâtiment de ces dimensions, nous allons faire un devis approximatif des travaux, avec des évaluations moyennes, qu'il sera facile d'augmenter ou de réduire selon les localités.

^{2.} La préparation consiste dans les travaux de défrichement et de fertilisation qui précèdent la mise en culture.

Les indications en italiques font connaître les soles déjà confiées aux cultivateurs. On saisit ainsi d'un seul coup d'œil, la composition de chaque exploitation pendant la 3me, la 4me et la 5me année.

	PI	ux
CONSTRUCTIONS A FAIRE.	de L'UNITÉ.	TOTAL.
50 mètres cubes de déblais pour fondations, caves, etc	fr. e°.	fr. e*. 10 »
200 — carrés de maçonnerie en pierres et briques	3 »	600 •
200 — — de murs en terre (¹)	1 .	200 »
80 — — de cloisons hourdées et platrées	1 50	120 •
100 de plafonds sur lattes	1 •	100 3
100 — — de plancher sur poutrelles	5 •	500 .
3 — cubes de bois de charpente	80 »	240 -
150 — carrés de toiture en pannes	1 80	270 -
30 — — de menuiserie (portes, fenêtres)	6 •	180 »
100 — — de pavement en pierres ou en cendrée	1 •	100 -
50 kilogrammes de fer pour ancres	» 50	25 .
Serrures, vitres, peinture, etc		105 •
Puits mitoyen pour deux exploitations	100 •	50 »
TOTAL	fr.	2,500 »

F. État des avances à faire par le fermier pour frais d'établissement.

Une charrue													. f	r.	60	'n
Une herse															20	'n
Une charrette															130	ø
Harnais		•	•												90	×
Une brouette								•					•		10	»
Deux tonneaux au purin		•		•		•								•	20	33
Bêches, faux et ustensiles divers															20	»
Baratte et matériel de la laiterie				•											50	n
Un ane					•										50	¥
Trois vaches et une génisse .	 •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	550	2
								7	Гот	AL.			. fi	r. 1,	000	D

⁽¹) A partir d'un mètre au-dessus du sol jusqu'an toit, les murs sont en pisé ou en terre liée d'un lait de chaux.

Tome XXI.

9

66 ANNEXES.

G. Compte des recettes et dépenses annuelles de chaque exploitation.

RECETTES.

Vente de 360 kilogrammes de beurre, à 1 fr. 50 c°	. fr.	540	a (1)
— de 600 — de fromage, à 75 centimes		450	20
— de 10 hectolitres de seigle, à 16 francs		160	n (2)
— de 42 — d'avoine, à 6 francs		252	»
— de quatre veaux à 25 francs		100	»
— d'une bête grasse		200	>
Total.	. , fr.	1,702	<u>,</u>
dépenses.			
Achat de graines pour semailles	fr.	100	ر ³) ه
— de 60 kilogrammes de sel, à 45 centimes		27	»
Abonnement au vétérinaire et médicaments		50	B
Assurances, contributions et entretien du matériel		75	×
Dépenses accidentelles		140	» (4)
Fermage annuel		300	»
Total	 fr.	702	

H. Calcul des frais de défrichement de 125 hectares et de l'établissement de 12 fermes.

I. Dépenses organiques.

Acquisition de 125 hectares de	bı	ruyè	eres	à	100	fra	anc	s.						. fr.	12,500	*	
Dix pour cent de frais divers.		•													1,250	*	
Construction de deux hangars	•											•			1,000	D	
							A	\ R	RPO	RTE	R.		_	. fr.	14.750		

⁽¹) Toute vache de taille moyenne, suffisamment nourrie et entretenue, donne annuellement 1,800 litres de lait, produisant 15 p. °/o de crème, dont 4 litres forment 1 kilogramme de beurre; et les 1,500 litres de lait écrémé produisent ensuite 100 kilogrammes de fromage. En portant la production totale du beurre à 360 kilogrammes, et celle du fromage à 600 kilogrammes, nous n'avons compté que sur six vaches, réservant le produit d'une septième vache laitière pour la consommation de la famille, et la huitième étant destinée à l'engraissement. — Le petit-lait sert à engraisser des porcs.

⁽²⁾ Nous ne portons en vente que 10 hectolitres de seigle; le reste sert à la nourriture de la samille.

⁽⁵⁾ Le cultivateur peut faire des économies sur cet article, en récoltant lui-même ses semailles.

⁽⁴⁾ Parmi les dépenses accidentelles se trouvent les frais de main-d'œuvre pour la rentrée des récoltes, ou le salaire d'une domestique, qui suffit alors comme auxiliaire pour la moisson.

			REPORT		fr.	14,750	'n
Achat de trois chevaux à 300	francs .			. fr.	900 \	14,700	,,
— de deux charrues à 60					120		
— de deux herses en bois					40		
— de deux herses en fer i					80 (
— de deux rouleaux en pi					80	2,000	v
— de deux tombereaux à					400		
Pour harnais, chaines, usten					300		
Pioches, bêches et autres out					80		
		ėpenses an					
Première année. –	– Durée 6	mois (du 1º	avril au 30	septemi	bre 1847).		
Établissement des clôtures et	fossés				fr.	3,000	'n
Formation de la pépinière						30))
Frais de labours (six mois)						1,272	» (¹)
Frais de défrichement pour 2	4 hectares	, soles A B	CH(2)			3,480	» (2)
Dépenses imprévues						68	»
Total des dépen	ses faites à	la fin de la	première ann	iée .	fr.	24,600))
Deuxième année	•		_	tembre		ain	
Six mois d'intérêts à 5 p. %				• •	fr.	615	ת
Frais de labours				• •		2,544))
Frais de défrichement des sol	-			• •		3,480	n
Frais de récoltes de 24 hecta				• •		240 121))
Dépenses imprévues	• • •		• • • •	• •	• • •	121	<u>"</u>
Total des dépenses	s faites à la	fin de la d	euxième anné	e .	fr.	31,600))
(1) FRAIS DE LABOURS.	PAR AN.	pour 6 mois.	(³) PRAIS DE DÉPRICHEMENT.				
	france.	franca,				francs.	
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,						- 11
Ferrure et vétérinaire	144 »	72 n	Formation et		•		- 11
Salaire du maître laboureur	6 00 »	300 »	Extirpation de		•		- 11
— du charretier	480 »	240 »	Graines pour e	ngrais v	erts	960	"
TOTAL	2,544 "	1,272 »		т	OTAL	3,480	,

⁽²⁾ Voir l'indication des soles sur le tableau D, page 64.

ANNEXES.

	Report	fr.	31,600	•
A dédume les produits des récoltes des 24 ho	ectares cultivés :			
Six hectares d'avoine ou 150 hectolitres à 6 franca Dix-huit hectares de sainfoin à 150 francs			3,600	»
Re	sтв en compte	fr.	28,000	,
Troisième année. — (Du 1er octobre 1	848 au 30 septemb	ire 1849).		
Intérêts du capital déjà employé		fr.	1,400	,
Constructions pour six fermes de la première série			15,000	>
Plantation de 24 hectares à 32 fr. 50 c ⁴			780	
Frais de labours			2,544	
Frais de défrichement des soles F G M N			3,480	>
Frais de récoltes de 18 hectares à 10 francs			180	×
Dépenses imprévues			16	>
Total des dépenses à la fin de la ti	roisième année .	fr.	51,400	a
A DÉDUIRE le produit des récoltes des soles I	KL:			
Six hectares d'avoine ou 150 hectolitres à 6 francs . Douze hectares de sainfoin à 150 francs			2,700	>
R	este en compte .	fr.	48,700	,
Quatrième année. — (Du 1ª octobre 1	849 au 30 sentem	bre 1850).		
	_	-		
Intérêts du capital déjà employé			2,435	
Constructions pour les six fermes de la deuxième s			14,000	
Frais de labours			2,544	
Frais de défrichement des soles H O P Q			3,480	
Dépenses imprévues	• • • • • •		41	*
Тотаl des dépenses à la fin de la qu A pépuire :	ıatrième année .	fr.	71,200	»
1° Le fermage des six exploitations de la premi seulement 200 francs	fr. , moitié de l'éva-	1,200	2,200	>
MONTANT d	lu capital foncier.	fr.	69,000	,
Cinquième and	vér.	`		
Les douze fermes en exploitation produisent, à raiso un revenu de	on de 300 francs de		3,600	
Ce qui porte le taux de l'intérêt à 5 % p. %.		11.	5,000	~

FIN.

DISSERTATION

RAISONNÉE

SUR LES MEILLEURS MOYENS DE FERTILISER LES LANDES

DE

LA CAMPINE ET DES ARDENNES,

SOUS LE TRIPLE POURT DE VET

DE LA CRÉATION DE FORÈTS, DE PRAIRIES ET DE TERRES ARABLES,

ου

RÉPONSE A L'UNE DES QUESTIONS DU PROGRAMME DU CONCOURS DE 1846 DE L'ACADÉMIE ROYALE DES SCIENCES.

ET BELLES-LETTRES DE BRUXELLES, CLASSE DES SCIENCES

PAR

J.-B. BIVORT,

Chef de bureau au Ministère de l'Intérieur.

1

DÉFRICHEMENT

DES

TERRES INCULTES DE LA BELGIQUE.

Des capitaux employés avec intelligence peuvent fertiliser jusqu'à des rochers.

(1.-B** Say.)

Déjà en 1837, le prince sage et éclairé qui préside aux destinées de la Belgique, conçut l'idée du défrichement. Depuis, le gouvernement 1 a consulté les conseils provinciaux ou leurs députations permanentes et les commissions provinciales d'agriculture, sur les moyens de l'assurer; divers économistes et agronomes se sont également prononcés à cet égard; M. Bivort 2 a résumé, examiné et discuté les différents systèmes qui ont été mis en avant. Cet auteur et quelques autres ont aussi traité la question du défrichement sous le rapport économique et sous le rapport social; ils ont fait connaître les résultats que doit donner cette belle opération, et ils y ont vu, avec raison, un moyen d'augmenter le capital national et d'améliorer la condition de la classe ouvrière.

¹ Circulaire du Ministre de l'intérieur (M. Nothomb) du 30 juin 1843. Brux., imprimerie du Moniteur belge, 1843.

² Essai sur le défrichement des terres incultes de la Belgique. Brux., Deprez-Parent, 1844.

Malgré les essais de défrichement qui ont été faits, et les mesures législatives ou administratives qui ont été prises depuis bientôt trois siècles pour les favoriser, c'est à peine si des 300,000 hectares de terres incultes qui couvrent le sol du pays, quelques milliers ont été rendus à la culture; et si de nouveaux essais se poursuivent de nos jours, ils ne trouvent que très-peu d'imitateurs.

On considère généralement comme causes principales de cette inaction, l'espèce de mainmorte qui pèse sur les terres à défricher, l'absence de voies de communication et le manque de capitaux et de bras dans les contrées à défricher.

A nos yeux ces causes ne sont que secondaires: tous les terrains ne sont pas la propriété des communes et, comme tels, soumis au pâturage des bestiaux de la communauté; ils appartiennent, en assez grande partie, à des particuliers, et ceux-ci ne demanderaient pas mieux que de pouvoir les vendre avantageusement. Il est même bon nombre de communes qui sont dans les mêmes dispositions. Mais personne ou presque personne ne veut de ces terres; nous verrons tout à l'heure pourquoi elles ne sont pas recherchées.

En ce qui concerne les voies de communication, nous sommes loin de nier qu'elles soient d'une grande importance pour l'agriculture : elles facilitent le transport des engrais, qui sont la base de toute culture, et elles donnent de la valeur aux produits de la terre en les rapprochant des consommateurs et en les rendant ainsi échangeables. Il n'en est pas moins vrai que l'absence de routes dans une contrée, n'y est pas toujours un obstacle à la culture avantageuse du sol. « Là où ce cas se présente, le cultivateur intelligent s'applique à produire, au lieu de matières encombrantes, telles que les grains, des denrées d'un transport facile et moins coûteux, comme les denrées animales, les fromages, les laines et surtout les bêtes d'élève et de boucherie, qui peuvent être envoyés à de grandes distances et presque sans frais 1. » Du reste, les contrées à dé-

¹ Moll, Manuel d'agriculture ou traité élémentaire de l'art du cultivateur, etc., ouvrage couronné. Brux., Deprez-Parent, 1845, p. 221.

fricher ne sont pas totalement dépourvues de voies de communication, car une grande route des plus commodes et des plus sûres, traverse l'Ardenne luxembourgeoise dans toute sa longueur. Eh bien! il y a tantôt dix-huit années qu'elle existe, sans qu'elle ait eu pour effet d'amener la mise en culture des immenses étendues de bruyères qui la longent : les quelques centaines d'hectares de ces bruyères qui ont été défrichés, ne peuvent réellement pas être pris en considération. Cependant nous n'en croyons pas moins qu'en dotant nos contrées incultes d'un large système de voies de communication, l'État aiderait puissamment au défrichement.

Le cultivateur, comme l'industriel et le commerçant, ne peut rien sans capitaux. On ne peut certes pas dire qu'ils abondent dans ces contrées, mais il n'en manque pas en Belgique, et il est naturel qu'ils se portent là où il y a des profits à réaliser. Il en est de même des travailleurs : les uns et les autres se produisent, s'allient et combinent leurs efforts là où le travail est utile ¹ et productif. C'est ainsi que, récemment, des colons et des capitaux belges ont traversé les mers pour aller fertiliser les terres incultes de Guatimala, et qu'en 1844, nous avons vu le comte d'Harnoncourt arriver en Belgique et la quitter accompagné d'un nombre assez considérable de colons belges, la plupart Luxembourgeois, destinés à défricher les terres incultes que ce seigneur possède dans la Moravie.

D'ailleurs, comme le fait très-bien remarquer M. Bonjean, « l'agriculture, par la garantie qu'elle offre, doit provoquer les capitaux. Des acquéreurs se présenteront pour tirer parti de nos landes. Leur propre intérêt les y convie; car on n'obtient maintenant des propriétés qu'avec difficulté et à des prix excessifs; tandis qu'on sait que des landes achetées au prix courant, selon les localités, ont décuplé de valeur peu d'années après avoir été défrichées ². »

Mais, nous dira-t-on, s'il est vrai que les capitaux et les travailleurs

¹ Rossi, Cours d'économie politique, 18° leçon. Brux.

² Bonjean, Essai sur la question du défrichement des landes et bruyères et sur diverses améliorations. Liége, Oudart, 1845, p. 78.

se portent là où ils peuvent trouver un emploi utile, comment se fait-il que les Ardennes et la Campine continuent à rester improductives, et alors surtout que des essais de défrichement qui y ont été faits, ont parfaitement réussi? Cela vient, croyons-nous, de ce que ces essais ont exigé de trop fortes avances en capitaux qui n'ont donné que de légers bénéfices; que, parfois, il y a eu perte pour l'entrepreneur, parce que le produit brut n'a pas suffi au remboursement des avances avec les profits usuels, et que même, dans certains cas, l'entrepreneur n'a retiré de sa terre que des valeurs égales aux valeurs consommées. En d'autres termes, l'ignorance de modes d'exploitation assez économiques, nous paraît devoir être considérée comme la cause principale de l'état de stérilité des Ardennes et de la Campine; car, enfin, « produire au meilleur marché possible, afin de pouvoir vendre aux mêmes prix que les autres producteurs, voilà la nécessité qui ne cesse pas plus de régir le travail agricole que le travail industriel 1; produire beaucoup et à peu de frais, là est tout le système agricole 2. » On peut ajouter que la plupart des entreprises de défrichement, par cela même qu'elles n'étaient pas dirigées par une intelligence supérieure dans un but commun, n'ont souvent pu produire que des résultats individuels. Des travaux d'ensemble, rationnels, exécutés d'après une législation prévoyante, encouragés et soutenus par le gouvernement, peuvent seuls arracher nos landes à leur état d'infertilité.

Maintenant, que ce soit le gouvernement qui entreprenne le défrichement ou qu'il l'abandonne à l'industrie privée, l'un et l'autre ne s'en chargeront que pour autant qu'ils pourront le faire par des moyens économiques, mais surtout moins coûteux que ceux employés jusqu'à ce jour. Trouver un mode d'exploitation qui exigerait peu d'avances et qui assurerait des profits certains, c'est donc appeler sur nos terres incultes les capitaux et les bras nécessaires. Ce qui nous confirme dans notre opinion, c'est le fait économique suivant : lorsqu'il surgit une nouvelle branche d'industrie ou de commerce, si elle promet d'être lucrative,

¹ Hipp. Passy, Influence des cultures sur l'économie sociale. Journal des économistes, édit. belge, fév. 1845, p. 88.

² Pellault, L'art de s'enrichir par l'agriculture, etc. Paris, Dusillon, 1845, p. 2.

elle ne manque jamais d'entrepreneurs; si elle prospère, le monopole qu'exercent les premiers occupants se trouve bientôt en présence de la plus rude concurrence, ce qui fait que les profits finissent quelquefois par devenir si faibles, que ceux qui, les premiers, lui avaient voué leurs capitaux, les en retirent pour leur donner une autre destination.

D'après ces considérations, nous pensons que l'Académie royale de Bruxelles, en demandant une Dissertation raisonnée sur les meilleurs moyens de fertiliser les landes de la Campine et des Ardennes, n'a pu comprendre par ces moyens que ceux que nous venons d'indiquer. C'est à les trouver que nous allons mettre notre étude et nos soins.

Dans les avantages naturels d'un pays, le climat est aussi essentiel que le sol, et il est impossible de se former une idée nette de ses propriétés et de ses ressources, à moins d'être familiarisé avec les avantages et les désavantages de ses différents territoires ¹. Le cultivateur qui ne connaît pas le climat de sa localité, s'expose à essuyer de fréquentes pertes. C'est pourquoi, avant de nous livrer à la recherche du système d'exploitation qu'il convient d'adopter dans les Ardennes et dans la Campine, nous ferons connaître préalablement le climat de ces contrées; nous indiquerons en même temps comment il est possible d'en corriger l'âpreté, afin de le rendre plus favorable à la végétation.

Il n'est pas moins important que nous connaissions la composition et la nature du sol de ces contrées, car, sans cette connaissance, il est impossible que le cultivateur puisse tirer un bon parti de son terrain. Cet examen nous conduira à proposer également les moyens d'améliorer le sol, afin de le rendre propre à la production.

Puisqu'on assigne, et avec raison, croyons-nous, au défrichement un but plutôt social qu'économique 2, cette opération devra se faire de manière à satisfaire aux besoins du pays; nous devrons donc exposer ces besoins.

¹ Arthur Young, Voyage en France, tom. II, pag. 188.

² Le Roi, Discours d'ouverture de la session de 1843-1844.

Enfin, si la Belgique est renommée par ses progrès agricoles, il n'en est pas moins généralement admis que l'art agricole y est encore susceptible de nouvelles améliorations. Ces perfectionnements ne peuvent avoir pour but que d'augmenter la production du sol; comme tels, ils nous paraissent de nature à venir en aide au défrichement. Celui-ci peut, d'un autre côté, devenir un moyen d'introduire ces améliorations. C'est pourquoi nous croyons nécessaire de faire connaître en quoi elles peuvent consister, et de rechercher en même temps les moyens de les obtenir. Cette partie de notre travail se lie, en quelque sorte, à la connaissance des meilleurs modes d'exploitation.

CLIMAT.

La Campine s'étend sur les provinces d'Anvers et de Limbourg; elle ne forme qu'une vaste plage. Dans les Ardennes, qui comprennent une partie des provinces de Luxembourg, de Liége et de Namur, des plaines alternent avec des pentes ou des collines couvertes de forêts ou hérissées de rochers. Dans ces deux contrées, le climat est âpre, mais le froid est moins intense dans la première, parce que la masse d'eau qui la couvre, et les fréquents brouillards qui s'élèvent des endroits marécageux, en augmentent considérablement l'humidité. Dans l'une et dans l'autre de ces contrées, le besoin d'abris, qui y adouciraient la température et protégeraient les cultures contre l'action des vents, se fait vivement sentir. Il est vrai que les Ardennes se trouvent en partie garanties par des forêts, mais, disposées en massifs d'une trop grande étendue, ces forêts laissent souvent à côté d'elles des bruyères d'une étendue plus grande encore, et livrées, sans défense, à l'intempérie des saisons.

Déjà plus d'une fois, nous avons entendu dire que l'âpreté du climat des Ardennes y serait toujours un obstacle invincible à une riche production. C'est une erreur qu'il est important de combattre. Certes, la germination ne se développe qu'au moyen de la chaleur, qui fait élaborer la séve. Mais il est à remarquer que les plantes reçoivent aussi de la chaleur

de l'intérieur du globe. D'après Buffon, « la chaleur que le soleil envoie à la terre, est même peu de chose en comparaison de la chaleur propre du globe terrestre; à tel point que cette chaleur envoyée par le soleil, ne serait pas seule suffisante pour maintenir la nature vivante ¹. » D'où nous croyons pouvoir conclure que l'âpreté du climat des Ardennes ne doit pas être considérée comme une cause de la stérilité de cette contrée. D'un autre côté, l'homme peut modifier les influences du climat, en assainissant, en défrichant, mais surtout en peuplant le pays : il lui rend ainsi de la chaleur; et cela se conçoit aisément, si l'on réfléchit que tous les êtres doués du mouvement progressif sont eux-mêmes autant de petits foyers de chaleur; que les eaux stagnantes et croupissantes deviennent des causes secondaires du froid, et qu'une seule forêt de plus dans une contrée, diminue, par son ombrage, la chaleur du soleil.

SOL.

Le sol arable est formé de quatre substances principales, savoir : le sable, l'argile, la chaux et l'humus. Presque tous les terrains renferment aussi du fer, qui leur donne leurs nuances. De la combinaison de ces diverses substances, résulte un grand nombre de variétés de terrains.

Le sable pur, l'argile pur et la chaux pure sont stériles : le premier manque d'humidité, la seconde est trop compacte et n'absorbe pas assez l'eau, la troisième a trop de chaleur et décompose trop subitement les engrais. L'humus, ou terreau, est formé de la décomposition des matières végétales ou animales; c'est la partie la plus nutritive du sol cultivable, et, par cette raison, la plus importante.

Le sol, pour être fertile, doit contenir du sable, de l'argile et de l'humus; la présence de la chaux ajoute à sa fertilité.

Une terre est d'autant meilleure que sa couche arable, c'est-à-dire l'épaisseur de la terre cultivée, est plus profonde. Le sous-sol, ou la couche de terre placée immédiatement sous la terre cultivable, exerce

⁴ Buffon, *Histoire naturelle*: Théorie de la terre. Paris, Deterville, 1802, t. I^{er}, p. 253.

Tome XXI.

2

une grande influence sur la qualité du sol. Les moins productifs sont les sous-sols ferrugineux et ceux formés de roches et de galets. Ceux composés d'argile ou de sable purs, sont moins mauvais et peuvent être mélangés à la terre cultivable par des labours profonds.

Ces notions préliminaires nous ont paru indispensables, parce qu'elles nous permettront de juger, du premier coup d'œil, de la qualité du sol de la Campine et de celui des Ardennes.

Le sol de la Campine se compose d'une couche de sable plus ou moins épaisse, recouverte de 10 à 20 centimètres de terre végétale; le sous-sol est argileux; dans certaines parties, la terre est sèche; dans d'autres, elle est plus ou moins marécageuse ¹.

Le sol de l'Ardenne luxembourgeoise, formé de détritus, de roches quartzeuses et schisteuses, est tantôt sablonneux, tantôt argileux; la terre végétale n'y manque pas, la couche en est presque partout de 28 à 81 centimètres ².

Le sol, mais surtout le sous-sol de l'Ardenne liégeoise, est composé de schistes, de terrains ardoisiers, de calcaires ou de poudingues; la terre végétale n'y manque pas non plus ³. Le sol et le sous-sol de l'Ardenne namuroise présentent à peu près les mêmes éléments.

Ainsi que nous venons de le voir, le sol des contrées à défricher est, par sa nature, cultivable. Ce qui le prouve mieux encore, c'est qu'à côté des terrains arides on rencontre, surtout dans le voisinage des habitations, des parties de terre de même nature qui produisent de belles récoltes, et que des essais de défrichement faits récemment, tant dans les Ardennes que dans la Campine, ont parfaitement réussi 4.

¹ Constant, Du défrichement des terrains sablonneux, et particulièrement des bruyères de ta Campine. Bruxelles, Deprez-Parent, 1839, p. 9.

² Raingo, Notice sur le défrichement des bruyères et sur la formation de colonies agricoles dans les Ardennes. Mons, Em. Hoyois, 1844, p. 5. — Rapport de la députation permanente de Luxembourg, sur le défrichement. Arlen, 1844, p. 33.

³ Rapport adressé à la députation permanente du conseil provincial de Liège, par la commission d'agriculture de cette province. Liège, Latour, 1844.

^{*} Exposé sur la situation administrative du Luxembourg, par J.-B. Thorn. Arlon, Bruck, 1834, p. 93. — De Saive, Sentinelle des campagnes. Bruxelles, Meline, 1842, p. 97. — Le Docte, Essai sur l'amélioration de l'agriculture en Belgique, etc. Liége, Desoer, 1844, pp. 62 et 63. —

AMÉLIORATION DU SOL.

Là où la couche arable n'offre point le mélange des substances que nous avons indiquées comme devant entrer dans la composition d'une terre cultivable, on peut la rendre propre à la production, en l'améliorant, soit physiquement, soit chimiquement.

L'amélioration physique, qu'on appelle aussi marnage, s'obtient en mêlant le sable et les graviers aux terres fortes, l'argile aux terres calcaires ou siliceuses. Ces opérations peuvent se faire presque partout en défonçant le sol, et en ramenant au jour une partie du sous-sol pour le mélanger avec le sol. Les terres en friche offrent aussi généralement les substances nécessaires à la formation de l'humus là où il manque. Si le sol est tourbeux ou marécageux, on le rendra cultivable en y mélant de la terre argileuse, calcaire ou sablonneuse. D'après Chaptal, le sol, pour être fertile, doit contenir 77 à 79 parties de sable, et au moins 9 à 14 d'argile, et 5 à 12 de chaux ¹. Un sol argileux, qui a plus de 80 p. % d'argile, un sol siliceux renfermant plus de 95 p. % de sable, et un sol calcaire qui a plus de 40 p. % de chaux, ne sont plus cultivables. Les meilleures terres sont les terres franches; elles sont formées d'environ 45 à 55 p. % de sable, un peu moins d'argile, 1 à 10 de chaux, et 3 à 5 d'hu mus ².

Les améliorations chimiques qu'on pourra faire subir aux landes des Ardennes et de la Campine, consistent en amendements et en engrais.

Les amendements, qu'on confond, assez généralement et à tort, avec le marnage, dont nous venons de parler, sont des moyens de fertilisation factices et industriels; ils conviennent surtout dans les contrées pauvres. Nous croyons inutile de donner ici la nomenclature de toutes les espèces

Wodon, Des moyens de fertiliser les Ardennes, le Condroz et la Campine. Liége, Redouté, 1843, p. 7. — Stephens, Mémoire sur les moyens d'utiliser les terrains incultes en général. Verviers, Nautet, 1844. — Eenens, Note sur le défrichement de la Campine, par l'armée. Bruxelles, Hayez, 1844, pp. 13 et 14.

¹ Chimie appliquée à l'agriculture, t. I, p. 3.

² Moll, l. c., p. 22.

d'amendements, parce qu'ils sont généralement connus; mais nous nous arrêterons un moment à celui qui, parmi eux, occupe la première place: nous voulons parler de la chaux calcinée. « L'application de la chaux est avantageuse dans presque tous les terrains; elle divise les terres argileuses et ameublit les terres compactes; elle agit encore avec plus d'efficacité sur les terrains schisteux, sur les terres froides et inertes 1. »

L'effet de la chaux est merveilleux dans les terres de l'Ardenne; ce qui le prouve, c'est l'état plus favorable de l'agriculture dans les cantons qui sont assis sur le terrain calcaire ².

L'emploi de la chaux, pas plus que de tout autre amendement, ne dispense pas de fumer le sol : elle lui donne de la chaleur et de l'activité en lui fournissant du carbone, mais elle ne le nourrit pas; elle le dispose seulement à la végétation, qu'il faut soutenir par des matières azotées, par des fumiers.

Le fumier est la base de l'agriculture, et on peut dire : sans engrais, point de récoltes; car ils forment la principale nourriture des plantes.

Ce principe cesserait d'être vrai, si le procédé inventé par M. Bickes, de rendre la terre propre à la production sans engrais, venait à se réaliser. Les effets qu'il prétend produire tiennent du prodige : il suffirait de tremper toute espèce de grains à semer dans sa composition chimique, pour obtenir les produits les plus beaux et les plus riches, et cela pour une dépense de 75 à 80 centimes par hectare! Cette invention opèrerait incontestablement une révolution dans l'art agricole. Mais, en attendant qu'elle ne soit plus un secret pour nous, nous croyons indispensable non pas de donner ici un traité sur les engrais, mais seulement de rechercher les moyens de produire les différentes espèces de fumiers au plus bas prix possible; car les contrées qu'il s'agit de défricher sont pauvres, et les terres n'y seront que peu productives pendant les premières années, qui seront cependant celles qui exigeront les plus fortes avances.

¹ Piérard, ingénieur des mines, *De l'emploi de la chaux en agriculture*. Journal d'agriculture pratique, publiée par le D' Bixio. Paris, 1844, t. II, p. 241.

² Rapport de la députation permanente du Luxembourg, déjà cité, p. 23. — Raingo, l. c., pages 9 et 10.

On ne peut espérer que, dès les premières années, ces contrées seront pourvues de toutes les voies de communication nécessaires. Si donc, on devait employer, à la fertilisation des terres, des engrais pris au dehors, on serait exposé à faire de ce chef des dépenses excessives, et le défrichement deviendrait à coup sûr une entreprise ruineuse. Afin de diminuer autant que possible les frais de cette matière première de l'agriculture, il faudra s'attacher à trouver dans la culture même les moyens de se la procurer en quantité suffisante. Nous verrons plus loin quel est le mode d'exploitation qu'il faut adopter pour atteindre ce but. Qu'il nous suffise ici d'indiquer les engrais les plus avantageux.

Au nombre de ceux-ci, nous rangerons le fumier de toute espèce de bétail; le purin ou jus de fumier; les excréments de la volaille; la matière fécale; la suie de cheminée et les cendres de bois et de bruyères. Nous recommanderons surtout le fumier de bœufs et de vaches, comme convenant à toutes sortes de récoltes et comme étant d'un effet plus durable. Le purin est le moyen le plus actif de fertilisation pour les prés; il sert aussi à arroser les semailles. Le fumier de moutons, la colombine et les excréments humains sont les meilleurs et les plus puissants des fumiers de litière. En général, les fumiers des excréments animaux conviennent à toutes les espèces de prés et de terres. La suie, mélangée avec des cendres lessivées, peut être employée dans toute espèce de terre, et pour toute espèce de récoltes. Les cendres de bois et de bruyères ne remplacent pas le fumier, mais, combinées avec ce dernier, elles servent à l'alimentation des plantes.

Un engrais peu coûteux, c'est celui qu'on peut obtenir par le procédé Jaussret: « L'Ardenne abonde en plantes qui peuvent être employées à la préparation de cet engrais 1. »

Nous exclurons de notre nomenclature ce qu'on appelle engrais verts, c'est-à-dire les récoltes qu'on enterre pour engraisser le sol; car ils sont moins fertilisants que les engrais animaux, et beaucoup plus dispendieux que ces derniers: leur prix égale toutes les avances en capital et en tra-

¹ Rapport de la députation permanente du Luxembourg, p. 55.

vail ajoutées au produit net. Nous reconnaîtrons néanmoins avec M. Le Docte, que ce mode de fertilisation peut être employé avec avantage dans les terres qu'on est obligé de laisser en jachère ¹, surtout lorsqu'elles sont naturellement sèches et légères, car l'évaporation de l'eau qui fait partie des plantes enfouies, s'opère bien plus lentement que celle provenant des irrigations ².

Mais il est encore une autre espèce d'engrais qui devient d'une haute importance pour les terres à défricher, à cause du bas prix auquel on peut le produire, et parce qu'il n'exige guère qu'une très-faible avance en travail. On sait que, travaillée par les racines des arbres, couverte de débris de feuilles, de plantes et d'insectes, la terre s'améliore physiquement et chimiquement par la décomposition de ces matières, et qu'elle acquiert une telle fécondité que pendant plusieurs années elle peut se passer d'engrais. Eh bien! chaque fois que le manque des capitaux nécessaires ne permettra pas au défricheur de se procurer des engrais en quantité suffisante, il pourra surmonter cet obstacle, en convertissant les terres en bois de sapinières. Cette espèce de culture, ainsi que nous le verrons plus loin, est recommandée par un savant agronome, et elle offre des avantages réels.

Outre les travaux d'amélioration dont nous venons de parler, il en est d'autres que nous nommerons opérations préliminaires, ayant pour objet de préparer le sol à la production; ils consistent dans l'assainissement des terres marécageuses et dans l'établissement d'irrigations.

L'assainissement est indispensable là où la terre souffre d'un excès d'humidité; car aucune culture avantageuse n'est possible là où séjourne l'eau. On dessèche une terre en y pratiquant des rigoles d'écoulement; on fait aussi servir à cet usage les décombres de maisons et le sable.

S'il est vrai que l'humidité soit, comme la chaleur, un des principes de toute fécondation, on peut dire qu'un des plus puissants moyens de venir en aide au défrichement, surtout dans la Campine, consiste dans l'établissement de travaux d'irrigation. Appliquées aux cultures, les irrigations assurent la constante réussite des récoltes. L'effet que les irri-

¹ Loco citato, p. 26.

² Cours d'agriculture de l'Institut de France, t. XIII, p. 108.

gations produisent, quand elles sont employées pour les prairies, est encore plus marquant; car l'herbe ne croît en abondance que dans les terrains naturellement frais 1. Pour ce qui regarde la manière de pratiquer les irrigations, nous croyons pouvoir renvoyer au Mémoire de M. Eenens ², et à celui de M. Kummer. Toutefois, nous ne négligerons pas de faire remarquer, que ce savant ingénieur se trompe en disant que l'eau, qui pourra être obtenue par les irrigations, suffira pour former des prairies; qu'elle y remplacera les engrais et dispensera même de faire usage de fumier 3. Les plantes, pas plus que l'homme, ne peuvent se passer d'aliments solides. L'eau sert, sans doute, comme l'air, d'aliment aux plantes; mais la matière nutritive qu'elle renferme, s'y trouve en petite quantité, et son effet est si peu durable, qu'il disparaît presque immédiatement sous l'action d'un soleil brûlant et même d'un vent froid. Supprimez, pendant un temps, l'irrigation dans une terre sablonneuse et sèche, et vous verrez bientôt les plantes languir, et cela parce qu'elles manqueront de nourriture substantielle. L'esset du fumier, au contraire, est constant; quoique lent, il dure pendant tout le temps que la plante emploie à son développement. C'est pour quoi, pour avoir de nombreuses et de bonnes prairies naturelles, il faut non-seulement les arroser, mais encore les fumer. Toutefois, l'arrosage avec de l'eau permet de diminuer la quantité d'engrais nécessaires; et c'est là déjà un précieux avantage, puisqu'il s'agit, avant tout, d'apporter dans toutes nos opérations la plus sévère économie. Quand nous examinerons les modes d'exploitation, on verra combien il était important de relever la grave erreur que nous venons de combattre.

Les travaux d'irrigation et de desséchement, pour remplir leur but, doivent être exécutés d'après un plan d'ensemble et sur une grande étendue; dès lors, il est impossible qu'un particulier puisse les entreprendre; il le pourrait d'autant moins qu'il ne saurait ni obtenir le passage, sur

⁴ Congrès central d'agriculture. Compte-rendu et procès-verbaux des séances. 1^{re} session du 26 février au 4 mars 1844. Paris, librairie agricole de la maison rustique, quai Malaquais, pp. 271 et suiv. — Dalloz, Rapport à la chambre des députés de France, sur la proposition relative aux travaux d'irrigation des propriétés rurales. Moniteur belge du 15 févr. 1845, p. 371.

² Eenens, l. c., p. 11.

^{*} Kummer, Défrichement des bruyères de la Campine. Brux., Devroye, p. 7.

les fonds intermédiaires, des eaux naturelles ou artificielles dont il pourrait disposer, ni forcer le propriétaire du fonds inférieur à creuser des rigoles pour faciliter l'écoulement des eaux dont il voudrait se débarrasser. De ces considérations il résulte, qu'il n'y a que le gouvernement qui puisse se charger de pareils travaux; et il aiderait puissamment en cela à la mise en culture de nos landes. Est-ce à dire cependant que s'il refusait de les faire, l'industrie privée devrait y renoncer? Nullement. Ce que le gouvernement, dans ce cas, pourrait exécuter seul, des particuliers pourraient aussi le faire, jusqu'à un certain point, par l'association; les habitants, dans les communes, pourraient même être obligés à s'associer dans ce but. L'histoire offre des exemples de semblables travaux exécutés en commun. On sait en effet, que c'est de cette manière que vers la fin du XVIº siècle, furent desséchés les Marenmes, cet éternel ennemi de la Toscane. C'est aussi de la même manière que se font en Belgique, les travaux de construction des chemins vicinaux et ceux du curement des rivières et des cours d'eau.

Mais, d'après les considérations que nous avons émises ci-dessus, on conçoit aisément que la matière des irrigations et de l'assainissement a besoin d'être réglée soit par une loi, soit par des règlements provinciaux. En France, il est intervenu récemment une loi sur les irrigations ; elle porte, art. 1°, que « tout propriétaire qui voudra se servir, pour l'irrigation de ses propriétés, des eaux naturelles ou artificielles dont il a le droit de disposer, pourra obtenir le passage de ces eaux sur les fonds intermédiaires, à la charge d'une juste et préalable indemnité. » Pareille disposition pourrait être adoptée pour les contrées à défricher; on y en ajouterait une autre sur le desséchement et qui obligerait le propriétaire du fonds inférieur à recevoir les eaux de l'héritage supérieur. Le passage forcé pourra paraître un peu arbitraire, mais l'intérêt privé doit se taire devant l'intérêt national; d'ailleurs, et ainsi que le fait remarquer avec raison M. Giovanetti, « sans le passage forcé on n'aura jamais la liberté d'utiliser les eaux, et l'agriculture irrigatoire rencontrera à chaque pas

¹ 1845, 29 avril.

des entraves insurmontables dans le caprice, la mauvaise volonté et la cupidité des propriétaires des fonds intermédiaires ¹.

BESOINS DU PAYS.

Par ces besoins, nous comprenons ceux des principaux produits agricoles que le sol belge ne fournit pas en quantité suffisante pour la consommation, et que, pour ce motif, nous sommes obligés de tirer en partie de l'étranger. Nous nous bornerons à indiquer ici ces besoins comme autant de faits, nous réservant d'y revenir lors de la discussion sur les modes d'exploitation.

Premier sait. — La Belgique ne produit pas assez de grains; elle en consomme annuellement pour plus de 13,000,000 de francs qu'elle tire de l'étranger. Cela résulte des documents statistiques et de la discussion à laquelle a donné lieu, assez récemment, au sein de la Chambre des Représentants, la proposition de loi de M. Éloy de Burdinne sur les céréales ².

Second fait. — « Les chantiers de construction d'Anvers font une grande consommation de bois nécessaires à la construction des navires, et sont destinés à l'augmenter encore; ainsi des forêts d'une étendue proportionnée aux besoins présumés nous sont indispensables, surtout en temps de guerre, quand les communications avec le Nord peuvent être interrompues ³. » Pour s'en convaincre, il suffit de consulter le chiffre des im-

¹ Giovanetti, Du régime des eaux, et particulièrement de celles qui servent aux irrigations. Paris, Imprimerie royale, 1844.

N. B. De tous les ouvrages qui ont paru sur cette matière importante, celui qui précède nous paraît pouvoir être consulté le plus utilement. Les législations prussienne et anglaise sur l'usage des eaux, méritent également d'attirer toute l'attention de notre gouvernement.

² Moniteur belge des 5 et 6 mai 1845. Documents parlementaires.

³ Constant, Du régime protecteur en économie politique; de son application en Belgique. Brux., Deprez-Parent, 1842, t. II, p. 135.

portations de bois étrangers; en 1842, il en a été importé pour une valeur de 3,573,140 francs ¹.

Troisième fait. — Le manque du bois de chaussage nécessaire aux habitants, se fait aussi sentir dans certaines contrées des Ardennes, mais principalement dans l'arrondissement de Bastogne².

PERFECTIONNEMENTS AGRICOLES.

Ainsi que le remarque avec raison M. Senior, l'agriculteur peut tirer un parti plus grand de la même quantité de matière en augmentant le travail consacré au sol 3. Mais cette augmentation de la production agricole n'est pas toujours subordonnée à une nouvelle avance de capital; le cultivateur intelligent et instruit sait souvent l'obtenir en recourant à des procédés agricoles plus économiques; et ce mode d'élever les bénéfices est d'autant plus préférable que « la terre a ses limites et qu'en appliquant au même champ une seconde, une troisième, une quatrième, une cinquième portion de capital, on n'obtient pas indéfiniment un accroissement proportionnel des produits 4. » Aussi avons-nous déjà ádmis en principe qu'il importe, avant tout, de produire au meilleur marché possible, afin de pouvoir vendre au même prix que les autres producteurs. C'est pourquoi nous croyons pouvoir conclure que l'agriculture la plus perfectionnée est surtout celle qui, en réclamant le moins d'avances possible, donne les produits nets les plus élevés.

D'après ces considérations, on ne peut révoquer en doute qu'il ne soit essentiel de propager, dans les campagnes, la connaissance des perfectionnements agricoles; elle renferme implicitement celle des moyens les

⁴ Heuschling, Essai sur la statistique de la Belgique. Supplément à la deuxième édition, Brux.. Vandermaelen, 1844, p. 40.

² Rapport de la députation permanente du Luxembourg, déjà cité, p. 316.

⁵ Principes fondamentaux de l'économie politique, tirés des leçons de M. Senior, par le comte Jean Arrivabene. Paris, Aillaud, 1836, pp. 378 et 379.

⁴ Rossi, Introduction à la nouvelle édition de l'essai sur la population, par Malthus, Journal des économistes, édit. belge, 1845, p. 203.

plus économiques de fertilisation. Livrez, en effet, le défrichement et la mise en culture de nos landes à la routine, et le plus souvent tout s'y fera mal. Pour vaincre la routine, il est indispensable d'établir, mais surtout au centre des contrées à défricher, des fermes-modèles, où la mise en pratique des meilleurs procédés permettrait aux cultivateurs d'en apprécier les avantages par des expériences faites sous leurs yeux. A ces établissements on annexerait des écoles d'agriculture, où les fils de cultivateurs apprendraient la physique, la chimie, la mécanique, l'histoire naturelle et l'art vétérinaire. En ce qui concerne les essais qui ont pour objet d'éclairer la marche de la science agricole, ils continueraient d'être faits à la ferme expérimentale annexée à l'école vétérinaire de l'État établie à Cureghem. Cette école serait maintenue, mais l'enseignement agricole y serait organisée sur les bases les plus larges. Les commissions provinciales et le conseil supérieur ou central d'agriculture, récemment réorganisés 1, ont pour mission de faire connaître au gouvernement les besoins de l'agriculture, et de lui proposer en même temps les moyens d'y satisfaire, tels que les perfectionnements à introduire dans les modes de culture, dans l'emploi des engrais et des instruments aratoires, ainsi que dans l'élève des animaux domestiques 2. Ces utiles institutions, composées d'agronomes et de personnes s'occupant d'économie rurale, pourraient être considérées comme se rattachant à la partie pratique de l'enseignement agricole.

D'autres moyens également efficaces, de populariser les bonnes notions de culture, consisteraient dans la publication de petits manuels d'agriculture élémentaire; dans des publications agronomiques à la portée de toutes les fortunes, et dans la création d'un enseignement agricole élémentaire, dans les écoles normales d'instruction primaire, dans les séminaires et dans les écoles primaires. On le voit, dans notre système, l'enseignement agricole aurait trois degrés et les trois espèces d'établissement où il existerait, correspondraient aux trois degrés de l'enseignement public

Arrêté royal du 31 mars 1845.

² Art. 19 du même arrêté.

proprement dit et qui comprend les universités, les colléges et les écoles primaires; de cette manière, l'enseignement agricole serait mis à la fois à la portée de toutes les fortunes et de toutes les intelligences. Mais qu'on n'oublie pas que là où il doit surtout pénétrer, c'est dans les campagnes, et qu'ici il doit être plutôt pratique que théorique, parce que c'est moins par le raisonnement que par l'exemple qu'il faut chercher à convaincre le cultivateur et à dominer la routine.

L'organisation d'un bon enseignement agricole est chose indispensable et un des moyens de venir puissamment en aide au défrichement. Un pareil enseignement est d'ailleurs l'âme de la carrière agricole, la culture proprement dite n'étant que le moyen d'application; car toute exploitation, pour devenir avantageuse, doit reposer sur des calculs et des connaissances économiques. Puis, comme le fait très-bien observer Adam Smith, l'art du cultivateur exige beaucoup plus de savoir et d'expérience que la plupart des arts mécaniques. L'industriel travaille avec des outils et sur des matières dont la nature ne change pas, tandis que le laboureur se sert d'instruments et de matériaux sujets à varier, et qui veulent être maniés avec beaucoup de jugement et de prudence 1. Aussi peut-on dire avec J.-B. Say, « qu'un pays aurait de grands éléments de prospérité si beaucoup de propriétaires instruits étaient répandus dans les campagnes, et perfectionnaient l'agriculture, soit directement par de meilleurs procédés, soit indirectement par de bons exemples 2 ». Ne perdons pas de vue, toutefois, que vouloir un bon enseignement agricole, c'est vouloir en même temps un personnel capable de le donner. Or, en Belgique, plus encore que dans les pays qui nous avoisinent, les hommes versés dans la science de l'agriculture sont en très-petit nombre. Il importe donc de former des professeurs, soit en réorganisant l'école de Cureghem sur de larges bases, soit en fournissant à des jeunes gens qui se montreraient disposés à se vouer à l'enseignement agricole, les moyens d'aller acquérir à l'étranger les connaissances requises.

¹ Adam Smith, Recherches sur la nature et les causes de la richesse de nations, édit. Blanqui. Paris, Guillaumin, 1843, t. I^{er}, liv. 1, p. 166.

² J.-B. Say, Cours complet d'économie politique pratique. Bruxelles, Hauman, 1840; 2° partie, chap. IV, p. 5.

Des expositions périodiques des produits de l'agriculture formeraient, selon nous, le complément nécessaire de l'enseignement agricole pratique. Elles n'offriraient pas moins d'utilité que nos expositions des produits de l'industrie manufacturière, dont on nous a déjà, à plusieurs reprises et en dernier lieu en 1841, vanté avec raison et fait connaître les avantages 1. Ces solennités nationales, comme les luttes, toutes pacifiques, engagées annuellement dans le concours de l'enseignement moyen, institué par l'un de nos premiers homines d'État 2, viennent constater les perfectionnements tentés et les progrès obtenus, et elles permettent à tout le pays d'en juger par lui-même. Les récompenses décernées aux producteurs par la munificence du roi et au nom de la nation, excitent, chez eux, une noble et salutaire émulation et soutiennent leurs efforts.

Organisés comme ils l'ont été jusqu'ici, les jurys d'examen des produits de l'industrie nationale ne satisfont pas, croyons-nous, à toutes les exigences: la nature de leurs opérations et les bases sur lesquelles doit reposer l'appréciation des produits, ne sont, en effet, pas déterminées. Certes, les examinateurs qui ont été choisis, offraient toutes les garanties désirables. Mais l'institution des expositions embrasse un grand nombre d'intérêts, et plus elle prend de développement, plus les questions qui touchent à ces intérêts acquièrent de la gravité. Il nous paraît donc qu'il serait convenable de les fixer de manière à faire cesser toute incertitude à l'égard des devoirs des jurés et des droits des exposants. Faire un bon règlement ou une bonne loi sur la matière serait, sans doute, chose fort difficile, mais ce n'est pas là un motif sérieux pour reculer devant l'amélioration que nous proposons. Si les mesures réglementaires laissaient à désirer dans le principe, l'expérience permettrait de les perfectionner avec le temps.

Nous proposerons, avec M. le comte Arrivabene, d'autres moyens, qui, joints à l'enseignement agricole, peuvent également aider aux améliora-

^{*} Gachard, Rapport du jury sur les produits de l'industrie belge présentés à l'exposition de 1835. Ch. de Brouckere, Rapport du jury et documents de l'exposition de l'industrie belge en 1841. Brux. Seghers.

Ch. Rogier, Concours général entre les athénées et collèges subventionnés par l'État. Distribution des prix. Brux., imp. du Montreur Belge, 1840.

but d'attirer vers l'agriculture les capitaux grands et petits : ces moyens consistent à perfectionner notre système hypothécaire, à favoriser l'établissement de banques agricoles et à créer dans les campagnes des caisses d'épargnes ¹. Un bon système hypothécaire est chose indispensable au crédit des propriétaires fonciers; il peut seul faciliter la mobilisation et la circulation du capital foncier; quand il est vicieux ou incomplet, les capitaux qui pourraient féconder le sol s'en éloignent avec crainte. Il est donc urgent que le gouvernement s'occupe sérieusement de la réforme hypothécaire, en étudiant les divers systèmes en cours d'exécution dans les autres pays.

En ce qui concerne les banques agricoles, qui doivent mettre le cultivateur à même de se procurer, au plus bas prix possible, les avances qu'il voudrait consacrer aux améliorations agricoles, nous recourrons, pour en démontrer la nécessité et l'utilité, surtout dans les contrées pauvres, à un document remarquable dû à la plume d'un ancien administrateur auquel les provinces qu'il a administrées doivent plus d'une amélioration sociale. « Dans un pays presque exclusivement agricole, comme le Luxembourg, dit l'auteur que nous citons, on ne fait que de légères économies, on n'accumule que lentement, et s'il survient quelque accident inattendu, les épargnes sont vite épuisées, et bientôt naît le besoin d'emprunter. En l'absence de banques agricoles, l'usure est venue se fixer dans cette province. Des hommes avides y font ouvertement, avec leur argent ou celui qu'ils se procurent ailleurs, un genre de commerce qui double leurs capitaux en quelques années. Une gêne momentanée force-t-elle l'industriel à recourir à eux, ils ne lui prêtent point, mais veulent bien, pour l'obliger, lui escompter des billets, s'il en a de bons, revêtus d'un nombre donné de signatures; et voici les conditions ordinaires de cette négociation. Six pour cent sans retenue pour intérêts, non de l'argent qu'on avance, mais du montant nominal des billets, ainsi de l'argent même qu'on retient; puis deux pour cent pour droit de commission (la commis-

¹ Sur la condition des laboureurs et des ouvriers belges, et sur quelques mesures pour l'améliorer; lettre à M. le V¹⁶ Biolley, sénateur. Brux. 1845.

sion de placer son argent!), un demi pour cent pour encaissement, autant pour déplacement, etc.; et tout cela bien que généralement le débiteur rembourse au domicile du créancier ou se borne à renouveler ses engagements. Ajoutez que ces prêteurs ne placent leurs fonds que pour trois ou tout au plus six mois, et que, pour eux, le mois n'a jamais que trente jours et l'année 360!

- Mais ce ne sont pas même là les marchands d'argent les plus à craindre. Il en est d'autres plus dangereux encore: ce sont certains notaires, non pas tous, il en est de bien honorables, mais un grand nombre d'entre eux. Le notaire est le véritable banquier du campagnard, c'est à lui que nos paysans s'adressent quand ils ont besoin d'argent; et voici à quelles conditions il leur fait des avances: 5 ou 6 p. % d'intérêt, 5 p. % de droit de recette, 5 p. % pour faux frais, tant pour % pour le vin destiné à être bu à la vente, et qui souvent ne l'est pas, et tout cela sans les droits de timbre, d'enregistrement, de transcription et les expéditions de la vente!
- J'ai vu de ces fonctionnaires qui avaient stipulé 22 p. % du produit des ventes qu'on leur avait confiées; et encore les parties ont-elles prétendu depuis qu'elles ont été trompées dans le compte qui leur a été rendu du reste.
- » Et l'agriculture prospèrerait dans un pays où de pareils abus existent publiquement 1! »

D'après cet exposé, qui peut s'appliquer à toute la Belgique, nous sommes, pensons-nous, autorisé à croire que l'établissement de banques agricoles sur une vaste échelle, servirait puissamment la cause du défrichement, et que sans elles, l'agriculture ne pourra que végéter dans son impuissance; « le crédit agricole, pour nous servir des expressions de M. Michel Chevalier, est, en effet, le premier de tous les crédits, puisque la richesse territoriale est la première des richesses et l'agriculture le premier des arts ². » Notre pays possède, il est vrai, des associations du cré-

⁴ J.-B. Thorn, Exposé de la situation administrative de la province de Luxembourg. Arlon, Bourgeois, 1834, pp. 107 à 110.

^{*} Michel Chevalier, Discours prononcé au collége de France pour l'ouverture du cours d'économie politique en 1845, Journal des Économistes. Bruxelles, 1845, p. 51.

dit foncier, notamment la Caisse des propriétaires et la Caisse hypothécaire. Mais il suffit de se rendre compte du but économique de ces deux institutions, pour se convaincre qu'elles ne sont pas de nature à favoriser efficacement l'agriculture. En lisant leurs statuts, on voit en effet qu'elles sont créées dans l'intérêt des prêteurs au moins autant que dans celui des emprunteurs. Les associations de l'espèce qui existent en Allemagne sont, au contraire, établies exclusivement en vue des emprunteurs; il y a plus, c'est qu'elles ont été créées à l'instigation du gouvernement, qui s'est aussi réservé le droit de régler les conditions de leur existence ¹. C'est qu'en Allemagne on a compris que les banques agricoles doivent présenter ce caractère, pour tendre réellement à la prospérité de l'agriculture. On peut donc dire que, sous ce rapport encore, tout reste à faire en Belgique.

L'utilité de caisses d'épargnes est aujourd'hui généralement reconnue, et l'expérience a montré que de toutes les institutions populaires, il n'en est pas de plus féconde en résultats. L'ouvrier, lorsqu'il est parvenu à posséder, par l'épargne, un petit capital, est devenu en même temps prévoyant, économe et plus actif. S'il habite la ville, il emploiera ce capital à exercer une industrie manufacturière ou commerciale; s'il est habitant de la campagne, il sera porté à le faire servir à l'acquisition d'un petit fonds de terre, qu'il fera valoir au moyen de son travail et de nouvelles épargnes qu'il fera. Or, la plus forte garantie que puisse recevoir l'ordre public, consiste dans une classe nombreuse de propriétaires; plus donc vous diminuerez la classe des prolétaires, et plus vous affermirez la société. Si les épargnes se trouvent dans les mains du cultivateur, elles lui permettront de faire des améliorations dans ses terres. Mais c'est surtout au défrichement que les petits capitaux obtenus par l'épargne viendraient en aide, parce qu'ils mettraient leurs possesseurs à même de devenir immédiatement propriétaires fonciers, les terres incultes devant coûter beaucoup moins cher que celles en plein rapport et qui, pour ce motif, sont aussi les plus recherchées. Le gouvernement favoriserait donc le défri-

¹ Royer, inspecteur de l'agriculture, Des institutions du crédit foncier en Allemagne et en Belgique. Paris, Dusacq, 1846.

chement en implantant dans les campagnes, l'institution des caisses d'épargnes.

Lever les obstacles qui s'opposent à l'amélioration du sol, c'est souvent rendre l'amélioration possible. Nous nous expliquons. On sait que dans toutes les communes, les habitants ont le droit de faire paître leurs bestiaux sur les terres incultes; c'est ce qu'on appelle le droit de vaine pâture. Or, il est incontestable que la destruction des pâturages opérée par la dent du bétail conduit sans précaution dans ces pâturages, s'oppose à leur amélioration. Nous croyons avec M. Bivort 1, que, dans les contrées à défricher où la vaine pâture forme une des ressources les plus précieuses du pauvre, il est impossible de la supprimer entièrement : l'équité et l'humanité se réunissent pour la conserver; mais rien ne s'oppose à ce que ce droit soit limité et proportionné aux besoins des habitants, mais surtout réglementé. Cette dernière mesure conduirait à l'amélioration des pâturages, et permettrait ainsi de soustraire, avec le temps, au pâturage commun, une partie des terres qui y seraient soumises, pour les livrer à la culture. Dans l'intérêt de l'agriculture et de l'éducation du bétail, il conviendrait surtout de clore ces pâturages communs; car les bestiaux qui vagabondent pour trouver leur nourriture, fournissent peu d'engrais et viennent mal.

Il nous reste à parler, pour finir ce chapitre, d'un inconvénient que présente souvent la culture du sol et qui a pour effet, soit d'empêcher les améliorations agricoles, soit d'augmenter les frais d'exploitation; nous voulons parler du morcellement de la propriété. Pour que les terres soient d'une culture facile, et qu'elles exigent le moins de frais, elles doivent être d'un seul tenant, car alors elles sont toutes sous les yeux du maître, elles forment un tout favorable à l'économie du temps et des travaux 2. Nos landes, surtout dans la Campine, sont loin de présenter cet avantage;

¹ Loco citato, p. 44.

² Moll, l. c., p. 219. — Rau, Traité d'économie nationale, traduit de l'allemand sur la 5^{me} édition, par De Kemmeter. Bruxelles, Société belge de librairie, Hauman et Co, 1840. 4

elles sont au contraire morcelées, et souvent à tel point qu'on ne peut y employer aucun instrument perfectionné et qu'elles doivent être exploitées à bras d'homme.

Empêcher le morcellement de la propriété foncière en défendant le partage des héritages, ce serait nous ramener au temps des majorats et contrevenir aux principes de la formation et de la distribution des richesses, qui veulent qu'à côté des vastes étendues de terrain susceptibles de la grande culture, il existe aussi de moyennes et de petites propriétés ¹. Mais on pourrait diminuer, jusqu'à un certain point, les conséquences du morcellement, en décrétant les échanges forcés; ils consisteraient dans une espèce d'expropriation pour cause d'utilité publique, au moyen de laquelle les propriétaires du sol nécessaire au passage pour l'exploitation d'un autre héritage, seraient obligés de le céder. Le congrès central d'agriculture de France a émis un vœu dans ce sens dans sa session de 1844². Ces échanges offriraient en outre l'avantage de prévenir les querelles et les procès qu'entraînent nécessairement à leur suite les questions d'enclave, de passage et de servitude.

Mais il est une chose qu'il ne faut pas perdre de vue : c'est qu'il est impossible au ministre qui a l'agriculture dans ses attributions, alors qu'il est absorbé par mille autres travaux, de se livrer lui-même à la recherche des mesures qu'il convient de prendre dans l'intérêt de l'agriculture; il a encore moins le temps de diriger l'exécution de ces mesures. Puis, les travaux d'amélioration agricole, mais surtout ceux du défrichement, pour être menés à bonne fin, doivent être rationnels, c'est-à-dire qu'il importe qu'ils soient exécutés d'après un plan d'ensemble; il faut, en outre, que celui qui aura conçu ce plan préside, si cela est possible, jusqu'au bout à son exécution. Or, l'existence ministérielle dans les gouvernements constitutionnels est, comme on sait, des plus précaires. D'après ces considérations, nous regardons comme indispensable la création d'une division spéciale pour les affaires de l'agriculture. Le fonctionnaire à qui cette di-

¹ Droz, Économie politique ou principes de la science des richesses. Bruxelles, Le Charlier, 1829.

² Loco citato, pp. 285 et suivantes.

vision serait confiée, devrait non-seulement avoir fait une étude approfondie de la science agricole, mais aussi n'être pas étranger à la science de l'économie politique, car celle-ci forme la base de la précédente. S'il ne possède pas ces deux sciences, il ne produira jamais rien de complet, rien de grand, rien de vraiment utile; s'il n'est pas suffisamment versé dans toutes les branches de l'économie rurale, il sacrifiera une branche de l'agriculture à l'autre, en consacrant, par exemple, à l'élève des chevaux de luxe et aux courses de chevaux, qui, sans doute, ont aussi leur utilité, une partie des encouragements destinés à la culture du sol; et s'il ne connaît pas, d'une manière approfondie, les principes de l'économie nationale, l'enchaînement des intérêts industriels, des intérêts commerciaux et des intérêts agricoles lui échappera, et tout en voulant favoriser ces derniers, il sera exposé à leur sacrifier les premiers. Il y a plus, c'est que sans cette connaissance, il pourra, et alors même que ces trois espèces d'intérêts ne seront pas en opposition, provoquer des mesures qui lui paraîtront favorables à l'agriculture et qui, dans le fait, lui seront préjudiciables. Il proposera, par exemple, de décréter un droit sur l'entrée des grains étrangers, ou même d'en prohiber l'importation, et il croira favoriser en cela la production indigène. Eh bien, il aura fait un avantage aux propriétaires du sol, et empêché les perfectionnements agricoles, car le système protecteur ne peut avoir d'autre résultat que de limiter la production et de nuire ainsi au consommateur, qui est obligé de payer plus cher.

En outre, le directeur de l'agriculture devrait avoir sous ses ordres plusieurs employés supérieurs possédant également les deux sciences prémentionnées. Ces employés seraient placés à la tête des différentes branches de l'agriculture et travailleraient d'après des règles communes tracées par leur chef immédiat. Ainsi la direction comprendrait les quatre sections suivantes : 1° section de la culture des plantes; 2° section de l'élève du bétail; 3° section des haras. La 4^{mo} section s'occuperait exclusivement de la question du défrichement, de cette question si vitale pour le pays et qui doit en changer la face. Cette section connaîtrait de toutes les opérations du défrichement, et notamment des travaux de construction de routes agricoles, d'assainissement et d'irrigations, de reboisement, de création

de prairies et de culture des céréales. Afin que le service ne souffrît point de l'absence de chefs de sections, il y aurait auprès de chacune d'elles, un inspecteur agricole, chargé de se porter partout où sa présence serait jugée nécessaire dans l'intérêt de l'agriculture. Dans le même but, le directeur, en cas d'absence, serait toujours remplacé de droit par l'un des chefs de section ayant titre de sous-directeur. Enfin, à chacun des chefs des quatre sections seraient adjoints un ou plusieurs employés subalternes qui seraient chargés de la besogne matérielle ou de détail; car si l'on veut que les chefs se livrent à une étude suivie et approfondie des questions agricoles, il ne faut pas qu'ils en soient empêchés par cette espèce de besogne. Pour nous, il est démontré que sans une division spéciale d'agriculture fortement organisée, les progrès agricoles ne seront jamais réels, et nous croyons que c'est par la création de cette division qu'il convient d'ouvrir la carrière des perfectionnements que réclame l'agriculture, et de préluder à la grande œuvre du défrichement.

MODES D'EXPLOITATION.

Il ne peut entrer dans le cadre de notre travail de passer ici en revue tous les modes d'exploitation rurale; il suffira, pensons-nous, que nous en examinions les principaux; ce sont : celui des pâturages, celui de la culture du blé et celui des assolements. Dans le premier système, les terres sont converties en pâturages et en prairies, et il a pour but principal la production des denrées animales, telles que les bêtes grasses et les bêtes d'élève, la laine, le lait, le beurre, le fromage. Dans le second système, on récolte principalement ou exclusivement des denrées végétales de vente, telles que les grains, les récoltes industrielles. Le troisième système est une combinaison des deux précédents. Dans ce système, la moitié des terres de tout domaine est consacrée à l'éducation du bétail et convertie, en conséquence, en prairies artificielles et naturelles; l'autre moitié est livrée à la culture du blé et d'autres produits végétaux de vente. Dans notre opinion, avons-nous dit, les meilleurs moyens de ferti-

lisation des Ardennes et de la Campine, sont les plus économiques. Il semblerait donc, au premier abord, que le système des pàturages, qui est celui que préconise M. Kummer 1, est préférable à celui de la culture à blé. Il est vrai qu'il exige moins d'avances en capital et en travail que le second, et que les irrigations que les canaux en construction et ceux projetés permettront de pratiquer, presque partout, dans la Campine, en faciliteraient singulièrement l'exécution. Puis, n'y a-t-il pas absence de bras et de capitaux dans les contrées à défricher?

Nous avons déjà démontré que les irrigations ne dispenseraient point de fumer les prairies. D'un autre côté, si celles-ci ne réclament pas de grandes avances en capital, elles donnent aussi moins de produit brut que les terres livrées à la culture des céréales; et c'est là une considération des plus importantes qui surgit contre le projet de M. Kummer; car, ainsi que nous le verrons plus loin, il devient urgent de songer à étendre, dans le pays même, la culture des grains, afin d'augmenter la subsistance du peuple. Quant au produit net, il est, dans le second comme dans le premier système, proportionné aux avances qui ont été faites, tant en travail qu'en capital. En effet, si un hectare de pré, par exemple, donne une récolte de 200 francs moyennant 40 francs de frais, un hectare en grains, au contraire, exige 140 francs de frais et livre une valeur de 300 francs. N'a-t-on pas, des deux côtés, couvert les avances et réalisé un surplus de même valeur? Il y a plus, c'est que pour peu que la moisson en grains soit plus forte, elle ajoutera davantage aux profits du fermier et à la fortune nationale. Ce n'est donc pas dans l'élévation des avances, comme on le croit communément, mais bien dans celle du produit net que se trouve le véritable critérium de la bonté des divers modes de travail agricole; par suite, il est évident que le système de pâturages, loin d'être supérieur à celui de la culture à blé, lui est au contraire inférieur.

Il semble toutefois que le premier de ces systèmes doive être préféré dans la Campine et dans les Ardennes, parce qu'exigeant moins d'avances en capital et en travail, il est plus praticable dans les contrées pauvres et

¹ Loco citato, pp. 7 et suiv.

peu peuplées. Mais nous avons également répondu à cette objection, en faisant remarquer que les travailleurs et les capitaux se portent là où ils trouvent un emploi utile; et ce fait se produira dans la Campine et dans les Ardennes, lorsque les spéculateurs auront acquis la certitude qu'il existe des modes d'exploitation qui, sans nécessiter de trop fortes avances, donneront des profits certains. Eh bien, l'on verra que, dans le système que nous proposons, les avances seront de beaucoup moins élevées pour les cultures à blé que celles qu'on fait dans les systèmes généralement adoptés.

Quelle serait, d'ailleurs, la conséquence de l'adoption du système des pâturages? évidemment l'éducation du bétail. Mais serait-ce faire une entreprise assez productive et ntile de multiplier outre mesure le bétail, alors que celui que le pays produit déjà suffit et au delà à ses besoins? Il résulte, en effet, des documents statistiques, que nous en exportons annuellement des quantités considérables : en 1843, cette exportation a atteint le chiffre de 5,107,499 francs ¹. N'est-il pas plus rationnel de diriger le défrichement de manière à ce qu'il vienne en aide aux besoins du pays? C'est notre avis.

Au nombre de ces besoins, nous avons placé en première ligne, les grains, et nous avons vu que la Belgique en importe annuellement pour 13,000,000 de francs. Ne doit-elle pas chercher, par tous les moyens qu'elle a en son pouvoir, à s'affranchir de ce tribut énorme qu'elle paye chaque année à l'étranger, et qui, d'ailleurs, par la concurrence qu'il fait aux grains indigènes, nuit à nos producteurs en les obligeant à vendre moins cher? Sans doute, si le pays produisait assez de grains pour sa consommation, il ne pourrait en étendre la culture sans se faire concurrence à lui-même et sans causer une baisse dans le prix de ce genre de production; mais comme il ne récolte pas assez de grains, en s'appliquant à en produire davantage, il ne peut qu'assurer des bénéfices aux nouveaux producteurs et, par suite, augmenter le capital national. D'ailleurs, comme le fait observer avec raison M. le Docte, « les céréales donnent un profit immédiat, tandis que les fourrages ne sont que médiatement avantageux

¹ Statistique officielle du commerce de la Belgique avec les pays étrangers pendant l'année 1843.

au cultivateur; il faut donc placer la production des céréales au premier rang, celle des fourrages au second rang. Produire plus de fourrage qu'il n'est nécessaire, est une dépense inutile. Ainsi, le rôle principal des prairies ne doit être envisagé que comme nourriture du bétail travailleur et comme devant fournir la quantité de fumier nécessaire pour tenir la production de l'engrais au niveau de son absorption par les récoltes épuisantes et, par là, maintenir la terre dans un état constant de fertilité et de richesse 1. » D'un autre côté, la paille est indispensable en culture, car elle fournit la litière du bétail et sert done également à la production du fumier; on peut dire : sans céréales, point de paille. Et en admettant même qu'il y aurait plus d'avantage à rester, sous le rapport de la production des grains, tributaires de l'étranger, parce que nous ne pourrions produire au même prix que lui, ceux qu'il nous fournit, ce ne serait pas encore, croyons-nous, un motif suffisant pour renoncer à les récolter nous-mêmes.

« Les opérations les plus importantes de l'agriculture, dit Adam Smith, semblent surtout avoir pour objet de diriger la fertilité de la nature vers la production des plantes les plus utiles 2 ». Or, le blé ne fait pas seulement partie des plantes les plus utiles, mais il occupe encore le premier rang parmi elles; puis, il est de principe « que l'on ne doit jamais sacrifier les bonnes terres à blé, destinées à nourrir les hommes, à produire des aliments pour les animaux 3. » Nous pourrions, sans danger pour la vie de la classe ouvrière et pour la tranquillité publique, nous passer, pendant une ou plusieurs années, de toutes autres productions que nous tirons de l'étranger; mais si les 200,000,000 d'hectolitres de grains qu'il nous fournit annuellement, venaient à nous manquer par une cause quelconque, rien ne saurait les remplacer. Et qu'arriverait-il si pareil fait se produisait? Il aurait pour effet de renchérir considérablement le prix des

Essai sur l'amélioration de l'agriculture en Belgique, suivi d'un mémoire sur le défrichement des landes et bruyères. Liége, Desoer, 1843.

² Recherches, etc., t. 1, liv. II, ch. V, p. 455.

³ Boitard, Traité des prairies artificielles et naturelles, etc. Paris, Ve Bouchard-Huzard, pp. 250 et 251.

grains indigènes, et ce renchérissement pourrait devenir une cause de perturbation parmi les travailleurs. Il pourrait même devenir un arrêt de mort pour l'indigent. A Londres, un schelling de hausse sur le quarter y accroît la mortalité; les travaux de Messance 1 et ceux de Mellier 2 ne l'ont malheureusement que trop bien prouvé. Mais qui ne se rappelle avec un certain effroi, l'année 1817 qui, en Belgique, a été marquée par une affreuse disette : le prix moyen du froment s'est élevé pendant cette année, à 56 francs, c'est-à-dire à près du double de ce qu'il avait été pendant les années ordinaires! Aussi les législateurs, tout en votant des mesures protectrices de la production des céréales, ne le font-ils jamais qu'avec la plus grande hésitation; et le peuple ne les accepte qu'en murmurant. Témoin le dernier acte sur l'objet qui a été posé en Belgique pendant la session législative de 1844-1845 : « La proposition des 21 Représentants avait causé une vive émotion dans tout le pays 3 », et le vote législatif en a singulièrement atténué les effets. C'est que le pain forme la principale nourriture de la classe laborieuse: « dans les Flandres, par exemple, il entre pour neuf dixièmes dans la nourriture de l'ouvrier 4! »

Certes, la masse de produits de toutes espèces que fournit le sol cultivable, depuis que les perfectionnements agricoles ont reçu plus d'extension, doit nous faire redouter, moins qu'autrefois, une disette de grains; mais il n'en est pas moins vrai que quand cet article subit une hausse excessive, l'ouvrier s'en ressent vivement, parce que le taux des salaires ne suit pas, ou du moins que très-rarement, les variations des prix des objets de consommation; l'expérience est venue ici donner un démenti à l'opinion du prince des économistes. Mais le blé dans un État, c'est tout: ce n'est pas seulement la nourriture du peuple, c'est aussi la force, la défense, la tranquillité du pays. Quand le peuple a faim, l'émeute est bientôt dans la rue et la société tremble jusque dans ses fondements; la loi est foulée aux pieds et

¹ Recherches sur la population. Paris, in-4°.

² Études sur les subsistances, Journal des économistes. 1843, t. V, pp. 277 et suiv.

³ Malou, Rapport fait au nom de la section centrale. Nº 408 des actes parlementaires de 1844-1845.

⁴ Enquête commerciale et industrielle. N° 157 de la collection des actes parlementaires de 1840-1841, p. 669.

parfois elle ne reprend son empire qu'après avoir passé sur des milliers de cadavres! Ce qui est donc à redouter et ce qu'il importe d'éviter, c'est la rareté des blés. L'abondance de cette denrée peut bien causer quelque préjudice aux cultivateurs, parce qu'elle détermine toujours une baisse de ce produit; mais ce mal n'est jamais de longue durée, car ordinairement, sur dix récoltes, on en compte seulement une bonne, six médiocres et trois mauvaises. D'ailleurs, l'abondance des subsistances répand le bienètre et le bonheur dans la multitude, et nous croyons, avec M. Scialoja, qu'il ne faut pas, à l'exemple de Ricardo 1, oublier les hommes pour ne tenir compte que des produits, et que la richesse ne doit être autre chose qu'un moyen d'améliorer le sort des premiers 2.

Le blé, le blé, voilà la véritable culture, et celle qu'il importe d'encourager dans les contrées à défricher. Il le faut pour les motifs que nous venons de déduire, et parce que le défrichement doit être dirigé vers un but social; il le faut, parce que, dans les Flandres, des centaines de mille de nos frères sont plongés dans la misère et que la Belgique, avec une population de 4,500,000 habitants, compte près de 600,000 indigents soutenus par la charité officielle! Que sera-ce donc plus tard, alors que la population suit constamment une progression ascendante, et que le prix des subsistances reste à peu près stationnaire? La population, et c'est là un fait social que Malthus a déjà prédit 3, la population, disons-nous, dépassera le niveau des subsistances; celles-ci se trouveront chaque jour moins en rapport avec les besoins de la consommation, et la plaie hideuse du paupérisme, qui pèse déjà aujourd'hui de tout son poids sur la classe ouvrière, ne pourra qu'ajouter à ses souffrances et à ses angoisses!

De tous les remèdes à ce mal immense, le plus efficace consiste dans l'accroissement des moyens de subsistances, et c'est à amener ce résultat que tous les efforts doivent tendre. Oui, le capital foncier, développé de jour en jour, doit être la ressource des générations présentes, mais surtout

² Des principes de l'économie politique et de l'impôt. Paris, Aillaud, 1835.

² Les principes de l'économie sociale exposés selon l'ordre logique des idées. Traduit de l'italien par H. Devillers. Paris, Guillaumin, 1844, p. 171.

³ Essai sur la population.

des générations futures ; il est, d'ailleurs, la force et la puissance des Etats et le signe le plus certain de leur prospérité. Convertir exclusivement nos landes en prairies et en pâturages, c'est leur appliquer le système manufacturier et remplacer les hommes par des machines ou les chasser devant des troupeaux; c'est enlever aux travailleurs le moyen le plus sûr d'améliorer leur malheureuse condition. Mais non, la sagesse du Roi, la prudence des Chambres et notre cœur nous le disent : le défrichement n'est pas destiné à devenir une spéculation industrielle; il doit, en même temps qu'il assurera des bénéfices raisonnables aux entrepreneurs, tendre à l'amélioration de la condition de la classe des travailleurs et partant à l'extinction du paupérisme, c'est-à-dire à la solution du problème le plus difficile de l'économie sociale. Que la Belgique, qu'on aime déjà à citer à l'étranger comme un modèle de civilisation et d'expérience avancée, sache ici calculer avec l'avenir, et qu'elle prouve, encore dans cette circonstance, ce que peuvent les capitaux alliés à la philanthropie; elle le doit, elle le peut; qu'elle le veuille, et l'Europe entière battra des mains!

Pour nous donc, et nous le disons avec conviction, il est démontré que le système des pâturages doit être repoussé dans les contrées à défricher. C'est cependant, nous dira-t-on, à l'adoption de ce système qu'on attribue aujourd'hui la supériorité de l'agriculture anglaise sur l'agriculture française ¹. On sait, en effet, qu'en Angleterre, les quatre cinquièmes du territoire sont consacrés à nourrir le bétail et un cinquième seulement à produire des céréales; tandis qu'en France, plus des quatre cinquièmes du sol sont destinés à la culture des céréales et moins d'un cinquième à élever le bétail. On ne récolte, en Angleterre, que 39,140,000 d'hectolitres de blé proprement dit, ce qui fait 1,61 hectolitre environ pour chacun de ses 24,000,000 d'habitants ². Il est bien vrai qu'en ce dernier pays, les avances en capital, mais surtout en travail, que doit faire le cultiva-

¹ Catineau-la-Roche, La France et l'Angleterre comparées sous le rapport des industries agricole, manufacturière et commerciale. Paris, 1844. — Dezemeries, Vues pratiques sur les améliorations les plus importantes, les plus faciles et les moins coûteuses à introduire dans l'agriculture. Paris, 1845.

² Moreau de Jonnès, Statistique de la Grande-Bretagne, t. I, p. 171.

teur, sont moins élevées qu'en France; mais les bénéfices du cultivateur anglais sont-ils plus élevés que ceux du cultivateur français? nullement, Dans le premier comme dans le second système, et nous l'avons déjà fait remarquer, le bénéfice est proportionné aux avances : le cultivateur anglais emploie moins de capitaux et moins de bras que le cultivateur français; voilà la seule différence. Mais aussi, « en Angleterre, à la différence des États continentaux; la misère est plus grande dans les campagnes que dans les cités. Dans la Grande-Bretagne, les paysans ne sont pas protégés contre la misère par une laborieuse pauvreté, comme les paysans de France 1, » ni comme ceux des parties cultivées des provinces de Liége, de Luxembourg et de Namur. C'est qu'ici chaque villageois a sa vache, son porc, une maison et un heureux coin de terre, tandis « qu'en Angleterre, là où un seul fermier laboure aujourd'hui, trente petits fermiers vivaient autrefois. La grande propriété a réuni en une seule ferme les enclos et les terres des paysans, et le paupérisme est né²; » « il est né de la spoliation, de la spoliation organisée, systématique, persévérante, impitoyable de l'aristocratie anglaise qui possède toute la surface du pays 3. » En effet, il n'y a, en Angleterre et en Écosse, qu'une famille sur cinquante qui possède des terres, et les propriétaires fonciers ne forment que 37,000 familles dans lesquelles le sol est, pour ainsi dire, immuable. Le territoire cultivé de la France, au contraire, appartient à 4,000,000 de propriétaires. En 1842, l'Angleterre et le pays de Galles comptaient 1,429,000 pauvres pour 15,000,000 d'habitants. La population indigente de l'Irlande s'élevait à 2,585,000 individus! La mendicité est défendue dans ces pays; les indigents y sont réprimés par la prison, la déportation dans les colonies, les maisons de travail, ou bien ils sont secourus au moyen de la taxe particulière, appelée la taxe des pauvres, qui montait, en 1850, à 207,000,000, et qui est encore aujour-

⁴ Eng. Buret, De la misère des classes laborieuses en Angleterre et en France, etc. Bruxelles, Soc. typ. belge, Walhen, 1842, p. 486.

² Walter Scott, Revue britannique, t. XXIX, avril 1830.

³ Fréd. Bastiat, Cobden et la ligue ou l'agitation anglaise pour la liberté du commerce. Paris, Guillaumin, 1845, pp. xxxv et xi.

d'hui de 168,000,000 de francs! La France ne compte que 1,600,000 d'indigents. C'est moitié moins que l'Angleterre relativement à la population. Nous le demandons : cela est-il digne d'une nation et surtout d'une grande nation, qu'une partie de sa population vive aux dépens de l'autre, alors qu'elle n'est pas naturellement frappée d'une incapacité de travail? Pour nous, le rouge nous en monte au front! C'est là de la charité, nous répondra-t-on? sans doute, c'est de la charité; mais n'est-ce pas plutôt au nombre des vertus qu'au nombre des obligations sociales que la charité doit être inscrite?

Mais, en Irlande, la misère est bien plus grande encore parmi les habitants des campagnes; elle y est montée à un degré effrayant, et cet excès de misère a pour cause principale la distribution des terres dans ce pays. « Le propriétaire fait administrer son domaine, qu'il n'a souvent jamais vu, par des intendants qui, préoccupés d'en tirer le plus gros revenu possible, divisent les terres confiées à leur gestion en parcelles insuffisantes pour nourrir une famille. Ces lots sont ensuite affermés au plus offrant, et, par suite de l'extrême concurrence, à des prix tellement exorbitants, qu'après avoir payé la rente, il ne reste plus même aux cultivateurs de quoi se nourrir misérablement de pommes de terre! Les mendiants qui couvrent par troupes toutes les routes, qui assiégent toutes les portes, ne sont qu'une face de ce triste tableau. Les cultivateurs, ceux qui s'obstinent à travailler, sont plus à plaindre encore dans leurs cabanes de boue, au milieu de leurs familles faméliques et en haillons. Ces faits affligeants paraîtront peut-être incroyables; malheureusement ils sont consignés dans le rapport de la commission d'enquête que le gouvernement anglais avait instituée pendant la session de 1844-45, pour rechercher les moyens d'améliorer, par la voie législative, les rapports entre les propriétaires fonciers et leurs fermiers en Irlande 2. »

Encore, si ces malheureux trouvaient toujours des terres à louer! D'après une enquête faite en 1834 dans un des comtés de la Grande-Bre-

¹ F. Tapiès, La France et l'Angleterre ou statistique morale et physique de la France comparée à celle de l'Angleterre sur tous les points. Paris, 1845.

² L'Indépendance belge, du 13 juin 1845.

tagne, « les journaliers n'y demandent pas mieux que de louer bien cher un coin de terre pour y planter des pommes de terre, mais personne ne peut leur en procurer 1! » Mais, il y a plus, d'après une relation toute récente d'un illustre économiste français, le laboureur anglais ne trouve pas même toujours de l'ouvrage: « il accepte le travail comme un secours qu'il mendie. Vous le rencontrez stationnant presque dans chaque paroisse, à l'endroit où se croisent les routes, sollicitant et disant avec le ton de la prière: Nous voilà, Monsieur, forts et bien portants; ne voulez-vous pas nous faire travailler 2? »

Walter Scott et M. Bastiat nous paraissent avoir indiqué la véritable cause de la condition misérable des campagnards anglais; car, enfin, la propriété est indispensable au travailleur pour assurer en tout temps des moyens d'existence à sa famille; il ne peut pas la garantir contre la misère s'il ne possède aucun droit au fonds du travail.

Comment, d'ailleurs, allier le système des pâturages, qu'on semble recommander à la France d'emprunter à la riche et aristocratique Albion, avec le reproche qu'on fait au premier de ces deux pays, de ne pas produire assez de blé ³? En effet, le froment, qu'on récolte en France, ne s'élève qu'à 69,558,062 hectolitres ⁴; ce qui, pour les 34,000,000 d'habitants, donne un peu plus de 2 hectolitres par individu. Cette quantité est évidemment insuffisante. Non, on ne peut pas prendre pour point de comparaison, comme règle générale en agriculture, ce qui se pratique chez nos voisins d'Outre-Manche; leur système agricole ne peut nous convenir, et nos landes doivent être fertilisées par un autre procédé. Du reste, et comme le fait très-bien remarquer M. Léon Faucher, « la nature n'a pas destiné le Royaume-Uni à la production des céréales. Il est aussi difficile sous ce climat humide d'assécher la terre, qu'il l'est en France de l'arroser. L'eau n'y manque jamais à l'herbe; mais le blé manque souvent de soleil ⁸. » On se trompe donc étrangement en pensant que c'est par prin-

¹ Eugène Buret, l. c., pp. 487 et 488.

Léon Faucher, Études sur l'Angleterre. Paris, Guillaumin, 1845, t. II, p. 75.

³ Congrès central d'agriculture de Paris; séance du 19 mai 1845.

^{*} Statistique de la France (agriculture), 1845, p. 668.

Les lois sur les céréales en Angleterre; Journal des Économistes; édit. belge, 1845, p. 110.

cipe que l'Angleterre a voué son sol au système des pâturages; la nature l'y a forcé. Ce mode d'exploitation peut être avantageux à l'aristocratie anglaise, qui est propriétaire de toute la surface du pays, mais à coup sûr il est funeste à la masse de la population.

Il nous reste à prévenir une dernière objection que les partisans du système des pâturages ne manqueront pas de nous faire; c'est que le climat froid des contrées à défricher, mais surtout des Ardennes, de même que le sol de ces contrées, sont, par leur nature, peu propres à y favoriser la culture des céréales et principalement des grains. A cela nous répondrons, avec M. Loiseleur-Deslonchamps, que « nulle plante n'est susceptible de résister aux influences des climats comme le blé. L'homme l'a portée avec lui dans toutes les contrées où il a été s'établir, et elle a réussi presque partout. On la cultive dans l'hémisphère septentrional aussi bien que dans l'hémisphère méridional; il n'y a que les extrêmes du froid et de la chaleur qui lui soient contraires 1. » En ce qui concerne le sol de la Campine et des Ardennes, lorsqu'il aura été amélioré par les procédés que nous avons indiqués, il conviendra à peu près à toutes les espèces de céréales; pour s'en convaincre, il suffit d'en parcourir les parties cultivées. « La partie cultivée de la Campine produit tout ce que peut produire toute autre localité, du froment, du seigle, de l'avoine, de l'orge, des pommes de terre 2. » On rencontre, de même, dans les Ardennes, à côté des terrains arides, des terres de même nature qui produisent les plus belles récoltes 3.

Si nous sommes d'avis qu'il faut introduire dans nos landes la culture des céréales, nous sommes loin de conseiller de les convertir toutes en terres cultivables; nous ne le pourrions d'ailleurs pas sans violer les premières règles de la science agricole. En effet, les diverses branches de production se lient les unes aux autres, et il n'est point de récoltes sans engrais, point de fumier sans bestiaux, point de bestiaux sans prai-

¹ Considérations sur les céréales, et principalement sur les froments. Paris, V° Bouchard-Huzard, 1842, pages 85 et 86 de la partie historique de cet ouvrage.

² Kummer, *l. cit.*, p. 15.

³ Thorn, l. cit., p. 93; — Le Docte, l. cit., pp. 62 et 63. — Wodon, l. cit., p. 7.

nies; et nous avons dit que, pour plus d'économie, il importait de produire le fumier sur les lieux mêmes. Il sera donc nécessaire de consacrer une partie de nos landes à créer des fourrages naturels et artificiels.

On le voit, notre système n'est autre que le dernier des trois systèmes principaux d'exploitation indiqués ci-dessus. « La culture des végétaux combinée avec l'élève du bétail, constitue la véritable agriculture, car elle comprend les principales branches de l'économie rurale, parce qu'elle assure les moyens de subsistance du peuple et la nourriture du bétail, en même temps qu'elle accroît le capital national. Ce système d'exploitation est suivi le plus généralement partout où le climat et le sol s'y prêtent 1; » c'est aussi celui qui, tout en assurant des profits aux défricheurs et un accroissement de la fortune publique, permettra d'atteindre le but social assigné au défrichement; c'est, enfin, le système adopté dans toutes nos provinces, et la Belgique, nous pouvons le dire avec orgueil, est renommée par ses progrès agricoles.

On peut admettre en principe, que dans toute exploitation où le système des assolements peut être suivi, on doit en consacrer la moitié au moins à des cultures fourragères; c'est la proportion qu'il faut observer, si l'on veut produire la quantité d'engrais nécessaire à la fumigation de l'autre moitié livrée à la culture des céréales. Nous proposerons donc de convertir la moitié de nos landes en prairies tant artificielles que naturelles, et de livrer l'autre moitié à la culture du blé et des autres produits végétaux de vente. Toutefois, en consultant précédemment les besoins du pays, nons avens vu qu'il ne fournit pas partout du bois de chaussage en quantité suffisante, et qu'il importe également d'augmenter la production du bois de construction. Nous avons vu, en outre, qu'il est équitable, qu'il est humain de ne pas enlever subitement aux habitants de la Campine et des Ardennes la plus précieuse de leurs ressources actuelles, qui consiste dans la vaine pâture. Il sera donc indispensable de distraire préalablement de nos landes qui doivent être converties, moitié en prairies et moitié en terres cultivables, la partie nécessaire au reboisement et au pâturage commun.

¹ Rau, l. cit., pp. 321 et 328.

Le reboisement, qui ne pourrait s'étendre à la totalité de nos landes sans devenir une spéculation ruineuse et sans nuire même à la culture 1, offrira peu de difficultés, surtout parce qu'il nécessitera peu d'avances en capital et en travail. Il n'en devra pas moins se faire d'après un plan d'ensemble et avec beaucoup de prudence et de discernement; car, en même temps qu'il est destiné à nous fournir les bois de chauffage et de construction qui nous manquent, il doit tendre à garantir les terres arables et les prairies contre l'action du climat aujourd'hui trop froid et conséquemment contraire à la bonne végétation; pour ces motifs, nous pensons que le Gouvernement peut seul opérer le reboisement; il sera au moins indispensable qu'il en prenne l'entière direction. Il importe aussi que le reboisement devienne productif, et, pour atteindre ce but, il convient de ne le faire que successivement et de manière à ne pas jeter à la fois dans le commerce une trop grande quantité de bois de construction. Puis, les forêts existantes n'occupent pas toutes la position qui leur est assignée naturellement, c'est-à-dire les montagnes et les terrains dont la pente est rapide; il en est qui s'étendent sur des vallées, et celles-ci peuvent être restituées avec avantage à la culture. Enfin, il est de principe que « les forêts doivent être établies sur les terrains trop pauvres pour passer à l'état de pâture 2. Il faudra donc convertir en bois les plus mauvaises terres, en prairies, les terres d'une qualité immédiatement supérieure, et livrer les meilleures à la culture des céréales. On ne saurait violer ces principes, qui sont aussi ceux qui doivent être suivis dans toute exploitation agricole, sans affecter d'une manière plus ou moins sensible les profits de l'exploitant et la richesse nationale; car les terres de première classe, outre qu'elles exigent moins d'avances en travail et en engrais que les autres, assurent la plus grande abondance et la meilleure qualité des produits; vous n'aurez pas les mêmes résultats dans les terres de qualité immédiatement inférieure, bien que vous y ayez fait plus de dépenses d'amélioration que dans les premières. En descendant encore plus bas, les produits ne

¹ Kummer, l. cit., p. 7. — Rapport de la députation du Luxembourg, note de la page 77.

² Comte de Gasparin, Cours d'agriculture. Paris, à la librairie agricole de la maison rustique, n° 19, 1844, t. II, pp. 359 et 360.

dépasseront pas les frais; il pourra même arriver que vous travaillerez avec perte.

D'après ces observations, chaque terre doit être affectée à un produit donné, et notamment à celui qui offre le plus de profits pour la moindre somme de déboursés. La configuration du sol entre aussi pour beaucoup dans le choix des cultures : partout et toujours on consacre, de préférence, les plaines à la culture des céréales, parce qu'elle y éprouve moins de difficultés et exige conséquemment moins de dépenses. Les pâturages conviennent plutôt dans les contrées montueuses, quoique les terres situées au bord des courants d'eau s'y prêtent beaucoup mieux, parce que le voisinage de l'eau, mais surtout les irrigations qu'il est possible d'y pratiquer, les entretiennent dans un état constant de fraîcheur. Toutefois, si notre système d'exploitation est d'une exécution très-facile dans la Campine, qui, comme nous l'avons vu, ne forme qu'un vaste plateau, il devra être modifié dans certaines contrées des Ardennes pour se rapprocher davantage du système des pâturages. Néanmoins, comme, dans ce pays, des plaines alternent souvent avec des montagnes, la culture des céréales y est également et même généralement praticable. Dans notre opinion, cette espèce de culture doit, dans les Ardennes, mais surtout dans les contrées qui offrent beaucoup d'accidents de terrain, être restreinte, dans le principe, aux besoins de la consommation locale, sauf à l'augmenter insensiblement, afin de se procurer la paille nécessaire à la litière des bestiaux, qui donnent l'engrais. Il y a encore un autre motif pour en agir ainsi; c'est qu'on ne pourra rapprocher les produits des marchés pour leur procurer un écoulement avantageux, que lorsque les Ardennes seront sillonnées des voies de communication qui lui sont nécessaires, et ce n'est que successivement que ces routes pourront être construites.

Nous croyons en avoir dit assez pour démontrer que le système des assolements doit être adopté dans la plupart des contrées à défricher, comme étant le plus conforme aux principes de l'agriculture et comme devant mener le plus sûrement au but social assigné au défrichement. On pourrait cependant lui faire le reproche de ne pas être le plus économique, non parce qu'il ne donnerait pas des prosits aussi élevés que le système des pàturages (nous croyons avoir prouvé le contraire), mais parce que la culture des céréales exigerait de bien plus fortes avances en travail et en capital que l'établissement de prairies comme principe unique de végétation. Cette objection est grave, mais il nous sera facile de la détruire en posant un exemple d'exploitation agricole conforme à notre système; cet exemple rendra en même temps notre mode d'exploitation plus sensible.

Certes, la conversion immédiate de nos landes en terres à céréales, nécessiterait une grande quantité d'engrais et conséquemment de fortes avances en capital, devant lesquelles les défricheurs les plus déterminés pourraient reculer. Ces engrais coûteraient d'autant plus cher, que, ne pouvant être produits immédiatement sur les lieux mêmes, il faudrait les tirer du dehors. Or, nous avons établi précédemment qu'ici surtout l'économie est indispensable et que, pour l'obtenir, il faudra former le fumier dans l'exploitation même. Il va de soi que si l'invention de M. Bickes, dont nous avons parlé plus haut, venait à se réaliser, notre procédé deviendrait inutile, puisqu'elle donnerait, une fois pour toutes, la solution du grand problème des engrais et que, par suite, il deviendrait possible de livrer à la culture des céréales même les plus mauvaises terres.

Or, voici comment nous procèderions:

Soit donnée une ferme de 100 hectares. La moitié serait destinée à la culture des céréales, l'autre moitié serait convertie en prairies.

Après avoir déterminé, d'après la nature du sol et les ressources de la localité, les parties qui conviendraient respectivement le mieux à ces deux espèces de cultures, je m'occuperais de la seconde section, celle des pâturages, au milieu de laquelle j'élèverais les bâtiments de la ferme. Cette construction se ferait pendant l'automne, pour qu'elle pût devenir habitable le printemps suivant et abriter les travailleurs chargés de commencer, à cette époque, l'opération du défrichement et de la conversion des landes en prairies. Afin d'économiser, autant que possible, sur le capital engagé dans mon entreprise et de me mettre ainsi plus à même de

faire face aux dépenses de l'exploitation, je me conformerais à la recommandation que fait J.-B. Say concernant les constructions civiles ¹; en conséquence, mes bâtisses seraient plutôt légères et simples que trop solides et fastueuses. C'est là une règle que les entrepreneurs n'oublient que trop souvent; aussi cet oubli devient-il quelquefois pour eux une cause d'insuccès et même de ruine.

Une fois le personnel installé et la ferme pourvue des outils et des chevaux nécessaires, je m'occuperais de la formation des prairies.

Après avoir nettoyé le sol, en le défrichant, je le disposerais à la production des fourrages en l'améliorant, c'est-à-dire en y pratiquant d'abord, pour autant que le gouvernement ne s'en serait pas chargé, les travaux d'assainissement et d'irrigation reconnus nécessaires; je continuerais l'amélioration du sol en le marnant et en l'amendant, suivant les procédés indiqués précédemment. Comme, dans le principe, je n'aurais pas de fumier sur les lieux, et qu'il faut, dans un but d'économie, éviter de le tirer du dehors, je ferais servir à cet usage les cendres provenant du brûlis du gazon et des plantes ligneuses qui se trouveraient dans les landes. Asin de diminuer encore davantage la dépense du défrichement, je ferais brûler au printemps la bruyère et les genêts sur pied, en ayant soin de choisir, pour faire cette opération, un temps sec. Les cendres, il est vrai, ne tiennent pas lieu de fumier, et pour maintenir la terre en bon état, il faut alterner leur emploi avec celui du fumier; mais on sait qu'elles contiennent de la potasse qui, en se combinant avec l'humus contenu dans le sol, lui ôte ses mauvaises qualités et le rend immédiatement propre à nourrir des végétaux. On peut donc dire qu'elles peuvent remplacer, jusqu'à un certain point, le fumier pour un temps donné, et qu'elles me seraient d'un grand secours jusqu'à la seconde année de la formation des prairies, époque où j'aurais du bétail à la ferme.

Comme il importe de produire le plus de fumier possible, je nourrirais le bétail à l'étable. Mais, pour pouvoir le faire, comme mes prairies naturelles ne fourniraient pas, pendant les premières années, les fourrages

¹ Loco citato, 2^{me} partie, chap. XII, p. 136.

nécessaires pour leur nourriture et que, toujours dans un but d'économie, il ne faut pas les tirer du dehors, je diviserais les 50 hectares en deux parties; dans la partie dont le sol serait le meilleur, je sèmerais de la fleur de foin pour en faire des prairies naturelles; je consacrerais l'autre, à des fourrages artificiels que le sol produirait déjà la première année, après avoir été écobué et avoir reçu un seul labour; de manière que je serais mis à même de nourrir le bétail dès la seconde année de la formation des prairies. Les cendres provenant des gazons brûlés seraient enterrées immédiatement par un labour superficiel. Divers agronomes, parmi lesquels nous placerons MM. Le Docte 1, Moll 2, et Thouin 3, considèrent les fourrages artificiels comme la meilleure nourriture pour le bétail. Presque toutes les espèces de terrains leur conviennent. Dans beaucoup de contrées de la France, la culture repose entièrement sur ces fourrages, qui y remplacent même les prairies naturelles.

Si, dans la partie des prairies artificielles, il se trouvait des terres trop pauvres et qui, en conséquence, exigeraient une trop grande quantité de fumier pour donner des récoltes satisfaisantes, je les convertirais en pâturages pour les moutons en y semant du trèfle blanc, de la lulupine, du ray-grass, sauf à en faire des prairies artificielles lorsque l'augmentation de l'engrais me permettrait de leur en appliquer une partie.

Le bétail que je serais dans le cas d'acheter, exigerait une assez forte avance en capital, et les fourrages, pendant les premières années, ne seraient pas abondants ni de première qualité. Afin donc de diminuer cette avance autant que possible, je suivrais le conseil de M. Moll⁴, et je donnerais la préférence à des bêtes de petite taille, parce qu'elles coûtent moins et qu'elles sont plus sobres. Quand les prairies naturelles seraient en plein rapport, j'examinerais si je ne devrais pas donner la préférence aux grandes races de bestiaux. Je ne négligerais surtout pas d'avoir un troupeau de moutons à laine commune. Le parcage, qui consiste à faire

¹ Loco citato, p. 46.

² Loco citato, p. 125.

³ Cours de culture, etc., publié par Oscar Leclercq. Paris, Bouchard-Huzard, t. II, p. 10.

⁴ Loco citato, p. 168.

passer la nuit à des moutons dans une enceinte mobile de claies, donne en deux nuits une forte fumure qui équivaut à 40 voitures, à 4 chevaux, de fumier par hectare. Le parc épargne la litière et le transport du fumier. Il pourrait donc servir admirablement pour bonifier les prairies naturelles, mais surtout les prairies artificielles. Inutile de faire remarquer que je n'achèterais d'abord qu'autant de bestiaux que mes prairies artificielles me permettraient d'en nourrir, et que je laisserais à l'amélioration de la culture et, par suite, à celle de la nourriture, le soin de m'indiquer l'accroissement que mon troupeau pourrait prendre successivement.

Je ne perdrais pas de vue que je dois économiser le plus possible mon capital; je chercherais donc à produire l'engrais au plus bas prix. En conséquence, je donnerais la préférence au bétail qui me fournirait le fumier au meilleur marché : je choisirais les bêtes dont les autres produits, tels que le travail, le lait, le fromage, la viande et la laine, payeraient le mieux leur nourriture, par exemple, les vaches, qui, par la vente de leur lait et de leurs veaux, payent souvent en entier la nourriture, les soins, l'intérêt du prix d'achat et le loyer de l'étable.

Si, afin d'économiser mes fonds, il importe de produire sur les lieux mêmes les fourrages nécessaires pour la nourriture du bétail, l'économie commande d'en agir de même pour la nourriture du personnel de la ferme. Pour le même motif, il est important de trouver le moyen de me dispenser de tirer du dehors la paille qui doit servir de litière au bétail pendant les huit premières années de mon exploitation. En conséquence, je livrerais, sur écobuage, à la culture des céréales, en même temps que je m'occuperais de la formation des prairies, dix hectares de landes que je prendrais, par anticipation, dans la première section. La matière fécale, le fumier des chevaux et la colombine seraient ensuite employés à la fumigation de ces terres, auxquelles je ferais surtout servir le parc des moutons.

Le défrichement et la conversion en prairies des landes de la deuxième section, exigeraient cinq années. Arrivé à la huitième année, ces prairies, auxquelles j'aurais fait servir le parc et tout le fumier des étables, et qui auraient été constamment arrosées, donneraient une récolte entière, c'est-àdire qu'elles seraient bonnes et en plein rapport.

Quand mes prairies seraient en cet état, il ne serait plus besoin que de leur donner une demi-fumure, car l'eau provenant des irrigations tiendrait lieu de l'autre moitié. Il y aurait donc surabondance de fumier. Je songerais alors à défricher et à exploiter la section des céréales composée également de 50 hectares. La surabondance du fumier de la seconde section, qui équivaudrait à celui qui serait nécessaire pour fumer 25 hectares, me servirait pour fumer la moitié des terres de la première section. Mes prairies, qui seraient alors en plein rapport, me permettraient d'augmenter mon bétail en quantité suffisante pour produire le fumier nécessaire à la fumigation de l'autre moitié des terres de la section des céréales. S'il me manquait encore du fumier pour cette moitié, je n'hésiterais pas à distraire un certain nombre d'hectares de la section des céréales pour en faire de nouvelles prairies. Celle-ci se trouverait un peu réduite sans résultat fâcheux pour l'exploitation. D'ailleurs, il est admis en principe qu'il faut consacrer à des cultures fourragères, la moitié au moins de l'exploitation ¹.

Si je propose de partager également mon domaine entre les deux sections, c'est parce qu'en général, le bétail nourri au moyen des fourrages d'une quantité donnée de prairies, fournit l'engrais nécessaire pour fumer une pareille quantité de terres à céréales. Du reste, j'aurais encore à ma disposition, pour fumer les terres de la section des céréales, la matière fécale, la colombine, la suie de cheminée et autres substances fertilisantes indiquées plus haut. Enfin, les cendres, provenant du brûlis du gazon et des plantes, serviraient aussi d'engrais pendant la première année. L'herbe touffue qui pousse immédiatement après le brûlis, serait utilisée pour le pâturage des moutons.

En proposant de convertir la moitié de ma propriété en prairies et de consacrer l'autre moitié à la culture des céréales, j'ai été déterminé par les principes de l'économie rurale, qui veulent que les parties d'une exploitation agricole soient coordonnées de manière que chacune d'elles

^{*} Dezemeries, loco citato.

contribue à la prospérité de l'autre. Si, d'un autre côté, j'ai tant insisté sur la nécessité d'augmenter la production du grain, asin de faire servir le défrichement au but social qui lui est assigné, on comprendra facilement que le grain devra occuper la plus large place dans la section des céréales. Toutefois, comme le blé est de toutes les céréales celle qui est la plus exigeante, en ce qui concerne la qualité du sol, je n'en cultiverais que très-peu dans le principe, et j'attendrais, pour lui donner l'extension nécessaire, que les terres de la section des pâturages eussent été suffisamment améliorées pour assurer de bons produits. En conséquence, je commencerais par la culture des céréales qui réussissent dans les terrains les plus pauvres, telles que l'avoine, le sarrasin et la pomme de terre. L'avoine réussit dans les terres les plus sablonneuses et dans les plus fortes; elle donne, de même que le sarrasin, les plus beaux produits dans les terres nouvellement défrichées. — Les lentilles et les jaroses viennent dans les plus mauvaises terres; elles se contentent d'un terrain léger.—Les fèves 1 et les vesces, au contraire, réclament une terre forte. - Les pois veulent une terre franche, un peu calcaire. — Le maïs réussit dans les terrains secs.

En ce qui concerne la culture des céréales, il est deux règles économiques que je suivrais rigoureusement et qu'on ne perd que trop souvent de vue. Je veux dire que je cultiverais de préférence les espèces de céréales qui, les frais payés, me donneraient les bénéfices les plus élevés, et je me règlerais aussi toujours dans ce choix sur la demande du marché.

^a Dans l'audience que le roi Léopold a accordée, le 7 août 1845, à la commission d'Anvers, Sa Majesté, soulevant la question des pommes de terre, qui, comme on sait, venaient d'être attaquées d'une maladie endémique des plus graves, exprima l'opinion que peut-être plusieurs peuples de l'Europe, le peuple belge entre autres, avaient poussé la consommation de la pomme de terre jusqu'à l'exagération, et que la culture des fèves, qui était d'un si grand secours à nos pères, pourrait être reprise sur une plus large échelle, asin que cet aliment, très-substantiel, pût remplacer de temps à autre l'inévitable plat de pommes de terre au lait ou au vinaigre. La pomme de terre, ainsi que l'a fait remarquer le roi, comme base de l'alimentation, laisse beaucoup à désirer; elle contient peu de matière nutritive (25 sur 100), est d'une digestion assez difficile, et prédispose à des maladies de langueur auxquelles une bonne partie de la population rurale paratt sujette.

Le défrichement pourrait devenir, à coup sûr, un moyen de réaliser les vues de Sa Majesté concernant la culture des sèves. Cette culture joindrait à l'inappréciable avantage de sournir une nourriture plus substantielle que les pommes de terre, celui d'une récolte plus productive.

Afin de retirer de la culture des céréales le plus grand produit aux moindres frais possibles, j'en bannirais le régime des jachères. Cette méthode. est généralement suivie dans les Ardennes 1; elle est fondée sur l'opinion que la terre a besoin de se reposer pendant une année pour porter de nouvelles récoltes; mais cette opinion est évidemment erronée. Pour s'en convaincre, il suffit de se rappeler les notions les plus simples de la chimie. Le sol qui n'est pas en état de production, loin de se bonisser, s'épuise. Dépourvu de plantes, il ne peut absorber dans l'atmosphère ni, par conséquent, retenir, au profit de la végétation, aucun gaz nourricier; il doit, au contraire, par l'évaporation, perdre les principes fertilisants qu'il contient 2. On peut donc dire que la jachère est doublement improductive, d'abord parce que, loin d'assurer l'amélioration du sol, elle le détériore, ensuite parce qu'elle fait perdre une partie et le plus souvent le tiers des terrains cultivés. Aussi les agronomes sont-ils généralement d'accord pour la déclarer vicieuse et la proscrire 3. On peut, en effet, substituer à la jachère des récoltes productives, telles que les récoltes sarclées et fourragères, les légumineuses.

On le voit, la question des jachères est liée à celle des assolements, que les agronomes considèrent comme la base la plus solide de la prospérité agricole. Ce dernier système est évidemment préférable à celui des jachères, puisqu'embrassant dans sa rotation toute l'étendue des terres cultivables, il tend à ajouter à la masse des produits et conséquemment à augmenter les profits du cultivateur. Il a de plus pour effet de donner de meilleures récoltes, et de maintenir les terres dans un état constant de fécondité.

- 1 Rapport de la députation permanente du Luxembourg, pp. 19, 20 et 21.
- ² Davy, Chimie agricole.

³ Agriculture française, par MM. les inspecteurs de l'agriculture, publiée d'après les ordres du Ministre de l'agriculture et du commerce. Paris, 1844. Article de la collection de cet ouvrage qui traite de l'agriculture du département des Côtes-du-Nord; — Yvart: Manuels-Roret. Assolements, jachères et succession des cultures. Annoté par V. Rendu. Paris, 1842, t. Ier, pp. 204 et suiv., et 282 et suiv.; — Scheidweiler, Cours raisonné et pratique d'agriculture et de chimie agricole. Brux., Hauman, 1843, t. Ier, p. 489; — John Sinclair, Relation sur l'agriculture flamande; — Dewal, Mémoire sur la culture et l'abolition des jachères dans les mauvaises parties de la province de Namur; — Schwerz, Introduction à l'agriculture belge; — Le Docte, loco citato, p. 20.

En ce qui concerne la durée des assolements, j'adopterais les plus longs, à moins que des circonstances locales ne me forçassent d'en agir autrement, ce qui arrive encore assez souvent dans la pratique. Les assolements les plus longs sont aussi les plus économiques, parce qu'ils exigent moins de main-d'œuvre; et l'expérience a démontré que, pour avoir de bounes récoltes, il importe que les mêmes plantes ne soient ramenées sur le même terrain que le moins fréquemment possible 4.

Les landes de la première section ne seraient, comme celles de la seconde, en plein rapport, qu'au bout d'une période de huit années. J'aurais conséquemment employé seize années pour tirer mon domaine de son état de stérilité, et le rendre propre à produire d'abondantes récoltes.

On le voit, notre système de production est des plus économiques. Nous le croyons aussi conforme aux principes de la science agricole, et de nature à assurer le but social assigné au défrichement, puisqu'il procurerait, dans le présent et dans l'avenir, de nouvelles ressources à la classe laborieuse. Le seul reproche qu'on pourrait peut-être lui faire, c'est qu'il demanderait seize années de soins et de travail. Mais n'oublions pas que pour obtenir l'économie désirée et indispensable au succès, nous devons procéder avec l'aide du temps et diminuer, autant que possible, la maind'œuvre, pour appeler à notre secours les forces de la nature.

De tous les systèmes de défrichement et d'exploitation proposés jusqu'à ce jour, celui de M. Riessel, agronome des plus éclairés et des plus distingués, a surtout attiré notre attention, parce que, plus que tous les autres, il tend à l'économie. Nous le reproduirons ici, pour le faire servir de point de comparaison au nôtre. Voici ce système :

« Etant donné un domaine de 500 hectares de landes, toutes ou presque toutes incultes, dans les circonstances ordinaires de ces terres, sans bâtiments, avec une population faible et ignorante, voici, selon moi, la marche la plus économique et la plus productive à suivre, pour arriver,

¹ Boitard, *l. c.*, p. 277. — Thouin, *l. c.*, t. II, pp. 29-38.

Tome XXI.

après une période de 25 ans, à posséder une propriété en plein rapport, qui aurait coûté 100,000 francs de dépenses, et qui, après ce laps de temps, donnerait un revenu de 10 p. c. et aurait une valeur vénale de 400,000 francs.

- Ainsi donc, je prendrai, dans l'exemple que je pose, le pin maritime pour pivot de l'affaire; c'est une des combinaisons qui demandent le moins de connaissances spéciales, et avec laquelle, quoi qu'il arrive par la suite, il restera toujours sur le sol une création de richesses.
- Sur la surface de mes landes, je commencerais par chercher les 50 hectares qui me paraîtraient les plus faciles à mettre en prairies irriguées. C'est là que j'établirais mon habitation et le foyer vivifiant de l'avenir. J'estime que pour ces constructions, le défrichement et la conversion de ces landes en prairies irriguées, il faudra 50,000 francs. Cette opération demandera au moins cinq années, et les récoltes aideront à faire vivre la famille.
- Dans le même temps, je sèmerais, chaque année, 50 hectares de pins maritimes sur écobuage. En supposant une avance première de 200 francs par hectare, c'est un capital de 10,000 francs à consacrer annuellement à l'opération de l'écobuage. Mais la vente du grain remboursant, chaque année, la somme ou à peu près, il suffit que l'avance soit faite une fois. J'ai expliqué (dans l'Agriculteur de l'Ouest, t. II, p. 40) ce mode de semis des pins qui rembourse tous ses frais en un an. Je répèterais cette opération pendant neuf années, et la neuvième j'aurais 450 hectares de pins maritimes de tous âges, et 50 hectares de prairies irriguées d'un grand rapport.
- Il est facile de comprendre combien ce système, si simple, doit être avantageux. Après la vente du grain de l'écobuage, on a tous les ans les pailles de 50 hectares; ces pailles, converties en fumier, seront toutes mises sur les prairies, et quand les pailles de 450 hectares auront servi à féconder 50 hectares de prairies, celles-ci devront être bonnes.
- » Pour consommer ces pailles et les réduire en fumier, rien ne sera plus avantageux, dans les premières années surtout, qu'un grand troupeau de bêtes à laine commune. Ce troupeau, bien conduit par un berger

habile, sera une excellente cheville ouvrière dans cette machine. On calculera d'abord le nombre des bêtes pour 400 hectares de landes; puis, on diminuera peu à peu le troupeau au fur et à mesure des semis de pins; car il ne faut pas mettre les moutons en contact avec les jeunes pins, avant que ceux-ci aient atteint cinq ans : ils les dévoreraient tous. Quand les premiers pins semés auront cinq ans, il restera encore 200 hectares de landes, de façon qu'on pourra toujours avoir, en moyenne, un pâturage de 250 hectares pour les bêtes à laine.

» Je suppose que, arrivé à la neuvième année, je n'aie bénéficié en rien, et que j'aie dépensé:

- Dependant, la dernière année de l'écobuage, les 10,000 francs primitivement avancés à cet effet, devront me rester après la vente de la récolte. Mais j'admets que tout soit dépensé; j'admets même que la masse des fumiers amassés m'ait conduit à faire une plus grande quantité de prairies, et qu'en définitive, à la neuvième année, je sois arrivé à une dépense totale de 80,000 francs sur mon capital de 100,000 francs.
 - » Quelles seront à cette époque mes recettes?
- Les 50 hectares de prairies, fruit de neuf années de soins, de travaux et de fumures surabondantes, avec irrigation, ne peuvent pas être estimés à un rendement moindre de 4,000 kilogr. de foin par hectare. C'est une récolte annuelle de 200,000 kilogr. de foin.

» Il résultera de notre opération qu'à la fin de la neuvième année,

après une dépense de 80,000 francs, nous aurons sur la lande qui ne produisait rien, un revenu de 9,000 francs, et au moins 400 hectares en bois de pins. Il me semble qu'il y a peu de systèmes d'exploitation qui nous eussent conduits à ce résultat avec moins de dépenses et surtout avec moins de peines et de soucis. On pourrait se reposer paisiblement.

- » Mais on veut aller plus loin. Notre entreprise a été calculée pour vingt-cinq années, et on ne désirerait pas garder tant de bois. On aimerait à peupler le domaine d'habitations et de produits de toute nature.
- Nous habitons un pays à métayage, et il nous est prouvé que de longtemps nous ne pourrons pas changer les mœurs et les habitudes de la population. Notre intention est donc de faire des métairies de 25 hectares chacune.
- En prenant tous les ans vingt-cinq hectares sur nos pins, nous arriverons à la vingt-cinquième année, ayant quinze métairies, et il nous restera encore 75 hectares de pins de 16, 17 et 18 ans.
 - » La propriété sera alors ainsi composée :

Prairies du p	rop	rié	tai	re.				•					•		50	hectares.
15 métairies	•									•				•	375	
Bois de pins	•		•		•					•		•	•		75	_
									1	ОТ	L.				500	

Le la création de ces 15 métairies ne nous aura rien coûté, attendu que 25 hectares de bois de pins maritimes, abattus à l'âge de 14 ans, comme ce sera le cas, peuvent produire une somme de 3,750 francs, soit 150 francs par hectare. Cette somme sera souvent plus que suffisante, dans nos pays, pour construire une métairie et avancer au colon la moitié du cheptel en bétail et en engrais, surtout après un défrichement de bois; car il n'est pas indifférent de créer une culture sur un défrichement de bois ou sur celui d'une lande. Le sol qui a passé 14 années sous le bois, a acquis par là un degré de fécondité supérieur à la lande. Couverte de débris de feuilles et d'insectes, travaillée par de nombreuses racines des arbres, la terre, physiquement et chimiquement, n'est plus la même.

Le temps et la nature ont travaillé ici pour l'homme. Mais s'il fallait d'autres fonds, nous avons une réserve de 20,000 francs que nous appliquons, et les 100,000 francs sont dépensés.

Dans l'état actuel des choses, on ne peut pas estimer que chacune de ces métairies rapporte moins de 500 francs nets, ou 20 francs par hectare. Le revenu du propriétaire, à la 25° année, pourra alors être définitivement établi ainsi:

Prairies	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•			7,500
Troupeaux (mémoire) .	•	•	•	•	•	•	•	•	•	_	_		-	15,200

- Dans les calculs que j'ai donnés des prairies, je n'ai dû prendre que la valeur du foin, parce qu'on trouve généralement partout à vendre le foin à 36 francs les 1,000 kilogrammes. Les regains pourront sans doute être pâturés par les bêtes à cornes, dont je n'ai pas parlé. De tels détails tiennent tellement à l'organisation propre et aux connaissances de l'entrepreneur, que dans le tableau du revenu définitif, où il n'y aura peutêtre plus de bêtes à laine, je n'en fais état que pour mémoire.
- » En supposant que les 500 hectares de landes soient venus en héritage pour 50,000 francs, c'est-à-dire à raison de 100 francs l'hectare, ou qu'on les ait achetés à ce prix, voici alors la somme de l'acquisition:

Première estimation .			•				•	•	. •	•		. fr.	50,000
Avances de défrichement	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		100,000
					To	FAL	DÉI	ens	É.			. fr.	150,000

- ▶ Le revenu serait donc de 10 p.%, et une semblable terre se vendrait bien 400,000 francs ¹. »
- ⁴ J. Rieffel, le Cultivateur, journal des progrès agricoles, fondé en 1829, et adopté, en 1835, comme bulletin du cercle agricole de Paris; octobre 1844, 16° année, 10° cahier, vol. XX, pp. 583-590.

Malgré toute notre admiration pour le savant agronome français, nous osons croire notre système de production préférable au sien. Celui-ci, en effet, s'il était adopté pour l'exploitation de nos landes, aurait surtout l'inconvénient de nécessiter un second désrichement de la partie de ces landes que, dans le but social vers lequel nous tendons et même d'après les principes agronomiques, nous devrons consacrer à la culture des céréales. Ce n'est pas tout : la masse de bois de construction qui proviendrait des immenses plantes de sapins, si elle était versée tout à coup dans le commerce, aurait pour effet inévitable de nuire à nos bois, « dont la valeur n'est déjà que trop avilie 1. » D'un autre côté, en suivant le mode tracé par M. Riessel, nous retarderions inutilement l'époque où la culture des céréales pourrait se faire avec profit pour le cultivateur, puisqu'après le second défrichement, nous serions obligé d'employer un temps encore très-long à l'amélioration complète de nos terres à céréales; car la première sole ne donnerait que 3/900 de récolte; la deuxième, 4/900; la troisième, ⁵/9^{es}; la quatrième, ⁶/9^{es}; la cinquième, ⁷/9^{es}; la sixième, ⁸/9^{es} et la septième, % ou une récolte entière. Notre système ne présenterait aucun de ces graves inconvénients, et les avances qu'il nécessiterait seraient, proportionnellement, moins fortes que dans l'autre, puisque nous n'aurions pas de second défrichement à faire. Enfin, il est facile de se convaincre que notre système est aussi plus simple que ce dernier.

Nous pourrions terminer ici notre Mémoire, mais quelques points essentiels s'offrent pour ainsi dire spontanément encore à nos méditations. Adoptera-t-on, dans les contrées à défricher, la grande ou la petite culture, et lorsqu'il arrivera que le défricheur ne voudra pas continuer, par luimême, l'exploitation des terres qu'il aura mises en valeur, de quelle manière les fera-t-il valoir? les confiera-t-il à des fermiers ou à des métayers, ou bien encore les concèdera-t-il par emphytéose? Voilà plusieurs questions économiques qui nous paraissent intimement liées à celle du choix d'un mode d'exploitation. Résolues, elles viendront compléter la nomen-

¹ Discussion législative sur l'article Bois dans la question des droits différentiels. Montressa Beage des 30 et 34 mai 1844.

chature des procédés de fertilisation de nos landes et de nos bruyères. Il est inutile de faire remarquer que les limites naturelles de notre Mémoire ne nous permettent pas de traiter ces questions sous toutes leurs faces, et que nous devons nous borner à des indications générales.

Grande culture signifie l'exploitation du domaine rural par un petit nombre de grands entrepreneurs, et petite culture l'exploitation du sol par un grand nombre de petits entrepreneurs. L'une de ces deux espèces de culture doit-elle être préférée à l'autre dans les contrées à défricher? D'après Thaër, « là ou le sol est à un bas prix et le travail à un haut prix, on doit chercher à obtenir sur une grande surface et avec le moins de travail possible une certaine masse de produits 1 ». Les circonstances qui déterminent le savant agronome, se produisant dans la Campine et dans les Ardennes, ce serait donc la grande culture qu'il faudrait y adopter. Mais nous avons déjà fait remarquer, et l'expérience l'a prouvé suffisamment, que les capitaux et les travailleurs se portent là où ils peuvent trouver un emploi utile. D'ailleurs, si nous nous reportons au but social assigné au défrichement, nous ne pouvons accorder la préférence à la grande culture, car c'est la petite culture qui offrirait le plus de moyens d'amélioration de la condition de la classe laborieuse. Elle exigerait, en effet, un plus grand nombre de bras que la grande culture, et permettrait au journalier de devenir propriétaire foncier, soit immédiatement, s'il avait quelques fonds à sa disposition, soit par la suite, en se créant un petit capital par les économies qu'il aurait consiées à la caisse d'épargnes. C'est, conséquemment, la petite culture qu'il faut favoriser dans nos landes, et le gouvernement le pourra par les moyens que la législature ne manquera sans doute pas de mettre à sa disposition.

On nous objectera que pour que la puissance du capital et du travail puisse se développer tout à fait, il faut que ces deux instruments soient appliqués sur une grande échelle. A cela nous répondrons que quand on consulte l'intérêt général, il peut être préférable de favoriser un esprit

¹ Principes raisonnés d'agriculture, traduits de l'allemand par le baron Crud; 2º édit., Paris, Cherbuliez, t. I^{er}, pp. 135 et suiv.

d'ordre et d'industrie parmi la foule des petits entrepreneurs, qu'une forte production et de fortes économies dans un petit nombre de grands entrepreneurs. A l'appui de cette opinion, nous rappellerons les funestes effets qu'a produits la grande culture chez les populations rurales de la Grande-Bretagne; et à nos yeux, ils parlent plus haut que l'intérêt bien entendu des grands entrepreneurs. Nous admirons les campagnes si soignées et si riches du Royaume-Uni, mais nous ne pouvons nous empêcher de gémir sur la misère qui accable sa malheureuse population agricole.

Est-ce à dire, cependant, que la petite culture doive seule être introduite dans les contrées à défricher? Nullement; car, ainsi que nous l'avons fait remarquer, le défrichement doit, selon nous, devenir en même temps un moyen d'aider aux perfectionnements que réclame chez nous l'agriculture, et ceux-ci doivent, de leur côté, venir en aide au défrichement, en répandant la connaissance des procédés économiques d'exploitation. Or, les améliorations agricoles demandent une action large et une grande étendue de terrains. Du reste, nous sommes loin de vouloir établir une règle absolue à l'égard de l'étendue à donner aux fermes. Ici tout dépend des circonstances : l'exposition, la nature du sol, les marchés, le montant des capitaux des entrepreneurs, tout peut exercer de l'influence sur la décision pratique de la question. Quoi qu'il en soit, nous ne sommes pas appelé à trancher la question si controversée de la grande culture et de la petite culture. Les motifs de notre préférence dans le cas qui nous occupe, reposent sur le but social que nous voulons atteindre; et nous croyons qu'il est à désirer qu'une grande partie de nos landes, la moitié au moins, soit réservée à la petite culture. Combinée, d'ailleurs, avec la grande culture, elle assurera l'alimentation convenable des marchés.

Passons à l'examen des différents modes employés pour faire valoir les terres. Quand le propriétaire foncier ne veut ou ne peut pas faire valoir lui-même ses terres, il en confie l'exploitation soit à des fermiers en les leur donnant à bail, soit à des métayers. Dans le premier cas, l'entrepreneur fait toutes les espèces d'avances en travail et en capital, paye l'impôt, re-

cueille tous les profits et assure au propriétaire une rente fixée d'avance. Ce mode d'exploitation est avantageux au fermier, parce qu'il lui permet d'accumuler et de se créer ainsi les moyens de devenir lui-même propriétaire avec le temps. Cette manière de faire valoir les terres est aussi favorable à l'agriculture, lorsque les baux sont à longs termes; ceux-ci, en effet, permettent d'introduire des perfectionnements agricoles, et un fermier intelligent et capable ne néglige jamais ces améliorations, parce qu'elles ont toujours pour effet d'augmenter ses bénéfices.

Le métayer reçoit sa ferme pourvue de tout ce qui est nécessaire pour la mettre en valeur; il la maintient en état de culture et remet la moitié de toutes les récoltes au propriétaire.

J.-B. Say trouve ce genre d'exploitation misérable, parce qu'il est conduit avec trop peu de capitaux, et qu'il éteint tout encouragement pour économiser et pour faire des améliorations 1. Mais, ainsi que le fait remarquer de Sismondi, le métayer n'a besoin que de fort peu de capitaux, puisqu'il reçoit les terres ensemencées et en plein rapport; le propriétaire s'étant chargé de toutes les avances fondamentales, il suffit qu'il travaille pour les faire produire. D'un autre côté, si ce système de culture n'assure pas de grandes accumulations et, par suite une augmentation sensible du capital national, ces inconvénients sont amplement compensés par le bien-être qu'il assure à la classe laborieuse ². « Celle-ci, en effet, y trouve toutes les jouissances par lesquelles la libéralité de la nature récompense le travail de l'homme; son industrie, son économie, le développement de son intelligence augmentent régulièrement son aisance : dans les bonnes années, il jouit d'une sorte d'opulence; il ne demeure point exclu du festin de la nature qu'il prépare; il dirige ses travaux d'après sa propre prudence, et il plante pour que ses enfants recueillent les fruits. Le métayage, du reste, est aussi avantageux au pays même qu'au paysan; il peut tout ensemble rendre très-heureuse la classe inférieure vivant du travail de ses mains, et tirer de la terre des fruits abondants, pour les répandre avec

¹ Cours complet, etc., IIe partie, chap. IV.

² Nouveaux principes d'économie politique ou de la richesse dans ses rapports avec la population. 2º édit. Paris, Delaunay, 1827, pp. 192-194.

profusion entre les hommes 1 ». D'un autre côté, le métayage, s'il était organisé de la manière indiquée par M. Raingo, assurerait des bénéfices raisonnables au propriétaire foncier 2.

Le bon aménagement des terres d'un pays exige qu'il y ait de grandes et de petites cultures, et les principes de la formation et du partage des richesses réclament également cette division. Aussi nous garderonsnous bien d'être exclusif dans le choix de l'un ou de l'autre des deux systèmes à bail ou à métayage. En nous attachant à faire ressortir les avantages de ce dernier système, nous avons voulu montrer seulement que le gouvernement peut, sans danger, le favoriser, jusqu'à un certain point, dans l'intérêt de la classe laborieuse; par exemple, en subordonnant à son adoption, pour une partie de nos landes, les encouragements qu'il accordera aux entrepreneurs du défrichement.

Mais il est un autre mode de fermage qui nous paraît surtout convenir pour les terrains communaux : nous voulons parler du bail emphytéotique. M. Florez Estrada en a si bien retracé les avantages, que nous ne croyons pouvoir mieux faire que de le laisser parler ici pour nous. « L'emphytéose, dit l'illustre économiste, qui rend le fermier copropriétaire, a été l'invention la plus utile à l'industrie agricole. Ce système garantit au cultivateur la récompense complète du capital et du travail qu'il emploie dans les terres d'autrui, et le porte à donner à leur culture les soins qu'il prodiguerait aux siennes propres; c'est le seul qui puisse réunir dans une même personne l'intérêt du propriétaire et le zèle du cultivateur. Il n'est aucune autre méthode d'affermer la terre, qui offre plus de garanties au propriétaire pour le payement de ses rentes et au fermier pour la rentrée des utilités du capital et du travail qu'il emploie; c'est encore celle qui donne au cultivateur le plus de moyens de s'enrichir, et qui le porte le plus à améliorer la terre qu'il cultive 3. »

Nous terminerons, en résumant les matières traitées dans notre Mémoire : il peut être ramené aux points suivants :

¹ De Sismondi, loco citato.

² Raingo, loco citato.

⁵ Cours éclectique d'écon. polit., trad. de l'espagnol, par Galibert. Paris, Treuttel, 1835, t. II, p. 63.

L'ignorance de modes d'exploitation économiques est la principale cause de l'état de stérilité de la Campine et des Ardennes; l'absence de voies de communication, le manque de bras et l'insuffisance des capitaux ne doivent être considérés que comme causes secondaires.

Avant de se livrer à la recherche du système d'exploitation le plus convenable, il est indispensable d'étudier le climat et le sol des contrées à défricher.

Cette étude doit être suivie de celle des moyens d'améliorer le sol, afin de le rendre le plus propre possible à la production.

Comme on assigne un but social au défrichement, cette opération doit être dirigée de manière à satisfaire aux besoins du pays.

Le défrichement pouvant devenir un moyen d'aider aux perfectionnements dont l'agriculture est reconnue susceptible en Belgique, il importe de rechercher comment on pourrait parvenir à ces améliorations.

Le système d'exploitation le plus économique, celui qui donnerait en même temps des profits raisonnables, qui conduirait le plus sûrement au but social assigné au défrichement, et qui serait aussi le plus conforme aux principes agronomiques, celui donc qu'il conviendrait d'adopter dans les contrées à défricher, ne peut être autre que le système des assolements.

Toutefois une partie de nos landes doit être réservée au reboisement reconnu nécessaire; une autre partie doit rester affectée au pàturage commun.

Dans l'intérêt de la classe laborieuse, la moitié de nos terres incultes doit, autant que possible, être attribuée à la petite culture, l'autre moitié à la grande culture.

Dans le même but, le gouvernement doit favoriser le mode de faire valoir les terres connues sous le nom de métayage.

L'emphytéose est le mode de fermage qui convient le mieux pour les terrains communaux.

Avant de finir, nous réclamerons toute l'indulgence de l'Académie pour notre faible travail. Si, malgré notre insuffisance, nous avons eu le cou-

rage d'aborder le problème, si grave et si difficile, du défrichement, c'est qu'il nous a paru gros d'avenir, et que nous n'avons pu résister au désir que nous éprouvions d'aider, autant que nos moyens pouvaient nous le permettre, à sa solution : tout bon citoyen doit faire servir ses connais-, sances au bien de son pays.

15 décembre 1845.

DISSERTATION

SUR LES

MEILLEURS MOYENS DE FERTILISER LES LANDES

DE

LA CAMPINE ET DES ARDENNES,

SOUS LE TRIPLE POINT DE VU

DE LA CRÉATION DE FORÈTS, DE PRAIRIES ET DE TERRES ARABLES;

PAR

M. CH. DU TRIEU DE TERDONCK,

PRÉSIDENT DE LA COMMISSION D'AGRICULTURE DE LA PROVINCE D'ANVERS.

Yous dont le fol espoir couvant un vain trésor, D'un stérile travail croit voir sortir de l'or, D'un chimérique bien laisses là l'imposture : L'or nait dans les sillons qu'enrichit la culture.

TOME XXI.

1

		•

DISSERTATION

SUR

LE DÉFRICHEMENT DES BRUYÈRES.

L'agriculture est mou plus grand bonheur.

Il n'est personne qui ne reconnaisse que les véritables richesses d'un Etat consistent dans les productions variées de son sol. N'est-ce pas à cette source de richesses que l'industrie et le commerce vont puiser les éléments de leur existence et de leur développement? C'est surtout dans notre belle patrie, dans notre heureuse Belgique, que cette vérité se manifeste plus particulièrement aux yeux de tous. Grâce au zèle, à l'activité, aux connaissances agricoles de nos infatigables cultivateurs, nous voyons chaque année nos campagnes se couvrir de belles et riches moissons, nous voyons surgir comme par enchantement de superbes forêts de sapins dans des lieux où, un siècle auparavant, les ronces et les bruyères occupaient seules la surface du sol. D'où vient donc qu'avec des éléments semblables de prospérité, la culture des terres se soit arrêtée tout à coup et qu'une partie assez notable de notre territoire soit restée inculte jusqu'à nos jours? Cette fraction du territoire est-elle frappée de stérilité? Existe-t-il quelques moyens de rendre productives les landes et les bruyères de la Campine et des Ardennes? Je tâcherai de répondre à ces questions d'une si haute importance pour l'avenir de notre pays. Non, ces landes, ces terres incultes ne sont pas frappées de stérilité. Elles ne sont pas d'une nature différente de celle du sol que sillonne annuellement la charrue. Ce sol était jadis tout aussi improductif que le sont aujourd'hui les bruyères; et pour rendre ces dernières également productives, il ne faut qu'une main habile, de la persévérance, du discernement et le concours du gouvernement. Quant aux moyens de rendre ces terres à la culture, nous les puiserons dans le passé, nous rechercherons comment nos ancêtres sont parvenus à amener d'anciennes bruyères à ce point de fertilité qui fait la richesse de la Belgique. Nous discuterons ces moyens, nous y apporterons les modifications que réclame notre époque, et nous formulerons ceux que nous croyons les plus propres à être mis en pratique de nos jours. Pour arriver à ce résultat, il est nécessaire de remonter aux temps les plus reculés, de montrer quel était alors l'état de l'agriculture dans notre pays, en suivre la marche et les progrès, et dévoiler les causes qui ont contribué à son perfectionnement.

Longtemps avant l'invasion des Romains, les Belges étaient des peuples nomades qui ne s'arrêtaient que dans les lieux où ils rencontraient de gras pâturages, et où ils pouvaient espérer de bonnes récoltes ¹. Aussi la fertilité du sol de la Belgique avait-elle attiré leurs ancêtres du fond de l'Allemagne. On ne peut toutefois se refuser à croire que dès avant la domination romaine, les champs de la Belgique ne fussent cultivés, mais il faut reconnaître aussi qu'alors l'agriculture y était peu honorée. Le Belge, n'écoutant que le sentiment de sa valeur et de son courage, n'aimait que la chasse, et abandonnait aux femmes, aux vieillards, aux personnes les plus faibles, les soins du ménage et la culture des terres ². Dans cet état de choses, l'agriculture devait nécessairement souffrir, et d'autant plus que la charrue était encore inconnue. Ce sont les Romains qui l'introduisirent dans nos contrées. Avant l'usage de cet instrument aussi précieux qu'indispensable, nos ancêtres se bornaient à remuer la terre. Sous la domination romaine, la culture des terres acquit plus d'importance, puis-

¹ Colum discreti ac diversi, in fons, in campus, in nemus placuit. Tacite, de Morib. Germ., cap. XVI. — César, de Bell., lib. II.

² Tacite, de Morib. Germ. — César, de Bell. 9, lib. VI.

que, d'après le témoignage de Jules César, les Romains tiraient de la Belgique les vivres pour une nombreuse armée campée du côté du Rhin. Ces fiers conquérants trouvèrent la Belgique couverte de forêts, entrecoupées de marais infectes, de médiocres pâturages et d'arides bruyères. Cependant le sol était bon et fertile, mais les soins, les connaissances et les bras manquaient pour le cultiver. Les Romains contribuèrent, par de nombreux défrichements, au progrès de l'agriculture. A partir de cette éqoque, la culture des terres aurait pris sans doute un très-grand développement, si les invasions des barbares n'en eussent arrêté la marche progressive. Enfin, pendant les neuf premiers siècles, la Belgique avec ses noires forêts, ses champs stériles, offrait un aspect triste et sauvage. Les barbaries et les ravages que les Normands y avaient exercés pendant plus d'un siècle, et qui ne finirent qu'en 892, avaient décimé la population, rendu les campagnes désertes et incultes. La terreur qu'inspirèrent ces barbares était telle, que les Belges avaient ajouté aux grandes litanies cette supplication : De la fureur des Normands délivrez-nous, Seigneur! Il fallut donc tout recommencer, tout réorganiser en quelque sorte; il fallut rappeler les cultivateurs dans les champs qu'ils avaient désertés pour se soustraire à la cruauté de ces barbares. Les seigneurs, et surtout le clergé, exercèrent alors une influence puissante et favorable sur l'agriculture. Les comtes de Flandre et de Hainaut, prenant vivement à cœur l'amélioration de leurs domaines, firent un appel à ceux qui voulaient venir défricher leurs terres incultes. En 1232, Henri II, duc de Brabant, et Arnould Berthout, seigneur de Grimbergen et de Malines, firent une convention pour la mise en culture de toutes les terres vagues qu'ils possédaient en commun dans leurs Etats respectifs 1. Mais ce furent les abbayes de l'ordre de Saint-Benoît, de Saint-Norbert et de Saint-Bernard qui contribuèrent le plus au défrichement des bruyères. Ces religieux pour la plupart fixèrent leur demeure dans les endroits les plus sauvages et au centre des forêts. Bientôt les alentours de leurs modestes monastères se peuplèrent; on chercha à se rapprocher de ces bons

¹ Butkens, 1 p., p. 78. — Schayes, Des Pays-Bas avant et durant la domination romaine, t. II, p. 419.

cénobites qui, tout en se vouant au salut des peuples, travaillaient en même temps à leur inspirer l'amour de l'ordre et du travail, en défrichant de leurs propres mains et en rendant productives les bruyères qui leur appartenaient. Plus tard, ils concédèrent des terres gratuitement, ou moyennant une faible redevance annuelle, à ceux qu'ils avaient instruits dans la foi, et ils leur fournirent même du bétail et tous les ustensiles nécessaires au labour. C'est ainsi qu'ils créèrent des métairies et firent disparaître un grand nombre de vastes forêts et de landes dont la Belgique était couverte. Les bienfaits des premiers monastères, les services qu'ils rendirent à l'agriculture sont infinis. Au nombre de ces bienfaits, il faut compter la civilisation à laquelle ils contribuèrent puissamment, en convertissant au christianisme les diverses peuplades et en répandant parmi elles une instruction propre à cette époque. Le défrichement de plus de la moitié de notre territoire est un des principaux services qu'ils rendirent à notre agriculture 1. Sans la fondation des abbayes de Tongerloo, d'Everbode, de Postel et tant d'autres, les campagnes fertiles qui s'étendent au loin autour des lieux où fut le berceau de ces monastères seraient peut-être encore des bruyères arides 2.

Ce n'est pas seulement à la Belgique mais encore à d'autres pays que ces religieux rendirent des services aussi signalés. En Allemagne, la célèbre abbaye de Fulde fut placée sur le penchant de la colline longeant la rivière dont les eaux devaient fertiliser son territoire. Elle ne présenta d'abord que le germe de ce qu'elle devait être un jour, mais elle se développa de plus en plus, et, grâce à ses efforts constants et soutenus, les constructions augmentèrent, s'étendirent insensiblement; le nombre de ses religieux s'accrut, le sol qui l'entourait se défricha, et la forêt inculte, dont les vastes profondeurs n'avaient jamais retenti des coups de la hache, fut sillonnée par la charrue et se changea en riches campagnes parsemées de fermes et de villages 6.

¹ L'ami des hommes, liv. 1, ch. II.

² Tongerloo fut fondé en 1130, Postel vers 1140, selon Wikmans; mais, d'après le Mire, vers 1173. Everbode date de 1128.

⁵ Christophori Fuldenses antiquit.

Si nous portons nos regards sur la France, nous y verrons que c'est encore aux religieux que cette contrée doit sa richesse agricole. Là, comme ailleurs, ces bienfaiteurs de l'humanité ont fait naître l'abondance au milieu des contrées les plus stériles. Les abbayes de Corbie, de Fontenelle, de la Trinité et bien d'autres encore contribuèrent puissamment aux développements des arts, des sciences et surtout de l'agriculture dans ce royaume. Les savants auteurs de l'Art de vérifier les dates, s'adressant un jour à Louis XV, s'exprimèrent ainsi : « Sire! l'ordre de Saint-Benoît presque aussi ancien que ce trône que Votre Majesté occupe avec tant de gloire, s'est consacré depuis sa naissance à l'utilité publique, et quelquefois il nous échappe de penser que votre empire, aujourd'hui si florissant, doit à cet ordre en partie ses vertus, ses lumières et ses richesses. Les plus belles provinces de votre royaume ont été défrichées par les mains de nos pères. » Les bénédictins pouvaient s'exprimer ainsi, car ils ne disaient que la vérité. « Il faut être juste envers eux, dit Monteil 1; on n'est pas assez reconnaissant à leur égard. Ce sont eux qui ont défriché l'Europe ², qui l'ont civilisée. Autour de leurs cellules, dont les moines d'alors exerçaient le labourage et tous les arts mécaniques 3, le peuple » a bâti de préférence des maisons. Leurs monastères sont le noyau de » plusieurs grandes cités. » Enfin c'est un fait avéré qu'à l'époque de la fondation des plus fameuses abbayes, on ne voyait que de vastes forêts, des marécages et des landes, et que ce sont les religieux qui les défrichèrent. Ces nouveaux établissements furent dotés avec des biens qui n'étaient d'aucun rapport. Les moines, à force de soins et de courage, parvinrent à changer des déserts qu'on leur avait donnés en campagnes riches et riantes 4.

Pour le moment, nous ne nous étendrons pas davantage sur les services que les moines ont rendus à l'agriculture, mais nous y reviendrons, car nous trouvons nécessaire de constater l'une des principales causes des

¹ Histoire des Français, par A.-A. Monteil, XIV siècle, p. 15. Brux., Wauters, etc., 1843.

² Annales de l'ordre de Saint-Benoît.

³ Dans un cartulaire de l'abbaye de la Trinité de Vendôme, du XI^o siècle, on trouve mentionnés au bas de plusieurs chartres les différents métiers qu'exerçaient les moines de l'abbaye : Sutor pelliciarius, Faber, etc.

⁴ Veli, Traité sur l'état religieux.

innombrables défrichements de nos terres incultes dans les temps les plus reculés, et de faire comprendre pourquoi de nos jours nous nous trouvons encore en présence de 237,000 hectares de terre où la charrue ne traça jamais le moindre sillon.

Les guerres des croisades, qui appelèrent dans des régions lointaines nos comtes et nos barons toujours turbulents, et troublant par leurs querelles incessantes le repos de leurs vassaux, contribuèrent plus tard aussi aux progrès de l'agriculture. Dès lors le cultivateur plus tranquille laboura ses champs en paix, et les vit bientôt s'enrichir d'un grand nombre de plantes exotiques qui lui vinrent de l'Orient. Mais l'événement qui eut le plus d'influence sur l'agriculture fut la révolution du XVIº siècle, qui sépara la Hollande des Pays-Bas. La Belgique rentrée sous la domination espagnole vit son commerce et son industrie s'anéantir; cette circonstance porta le Belge, toujours actif, toujours laborieux, vers l'agriculture; le Brabant, les Flandres, le Hainaut et le pays composant actuellement la province d'Anvers se signalèrent bientôt par les progrès étonnants que cet art, le premier et le plus précieux de tous, y faisait chaque jour. Entre autres défrichements celui du pays de Waes, qui, avant l'époque des troubles des Pays-Bas, ne renfermait que des bruyères, est un des brillants succès qui couronnèrent les efforts de nos ancêtres 1.

Nous ne trouvons pas que, sous la domination espagnole, ni plus tard sous celle de la maison d'Autriche, le gouvernement se soit directement intéressé à la mise en culture des bruyères. A l'exception de l'ordonnance de Marie-Thérèse du 25 juin 1772, il n'existe aucun acte émané de l'autorité souveraine qui encourage les défrichements. Les avantages que cette ordonnance accordait aux défricheurs se bornaient à l'exemption, pour un certain nombre d'années, de toutes les charges publiques, et à des facilités pour le payement des prix d'acquisition des terrains. Quoique ces mesures fussent bonnes, et que de plus les communes dussent aliéner leurs bruyères, les défrichements ne firent pas des progrès bien sensibles; les ordres religieux cessèrent de fonder de nouveaux monastères au

¹ Schayes, les Pays-Bas avant et durant la domination romaine, t. II, p. 424.

milieu des bruyères, et ces terrains ne furent plus recherchés que par des particuliers. Une des causes auxquelles on peut encore attribuer cette cessation des défrichements se trouve peut-être dans le manque de bras et de débouchés; car à cette époque les campagnes étaient moins peuplées; une récolte ordinaire laissait un excédant qui dépassait de beaucoup les besoins du pays, et qui ne s'exportait pas aussi facilement que de nos jours.

Les particuliers en général commencèrent leurs exploitations sur unetrop grande échelle ou avec peu de discernement; aussi, reculant bientôt devant les énormes frais qu'exigeait une telle entreprise, ils se découragèrent, et leurs terres, pour la plupart, retournèrent à leur état primitif.

- « Quelques personnes opulentes, dit de Beunie¹, ont voulu forcer la na-
- » ture, en défrichant la bruyère par une abondante quantité de fumier :
- » elles se sont trompées, car quoique leurs terres fussent les premières
- » années assez fertiles, dès que la quantité de fumier leur manquait,
- elles ont été converties en bruyères ou en terres très-peu fertiles. Des
- » exemples frappants nous prouvent que cette méthode est défectueuse;
- » le feu duc d'Hoogstraeten fit défricher une grande quantité de bruyères
- » pas fort éloignées de son château. Il y sit bâtir une cense très-opulente;
- » il y employa tout le fumier de ses écuries : les premières récoltes y fu-
- » rent très-abondantes; même on y gagna du beau froment et de l'orge,
- » tandis qu'on y répandait tout ce fumier; mais après quelques années
- » le fumier des écuries du duc étant employé à d'autres cultures, ces ter-
- » res ne rapportèrent que très-peu, et retournèrent presque en bruyère.
 - » On voit la même chose à Sundert, près de Breda, ou M. Snellen,
 - médecin de Rotterdam, a dépensé plus de sept cent mille florins au
- » défrichement des bruyères, il y a trente ans, et dont la plus grande
- » partie est déjà retournée en bruyère; quoique ce cultivateur infatigable
- y ait apporté tout le soin imaginable. Car il y fit bâtir plusieurs censes;
- » il y distribua beaucoup de bêtes à cornes de toute espèce et de toute
- race étrangère; il y amena des moutons d'Espagne, de Barbarie et même
- de Perse; il y envoya de Hollande une quantité prodigieuse de fumier

¹ Mémoire de l'Académie de Bruxelles, tom. II, p. 452. Tome XXI.

- » et de foin : j'y ai vu des bateaux chargés de membrane et d'huile de ba-
- leine, de nitre et de chaux. Il y fit planter des arbres étrangers; en un
- » mot, sa colonie était un nouveau monde pour un naturaliste, rien de
- » plus riant; tout y était en abondance. Je l'ai revue il y a un an (en
- 1776), je n'y ai trouvé que quelques broussailles et çà et là un peu de
- » mauvais seigle et de sarrasin. Malgré tous les soins de ce cultivateur,
- » il manqua son projet, et cela uniquement parce qu'il voulut améliorer
- » sa terre inculte par le fumier seul et quelques sels. On pourrait mul-
- tiplier ces exemples si la nécessité l'exigeait. »

Ce que M. de Beunie écrivait en 1777 est encore vrai aujourd'hui; car depuis, combien de particuliers n'ont pas été trompés dans leur attente en entreprenant des défrichements! combien ne s'y sont pas ruinés, ou du moins n'ont pas sacrifié en pure perte une grande partie de leur fortune!

Ceci prouve suffisamment que l'absence du concours des ordres religieux est une des principales causes de l'abandon où sont restés nos terrains incultes. Le travail de ces pieux cultivateurs était lent mais sûr et bien raisonné. « Ils convertirent peu à peu en des terres d'un excellent » revenu les endroits les plus négligés, et où jamais la cognée du bû-» cheron n'avait rien abattu 1. » Ils ne cultivaient que par petites portions à la fois et ne concédaient d'abord, à un même individu, qu'une quantité bien limitée des terres qu'ils avaient mises en rapport, sans doute pour que les frais et les travaux d'exploitation n'excédassent pas les moyens des concessionnaires. Toutes ces entreprises ont été constamment couronnées de succès. Ces hommes de Dieu étaient pour ainsi dire attachés au sol et tout à fait dévoués à leur ordre, qu'ils croyaient indestructible. Les Annales de Saint-Benoît nous font voir l'organisation admirable de ces grandes familles de religieux. Presque toujours l'abbaye était bâtie au milieu d'une forêt inculte, triste, où le loup glapissait : car les cités n'inspiraient pas de pieuses ni de mélancoliques pensées; on s'abritait près d'une colline, sur les bords d'une rivière. Là, toute la colonie se mettait

¹ Pluche, Spectacle de la nature.

à l'œuvre ¹. Le monastère était la ferme modèle de toute la contrée, le centre de l'industrie et des arts; on y enseignait les méthodes, les cultures, les moyens d'irrigation; l'art de défricher les terres, de féconder les forèts et les déserts. La magnifique institution de saint Benoît avait deux buts : l'étude et le défrichement des terres. La seconde prescription de ce saint était celle-ci : « Frères, cultivez le sol, travaillez, labourez », et à cette règle se rattachaient les grands défrichements des forêts, la culture des déserts ². Les religieux luttaient avec persévérance contre une nature ingrate; ils défrichaient, la pioche à la main, la roche stérile; ils aplanissaient un terrain inculte; ils ne prenaient point la meilleure terre, mais ils la rendaient excellente, et bientôt de beaux coteaux de vignes, des prairies artificielles, des jardins potagers remplaçaient ces sites sauvages; bientôt aussi à côté des abbayes s'élevaient des villages peuplés de familles laborieuses.

Les particuliers n'avaient pas les mêmes ressources, la même perspective ni autant de persévérance. Ce n'était point, comme chez les Bénédictins, l'amour divin qui guidait leurs travaux : l'intérêt seul était leur but. Chaque coup de pioche leur coûtait de l'argent, tandis que les religieux travaillaient en commun pour et par eux-mêmes. Leur règle leur imposant le travail, ils se livraient avec opiniâtreté à la culture des terres qui semblaient à jamais frappées de stérilité. En travaillant, ils cherchaient à accomplir un devoir qui leur laissait entrevoir le ciel pour récompense. Ils se contentaient ici-bas d'un simple vêtement, d'une nourriture ordinaire; ils ne connaissaient point de salaire, et ce qui passe inaperçu sous les yeux du vulgaire, c'est que, vivant en communauté, il leur en coûtait moins pour vivre, et qu'ainsi ils pouvaient consacrer l'excédant des récoltes à de nouveaux défrichements. Les particuliers, au contraire, avaient des familles à entretenir, des salaires à payer; ils ne cherchaient qu'à réaliser de gros bénéfices; et si, dans un âge avancé, ils voulaient s'adonner au défrichement des bruyères, ils n'avaient guère l'espoir de voir leur travail achevé; ou bien, la mort venant arrêter leur entreprise, leurs successeurs

¹ Histoire des abbayes de Corbie, de Fontenelle, etc.

² Règle de Saint-Benoît, publiée par Mabillon.

bien souvent n'aimaient point ce genre de culture, ou ne possédaient pas les connaissances nécessaires pour le mener à bonne fin. Enfin, d'autres reculant devant les frais, et considérant que le bénéfice était encore éloigné, revendaient à perte ou abandonnaient le défrichement des bruyères pour lesquelles leurs prédécesseurs avaient déjà sacrifié de grands capitaux.

L'établissement des colonies agricoles, soit par le Gouvernement, soit par des particuliers, est un rêve que la théorie semble étayer, mais dont la pratique détruit toute l'illusion. Ces sortes d'établissements sont trop forcés; le colon ne s'y croit pas assez libre ni assez respecté; ses surveillants ont trop l'air de geôliers. Ces derniers, en effet, ne sont que des mercenaires qui, en faisant trop sentir leur autorité, croient se faire valoir et se rendre indispensables, tandis qu'ils finissent toujours par se faire détester..... Et puis, de quels individus le Gouvernement peuplerait-il ses colonies? De cultivateurs pauvres et sans ressources, ou de ces ouvriers sans travail qui encombrent les villes manufacturières. Les quatre cinquièmes de ces classes d'individus sont des êtres plus ou moins démoralisés. Que l'on prenne des informations exactes dans chaque commune rurale sur les causes de l'indigence de la plupart des individus, et l'on sera bientôt convaincu que la misère du plus grand nombre ne peut être attribuée qu'à la paresse ou à l'ivrognerie. Quant à la population que fourniraient les villes, elle serait, en général, plus démoralisée encore et tout à fait étrangère aux travaux agricoles. Les ouvriers des villes ne se métamorphosent pas aisément en cultivateurs. Il faudrait bien du temps avant que le produit de leur travail pût suffire à leurs besoins. Des familles honnêtes et vertueuses, ayant même peu de ressources, ne viendront pas s'établir au milieu de ces gens pour la plupart abjects. Les dépôts de mendicité sont les véritables refuges de cette classe d'hommes dont le physique et le moral sont entâchés. Les colonies agricoles que le Gouvernement créerait avec des fainéants, des ivrognes et des débauchés, ne pourraient jamais avoir d'avenir. En général, elles périraient toutes du même mal dont nous avons vu s'éteindre celles de Wortel et de Merxplas, qui, cependant, étaient placées sous la surveillance de l'intérêt individuel.

Quoique dirigé avec intelligence et entrepris avec des bras vigoureux et habitués à la bêche et à la charrue, un défrichement n'est pas immédiatement productif. Il faut, durant une longue série d'années, employer de grands capitaux sans en retirer le moindre intérêt. Les sommes immenses dont le Gouvernement aurait besoin pour les traitements du personnel administratif des colonies agricoles et la construction des habitations; pour l'achat du bétail, des chevaux strictement nécessaires, des engrais et des instruments aratoires; et, de plus, pour l'entretien et la nourriture des colons grossiraient tellement le budget de l'État, qu'il faudrait recourir, pendant les premières années de l'établissement, à des mesures extraordinaires pour combler les déficits qui en résulteraient.

D'après ce qui précède, il semblerait que le défrichement des bruyères est une entreprise dont le succès est bien douteux. Il n'en est pas ainsi : tout dépend de la bonne impulsion que le Gouvernement y donnera, des sacrifices qu'il fera et des encouragements qu'il accordera à ceux qui se voueront à un travail aussi vaste. Sans sa coopération, les défrichements sur une grande échelle sont impossibles. Son action est indispensable pour réaliser une si grande œuvre. Mais s'il doit faire de grands sacrifices, il doit aussi savoir se mettre au-dessus des préjugés. Examinons les obstacles qu'il doit vaincre et les mesures qu'il lui conviendrait de prendre.

Le refus qu'un grand nombre de communes opposent à la vente de leurs terrains vagues sous prétexte que cette aliénation blesserait trop les intérêts des pauvres, n'est nullement fondé. Ce sont les habitants les plus fortunés qui, dans leur intérêt personnel et non dans celui des pauvres, instiguent cette résistance; et, en effet, les pauvres n'ont pas de troupeaux à faire paître, ni de nombreux bétail à nourrir. Les pauvres ne vont dans la bruyère que pour prendre des gazons pour la litière de leur chétive vache, ou pour se procurer quelque combustible. Encore ne peuvent-ils guère les aller chercher bien loin de leur demeure, parce qu'ils devraient sacrifier, sans compensation, une partie de la journée de travail. Il n'en est pas de même des cultivateurs aisés; propriétaires d'un nombreux bétail, de beaux troupeaux, ils les font paître dans les plaines vagues; ils emploient leurs chevaux à chercher au loin dans la bruyère les

herbes et les gazons dont ils ont besoin pour les litières et pour le chauffage, tandis que les prolétaires malheureux doivent, à la sueur de leur front, les brouetter jusqu'à leurs chaumières. C'est toujours parmi les cultivateurs aisés que sont choisis la plupart des conseillers communaux; et, comme ils pensent que la vente des bruyères les priveraient, sans aucune compensation, des avantages qu'ils retirent de leurs droits d'usage sur ces terrains vagues, ils n'écoutent que la voix de leur intérêt personnel, et la bienveillance qu'ils semblent avoir pour les pauvres, n'est qu'un prétexte pour dissimuler leur égoïsme.

Cependant la généralité des habitants de ces communes recueillerait des avantages marquants du défrichement de leurs terres incultes. Le produit de la vente de ces terrains employé à l'extinction des dettes communales ou placé à intérêt, allègerait les charges de la commune qui pèsent entièrement sur les classes aisées. D'un autre côté, les indigents et les journaliers trouveraient sans cesse de l'ouvrage; il en résulterait une diminution de dépenses pour les bureaux de bienfaisance, et partant encore un avantage pour les communes. Le défrichement des bruyères exercerait aussi une influence sur l'amélioration du bétail. Les Ardennes, par exemple, ne possèdent maintenant qu'un bétail chétif et peu recherché, qui doit trouver sa subsistance dans des pâturages maigres et arides sur les hauteurs, aigres dans les bas-fonds; tandis que, par le défrichement, elles pourraient bientôt lui fournir abondamment d'excellents fourrages, et obtenir ainsi un bétail d'une qualité supérieure; car une nourriture saine et succulente est la première condition pour améliorer la race bovine. Les vaches des Ardennes qui, sur les marchés de Flandre et du Brabant, ne trouvent que peu ou pas d'acheteurs, parce qu'elles ont trop peu de valeur pour la boucherie et qu'elles produisent trop peu comme vaches laitières, se développeraient insensiblement, et, en outre, par un croisement bien entendu, de chétives qu'elles sont, deviendraient insensiblement fortes et belles comme celles des contrées les plus fertiles de la Belgique.

Que l'on n'aille pas inférer de ce que nous venons de dire que nous voulons faire entreprendre le défrichement des bruyères sur une échelle si grande, qu'il faudrait entamer plus de 150,000 hectares à la fois. Tel

n'est pas notre avis; car nous sommes entièrement convaincu qu'en agissant ainsi, on jetterait, pour le moment, une trop grande perturbation parmi les populations qui profitent des droits d'usage sur ces terrains. La mise en culture, par portions de quelques centaines d'hectares pendant les premières années, les convaincrait que les avantages du défrichement dépassent de beaucoup les bénéfices résultant d'un usage qui leur accorde le droit de parcours et qui leur permet de prendre de la litière et d'enlever les gazons des bruyères pour leur chaussage. Cet usage d'enlever les gazons des bruyères est bien funeste au sol; il détruit périodiquement la fertilité que la nature elle-même voudrait communiquer à ces terrains arides, et les frappe de stérilité.

Le défrichement des bruyères et des terrains vagues, qui occupent encore en Belgique une surface de 237,000 hectares, environ la douzième partie de notre territoire, ne devrait s'effectuer que dans un laps de temps de vingt-cinq ans au moins. Pendant les premières années, on ne vendrait, pour être mis tout de suite en culture, que les terrains situés non loin des villages et des hameaux, et l'on donnerait aux ordres religieux l'autorisation d'acquérir pour leurs communautés, dans les endroits les plus isolés et les plus éloignés des habitations, des bruyères jusqu'à concurrence de 1,500 hectares par monastère, à condition d'y ériger une abbaye, de l'environner insensiblement de métairies et d'y créer une ferme modèle. Ensuite, l'on continuerait à aliéner, mais toujours par portions limitées, les bruyères voisines de celles qui seraient déjà défrichées. Le Gouvernement français doit s'être bien convaincu des services qu'en de telles circonstances les moines peuvent rendre à l'agriculture, puisqu'il a concédé aux religieux de la Trappe, et à des conditions à peu près semblables, des terres en Algérie.

Nous allons faire maintenant la part qui incombe au Gouvernement pour encourager, seconder et soutenir les défrichements. D'abord il faut qu'il aide les communes à construire, ou qu'il établisse par lui-même, de bonnes routes et des canaux, pour procurer les moyens d'assécher les terrains marécageux et faciliter les irrigations là où elles peuvent être pratiquées avec avantage. Il faut que la Campine et les Ardennes soient

pour ainsi dire sillonnées de chemins, dans le but de faciliter le transport des matériaux et des engrais. Il faut, de plus, que ces deux parties de notre territoire soient traversées par un chemin de fer auquel viendraient se relier les principales routes et canaux, afin que le transport du fumier des villes, de la chaux et des autres matières qui servent d'engrais, puisse s'effectuer avec célérité et à peu de frais. Cette voie ferrée ne doit pas être un ouvrage de luxe; elle ne doit que répondre à son but, qui serait, non d'y faire mouvoir des voitures par la vapeur, mais par des chevaux. Il est reconnu qu'un seul cheval peut traîner, sur une voie à rainures, 10,000 kilogrammes à une grande distance.

Vaincre la résistance opiniâtre qu'opposent les communes à la vente de leurs terrains incultes, déterminer les particuliers à ne point laisser en friche ceux qui leur appartiennent, est la deuxième mesure que le Gouvernement doit provoquer. Il faut donc qu'il sollicite une disposition législative qui force les communes à aliéner, à différents termes, leurs bruyères, fanges et terrains vagues, de manière qu'en vingt-cinq ans ils soient tous dans le commerce. Cependant les communes qui en manifesteraient le désir, devraient pouvoir en conserver une partie, à condition de la mettre en rapport endéans un laps de temps à déterminer par l'autorité provinciale. Les acheteurs doivent avoir des facilités pour le payement du prix d'achat; il faut qu'il leur soit loisible de l'acquitter en trois payements égaux de cinq en cinq ans, ou bien de se libérer en un seul à l'expiration de la quinzième année, sauf à en servir annuellement, et toujours par anticipation, les intérêts à raison de 2 ½ p. c. Ils doivent être tenus de défricher annuellement au moins la quinzième partie des terrains qu'ils auront acquis, sous peine de voir la vente déclarée nulle. A l'expiration de chaque terme de cinq ans, une commission, dont nous parlerons plus tard, doit constater les défrichements effectués, ainsi que ceux qui sont restés en souffrance. Les terrains qui alors ne seront pas mis en culture, ce qui, aux termes du contrat, devait avoir lieu, pourront être saisis et revendus à la diligence de l'administration communale, qui ne restituera intégralement à l'acquéreur dépossédé que le montant des payements qu'il a effectués sur le prix d'achat, pour autant que le produit

de la revente soit suffisant à cet effet. Si ce produit n'atteint pas celui de la vente primitive, la perte sera supportée par l'acquéreur; dans le cas contraire, le bénéfice tournera au profit de la commune. Il n'y aura lieu, dans aucun cas, à restitution pour les sommes payées à titre d'intérêts.

L'État doit accorder pendant trente années consécutives l'exemption de toutes contributions, tant pour les bâtiments construits sur les terrains défrichés, que pour ceux de ces fonds convertis en terres labourables, prés ou bois.

Quant au défrichement des bruyères appartenant à des particuliers qui s'obstineraient à les laisser improductives, on pourrait, aussi longtemps qu'elles resteraient incultes, les imposer comme terres arables, prés ou bois, en prenant pour base de l'évaluation du loyer les propriétés adjacentes.

Lorsque l'on veut que les terres incultes produisent des céréales et des bois de construction, il est nécessaire d'en assurer la consommation. Il faut donc qu'une bonne loi règle les importations et les exportations de ces deux articles. Il importe au Gouvernement de faire examiner si la législation actuelle sur cette matière favorise suffisamment le producteur indigène pour qu'il puisse soutenir la concurrence du producteur étranger; et c'est là la troisième mesure qu'il doit prendre dans l'intérêt des défrichements.

La quatrième mesure, celle qui, selon nous, est la plus importante que le Gouvernement puisse provoquer pour parvenir à réaliser une si vaste entreprise, c'est d'encourager les ordres religieux à reprendre leur œuvre. En faut-il un exemple? Que l'on jette un coup d'œil sur les travaux que les moines de l'abbaye de la Trappe, à Westmalle, sont parvenus à effectuer avec des moyens très-bornés, dès l'origine de leur établissement, et l'on comprendra ce que des monastères établis sur une grande échelle peuvent faire en peu d'années. Il convient donc que, dans l'intérêt des défrichements et de l'agriculture, l'État autorise l'établissement d'une dizaine d'abbayes dans les contrées les plus stériles et les plus éloignées des villages, et permette aux religieux d'acquérir, à dire d'experts, et de posséder 15,000 hectares de bruyères, landes ou fanges par abbaye, aux conditions suivantes:

A. D'y construire non-seulement des bâtiments pour leur propre usage, Tome XXI.

mais aussi des métairies pour les cultivateurs qui voudraient se fixer dans les environs.

- B. De créer, dans chaque abbaye, une ferme modèle où l'on élèverait du bétail provenant des meilleures races étrangères, afin d'en répartir les produits dans les différentes métairies voisines.
- C. D'y ouvrir des écoles pour les enfants des cultivateurs des environs où l'on enseignerait toutes les branches de l'agriculture.

Ces fermes modèles épargneraient au Gouvernement la peine d'en établir lui-même à grands frais; car il est certain que ces sortes d'établissements lui coûteraient chaque année des sommes immenses. De plus, les établissements religieux le dispenseraient d'ériger des colonies agricoles; le voisinage de chaque monastère en tiendrait bientôt lieu par le grand nombre d'ouvriers et de cultivateurs peu favorisés de la fortune qui iraient s'y établir dans l'espoir fondé d'y trouver de l'ouvrage et une existence honnête. Ainsi, en moins de trente ans, des masses de terres maintenant stériles et dont l'aspect attriste les regards, se couvriraient de riches moissons, d'épaisses forêts et de bons pâturages; les usages nuisibles à la mise en culture des bruyères disparaîtraient insensiblement sans avoir occasionné des murmures sérieux de la part des prolétaires, et, enfin, l'État acquerrait de bons et vertueux citoyens, formés par les salutaires conseils et les bons exemples des moines.

La seule faveur qu'on accorderait à ces religieux se bornerait à leur laisser posséder les bruyères qu'ils auraient acquises et défrichées. Cependant, afin que cette faveur restât dans des bornes convenables, les terres qu'ils auraient mises en culture et les bâtiments qu'ils auraient construits devraient, comme les propriétés des particuliers, à l'expiration des trente ans d'exemption, contribuer aux charges publiques, d'après l'évaluation cadastrale, et, de plus, tous les dix ans, payer le double des taxes, en compensation des droits de mutation et de succession dont de fait ils seraient libérés. On pourrait encore stipuler que jamais, sous quelque prétexte que ce puisse être, ces monastères ne pourraient posséder d'autres propriétés foncières. Cette faveur suffirait pour déterminer plusieurs ordres religieux à se remettre à l'œuvre au milieu des terres incultes de la Campine et des Ardennes.

On objectera peut-être que les 15,000 hectares que les moines défricheraient, présenteraient un chissre bien faible en comparaison de l'énorme quantité de terrains vagues que la Belgique renferme encore, qu'ainsi, on n'atteindrait jamais le résultat que promet l'établissement d'abbayes, et que conséquemment il serait préférable de créer des colonies agricoles dans les endroits éloignés et non peuplés. Nous répondrons à cette objection que de telles colonies organisées comme elles doivent l'être, seraient pour l'État des établissements ruineux qui ne répondraient nullement aux intentions du Gouvernement. On les établirait principalement pour procurer du travail aux ouvriers des villes qui ne peuvent, si ce n'est avec peine, pourvoir à l'existence de leurs familles. Nous demanderons combien on trouverait parmi eux d'hommes en état de bien manier la bêche, de conduire la charrue, de diriger une exploitation agricole de manière que le produit de leur travail couvrît les frais qu'ils occasionneraient. Ce nombre serait bien restreint. En effet, on ne saurait utiliser dans ces colonies que certains ouvriers des villes qui pourraient y exercer leur métier : tels que des tailleurs, des cordonniers, des maréchaux ferrants, des charrons, des charpentiers, des maçons, etc. Mais que faire des ouvriers manufacturiers?.... Tel a assez de force, assez d'intelligence pour être bon travailleur dans une fabrique qui ne pourra jamais devenir bon cultivateur, parce que les forces physiques lui manquent et qu'il ne peut que manier gauchement des instruments dont il n'a aucune habitude... C'est la campagne qui doit fournir les colons propres à exploiter la terre, et la campagne ne compte d'oisifs que les ivrognes, les fainéants et les gens sans aveu. Qu'on essaie avec de tels ouvriers le défrichement de 237,000 hectares de bruyères!...

Il n'en est pas de même des établissements religieux; en peu d'années ils fourniraient de l'ouvrage à tous les métiers; les arts et les sciences n'y seraient pas oubliés. La confiance et l'intérêt qu'ils savent inspirer, éveilleraient la générosité des personnes bienfaisantes; ces dernières viendraient les aider à donner un prompt développement à leurs institutions, et bientôt les bons résultats s'en feraient sentir au loin. On verrait des hameaux, de beaux villages s'élever au milieu des terres qui jusqu'à ce moment

semblent disgraciées de la nature, et l'aisance régner parmi leur population. Ces colonies seraient florissantes; l'ordre, la concorde, l'activité et l'intelligence s'y feraient remarquer. Mais le Gouvernement, dira-t-on, par ses moyens et sa force est plus à même que de simples religieux d'effectuer de si grandes choses. Rien n'est cependant moins vrai; les religieux ne se borneraient pas à défricher des bruyères, mais ils feraient en même temps tous leurs efforts pour améliorer et corriger le moral des individus qui viendraient au milieu d'eux chercher un refuge contre la misère. Le Gouvernement ne pourrait agir que par la contrainte; tandis que les religieux n'emploieraient que la persuasion. Le Gouvernement ne pourrait confier ses colonies qu'à des mercenaires; les religieux, au contraire, dirigeraient eux-mêmes celles qu'ils fonderaient dans le seul but de mériter la miséricorde de Dieu, non-seulement pour eux, mais aussi pour leurs colons. Nous devons reconnaître ici que, dans l'état actuel de la société, le plan que nous proposons rencontrera un grand obstacle. Les Gouvernements de nos jours, fondés sur la liberté, croient devoir professer l'indifférence en matière de religion, et ils oublient que les bienfaits de la civilisation présente, sont le travail des siècles passés, sont les résultats des vérités de l'Evangile mises en pratique. L'égalité des hommes devant la loi, ne découle-t-elle pas de l'égalité des hommes devant Dieu?... Devons-nous ainsi renier le passé; ce qui a été vérité il y a quelques siècles, cesse-t-il donc d'être aujourd'hui une vérité? S'il est reconnu qu'une classe d'hommes est seule en état de défricher nos landes à peu de frais, sans secousse, sans perturbation, pourquoi ne lui confierions-nous pas ce travail, cette charge? Nos institutions modernes ont-elles quelque chose à craindre de la part d'hommes laborieux, probes, moraux? Ne serait-il pas plutôt à désirer que les individus que la misère pousse au crime et qui vont expier dans les prisons la faute d'un moment de désespoir, trouvassent au contraire, dans ces abbayes, un refuge, un port de salut qui les conservât honnêtes gens? Elles sont donc chimériques les craintes qu'on veut opposer à l'établissement de ces couvents. On a beau invoquer le passé, le passé ne revient pas; les empires, comme les siècles, marchent et ne rétrogradent jamais. Lisez l'histoire!

Enfin la dernière mesure à laquelle le Gouvernement devrait s'arrêter pour être guidé dans toutes les questions que soulèveraient les défrichements, c'est l'institution d'une commission, composée d'hommes possédant à fond l'économie rurale et forestière, qui aurait la mission de visiter les bruyères, d'indiquer les moyens de les rendre productives, de déterminer les parties qui doivent devenir terres arables, celles qu'il convient de convertir en bois; de tracer les routes et les canaux que l'on doit établir, et de constater les progrès du défrichement, ainsi que les causes qui pourraient les ralentir. Cette commission formerait le conseil du Gouvernement.

Nous avons établi que, pour fertiliser les bruyères et les landes de la Campine et des Ardennes, il est indispensable de construire dans ces deux contrées, des routes, des canaux, et de les traverser par un chemin de fer, afin d'y pouvoir conduire au meilleur marché possible les matériaux et les engrais, dont une grande partie se perd maintenant dans les égouts des villes, et dont l'effet serait si puissant dans les bruyères. Ces communications faciliteraient en même temps le transport des produits. Nous avons indiqué plusieurs autres mesures que nous croyons nécessaires pour réaliser un si vaste projet. Nous ne doutons pas que ces mesures, mises en œuvre avec discernement, n'aient les plus prompts et les meilleurs résultats; car si l'on recherche avec attention les causes qui ont ralenti le zèle et l'esprit entreprenant de nos ancêtres, on les trouvera dans l'absence de la plupart de ces mesures. Enfin, si l'on veut sincèrement que les plaines incultes de la Campine et des Ardennes se changent en campagnes riantes et fertiles; que de belles forêts de chênes, de hêtres et de sapins présentent à nos champs un abri contre les vents du Nord; que de bons fourrages nourrissent un nombreux bétail, si l'on veut encore que des milliers de bras trouvent chaque jour des moyens d'existence, il faut qu'on ne se laisse pas entraîner par les préjugés du siècle contre les ordres monastiques; qu'on sache distinguer les moines laborieux et utiles à la société; que, consultant l'histoire, on fasse le dénombrement des bienfaits qu'ils ont opérés dans toutes les contrées de l'Europe, et alors, la main sur la conscience, on s'écriera : Oh! puisse-t-on entendre encore, au

fond de la bruyère, le son de la cloche du monastère de ces vénérables cénobites!.....

Lorsque le Gouvernement aura rempli sa tâche, qu'il aura détruit toutes les entraves qui, jusqu'à ce jour, se sont opposées à la mise en culture de nos immenses terrains improductifs, les particuliers viendront à leur tour, avec plus d'espoir de succès, se livrer au défrichement des bruyères; ils ne devront plus se borner à créer des sapinières, dans la crainte de travailler en pure perte.

Nous croyons nécessaire, pour compléter notre travail, d'indiquer ici quelques moyens de culture propres aux bruyères. Toutefois nous ne prétendons pas faire un traité complet sur l'art de défricher les bruyères; nous reconnaissons qu'il est impossible d'établir des principes généralement et constamment applicables; nous nous bornerons à indiquer les moyens les plus simples à mettre en œuvre par les particuliers qui veulent se livrer avec prudence à ces sortes de spéculations, sans être obligés à de grandes avances de fonds. Néanmoins, nous avons la conviction que ces défrichements partiels amèneront des résultats plus prompts et plus satisfaisants que les exploitations gigantesques qui exigent de grands mouvements de capitaux, et dont le succès est bien douteux lorsque ce sont des particuliers qui les entreprennent.

Nous allons tracer en peu de mots les différentes opérations qu'exige le défrichement d'un terrain de 50 hectares de bruyères : la pemière consiste à sonder le terrain à plusieurs pieds de profondeur, afin de connaître la qualité et l'épaisseur des différentes couches de terre qui s'y rencontrent; la deuxième, à en faire le nivellement, afin de bien déterminer les lieux par où on doit faire écouler les eaux; la troisième, à désigner les parties destinées à être transformées en terres arables, en prés, en bois; enfin, la quatrième, à faire creuser des fossés dans lesquels doivent venir se perdre les eaux provenant des rigoles qu'on fait faire autour de ses terres. A ces travaux préalables, soigneusement terminés, succèdera le défrichement. On trouve parmi les terres incultes, comme partout ailleurs, des terres de différentes qualités, de mauvaise, de médiocres et de bonnes. Les sables blancs constituent les terres les plus

mauvaises; en les défonçant à une profondeur d'un mètre et demi, on rencontre souvent une couche de terre meilleure qu'on amène à la surface. Ce terrain est alors très-propre à être converti en sapinière et quelquefois même en terre arable. Les bas-fonds sont humides et froids; en les saignant de manière que les eaux se jettent dans les fossés destinés à les recevoir, on parvient à en faire de bonnes prairies. Rien n'est plus précieux que les prairies pour assurer le succès d'un défrichement, parce que plus on a de pâturages, plus on peut nourrir de bestiaux, et partant, plus on peut se procurer de l'engrais. Quoique l'argile soit la base de la fertilité d'un sol, si elle y prédomine trop, elle le rend improductif; le soleil la durcit tellement que les racines des plantes ne peuvent s'y développer, et les eaux, ne pouvant filtrer assez rapidement au travers des pores trop serrés, les font périr. Un tel terrain, bien amendé avec du sable, de la chaux, et convenablement fumé, donnera de belles récoltes de seigle, d'orge et même de froment.

Si, sous le sol qu'on a reconnu propre à être converti en terre arable, il existe des pierres ou du tuf, on ne cherchera pas à les rompre si la charrue peut passer à plus d'un pied au-dessus, parce que cette espèce de banc, en empêchant l'eau de filtrer trop rapidement, conserve à la terre une bienfaisante humidité; on doit au contraire les faire disparaître des terrains qu'on destine à des bois de chênes et surtout de sapins. Après avoir décidé quelles seront les terres qu'on cultivera en céréales et en fourrages, et celles qu'on convertira en bois, on commencera par les défoncer à une profondeur telle que la nature du sol l'exige. Il n'y a point de règle fixe à cet égard; les terrains destinés aux sapinières, ne renfermant pas de tuf ni d'autres corps durs, peuvent être laissés intacts et ensemencés immédiatement; on a seulement soin, dans ce cas, de tracer des rigoles et de couvrir la graine avec la terre qu'on en retire.

Dans les premiers temps du défrichement, la bêche, la pioche et l'écobue sont les seuls instruments dont on a besoin, à moins qu'on ne préfère employer la charrue; mais alors il faut que deux charrues soient mises en œuvre simultanément, qu'elles travaillent dans le même sillon et que la deuxième soit attelée d'un ou deux chevaux de plus, afin de labourer à une plus grande profondeur. Ce travail est plus prompt, mais n'est pas toujours aussi parfait que celui qu'on effectue à la bêche, parce que, on peut, par ce dernier moyen, s'il est nécessaire, défoncer le sol plus profondément et atteindre quelquefois une bonne couche de terre. On ne saurait dire lequel des deux moyens est réellement le plus économique, car cela dépend de la situation des lieux et de la faculté qu'on a de se procurer des chevaux à la journée ou d'en posséder soi-même pour ce travail. Cependant, il est de fait que pour un défrichement de 50 hectares, acheter des chevaux serait une erreur, tandis que cet achat devient indispensable pour un défrichement sur une vaste échelle. On peut estimer qu'un hectare de bruyères, aplani et défoncé à la bêche à un mètre de profondeur, ne coûte qu'environ 160 francs de main-d'œuvre; l'expérience a justifié ce calcul.

Les gazons, les ronces et les autres plantes qui couvrent la bruyère peuvent être utilisés. On doit les enlever, les entasser et, plus tard, les réduire en cendres.

Après que le terrain aura été convenablement labouré et défoncé, le défricheur le laisse reposer environ un an, afin que le sol puisse profiter de l'engrais naturel et précieux que l'atmosphère prodigue sans cesse à la terre, par la pluie, la neige, la gelée et la rosée. Entre temps, il fait construire les bâtiments pour les métayers, dont le nombre doit être fixé à raison d'une maison par quatre ou cinq hectares au plus. Vers le printemps suivant, il fait brûler les gazons et les broussailles qui ne seraient pas consumés, pour en répandre ensuite les cendres sur les terrains qu'il destine à la culture des céréales. Au sortir de l'hiver, si déjà ce travail n'est pas fait, il divise ses terres en parcelles d'un hectare au plus, et entoure chaque parcelle d'une rigole et d'une plantation de bois taillis sur une largeur de trois mètres. Il compose sa plantation de bouleaux, d'acacias ou de mûriers blancs. Ces trois espèces d'arbres croissent dans les terrains les plus maigres et viennent bien en taillis. Il abrite ainsi ses champs contre les vents du Nord et leur conserve une humidité bienfaisante.

Après avoir donné un léger labour à la charrue aux terres, sur lesquelles il a fait répandre les cendres et les gazons consumés, ainsi que du fumier

dans lequel il a laissé dissoudre le résidu de chevaux ou d'autres animaux abattus, le défricheur les fait ensemencer de seigle; s'il tarde de faire sa semaille jusqu'au mois de mars, il doit évidemment choisir un blé précoce. Il fait semer du raigrass et autres bonnes graminées, là où le terrain, par son humidité, se dispose naturellement pour devenir un pâturage. Il aura soin de créer des prairies artificielles avec la spergule et le sainfoin. Ces plantes fourragères constituent une excellente nourriture pour le bétail et améliorent sensiblement le sol. Quant aux terrains réservés aux sapinières, il peut, afin de les bien préparer pour cette culture, commencer par leur faire produire du genêt. L'utilité et les avantages de cet arbuste ne sauraient être contestés, et l'usage dans le défrichement des bruyères ne peut en être assez recommandé. Lorsque, après la deuxième année de croissance, on l'enfouit vert, il forme un bon engrais, et l'on est sûr d'avoir une bonne récolte de seigle. Il est même bon de le faire succéder à cette céréale, parce que, au lieu d'épuiser le sol, il le fertilise. La culture du genêt, surtout dans l'origine d'un défrichement, est bien avantageuse; car tout en diminuant la dépense pour engrais, elle procure un rendement satisfaisant.

Si les terrains sont destinés à être convertis en bois de sapin, le défricheur y fera enfouir à la charrue le genêt qui a deux ans, et au printemps suivant, il y fera planter ou semer le sapin.

L'expérience nous a prouvé que la plantation est souvent préférable au semis; par cette première méthode on obtient des bois plus beaux, plus réguliers et moins sujets, quand ils sont jeunes, à être endommagés par la gelée qui, en soulevant les sapins semés, en détache et découvre les racines; tandis que cet inconvénient est moins grand et moins préjudiciable pour ceux qui ont été transplantés, surtout si l'on a eu soin, en les ôtant, de leur conserver les petites mottes de terre adhérentes aux racines. Il est donc très-utile de choisir, au milieu des terres que l'on a défrichées, une des meilleures parcelles, pour y créer par le semis une pépinière d'arbres de cette nature.

Toutes les terres étant ainsi disposées, c'est-à-dire, les différents semis étant opérés, il est temps que le défricheur cherche à affermer ses métairies, dont chacune, comme nous l'avons dit, ne peut se composer que de Tome XXI.

cinq hectares tout au plus, afin que le métayer puisse les labourer avec un ou deux bœufs, et que le fumier provenant de son étable, ainsi que les résidus du ménage joints à l'engrais venant des villes, soient suffisants pour ameublir convenablement ses champs.

En parlant du fumier des villes, nous avons particulièrement en vue les immondices qui s'écoulent par les égouts pour aller se perdre dans les rivières, et qui sont toujours mêlées à une grande quantité de boue et de toutes sortes de matières animales. Cet engrais forme de prime abord un humus précieux qui amende et fertilise prodigieusement le terrain le plus ingrat, et conserve longtemps sa force. Du moment que des routes et des canaux faciliteraient le transport du fumier, et en rendraient par cela même le prix modique, ce serait une bonne spéculation que de recueillir ces immondices et de les réduire à l'état de dessiccation nécessaire pour qu'on puisse les conduire jusqu'au centre des bruyères.

Si nous avançons que ce n'est qu'après que les terrains incultes auront été défoncés, labourés et semés que l'on doit les affermer, c'est que l'expérience nous a prouvé que le petit cultivateur à qui l'on donne en location une maison avec des terres encore en friche, n'a pas les moyens de faire convenablement à ses frais ces travaux préalables, quand bien même on lui accorderait gratuitement, pendant deux années, l'usage de ces terres; de plus, il ne peut sur-le-champ se procurer des vaches, parce que le fourrage lui manque, tandis qu'en suivant notre système on fait disparaître ces inconvénients.

La construction et la distribution de la maison et de tous les bâtiments nécessaires à une métairie, exigent aussi des soins et de l'entendement. Le logis du métayer ne doit être ni trop resserré ni trop étendu. Il suffit que la plus grande pièce, qui est celle où il se tient dans la journée, ait six mètres de longueur sur quatre et demi de largeur. Sa cave peut avoir la même grandeur, et au-dessus de celle-ci on construit deux chambres à coucher. La distribution intérieure du bâtiment doit être faite de manière que les soupiraux de la cave se trouvent au nord. Il est bon que l'étable soit attenante au corps de logis, afin que, pendant la nuit, on puisse, en cas de besoin, y avoir accès sans devoir passer à l'air. Elle doit être pavée

en pente douce pour que l'urine des vaches, qui est un engrais précieux, s'écoule dans une fosse construite à cet effet, en briques, hors de l'étable. Un bœuf, deux vaches, une génisse et un porc doivent pouvoir y être facilement placés; il faut donc qu'elle ait huit mètres de longueur et une largeur de quatre mètres et demi au moins. Il est essentiel qu'elle ait environ trois mètres de hauteur, afin que les animaux puissent constamment respirer un bon air. Une étable bien aérée contribue beaucoup à la santé du bétail.

Il convient d'isoler la grange et de la placer de sorte qu'elle soit vis-à-vis de la façade de derrière de la maison. L'espace entre les deux bâtiments doit être assez large pour y rassembler tout le fumier et y placer les meules de bois, etc. Comme il importe au métayer de réunir tout ce qui est susceptible de former de l'engrais, il faut qu'il ait soin qu'aucune matière, tels que débris de végétaux, etc., ne se perde. La fosse du lieu d'aisance doit être maçonnée avec du bon mortier pour que le liquide ne puisse filtrer au travers. Des pissoirs doivent être placés de façon que les urines viennent s'y rassembler.

L'engrais provenant des lieux d'aisance est plus précieux qu'on le pense et exerce une grande influence sur la végétation. Les Chinois, qui sont les premiers agronomes de l'univers, et qui ont porté l'agriculture au plus haut degré de perfection, ne fument les céréales qu'avec des excréments humains. Pourtant leur pays ne diffère que très-peu du nôtre sous le rapport de la fertilité du sol¹. Nous avons constaté par nous-même combien l'effet de cet engrais est puissant. Nous avons vu dans la Campine une terre bien médiocre, naguère encore bruyère, donner une récolte de seigle qui ne laissait rien à désirer quant à la qualité de grain, la longueur et l'épais-seur de la paille, et qui n'avait été fumée qu'avec de la vidange. Ces faits prouvent suffisamment que l'on doit attacher une grande importance au rassemblement et à la conservation des matières fécales.

L'emplacement pour le fumier sortant de l'écurie mérite aussi une attention toute particulière. D'abord il faut que cet emplacement soit ombragé pour que l'ardeur du soleil n'ait pas trop d'action sur le fumier; ensuite il

¹ Liebig, Traité de chimie organique, introduction, p. 84, éd. de Hauman et C.

doit être disposé de façon que l'eau du dehors ne vienne s'y perdre; c'est pour cela qu'il est indispensable de l'entourer d'une jetée de terre. Le fond de ce réceptacle doit être en pente, afin, que le purin, ou jus du fumier, s'écoule vers le bas et y soit reçu dans une fosse maçonnée ou dans un tonneau défoncé. Ceci est plus nécessaire et plus utile qu'on le croit, car le purin contient les parties les plus riches du fumier. S'il en reste, après en avoir de temps en temps humecté le fumier, on peut, ainsi que l'urine des vaches, le mêler à la vidange, ou l'employer à l'arrosement des semailles et des prés, sur lesquels ces deux matières produisent des effets étonnants. Enfin, comme nous ne pouvons trop nous étendre ici sur ce point, nous nous bornerons à recommander que, dans la construction d'une métairie, tout soit disposé de sorte que les immondices, les résidus du ménage, même l'eau de l'égout, soient conservés, ce que généralement on néglige dans les établissements ruraux, et ce qui fait perdre ainsi plus d'engrais qu'on ne pourrait le croire.

Le propriétaire de ces 50 hectares ne conserve sous sa direction que les sapinières et autres bois, et, s'il n'a choisi pour métayers que des hommes actifs et intelligents, il est assuré du succès de son entreprise. Les sapinières dont il conserve l'exploitation, n'exigent pas beaucoup de soins pendant les deux premières années, mais à la troisième, il commencera par les faire sarcler avec précaution, afin de détruire les mauvaises herbes sans blesser les racines des jeunes sapins. Il les laissera se dessécher sur place, et ensuite les fera recouvrir avec la terre provenant des rigoles qu'il a fait creuser à travers ses sapinières, de quatre à quatre mètres de distance. Cette opération contribue beaucoup à la végétation du sapin. Tous les deux ans, il fait nettoyer et un peu approfondir les rigoles, et jeter de la terre entre les arbres. Mais lorsque les sapinières auront atteint leur huitième année, alors il doit lutter contre un usage bien nuisible à la culture des arbres résineux et qui semble être devenu un droit pour la population indigente ou peu aisée. Ce malencontreux usage consiste dans le dépouillement périodique des feuilles mortes qui jonchent la terre dans les bois. Ces feuilles sont un bon engrais; elles forment, après un certain laps de temps, un humus précieux, qui fait prospérer la plantation, améliore le sol et le prédispose même à la culture des céréales. La police, dans l'intérêt des propriétaires en particulier et des défrichements en général, devrait défendre cet abus et le prévenir par une surveillance active, afin que les particuliers qui voudraient conserver à leur propriété cet engrais naturel, ne fussent pas exposés à voir leurs bois saccagés par la malveillance.

Après la huitième année, le défricheur commence à retirer quelque revenu de ses sapinières, par le produit de l'élagage dont la valeur augmente sensiblement d'année en année; ensuite la vente des arbres, dont les uns servent à chauffer les fours des boulangers et les autres comme bois de construction, lui rembourse avec un grand bénéfice le capital qu'il a employé à l'achat du terrain et à la création des sapinières.

Ce défrichement de 50 hectares de bruyères n'entraîne pas à de grandes dépenses, surtout si l'on emploie plus d'une année à le réaliser, et que l'on sache bien distinguer la culture que chaque parcelle réclame.

Voilà le moyen le plus simple, le plus économique et le plus sûr de défricher avec succès les bruyères. Ce système, qui n'embrasse qu'une petite étendue de terre, donne presque toujours un bon résultat, parce que tout y est bien combiné, c'est-à-dire : que chaque terrain y est consacré à la culture qui lui est propre par la situation et la qualité de son sol; que l'étendue des métairies est en rapport avec le nombre de bras que la famille de chaque métayer, aidée au besoin d'un ouvrier, peut fournir; et, que les étables produisent le fumier nécessaire à une telle étendue de terre. La dépense la plus importante que les métayers doivent faire, c'est l'achat d'engrais et de chaux pour amender les terrains trop compactes. Cependant comme l'influence de ces engrais sur la végétation, lorsqu'ils sont employés avec discernement, est telle que les produits en sont presque doublés, cette dépense n'est au fait qu'une avance de fonds toujours remboursés avec un bénéfice considérable.

On prétendra peut-être que tout étant relatif, un défrichement sur un vaste plan peut-être entrepris avec les mêmes chances de succès. C'est une erreur : car plus une exploitation est grande, plus on a besoin de bras, plus on a de détails à soigner, plus la surveillance est difficile. La mise de fonds est aussi plus considérable, et, proportion

gardée, plus forte encore que celle qui est nécessaire à un défrichement borné à une cinquantaine d'hectares. On se trompe du tout au tout, lorsque l'on calcule que l'exploitation de 500 hectares de bruyères ne peut coûter que dix fois ce que coûte celle de cinquante hectares. Les frais sont énormes, et pour rentrer dans les avances, il faut faire acquérir au sol une valeur grande et stable, et le faire produire constamment et beaucoup. Il y a, en outre, un obstacle insurmontable pour celui qui entreprend un trop grand défrichement. Cet obstacle, c'est le manque de bras. La campagne ne saurait lui fournir le nombre d'ouvriers nécessaires, et l'on chercherait en vain, comme nous l'avons prouvé plus haut, à les remplacer par le surcroît des artisans qui végètent dans les villes. Tout doit être en harmonie dans une telle entreprise pour qu'elle réussisse; il faut qu'il y ait un ensemble parfait. Chaque parcelle de terre exige des soins particuliers et continuels; car du moment qu'on les néglige pour des travaux que l'on croit plus importants, la terre retourne à son état primitif de stérilité. Une exploitation de 500 hectares de bruyères, commencée simultanément et continuée de même, laissera, après dix années d'une culture pénible, un déficit considérable; les produits réalisés ne compenseront pas à beaucoup près la dépense. Ce déficit provient de ce que les produits sont peu nombreux et que, conséquemment, ils reviennent à un prix trop élevé. On doit l'attribuer encore au travail des ouvriers, à leur position relative. Ces ouvriers ne peuvent rien faire pour leur compte, soit directement, soit indirectement, parce qu'ils n'ont aucun intérêt personnel dans l'entreprise; ensin, parce qu'ils ne sont pas domiciliés sur les lieux mêmes. Lorsqu'ils sont, pour ainsi dire, attachés au sol qu'ils exploitent, qu'ils y ont leurs ménages, que le nombre de ces ouvriers est suffisant pour effectuer les travaux nécessaires aux terres qu'ils cultivent, ils consomment sur place une grande partie de la récolte, et le défricheur payant une partie des journées de travail en nature, se rembourse ainsi d'une bonne partie de ses dépenses. Les défrichements qu'entreprenaient les congrégations religieuses étaient toujours proportionnés au nombre des moines qui devaient les exécuter. Ils prenaient de l'extension au fur et à mesure que la population du couvent et celle des environs augmentaient. Si les abbayes avaient suivi un tout autre système, des milliers d'hectares de bruyères, qui maintenant sont converties en terres fertiles, seraient encore incultes.

Cependant, de nos jours, nous voyons un défrichement assez considérable dans la commune de Gheel, province d'Anvers. Cette exploitation est dirigée, pour son compte personnel, par un homme 1 qui possède de grandes connaissances en cette matière. Déjà, depuis peu d'années, il a converti en bois, en prairies et en terres arables environ 300 hectares de bruyères. Son système de défrichement ne laisse rien à désirer. La direction et la surveillance des travaux sont habilement exercées. La seule observation que nous ayons à faire tombe sur la trop grande quantité de bois qu'il a plantés; plus des trois cinquièmes de ses terres sont consacrés à cette culture. Du reste, quelque riante que soit la belle propriété de cet intelligent défricheur, quelle que soit l'heureuse métamorphose qu'il a fait subir à des terrains naguère encore stériles, nous craignons que ce beau domaine n'ait le même sort que ceux du duc de Hoogstraeten et du docteur Snellen dont nous avons parlé. Nos craintes se fondent sur ce que, pour donner à une si vaste entreprise un avenir prospère, il faut que l'homme habile qui l'a commencée ait un successeur possédant le même goût, la même intelligence et les mêmes ressources pécuniaires.

Des bruyères converties en sapinières sont généralement regardées comme définitivement défrichées. Nous n'envisageons pas la chose sous le même point de vue. Certes, ne couvrir le sol que de bois et de forêts, ce n'est faire qu'un défrichement temporaire. Combien ne comptons-nous pas aujourd'hui de terrains vagues d'une assez grande étendue qui autrefois étaient couverts de bois? Pourquoi ne sont-ils pas cultivés? Pourquoi les laisse-t-on dans un état improductif? En voici la raison : les bois et les forêts, ne pouvant alimenter les cultivateurs qui viendraient y établir leurs demeures, doivent par cette seule cause rester à jamais de vastes solitudes, et plus ils seront éloignés du centre d'un village ou d'un hameau, plus il y a de probabilité qu'après leur dérodement, les terrains qu'ils occupent resteront encore longtemps incultes. Si alors on veut les convertir

Le baron Ch. Coppens.

en terres arables ou en pâturages, il faut presque opérer un défrichement total; et, si l'on préfère les replanter de nouveau en bois, on doit se résigner à faire des travaux préparatoires qui ne seront guère moins longs ni moins coûteux que ceux que nécessite un défrichement en terres arables. D'ailleurs, comme nous l'avons déjà dit, les particuliers reculent souvent devant les frais qu'entraînent les défrichements. Nous reconnaissons qu'ils n'ont pas tort; les particuliers n'habitant pas pour la plupart sur les lieux, se trouvent obligés d'abandonner la surveillance de leurs travaux à des mercenaires, qui ont un véritable intérêt à les prolonger le plus qu'ils peuvent; tandis qu'au contraire les corporations religieuses exploitaient avec zèle et persévérance, parce que, mû par un tout autre mobile que l'intérêt du moment, chaque religieux, en travaillant pour la communauté, était convaincu qu'il travaillait en même temps pour lui-même, que son existence était intimement liée à celle de son monastère; enfin, qu'il enfreignait ses vœux, s'il s'abandonnait à la nonchalance et à la paresse.

Ainsi, pour qu'un défrichement de bruyères soit profitable à un pays, il faut que les meilleures terres soient employées à la culture des céréales et des fourrages, et que les autres soient converties en bois. Cependant plus on peut créer de pâturages, plus on est certain de réussir, c'est là un principe dont on ne peut s'écarter. Les bois sont nécessaires; et, dans la supposition qu'un pays ne renfermât que de bonnes terres, encore faudrait-il qu'une partie se couvrît d'arbres de toutes essences, car on ne peut pas perdre de vue les effets que les plantations produisent sur le climat. Les bois exercent une action bienfaisante sur l'état physique d'un pays. Ils garantissent le sol contre les funestes influences des mauvais vents; ils exercent une action très-prononcée sur leur direction, leur force et leurs propriétés physiques, et ainsi sur l'état climatérique, la température et l'état sanitaire des pays. Il est connu que souvent les déboisements ont produit des effets désastreux dans bien des États. On a constaté que, par suite de dérodements, des fleuves se sont desséchés, que des pays qui souffraient beaucoup des inondations sont maintenant accablés par la sécheresse, et que les sources et les puits tarissent fort souvent. Nous ne nous arrêterons pas plus longtemps à cette importante question

météorologique, et nous nous bornerons à dire que notre opinion à cet égard est fondée sur les observations faites par MM. Passy et Arago, dans la séance de la chambre des députés de France, du 27 février 1856, et sur l'Histoire de la nature de Bronn.

Le défrichement des bruyères de la Belgique doit donc être bien raisonné, dans l'intérêt général du pays. Si elles étaient toutes converties en bois, beaucoup de localités deviendraient marécageuses, et leur aspect serait triste et sauvage. On évitera ces inconvénients en transformant la plus grande partie des terrains incultes en terres arables et pâturages, et le reste en bois, qui, par la situation qu'on leur aura donnée, préserveront la contrée des mauvais vents. Alors des villages s'élèveront insensiblement dans les lieux où jamais n'exista le moindre vestige d'habitation, et la surabondance de la population s'écoulera vers ces nouvelles demeures, pour y exercer une des plus belles et des plus utiles professions, celle de laboureur!... Et alors seulement la grande œuvre du défrichement sera accomplie.

FIN.

MÉMOIRE

SUR

DIVERS LIEUX GÉOMÉTRIQUES DU SECOND DEGRÉ,

DÉTERBINÉS

PAR LA GÉOMÉTRIE DESCRIPTIVE;

PAR

M. J.-B. BRASSEUR,

PROFESSEUR ORDINAIRE A L'UNIVERSITÉ DE LIÉGE.

•

MÉMOIRE

SUR '

DIVERS LIEUX GÉOMÉTRIQUES DU SECOND DEGRÉ,

DÉTERMINÉS

PAR LA GÉOMÉTRIE DESCRIPTIVE.

L'objet de ce mémoire est de déterminer par la géométrie descriptive la nature du lieu géométrique dont les distances de chaque point à deux autres lieux donnés sont dans le rapport constant k; chacun des lieux donnés étant à volonté ou un point, ou une droite, ou un plan.

Ce même sujet a déjà été traité d'une manière simple et élégante pour le cas particulier de k=1, par M. Olivier, dans ses Développements de géométrie descriptive, où il ajoute (page 333) qu'il n'a pu parvenir à déterminer la nature géométrique du lieu dont il s'agit par des considérations de géométrie descriptive pure, lorsque k n'est plus égal à l'unité.

Nous avons pensé qu'il y aurait quelque mérite à traiter une question qu'un savant aussi distingué n'a pas jugée exempte de difficulté, et nous avons l'honneur de soumettre au jugement de l'Académie le résultat de nos recherches sur ce point.

§ I.

LIEU GÉOMÉTRIQUE DES POINTS DE L'ESPACE DONT LES DISTANCES DE CHACUN A DEUX POINTS FIXES SONT DANS LE RAPPORT CONSTANT k.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique, dont les distances de chaque point à deux points fixes sont dans le rapport constant k, est une sphère, qui a son centre sur la droite qui joint ces deux points fixes, et qui coupe cette droite en deux points, extrémités d'un même diamètre, et tels que le rapport des distances de chacun d'eux aux deux points fixes est égal à k.

Lorsque k = 1, le lieu demandé se réduit au plan perpendiculaire élevé par le milieu de la droite qui joint les deux points fixes.

Démonstration. — Il est facile de reconnaître que le lieu cherché ne peut être qu'une surface de révolution autour de la droite qui joint les deux points fixes; il suffira donc de déterminer la nature d'un méridien de la surface; ce qui conduit à la question de géométrie plane : déterminer le lieu de tous les points d'un plan, les distances de chaque point à deux points fixes de ce plan étant dans le rapport constant k.

Par les deux points fixes A et B (fig. 5), traçons une circonférence quelconque ABn, et d'un point fixe quelconque C, pris sur le prolongement de la droite AB, menons la tangente Cn. La distance du point de contact n au point fixe C sera donnée par la relation

$$\overline{C}_n^2 = CA \cdot CB$$
:

celle-ci montre que cette distance est indépendante du rayon du cercle ABn; si donc on fait varier le cercle ABn, le point de contact n restera sur une même circonférence dont le centre est en C.

D'un autre côté, si l'on tire les deux droites nA, nB, les deux triangles semblables nCA, nCB donnent la proportion :

nA : nB = Cn : CB;

les deux termes du second rapport de cette proportion étant constants, le premier rapport l'est aussi, et fait voir que les distances du point n, c'està-dire, d'un point quelconque de la circonférence C aux deux points fixes A et B, sont toujours dans un même rapport.

Lorsque la valeur de ce rapport est donnée égale à k, alors sur la droite qui joint les deux points fixes, on construira deux points m, m', tels que les distances de chacun aux deux points fixes A et B soient dans le rapport k; la droite mm' sera un diamètre de la circonférence qui satisfait à la définition du lieu géométrique plan qu'il s'agissait de déterminer. Si l'on fait tourner cette circonférence autour de ce diamètre, la surface sphérique engendrée jouira de la propriété que les distances de chacun de ses points aux deux points fixes sont dans le rapport constant k; ce qui était à démontrer.

Corollaire. — En coupant cette sphère par un plan, on déduit la conséquence suivante : si un point se meut dans un plan, de manière que le rapport de ses distances à deux points fixes, situés ou non dans ce plan, reste constant, il décrira une circonférence de cercle.

§ II.

LIEU GÉOMÉTRIQUE DES POINTS DE L'ESPACE DONT LES DISTANCES A UN POINT ET A UN PLAN DONNÉS SONT DANS LE RAPPORT CONSTANT k.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique des points de l'espace, dont les distances respectives à un point et à un plan donnés sont dans le rapport constant k, est une surface de révolution engendrée par une courbe du second degré tournant autour de son grand axe.

Cette courbe a pour foyer le point donné, et pour directrice la droite d'intersection du plan donné avec un plan perpendiculaire mené par le point donné. La surface sera:

```
Un ellipsoïde de révolution allongé, si k < 1,
Un hyperboloïde de révolution à deux nappes, si k > 1.
Un paraboloïde de révolution, si k = 1.
```

Démonstration. — On sait démontrer par la synthèse 1 que le lieu géométrique de tous les points d'un plan, dont les distances à un point et à une droite donnés dans ce plan sont dans le rapport constant k, est une courbe du second degré, savoir :

Une ellipse, si
$$k < 1$$

Une hyperbole, si $k > 1$
Une parabole, si $k = 1$

On sait d'ailleurs que le point et la droite donnés sont respectivement un foyer et une directrice de la courbe du second degré et que le grand axe de celle-ci est toujours perpendiculaire à la directrice.

Si donc l'on fait tourner cette courbe du second degré avec sa directrice autour du grand axe, la courbe engendrera une surface de révolution du second degré et sa directrice un plan perpendiculaire à l'axe de révolution; et il est évident que les distances de chaque point de la surface au foyer et à ce plan sont encore dans le rapport constant k; d'où l'on déduit comme réciproque la propriété du lieu demandé.

Corollaire. — Si un point se meut dans un plan donné de manière que le rapport de ses distances à un point et à un plan fixes reste constant, il décrira une courbe du second degré, intersection de ce plan avec la surface de révolution définie plus haut. Cette courbe est toujours une ellipse,

¹ M. Dandelin, colonel du génie, a démontré (Mémoires de l'Académie) que la section faite dans un cône de révolution par un plan tangent à deux sphères inscrites à ce cône, est une courbe du second degré ayant pour foyers les deux points de contact. M. Olivier, dans sa Géométrie descriptive, a déduit de ce beau théorème que les droites dans lesquelles le plan tangent coupe les plans des cercles de contact des sphères avec le cône sont les directrices de la même courbe.

quand le plan donné rencontre la droite fixe. Si le plan donné est parallèle à la droite fixe, la courbe sera une parabole, si k=1; une hyperbole, si k>1 et une ellipse, si k<1.

§ III.

LIEU GÉOMÉTRIQUE DES POINTS DE L'ESPACE DONT LES DISTANCES A UN POINT ET A UNE DROITE DONNÉS SONT DANS LE RAPPORT CONSTANT k.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique des points de l'espace, dont les distances à un point et à une droite sont dans le rapport constant k, est une surface de révolution, engendrée par une courbe du second degré qui tourne autour de son petit axe et qui a respectivement pour foyer et directrice le point et la droite donnés.

La surface sera:

qi:

1.1

SU.

Ŕ

rle :

98(P). 5 (Tab.) Un ellipsoïde de révolution surbaissé, si k < 1,

Un hyperboloïde de révolution à une nappe, si k > 1,

Une surface cylindrique projetée sur le plan qui passe par le point et la droite dans une parabole qui a respectivement pour foyer et directrice le point et la droite donnés, si k=1.

Démonstration. — Nous ferons d'abord voir que le lieu cherché est une surface de révolution. A cet effet, désignons par D la droite donnée et par P le point donné. Prenons sur la droite un point quelconque C et imaginons la sphère auxiliaire, lieu des points de l'espace dont les distances aux points P et C sont dans le rapport k. Si par le point C nous menons un plan perpendiculaire à la droite D, ce plan coupera la sphère suivant une circonférence de petit cercle, qui appartiendra au lieu cherché, comme il est facile de le voir, si l'on fait attention que les distances des divers points de cette circonférence au point C sont aussi les distances des mêmes points à la droite D.

On aura de la même manière autant de circonférences du lieu cherché que l'on voudra bien considérer de points C sur la droite D : s'il arrivait

que le plan, mené par le point C perpendiculairement à la droite D, ne coupât pas la sphère, ce serait une preuve que le lieu cherché ne s'étend pas jusqu'à ce plan.

Pour que ces circonférences, dont les plans sont, par construction, perpendiculaires à la droite D, appartiennent à une surface de révolution, il faut encore que leurs centres se trouvent sur une même droite parallèle à D.

Pour démontrer ce dernier point, remarquons que la parallèle à D, menée par le centre d'une sphère auxiliaire, doit passer par le centre de la circonférence fournie par cette sphère. D'après cela, si les centres de toutes les sphères sont sur une même droite parallèle à D, cette parallèle sera l'axe de révolution de la surface qui nous occupe.

D'abord le centre de la sphère auxiliaire, que nous avons considérée plus haut, se trouve sur la droite PC et par suite dans le plan PD. Soient m et n les points dans lesquels cette droite PC rencontre la sphère, mn sera un diamètre de cette dernière et l'on aura respectivement pour les deux points m et n:

mP : mC = k, nP : nC = k.

Comme le point P est fixe, ces égalités prouvent que tandis que le point C se meut sur la droite D, les points m et n décrivent chacun dans le plan PD, une parallèle à D; donc le point milieu de mn, c'est-à-dire, le centre de la sphère décrit aussi dans le même plan une parallèle à D. Ainsi les centres de toutes les sphères se trouvent dans le plan PD sur une même parallèle à D; cette parallèle est donc l'axe de révolution de la surface.

Faisons voir maintenant qu'un méridien de la surface est une courbe du second degré dont le petit axe coïncide avec l'axe de révolution.

Le plan qui passe par le point P et la droite D, passant aussi par l'axe de révolution, coupe la surface dans un méridien. Les distances de chaque point de ce méridien au point P et à la droite D, devant être dans le rapport constant k, ce méridien est une courbe du second degré ayant respectivement pour foyer et directrice le point P et la droite D; ce sera, d'après la relation (φ) du paragraphe (2),

Une ellipse, si k < 1, Une hyperbole, si k > 1, Une parabole, si k = 1.

Puisque D est la directrice, le grand axe de la courbe du second degré coïncidera avec la perpendiculaire abaissée du foyer P sur D, et le petit axe sera parallèle à D et par suite à l'axe de révolution; or, le petit axe de la courbe devra de plus coïncider avec l'axe de révolution de la surface : sans cela, la courbe du second degré, en tournant autour d'une droite qui ne serait pas un de ses axes, engendrerait une surface de révolution qui pourrait être coupée par un plan perpendiculaire à cette droite, suivant deux circonférences de cercles. Mais les considérations, qui ont conduit à conclure que le lieu cherché était composé uniquement d'un système de cercles parallèles, excluent cette hypothèse.

Lorsque k=1, le méridien de la surface de révolution est une parabole qui, tournant autour de son petit axe situé à l'infini, engendre une surface cylindrique projetée dans ce même méridien. On arriverait directement à la même conclusion, en remarquant que les sphères auxiliaires dont nous avons fait usage dans le cas général, se changent en plans dans le cas particulier de k=1.

Corollaire 1. — En coupant par un plan la surface que nous venons de déterminer, on a le corollaire :

Si un point se meut dans un plan de manière que le rapport de ses distances à un point et à une droite fixes, situés ou non dans ce plan, reste toujours égal à k, il décrira une parabole, si k = 1; une ellipse, si k < 1, et une courbe du second degré dont la nature dépend de la position du plan, si k > 1.

Corollaire 2. — Lorsque k = 1, on a cet autre corollaire :

La courbe à double courbure, intersection d'une sphère et d'un cylindre de révolution qui ont des rayons égaux, se projette sur le plan, qui passe par le centre de la sphère et l'axe du cylindre, dans une parabole qui a respectivement pour foyer et directrice le centre de la sphère et l'axe

Tome XXI. 2

du cylindre. La même courbe à double courbure se projette, sur un plan perpendiculaire à l'axe du cylindre, dans une circonférence de cercle, section droite du cylindre.

Mais cette propriété est plus générale et peut s'énoncer ainsi : toutes les courbes à double courbure, intersections d'une série de sphères concentriques avec une série de cylindres de révolution ayant même axe, pourvu que les sphères et les cylindres aient deux à deux des rayons égaux, se projettent, suivant une même parabole, sur le plan qui passe par le centre de la sphère et l'axe du cylindre. Ce centre et cet axe sont respectivement le foyer et la directrice de la parabole.

§ IV.

LIEU GÉOMÉTRIQUE DONT LES DISTANCES DE CHAQUE POINT A UNE DROITE ET A UN PLAN DONNÉS SONT DANS LE RAPPORT CONSTANT \pmb{k} .

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique dont les distances de chaque point à une droite et à un plan donnés sont dans le rapport constant k, est une surface conique dont le sommet est au point de rencontre de la droite avec le plan. Toute section faite dans cette surface, par un plan perpendiculaire à la droite, est une courbe du second degré qui a pour foyer le point dans lequel le plan perpendiculaire rencontre la droite et pour directrice la droite dans laquelle le plan perpendiculaire rencontre le plan proposé : la courbe sera, en désignant par a l'angle de la droite avec le plan donné :

Une parabole, si $k \cos \alpha = 1$, Une ellipse, si $k \cos \alpha < 1$, Une hyperbole, si $k \cos \alpha > 1$.

La section faite dans la surface conique par un plan parallèle au plan proposé est toujours une ellipse. La surface conique sera de révolution autour de la droite, si celle-ci est perpendiculaire au plan donné.

Enfin la surface conique dégénère en surface cylindrique, si la droite est parallèle au plan.

Démonstration. — Que le lieu cherché est une surface conique, cela est une conséquence du principe suivant : « Si deux droites rencontrent un plan en un même point, les distances d'un point quelconque de la première droite à la seconde et à ce plan sont toujours dans un même rapport. » De là résulte en effet, en désignant par S le point dans lequel la droite donnée rencontre le plan donné, que si m est un point du lieu cherché, tous les points de la droite Sm appartiendront au même lieu; donc le lieu cherché est composé de toutes droites qui passent par le point S, et partant, une surface conique qui a son sommet en S.

En considérant un plan quelconque perpendiculaire à la droite proposée, il coupera celle-ci en un point D, le plan proposé dans une droite T et la surface conique en une courbe qu'il s'agit de déterminer. Si m est un point quelconque de cette courbe, la distance de m à la droite proposée sera mD; et si du même point m nous menons la perpendiculaire P au plan proposé et la perpendiculaire P' à la droite T, nous aurons d'abord:

$$mD : P = k;$$

D'un autre côté, β désignant l'angle du plan perpendiculaire avec le plan proposé, on a la relation suivante entre P et P':

$$P = P' \sin \beta$$
.

Substituant cette valeur de P dans le rapport précédent, il devient :

$$mD$$
; $P = k \sin \beta$.

En désignant par α l'angle de la droite proposé avec le plan proposé, α sera complément de β , et le rapport précédent se change en

$$mD: P' = k \cos a$$

Cette égalité signifie que le rapport des distances du point m au point m au point m au point m de directrice le point m appartient donc à une courbe du second degré qui a respectivement pour foyer et directrice le point m et la droite m; cette courbe sera

```
Une parabole, si k \cos \alpha = 1,
Une ellipse, si k \cos \alpha < 1,
Une hyperbole, si k \cos \alpha > 1.
```

Ainsi se trouve démontré qu'un plan, perpendiculaire à la droite proposée, coupe la surface conique dans une courbe du second degré qui a pour foyer le point, dans lequel ce plan rencontre la droite proposée, et pour directrice la droite, dans laquelle ce même plan rencontre le plan proposé.

Il nous reste à faire voir que toute section faite dans la surface conique par un plan parallèle au plan proposé est toujours une ellipse.

Pour cela, ayant construit deux droites dont les longueurs d, d' soient dans le rapport constant k, imaginons le cylindre de révolution qui a pour axe la droite proposée et pour rayon d; imaginons également un plan auxiliaire parallèle au plan proposé et qui en soit distant de la quantité d', il est évident que la courbe d'intersection du cylindre avec le plan auxiliaire appartient au lieu cherché. Or, cette courbe est une ellipse; et comme on arrivera à la même conclusion si l'on fait varier ensemble d et d' sans faire varier leur rapport, il s'ensuit que le lieu demandé que nous savons être une surface conique, est composé d'une suite d'ellipses parallèles au plan proposé; ce qui était à démontrer.

En faisant les mêmes raisonnements pour le cas où la droite proposée est perpendiculaire au plan donné, on trouvera que le lieu cherché est une surface conique de révolution autour de la droite, et enfin, si la droite est parallèle au plan proposé, que le lieu demandé est une surface cylindrique dont les génératrices sont parallèles à la droite proposée.

Corollaire 1. — Si un point se meut dans un plan donné de manière que le rapport de ses distances à une droite et à un plan fixes soit constant et égal à k, il décrira dans le plan donné une courbe du deuxième degré, intersection de ce plan avec la surface conique examinée plus haut.

Corollaire 2. — Lorsque k=1, l'on a le corollaire suivant : si une sphère variable de rayon se meut dans l'espace, de manière à toucher à la fois une droite et un plan fixes, le centre se mouvra sur une surface conique. Si le centre de la sphère est de plus assujetti à se mouvoir dans un plan donné, alors il décrira une courbe du second degré, intersection de ce plan avec la même surface conique. De là résulte également que l'axe du canal engendré par une sphère variable de rayon, laquelle est assujettie à toucher à la fois une droite et un plan fixes, tandis que son centre doit se mouvoir dans un autre plan donné, est une courbe du second degré.

La courbe décrite par le centre de la sphère est, dans tous les cas, une ellipse, si le plan dans lequel se meut le centre est parallèle au plan fixe; mais alors le rayon de la sphère est évidemment constant, et l'on a cet autre corollaire:

Corollaire 5. — Si une sphère de rayon constant R se meut de manière à toucher à la fois une droite et un plan fixes, le centre décrira une ellipse dans un plan parallèle mené à la distance R du plan fixe.

Cette ellipse, qui se projette dans une circonférence de rayon R, sur un plan perpendiculaire à la droite fixe, est en même temps l'axe du canal engendré par la sphère.

Corollaire 4.— Une droite de longueur R se meut de manière à toujours faire un même angle a avec une droite fixe; si l'une des extrémités de R se meut sur la droite fixe, l'autre extrémité décrira dans un plan fixe une ellipse. En effet, la courbe n'est autre que celle décrite par le centre d'une sphère de rayon R sin. a, laquelle serait assujettie à toucher à la fois la droite fixe et un plan parallèle mené à la distance R sin. a du plan fixe.

§ V.

LIEU GÉOMÉTRIQUE DES POINTS DE L'ESPACE DONT LES DISTANCES RESPECTIVES A DEUX DROITES SONT DANS LE RAPPORT CONSTANT \pmb{k} .

Premier cas. — Les deux droites sont parallèles.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique dont le rapport des distances de chaque point à deux droites parallèles est constant et égal à k, est une surface cylindrique qui se projette sur un plan perpendiculaire aux deux parallèles, dans une circonférence dont le rapport des distances de chaque point aux deux points de rencontre du plan perpendiculaire avec les deux parallèles est constant et égal à k. Cela est évident et n'exige aucune démonstration.

Corollaire. — Si un point se meut dans un plan, de manière que le rapport de ses distances à deux droites parallèles est constamment égal à k, il décrira dans ce plan une ellipse, intersection de ce plan avec la surface cylindrique de révolution définie plus haut.

Deuxième cas. — Les deux droites se coupent.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique, dont les distances de chaque point à deux droites qui se coupent sont dans le rapport constant k, est une surface conique qui a pour sommet le point d'intersection des deux droites. Cette surface est toujours coupée suivant une ellipse par tout plan parallèle à l'un ou à l'autre des deux plans bissecteurs ¹ des angles des deux droites.

Lorsque k = 1, le lieu demandé se réduit aux deux plans bissecteurs des angles formés par les deux droites.

¹ Par plans bissecteurs des angles de deux droites, nous entendons deux plans perpendiculaires au plan de ces droites et passant respectivement par les bissectrices de leurs angles.

Démonstration. — Si l'on se donne un point du lieu demandé, c'est-àdire, un point dont les distances aux deux droites proposées sont dans le rapport constant k, il résulte du principe, que nous allons citer, que la droite qui joint ce point avec le sommet de l'angle des droites proposées appartient au même lieu, et par suite que le lieu cherché est une surface conique dont le sommet coïncide avec celui de l'angle des deux droites. Ce principe est le suivant : « Si trois droites situées ou non dans un même plan, passent par un même point, les distances d'un point quelconque de l'une d'elles aux deux autres sont toujours dans un même rapport. »

Démontrons maintenant que le lieu cherché, qui est une surface conique, est toujours coupé suivant une ellipse par tout plan parallèle à l'un ou l'autre des deux plans bissecteurs des angles formés par les deux droites.

Désignons par D, D' les deux droites proposées, et, dans leur plan, menons une parallèle quelconque à l'une d'elles, à D, par exemple, et désignons cette parallèle par d. Imaginons aussi la surface cylindrique de révolution dont les distances de chaque point aux deux parallèles D, d sont dans le rapport constant k. Cela fait, les deux plans bissecteurs des angles formés par d et D' couperont la surface cylindrique dans deux ellipses, qui feront parti du lieu demandé, comme il est facile de s'en convaincre, si l'on fait attention que la distance d'un point quelconque de l'une de ces sections à la droite d est égale à la distance du même point à la droite D'; mais les plans bissecteurs des angles formés par d et D' sont respectivement parallèles aux plans bissecteurs des angles des deux droites proposées D, D'; et ainsi se trouve établie la propriété énoncée.

Corollaire 1. — La courbe à double courbure, intersection de deux cylindres de révolution, dont les axes se coupent, se trouve sur la surface conique définie plus haut. Cette courbe se réduit à deux ellipses, lorsque les rayons des deux cylindres sont égaux. Cela vient de ce que le lieu des points de l'espace dont chacun est à égale distance des deux droites, se réduit aux deux plans bissecteurs des angles de ces droites. Corollaire 2. — Si un point se meut dans un plan de manière que le rapport de ses distances à deux droites, qui se coupent, est constamment égal à k, il décrira une courbe du second degré, intersection de ce plan avec la surface conique définie plus haut.

Cette courbe, dont la nature dépend de la position du plan par rapport au cône, sera dans tous les cas une hyperbole, si le plan est parallèle au plan des deux droites, et une ellipse, si le plan est parallèle à l'un des deux plans bissecteurs des angles des deux droites.

Troisième cas. — Les deux droites ne sont pas situées dans un même plan et k est > ou < 1.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu géométrique dont les distances de chaque point à deux droites non situées dans un même plan, sont dans le rapport constant k, est un hyperboloïde à une nappe.

Démonstration. — Nous présenterons d'abord la solution de la question proposée pour k, plus grand ou plus petit que l'unité, et nous examinerons à part les modifications que subit cette solution, lorsque k est égal à l'unité.

Par la plus courte distance entre les deux droites proposées, menons deux plans, l'un perpendiculaire à la première droite, l'autre perpendiculaire à la seconde droite. Ces deux plans, étant pris pour plans de projection, feront entre eux un angle supplément de celui des deux droites proposées; chaque droite se projettera en un point sur le plan auquel elle est perpendiculaire, et les perpendiculaires à cette droite se projetteront dans leurs véritables grandeurs sur ce même plan. Ces propriétés sont indépendantes de l'angle que les plans de projection font entre eux, pourvu que l'on projette orthogonalement.

Comme la considération des plans bissecteurs des angles, que font les plans de projection, nous deviendra nécessaire dans le courant de la démonstration, nous conviendrons de les nommer simplement plans bissecteurs et de désigner par B celui dont les deux projections de chaque point coïncident, et par B' celui dont les deux projections de chaque point sont

de part et d'autre à égale distance de la ligne de terre. Cela convenu, passons à la représentation des données.

Soit le point D, pris sur la ligne de terre (fig. 1), la projection horizontale de la première droite qui est perpendiculaire au plan horizontal de projection, et que nous désignerons par (D).

Soit le point D', également pris sur la ligne de terre, la projection verticale de la seconde droite qui est perpendiculaire au plan vertical de projection, et que nous désignerons par (D').

Les données étant représentées de la sorte, si n, n' sont respectivement les projections horizontale et verticale d'un point de l'espace, nD sera la projection horizontale de la distance du point (n, n') à la droite (D), et n'D' la projection verticale de la distance du même point à la droite (D'); et comme les projections de ces distances sont respectivement égales à ces distances mêmes, il en résulte que, si le point (n, n') appartient au lieu demandé, l'on aura

$$nD : n'D' = k \dots (\varphi)$$

et réciproquement, si cette relation a lieu entre les deux projections n, n' d'un point de l'espace, ce point appartiendra au lieu demandé.

Cette considération ramène l'objet de nos recherches à un problème des deux dimensions et nous permet de démontrer que le lieu en question est une surface gauche doublement réglée et partant un paraboloïde ou un hyperboloïde à une nappe.

Ayant décrit la circonférence de cercle m m', dont les distances de chaque point aux deux points fixes D, D' sont dans le rapport constant k, de sorte que l'on a pour un point quelconque a de cette circonférence

$$aD : aD' = mD : mD' = k; (1)$$

si l'on considère le cylindre vertical projeté dans cette circonférence, les deux plans bissecteurs B, B' couperont ce cylindre dans deux ellipses E, E' qui font partie du lieu demandé.

En effet, soit (a, a) un point de ce cylindre; ce point est situé dans le plan Tome XXI. bissecteur B, à cause que ses deux projections coïncident, et il appartient, d'après (q) au lieu demandé, à cause que l'on a

$$aD:aD'=k$$

Soit (a, a') (fig. 2) un point du même cylindre, mais situé dans le plan bissecteur B', ce qui donne $a\lambda = a'\lambda$; ce point appartiendra au lieu demandé, à cause de la proportion

$$aD : a'D' = k$$

que l'on déduit du rapport précédent en y remplaçant aD' par son égal a'D'.

Les deux ellipses E, E' que nous venons de déterminer, nous permettent de faire voir que le lieu demandé est composé de deux systèmes de droites.

Par le point a (fig. 1), qui représente les deux projections d'un point de l'ellipse E, ayant mené na perpendiculaire à aD, et n'a perpendiculaire à aD', je dis que la droite de l'espace, qui a respectivement pour projections horizontale et verticale na et n'a, fait partie du lieu cherché. Pour qu'il en soit ainsi, il faut que, pour un point quelconque (n,n') de cette droite, on ait la relation

$$nD : n'D' = k (2)$$

Or, les deux triangles nan' et DaD' sont semblables, comme ayant leurs trois côtés respectivement perpendiculaires, et donnent la proportion

$$na : aD = n'a : aD'$$

d'après laquelle les deux triangles rectangles naD, n'aD', dont les hypoténuses ne sont pas tracées sur la figure, sont également semblables et fournissent cette autre proportion, dont le dernier rapport d'après (1) est égal à k,

$$nD : n'D' == aD : aD' == k$$

laquelle prouve l'exactitude de la relation (2): donc la droite (na, n'a) appartient au lieu cherché.

Toutes les droites construites d'après le même procédé constituent une surface gauche.

En effet, soient (fig. 3) les deux droites quelconques (na,n'a), (nb,n'b), construites comme nous venons de l'indiquer, et supposons que le point n, intersection de leurs projections horizontales, puisse se trouver sur une même perpendiculaire à la ligne de terre avec le point n', intersection de leurs projections verticales, il en résultera que les deux triangles nan', DaD' sont semblables et donnent

$$na : aD = nn' : DD';$$

que les deux triangles nbn', DbD' sont semblables et donnent

$$nb: bD = nn': DD'.$$

Ces deux proportions fournissent cette troisième :

$$na : aD = nb : bD$$
,

de laquelle résulte que les deux triangles rectangles naD, nbD sont semblables; et comme ils ont même hypoténuse nD, ils sont égaux, et l'on a

$$na = nb$$
, et $n'a = n'b$,

ce qui est impossible, à moins que b ne coı̈ncide avec a, ce qui n'est pas; donc la supposition que n et n' puissent se trouver sur une même perpendiculaire à la ligne de terre, est également impossible, et partant, les deux droites (na,n'a), (nb,n'b) ne sauraient se couper; et comme elles ne peuvent pas non plus être parallèles, elles ne sauraient donc jamais être dans un même plan; donc, etc.

L'ellipse E' va nous servir pour construire le second système de droites, satisfaisant au lieu demandé.

Soit a, a' (fig. 2) les deux projections d'un point quelconque de l'el-

lipse E'; ayant mené na perpendiculaire à aD et n'a' perpendiculaire à a'D', je dis que la droite (na, n'a') ayant respectivement pour projections horizontale et verticale na et n'a', appartient au lieu cherché, c'est-à-dire que pour un point quelconque (n, n') de cette droite, on aura toujours la relation

$$nD : n'D' = k (4).$$

Et, en effet, si l'on mène an'' perpendiculaire à aD', on pourra considérer na, n''a comme les deux projections horizontale et verticale d'une droite de la surface gauche déterminée plus haut; on aura donc, pour le point (n, n'') de cette droite, l'égalité

$$nD : n''D' = k$$
.

Or, d'après la figure, on reconnaît facilement que n''D' = n'D'; et en remplaçant n''D' par son égal n'D', l'égalité précédente devient

$$nD : n'D' = k$$

laquelle coıncidant avec l'équation (4), prouve la validité de cette dernière. Donc la droite (na, n'a') menée par un point de l'ellipse E' et toutes celles construites d'après la même loi par les dissérents points de cette courbe, appartiennent au lieu demandé.

Faisons remarquer que l'on passe de la droite (na, n''a) menée par le point (a, a) de l'ellipse E, à la droite (na, n'a') menée par le point (a, a') de l'ellipse E', en faisant tourner n''a autour de la ligne de terre, comme pour la rabattre en deçà de cette ligne.

Au moyen de cette remarque, on prouvera facilement que deux droites construites d'après la même loi que (na, n'a'), et menées par deux points quelconques de l'ellipse E', ne sont jamais dans un même plan et par suite que la surface formée par toutes ces droites est également gauche.

Il nous reste à faire voir que les deux surfaces gauches que nous venons de déterminer, ne forment qu'une seule et même surface: et pour cela qu'une droite quelconque de la première surface gauche rencontre toujours une droite quelconque de la seconde. Soit (fig. 4), (na, n'a) une droite de la première surface gauche et (nb, n'b') une droite de la seconde; je dis que le point n, intersection de leurs projections horizontales, et le point n', intersection de leurs projections verticales, se trouvent toujours sur une même perpendiculaire à la ligne de terre.

En effet, si nn' n'est pas perpendiculaire à la ligne de terre, soit nyx cette perpendiculaire. Cela posé:

Pour le point (n, x) situé sur la droite (na, n'a), on a

$$nD : xD' = k;$$

pour le point (n, y) situé sur la droite (nb,n'b'), on a

$$nD: yD' = k$$
.

De ces deux égalités on déduit que l'oblique xD' = l'oblique yD'; ce qui n'est possible que dans le cas où x et y seraient situés de part et d'autre et à égale distance de la ligne de terre.

Mais dans ce cas a devrait coïncider avec b, les projections horizontales na, nb se confondraient, les deux droites seraient situées dans un même plan et il n'y aurait pas lieu à démonstration. Ainsi a ne coïncidant pas avec b, il est impossible que la droite nyx soit perpendiculaire à la ligne de terre; donc nn' est cette perpendiculaire, et partant les deux droites (na, n'a), (nb, n'b') se coupent et sont dans un même plan.

Le lieu cherché étant une surface doublement réglée, qui est coupée par les plans B,B' suivant deux courbes fermées (ellipses), ne peut être qu'un hyperboloïde à une nappe.

Il est facile de s'assurer que la ligne de terre, plus courte distance entre les deux droites (D), (D'), est normale à l'hyperboloïde aux deux points m, m' dans lesquels elle le rencontre.

Corollaire 1. — La courbe à double courbure, intersection de deux cylindres de révolution de rayons différents et ayant respectivement pour axes deux droites non situées dans un même plan, appartient à l'hyperboloïde à une nappe, lieu des points de l'espace dont le rapport des distances respectives aux deux droites est constant et égal à celui des rayons des deux cylindres.

En faisant varier les rayons des deux cylindres, sans faire varier leur rapport, l'ensemble des intersections successives des deux cylindres constituera l'hyperboloïde mentionné.

De là on déduit aussi que le plan mené par les deux perpendiculaires abaissées d'un point quelconque de l'hyperboloïde sur les deux droites proposées, est un plan normal en ce même point à l'hyperboloïde; car l'une des perpendiculaires est normale au premier cylindre et l'autre au second cylindre; donc leur plan est perpendiculaire à la tangente en ce point à la courbe d'intersection des deux cylindres, et par suite normal à l'hyperboloïde.

Corollaire 2. — Du corollaire précédent résulte cette autre propriété, qui n'a pu être établie jusqu'ici que par l'analyse, mais qui n'a plus qu'un intérêt scientifique dans la théorie des engrenages, depuis le travail de M. Olivier sur cette matière. Cette propriété consiste en ce que de toutes les droites qui s'appuient sur les deux droites proposées, la plus courte distance entre celles-ci est la seule normale à l'hyperboloïde.

En effet, supposons qu'une droite d, s'appuyant à la fois sur les deux droites proposées D, D', soit normale à l'hyperboloïde en un point m. Ayant abaissé du point m deux perpendiculaires p, p' sur les deux droites proposées D, D' respectivement, le plan de ces deux perpendiculaires sera, d'après le corollaire précédent, normal au point m à l'hyperboloïde, et, comme tel, devra renfermer la droite d qui est normale au même point m à l'hyperboloïde. Ainsi, les trois droites p, p' et d, partant du même point m, devront être dans un même plan; or, cela est impossible; car il en résulterait que les deux droites proposées D, D', dont chacune rencontre d et l'une des deux perpendiculaires p, p', seraient dans ce même plan, ce qui est contraire à la définition des deux droites proposées D, D'. Donc il est impossible en général qu'une droite qui s'appuie sur les deux droites proposées puisse être normale à l'hyperboloïde. Mais cette impos-

sibilité disparaît, c'est-à-dire que les trois droites p, p' et d pourront être dans un même plan, sans que les deux droites proposées D, D' y soient, lorsque la droite d coïncide avec la plus courte distance entre les deux droites proposées : alors les trois droites p, p', d coïncident; tout plan, passant par d, renfermant nécessairement p et p', sera un plan normal, et partant d sera normal à l'hyperboloïde.

Cette démonstration convient également au paraboloïde hyperbolique dans lequel se convertit l'hyperboloïde que nous venons de déterminer, lorsque k=1.

Corollaire 3. — Si un point se meut dans un plan donné, de manière que ses distances à deux droites non situées dans un même plan, soient dans le rapport constant k, il décrira une courbe du second degré, intersection du plan donné avec l'hyperboloïde à une nappe mentionné.

Troisième cas. — Les deux droites ne sont pas situées dans un même plan et k = 1.

Propriété du lieu demandé. — Le lieu des points de l'espace, dont chacun est à égale distance de deux droites non situées dans un même plan, est un paraboloïde hyperbolique droit ayant pour plans directeurs les deux plans bissecteurs ¹ des angles formés par ces deux droites.

Démonstration. — La circonférence (fig. 6) dont le rapport des distances de chaque point aux deux points D, D' est égal à k, et que nous avons considérée dans le cas précédent, se réduit, pour k=1, à la perpendiculaire $a\lambda$ élevée par le milieu λ de DD'. Le cylindre vertical projeté dans cette circonférence, se réduit donc ici au plan perpendiculaire élevé par le milieu de DD'. Ce plan perpendiculaire, projeté en $a\lambda$, est coupé par les deux plans bissecteurs B,B' en deux droites que nous désignerons par δ , δ'

¹ Par plans bissecteurs des angles de deux droites non situées dans un même plan, nous entendons les deux plans menés par la plus courte distance entre ces droites et sur chacun desquels ces droites sont également inclinées.

et qui correspondent respectivement aux deux ellipses E, E' du cas précédent. Les génératrices des deux surfaces gauches que l'on construira par le moyen des deux droites d, d' seront, ainsi que nous le ferons voir, respectivement parallèles aux deux plans bissecteurs B,B', et par suite le lieu composé de ces deux surfaces sera un paraboloïde hyperbolique.

En effet, ayant pris sur la droite δ , située dans le plan bissecteur B, le point quelconque (a, a), si l'on mène na perpendiculaire à aD et n'a perpendiculaire à aD', la droite de l'espace (na, n'a) appartiendra au lieu demandé. Or, les deux projections de cette droite font, chacune, le même angle avec la ligne de terre; donc cette droite et toutes celles construites, d'après la même loi, par les différents points de la droite δ , sont parallèles au plan bissecteur B'. De même, ayant pris sur la droite δ' , située dans le plan bissecteur B', un point quelconque (a, a') (fig. 7), on aura toujours $a\lambda = a'\lambda$, et si l'on mène na perpendiculaire à aD, et n'a' perpendiculaire a a'D', la droite de l'espace (na, n'a') appartiendra au lieu demandé; or, il est facile de s'assurer que les deux projections na, n'a' de cette droite sont parallèles, et par suite que cette droite est parallèle au plan bissecteur B.

Les deux systèmes de droites, qui composent le lieu demandé pour k=1, étant respectivement parallèles aux deux plans bissecteurs B, B', le lieu demandé est un paraboloïde hyperbolique ayant pour plans directeurs les plans B, B'. Ce paraboloïde est de plus droit, à cause que les deux plans bissecteurs B, B' sont toujours perpendiculaires entre eux.

Il ne nous reste plus qu'à faire remarquer que les plans bissecteurs B, B' des angles des plans de projection sont aussi les plans bissecteurs des angles des deux droites proposées.

Corollaire 1. — Deux cylindres de révolution de rayons égaux et ayant respectivement pour axes deux droites non situées dans un même plan, se coupent suivant une courbe qui existe sur le paraboloïde hyperbolique droit, lieu des points de l'espace à égales distances de ces droites.

Corollaire 2. — Si une sphère variable de rayon touche constamment deux droites non situées dans un même plan, le centre se mouvra con-

stamment sur le paraboloïde hyperbolique droit, lieu des points de l'espace à égales distances de ces deux droites.

Corollaire 3. — Si le centre de la sphère est, de plus, assujetti à se mouvoir dans un plan donné, il décrira, dans ce même plan, une parabole ou une hyperbole, selon que le plan est parallèle ou non à la plus courte distance entre les droites proposées. En effet, la courbe décrite ne sera autre que la section faite dans le paraboloïde hyperbolique par le plan donné; et cela étant, il suffit de rappeler, pour reconnaître la nature de la courbe, que la plus courte distance entre les deux droites proposées est l'intersection des deux plans directeurs du paraboloïde hyperbolique.

Corollaire 4. — Le corollaire précédent donne aussi la solution de cette autre question : « déterminer l'axe du canal engendré par une sphère variable de rayon, laquelle est assujettie dans son mouvement à toucher à la fois deux droites données et à avoir son centre constamment dans un plan donné.

Corollaire 5. — Par deux droites non situées dans un même plan, on peut faire passer une infinité d'hyperboloïdes de révolution à une nappe 1.

Les axes de tous ces hyperboloïdes constituent un paraboloïde hyper-

'Si en un point quelconque de l'espace on construit un triangle isocèle dont les côtés égaux soient respectivement parallèles aux deux droites proposées, les deux côtés de ce triangle isocèle, et par suite les deux droites proposées, seront inclinées également sur chacun des plans, en nombre infini, que l'on peut conduire par la base de ce triangle isocèle.

Or, lorsque deux droites, non situées dans un même plan, sont inclinées également sur un plan, elles appartiennent toutes deux à un même hyperboloïde de révolution à une nappe, dont l'axe est perpendiculaire à ce plan et qui jouit de la propriété d'avoir chacun de ses points à égale distance de ces deux droites.

En considérant un plan quelconque sur lequel les droites proposées ont la même inclinaison, comme plan horizontal, si, après avoir construit deux horizontales, dont chacune s'appuie à la fois sur les deux droites, on élève par le milieu de chaque horizontale un plan perpendiculaire, qui sera vertical : l'intersection de ces deux plans verticaux sera l'axe de l'hyperboloide passant par ces deux droites.

bolique droit, lieu des points de l'espace dont chacun est à égale distance de ces droites. Cela résulte de ce qu'un point quelconque de l'axe d'un hyperboloïde à une nappe est à égale distance de deux génératrices rectilignes quelconques de cet hyperboloïde.

CONCLUSIONS.

Le lieu géométrique dont les distances de chaque point à deux autres lieux donnés sont dans le rapport constant k, chacun des lieux donnés étant à volonté ou un point, ou une droite, ou un plan, est une surface du second degré.

Le lieu géométrique plan dont les distances de chaque point aux mêmes lieux donnés sont dans le rapport constant k, est une courbe du second degré.

Hen. cour & mein. des savan Lustrot, Lith de l'Academie

	•						
		٠					
				•			
					-		
			•				
				•		-	
	٠						

NOUVELLES CONJECTURES

SUR

LA POSITION DU CAMP DE Q. CICÉRON,

A PROPOS DE LA DÉCUUVERTE

D'ANCIENNES FORTIFICATIONS A ASSCHE.

DESCRIPTION DE CES FORTIFICATIONS;

PAR

M. Louis GALESLOOT.

1

		-	

SUR

LE CAMP DE QUINTUS CICÉRON.

Un passage du livre V des Commentaires de César, où ce général dit que, lors de la prise de ses quartiers d'hiver, à la fin de la quatrième campagne des Gaules, il envoya séjourner une légion parmi les Nerviens, a été un sujet de contestation entre plusieurs écrivains. Il s'agissait de fixer l'emplacement du camp qu'occupa cette légion dont Q. Cicéron avait le commandement. Miræus, Boucher, Vinchent, et Dewez après eux, ont placé ce camp à Mons; Wendelin à Vaudrez, entre Mons et Binche; De Schriek à Velsig, entre Gand, Alost et Audenarde; d'autres se sont hasardés à désigner Tournay; enfin M. Baert 1 l'a fixé à Castres, village situé à 2 lieues de Hal; tandis que MM. Des Roches et Roulez, le plaçant à 4 lieues plus vers le Nord-Est, se sont décidés à choisir la commune d'Assche comme le théâtre de la mémorable défense de Q. Cicéron.

Il n'est peut-être pas dans l'histoire une tâche plus ardue que celle d'établir la vérité d'une manière irréfragable dans les questions du genre de celle qui nous occupe. Il n'est pas non plus de questions qui donnent plus de prise aux discussions, lesquelles, en définitive, ne conduisent sou-

^{&#}x27;Mémoire sur les campagnes de César dans la Belgique, et particulièrement sur la position du camp de Q. Cicéron chez les Nerviens, etc., publié, avec des notes, par M. Roulez. Louvain, 1833, in-4°.

vent qu'à des solutions très-hypothétiques. C'est qu'en réalité, alors que des siècles se sont écoulés entraînant avec eux leurs inévitables révolutions à la suite desquelles l'aspect moral et matériel d'un pays se présente sous des phases toujours nouvelles; alors, disons-nous, l'incertitude vient prendre une trop large part dans des débats historiques qui rentrent forcément dans son domaine. Ceci s'applique surtout à la géographie ancienne, qui, bien qu'étayée par les ouvrages d'hommes remarquables, tels que Pline, Strabon, Ptolémée et autres, n'en occasionne pas moins des débats continuels entre les savants, et principalement en ce qui concerne l'état des Gaules dans l'antiquité. La pauvreté des documents qui nous restent, est cause en grande partie, de cet état de choses, la plupart des ouvrages anciens ne nous étant parvenus que par lambeaux. A défaut de sources plus certaines, il faut naturellement que celui qui désire étudier la géographie des Gaules, s'attache à ce que l'antiquité nous a transmis de plus parfait dans ce genre de travaux. Nous voulons parler des commentaires de César. Aussi ont-ils été amplement discutés et commentés par les géographes modernes. Malheureusement le but principal du général romain est de narrer les faits; les détails géographiques ne servent qu'à l'intelligence de ces mêmes faits. D'accord en cela avec la grandeur de son entreprise, il ne voit que les peuples et les limites dans lesquelles ils sont renfermés. Les localités ne lui importent que pour autant que des obstacles l'arrêtent dans sa marche rapide. Enfin, César passe et repasse des rivières, souvent considérables, sans daigner les nommer. Que de points éclaircis pour nous s'il était entré dans plus de détails! Et néanmoins l'on ne peut s'empêcher d'admirer les Commentaires de ce grand homme qui, au milieu de tant de périls et de travaux, sut encore consacrer ses rares loisirs à des détails géographiques, lesquels, bien qu'incomplets, n'en resteront pas moins un sujet d'admiration, eu égard aux difficultés qu'il dut rencontrer avant de pouvoir les mettre au jour. D'un autre côté, les savants ont reconnu que les écrits de César ont dû se ressentir de ces mêmes difficultés. De là ont surgi, de nos jours, ces discussions fatigantes et sans résultat définitif sur la situation contestée de différentes villes, et sur les limites de plusieurs peuples de nos contrées. Heureusement, ces débats ne sont pas d'une telle importance pour les annales de l'humanité, que la connaissance de l'état moral d'une nation dépende de la manière dont on les envisage : ils sont, nous semble-t-il, purement secondaires sous ce point de vue.

Quoi qu'il en soit, si j'ai parlé de la question historique qui se rattache à l'emplacement qu'occupa le camp de Cicéron, c'est que j'ai cru devoir le faire à propos de la découverte que je fis de vestiges de fortifications sur lesquelles un de nos plus illustres savants, M. Des Roches, a appuyé ses raisonnements dans ces circonstances ¹. Ce fut vers la fin de l'an 1845 que je retrouvai ces vestiges, situés à un mille d'Assche (à l'Ouest du village) et qui sont signalés dans l'ouvrage de Van Gestel comme les restes d'un camp romain ². De prime abord je reconnus que les antiquaires du siècle passé ne s'étaient point trompés. La configuration du terrain porte si évidemment les traces de la main de l'homme qu'il est impossible de s'y méprendre. Mais, ce qui milite surtout en faveur de notre supposition, c'est la dénomination même sous laquelle on désigne ces fortifications. L'endroit qu'elles occupent est porté sur toutes les cartes avec la qualification de Borghstadt, c'est-à-dire ville fortifiée. C'est ainsi que les camps romains établis le long de la Somme, en France, ont retenu, l'un le nom de Castelet, l'autre de Petit-Castel, etc. 3. Tout le monde sait parfaitement bien que les Romains préféraient, pour leurs retranchements, la forme carrée, qu'ils mettaient au-dessus de toutes les autres. Cependant les accidents du sol modifiaient souvent leurs principes là-dessus. C'est ce dont on peut se convaincre en consultant la dissertation de M. d'Allonville, à laquelle se trouvent joints plusieurs plans. Les camps qu'il décrit, un seul

^{&#}x27; Histoire ancienne des Pays-Bas autrichiens, t. II, p. 139 et suiv. M. Des Roches parle du camp d'Assche, de manière à faire douter qu'il l'ait vu lui-même.

² Hist. Archiep. Mechlin., t. II, p. 150. Personne, que je sache, ne s'est plus occupé de ce monument, qui est resté ignoré depuis le siècle passé. Cela s'explique par les difficultés qu'on éprouve de bien saisir l'ensemble des lieux. Ce sont ces difficultés qui ont empéché que le camp d'Assche ne fût reconnu, il y a plusieurs années, par un de nos généraux qui résida dans ce bourg pendant deux mois, et qui s'occupa, semble-t-il, d'une manière fort active, à faire des recherches archéologiques. Mais il convient d'ajouter que les habitants de la commune ignoraient complétement l'existence de ces fortifications; il fallait donc en quelque sorte les retrouver.

⁵ Voyez la *Dissertation historique sur les camps de la Somme*, par M. le comte d'Allonville, préfet de la Meurthe, 1828. Ouvrage dédié à Charles X.

excepté, sont établis suivant la nature des lieux; de sorte que leur configuration varie beaucoup. A Assche, il est évident que, tout en cherchant à tirer le meilleur parti des avantages que présente la localité, on s'est efforcé de donner à ces fortifications une forme carrée. L'emplacement A (voyez le plan), bien qu'il soit difficile de le distinguer au premier abord, se détache néanmoins du sol de manière à laisser reconnaître aisément son périmètre. C'est cet emplacement qui forme le camp proprement dit. Sa superficie est de 13 hectares 39 ares, 25 centiares ou 133,925,00 mètres carrés.

Il a pour défense : au Midi, un vallon B, en partie naturel, en partie artificiel, longeant un des quatre côtés du camp. Ce côté, comme on le voit sur le plan, suit la direction du vallon qui décrit une légère courbe. La partie regardant l'Ouest est défendue par un rempart élevé entièrement de main d'homme, C. Ce rempart qui, en certains endroits, atteint encore 5 à 6 mètres d'élévation, s'est parfaitement conservé là où la charrue n'a point passé. L'espace que l'on voit entre les plantations, D, s'est plus ou moins affaissé par la culture. Les montagnes nommées Put-Bergen, E, qui s'élèvent dans la grande vallée au fond de laquelle coule le ruisseau dit West-Beek, servent de retranchement avancé et contribuent avec cette même vallée à défendre l'approche du camp vers le côté que nous décrivons. Le Nord était protégé par un rempart également artificiel, F, et dont le contour est déterminé par le vallon G, qui lui fait décrire une courbe assez prononcée. Cependant, je présume que les labours continuels ont fait subir des modifications au terrain dans cet endroit. Ainsi je croirais volontiers qu'un angle a existé au point H. A partir de l'endroit où le chemin sort du camp, vers l'Ouest, P, jusqu'à celui où nous venons de placer l'angle H, le sol forme une pente douce qui vient se terminer au ruisseau dit West-Beek. Les Romains ont profité de ces circonstances pour établir un second rempart I, qui aujourd'hui prend naissance vers l'Ouest et se prolonge jusqu'au vallon G. Il est probable que ce double retranchement défendait jadis les deux côtés du camp, situés à l'Occident et au Septentrion, c'est-à-dire qu'il était établi parallèlement à toute la ligne des remparts C, F. Il est rasé à partir de la lettre K à la lettre L. La partie

Orientale du camp me paraît avoir été la plus vulnérable. Il a fallu, dans cette direction, qu'on le mît à l'abri d'un coup de main par des travaux assez considérables, dont le soc de la charrue n'a laissé que de très-faibles traces. L'escarpement M qui, à l'angle H, est encore élevé de 4 à 5 mètres, va en s'abaissant jusqu'au chemin O; là il devient nul. Il se dessine insensiblement au delà de ce chemin, et atteint de nouveau jusqu'à 5 mètres d'élévation à l'endroit où commence le vallon B. Le sol en avant du rempart que nous décrivons, est uni et n'offre plus aucun vestige qui puisse faire supposer qu'il y ait en là, comme vers l'Ouest et le Nord, un deuxième retranchement. Et cependant, comme je l'ai dit, c'est cette partie des fortifications qui a dû être faite entièrement par l'art. Toutefois, il convient de signaler le vallon G qui s'avance vers le Nord-Est et qui protégeait une partie de la position Orientale du camp. Il en est de même des marais N, qu'on peut regarder comme de véritables obstacles à la prise d'une place. Peut-être que ces marais s'étendaient bien plus loin en ces temps reculés.

Maintenant, si on considère l'ensemble des lieux, on verra que les Romains avaient habilement disposé du terrain. L'emplacement A qu'ils choisirent, réunit à l'avantage d'une position très-élevée, au milieu d'une contrée fertile, celui d'être défendu par la nature au Nord et au Midi; de sorte que, pour l'isoler et en faire un plateau propre à l'assiette d'un camp, il avait fallu seulement élever les remparts C et M. Mais, ce qui est surtout à remarquer, ce sont les deux ruisseaux tracés sur le plan. Outre leur utilité, indispensable il est vrai, pour la provision d'eau (aquatio), c'était encore une excellente défense. Prenant tous les deux leur source à l'Est du camp, dans les marais voisins, ils coulent, l'un au Nord, l'autre au Midi de la place qu'ils enlacent dans leur cours tortueux et dont ils baignent les remparts B I. Pouvait-on choisir un endroit avec plus de discernement?

Il est aisé de voir que le camp d'Assche a été établi selon les règles prescrites par Végèce, partisan zélé de l'ancienne discipline romaine. Tout en profitant des avantages du sol, on lui a conservé une forme carrée. Les remparts artificiels, si sujets aux éboulements, prouvent par

leur existence prolongée jusqu'à nos jours, qu'ils ont été construits avec la solidité ordinaire chez les Romains quand ils érigeaient ces importants travaux. Grâce à cette solidité, ils ont su résister à toutes les causes de destruction. Quant aux remparts intérieurs, ils ont disparu, sauf cependant vers l'Ouest, C, où ils se montrent faiblement. C'est de ce côté et au pied du rempart M, à l'Est, qu'ont dû exister les fossés d'enceinte qu'exige Végèce 1. Au Nord et au Midi, ils étaient, me semble-t-il, inutiles, à cause des deux ruisseaux qui serpentent dans cette direction. Nous voyons, d'après le plan, que je dois à l'obligeance de M. Vander Rit, qu'un chemin traverse le camp qu'il partage en deux parties, dont l'une est beaucoup plus élevée que l'autre. Je croirais volontiers que ce chemin a toujours existé et qu'il conduisait aux portes du camp. Ainsi je présume que c'est à l'ouverture O qu'il faut rechercher la porte prétorienne, qui regardait toujours l'Orient. Par conséquent, la décumane aurait été située en face, à l'endroit P. Je n'oserais rien avancer quant aux autres portes; et si je me suis hasardé à désigner l'endroit 0 comme l'emplacement probable de la prétorienne, c'est que j'y ai été engagé par l'ouverture qu'on y voit et qui est précisément tournée vers l'Est. Enfin, je terminerai cette courte description en disant qu'on peut conclure, d'après la position admirablement bien choisie et l'importance des travaux, que les vestiges de fortifications situées non loin d'Assche sont les véritables restes d'un camp romain, du genre de ceux qu'ils nommaient castra stativa, c'est-à-dire camps à demeure fixe. L'état même des lieux rejetterait toute opinion contraire. — Mais ces retranchements peut-on les considérer comme ceux qu'occupa Q. Cicéron avec sa vaillante légion? C'est là une de ces questions qui offrent, comme je l'ai dit, des difficultés toujours croissantes à résoudre. Aussi me contenterai-je de renvoyer le lecteur à une lettre que M. A. Wauters, archiviste de Bruxelles, a bien voulu me communiquer à cet égard. Cet auteur, qui se rallie entièrement à l'opinion de Des Roches et à celle de M. Roulez, se proposait précisément de traiter cet incident des commentaires de César

¹ Végèce, liv. III, chap. VIII. Les fossés étaient larges de 11, 13 et souvent de 17 pieds.

dans un ouvrage dont les matériaux sont déjà réunis et qui verra bientôt le jour. Quant à moi, sans entrer dans les débats qui se rattachent à cette question historique, j'ajouterai que ce camp n'a pu être construit qu'à l'origine de la conquête, par un de ces nombreux événements militaires qui se perdent dans les opérations générales, et que l'histoire passe sous silence. Les postes militaires établis le long du Rhin et de la Meuse mettaient le territoire de l'empire à l'abri de toute insulte de la part des barbares. Les événements qui suivirent démontrent assez qu'ils étaient indispensables sur les bords de ces fleuves. Mais les fortifications dont il s'agit, situées au milieu des terres, sur les confins des vastes marais de la Ménapie, n'étaient opposées à aucune nation qui pût inquiéter les possessions romaines : d'où je conclus que c'est au séjour momentané d'une légion destinée, soit à soumettre, soit à contenir le pays, que ce camp doit probablement son origine. Le cas pourrait donc s'appliquer au campement de Cicéron en Nervie. En outre, si l'on admet les calculs parfaitement établis de M. d'Allonville, et qui s'accordent avec ceux de Juste-Lipse, on verra que l'emplacement que nous avons décrit (13 hect., 39 ares, 25 cent. 1) est à peu près celui que pouvait occuper une légion avec son matériel, ses ouvriers, ses valets d'armée, etc. (operarii, calones, impedimenta, etc. 2).

Mais, quelle que soit leur véritable origine, ces vestiges intéressants, qu'une culture perfectionnée respecte depuis des siècles, resteront toujours dignes de notre attention. Mieux que toute description, ils nous apprennent ce que c'était que ces castra, que tous les peuples de l'antiquité, que les Grecs eux-mêmes ont admirés. Et il suffit de se transporter à une courte distance de Bruxelles pour retrouver un souvenir des légions romaines qui foulèrent le sol de notre pays, et qui, non loin de notre populeuse cité, au milieu de nos riantes campagnes, ont laissé un témoi-

¹ Ou 52.97.66/100 arpents romains.

² Ici encore les accidents du sol devaient naturellement modifier les principes admis. Ainsi je suppose qu'un terrain présentât toutes les qualités désirables pour établir un camp, c'est-à-dire qu'il offrit des retranchements naturels, on n'irait certes pas négliger ces avantages pour tirer au cordeau un carré d'une contenance convenue, qui ferait perdre une partie de ces avantages.

gnage authentique de la lutte dans laquelle ils s'engagèrent contre les anciens peuples de ces contrées.

Il ne sera peut-être pas sans quelque intérêt de m'occuper maintenant du bourg d'Assche même: c'est à double titre qu'il mérite l'attention des antiquaires. D'abord, par le monument qui a été décrit dans ces pages, ensuite par les travaux de colonisation que les Romains entreprirent sur son territoire.

NOTICE

SUR L'ÉTABLISSEMENT QUE LES ROMAINS ONT EU A ASSCHE.

Le village d'Assche, situé à 3 lieues Nord-Ouest de Bruxelles, est assis sur un magnifique plateau d'où la vue embrasse, dans tous les sens, un vaste horizon. Le sol y est d'une extrême fécondité. Il doit cette fécondité à sa position élevée et à l'excellente qualité de la terre; ce qui me fait supposer que la culture y date d'une époque très-reculée ¹. En outre, ce village est à proximité de l'Escaut. Tous ces avantages n'auront pas échappé à la sagacité des Romains, qui, mieux que toute autre nation, savaient profiter des ressources topographiques qu'offrait le pays où ils portaient la guerre. Ces mêmes avantages les auront engagés à faire de cet endroit une position militaire on ne peut mieux choisie dans cette partie du Brabant qui pour lors dépendait du territoire des Nerviens. Plus tard, lorsque la conquête des Gaules fut définitivement achevée, probablement du temps d'Auguste, on jugea convenable de faire passer par cette contrée, rendue plus ou moins hospitalière par la présence des légions, une grande voie qui partait de Bavay et se rendait en Batavie. Cette voie, il est vrai, ne se trouve indiquée ni dans l'itinéraire d'Antonin, ni dans la carte de Peutinger; mais ces ouvrages, comme on sait, ne sont pas très-complets². Quoi qu'il en soit, ce n'est pas sans intérêt qu'au-

¹ On voit, d'après le texte de César, que les Nerviens cultivaient des terres.

² La voie qui passe à Assche méritait, par les avantages qu'elle présentait aux armées, d'être portée sur ces deux routiers. Ce n'est donc qu'un oubli qui a pu causer cette omission.

jourd'hui encore nous parcourons les restes de cette vieille chaussée. Créée par un de ces efforts puissants de l'art romain, elle parcourt le pays qui est entre Mons et Assche en ligne directe, mais, arrivée à cette dernière localité, la trace s'en perd, et l'on en est réduit aux conjectures sur sa continuation. Cependant il n'est pas à supposer qu'elle s'arrêtât à Assche, cette destination s'accorderait peu avec l'importance de cette chaussée, importance dont nous pouvons juger par les matériaux qui ont servi à sa construction. Ces matériaux, qu'on retrouve encore à une assez grande profondeur, suffiraient seuls pour condamner cette hypothèse. En effet, ils sont en tout conformes à ceux que Bergier dit avoir été employés. pour les grandes voies de l'empire. Je les ai attentivement examinés. Ce sont, pour la première couche (statumen), de grandes pierres blanches qui soutiennent d'autres couches dont les pierres sont de moindre dimension (rudus et glareus). Or, ce n'est que dans les routes militaires qu'on employait ces masses énormes transportées à force de travaux et de persévérance dans des lieux marécageux et sauvages, comme l'était une bonne partie de la Belgique à cette époque. Cela se pratiquait ainsi à la différence des chemins vicinaux, dont la destination était de moindre importance 1.

Le père Boucher dit positivement, dans son Belgium romanum, que cette chaussée aboutissait à Utrecht. C'est aussi l'opinion de Des Roches, qui prétend avec Bergier que ce fut cette même voie que parcourut Tibère, lorsqu'il se rendit auprès de son frère Drusus qui était malade en Germanie. Pline raconte l'extrême célérité qu'il mit dans ce voyage. Telle était, selon toute apparence, sa véritable destination. Et, à en juger par les événements qui se passèrent à cette époque, elle aura été construite, comme toutes celles qui partent de Bavai, par les ordres d'Auguste et sous la direction d'Agrippa. On sait que l'heureux Octave, guidé par une politique habile, et désireux de suivre les traces de César, avait médité la

¹ Il semble qu'il y a lieu de s'étonner en voyant ainsi s'effacer du sol, comme c'est ici le cas, ces voies indestructibles, monuments d'une si grande utilité et qui attestent, dans les trois parties du monde alors connu, de leur surprenante solidité. Ce serait même une chose inexplicable, si on ne songeait, d'un autre côté, que la civilisation gagnant de proche en proche, après que les peuples se furent groupés dans un certain espace de pays, on put aisément se passer de ces monuments remarquables, destinés, chez les Romains, à ne former du monde qu'un tout dont Rome était le centre.

conquête de la Germanie. Il fallut nécessairement soumettre la Batavie pour accomplir cette grande entreprise. Drusus, chargé de cette mission, eut la gloire d'y réussir. C'est à lui et à son fils que les Romains durent leurs premiers établissements dans cette contrée; ces établissements contribuèrent beaucoup à faire sentir la puissante étreinte de Rome aux Germains et à les contenir dans les limites que la nature avait mises entre eux et la maîtresse du monde. Mais les revers qu'éprouvèrent les armes romaines en Germanie, déjà sous le règne d'Auguste, firent voir clairement que la conquête de cette vaste contrée était une entreprise des plus difficiles. . D'ailleurs l'indiscipline commençait à se montrer dans les légions. Il fallut donc sinon soumettre les Germains, du moins les empêcher d'envahir le territoire de l'empire. De là l'occupation de toute la ligne du Rhin et du Nord de la Batavie, de là aussi toute l'énergie que Rome déployait pour mettre ses frontières à couvert des invasions dans cette partie de l'Europe. C'est dans ce but, selon toute probabilité qu'aura été construite la voie qui passe par Assche. Elle liait les établissements romains de la Hollande, au centre des Gaules, par sa communication directe avec Bavai, et avait en outre l'avantage, comme la chaussée qui se rendait à Cologne, de pouvoir transporter directement sur le Rhin tel renfort de troupes que le salut de l'empire aurait pu exiger. La politique romaine sentait tellement la nécessité de faciliter les moyens de diriger ses légions d'une frontière de l'empire à l'autre, qu'elle ne négligea aucun sacrifice pour atteindre ce but important. C'est ainsi que L. Vetus qui, sous Néron, commandait avec Paullinus Pompéius les légions stationnées le long du Rhin, proposa de joindre la Moselle à la Saône par un canal, afin d'aplanir les obstacles que présentait le trajet par terre aux troupes qui se rendaient de l'Italie sur les côtes de l'Océan 1.

En admettant donc que la route romaine qui nous occupe se rendît

¹ Tac. Ann., page 310. éd. de Leipzig, au liv. XIII, ch. 53. Vetus Mosellam atque Ararim, facta inter utrumque fossa, connectere parabat, ut copiae per mare (la Méditerranée) dein Rhodano et Arare subvectae, per eam fossam, mox fluvio Mosella in Rhenum, exin Oceanum decurrerent: sublatisque itinerum difficultatibus navigabilia inter se Occidentis Septentrionisque littora fierent.

en Batavie, je pense qu'il conviendrait de présenter ici nos conjectures sur le genre d'établissement que les Romains ont eu à Assche.

Le silence complet des documents littéraires du temps nous met dans l'impossibilité de rien préciser d'une manière absolue à cet égard. Cependant, après avoir examiné attentivement les localités, il m'a semblé que ce village réunissait toutes les conditions qui pouvaient le faire regarder comme ayant été, sous la période romaine, ce que les lois sur les grands chemins de l'empire nommaient une mansio ou station. C'était, comme on le sait, un relais où les voyageurs trouvaient des hôtelleries et où l'Etat nourrissait des chevaux destinés au transport des dépêches et à tout ce qui pouvait intéresser le service public. On y entretenait aussi des chariots à l'usage des empereurs et des fonctionnaires de l'Etat. Elle différait des mutationes, en ce que celles-ci étaient situées à une distance plus rapprochée les unes des autres, et servaient de relais seulement. Les mansiones étaient espacées à une journée de marche et formaient ordinairement une bourgade. Non erant insulae, dit Pitiscus 1, aut domus et aedes solitariae, ac singulares, sed villae ac vici toti, quos mansionum nomine vocabant, quod ibi cursores publici imperatoris manerent sive interquiescerent et stativa nocturna haberent. Et puis: Itaque tam mutationes quam mansiones fuerunt extra urbes ac civitates; uti in villis, vicis, aliisque locis immunitis ac facilis aditus; ad quae loca noctu, diuque cursu publico commodò accedere licuit, et sine ulla temporum mora equos cursuales citò mutare ad persequendum iter. Neque enim mutationes et mansiones cursus publici romani quaerendae sunt in coloniis, municipiis, praefecturis civitatibusque soederatis, sed in vicis aut villis, etc., etc. Le passage qui précède et que j'ai expressément transcrit en entier, convient parfaitement au village d'Assche. Ce serait donc une supposition fort vraisemblable que de regarder cette localité comme ayant formé une station qui aura pris naissance lors de la création de la voie dont nous avons parlé. L'heureuse position des lieux confirme cette supposition. Mais à en juger par les débris de constructions antiques qu'on voit encore à la surface du sol, je ne pense pas que sa destination se

¹ In verbo Mansio et Mutatio, Lexicon antiq. Roman. et graec. Voyez aussi Bergier, Hist. des grands chemins de l'empire.

soit bornée à cette espèce d'établissement. L'étendue considérable de terrain qu'ils occupent, les nombreuses pièces de monnaie romaine qu'on a trouvées de tout temps à Assche 1, nous démontrent clairement qu'il a existé en ces lieux, au moins un gros bourg. Mais, comme nous l'avons dit, le silence des documents nous défend de pousser trop loin nos conjectures. Néanmoins, en jetant les yeux sur notre carte, on est forcé de reconnaître la sagesse qui présidait aux travaux des Romains dans leurs colonies. C'est ainsi que les établissements qu'ils disposaient sur leurs immenses voies animaient les solitudes qu'elles parcouraient. Ils tendaient, de plus, à faciliter les communications avec l'intérieur du pays, comme c'est ici le cas. Plusieurs grands chemins vicinaux qui ne peuvent dater que de la période romaine, aboutissent encore à Assche. Tel est celui qui se dirige vers Vilvorde, en passant par les limites des communes de Zellick, Laeken, Wemmel, Strombeek, etc.; il est nommé dans un diplôme de 1227; inséré dans le recueil de Miræus², Strata regia. Un autre chemin se rend à Malines et passe par Bollebeek, Brusseghem, Meysse, Beyghem, Humbeek, etc. Les paysans le désignent par le nom de Oudebaen, Heere-straet. Ce n'est pas là cependant la continuation de la voie militaire qui passait probablement par Merchtem, Londerzeel, Ruysbroeck et de là au-dessus du Ruppel. Il est à supposer que ces chemins allaient aboutir à d'autres établissements dont le temps a fait disparaître les vestiges 3. Des communications ont dû également exister entre Assche et l'Escaut, qui coule à 3 lieues de là. Nombre de localités, situées entre ce village et Termonde, ont retenu les noms de Brede-straete, Lange-straete, Hoog-straete; ces dénominations proviennent sans doute d'anciennes routes qui parcouraient ce pays. Tout cela prouve clairement que l'établissement d'Assche était un centre actif de relations avec le pays circonvoisin qu'il tendait naturellement à fertiliser; ce qui, pour les Romains, était d'une indispensable

¹ Van Gestel, Hist. Archiep. Mechlin., t. II. p. 150.

² Oper. diplom., t. II, p. 991.

⁵ On a découvert des antiquités romaines à Elewyt et à Saventhem près de Vilvorde, à Afflighem, à Mespelaere, où l'on trouva un trésor considérable. Depuis l'envoi de ce rapport à l'Académie royale, j'ai retrouvé des restes de constructions romaines occupant un espace assez considérable dans le premier de ces villages.

nécessité, puisque nous savons par Tacite, que les huit légions stationnées le long du Rhin tiraient leurs subsistances des Gaules. Ajoutez à cela la position d'Assche sur une grande chaussée dans un endroit où celle-ci avait plusieurs ramifications, et l'on sera forcé de convenir de l'importance de ce bourg à cette époque. Ce qui fonde en quelque sorte nos conjectures c'est: 1º sa durée probable; 2º l'usage soutenu que l'on semble avoir fait de cette chaussée dont les abords étaient sans doute cultivés. Je tire la première preuve des nombreuses pièces de monnaies trouvées à Assche sur l'emplacement même qu'occupèrent les constructions romaines. Ces monnaies 1 sont à l'effigie de différents empereurs 2, à partir d'Auguste jusques et y compris Anastase I., qui mourut en 518 de Jésus-Christ; ce qui indique que ce bourg aura survécu à l'invasion des barbares. Quant à la seconde preuve, je m'en suis convaincu moi-même. Chaque fois qu'il m'est arrivé de parcourir les restes du chemin dont il est ici question, j'ai toujours découvert, dans les champs qui l'avoisinent, des débris de construction, tels que tuiles, briques et fragments d'amphores qui ne pouvaient provenir que de métairies. C'est surtout à Castre que ces débris apparaissent en quantité. Point de doute qu'il n'y ait eu là un établissement datant de la période romaine³. C'était peut-être un relais. Ce qui donne lieu de le croire, c'est la grande quantité de fers de chevaux et surtout de mulets qu'on y a découverts récemment à 8 pieds de profondeur 4. On y a aussi déterré des fragments de cuivre assez bien travaillés. Je suppose qu'ils appartenaient à des harnais de chars. Une tradition très-répandue chez les habitants de Castre leur fait regarder ce village comme ayant été jadis une ville. Y a-t-il lieu de croire, d'après l'étymologie du nom, que cet endroit a servi à l'emplacement d'un camp? Enfin, le hasard a encore

¹ Elles ont été recueillies par M. Crick, notaire à Assche, qui a mis la meilleure volonté à seconder mes recherches. Grâce à son zèle, ces curieux monuments ont échappé à la destruction; il a réuni toutes les monnaies qu'on a trouvées depuis quelques années. Toutes celles découvertes auparavant, et la quantité en est très-considérable, ont été égarées par l'indifférence des paysans.

² M. Crick est également possesseur d'une pièce consulaire trouvée sur les mêmes lieux.

⁵ Je m'en suis convaincu depuis en me rendant de nouveau sur les lieux.

⁴ Sous le sol même de la voie. Je ne parle pas maintenant des antiquités égarées par les paysans. Je me suis convaincu en les questionnant que des débris d'armes et de harnais avaient été trouvés avec d'autres objets qui étaient peut-être fort intéressants.

amené à la découverte d'un bon nombre de médailles romaines trouvées entre Assche et Castre, lors du pavement que le Gouvernement sit faire. Elles sont, si je ne me trompe, déposées au ministère de l'intérieur. D'après ce que m'ont dit les conducteurs des ponts et chaussées chargés de diriger les travaux, une ou deux étaient en or. La seule que j'aie vue, était une pièce de Trajan. Moi-même j'ai trouvé un grand bronze de Faustine et une pièce de Constantin.

De ces découvertes continuelles d'antiquités on peut donc hardiment inférer que cette voie était très-parcourue. D'ailleurs cela s'explique si on songe qu'au terme de son parcours se trouvaient les Francs, dont la première conquête fut celle de l'île des Bataves. Dès le milieu du III^{me} siècle, la guerre qu'ils firent aux Romains prit un caractère fort grave. Il fallut nécessairement prévenir le danger de leur invasion et prendre, en conséquence, des mesures énergiques. De là l'importance que doit avoir eue la route militaire qui nous occupe.

Il y a lieu de croire que c'était cette route que prenaient les légions qui se rendaient en Batavie lorsqu'elles passaient d'une frontière de l'empire à l'autre. Or, elles devaient naturellement s'arrêter à Assche, puisque c'est là, c'est-à-dire dans la mansio ou station, pourvue de magasins, que les troupes s'arrêtaient, faisaient étape et recevaient une distribution de vivres ¹. De cette manière, on peut, me semble-t-il, s'expliquer comment il s'est formé en ces lieux un établissement qui paraît avoir été assez considérable et qui, par sa superbe position, tendait évidemment à rendre agricole toute la contrée qui l'entourait.

Telle est l'opinion que je me suis permis d'émettre sur l'établissement que les conquérants des Gaules eurent sur le territoire d'un des plus beaux villages du Brabant. Un passage, un mot des monuments contemporains nous en eût sans doute appris davantage. Malheureusement il n'en est rien ici; tout se réduit donc à des conjectures.

¹ Bergier, Histoire des grands chemins de l'empire.

APPENDICE.

Lettre de M. Alphonse Wauters à Monsieur Louis Galesloot, sur les antiquités mentionnées dans le mémoire précédent.

MONSIEUR ET AMI,

Vous me demandez mon opinion sur les retranchements que vous avez retrouvés près d'Assche, et si l'on peut, avec quelque fondement, faire remonter leur construction au temps de la conquête de la Gaule par les Romains. Je vous remercie, Monsieur, de l'honneur que vous voulez bien me faire en me consultant, et je souhaite que ma réponse dissipe tous vos doutes, s'il en est resté dans votre esprit. L'opinion qui fixe à Assche le camp dans lequel les Nerviens assiégèrent Quintus Cicéron, a été émise, il y a un demi-siècle, par Des Roches, mais ce savant historien n'a pas développé, ce me semble, toutes les preuves qui militent en faveur de son hypothèse. Celle-ci explique parfaitement la narration de César. Telle est ma conviction, que je serais charmé de vous voir partager.

Dans la ville d'Amiens, on reconnaît généralement la cité gauloise de Samarobriva, où César établit son quartier général après sa seconde campagne dans l'île des Bretons. C'est de là qu'il partit en apprenant la révolte des Nerviens et le danger que courait son lieutenant Cicéron, dont le camp se trouvait sur le territoire de ce peuple. En quittant la capitale des Ambianes, il envoya à Fabius et à Labiénus, qui commandaient deux de ses légions, l'ordre de venir le rejoindre. Dans le pays des Atrébates, il opéra sa jonction avec Fabius; mais, avant d'arriver dans la Nervie, où il devait rencontrer Labiénus, il fut informé que ce dernier ne pouvait lui obéir, l'armée trévirienne étant venue se poster à trois milles du camp qu'il commandait, et une retraite en présence des Tréviriens pouvant entraîner des suites désastreuses.

Pendant les premières journées de marche, le général dut se diriger vers les quartiers d'hiver de Cicéron, en se tenant, autant que possible, à égale distance de la Morinie, où hivernait Fabius, et Tome XXI.

de la limite orientale du pays des Rémois, gardée par Labiénus. On peut donc croire avec quelque fondement, qu'il suivit la route qui part d'Amiens dans la direction du Nord-Est, passe à Bapaume, à Cambrai et aboutit à Bavai. C'est une ancienne chaussée romaine qui occupe peut-être l'emplacement d'un grand chemin gaulois. De cette manière César atteignait les rives de l'Escaut dans un endroit où sa largeur est médiocre et où une armée peut aisément le franchir.

Arrivé à grandes journées dans le territoire Nervien, César apprit par des captifs à quelle extrémité Cicéron était réduit. Par la promesse d'une forte récompense, il décida un cavalier auxiliaire à porter une lettre à son lieutenant. Le messager, comme on le sait, ne put pénétrer dans le camp assiégé, mais il attacha la dépêche à la courroie de son javelot, qu'il lança dans l'intérieur des retranchements. Le trait se fixa dans une tour; deux jours se passèrent sans qu'on le distinguât; le troisième un soldat l'aperçut et le porta à son chef. Peu d'instants après, la fumée de vastes incendies, que les Romains allumaient dans leur marche, annonça également leur approche. Arrêtons-nous ici; ce passage nous fournira des données précieuses sur lesquelles on ne s'est pas suffisamment arrêté.

Quand le cavalier auxiliaire envoyé par César quitta l'armée, celle-ci était déjà entrée en Nervie et y avait fait des prisonniers. C'est là un point incontestable et sur lequel il importe d'insister ⁴. Cet émissaire fit sans doute une diligence extrême; toutefois, quelle qu'ait été la rapidité de sa course, il lui aura certainement faltu un jour et plus pour arriver à l'endroit désigné. Lorsque Cicéron prit connaissance de la missive de son général, et aperçut les incendies, précurseurs du secours qui lui arrivait, un second jour s'était écoulé, un troisième commençait.

Instruits de l'approche de leur redoutable ennemi, les Belges, au nombre de soixante mille, vont à sa rencontre. César est bientôt informé de ce mouvement par une lettre, que Cicéron lui envoye au milieu de la nuit. Il la lit aux siens, leur annonce une bataille prochaine et les exhorte à déployer leur bravoure ordinaire. Le lendemain, dès l'aube, il se remet en marche. Après avoir percoura quatre milles, il trouve les Belges établis sur son chemin, au delà d'une grande vallée arrosée par un raisseau. Combattre avec des forces inégales dans un lieu aussi défavorable à celui qui engagerait la lutte, c'était s'exposer à une perte certaine. Cicéron d'ailleurs était dégagé; nel motif ne pressait donc la marche de César; aussi, celui-ci s'arrêta, traça son camp dans l'endreit qui lui parut le plus avantageux, et en diminua l'étendue autant que possible, afin de parattre moins redoutable.

Ce jour-là, il n'y eut que quelques escarmouches de cavalerie près du raisseau; les Belges attendaient des renforts, et leur ennemi voulait les attirer près de son camp. A peine la journée du lendemain commençait-elle, que la cavalerie des Nerviens et de leurs alliés s'avança et assaillit les cavaliers romains. Ceux-ci se retirèrent en simulant une déroute, et se réfugièrent dans les retranchements, où tout présenta bientôt l'image de la confusion et de la crainte: les légionnaires, paraissant saisis d'une terreur panique, travaillent en toute hâte à exhausser les remparts, à chatruer les entrées. Cea apparences trompeuses produisent l'effet que l'habile proconsul en avait attendu. Les Belges traversent la vallée et se répandent autour du camp. Tout à coup César fait déblayer les portes, lance sa cavalerie sur les assaillants, et par cette attaque inattendue porte le désordre dans leurs rangs; ils fuient sans avoir le temps de se rallier; cœux qui résistent sont tués ou pris. Le vainqueur craignit ou dédaigna de les poursuivre dans les forêts et

¹ Venit magnis itineribus in Nerviorum finibus.... Tum cuidam ex equitibus Gallis persuadet uti ad Ciceronem epistolam deferat. Caesaris Commentarii de bello Gallico, l. V, c. XLVIII.

les marécages où ils avaient cherché un asile; il brûlait du désir de revoir ses braves légionnaires.

La plupart des opinions que l'on a émises sur la situation prebable du camp de Cicéron tombent devant un examen sérieux de la marche de César. Ce général, dans cette expédition, employa cinq jours au moins pour traverser la Nervie. En présence de ce fait, est-il possible d'admettre que Cicéron ait campé, soit à Tournay¹, soit à Bavai², soit à Mons³, soit à Waudrez, près de Binche⁴. Aucune de ces localités n'est située à un grand éloignement des frontières du pays des Atrébates. Tournay n'en est qu'à 6 lieues vers le Nord; des limites de l'Atrébatie jusqu'à Bavai, Mons et Waudrez, il n'ya qu'une distance respective de 10 lieues, 43 ½ lieues et 15 ½ lieues. Ces espaces auraient été bien rapidement franchies par les troupes romaines, habituées à des marches de 6 ou 7 lieues.

Dans une publication qui date de quelques années, on a essayé de prouver que Cicéron prit aes quartiers d'hiver à Castre ⁵. Cette supposition n'a rien d'invraisemblable, et nous l'adopterions volontiers, si des circonstances importantes ne militaient en faveur d'Assche.

Aucun indice ne corrobore les assertions de Schrieckius et de De Bast, qui se sont prononcés pour Velsique ⁶ et Tervueren. Ce dernier endroit surtout a été mai choisi. Son emplacement ne pouvait être considéré, du temps de César, comme une position militaire; des bois immenses où l'on ne pénétrait que difficilement, l'entouraient de tontes parts, et rien n'eût été aussi facile que d'en intercepter les communications.

Quant à Velsique, on y a trouvé un grand nombre d'antiquités, mais est-ce là un argument à faire valoir dans la discussion qui nous occupe? On ne serait plus aujourd'hui admis à faire dériver sa dénomination du mot flamand velt, qui signifie champ, et d'une abréviation du nom de Cicéron (selt-cic).

Voyons si nous serons plus heureux en préférant Assche à toutes ces localités.

Pendant les premiers jours qui suivirent son entrée dans la Nervie, César, qui connaissait le prix du temps, continua sa marche avec rapidité. On peut du moins le supposer, et rien, je creis, n'autorise à établir le contraire. Admettons que la surveille de son combat contre les Belges, il ait campé au village de Castre, dont le nom est tout latin (Castra, camp); pour atteindre ce peint, les Romains, à partir de Cambrai, ent du faire 20 lieues. Ils ont eu trois jeurs et plus pour franchir cette distance, le récit de César en fait foi. Chacune de leurs étapes se sera donc composée de 7 lieues environ, ce qui n'est pas excessif, car le jour même de leur sortie de Samarobriva les troupes du proconsul avancèrent de vingt milles (6 à 7 lieues) 8. On pourrait signaler, comme

¹ Cousin, Histoire de Tournay.

Boucher, Belgium romanum, L. I, c. 8. Cet auteur hésite à se prononcer entre Mons et Bavai.

³ Vinchant; Miraeus, Chron. Belg.; Dewez, Mémoire dans lequel on examine quelle peut être la situation des différents endroits de l'ancienne Belgique devenus célèbres dans les commentaires de César par les événements mémorables qui s'y sont passés, § 2.

Cette opinion se base principalement sur ce que la capitale du Hainaut s'est longtomps appelés Castri losus, le lieu du camp. Elle a été adoptée par M. Schayes, Les Pays-Bas avant et durant la domination romains, t. I., p. 389.

Wendelin.

⁵ Mémoires sur les campagnes de César dans la Belgique, et particulièrement sur la pesition du camp de Q. Cicéron chez les Nerviens, par F.-J. B., publié par M. Roulez. Louvain, Van Linthout et Vandenzande, 1833, in-4°.

⁶ Ortelius est du même sentiment que Schrieckius.

⁷ Voyez le Dictionnaire de la Flandre orientale, par MM. Meisser et Vandermaelen, p. 220.

^{*} Caesar, l. c., c. XLVII.

ayant été probablement leurs lieux de halte, 1° Jenlain, entre Bavai et Valenciennes; 2° les hauteurs séparant Jurbise de Casteau, et 3° Castre.

Ce qui appuie fortement l'idée que César suivit le plateau intermédiaire entre la Dendre et la Senne, c'est que des hauteurs d'Assche l'œil plonge vers le Sud jusqu'aux collines qui entourent Castre, tandis que, dans les autres directions, la vue est bornée par de grands bois ou des terrains accidentés. En quittant les lieux où il reçut la nouvelle de la levée du siège, le général romain fit quatre milles et s'arrêta à l'endroit où il vainquit nos téméraires ancêtres. Or, en marchant vers le Nord, à une lieue trois quarts (4 ½ milles) de Castre, on trouve la commune appelée Strythem, c'est-à-dire l'habitation du combat, domus pugnae, comme le dit Gramaye 1, qui n'a pas toujours été aussi heureux dans ses étymologies. Cette dénomination, donnée à un village, indique à la fois, et qu'elle remonte à des temps très-reculés, car la plupart de nos agglomérations d'habitations datent au plus tard de la période mérovingienne, et l'importance de l'événement auquel elle doit naissance.

Des Roches² a cherché l'emplacement de la bataille sur les hauteurs de Wambeke, au Sud du vallon de la Belle, cours d'eau qui vient de l'Est, traverse la chaussée romaine de Bavai à Assche et se jette dans la Lombeke ou ruisseau de Strythem. Ce qui l'a peut-être empêché de préférer ce dernier endroit, c'est qu'il est un peu écarté de la direction en ligne directe de Castre à Assche. Toutefois, comme les chemins, après l'invasion romaine, ont pu subir de grandes modifications, ce n'est pas là une raison suffisante pour éloigner le lieu du combat de la localité qui semble lui devoir son nom. Il n'y a donc pas d'invraisemblance à désigner le hameau de Tuytenberg (situé sur une hauteur et dépendant de la commune de Lennick-S'-Quentin) comme l'endroit où César s'est retranché. De ce poste le général romain surveillait les mouvements de ses ennemis, occupant au delà de la Lombeke, le territoire appelé depuis Strythem. Les Nerviens se seront réfugiés, comme l'a supposé Des Roches, dans le grand bois de Liedekerke et dans les vastes prairies que la Dendre arrose et que cette rivière inonde fréquemment.

La première partie de la journée aura été employée par César à attirer l'ennemi, à le vaincre, à rallier ses soldats; dans la seconde, il rejoignit Cicéron. C'est vers la 9° heure du jour (ou trois heures de relevée) ⁵ qu'il arriva au camp; or, celui-ci existe encore à deux lieues et demie au Nord de Strythem.

L'illustre auteur des commentaires sur la guerre des Gaules nous a laissé deux données qui peuvent servir à fixer l'emplacement du camp de Cicéron. D'après ses calculs, les camps de Labiénus et de Titurius, que l'on croit généralement avoir été situés, le premier à Rocroy, le second à Tongres, en étaient éloignés, celui-ci de 50,000 ⁴, celui-là de 60,000 ⁵ pas. La distance réelle en ligne droite d'Assche à Tongres est de 19 lieues (95,000 mètres) et celle d'Assche à Rocroy, de 23 lieues (115,000 mètres.)

Si, à l'exemple de Des Roches, nous portons à 1,036 toises 6 (2,020 mètres) la valeur du mille, toutes ces données présentent des résultats tellement satisfaisants que l'on ne peut les considérer comme dus au hasard ou à un rapprochement forcé. Les 60 milles que César comptait entre Assche

¹ Bruxella cum suo comitatu, p. 34, édit. in-f.

² T. II, p. 151 et 156.

^{*} Caesaris Commentarii, l. c., c. LII.

⁴ ld., l. c., c. XXVII.

Id., c. Lii.

[•] T. I, p. 232.

et Rocroy représentent 121,200 mètres, et les 50 milles entre Assche et Tongres, 101,000 mètres. Une différence de 6,000 mètres sur un espace aussi vaste, dans un pays encore inconnu pour ainsi dire aux Romains, peut à bon droit être considérée comme insignifiante. D'ailleurs les chiffres de César ne sont qu'approximatifs, ainsi que lui-même a eu soin d'en prévenir le lecteur en se servant du mot circiter.

Si l'on adoptait les calculs de M. le baron Walckenaer, basés sur ceux de Cassini et évaluant le mille à 760 toises ou 1,481 mètres, César n'aurait compté que 74,050 mètres du camp de Cicéron à celui de Titurius, et 88,860 mètres du camp de Cicéron à celui de Labiénus. Il y aurait donc, avec les distances qui séparent Assche de Tongres et de Rocroy une différence de 20,950 mètres dans un cas, et de 26,140 mètres dans l'autre. On serait donc forcément amené à renoncer à la position d'Assche. Pour la remplacer, il conviendrait de recourir à l'opération suivante. En prenant pour point de départ Tongres et Rocroy, positions qui ne paraissent pas avoir été contestées, et en décrivant, à partir de la première, une courbe de 74,050 mètres (quinze lieues) de rayon, et, à partir de la seconde, une autre courbe de 88,860 mètres (dix-sept lieues et demie) de rayon, on formerait deux sections de cercle passant, la première, à Vilvorde, à Waterloo et dans la plaine de Fleurus; la seconde, à Chièvres, à Steenkerque et à Braine-l'Alleud (près de Waterloo). Or, cette dernière localité n'offre aucune des conditions qui pourraient nous déterminer en sa faveur.

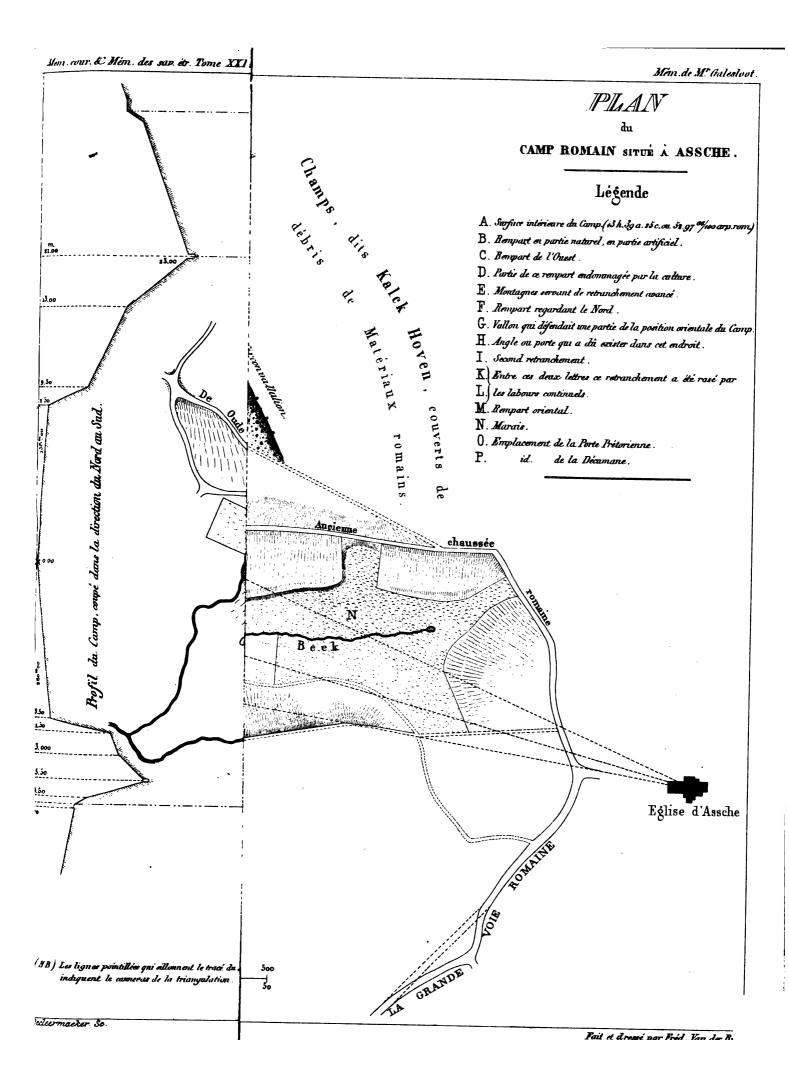
Il est donc préférable de s'en tenir à l'opinion de Des Roches. Elle seule s'accorde avec le fait suivant que nous croyons utile de signaler. César comptait 8 milles (16,000 mètres) de l'Axona à Bibrax ²; or, de l'Aisne à Bièvre, commune française qui a remplacé, selon l'opinion commune, l'antique forteresse Rémoise de Bibrax, il y a trois lieues (15,000 mètres). C'est encore là une preuve à ajouter à celles qui confirment les idées de Des Roches.

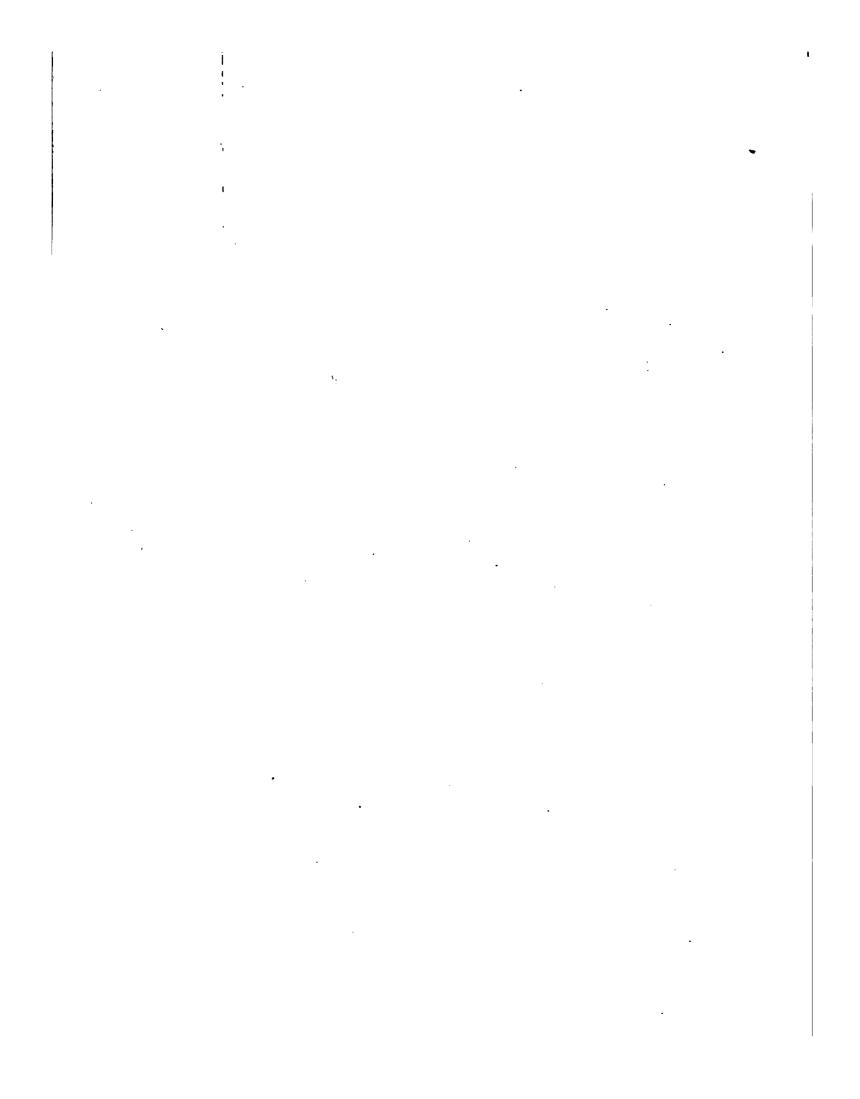
On peut donc dire sans exagération que la situation d'Assche explique, on ne peut mieux, toutes les données que nous fournit l'histoire sur le camp de Cicéron. L'existence du camp romain, son admirable position, comme point stratégique sur une bauteur défendue par deux cours d'eau, la dénomination, si facile à expliquer, du village de Strythem, la concordance des distances, forment une réunion de témoignages qui se prêtent un appui mutuel.

- 1 Géographie ancienne, historique et comparée des Gaules, t. III.
- 2 Commentarii, L. II, c. 6.

Alphonse WAUTERS,

Archiviste de la ville de Bruxelles.





NOTICE

SUR

UN DÉPÔT DE MONNAIES DÉCOUVERT A GRAND-HALLEUX,

PROVINCE DE LUXEMBOURG, EN 1846;

PAR

G.-J.-C. PIOT,

Docteur en droit, employé aux archives générales du Royaume.

1

NOTICE

SUR

UN DÉPÔT DE MONNAIES DÉCOUVERT A GRAND-HALLEUX.

Les circonstances relatives à la découverte de ce trésor, faite le 17 juillet 1846, ont été rapportées avec assez de détails dans plusieurs journaux, pour qu'il soit maintenant inutile de revenir sur ce sujet. Voici ce qu'on lit dans l'Écho de Luxembourg:

- « Une intéressante trouvaille numismatique a été faite le 17 juillet
- dans les déblais de la route en construction de Salm-Château, à Trois-
- » ponts (Luxembourg). Un ouvrier effectuant un petit déblai devant le
- » bâtiment du sieur Jacquemin, dans la traverse du village de Grand-Hal-
- » leux, a trouvé une cruche grise, renfermant une grande quantité d'an-
- » ciennes monnaies en argent de différentes grandeurs.
 - » L'ouvrier, qui était seul, cacha la cruche sous sa blouse, qu'il déposa
- » à quelques pas de lui, lorsque le sieur Jacquemin précité vint à passer
- » et découvrit la trouvaille dont il voulut s'emparer, comme ayant eu
- » lieu sur un terrain qui jadis lui appartenait, mais dont l'État avait fait
- » l'acquisition pour être incorporé dans la route.

- » Un conflit s'étant élevé pour la possession des objets trouvés, et
- » d'autres ouvriers étant survenus, plusieurs pièces furent perdues et
- » enlevées dans la lutte; heureusement un chef d'atelier qui se trouvait
- » sur le lieu parvint à s'emparer de la cruche, qu'il déposa chez le bourg-
- » mestre de l'endroit, où, par les soins d'un employé des ponts et chaus-
- » sées, elle fut scellée et cachetée, après que l'on eut constaté, par pro-
- » cès-verbal, la présence de 2,295 pièces de monnaie.
- » M. l'ingénieur en chef de la province fit parvenir le tout à Arlon,
- » où la remise a été faite entre les mains de M. le gouverneur. Les pièces
- » trouvées sont du moyen âge; plusieurs ont été frappées par les anciens
- » ducs et souverains de Luxembourg et du Brabant. »

Les monnaies, ainsi que le vase qui les contenait, ayant été transmis au ministère de l'intérieur par M. le gouverneur de la province de Luxembourg, M. Vanderbelen, chef de la division des sciences, lettres et beauxarts à ce département, nous fit l'honneur de nous appeler dans son cabinet pour prendre connaissance de cette découverte.

Nous trouvâmes le dépôt numismatique dans un état pitoyable et difficile à décrire: l'oxyde mêlé à la terre couvrait totalement les monnaies et les rendait presque méconnaissables, malgré les précautions que l'ancien propriétaire avait prises pour leur conservation. Il avait séparé soigneusement les unes des autres les monnaies du même module, de la même valeur courante, et il en avait formé des cartouches enveloppées d'une toile grossière, dont il restait à peine quelques traces. Ce moyen, au lieu de contribuer à la conservation des pièces, avait singulièrement aidé à les dégrader: les cartouches des monnaies de billon ne faisaient plus qu'un corps recouvert d'une croûte d'oxyde très-épaisse.

Il était facile de prévoir que, sans les plus grandes précautions, une bonne partie de ces monnaies tomberaient en poussière, ou au moins se casseraient, lorsqu'on les détacherait les unes des autres. Nous employâmes à cet effet les acides; mais il n'y eut que le feu qui pût opérer une séparation complète et la moins nuisible pour les monnaies; et pourtant, malgré toutes nos précautions, une trentaine de monnaies françaises tombèrent en poussière; le reste fut sauvé. Nous reconnûmes très-facilement, après avoir nettoyé les monnaies, qu'elles appartiennent à l'Allemagne, à l'Angleterre, à la France et aux Pays-Bas, et qu'elles embrassent un espace de 148 ans, commençant vers 1137 et finissant vers 1285. Nous en avons dressé une liste accompagnée de quelques notes très-superficielles et qui n'auront peut-être d'autre mérite que celui d'être utiles à l'administration; nous l'avons transmise au ministère de l'intérieur.

Toutefois, frappé de l'importance de cette trouvaille et pressentant l'influence qu'elle doit exercer sur la numismatique, M. Vanderbelen nous engagea à en faire l'objet d'une notice; et M. le ministre de l'intérieur voulut bien nous honorer, le 14 septembre dernier, d'une dépêche par laquelle il nous informait que, si nous le désirions, nous pouvions faire du trésor l'objet d'une communication à l'Académie. Nous n'avons rien eu de plus empressé que de profiter de l'autorisation de M. le ministre et de nous rendre à ses vœux.

Avant d'entrer en matière, nous croyons nécessaire de prévenir qu'on ne doit pas s'attendre à trouver dans ce trésor bon nombre de monnaies inconnues; au contraire, elles sont toutes, à l'exception de deux, ou connues, ou gravées, ou publiées. Ce n'est pas sous ce rapport que nous voulons donner de l'importance à la trouvaille; c'est par la réunion de toutes les espèces dont elle se compose qu'elle est remarquable; c'est parce qu'elle redresse bien des erreurs, renverse maint système de classement, donne un caractère de certitude à quelques conjectures, et confirme des opinions déjà émises, qui ne demandaient qu'une simple preuve pour être reçues définitivement comme des vérités. En un mot, cette trouvaille est de la plus haute importance, parce qu'elle fournit au numismate des preuves matérielles et, par conséquent, irrécusables, comme nous allons le voir.

Pour faire connaître d'un seul coup d'œil les monnaies dont se composait le trésor et pour mieux en faire comprendre la série chronologique, nous avons dressé le tableau suivant ¹:

¹ Nous avons fait usage dans ce tableau de quelques abréviations : t. u. signifie très usé; u. usé; c. o., conservation ordinaire; à. fl. d. c., à fleur de coin; b. c., bien conservé.

					<u></u>	
numéros.	PERSONNAGES OU VILLES.	D ates.	NOMS des	ÉTAT.	NOMBELE do PIÈGES.	JĖTAL.
1	Samson, archevêque de Reims	1138-1160.	Reims.	t. u.	X.	bill.
2	Louis VII, roi de France	1137-1180.	Orléans.	t. u.	8 /	id.
3	1d	70	Bourges.	t. u.	5 (id.
4	Id	•	Mácon.	t. u.	1 1	id.
៦	Id	n	Pontoise.	t. u.	4 /	id.
6	Pierre I ou II, évêque de Meaux	1171-1176.	Meaux.	t. u.	1	id.
7	Philippe-Auguste, roi de France	1180-1223.	Arras.	t. u.	63	id.
8	Id. (variété)	*	•	t. u.	47	id.
9	Id. (variété)	•	r	t. u.	3 217	y id.
10	•	•	Montreuil.	t. u.	12	id.
11	3	•	Paris.	t. u.	50	id.
12	Abbés de S'-Martin à Tours	•	Tours.	t. u.	8	id.
13	Abbés de S'-Martin à Tours, au nom de Philippe-Auguste	•	Tours.	t. u.	2 2 1	1 id.
14	Id. (variété)	•	Tours.	t. u.	1)	id.
15	Éléonor, comtesse de Vermandois	1183-1214.	S'-Quentin.	t. u.	4	id.
16	Robert II, comte de Dreux	1188-1219.	Dreux.	t. u.	1	id.
17	Thierri VII , comte de Hollande	1190-1203.		t. u.	1	ar.
18	Guillaume III, comte de Ponthieu	1191-1212.	Abbeville.	t. u.	2	ын.
19	Ville de Francfort	Commen. du XIII° sièc.	Franciort.	t. u.	5	ar.
20	Albéric, archevêque de Reims	1207-1218.	Reims.	t. u.	1	bill.
21	Guillaume II, archevêque de Reims	1219-1226.	Reims.	t. u.	13	id.
22	Id. (variété)		,	t. u.	2	id.
23	Jeanne, comtesse de Flandre	1206-1244.	,	t. u.	1 }	ar.
24	Id.	n	Alost.	u.	1 1	id.
25	Jeanne, comtesse de Hainaut	1206-1244.		u.	В	id.
26	Id. (variété)	,		u.	6 } 1	14 id.
27	Id. (variété)	n		u.	5	id.
28	Alexandre II, roi d'Écosse	1213-1249.	Berwick.	u.	1	id.
29	Thierri II , archevêque de Trèves	1212-1242.	Trèves.	u.	7	id.
30	Hugues IV, duc de Bourgogne	1218-1272.	Dijon.	u.	1)	bill.
31	Id. (variété)	n		u.	9 }	4 id.
52	Id. (variété)	p	3)	u.	1)	id.

)s.			помя		NOMBRE		
NUMBROS.	PERSONNAGES OU VILLES.	Dates.	Dates. des		de PiÈCES.	WÉTAL.	
33	Frédéric II, empereur d'Allemagne	1 220 +1250.	Aix-la-Chapelle(?)	c. o.	1	ar.	
34	Florent IV, comte de Hollande	1225-1235.		u.	4	id.	
35	Louis VIII, roi de France	1223-1226.	Paris.	u.	26	bill.	
36	Jean I ^{er} , évêque de Metz	1224-1238.	Metz.	u.	1	ar.	
37	Id. (variété)	20	•	u.	1	iđ.	
38	Id. (variété)	*) 	u.	1	id.	
3 9	Id. (variété)	•	•	u.	1 / 8	id.	
40	Id. (variété)	70		u.	1 7	id.	
41	Id. (variété)	•	n	u.	1	id.	
42	Id. (variété)	10		u.	1	id.	
43	Id. (variété)	•	•	u.	1	id.	
44	Henri II, archevêque de Reims	1 227-12 40.	Reims.	u.	1 } 4	Ыll.	
45	Id. · (variété)	•	n	a.	5 1	id.	
46	Louis IX, roi de France	1226-1270.	Tours.	c. o.	77 } 79	id.	
47	•	•	.	c. o.	2 } '9	cuivre.	
48	Henri III, comte de Luxembourg	1226-1275.	Luxembourg.	u.	7	ar.	
49	Otton III , comte de Gueldre	1229-1271.		u.	1	id.	
50	Henri II, duc de Brabant	1235-1248.		u.	5 / 10	id.	
51	Id. (variété)	•		u.	8 }	id.	
52	Jacques, évêque de Metz	1238-1260.	Metz.	u.	8	id.	
53	Robert de Langres , évêque de Liége	1240-1246.		u.	1	id.	
54	ld. (variété)	•		u.	1	id.	
55	Id. (variété)	•		c. o.	1 > 5	id.	
56	Id. (variété)	•		с. о.	1	id.	
57	Id. (variété)	,	S'-Trond.	c. o.	1	id.	
58	Arnoul II, archevêque de Trèves	1242-1259.	Trèves.	u.	1098	id.	
59	Id. (variété)	• .	Trèves.	t. u.	12 } 1110	id.	
60	Henri III, duc de Brabant	1248-1261.		c. o.	59	id.	
61	Alphonse, comte de Toulouse	1 2 49-1 2 71.		с. о.	1	bill.	
62	Ferri III, duc de Lorraine	1251-1303.	Nancy.	u.	2	ar.	
63	Id. (variété)	79	,	u.	5 7	id.	
64	Id. (variété)	35	,	u.	2	id.	
65	Thibaut V, comte de Champagne	1255-1270.	Provins.	u.	4	bill.	
	I		1	1	}	1	

NUEÉROS.	PERSONNAGES OU VILLES.	D ates.	NOMS S. dos ÉTAT.		N O M B i de Pièces		HÉTAL.
66	Henri III, roi d'Angleterre	1216-1271	Canterbury.	c. o.	1		ar.
67	Id. (variété)	70		c. o.	2		id.
68	ld. (variété)			c. o.	3		id.
69	Id. (variété)	n	Londres.	c. o.	3		id.
70	Id. (variété)	*	Londres.	с. о.	3		ia.
71	ld. (variété)	b	Londres.	с. о.	6		id.
72	ld. (variété)	•	Londres.	c. o.	5		id.
73	Id. (variété)	n	Bristol.	c. o.	1	30	id.
74	Id. (variété)	1	Londres.	c. o.	2		iđ.
75	Id. (variété)	•	Londres.	с. о.	2		id.
76	Id. (variété)	•	Newcastle.	с. о.	1		id.
77	Id. (variété)	n	Oxford.	c. o.	1		id.
78	Id. (variété)	•	,	c. o.	1	•	id.
79	Id. (variété)	•	Londres.	c. o.	1	•	id.
80	Marguerite de Constant., comt. de Hain.	1944-1980.	Valenciennes.	à fl. de c.	8 /		id.
81	ld. (variété)	n		,	2 (iđ.
82	ld. (variété)	•	•	n	1 (15	id.
83	Id. (variété)	n	•	•	7)		id.
84	La même, comtesse de Flandre	•	Alost.	à fl. de c.	6 \		id.
85	Id. (variété)	n	n	31	1		id.
86	Id. (variété)	D	10	c. o.	1 (11	id.
87	Id. (variété)	n	n	c. o.	1 (11	id.
88	Id. (variété)	n	Lille.	b. c.	1		id.
89	Id. (variété)			b. c.	1		id.
90	Waleran, duc de Limbourg	1246-1279.	Rolduc.	c. o.	3 }	,	id.
91	Id. (variété)	•	Daelhem.	c. o.	9	5	id.
92	Henri de Vianden, évêque d'Utrecht	1250-1267.	Deventer.	u.	1		id.
93	Charles I", comte de Provence	1246-1285.		c. o.	1		bill.
94	Thierri VI, comte de Clèves	1261-1275.	Clèves.	b. c.	1		ar.
95	Henri, seigneur de Herstal	1253-1285.		b. c.	26		id.
96	Jean Ier, duc de Brabant	1261-1 2 94.	Bruxelles.	b. s. et à L de c.	16		id.
97	Id. (variété)	•	×	ń	10		id.
98	Id. (variété)	•	ъ	c. o.	4		id.

RUMÉROS.	PERSONNAGES OU VILLES.	D ates.	NOME des	ÉTAT.	N O M I do Pièci	MÉTAL.	
99	Jean I ^{er} , duc de Brabant	15		c. o.	3	1	ar.
100	,	•	n	с. о.	6		id.
101	•	ъ	Louvain.	с. о.	3	537	id.
102	,	n		n	5	357	id.
103		•		•	94		id.
104	n	•		3	1		id.
105	•	•		0	81		id.
106	*	n		b. c.	158		id.
107	13	•	Louvain.		158	1	id.
108	Jean I ^{er} , comte de Sancerre	1268-1280.		b. c.	1		bill.
109	Philippe-le-Hardi, roi de France	1270-1285.	Tours.	b. c.	3	12	id.
110	Id. (variété)	•	Tours.	'n	9)	id.
111	Gui de Dampierre, comte de Namur	1263-1297.		b. c.	4		ar.
112	Ingelram, évêque de Cambrai	1273 -1 3 85.	Cambrai.	à fl. de coin.	1		id.
113	Henri IV, comte de Luxembourg	1275-1288.	Luxembourg.	b. c.	16		id.
114	Édouard Ier, roi d'Angleterre	1271-1307.	Bristol.	b. c.	3	1	id.
115	3	•	York.	n	1		id.
116	л	19	Canterbury.	•	6	2 6	id.
117	,	n	Londres.	»	14	\	id.
118	•	n	Dublin.		2	!	id.
119	Arnoul VIII, comte de Losse	1280-1328.		b. c.	2)	id.
120	Id. (variété)	•			7	10	id.
121	Id. (variété)	70		70	1)	id.
122	Jean IV, évêque de Liége	128 2-129 6.	Hay.	, ,	10		id.
123	Inconnu	•	»	с. о.	1		id.
			TOTAL	•••••	2,281		

TOME XXI.

Nous suivrons constamment l'ordre établi dans le tableau, en donnant la description de chacune des monnaies.

Samson, archevéque de Reims.

1138-1160.

Nº 1. Av. Dans le champ: SAN/; légende: × ARCHIEPISCOP./ — Rv. Croix cantonnée de deux fleurs de lis; légende: × REOIS CIVITAS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 8, fig. 1.

Louis VII, roi de France.

1157-1180.

N° 2. Av. Portail défiguré; légende : LVDOVICVS REX I/. — Rv. Croix cantonnée de Λ/O/; légende : AVRELANIS CIVITAS/.

Gravée dans Le Blanc, p. 164, fig. 10. — Revue fr., 1856, pl. 6, fig. 8. — Combrouse, pl. 50, fig. 12; variété.

Ce denier de billon, frappé dans la ville d'Orléans, a donné lieu à quelques controverses.

M. Cartier, dans sa notice sur plusieurs monnaies royales du XII^e siècle trouvées près de Beaugency, dit : « Cette monnaie se trouve ici, propor-

- » tionnellement aux six précédentes, en assez grand nombre; son type
- » est tellement semblable à celui des pièces de Philippe Ier, qu'il est
- » probable que son fils en a frappé; mais, en raison de la quantité et
- » de la bonne conservation de nos pièces, on doit admettre qu'il y en a
- » de Louis VII ¹. » Dans l'inventaire de ces monnaies, il avait déjà dit qu'elles appartenaient à Louis VI et à Louis VII. On le voit, M. Cartier n'avait pas tranché la question, parce qu'il n'avait pas assez de preuves pour attribuer la monnaie en question plutôt à Louis VI qu'à Louis VII. M. Combrouse ² l'attribua à Louis VI.

Quant à nous, nous croyons qu'elle appartient à Louis VII. En effet,

¹ Revue franç., 1836, p. 250.

² Catalogue raisonné, 1^{ro} partie, Capétiennes, nº 28.

ne serait-il pas singulier de ne pas trouver dans un dépôt aussi considérable que celui dont nous donnons la description, une seule monnaie d'un feudataire français, ou même d'un prince étranger à la France, contemporain de Louis VI? Pourrait-on expliquer comment les monnaies des seigneurs contemporains de Louis VII n'y font pas défaut, si on ne lui attribue cette monnaie? Comprendrait-on comment la monnaie la plus ancienne de notre trésor, si on en excepte celles que nous attribuons à Louis VII, serait un denier de Samson, archevêque de Reims, qui occupa le siége archiépiscopal de 1138 à 1160, et cela pendant le règne de Louis VII? Expliquerait-on comment le même fait a été observé dans les dépôts des monnaies découvertes à S^t-Maixent et à Avesnes ¹? Là aussi les monnaies de Samson furent les plus anciennes, et elles furent trouvées

¹ Voyez la Notice sur les monnaies françaises trouvées à S'-Maixent, dans la Revue franç., 1838, p. 281, et la Notice sur celles trouvées à Avesnes, dans les Mémoires de la Société d'émulation de Cambrai, 1832 à 1833, p. 203. Les monnaies du trésor d'Avesnes ont été mal attribuées dans la dernière de ces notices. Voici les rectifications que nous proposons:

														DATES essignées par l'anteur de la notice.
1.	Louis VIII, ro	oi de Fra	nce, 1 22 3-	1226.										1180-1225
2.	Louis VII,	id.,	1187-	-1180.							•			Id.
3.	Louis VIII,	id.,	1223-	1226.										Id.
4.	Philippe-Augu	ste, roi	de France,	1180-19	23.									1180-1 22 3
ъ.	Id.,		id.,	iđ.,										Id.
6.	Id.,		id.,	id.,						•			•	Id.
7.	Id.,		id.,	id.,										1328-1364
8.	Id.,		iđ.,	id.,										1271-1285
9.	Abbé de S'-Ma	rtin de T	ours									•		•
10.	Louis IX, roi	de Franc	e, 1226-12	270 .										1235-1237
11.	Raimond VII,	comte d	e Toulouse	, 1 22 2-1	249		٠.							1197-1297
12.	Alphonse, con	ate de To	ulouse, 12	49-1271										1249-1271
13.	Id., con	nte de Po	itou , 1249	9-1271										īd.
14.	Id., con	ate de To	ulouse, 12	49-1271										· Id.
15. 16.	Charles d'A	njou, co	mte de Pro	ovence,	246	-12	85				•		•	1280
	Comte de Mar	s. XIII•	siècle											après 1515
18.	Robert II, con	nte de D	reux . 1188	-1219										1509-13 29
	Samson, arch													1140
	Guillaume II ,	•												1176
	Guillaume III		•	•										957-1221
	Comte de Man	•		•							-			
	Jean Ier, duc	•	-		_									1841
	Alexandre II,		• •										•	1214

avec celle dont nous donnons la description. Il nous semble donc trèsnaturel de conclure de ces faits qu'elle doit être restituée à Louis VII.

Ces preuves ne sont que matérielles; voyons maintenant si la marche du type de la monnaie d'Orléans y correspond et si elle ne les contredit pas.

Le type de la monnaie est local et s'est conservé longtemps. Il se compose d'un portail ou d'une forteresse. Déjà représenté sur une monnaie de Charlemagne frappée à Arles, ce type se reproduit sur celle de Charlesle-Simple. Sous Philippe I^{er}, il subit une singulière métamorphose, qu'il faut sans doute faire remonter plus haut, mais sur laquelle nous ne pouvons donner de renseignements, parce que les monnaies au portail des devanciers de ce prince ne sont pas connues. Au commencement du règne de Philippe, le portail ou la forteresse est encore reconnaissable; mais à la fin le type se défigure davantage. La dégénération du portail sur la monnaie qui nous occupe est tellement grande, tellement sensible, qu'il est presque impossible d'y voir une imitation du portail figuré sur les monnaies de Philippe I^{er}; il faut nécessairement supposer un assez long espace de temps entre les deux monnaies, pour expliquer une altération aussi grande. Placer les monnaies du règne de Louis VI entre celles de Philippe Ier et la pièce qui nous occupe, est donc, à notre avis, un système très-admissible.

	DATES assignées par l'auteur de la noties.
25. Henri III, roi d'Angleterre, 1216-1271	1272
27. Indéterminée	. Indéterminée.
28. Id.,	. Id.
29. Marguerite de Constantinople, comtesse de Hainaut, 1244-1280	. 1415-1417
30. Indéterminée.	
31. Marguerite, comtesse de Flandre, 1244-1280	. Indéterminée.
52. Jean I, duc de Brabant, 1261-1294	. Id.
33. Jeanne, comtesse de Flandre, 1206-1244	. 1d.
34. Indéterminée	
35. Jeanne, comtesse de Hainaut, 1206-1244	
36. Henri III, duc de Brabant, 1248-1261	. Id.
37. Henri II, id., 1235-1248	

On voit, au moyen de ces rectifications, que les monnaies les plus anciennes sont de Louis VII, roi de France, et de Samson, archevêque de Reims, et les plus modernes de Jean I, duc de Brabant.

Pour faire mieux comprendre la dégénération du portail, nous l'avons fait graver sur la planche où nous donnons toutes les transformations connues, depuis Charlemagne jusqu'à Louis VII ¹.

Examinons maintenant le type du revers. Au commencement du règne de Philippe Ier, l'alpha et l'oméga sont suspendus à la croix; vers le milieu de ce règne, les deux lettres, encore très-distinctes et très-nettes, se trouvent dans les cantons de la croix; mais vers la fin, elles sont transformées en S. Sur notre monnaie, l'oméga est devenu un O. C'est encore une dégénération trop subite pour l'attribuer à Louis VI; elle semble prouver que cette monnaie ne peut pas appartenir au successeur immédiat de Philippe Ier. Elle doit être, par conséquent, restituée à Louis VII.

N° 3. Av. Tête couronnée de face; légende : LVDOVICVS REX/. Rv. Croix haussée et fleuronnée; légende : + VRBS BITVRICA/.

Gravée dans Le Blanc, p. 164, fig. 7. — Lelewel, pl. 6, fig. 31. — Rev. franç., 1836, pl. 6, fig. 7. — Combrouse, pl. 51, fig. 11.

La même difficulté se présente pour l'attribution de cette monnaie; mais cette fois, M. Cartier se trouve en contradiction formelle avec M. Combrouse, qui l'attribue avec raison à Louis VII, tandis que le premier la donne à Louis VII².

Il va sans dire que nous adoptons l'opinion de M. Combrouse, pour les motifs que nous venons d'exposer en faveur de Louis VII.

Elle fut trouvée deux fois, à S'-Maixent et à Grand-Halleux, avec des monnaies de Samson, archevêque de Reims et contemporain de Louis VII, et une autre fois, près de Noyon, avec les monnaies des évêques de Laon, Gauthier I et II (1151-1174) et Roger (1174-1207), et de Renaud, évêque de Noyon (1175-1188), tous contemporains de Louis VII ³. Aucun des dépôts trouvés dans ces endroits n'ayant fourni de pièces de l'époque de Louis VI, il nous semble que la monnaie en question appartient à Louis VII.

¹ Voyez la planche, fig. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

Revue fr., année 1836, p. 257; Combrouse, Catalogue raisonné, 11º partie. Capétiennes, nº 61.

³ Revue fr., 1841, p. 38.

Cette preuve matérielle est de trop grande importance pour que l'on puisse soutenir sérieusement l'opinion contraire.

Nº 4. Av. Deux croisettes en forme de carrés et deux annelets; légende : CASTRVM MAT/. — Rv. Croix cantonnée de deux cercles; légende : LVDOVICVS REX/.

Gravée dans la *Revue fr.*, 1856, pl. 6, fig. 5. — Combrouse, pl. 50, fig. 8.

Ce denier a été attribué à Louis VI par MM. Cartier et Combrouse. Fort des motifs que nous avons fait valoir, en parlant des différents trésors où les monnaies précédemment décrites et celles-ci furent trouvées avec des deniers de seigneurs et de prélats contemporains de Louis VII, nous attribuons encore cette monnaie à celui-ci. Nous invoquerons encore, à l'appui de notre opinion, la trouvaille de Dieuze, dont M. de Saulcy a rendu compte ¹. Selon lui, et il le disait avec fondement, la plus ancienne monnaie était de Louis VII.

Il est donc impossible d'y voir un denier de Louis VI; et cependant elle faisait partie de la trouvaille de Dieuze. Elle doit donc avoir été frappée par Louis VII.

La marche du type confirme cette opinion en tous points. La croix très-large et légèrement pattée du revers ne peut appartenir qu'à l'époque de Louis VII; et la dégénération, en annelets, de l'alpha et de l'oméga dont étaient cantonnées les croix des monnaies de Philippe I et de Louis VI, prouve évidemment en notre faveur. Les deux annelets posés au-dessus et au-dessous des croisettes de l'avers sont encore le résultat de l'altération de l'alpha et de l'oméga, ainsi que cela résulte de la comparaison de cette monnaie avec celle d'Éléonore, duchesse d'Aquitaine, devenue plus tard l'épouse de Louis VII 1. Or, c'est précisément sous le règne de Louis VII que la dégénération de l'alpha et de l'oméga en O eut lieu et fut possible, puisque, sous le règne de Louis VI, ces lettres furent transformées en S, comme on le verra par les exemples reproduits sur la planche, fig. 10 à 19.

¹ Revue fr., 1843, p. 185.

² Voyez Tobiésen Duby, pl. 32, fig. 3.

Il ne s'agit pas seulement ici de l'attribution de cette monnaie; il faut encore déterminer la localité où elle fut frappée. Son type tout à fait aquitain 1 doit faire chercher cette localité dans l'Aquitaine, ou du moins dans les environs de ce duché, où il a pu se propager, et non à Nantes, comme l'ont fait MM. Cartier et Combrouse. Mâcon, en latin Matisco, Matiscona, etc. 2, cité dans la notice des Gaules sous le nom de Castrum Matisconense, présente plus d'analogie avec la légende CASTRVM MAT ou MATA inscrite sur la monnaie de Louis VII, qu'avec Mantes, simple château, nommé au XI siècle Medunta et aussi Castrum Medunta 3; et il serait trèsdifficile, pour ne pas dire impossible, d'expliquer comment le type aquitain aurait pu exercer quelque influence sur la monnaie royale de Mantes. N'est-il pas plus naturel de voir dans cette légende la ville de Mâcon, où l'influence du même type doit s'être fait sentir, et dont le nom latin correspond si bien avec celui qui est indiqué par la légende? Ne serait-il pas plus rationnel de suivre l'opinion de Tobiésen Duby et de Du Cange 4, qui attribuent cette monnaie aux comtes de Mâcon? Nous avouons cependant qu'il est très-difficile de rapporter convenablement cette monnaie à Gérard, comte de Mâcon (1153-1184), contemporain de Louis VII. Gérard était un vassal si remuant, si entreprenant, jusqu'à se mettre parfois en pleine révolte contre le roi!

Personne ne contestera d'ailleurs que des monnaies aient été battues à Mâcon, témoin celle gravée par Tobiésen Duby, pl. 102, fig. 2, et qui porte MATISCO, avec le nom de Philippe; or *Matisco* (Mâcon) ne peut jamais signifier *Medunta* (Mantes) ⁵.

¹ Voyez les monnaies d'Aquitaine dans Tobiésen Duby, pl. 32, fig. 1 à 5.

² Voyez, pour les différentes dénominations latines données à Macon, Trévoux, Dict. univers.,

³ Dulaure, Hist. des environs de Paris, t. II, p. 242.

⁴ Voici ce que Du Cange dit de la monnaie de Macon: Matisconensis monetae mentio est apud Sanjulianum in Matisconense, p. 251, 290, et Thevetum lib. 14, Cosmogr., cap. 17, a quo hic describitur. (Du Cange, verbo Μοκετλ.) Thevet cité par Du Cange n'est pas une autorité bien respectable; mais, quelque crédule qu'il fût, cet auteur, pour le coup, semble avoir raison.

⁵ Conf. Lelewel, *Num. du moyen âge*, t. I, p. 176. Ce savant pense aussi que cette monnaie fut frappée à Mâcon.

N° 5. Av. Alpha et oméga suspendus à des rubans; légende : LVDOVICVS RE/. —
Rv. Croix cantonnée d'un annelet ; légende : PONTISA CASTRI/.

Gravée dans Le Blanc, pl. 64, fig. 4. — Revue fr., 1856, pl. 6, fig. 2. — Combrouse, pl. 50, fig. 16.

Le type de cette monnaie introduit par Robert, roi de France, fut successivement imité par Henri I et par Philippe I 1. Cette imitation a fait supposer à MM. Cartier et Combrouse que la monnaie dont nous venons de donner la description doit être attribuée à Louis VI. Trouvée deux fois, à S'-Maixent et à Grand-Halleux, avec la monnaie de Samson, archevêque de Reims, nous la croyons plutôt de Louis VII. Nous avouons cependant que l'imitation de l'avers de ce dernier sur celui de la monnaie au même type de Philippe I est frappante, et qu'il semble calqué sur cette dernière, sauf le nom. Mais il n'en est pas de même du revers, qui diffère essentiellement de celui de la monnaie de Philippe : la croix y est large, comme sur le denier de Louis VII; l'alpha et l'oméga cantonnant la croix sous Philippe I et sous Louis VI, sont déjà défigurés sur cette monnaie et ne sont plus représentés que par un 0 ou un annelet. Or, on sait que, sous le règne de Louis VI, cette altération commença à se montrer et qu'elle se manifesta encore davantage sous Louis VII, pendant le règne duquel elle atteignit le dernier degré de la dégénération.

Ce qui nous fait encore supposer que toutes les monnaies dont nous venons de parler appartiennent à Louis VII, c'est qu'elles sont toutes aussi usées que celle de Samson, archevêque de Reims, et un peu plus usées que celles de Philippe-Auguste. Il en résulte qu'elles ont circulé pendant le même espace de temps et qu'elles sont, par conséquent, contemporaines ou à peu près.

Nous voyons aussi dans ce trésor une succession chronologique trèsbien suivie de rois et de seigneurs. Or, comment expliquerait-on l'absence des monnaies de Louis VII, si on ne lui attribuait celles qui sont décrites plus haut? Les donner à Louis VI, ce serait supposer que l'ancien propriétaire du trésor, en recueillant un si grand nombre de monnaies fran-

Voyez Leblanc, pl. 156, fig. 4 et 6; Combrouse, pl. 47, fig. 7.

çaises, n'y aurait compris aucune pièce de Louis VII, et que du règne de Louis VI il aurait sauté à celui de Philippe-Auguste pour arriver à celui de Louis VIII, de Louis IX et de Philippe-le-Hardi.

Nous conviendrons très-volontiers avec M. Cartier qu'il est fort difficile de distinguer les monnaies de Louis VI de celles de Louis VII; voici le moyen qu'il propose pour y parvenir: « Louis VI a plus de droits,

- dit-il, aux pièces dont le type se rapporte à ceux des règnes précédents.
- Douis VII doit avoir frappé des parisis avec PRA dans le champ, si
- » pareils aux monnaies incontestables de son fils; cependant Louis VI
- » pourrait avoir commencé par frapper la variété beaucoup plus rare
- où le même mot abrégé FRANCorum est écrit FRA dans l'ordre ordi-
- » naire et non boustrophedon; c'est du moins ce que m'autorisent à penser
- » plusieurs exemplaires de ces deux variétés que j'ai sous les yeux. Ces
- » parisis se continuèrent sous les règnes suivants 1 ».

Quant à l'opinion de M. Cartier sur les deniers avec PRA et PRA et qu'il veut attribuer à Louis VI et à Louis VII, nous démontrerons ailleurs que ces rois, loin de s'être servis de ce type, ne l'ont jamais connu; qu'il n'a pas existé de leur temps et qu'il est de l'invention de Philippe-Auguste.

Pierre I ou II, évêque de Meaux.

1171-1176.

Nº 6. Av. Profil d'évêque mitré et crossé, à gauche; légende : PETRVS EPISCOP/.

— Rv. Croix cantonnée de quatre globules et de deux fleurs de lis; légende : MELD CIVITAS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 11, fig. 9.

L'auteur que nous venons de citer n'avait pas osé se prononcer entre les trois premiers évêques du nom de Pierre qui occupèrent le siége épiscopal de Meaux, le premier de 1172 à 1173, le second de 1173 à 1176 et le troisième de 1223 à 1255. L'état très-usé de l'exemplaire du trésor de Grand-Halleux doit faire attribuer cette monnaie à l'un des deux pre-

¹ Revue fr., 1838, p. 96. Tome XXI.

miers, entre lesquels il est très-difficile de fixer son choix. Cependant le type étant le même que celui de l'évêque Simon (1176-1195), il est possible qu'elle soit de Pierre II 4.

Philippe-Auguste, roi de France.

1180-1223.

Nº 7. Av. Dans le champ : FRA | GON; légende : PHILIPVS REX/. — Rv. Croix portant dans le second et le troisième canton une fleur de lis; légende : AR-RAS CIVIS/.

Gravée dans Combrouse, pl. 52, fig. 2. — Hermand, pl. 4, fig. 45.

Le type de cette monnaie est incontestablement de l'invention de Philippe-Auguste, si toutefois on peut nommer invention la métamorphose du type des archevêques de Reims, qu'il semble avoir pris comme point de départ pour l'innovation de son coin. Le temps était venu où il fallait commencer par adopter, bon gré mal gré, un type nouveau, pour remplacer insensiblement les types locaux devenus parfois méconnaissables, à force d'avoir été imités et altérés par les graveurs, tant sur les monnaies royales que sur les monnaies des feudataires. L'alpha et l'oméga étaient devenus des signes inintelligibles; les monogrammes étaient indéchiffrables et ne présentaient plus que des figures embrouillées; les têtes étaient d'horribles monstruosités; les portails, comme on vient de le voir par les échantillons donnés plus haut, étaient défigurés à l'excès; enfin, chez le Roi, comme chez quelques feudataires, la nécessité de changer de type se fit sentir, parce que l'on ne comprenait plus la signification des figures représentées sur les monnaies. Toutefois ce changement ne fut pas universellement adopté; car les types locaux furent encore conservés dans plusieurs endroits; mais, en frappant monnaie dans les villes nouvellement ajoutées à son royaume, Philippe-Auguste se vit obligé de créer un nouveau type pour sa monnaie royale.

L'innovation de Philippe-Auguste ne fut pas perdue pour les feuda-

¹ Voyez Tobiésen Duby, pl. 11, fig. 8.

taires. Poussés par le besoin de changer de type, et voyant que leur souverain rejetait de quelques-unes de ses monnaies les anciens types locaux jusqu'alors conservés avec plus ou moins d'altération, plusieurs changèrent aussi leur type particulier pour imiter les deniers royaux. L'innovation n'était certainement pas à leur désavantage; car en imitant le type royal, ils assuraient à leurs espèces un cours plus facile et plus répandu. Voyons donc à quelle époque ils ont commencé à imiter le type de Philippe-Auguste; et nous aurons aussi l'époque vers laquelle il fut introduit sur les deniers royaux. Les feudataires sur la monnaie desquels on trouve ce type, sont:

C'est donc vers la fin du XII^o siècle que les grands vassaux de la couronne commencèrent à imiter ce type; c'est donc aussi vers cette époque qu'il doit avoir été employé pour la première fois sur les deniers royaux; car s'il eût existé auparavant, les feudataires se seraient aussi empressés de l'imiter plus tôt, et nous aurions des dates plus anciennes que celles qui sont fournies par les cinq monnaies des personnages cités ci-dessus.

Les dépôts trouvés à Noyon, à Saint-Maixent, à Riom, à Vezin, à Beaugency, à Avesnes, à Mareuil ⁶, et surtout celui dont nous nous occupons, sont là comme preuves matérielles à l'appui de notre opinion. Les monnaies frappées à Arras, au nom de Philippe, après que l'Artois fut détaché de la Flandre en 1180, prouvent encore qu'elles sont de Philippe-Auguste,

```
<sup>1</sup> Tobiésen Duby, pl. 103, fig. 1 et 2; Revue fr., 1837, pl. 5, fig. 8 et 9.
```

³ Tobiésen Duby, pl. 78, fig. 2 et 3.

³ Ibid., Vallois, fig. 1.

⁴ Ibid., pl. 74, fig. 1. Revue fr., 1841, vignette, pl. 36, et 1838, pl. 2, fig. 6.

⁵ Tobiésen Duby, pl. 74, fig. 1 et 2.

⁶ Revue fr., 1843, p. 185; 1838, p. 283; 1842, p. 460; 1837, p. 288; 1836, p. 250; **Mém.** de la Société d'émulation de Cambrai, 1832 à 1833, p. 203; Revue fr., 1844, p. 374.

puisque les comtes d'Artois y exerçaient auparavant ce droit ¹. On sait que ce roi avait l'habitude de frapper monnaie dans les villes nouvellement soumises à son autorité immédiate, comme il le fit encore à Péronne, pour faire preuve de ses droits seigneuriaux et régaliens.

N° 8. Variété du denier précédent avec deux sleurs de lis dans le premier et le quatrième canton de la croix.

Gravée dans Le Blanc, p. 176, fig. 1. — Lelewel, pl. 5, fig. 55. Hermand, pl. 5, fig. 47.

N° 9. Variété, avec deux fleurs de lis dans le deuxième et le troisième canton, et une troisième entre les lettres : PHIL, IP'/.

Gravée dans Combrouse, pl. 52. fig. 1. - Hermand, pl. 4, fig. 42.

N° 10. Mêmes type et légende de l'avers que les n° 7 et 8. — Rv. Croix cantonnée de deux annelets; légende : MOVTVRVEL/.

Gravée dans Combrouse, pl. 52, fig. 6.

Nº 11. Mêmes type et légende à l'avers. — Rv. Croix; légende : PARISII CIVIS/.

Gravée dans la *Revue fr.*, 1836. pl. 6, fig. 10. Combrouse. pl. 52, fig. 3.

Abbés de Saint-Martin de Tours.

Fin du XII siècle.

N° 12. Av. Portail défiguré surmonté d'une croix; légende : † SCS MARTINVS/. —
Rv. Croix dans un grenetis; légende : TVRONVS CIVIS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 16, fig. 7.

S'il faut en juger d'après l'état usé des exemplaires trouvés à Grand-Halleux, ces pièces semblent avoir été frappées sous le règne de Philippe-Auguste.

¹ Hermand, Hist. monét., p. 188.

1180-1223.

N° 15. Av. Portail défiguré, et surmonté d'une croix; légende : SCS MARTINVS.

— Rv. Croix dans un grenetis; légende : PHILLIPVS RE/.

Gravée dans Le Blanc, pl. 202, fig. 10.—Tobiésen Duby, pl. 16, fig. 1.— Revus fr., 1838, pl. 5, fig. 9.— Combrouse, pl. 52, fig. 11.

Tous les numismates sont d'accord pour attribuer ce denier semi-royal aux abbés de Saint-Martin de Tours, et ils pensent qu'il a été frappé au nom de Philippe-Auguste.

Nº 14. Mêmes type et légendes, mais d'un module plus petit.

Gravée dans la Revue fr., 1838, pl. 5, fig. 9.

M. Cartier, dans sa lettre sur les monnaies de la troisième race, a attribué cette pièce à Philippe-le-Bel (1283-1314).

Nous avons déjà dit, et nous le démontrerons plus tard, que les monnaies les plus modernes de notre trésor ne peuvent pas être postérieures à 1285 : il est donc impossible d'y trouver des monnaies de Philippe-le-Bel; car, s'il en était autrement, si cette monnaie appartenait effectivement à Philippe-le-Bel, notre exemplaire, au lieu d'être usé, serait à fleur de coin, comme les monnaies de Jean I^{er}, duc de Brabant, de Marguerite de Constantinople et d'Ingelrame, évêque de Cambray; il devrait même être dans un meilleur état, puisque cette monnaie serait la plus récente de toutes celles que contenait le trésor. Nous aurions dû, pour le même motif, en trouver un très-grand nombre d'exemplaires, puisque c'était la monnaie courante de l'époque, en France; elle aurait dû y être à peu près en aussi grand nombre que les monnaies de Jean I^{er}, duc de Brabant.

Éléonore, comtesse de Vermandois.

1183-1214.

N° 15. Av. Dans le champ : ALI / ERO/; légende : X CO VIROMENDI. — Rv. Croix cantonnée de deux étoiles ; légende : + S.QVINTINVS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 103, fig. 2.

Cette monnaie a été citée plus haut, pour prouver que le type qu'elle porte est de l'invention de Philippe-Auguste.

Robert II, comte de Dreux.

1188-1219.

Nº 16. Av. Dans le champ : ACO / SA /; légende : X EROBERTVS. — Rv. Croix cantonnée de deux V (alpha et oméga dégénérés); légende + DR.VCAS CAST... (Les lettres S sont renversées.)

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 78, fig. 2.

Le type de cette monnaie démontre qu'elle est de l'époque de Philippe-Auguste. Nous l'avons citée plus haut, à propos du nouveau type introduit par ce prince.

Thierri VII, comte de Hollande.

1190-1203..

Nº 17. Av. Profil à droite; légende :EODER.../ — Rv. Croix à doubles bandes, ancrée, cantonnée d'un globule et entourée d'un cercle; légende : ...OC....N/

Voyez la pl. fig. 23.

La ressemblance de ce type avec celui des mailles de Florent III (1157-1190) ¹ et la croix du revers, semblable à celle des monnaies de Guillaume I^{er} (1203-1223), ne laissent aucun doute sur son attribution.

Ce type, ainsi conservé religieusement pendant trois règnes successifs, fut copié sur les monnaies anglaises et suédoises, et se répandit, par la Hollande, dans les autres provinces des Pays-Bas, où il se transforma de manière à former un type nouveau, qui fut adopté en Brabant, dans le pays de Juliers et dans le comté de Loos.

Cette maille et la marche de son type démontrent combien Van Alkemade était dans l'erreur, lorsqu'il attribuait à Thierri VII les deux monnaies gravées sur sa quatorzième planche.

¹ Lelewel, pl. 20, fig. 8.

Guillaume III, comte de Ponthieu.

1191-1212.

N° 18. Av. Dans le champ : PON / ; légende : + WILELM COMS /. — Rv. Croix cantonnée de deux globules; légende : ABBATIS VILE /.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 74, fig. 2.

Le type de cette monnaie, parfaitement semblable à celui des deniers de Philippe-Auguste frappés à Arras, et l'état usé de l'exemplaire trouvé à Grand-Halleux, ne laissent plus de doute sur son attribution à Guillaume III.

Tobiésen Duby, en parlant de cette monnaie, n'avait pas osé se prononcer entre les trois Guillaume, comtes de Ponthieu.

Ville de Francfort.

Commencement du XIIIe siècle.

Nº 19. Av. Main nimbée et entourée d'une légende dont on aperçoit à peine les traces. — Rv. Croix pattée, portant à chaque bout une perle, et entourée d'un cercle; la légende est effacée.

L'état de nos exemplaires est tel que nous n'avons pu déterminer la monnaie que par le type.

Ces pièces, minces comme des bractéates, se trouvent surtout dans les environs du Rhin.

Albéric, archevéque de Reims.

1207-1218.

N° 20. Av. Dans le champ : ALBR/; légende : × ARCHIEPISCOPVS/. — Rv. Croix cantonnée de deux fleurs de lis et de deux omégas défigurés; légende : × REOIS CIVITAS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 8, fig. 6.

Guillaume II, archevéque de Reims.

1219-1226.

N° 21. Av. Dans le champ : GVLE/; légende : + ARCHIEPISCOPVS/. — Rv. Croix cantonnée de deux croissants et de deux fleurs de lis; légende : REOIS CIVITAS/.

Gravée dans Tobiésen Duhy, pl. 8, fig. 5.

Tobiésen Duby attribue cette monnaie à Guillaume I^{er} (1176-1202). M. Hermand, dans sa notice sur les monnaies trouvées à Saint-Omer, en 1838¹, et M. A. de Longpérier, dans sa notice sur quelques monnaies inédites de Reims², suivent cette opinion.

Quant à nous, nous ne croyons pas pouvoir l'adopter, parce qu'elle s'oppose évidemment à la marche des types. Un simple coup d'œil jeté sur la huitième planche de Tobiésen Duby doit nous en convaincre à l'évidence. Il nous semble en résulter que les nº 5 et 8 sont des imitations de la monnaie figurée sous le nº 7 et appartenant à Albéric (1207-1218), prédécesseur immédiat de Guillaume II. S'il en était autrement, si les monnaies figurées sous les nº 5 et 8 étaient antérieures à celles d'Albéric, il faudrait supposer que les omégas défigurés et gravés dans les cantons de la croix du nº 6, sont postérieurs aux croissants; et la monnaie de l'archevêque Robert (1299-1524), figurée sous le nº 11, devrait être antérieure à celle d'Albéric (1207-1218). Cette supposition conduirait à l'absurde et nous mettrait en contradiction flagrante avec la loi éternelle des types 3.

N° 22. Variété du numéro précédent, avec GVLE/LMVS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 8, fig. 8.

¹ Mémoires de la Société des antiq. de Morinie, t. IV, p. 401.

² Revue fr., 1840, p. 340.

³ Ce denier étant restitué à Guillaume II, il s'ensuit que la monnaie la plus ancienne du trésor trouvé à Saint-Omer, et dont il soit possible de fixer la date avec certitude, est de Philippe-Auguste. Cette observation ne sera pas sans importance peur les conclusions que nous pourrons en tirer dans la suite.

Jeanne, comtesse de Flandre.

1206-1244.

N° 23. Av. Guerrier debout à mi-corps et à droite, tenant une faux ou un drapeau.

Rv. — Croix cantonnée de quatre globules et traversant un grenetis, autour duquel sont placées deux étoiles, accostées chacune de deux globules, et deux perles également accostées de deux globules.

Gravée dans Lelewel, pl. 40, fig. 16. — Den Duyts, pl. 5, fig. 3. — Hermand, pl. 3, fig. 25. — De Bast, t. II, pl. 1, fig. 6.

Cette maille, entièrement muette, a été attribuée par M. Hermand à un comte de Flandre, antérieur à Guillaume Cliton (1127-1128). Notre manière de voir diffère beaucoup de celle du savant numismate.

Voici nos raisons pour attribuer cette maille à la comtesse Jeanne : — En examinant le type du revers, nous avons été frappé de l'analogie qui existe entre cette pièce et d'autres frappées à Lille et à Ypres, et gravées sur la planche 20, f. 20, 21 et 22 de la Numismatique du moyen âge, par M. Lelewel. Nous y voyons aussi une croix, pattée, il est vrai, et différente de celle de notre maille, mais cantonnée de quatre globules et traversant un cercle ou un grenetis, comme sur celle dont nous nous occupons. Cette circonstance doit nous faire supposer, avec quelque fondement, que la maille en question appartient à un comte de Flandre, qui régnait à une époque très-voisine de celle où ces pièces ont été frappées; or, ainsi que nous le ferons voir tantôt, la maille frappée à Lille et portant à l'avers une fleur de lis, appartient à Marguerite de Constantinople. Il faut donc lui assigner une époque presque contemporaine; mais on sait que la croix non pattée, telle qu'elle se trouve représentée sur la maille au guerrier, est antérieure à la croix pattée de la maille à fleurs de lis, ou, en d'autres termes, à la croix employée par Marguerite. Il faut donc nécessairement la restituer à un comte de Flandre antérieur à Marguerite; or, aucune autre monnaie flamande qu'il soit possible d'attribuer à un comte de Flandre antérieur à Marguerite, n'ayant été trouvée à Grand-Halleux, on peut la restituer à Jeanne. Son état usé, semblable à celui des monnaies françaises de l'époque de Jeanne, donne encore de la vraisemblance à notre supposition.

Nous la croyons frappée au commencement du règne de Jeanne, et nous sommes autorisé, par le type du revers, à l'attribuer à la Flandre française; car les mailles frappées dans cette partie de la Flandre ont toutes la croix pattée ou non pattée, cantonnée de quatre globules, et passant par un cercle ou un grenetis quelquefois entouré d'une légende coupée par la croix.

N° 24. Av. Aigle à ailes éployées, à droite, dans le champ, un croissant. — Rv. Croix brabançonne cantonnée de T/I/N/E.

Gravée dans Den Duyst, pl. 5, fig. 1.

Nous attribuons cette maille à la fin du règne de Jeanne, et nous la croyons frappée à Alost, ancienne dépendance de l'empire germanique.

L'aigle impériale figurée sur l'avers ne laisse aucun doute sur le pays où la pièce a été fabriquée : ce symbole démontre, et tout le monde sera d'accord avec nous sur ce point, qu'elle a été frappée dans un territoire appartenant à l'Empire germanique. On nous demandera peut-être pourquoi nous attribuons cette monnaie à l'atelier d'Alost, plutôt qu'à tout autre dépendant de l'Empire, et si le grand nombre de mailles à l'aigle trouvées dans le Brabant, ne prouvent pas qu'elles ont été frappées dans ce duché? Nous dirons, en ce qui concerne le premier point, que le gros et la maille frappés à Alost par Marguerite de Constantinople portent un double aigle, qui formait, sous le règne de cette princesse, les armes de l'Empire, de même que l'aigle formait aussi, sous le règne de Jeanne, les armes impériales ¹. La maille à l'aigle, avec croissant ou étoile, peut donc aussi avoir été frappée à Alost. Il résulte, d'ailleurs, du trésor dont nous nous occupons, aussi bien que de celui qui fut trouvé à Louvain, au mois d'août 1840 ², que toutes les mailles à la croix dite brabançonne sont à peu près de la même époque, et que cette croix fut reproduite dans presque toutes

¹ Voyez Lelewel, Num. du moyen age, t. II, p. 32, et la pl. 14, fig. 63 du même ouvrage.

Messager des sciences historiques, année 1840, p. 453.

les provinces méridionales des Pays-Bas, dépendantes de l'Empire ¹. Ainsi, on la voit en Hainaut, en Brabant, à Cambrai et dans la Flandre impériale. En Brabant, elle se montre sur les mailles des ducs Henri II (1235-1248) et Henri III (1248-1261); elle peut donc très-bien avoir figuré sur les mailles de la fin du règne de Jeanne (1206-1244) et sur celles du commencement du règne de Marguerite de Constantinople (1244-1280), comtesse de Flandre et contemporaine des ducs de Brabant, Henri II et Henri III.

L'aigle isolée dans le champ prouve encore que cette maille est de Jeanne, puisque le lion gravé sur les mailles de Henri II, duc de Brabant, est également isolé dans le champ. D'ailleurs, on voit encore figurer, vers la même époque, l'aigle isolée sur la monnaie de Mathieu II, duc de Lorraine (1220-1251), et sur celle d'Otton III, comte de Gueldre (1229-1271). Quelques-unes des mailles de Jeanne portent une étoite au lieu d'un croissant, comme celle qui est gravée dans Lelewel, pl. 20, f. 31; or, l'étoile figure déjà sur la maille frappée dans la Flandre française par Jeanne, et le croissant paraît sur les monnaies françaises, avant et pendant le règne de cette comtesse.

Toutes ces raisons semblent donc indiquer que la maille à l'aigle, avec étoile ou croissant, a été frappée par Jeanne. L'état usé des exemplaires de la trouvaille de Grand-Halleux semble confirmer cette opinion en tout point ².

Quant aux lettres T I N E, on est aujourd'hui d'accord pour y voir le nom du monétaire, et non celui de la ville de Tirlemont, en flamand *Thie-nen*, opinion que nous avions longtemps partagée avec d'autres numismates.

Le second point de l'objection, celui du grand nombre de ces mailles

¹ On a eu le tort d'attribuer au duché de Brabant toutes les mailles à la croix dite brabançonne, et nous avons nous-même émis cette opinion, il y a longtemps; c'est comme si l'on concluait de la croix à double bande qui se reproduit sur toutes les monnaies des Pays-Bas au XIII° siècle, que toutes les espèces à ce type appartiennent au Brabant, parce qu'il y fut employé sous le règne de Jean I.

Les croix brahançonnes des différentes mailles, quoiqu'ayant la même forme, présentent entre elles des différences d'ornementation remarquables, qui indiquent des ateliers et des pays différents.

² Si ces mailles ne sont pas de la fin du règne de Jeanne, il faut nécessairement les attribuer au commencement du règne de Marguerite.

trouvées en Brabant, d'où l'on pourrait conclure qu'elles appartiennent à ce duché, est plus significatif. Nous avouons qu'on les trouve en plus grand nombre dans le Brabant que dans la Flandre. Mais Alost, ancien fief du Brabant, et par conséquent de l'Empire, touchait pour ainsi dire aux frontières du duché de Brabant, et ses relations continuelles avec ce pays peuvent avoir été l'une des causes qui ont amené en Brabant tant de mailles frappées dans cette ville. On en a trouvé aussi un grand nombre dans les environs d'Alost même 1; et dans le trésor de Grand-Halleux, cette maille ne figure qu'une fois, comme celle de Jeanne, frappée pour la Flandre française, tandis que les mailles contemporaines, frappées en Brabant, fournissent treize exemplaires : ce qui semble indiquer que les mailles à l'aigle appartiennent à la Flandre, plus éloignée du Luxembourg que le Brabant; or, plus les pays sont éloignés les uns des autres, moins leurs monnaies respectives y sont répandues.

Dans le trésor trouvé à Louvain en 1840, il n'y avait pas autant de mailles à l'aigle qu'au lion brabançon.

Jeanne, comtesse de Hainaut.

1206-1244.

Nº 25. Av. Figure qui ressemble au monogramme du Hainaut. — Rv. Croix dite brabançonne, cantonnée de deux annelets et de deux sleurs.

Gravée dans Den Duyts, pl. 14, fig. 4.

N° 26. Idem avec croix cantonnée d'annelets auxquels sont adaptées des tiges.

Nº 27. Variété avec croix cantonnée de deux boutons de fleurs et des lettres : T/T/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 41.

La figure gravée sur l'avers de ces mailles a tant de ressemblance avec le monogramme figuré plus tard sur les monnaies du Hainaut, que M. Chalon les a comprises dans son catalogue des monnaies de ce comté. Personne ne pouvant sérieusement contester cette ressemblance, l'opinion

¹ De Bast, Second supplément au recueil d'antiquités, p. 189.

du savant numismate devient probable. La croix brabançonne du revers ne détruit pas la supposition, puisqu'elle appartient à plusieurs provinces des Pays-Bas, et que, par conséquent, elle peut aussi avoir été employée dans le Hainaut.

Reste encore à discuter la question de savoir si ces mailles ont été frappées ou non par Jeanne, comtesse de Hainaut. Leur état de conservation et celui des mailles d'Alost sont absolument les mêmes; elles doivent donc avoir été émises en même temps : en d'autres termes, elles doivent être contemporaines. Nul doute, au reste, que ces mailles ne soient antérieures à celles qui ont été frappées par Marguerite à Valenciennes : leur état usé le prouve suffisamment.

Le type des mailles au monogramme répond aussi parfaitement bien à l'époque de Jeanne. Le monogramme est isolé dans le champ, comme l'aigle sur la maille d'Alost, comme le lion sur la maille brabançonne du duc Henri II, et comme l'aigle sur la maille d'Otton III, comte de Gueldre (1229-1271). La croix dite brabançonne, figurée sur le revers, se retrouve aussi sur la maille d'Alost et sur celle de Henri II, duc de Brabant, contemporain de la comtesse Jeanne.

Il y a donc lieu de croire que nous sommes suffisamment autorisé à attribuer la maille avec le monogramme à Jeanne, comtesse de Hainaut ¹.

Alexandre II, roi d'Écosse.

1213-1249.

N° 28. Av. Profil couronné, à gauche, et avec sceptre; légende: ALEXANDER REX.

— Rv. Croix à double bande cantonnée de quatre étoiles et traversant la légende: IOh/AN/ONB/ER/ (Jean à Berwick.)

Cardonnel attribue les monnaies au nom d'Alexandre et avec croix à double bande à Alexandre II. Cette attribution est pleinement confirmée par l'état de l'exemplaire trouvé à Grand-Halleux.

¹ En supposant que cette maille ne soit pas de la fin du règne de Jeanne, on devra l'attribuer au commencement du règne de Marguerite.

Thierri II, archevêque de Trèves.

1212-1242.

Nº 29. Av. Évêque mitré et crossé, à mi-corps et à droite; dans la main gauche un livre; légende: THEODERICVS/. — Rv. Portail flanqué de deux tourelles; en dessous une rosette; légende: TREVERIS/.

Gravée dans Bohl, pl. 1, fig. 1. Variété avec croissant au lieu de rossette.

Hugues IV, duc de Bourgogne.

1218-1272.

Nº 50. Av. Deux crosses défigurées et posées en sautoir, au-dessus et en dessous, deux annelets; légende : VGO DVX BVRG : DIE/. — Rv. Croix dans un grenetis; légende : † DIVIONENSIS/.

Ganvée dans Tobifsen Buby, pl. 49, fig. 13. — Lelewel, pl. 9, fig. 10.

- « L'obole de Hugues, duc de Bourgogne, disait M. Hermand, en ren-
- » dant compte du trésor trouvé à S'-Omer, a été attribuée par Duby à
- » Hugues V, qui régna de 1305 à 1315; rien ne s'oppose sérieusement
- » à ce que cette attribution soit admise, que la mauvaise conservation
- » de l'exemplaire trouvé qui paraît avoir circulé longtemps. A la rigueur
- » même, les caractères archéologiques conviennent au moins autant à
- » Hugues IV, duc depuis 1218 jusqu'en 1272, qu'à Hugues V 1. »

Le savant Lelewel, partageant une opinion contraire à celle de Tobiésen Duby, avait déjà attribué cette pièce à Hugues IV², et l'évidence des faits nous fait une loi de souscrire à son avis.

Examinons d'abord les preuves matérielles qui militent en notre faveur. La monnaie trouvée à Saint-Omer était, de l'aveu même de M. Hermand, très-usée. Si elle avait appartenu à Hugues V (1305-1315), elle

¹ Mémoires de la Société des antiq. de Morinie, t. IV, p. 401.

Lelewel, Num. du moyen âge, t. I, 1^{re} partie, p. 185 et 198.

aurait été la plus moderne du trésor, et, par conséquent, à fleur de coin. Dans le trésor de Grand-Halleux, cette obole était également usée, et aussi usée que les monnaies de l'époque de Hugues IV. En supposant que l'exemplaire fût de Hugues V, cette monnaie aurait encore été la plus moderne; mais la plus récente ne peut être postérieure à 1285; il est donc impossible de l'attribuer à Hugues V.

Les caractères archéologiques dont parle M. Hermand, loin de prouver en faveur de l'opinion de Tobiésen Duby, renversent totalement son système. En effet, les deux crosses en sautoir pouvaient encore très-bien figurer au XIII siècle, mais non au XIV. La différence archéologique entre cette obole et les monnaies qui sont, en effet, de Hugues V, est tellement grande, tellement sensible, qu'il est impossible de les attribuer au même personnage. Sur les monnaies de Hugues V, on voit un écusson avec armes, caractère distinctif des monnaies de la fin du XIIIº et du commencement du XIVe siècle, comme le démontre l'écusson figuré sur les monnaies de Robert II, duc de Bourgogne (1272-1305). En supposant donc que les monnaies aux deux crosses en sautoir et celles à l'écusson fussent contemporaines ou frappées par les mêmes personnages, par Hugues V, il faudrait aussi supposer que la même chose se fût passée sous Robert II; or, les crosses commençaient déjà, sous son règne, à disparaître; et si elles figurent encore sur les monnaies de ce duc, elles sont coupées et adossées. A la fin de son règne, les crosses n'existent plus, et elles deviennent une fleur de lis posée au-dessus de l'écusson. Les deux crosses en sautoir ne pouvaient donc prendre leur place sur les monnaies frappées après Robert II, et moins encore sur celles de Hugues V.

En général, toute la classification des monnaies des ducs de Bourgogne, par Tobiésen Duby, est mal faite, à l'exception de celles des ducs qui ont régné vers le milieu du XIV^o siècle.

Nº 31. Variété du numéro précédent avec BVRGDIE.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 49, fig. 12.

Nº 32. Av. Deux crosses défigurées et adossées; au milieu deux lignes entre les-

quelles : DVX/; légende : VGO BVRGVNDIE/. — Rv. Croix cantonnée de deux feuilles de trèfles avec tiges; légende : DIVIONENSIS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 49, fig. 15. — Lelewel, pl. 9, fig. 11.

Cette monnaie est encore attribuée par Tobiésen Duby à Hugues V. Inutile de répéter que l'état de l'exemplaire trouvé à Grand-Halleux ne permet pas d'adopter cette opinion. Il était aussi usé que les deux monnaies précédemment décrites.

Une pièce au même type et du même duc, mais frappée pour Auxonne, est attribuée par M. Cartier à Hugues IV. Elle fut trouvée avec une monnaie de Mahaut II, comtesse de Nevers (1257-1262), contemporaine de Hugues IV ¹.

Frédéric II, empereur d'Allemagne.

1229 † 1250.

Nº 33. Av. Figure couronnée à mi-corps, tenant un sceptre en forme de verge de la main droite, et un globe de la main gauche, légende : VSREX/.

— Rv. Figure couronnée, soutenant un bâtiment; légende : VR./.

Gravée dans Gotz, pl. 29, fig. 348. — Lelewel, pl. 18, fig. 9.

Le premier des auteurs que nous venons de citer attribue cette monnaie à Frédéric I^{or}. M. Lelewel, se fondant sur les caractères archéologiques de la pièce, pense, au contraire, qu'elle est de Frédéric II. L'état de conservation de l'exemplaire trouvé à Grand-Halleux ne laisse plus aucun doute sur la justesse de cette dernière attribution.

Florent IV, comte de Hollande.

1223-1235.

N° 34. Av. Profil à droite; légende : FLOREN..../ — Rv. Croix ancrée et à double bande passant par la légende : ×/H/O/L/.

Voyez la planche, fig. 24.

Nous sommes d'avis que la croix ancrée et à double bande, comme elle

1 Revue fr., 1839, p. 217.

figure sur les mailles de Florent III (1157-1199), de Thierri VII (1191-1203) et de Guillaume I^{or} (1203-1223), comtes de Hollande, ne peut plus avoir été employée par Florent IV. Pendant le règne de ce dernier, elle devait déjà tendre à sortir des limites que lui traçait le cercle dont elle était entourée; elle commençait alors à traverser les légendes, comme on le voit plus tard sur les monnaies de Jean I^{or}, duc de Brabant, et sur celles de ses contemporains.

Nous avons donc cru devoir, sans hésitation, attribuer cette maille à Florent IV.

Louis VIII, roi de France.

1223-1226.

N° 35. Av. Dans le champ : FRA/; légende : LVDOVICVS REX/. — Rv. Croix dans un grenetis; légende : PARISII CIVIS'.

Gravée dans la Revue fr., 1836, pl. 6, fig. 10. — Combrouse, pl. 47, fig. 5.

M. Cartier, en rendant compte de la trouvaille de Beaugency, dit, à propos de cette monnaie et d'une autre au même type : « L'une a au

- » revers RA et l'autre GON; c'est la masse principale de notre trésor. Ces
- » pièces appartiennent à Louis VII; je crois le nº 9 (celle avec FRA) plus
- » ancien et de l'origine de cette sorte de monnaie; nous l'avons ici
- » beaucoup plus usé et en plus petit nombre que le nº 10. Il pourrait
- » remonter à Louis VI 1. »

Nous ne répèterons pas ici ce que nous avons dit de l'origine de ce type, à propos des deniers au même type de Philippe-Auguste. Nous nous bornerons à invoquer quelques faits nouveaux, pour prouver que ces monnaies ne sont ni de Louis VI, ni de Louis VII.

Pour les attribuer à Louis VI, il faudrait que, dans la trouvaille de Beaugency, elles eussent été moins nombreuses que les autres monnaies; et c'est précisément le contraire qui eut lieu, de l'aveu même de M. Car-

¹ Revue fr., 1836, p. 257. Tome XXI.

tier. Il faudrait également que, dans les trésors découverts à Saint-Maixent, à Vezin, à Dieuze et à Saint-Omer, et dans lesquels cette monnaie fut trouvée, on eût rencontré aussi des monnaies contemporaines de Louis VI, ou tout au moins des monnaies que l'on puisse attribuer à ce roi; ce qui n'ent pas lieu. Il faut donc nécessairement refuser cette monnaie à Louis VI.

Voyons s'il est possible de l'attribuer à Louis VII, comme l'a fait M. Combrouse ¹. Nous ne pourrons plus argumenter contre lui, en invoquant l'absence des monnaies contemporaines de Louis VII, dans les trésors cités plus haut; mais ne résulte-t-il pas du dépôt de Beaugency, où ces monnaies furent trouvées en nombre supérieur à celui des monnaies de Philippe-Auguste, que le trésor doit avoir été enfoui immédiatement après le règne de ce dernier, et, par conséquent, sous Louis VIII, dont les espèces devaient être plus répandues à l'époque de l'enfouissement que celles de son père? car, en règle générale, les monnaies courantes, et, par conséquent, celles du prince régnant à l'époque de l'enfouissement, sont toujours plus nombreuses dans les trésors que celles des princes décédés. Ce fait ne démontre-t-il point déjà, à lui seul, que les monnaies à ce type et au nom de Louis doivent être attribuées à Louis VIII plutôt qu'à Louis VII.

Ce qui prouve d'ailleurs à l'évidence que cette pièce doit être attribuée à Louis VIII, c'est la monnaie au même type et exactement semblable frappée à Arras ²; or, Louis VII ne sit jamais battre monnaie à Arras; mais Louis VIII, en sa qualité de comte d'Artois, doit y avoir exercé ce droit.

Examinons maintenant la croix du revers, et voyons si elle ne nous fournit pas de nouvelles preuves en faveur de notre opinion.

Au fur et à mesure que les monnaies des premiers rois de la troisième race approchent des temps modernes, les branches de la croix gravée sur leur revers deviennent de plus en plus larges, comme on en trouve des preuves matérielles dans les exemples fournis par la planche, fig. 10 à 22.

En même temps qu'elles deviennent plus larges, les branches de la croix se montrent ornées de l'alpha et de l'oméga dont l'usage avait cessé

¹ Combrouse, Catalogue raisonné, Capétiennes, no 76 et suiv.

² Hermand, pl. 5, fig. 59 et 60.

momentanément sous le règne de Philippe I^{or}; vers le milieu de ce règne, les deux lettres passent dans les cantons de la croix, et vers la fin, elles commencent à dégénérer. Elles se maintiennent défigurées sur les monnaies de Louis VI, et passent entièrement transformées et modifiées sur celles de Louis VII. Sous Philippe-Auguste, les mêmes lettres deviennent des fleurs de lis; enfin, la croix est dégagée dans ses cantons. Louis VIII en revient encore momentanément aux fleurs de lis; mais il les abandonne bientôt pour reprendre la croix dégagée dans ses cantons, comme celle qui avait été adoptée par son père.

Il résulte de la modification de la croix, de la dégénération de l'alpha et de l'oméga et de l'apparition et disparition des fleurs de lis, que les monnaies attribuées par nous à Louis VIII lui appartiennent effectivement, et qu'elles ne peuvent avoir été frappées ni par Louis VI, ni par Louis VII, qui se servaient encore de la croix cantonnée de l'alpha et de l'oméga défigurés.

Au reste, nous avons déjà dit plus haut que Philippe-Auguste a été le premier à introduire ce type; celui-ci ne peut donc pas avoir été inventé par Louis VII; mais il doit avoir été imité par Louis VIII, qui n'a pas eu, pendant son règne de trois ans, le temps d'inventer un coin original. Nous ajouterons encore que les exemplaires trouvés à Grand-Halleux sont beaucoup moins usés que les monnaies de Philippe-Auguste.

Le petit nombre de monnaies de Louis VIII trouvées à Grand-Halleux est peut-être la seule objection sérieuse à faire valoir contre notre système de classification, puisque l'on peut conclure du grand nombre de monnaies de Philippe-Auguste trouvées dans le même trésor, qu'elles doivent être antérieures à ce règne. Nous ferons observer que, dans un trésor enfoui cinquante ans après le règne de Louis VIII, le nombre ne peut pas avoir autant d'importance que s'il avait été enfoui sous ce monarque. Le règne si court de ce prince ne peut avoir fourni au dépôt de Grand-Halleux autant de monnaies que celui de son père, qui régna pendant 43 ans.

On le voit, notre système de classification des monnaies de Louis VII, de Philippe-Auguste et de Louis VIII diffère entièrement du système qui a prévalu jusqu'ici en France; mais il est si rationnel, il caractérise si bien les types des monnaies de chaque règne, qu'il nous semble préférable à l'ancien système évidemment embrouillé, n'offrant aucun guide certain et demandant très-souvent des explications difficiles à donner et difficiles à comprendre. Dans ce système, on devait sans cesse avoir recours aux exceptions dans la marche des types, et l'on finissait par ne plus voir la règle générale, tandis que, dans notre système, la loi des types reste parfaitement intacte.

Jean I, évêque de Metz.

1224-1238.

N° 36. Av. Évêque mitré et crossé, à mi-corps, et à gauche, légende : IOH...../—
Rv. Croix pattée cantonnée de deux étoiles et de deux croissants, légende : METENSIS/.

Gravée dans de Saulcy, Rech. sur les monn. des év. de Metz, pl. 1, fig. 38. — Lelewel, pl. 19, fig. 15.

Nº 37. Variété avec grenetis fort gros; contre le dos: IOhA/.

Gravée dans de Saulcy, pl. 1, fig. 39.

N° 38. Variété; la légende commence à la crosse; la croix est cantonnée de quatre globules.

Ibid., fig. 42.

Nº 39. Variété; la légende commence aux mains.

Ibid., fig. 44.

Nº 40. Variété avec IOANES E/.

Nº 41. Id. fabrique grossière.

Nº 42. Id. avec IOV contre le dos.

Nº 43. Id. avec légendes effacées.

L'état usé de ces monnaies et leur ressemblance avec celles de Jacques, évêque de Metz (1238-1260), ne laisse aucun doute sur la justesse de l'attribution de cette maille à Jean I^{or}, faite par M. de Saulcy.

Henri II, archeveque de Reims.

1227-1240.

Nº 44. Av. Dans le champ AINR ; légende : ARCHIEPISCOPVS/ — Rv. Croix cantonnée de deux fleurs de lis et de deux croissants ; légende : REOIS CIVITAS/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 8, fig. 3.

Tobiésen Duby attribue cette monnaie à Henri I (1162-1175). Convaincu, comme nous le sommes, par le raisonnement développé plus haut à propos de la monnaie de Guillaume II, archevêque de Reims, nous ne saurions souscrire à cette opinion. Nous avons dit que, pour pouvoir attribuer à Guillaume I la monnaie de Guillaume II, il faudrait supposer que le croissant fût antérieur à l'oméga défiguré inscrit dans les cantons de la croix sur les monnaies d'Albéric (1207-1218); par conséquent, on devrait en conclure que la monnaie d'Albéric est postérieure à celle de Robert (1299-1324). Le même raisonnement s'applique à la monnaie de Henri, copiée sur celle de Guillaume II (1219-1226), et il faudrait aussi, si elle est de Henri I, que la monnaie de Robert fût antérieure à celle d'Albéric. L'état de cette monnaie et le trésor trouvé à Saint-Maixent en disent d'ailleurs assez pour qu'il ne soit plus nécessaire d'insister sur ce point 1.

Nº 45. Variété, avec HEINR ICVS.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 8, fig. 9.

En se fondant sur une différence orthographique dans le nom de Henri, écrit tantôt AINRICVS, tantôt HEINRICVS, Tobiésen Duby s'était cru autorisé à faire une distinction entre les monnaies différemment orthographiées. Il avait attribué à Henri I celles qui portent Ainricus et à Henri II, celles où l'on trouve Heinricus. Nous sommes d'accord avec lui, en ce qui concerne ces dernières monnaies.

¹ Comp., la Revue fr., 1840, p. 340.

Louis IX, roi de France.

1226-1270.

Nº 46. Av. Portail défiguré et surmonté d'une croix; légende : TVRONVS CIVI. — Rv. Croix dans un grenetis; légende : LVDOVICVS REX/.

Gravée dans la Revue fr., 1838, pl. 6, fig. 4.

Dans sa lettre sur les monnaies de la troisième race, M. Cartier prétend que l'on peut attribuer ce denier à Louis VIII ¹. L'état de conservation des monnaies à ce type, trouvées à Grand-Halleux et à Mareuil ², ne permet pas d'adopter cette opinion.

Nous tâcherons de démontrer que la marche du type s'y oppose également et qu'elle doit être attribuée à Louis IX, qui semble avoir été le premier à l'employer sur la monnaie royale. Le moyen le plus sûr, pour y parvenir, est de chercher vers quelle époque les feudataires ont commencé à imiter le type de cette monnaie. Le tournois frappé par les abbés de S'-Martin, à Tours, jouissait en France et même à l'étranger de la meilleure réputation. Le roi était donc intéressé à imiter ce type, pour réhabiliter la monnaie royale frappée à un aloi très-bas. Le signal donné, les feudataires, encore plus intéressés à l'imiter, afin de procurer à leur monnaie un cours plus général, devaient s'empresser de l'adopter.

Ce fait admis, il sera très-facile de deviner l'époque vers laquelle le roi de France commença à imiter les tournois, en recherchant en même temps l'époque vers laquelle les feudataires s'en emparèrent. Voici la liste des seigneurs qui usurpèrent le type tournois.

Raimond VII, comte de Toulor	ıse						1222-1249.
Charles d'Anjou, comte de Pro							
Alphonse, comte de Toulouse							
Jean, comte de Blois							
Jean I, duc de Bretagne							
Eudes IV, duc de Bourgogne							
Charles duc de Bretagne							

¹ Revue fr., 1838, p. 99.

² *Ib.*, 1844, p. 374.

Les princes français qui régnèrent dans les provinces démembrées de l'empire grec, imitèrent aussi les tournois vers la même époque que les barons français. Gui de la Roche (1224-1264), Jean de la Roche (1264-1276), Guillaume de la Roche (1276-1285), Gui II de la Roche (1285-1308), tous ducs d'Athènes, l'adoptèrent tour à tour ¹.

C'est donc dans la première moitié du XIII^o siècle que les feudataires de France et les princes français régnant à l'étranger se sont emparés du type tournois des monnaies royales; c'est donc aussi vers cette époque que le type tournois dut être adopté sur la monnaie royale. Il nous semble, par conséquent, très-naturel d'attribuer les monnaies à ce type, et au nom de Louis, à Louis IX.

M. De Saulcy a dit avec raison: « A son retour de France, Gui de la

- » Roche se hâta sans aucun doute d'émettre de nouvelles monnaies por-
- » tant son titre de duc. Il les calqua sur les deniers tournois du roi Louis IX,
- » et en cela il ne fit qu'imiter le prince d'Achaïe, Guillaume de Villehar-
- » douin lui-même, qui, pendant l'exil de Gui de la Roche, sit frapper,
- » dans la ville de Thèbes, les deniers tournois à son nom ² ». Cette opinion a été également soutenue par M. Friedländer, qui dit plus explicitement encore que ce type apparut en France sous Louis IX ³. Cette assertion n'est pas très-juste, puisqu'on voit figurer ce type sur les monnaies de Foulques, comte d'Anjou (1109-1129), et que Philippe-Auguste l'adopta sur sa monnaie frappée à Rennes, en qualité de seigneur de la Bretagne, comme l'a suffisamment démontré M. Poey d'Avant ⁴; il semble donc en résulter que Philippe-Auguste n'aurait pas encore été le premier à l'employer sur la monnaie royale.

N° 47. Deux monnaies en cuivre aux mêmes type et légendes. Ce sont probablement deux pièces fabriquées par des faussaires.

¹ Revue fr., 1842, p. 146.

² Ib., p. 147.

⁵ Ib., 1843, p. 124.

⁴ Ib., 1844, p. 379.

Henri III, comte de Luxembourg.

1226-1275.

Nº 48. Av. Lion debout, à gauche. — Rv. Donjon crénelé; légende: LV/CEMBOR./

Gravée dans Grote, Blätter für Münskunde, t. 1V, pl. 13,

fig. 282. Public. Lux., pl. 7, fig. 55.

Le lion debout, à gauche et isolé dans le champ, est dans la même position que les lions figurés sur les mailles de Henri II, duc de Brabant (1226-1275), contemporain du comte de Luxembourg. Le donjon crénelé figure aussi sur les mailles frappées sous le règne de Henri II à Anvers; la forme des lettres de la maille luxembourgeoise ressemble singulièrement à celle des lettres de la maille de Ferri III, duc de Lorraine (1220-1251); le nom de la ville où la maille fut frappée est inscrit de la même manière sur les mailles contemporaines frappées par les évêques de Metz, les archevêques de Trèves et les ducs de Lorraine, tous voisins de Luxembourg, et dont les monnaies ont dû exercer de l'influence sur le type luxembourgeois. Ces observations et l'état des mailles trouvées à Grand-Halleux nous font supposer qu'elles ont été frappées sous le règne de Henri III, et avant la maille que nous attribuons à Henri IV, comte de Luxembourg, comme nous le verrons plus loin, en parlant de cette monnaie.

Notre manière de voir diffère essentiellement de celle des auteurs des publications de la Société archéologique de Luxembourg, qui attribuent cette maille à Waleran et Ermesinde (1196-1246), tandis que le docteur Grote n'avait pas osé se prononcer entre les trois Henri qui régnèrent de 1226 à 1288 ¹.

Otton III, comte de Gueldre.

1229-1271.

N° 49. Av. Double aigle à ailes éployées. — Rv. Croisette dans un grenetis; légende : 0.....RIE/.

Voyez la planche, fig. 25.

¹ Grote, Blätter für Münzkunde, t. IV, p. 94.

Une monnaie avec le même aigle et d'une fabrication aussi grossière, a été gravée par M. Lelewel dans son ouvrage sur la numismatique du moyen âge ¹; le revers en est totalement différent. Ce savant l'attribue à Otton III.

La maille dont nous venons de donner la description étant du même type, il n'y a pas de doute qu'elle n'ait été frappée par le même personnage.

Henri II, duc de Brabant.

1235-1248.

N° 50. Av. Lion debout à gauche. — Rv. Croix brabançonne cantonnée de B/A/S/T/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 35.

Nº 51. Av. Idem avec B/A/T/I/.

Gravée dans Den Duyts, pl. 5, fig. 7.

Ces mailles ont exercé depuis longtemps la sagacité des numismates belges, sans qu'on soit arrivé à une solution satisfaisante. Le trésor de Grand-Halleux semble avoir mis un terme à tous les doutes.

L'état de ces mailles, comparativement plus usées que celles de Henri III, également trouvées à Grand-Halleux, mais en nombre supérieur, nous autorise à leur assigner une époque antérieure à celle de Henri III; on peut donc les attribuer au règne de Henri II. La marche du type semble confirmer cette conjecture. Le lion, d'une fabrique grossière, est entièrement isolé dans le champ, comme l'aigle sur la maille d'Otton III, comte de Gueldre, comme l'aigle de la maille d'Alost et comme le monogramme du Hainaut, sur la maille de la comtesse Jeanne; la croix dite brabançonne semble aussi appartenir à l'époque de Henri II.

Les lettres BAST et BATI indiquent le nom du monétaire.

Jacques, évêque de Metz.

1238-1260.

N° 52. Av. Évêque mitré et crossé, à mi-corps et à gauche; légende : IACOBVS/. —

1 Pl. 20, fig. 12.

Tomb XXI.

6

Ru. Croix cantonnée de deux étoiles et de deux croissants; légende : METENSIS/.

Gravée dans De Saulcy, pl. 2, fig. 83.

Robert de Langres, évêque de Liége.

1240-1246.

N° 53. Buste mitré et crossé, vu de face; légende : R/BT/. — Rv. Perron accosté de deux fleurs de lis.

Gravée dans de Renesse, pl. 4, fig. 5. — Lelewel, pl. 20, fig. 57.

Nº 54. Av. Buste mitré et crossé de face; lettres effacées. — Rv. Perron accosté de deux étoiles.

Voyes la planche, fig. 26.

Quoique les lettres du nom de l'évêque soient usées, nous n'avons pas hésité à attribuer cette monnaie à Robert de Langres, à cause du type.

N° 55. Av. Buste mitré et crossé de face; légende : R...VS/. — Rv. Grand lion à droite.

N° 56. Av. Buste mitré et crossé, vu de face, légende : R/OBE/. — Ro. Lion plus petit que celui de la maille précédente, et aussi à droite.

Gravée dans de Renesse, pl. 4, fig. 7;

Nº 57. Av. Évêque mitré, à mi-corps, et bénissant de la main droite; légende : ROB.....

— Rv. Double aigle à ailes éployées; légende : TRVD/ONE/.

Voyez la planche, fig. 27.

Maille rare et encore inédite.

Arnoul II, archeveque de Trèves.

1242-1250.

N° 58. Av. Évêque mitré et crossé, à mi-corps, et à droite; dans la main gauche un livre; légende : ARNOLDVS/. — Rv. Bâtiment posé sur une arcade tri-lobée, ayant au centre une étoile; légende : TREVERIS/.

Bohl, pl. 2, fig. 5.

Ces mailles forment la plus grande masse du trésor.

Nº 59. La moitié de la maille précédente; mêmes type et légendes.

Les exemplaires de cette maille ont tressailli sous le coin et sont par conséquent mal frappés. En général toutes les monnaies de cet archevêque sont frappées avec la plus grande négligence.

Henri III, duc de Brabant.

1248-1261.

N° 60. Av. Lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : H/DV/CIS/.

— Rv. Croix brabançonne cantonnée de B/A/S/T/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 36. — Den Duyst, pl. 6, fig. 10. — Revus belge, 1842, pl. 11, fig. 3.

Cette maille a été attribuée par M. Lelewel à Henri III. L'état usé des exemplaires de la trouvaille de Grand-Halleux confirme entièrement cette opinion.

Alphonse, comte de Toulouse.

1249-1271.

Nº 61. Av. Portail défiguré; légende : A COMES TOLOSE/. — Rv. Croix dans un grenetis, légende : + MARC POVINCIE/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 104, fig. 7, variété.

Nous avons invoqué le type de cette monnaie, en parlant des tournois frappés par Louis IX, roi de France. L'exemplaire trouvé à Grand-Halleux est dans un état semblable à celui de ces tournois. Ils doivent donc avoir été émis à peu près vers la même époque.

Ferri III, duc de Lorraine.

1251-1303.

Nº 62. Av. Cavalier au galop à droite, entre les jambes du cheval : FERI. — Av. Bras

tenant une épée en pal , accostée d'un croissant et d'une étoile; légende : NANCEI/.

Gravée dans de Saulcy, Rech. sur les monn. des ducs de Lorraine, pl. 2, fig. 20.

Nº 63. Variété: l'étoile est plus rapprochée de l'épée.

Gravée ibid., fig. 21.

Nº 64. Variété: l'épée accostée d'une sleur de lis et d'une croisette.

Gravée ibid., fig. 27.

L'état usé de ces monnaies confirme pleinement l'opinion de M. de Saulcy, qu'elles ont été frappées au commencement du règne de Ferri.

Thibaut V, comte de Champagne.

1253-1270.

N° 65. Av. Peigne à trois râteaux (tête défigurée); légende : CASTRI PRVVINS. —
Rv. Croix cantonnée de deux croissants et d'un alpha et d'un oméga
défigurés; légende : TEBAV COMES/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 77, fig. 6.

Henri III, roi d'Angleterre.

1216-1271.

Nº 66. Av. Tête barbue et couronnée de face, et main avec sceptre; légende : HEN-RICVS REX. — Rv. Croix à doubles bandes cantonnée de douze globules et traversant la légende : NIC/OLE/ONC/ANT. (Nicolas à Canterbury.)

Gravée dans Mader, t. I, fig. 108 1.

Nº 67. Idem avec: ROB/ERT/ONC/ANT/ (Robert à Canterbury).

Nº 68. Idem avec: WIL/LEM/ONC/ANT/ (Guillaume à Canterbury).

Nº 69. Idem avec: DAV/ION/LVN/DEN/ (David à Londres).

Nº 70. Idem avec : hEN/RIO/NLV/NDE/ (Henri à Londres).

¹ Cette monnaie et les suivantes ont été publiées par Ruding, Annals of the coinage, etc.; mais n'ayant pas cet ouvrage à notre disposition, nous n'avons pu indiquer ni les numéros des planches, ni ceux des figures.

- Nº 71. Idem avec: NIC/OLE/ONL/VND/ (Nicolas à Londres).
- Nº 72. Idem avec: REN/AVD/ONL/VND/ (Renaud à Londres).
- N° 73. Av. Tête couronnée et barbue de face; légende : HENRICVS REX III' Rv. Croix à doubles bandes cantonnée de deux globules et traversant la légende : WAL/TER/ONB/BRVS/ (Gautier à Bristol).
- Nº 74. Idem avec: HEN/RIO/NLV/NDE/ (Henri à Londres).
- Nº 75. Idem avec: NIC/OLE/ONL/VND/ (Nicolas à Londres).
- Nº 76. Idem avec: ROG/ORO/NNE/WEC/ (Roger à Newcastle).
- Nº 77. Idem avec : GER/AED/ONO/XON/ (Gérard à Oxford).
- Nº 78. Idem avec légende rognée.
- N° 79. Av. Tête barbue de face dans un grenetis; légende: HENRICVS REX/. Rv. Croix à doubles bandes, cantonnée de quatre fleurs de nêsse et entourée d'un grenetis; légende: WALTERO. LVN/ (Gautier à Londres).

A en juger par leur état de conservation, ces monnaies semblent avoir été frappées vers la fin du règne de Henri III.

Marguerite, comtesse de Hainaut.

1244-1280.

N° 80. Av. Cavalier à l'épée, au galop, à droite; légende : MONETA VALENCENEN-SIS/. — Rv. Croix cantonnée de quatre croissants; légende intérieure : SIGNVM CRVCIS/; légende extérieure : MARGARETA COMITISSA/.

Gravée dans Van Alkemade, pl. 24, fig. 2. — Tobiésen Duby, pl. 86, fig. 5. — Ghesquière, pl. 4, fig. 2. — Lelewel, Observ., pl. 5, fig. 65. — Revus fr., 1856, pl. 4, fig. 4. — Grote, t. IV, pl. 9, fig. 204.

- Nº 81. Variété, avec : VALENENENSIS.
- N° 82. Variété. Légende comme au n° 80, le cavalier courant à gauche, et les cantons de la croix sans croissants.

Gravée dans Grote, t. IV, pl. 9, fig. 203, variété avec croix cantonnée de croissants.

L'attribution de ce cavalier a donné lieu à de longues discussions, auxquelles plusieurs numismates ont pris part, en soutenant le pour et le contre et sans qu'on en soit venu à une solution définitive.

Nous croyons devoir nous étendre sur ces discussions, pour tâcher de

résoudre le problème par des preuves matérielles et par l'étude du type du cavalier.

Trois comtesses du nom de Marguerite régnèrent en Hainaut: Marguerite d'Alsace (1192-1194), Marguerite de Constantinople (1244-1280) et Marguerite de Hainaut, femme de Louis de Bavière (1345-1556). Il s'agissait de savoir à laquelle de ces trois Marguerite il fallait attribuer le cavalier. Le premier qui souleva la question fut Ghesquière, dans son Mémoire sur trois points intéressants de l'histoire des Pays-Bas, p. 157; car Van Alkemade, en publiant cette monnaie, l'attribua à Marguerite de Hainaut, sans alléguer aucun motif pour soutenir son assertion. Ghesquière l'attribua à Marguerite d'Alsace. « Le cavalier armé d'un bouclier, dit-il,

- » d'une épée qu'il tient haut, portant le casque fermé et surmonté d'une
- » croix; ces mots du revers SIGNVM CRVCIS, deux croissants renversés,
- » tout cela indique clairement un prince qui a entrepris un voyage pour
- » la délivrance de la Terre-Sainte, et c'est ce que sit jusqu'à trois sois
- » Philippe d'Alsace, frère de Marguerite, comtesse de Hainaut, savoir, en
- » 1177, en 1185 et en 1189, n'étant mort qu'en 1191 au siége d'Acre
- » en Palestine. C'est donc à Marguerite d'Alsace, comtesse de Hainaut,
- » que je crois devoir attribuer cette monnaie d'argent, et en fixer la date
- » vers 1190 ou bien 1191, avant que la mort de Philippe d'Alsace fût
- » parvenue en Hainaut. »

Ces raisons, on le sent fort bien, sont très-faibles; elles n'étaient pas soutenables. L'éditeur de Tobiésen Duby fit observer fort judicieusement qu'il ne voyait pas le motif pour lequel Marguerite aurait fait battre monnaie à l'effigie de son frère; et que n'ayant pas survécu à son époux, elle n'avait pu battre monnaie en son nom. « Il nous semble bien plus naturelle sient à la serve de la serve d

- » rel, ajoute-il, de reconnaître dans ce cavalier Guillaume, second
- » fils de Marguerite de Hainaut, et de présumer que la pièce a été frap-
- » pée, lorsqu'en 1346, elle l'eut nommé son Verbeider, ou successeur aux
- » provinces de Hainaut, de Hollande, de Zélande et de Frise. Que si, par
- » la comparaison des caractères, on la juge plus ancienne, on peut, sans
- » remonter à Marguerite d'Alsace, lui assigner une époque intermédiaire,
- » on peut, dis-je, l'attribuer à Marguerite de Flandre, veuve de Bou-

- »: chard d'Ayesnes, laquelle, par une charte du mois d'octobre 1256,
- »: assura le comté de Hainaut à Jean d'Avesnes, son fils aîné; et cette
- » i nouvelle conjecture aura un certain degré de vraisemblance en ce que
- » nous avons quelques monnaies de Jean d'Avesnes, petit-fils et succes-
- » seur de cette même dame, parfaitement semblables à celles-ci par leur
- » type, à l'exception des demi-lunes qui ne s'y trouvent point. Ces demi-
- » lunes toutefois, ainsi que l'a observé M. Duby, paraissent faire une
- » allusion plus applicable à Marguerite de Hainaut qui, par un accommo-
- »- dement qu'elle dut faire à regret, céda à son fils, en 1354, la propriété
- » d'une grande partie de ses États. La croix et le signum crucis de son
- »- casque n'ont rien de particulier 4. »

L'éditeur aurait pu ajouter que les monnaies de ce module n'étaient pas encore frappées en Belgique par les seigneurs de cette époque, et que les croissants figurés sur le cavalier n'ont pas été introduits par les Croisés, mais imités d'après les croissants figurés sur les monnaies des prélats du midi de la France, qui les avaient pris chez les Maures; et que cet ornement ne figura sur les monnaies des Pays-Bas et sur celles de plusieurs seigneurs voisins qu'au XIII siècle.

Au reste, les raisons alléguées par l'éditeur de Duby sont excellentes, pour autant qu'elles réfutent l'opinion de Ghesquière. Il semble même un instant attribuer le cavalier à Marguerite de Constantinople; mais il se hâte de soutenir de nouveau l'opinion de son auteur, qui avait suivi celle de Van Alkemade.

Nous adoptons très-volontiers ses arguments contre Ghesquière, mais nous ne comprenons pas pourquoi, après avoir refusé de reconnaître dans le cavalier la figure de Philippe d'Alsace, l'éditeur de Tohiésen Dulty veut: y voir celle de Guillaume, second fils de Marguerite de Hainaut, qui fit une guerre si acharnée à sa mère, et s'empara de la Hollande, de la Zélande et de la Frise, ne laissant à Marguerite que le comté de Hainaut? Nous pourrions lui demander, à notre tour, à quoi bon l'effigie du fils sur la monnaie d'une mère toujours en possession de ses droits? Il n'y a pas plus de

¹ Tobiésen Duby, Traité des monn., corrections et additions au t. I, pl. xj et lxij.

motifs d'y voir Guillaume, fils de Marguerite de Hainaut, que d'y voir Philippe, frère de Marguerite d'Alsace; il n'y a même aucun motif pour y voir Jean d'Avesnes, fils de Marguerite de Constantinople. Le cavalier n'est qu'une imitation des sceaux de l'époque; il ne représente ni l'effigie d'un homme ni l'effigie d'une femme, pas plus qu'il ne représente un évêque sur le cavalier de Pierre, évêque de Cambrai.

M. Lelewel, dans sa Numismatique du moyen âge, a été le troisième à examiner cette question. « Il pense que le chevalier reparut sur la monnaie » de la comtesse Marguerite (1345-1356) et le comte Guillaume (1386-1389) 1. »

Mais plus tard, dans ses Observations sur le type des monnaies des Pays-Bas, ce savant revient de sa première opinion. En parlant, dans ses notes, p. 7, de la monnaie de Marguerite de Constantinople, comtesse de Flandre et de Hainaut, il dit : « M. Chalon, en me communiquant les pièces

- » mêmes du comte Jean d'Avesnes (1280-1304) et de la comtesse Mar-
- » guerite, offrant un chevalier brabançon (v. les f. 74, 63), en sit une
- » observation qu'Alkemade a eu tort, en reléguant cette monnaie à la
- » comtesse plus récente (1345-1356). Le caractère semi-gothique, la
- » formule Signum crucis, et toute la ressemblance à la monnaie du même
- » genre de Jean d'Avesnes, la relatent à Marguerite de Constantinople
- » (1244-1280). Par conséquent, le chevalier brabançon, connu avant sur
- » les espèces mêmes, prit sa place sur la grosse monnaie avant 1280,
- » et ce fut après cette date que le chevalier lorrain accourt de l'étranger
- » vers 1300, suivre quelque temps ses traces. »

Dans le courant de l'année suivante, M. Cartier entra en lice, armé d'une foule d'arguments savamment combinés pour soutenir l'opinion de Van Alkemade et de Duby et réfuter celle de Ghesquière, et particulièrement la manière de voir de MM. Lelewel et Chalon ².

Il commença par battre Ghesquière à plate couture, et enleva victorieusement à Marguerite d'Alsace toute prétention sur le chevalier, en faisant observer qu'elle ne fut pas comtesse de Hainaut de son chef, et

¹ T. II, p. 282.

² Revue fr., 1836, p. 175.

que, par conséquent, elle ne pouvait avoir frappé monnaie en son nom à Valenciennes. Et, pour rendre la défaite de Ghesquière encore plus complète, il ajouta : « Le type du cavalier armé n'a aucun rapport obligé » avec les croisades; plusieurs seigneurs qui l'adoptèrent ne furent point • croisés; c'est le costume chevaleresque du moyen âge, et une imitation » frappante du type des petites pièces de Lorraine des ducs Ferry et » Thibault. Il est donc certain que l'attribution à Marguerite d'Alsace » doit être rejetée. » Après avoir fait valoir encore quelques nouveaux arguments contre Ghesquière, il finit par donner raison à Van Alkemade et à Duby, se fondant entre autres sur cette circonstance que Jean d'Avesnes (1280-1304), Guillaume I et Guillaume II (1304-1345), comtes de Hainaut, auraient suivi le même type. Il pense que Marguerite de Constantinople, frappant monnaie en Flandre avec les titres de comtesse de Flandre et de Hainaut, aurait dû en faire autant à Valenciennes; par conséquent, le cavalier qui ne porte pas ces titres, ne peut lui être attribué. Il conclut du bas aloi de quelques-uns des cavaliers de Marguerite qu'elle a dû les frapper dans un temps de détresse, au moment où elle était en guerre avec son fils et à l'époque de la disparition du type. M. Cartier termine en donnant un tableau des princes qui ont frappé monnaie au type de cavalier, et il y fait figurer Guillaume II, comte de Hainaut (1337-1345), comme s'il avait effectivement frappé des cavaliers; ce qui est très-problématique, et même impossible, comme nous le dirons dans la suite.

M. Chalon soutient, dans la même Revue, p. 260, son opinion et celle de M. Lelewel; il démontre que les caractères des monnaies frappées par Marguerite de Constantinople à Alost, sont absolument les mêmes que ceux du cavalier. Il finit en disant : « Ainsi, en résumé, ni l'opinion de

- » M. Cartier, ni celle que je défends ici, ne peuvent s'étayer de preuves
- » directes; mais je persiste à croire que l'attribution à Marguerite de
- » Constantinople doit paraître entourée de plus de probabilité et sujette
- » à moins d'objections que le système de M. Cartier, et partant rester en
- » possession jusqu'à preuve contraire. »

Dans ses observations sur cet article (p. 266), M. Cartier persiste éga-Tome XXI. 7 lement, en disant que les objections tirées des chartes du pays seraient plus convaincantes que les raisonnements; et il regrette que M. Chalon n'ait cité que le concordat de 1297, qui ne dit rien de concluant, selon lui; il avoue que l'objection de la ressemblance du type de Marguerite avec celui de Jean et de Baudouin de Beaumont est assez importante; mais, en définitive, cela ne suffit pas, et il tient surtout à cette circonstance, que s'il existe des cavaliers de Marguerite de bas aloi, ses imitateurs auraient dû en forger de plus bas encore, tandis que c'est précisément le contraîte qui a eu lieu.

M. Chalon revint encore sur cette question dans le Messager des Sciences et arts, année 1837, et il y démontra (p. 202) que les cavaliers de Marguerite ont précisément le poids que la comtesse voulait faire donner à ses monnaies, lorsqu'elle afferma, vers 1275, ses monnaies de Valenciennes et d'Alost à Claes Dekin, bourgeois de Bruges. Cet argument ne produisit aucun effet sur les partisans de Marguerite de Hainaut.

Dans cet état de choses, il n'y avait, à défaut de chartes, que la découverte d'un trésor de monnaies qui pût décider la question.

Cette découverte ne se fit pas attendre longtemps. Au mois de novembre 1838, on trouva un dépôt de monnaies dont nous avons déjà parlé à propos des monnaies de Guillaume II, archevêque de Reims, et de Hugues IV, duc de Bourgogne. On y trouva deux cavaliers, l'un au nom de Marguerite et l'autre au nom de Baudouin d'Avesnes. Il ne s'agissait donc plus que de déterminer l'époque vers laquelle le trésor avait été enfoui. Si son ancien propriétaire l'avait caché avant le règne de Marguerite de Hainaut, il fallait nécessairement attribuer le cavalier à Marguerite de Constantinople; s'il avait été enfoui pendant ou après le règne de Marguerite de Hainaut, il fallait absolument le restituer à cette comtesse.

M. Hermand, en rendant compte de cette trouvaille, avait attribué à Hugues V, duc de Bourgogne (1305-1315) l'obole que nous avons restituée à Hugues IV (1218-1272) 1, et il pensait que les deniers et les oboles au lion rampant et au nom d'Édouard, comte de Ponthieux, trouvés

¹ Voyez plus haut le nº 30.

dans le même dépôt, étaient d'Édouard II (1290-1325). C'étaient les monnaies les plus récentes; et il en concluait qu'elles avaient été enfouies à la fin du XIII siècle ou au commencement du XIV. Il était donc évident qu'il n'y avait pas dans ce dépôt de monnaies contemporaines de Marguerite de Hainaut, et que, par conséquent, le cavalier devait être attribué à Marguerite de Constantinople. « Si l'époque même de l'enfouissement,

- dit-il, pouvait être portée, comme je le pense, au premier tiers du XIVe
- » siècle, la question serait résolue, et Marguerite de Constantinople con-
- » serverait l'honneur qu'on a voulu lui enlever, d'avoir introduit dans les
- » Pays-Bas le beau type du cavalier armé.
 - » Contrairement à l'opinion émise, je crois avoir remarqué des diffé-
- » rences archéologiques assez essentielles entre toutes les monnaies au
- » cavalier armé portant le nom de Marguerite, pour en faire deux parts.
- » J'y suis d'autant plus disposé qu'il n'existe aucune bonne raison pour
- » déshériter l'une des Marguerite de Hainaut, au bénétice de sa rivale....
- » Les caractères différents que je veux trouver entre les monnaies des
- » deux Marguerite sautent aux yeux, il me semble, dans la forme des
- » lettres des légendes sur les deux pièces à leur nom, nº 4 et 5 de la
- » planche 6, année 1836 (Rev. fr.). »

En rendant compte de cette notice dans la Revue française, M. Cartier s'est montré assez disposé à adopter ce terme moyen. C'était déjà une concession faite à l'opinion de MM. Lelewel et Chalon.

Cependant Marguerite de Hainaut ne resta pas longtemps en possession du type du cavalier, qu'elle allait maintenant partager avec Marguerite de Constantinople. M. le docteur Grote, dans son journal de numismatique, donna un tableau de toutes les monnaies au cavalier, et finit en disant que, « d'après ce classement chronologique..., les monnaies au nom de

- » Marguerite ne peuvent appartenir qu'à Marguerite de Constantinople, qui
- » régna jusqu'en 1280 et non à Marguerite d'Avesnes (1344-1356 1.) »

¹ Nach dieser chronologischen Disposition.... können die Münzen mit dem Namen Margarethe von keiner anderen als der von Constantinopel bis 1280, und nicht von der von Avènes 1344-1356 sein (BLÄTTER FÜR MÜNZEUNDE, t. IV, p. 50).

Ce sont là les seules raisons qu'il allègue. Ensuite, il se contente de rapporter les preuves produites par les deux parties.

Résumons maintenant ces preuves. Celles qui sont alléguées par Ghesquière en faveur de Marguerite d'Alsace sont insoutenables; tout le monde étant d'accord sur ce point, nous les passerons sous silence.

Les preuves alléguées pour attribuer le cavalier à Marguerite de Constantinople se réduisent à la ressemblance des caractères de cette monnaie avec ceux qui se trouvent sur les monnaies fabriquées par Marguerite à Alost; à sa ressemblance avec le cavalier de Baudouin d'Avesnes et de Jean de Hainaut, et à son poids indiqué dans la charte de 1275.

Les preuves alléguées en faveur de Marguerite de Hainaut sont : imitation du type des cavaliers de Guillaume I et de Guillaume II, comtes de Hainaut, et d'autres princes voisins; bas aloi de quelques-uns des cavaliers de Marguerite, et titre de comtesse de Hainaut seul employé sur les cavaliers de Valenciennes, tandis que les gros d'Alost portent les titres de comtesse de Flandre et de Hainaut. Quant au dernier point, M. Chalon l'a suffisamment réfuté.

Enfin, la dernière opinion est celle émise par M. Hermand. Il attribue des cavaliers aux deux Marguerite, en se fondant sur les différences des caractères employés sur les deux sortes de cavaliers. Nous verrons tantôt jusqu'à quel point l'opinion de M. Hermand est soutenable.

Examinons maintenant les différentes manières employées pour représenter les cavaliers sur les monnaies.

On aurait tort de penser que le type du cavalier employé par plusieurs princes ait été partout le même : le cavalier est armé tantôt d'une épée seulement, tantôt d'une épée et d'un bouclier, tantôt d'une lance avec drapeau et d'un bouclier; la croix du revers est ou n'est pas cantonnée de croissants. Nous allons le faire voir par le tableau suivant, copié en partie sur celui qui a été publié par le docteur Grote.

NOMS DES SEIGNEURS.	DATES.	OUVRAGES OU ILS SONT GRAVÉS OU CITÉS,				
Cavaliers à l'épée sans boucliers et avec croissants dans les cantons de la croix.						
Marguerite	? ?	Van Alkemade, pl. 24, fig. 2.—Tobiésen Duby, pl. 86, fig. 3.— Ghesquière, pl. 4, fig. 2.— Den Duyts, pl. 11, fig. 10 et 11.— Revue franç., t. I, pl. 4, fig. 4, 5 et 6.— Lelewel, Observ., pl. 2, fig. 63.— Grote, t. IV, pl. 9, fig. 203 et 204.				
Baudouin d'Avesnes, seigr de Beaumont.	1280-1304	Revue fr., t. I, pl. 4, fig. 7 Grote, pl. 9, fig. 205.				
Jean de Curne	? ?	Grote, pl. 9, fig. 206, 207. — Verachter, cahier nº 2.				
	•					
Cavaliers à l'épée, sans boucliers et suns croissunts dans les cantons de la croix.						
Marguerite	? ?	Chalon, Catalogue des monnaies du Hainaut. — Rev. fr., t. V, pl. 24, fig. 3.				
Cavaliers à l'épée, aux boucliers et avec croissants dans les cantons de la croix.						
Jean , comte de Hainaut	1280-1504	Lelewel, Obs., pl. 2, fig. 74. — Rev. fr., t. I, pl. 4, fig. 2.—Tobiésen Duby, pl. 84, fig. 4.—Grote, pl. 9, fig. 209. — Penningboek, ens., pl. 2, fig. 4.				
Jean I , comte de Namur	1297-1530	Grote, pl. 9, fig. 208.				
Cavaliers au drapeau, avec boucliers et sans croissants dans les cantons de la croix.						
Jean , comte de Hainaut	1280-1304	Van Alkemade, pl. 21, fig. 4. — Tobiésen Duby, pl. 84, fig. 6. — Rev. fr., pl. 4, fig. 2. — Den Duyts, pl. 10, fig. 2. — Grote, pl. 9, fig. 210. — Penningboek, enz., pl. 2, fig. 3.				
Arnoul VIII, comte de Losse	1 2 80-1328	Lelewel, Obs., pl. 2, fig. 52. — Revue belge, t. II, pl. 4, fig. 13. — Rev. fr., pl. 4, fig. 12.				
Waleram, comte de Ligny	1288-1353	Tobiésen Duby, pl. 101, fig. 8. — Rev. fr., t. VII, pl. 5, fig. 6.				
Bertaud III, prince d'Orange	1289-1335	Tohiésen Duby, pl. 26, fig. 5.				
Gui, comte de S-Paul	1 292 -1317	Tobiésen Duby, pl. 101, fig. 4. — Rev. fr., t. I. pl. 4, fig. 10.				
Jean , comte de Namur	1297-1330	Rev. fr., t. 1, pl. 4, fig. 9.				
Guillaume I, comte de Hainaut	1804-1337	Tobiésen Duby , pl. 85, fig. 2. — Rev. fr., t. I, pl. 4, fig. 3.				
Robert, comte de Flandre	1305-1322	Rev. fr., t. I. pl. 4, fig. 8 Grote, pl. 9, fig. 211.				
Jean, sire de Waulaincourt	1306-1314					
Jean , dauphin viennois	1307-1319	Tobiésen Duby, pl. 22, fig. 1.				
Pierre , évêque de Cambrai	1510-1323	Tobiésen Duby, pl. 4, fig. 8.				
Jean, sire de Crèvecœur	1313-1325	Rev. fr., pl. 4, fig. 11.				
Gaucher, comte de Porcien	1314-1329	Tobiésen Duby, pl. 103, fig. 7 et 9.				
Ferri IV, duc de Lorraine	1 312- 13 2 8	De Saulcy, pl. 3, fig. 16 et 19. — Le revers de cette monnaie n'a rien de commun avec les cavaliers cités ci-dessus.				
A	•	·				

Les cavaliers les plus anciens, comme on vient de le voir, portent l'épée sans bouclier, et la croix est cantonnée de croissants. Les cavaliers plus récents portant l'épée ne sont pas armés du bouclier, et au revers la croix n'est pas cantonnée de croissants. Ceux d'une époque encore plus récente portent l'épée et le bouclier; et les plus récents de tous portent le drapeau et le bouclier. De cette observation il résulte nécessairement que tous les cavaliers à l'épée sans bouclier, à la croix cantonnée de croissants et portant le nom de Marguerite, sont les plus anciens et doivent être restitués à Marguerite de Constantinople. Il en résulte également que les cavaliers de la même espèce, mais sans croissants dans les cantons de la croix, sont également de Marguerite, mais postérieurs aux premiers.

Cette observation est confirmée en tous points par le trésor trouvé à S'-Omer et à Grand-Halleux. Dans le premier, les monnaies les plus modernes étaient de la fin du XIII^o siècle ou du commencement du XIV^o; dans le second, les plus modernes n'étaient pas postérieures à 1285. Il est donc impossible d'y trouver une monnaie du milieu du XIV^o siècle; Il n'est pas moins impossible d'y voir une monnaie de Marguerite de Hainaut.

La ressemblance des caractères du cavalier de Marguerite avec ceux qui sont gravés sur les monnaies de Marguerite de Constantinople, frappées à Alost, n'est donc pas sans importance; et si l'on veut une preuve plus directe encore, si l'on veut enfin une charte, comme le désirait M. Cartier, nous citerons l'analyse d'un document de ce genre telle qu'elle a été donnée par M. le comte de S'-Genois. Voici comment il s'exprime dans ses Monuments anciens, p. 577: Commission donnée par Gui (comte de Flandre), à Henri de Moerslede, son bailli d'Ypres....., et permission audit Jean d'acheter les deniers de chevalier, appelés Rudre penninc, de ceux qui voudront les vendre. 30 juillet 1280¹. Tout Flamand comprendra très-facilement que le rudre, ridder ou rydder pennink n'est autre chose que le cavalier, ou denier de chevalier, comme on disait à cette époque. On s'explique parfaitement la cause de cette mesure. Jalouse de la branche de Hainaut, celle de Flandre avait billonné les monnaies au cavalier, dans l'intention de faire

¹ M. Chalon, dans une lettre particulière adressée à M. Cartier, avait déjà signalé cette charte.

autant de mal que possible au comte de Hainaut. Ces cavaliers ne pouvaient être que les cavaliers de Marguerite de Constantinople; car, en Flandre, ce type n'avait pas encore été imité, et les nouveaux cavaliers de Jean d'Avesnes, comte de Hainaut, ne pouvaient pas être de sitôt répandus en Flandre, pour être déjà billonnés en 1280, alors qu'il venait à peine de prendre la direction des affaires de son comté.

M. Cartier, pour soutenir la possibilité d'une attribution à Marguerite de Hainaut, conclut du bas aloi de quelques-uns des cavaliers, qu'ils ont été frappés au moment de la disparition du type. Cette conclusion ne nous semble pas trop juste: on pourrait lui objecter que, puisqu'il y a des cavaliers de bon aloi au nom de Marguerite, il faut aussi qu'ils aient été frappés à la naissance du type. Ou bien voudrait-on attribuer à Marguerite de Constantinople les espèces de bon aloi et à Marguerite de Hainaut celles de mauvais aloi? De cette manière on rentrerait dans le système de M. Hermand, et l'on finirait par dire que les deux Marguerite ont frappé des cavaliers. Voyons jusqu'à quel point cette opinion est fondée. M. Hermand dit avoir remarqué des différences archéologiques, et surtout une différence dans les caractères des monnaies nºs 4 et 5, représentées sur la planche 4 de la Revue française, année 1836. Cette différence ne consiste, nous semble-t-il, que dans les lettres N. Sur la monnaie nº 4, elles sont figurées H, et sur la monnaie nº 5, elles sont figurées n. Mais cette différence est-elle assez grande pour qu'il soit permis d'en tirer une conclusion quelconque? Les lettres H et n sont employées indistinctement à la même époque, et les monnaies sur lesquelles la lettre N est gravée tantôt H, tantôt N, tantôt II, ne sont pas rares. Les exemples en fourmillent; et, pour ne pas quitter la planche de la Revue française, nous signalerons le nº 10 sur lequel le mot moneta est écrit MOnETA et le mot signum SIGHVM. Nous pourrions en dire autant des no 8, 9 et 11, où la lettre majuscule N est mêlée avec la lettre n arrondie. La lettre S couchée (\$\infty\$) à la fin de CRVCI ∞ sur le n° 5, n'est pas plus concluante, le mot SIGNVM y étant écrit avec un S debout. Ce qui démontre ensin à la dernière évidence que les trois cavaliers nº 4, 5 et 6 sont de la même époque, c'est, comme le fait observer M. Hermand, que le nº 6 est composé de l'avers du nº 5 et du revers du n° 4. Il est donc évident qu'ils doivent être de la même époque.

En supposant que les cavaliers puissent être attribués aux deux Marguerite, on devrait supposer que l'épée et les croissants ont figuré à la naissance et à la disparition du type. Ne serait-on pas obligé de faire ainsi des suppositions contraires à la marche et à la loi générale des types? Ce n'est assurément pas après avoir été abandonné pendant l'espace de quarante-cinq années, et après avoir subi de nombreuses métamorphoses, que le cavalier à l'épée sans bouclier et à la croix cantonnée de croissants viendrait de nouveau s'installer sur les monnaies du XIVe siècle 1.

Outre les différences archéologiques de l'épée, du bouclier et du drapeau que nous avons signalées dans le tableau qui précède, pour les monnaies aux cavaliers, il y en a encore d'autres.

Les personnes familiarisées avec les sceaux reconnaîtront facilement avec nous que le cavalier n'est que la copie exacte des sceaux équestres de cette époque. Les cavaliers étaient sur les sceaux des seigneurs, au moyen âge, ce que le trône fut pour les sceaux des rois et des empereurs. On peut même poser en thèse générale que les cavaliers dénotent un sceau seigneurial et le trône un sceau royal ou impérial : à très-peu d'exceptions près, les rois ne firent jamais usage du sceau équestre. Nous en exceptons toutefois les rois d'Angleterre; mais, en Allemagne, dont la presque totalité de la Belgique actuelle dépendait, nous ne connaissons aucun sceau équestre des empereurs; et nous connaissons, en Belgique, à peine un ou deux seigneurs qui aient fait graver un trône sur leurs sceaux.

Nous avons remarqué, sur les sceaux des seigneurs, que les caparacons des chevaux deviennent de plus en plus longs, à mesure que l'on approche des temps modernes, de manière que, vers la fin du XVe siècle, ils couvrent le cheval presque tout entier; c'est à peine si on y voit encore passer les pieds. En appliquant cette observation aux cavaliers des monnaies, nous pourrions presque en établir la succession chronologique sans autre guide que les caparaçons comparés à ceux qui couvrent les

¹ Comp. la Revue fr., 1840, p. 447, où M. Deschamps soutient la même opinion.

³ Nous ne parlons ici que des sceaux et non des monnaies sur lesquelles les seigneurs ne se faisaient aucun scrupule de se faire représenter assis sur un trône.

chevaux figurés sur les sceaux. Les caparaçons sont très-courts au XIII° siècle; toutefois, vers la fin de ce siècle, ils deviennent déjà plus longs et commencent à couvrir la partie postérieure du cheval : au XIV° siècle, ils couvrent totalement la queue du cheval. La même chose se montre sur les monnaies aux cavaliers; et en comparant les cavaliers de Marguerite avec les sceaux équestres de son époque, on est frappé de leur ressemblance quant aux caparaçons.

Les croissants sont aussi très-caractéristiques, et déterminent encore l'époque des monnaies sur lesquelles ils sont figurés. On les voit sur les monnaies belges du XIII^o siècle; mais nous ne pensons pas qu'on puisse nous citer un seul exemple d'une monnaie du XIV^o siècle avec croissants. Il est donc impossible de trouver des monnaies de Marguerite de Hainaut avec des croissants.

Ainsi l'épée, les croissants, le caparaçons, les caractères, tout concourt pour faire restituer à Marguerite de Constantinople les monnaies aux cavaliers, soit de bon, soit de mauvais aloi.

Reste encore à examiner si Guillaume II, comte de Hainaut, a frappé des monnaies au cavalier, comme le suppose M. Cartier.

Marguerite de Constantinople et ses deux successeurs immédiats, Jean et Guillaume I, ayant frappé des cavaliers, il s'ensuit que le type du cavalier a régné en Hainaut pendant l'espace de quatre-vingt-treize ans, si toute-fois on doit prendre comme point de départ la première année du règne de Marguerite. Peu de types des monnaies d'argent ont continué à exister pendant un si long espace de temps en Belgique. En supposant que le cavalier fût encore employé par Guillaume II, il faudrait supposer qu'il eût été conservé en Hainaut pendant l'espace de cent douze ans; ce qui nous semble impossible en Belgique, où la manie des changements de type était extrême. Il suffisait qu'un type eût quelque vogue, pour que tous nos seigneurs s'empressassent à l'envi de le copier.

Le cavalier, si souvent imité par tous les princes voisins du Hainaut, devint aussi un objet d'exploitation. En l'imitant, on en altéra l'aloi. Guillaume II n'avait donc pas d'intérêt à l'adopter; et si l'on examine le tableau des monnaies au cavalier, on peut se convaincre facilement qu'après

Waleram de Ligny, Guillaume I, comte de Hainaut, fut le dernier à conserver le type du cavalier ¹.

Il nous semble donc que Guillaume II n'a jamais frappé de cavaliers. S'il n'a pas frappé de monnaie de cette espèce, Marguerite de Hainaut n'en aura pas frappé non plus. Ainsi nul doute que les cavaliers au nom de Marguerite n'appartiennent à Marguerite de Constantinople.

N° 83. Av. Monogramme de Hainaut; légende : VA/LE/CE/NE/—— Rv. Croix cantonnée de quatre croissants.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 87, fig. 10. — Den Duyts, pl. 11, fig. 13, variété.

La similitude entre les croix des cavaliers de Marguerite de Constantinople et celles qui sont figurées sur ces mailles nous semble une raison suffisante pour les attribuer à cette comtesse. La croix y est cantonnée de croissants, comme celle du cavalier, ou bien elle n'en est pas cantonnée, comme celle du cavalier galoppant à gauche, dont nous avons parlé au n° 82. L'état de ces mailles est d'ailleurs tout à fait semblable à celui des cavaliers trouvés à Grand-Halleux, et il prouve suffisamment qu'elles ont été émises vers la même époque.

Personne ne révoquera en doute que Marguerite ait frappé des mailles à Valenciennes. Oudegherst dit positivement, dans ses Annales, que Marguerite donna, en 1274, ses monnaies à Clays Dekin de Bruges pour trois ans, et qu'elle conserva le droit de faire forger des mailles artésiennes, rondes ou valenciennoises.

Marguerite de Constantinople, comtesse de Flandre.

1244-1280.

Nº 84. Av. Aigle biceps dans deux arcades trilobées et posées l'une contre l'autre; légende : FLANDRIE + AC + hAYNONIE/. — Rv. Croix steuronnée

⁴ M. Desains, en faisant connaître une variété du cavalier de Waleram de Ligny, publié par Tobiésen Duby, la croit plus moderne et l'attribue à Waleram III (1371-1415). Nous croyons précisément le contraire. Il suffit d'examiner le caparaçon pour s'en convaincre à la dernière évidence. (Voyez la Revue fr., t. VII, pl. 5, fig. 6.)

cantonnée de : A/L/O/S et traversant la légende : MARG/ARET/A COMI/TISSA.

Gravée dans de Bast, Rec. d'ant., 2° suppl., pl. 2, fig. 6. — Lelewel, Observ., pl. 3, fig. 62. — Den Duyts, pl. 1, fig. 6.

Nº 85. Variété avec COM/TISSA/.

L'aigle biceps adopté par Marguerite sur ses gros frappés dans la Flandre impériale, semble être le même que celui qui fit partie des armoiries de la ville d'Alost, ancienne dépendance de l'empire germanique. La commune d'Alost se servit au XIV° siècle d'un sceau représentant un guerrier debout tenant un drapeau sur lequel se trouve figurée une épée en pal. Plus tard, vers 1395, on voit encore sur le sceau de la ville un guerrier debout tenant un drapeau avec une épée en pal, mais accostée de deux petits écussons, l'un avec un aigle biceps, l'autre avec un lion ¹.

Nº 86. Av. Aigle biceps à ailes éployées. — Rv. Croix dite brabançonne, cantonnée de T/I'N/E/.

Gravée dans Den Duyts, pl. 5, fig. 1.

On avait attribué jusqu'ici cette maille au duché de Brabant, à cause de la croix dite brabançonne figurée sur le revers. Nous la revendiquons maintenant pour la Flandre impériale, et nous la restituons à la ville d'Alost.

L'aigle biceps de l'avers est entièrement semblable à celui qui est figuré sur le gros frappé à Alost par Marguerite de Constantinople; il est donc très-naturel d'attribuer ces mailles à l'atelier d'Alost.

La croix dite brabançonne figurée sur le revers est bien de l'époque de Marguerite, puisqu'on la voit figurer sur les mailles de Henri II et de Henri III, ducs de Brabant et contemporains de la comtesse.

¹ Voyez la planche, fig. 36. Serait-ce le sceau gravé par ordre du magistrat d'Alost vers 1395, comme il en est fait mention dans un compte de la ville de cette année? — Nous devons ce dessin à l'obligeance de M. Pinchard, occupé, dans ce moment, à rassembler tous les sceaux des communes, qu'il se propose de publier incessamment, en y ajoutant des notices aussi utiles pour l'historien qu'intéressantes pour l'archéologue.

Ces mailles, un peu plus usées que les doubles gros d'Alost, semblent cependant avoir été émises à peu près vers la même époque; leur état est absolument le même que celui des mailles de Henri III, duc de Brabant. On s'explique cet état plus usé, comparativement à celui des gros, en observant que les petites monnaies circulent plus que les grosses; ainsi nos francs et nos demi-francs, quoiqu'émis en même temps que les pièces de cinq francs, sont toujours, après un certain espace de temps, plus usés que celles-ci.

Nº 87. Variété avec L/I/G/O.

N° 88. Av. Fleur de lis dans un grenetis entouré d'étoiles et de cercles. — Rv. Croix pattée, cantonnée de quatre globules, de L/l/et de deux étoiles; les quatre globules sont entourés d'un grenetis.

Gravée dans Den Duyts, Suppl., pl. 12, fig. 7.

Nº 89. Variété avec L/I/L/A/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 20.

Ces mailles, frappées à Lille, portent au revers le signe caractéristique de la monnaie frappée par les comtes dans la Flandre française, c'est-à-dire la croix cantonnée de quatre globules et traversant un grenetis.

La croix pattée et non travaillée à jour, telle qu'elle figure sur ces deux espèces de mailles, ayant été employée par Marguerite de Constantinople, il s'ensuit que ces mailles doivent être attribuées à cette comtesse.

Le lis royal est ici sans doute figuré sur l'avers par opposition à l'aigle impériale figurée sur les gros et sur les mailles d'Alost.

Il n'est pas sans importance de faire observer que ces mailles sont aussi usées que celles de Marguerite, frappées à Valenciennes.

Waleram IV, duc de Limbourg.

1246-1279.

N° 90. Av. Lion à queue fourchue, à gauche, couronné et posé dans un écusson ogival; légende: † W/ALR/AMV/S/. — Rv. Croix à double bande cantonnée de: R/O/D/E/ et traversant la légende: † WA/LR/AM/VS/.

Voyez la planche, fig. 28.

La ressemblance de cette monnaie frappée à Rolduc avec celles de Jean I, duc de Brabant, de Henri de Herstal, etc., ne laisse aucun doute sur son attribution.

N° 91. Av. Lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : * † *
MON/ETA/. — Rv. Croix à double bande, cantonnée de : D/A/L/E/,
et traversant la légende : MO/NE/TA/ * † */.

Voyez la planche, fig. 29.

Quoique cette monnaie ne porte pas le nom de Waleram, il semble qu'elle doive lui être attribuée, à cause de son type.

Henri de Vianden, évêque d'Utrecht.

1250-1267.

N° 92. Av. Évêque mitré et crossé à mi-corps, de face, et tenant un livre; légende : HENR/ICVS/. — Rv. Croix à double bande, cantonnée de : P/A/O/×/ et traversant la légende : † D/AVE/NTE/RIA/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 7. — Grote, t. IV, pl. 17, fig. 367. — Mader, t. VI, fig. 44.

Charles I, comte de Provence.

1246-1285.

N° 93. Av. Portail défiguré et surmonté d'une croix; légende : PVINCIALIS. — Rv. Croix dans un grenetis; légende : † K. CO.P.FI.RE.F./

Gravée dans Tobiésen Duhy, pl. 93, fig. 14, module plus grand.

Nous avons invoqué le type de cette monnaie pour prouver que les tournois au nom de Louis sont de Louis IX, roi de France.

Thierri VI, comte de Clèves.

1261-1275.

N° 94. Av. Figure calottée, vue de face, tenant un sceptre en forme de verge, et un globe surmonté d'une croix; légende: THDECL.../—Rv. Croix à double

bande et ancrée, passant par un grenetis et traversant la légende : C/IV/CL/EV/E/.

Voyez la planche, fig. 31.

Quatre comtes de Clèves, du nom de Thierri, s'étant succédé depuis 1244 à 1305, il serait très-difficile d'attribuer cette maille à l'un plutôt qu'à l'autre, si le type, et surtout son état de conservation, ne pouvaient nous guider.

Le type de l'avers ressemble singulièrement à celui de la monnaie de Henri III, évêque de Liége (1247-1274), publiée par M. Lelewel dans le journal de numismatique du docteur Grote. Il n'y manque pas même le sceptre en forme de verge, figuré aussi sur la monnaie de l'empereur Frédéric II. La croix à double bande et ancrée se trouve aussi sur les monnaies contemporaines de Thierri VI, comme nous venons de le voir par la monnaie de Henri de Vianden, évêque d'Utrecht.

L'état de l'exemplaire trouvé à Grand-Halleux nous autorise assez d'ailleurs à l'attribuer à Thierri VI.

Henri, seigneur de Herstal.

1253-1283.

Nº 95. Av. Lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : † H/EN-RIC/VS. DN/-S/. — Rv. Croix à double bande, cantonnée de P/E/T/R/ et traversant la légende : † DE/HAR/STAL/.

Gravée dans Mader, t. VI, fig. 27. — Lelewel, Obs., pl. 3, fig. 61. — Revue belge, t. I, pl. 10, fig. 2.

Jean I, duc de Brabant.

1261-1294.

Nº 96. Av. Ange debout tenant une lance de la main droite et une fleur de la main gauche; légende: MONETA BRVXELLENCIS/ 1. — Rv. Croix fleuronnée; légende: † IOHANNES DVX BRABANTIE/.

¹ Quelques exemplaires portent aussi BRVXELLENSIS.

Nº 97. Variété. L'ange tient la lance de la main gauche et la sleur de la main droite.

Gravée dans Lelewel, p. 293. - Den Duyts, pl. 6, fig. 20.

Lorsque Marguerite de Constantinople frappait ses cavaliers à Valenciennes et ses gros à l'aigle à Alost, Jean I voulut aussi frapper, pour le Brabant, de la grosse monnaie inconnue jusqu'alors dans ce duché. De même que Marguerite adopta l'aigle impériale d'Alost, de même Jean I adopta saint Michel, tel qu'il figura pendant cette époque sur le sceau de la ville de Bruxelles. Il adopta aussi la croix fleuronnée.

Cette monnaie a été attribuée par M. Lelewel à Jean III; le trésor de Grand-Halleux prouve qu'elle doit être restituée à Jean I.

Nº 98. Av. Lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : + M/+O/+N/ */E*/T*A/. — Rv. Croix à double bande cantonnée de B/R/V/X/ et traversant la légende : † IO/HAN/NES/ DVX/.

Voyez la planche, fig. 30.

La présence de ces monnaies et des suivantes au même type, dans le trésor de Grand-Halleux, confirme en tous points notre opinion sur l'attribution que nous leur avons donnée dans la Revue de la Numismatique belge, en démontrant qu'elles ne sont pas de Jean III, comme l'avait pensé M. Lelewel, mais de Jean I. Nous disions, à propos de ces monnaies:

- Nous croyons pouvoir attribuer à Jean I (1261-1294), les esterlings au
- » lion placé dans un écusson triangulaire et portant au revers une croix
- » à double bande terminée en globules. La ressemblance de ces mon-
- » naies, tant à l'avers qu'au revers, avec celles de Gui, comte de Namur
- » (1263-1297), et avec celles de Henri de Herstal (1253-1285), et,
- » quant à l'avers seulement, avec la monnaie de Henri V, comte de
- » Luxembourg (1283-1309), avec celle de Gui IV, comte de S'-Paul
- » (1292-1317), de Jean IV, évêque de Liége (1282-1292), de Mar-
- » guerite de Constantinople, comtesse de Flandre et de Hainaut (1244-
- 1280), et avec celle de Jean d'Avesnes, comte de Hainaut (1260-1304),

- » sont autant de preuves que nous croyons pouvoir alléguer en faveur
- » de notre opinion 1. »

Notre attribution est donc pleinement confirmée.

N° 99. Av. Lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : D/VX BRA/BANTI/E. — Rv. Croix à double bande cantonnée de : B/R/V/X/, et traversant la légende : * + */ MO/N/E/TA.

Voyez la planche, fig. 52.

Nº 100. Variété; les lettres gothiques M et N sont romaines.

N° 101. Même type; lion debout à gauche dans un écusson triangulaire; légende : + DVX BRA/BANTI/E/. — Rv. Croix à double bande, cantonnée de : L/O/V/A/, et traversant la légende : + 1/DEI/GRA/TIA/.

Gravée dans Den Duyts, pl. 6, fig. 17.

Nº 102. Variété avec /× ID/EIG/RAT/IA et I/O/H/N/ dans les cantons de la croix.

Voyez la planche, fig. 53.

Nº 103. Mêmes types et légende; la croix est cantonnée de W/A/L/T/.

Gravée dans Lelewel, t. II, p. 202.

Nº 104. Variété avec la lettre T arrondie.

Nº 105. Variété avec la lettre T ordinaire et BRABANCIE/.

Nº 106. Av. Lion debout à gauche. — Rv. Croix cantonnée de I/D/V/X/.

Gravée dans Lelewel, pl. 20, fig. 37.

N° 107. Av. Lion debout à gauche dans un écusson; légende : I/D/V/X/.×./. — Rv. Croix cantonnée de L/O/V/A/.

Gravée dans la Revue belge, t. I, pl. 11, fig. 4.

Jean, comte de Sancerre.

1268-1280.

Nº 108. Av. Écusson triangulaire avec bandes et dans deux de ses angles une tierce-

1 Revue belge, t. II, p. 411.

feuille; légende : † D : /CAR/ENT/O/. — Rv. Croix cantonnée d'un croissant; légende : †. I.CO:SCESARIS/.

Voy. la planche, fig. 35.

Nous avons fait de vaines recherches dans plusieurs ouvrages numismatiques de France pour trouver quelque mention de cette monnaie; nous la croyons sinon inconnue, du moins inédite.

Le type, c'est-à-dire l'écusson triangulaire entouré d'une légende, indique suffisamment qu'elle est de Jean I, comte de Sancerre, et en même temps comte de Charenton. Ce dernier comté passa dans la maison de Sancerre par suite de l'acquisition qu'en fit Louis I, comte de Sancerre. On s'explique donc très-facilement la légende: DE CARENTO.

Philippe-le-Hardi, roi de France.

1270-1285.

Nº 109. Av. Portail défiguré et surmonté d'une croix; légende : TVRONIS CIVIS. — Rv. Croix dans un grenetis; légende : † PHILIPVS REX/.

Gravée dans la Revue fr., 1838, pl. 10, fig. 7.

En parlant de cette monnaie, M. Cartier dit, dans sa lettre sur les monnaies de la troisième race : « Tournois au nom de Philippe, écrit par un H

- » comme ceux de Philippe-Auguste, mais qui ayant CIVIS, pourraient être
- » données à Philippe-le-Hardi, en plaçant sous Philippe-le-Bel le change-
- » ment de forme H majuscule en h cursif, le seul employé sur les gros et
- » sur les deniers communs de Philippus. Ceci, au reste, n'est qu'une
- » conjecture, car Philippe-le-Hardi a frappé des gros, et aurait, par con-
- » séquent, employé le h de la dernière espèce (1). »

Cette conjecture, à laquelle M. Cartier n'attache aucune importance, est détruite par la trouvaille de Grand-Halleux, dont les tournois de Philippe, qu'ils portent un H ou un h, étaient absolument dans le même état de conservation. Il est du reste impossible d'y trouver une monnaie de

¹ Revue fr., 1838, p. 98. Tome XXI.

Philippe-le-Bel, puisque la plus moderne du dépôt ne peut guère dépasser 1285.

Ainsi la distinction que l'on a voulu établir entre les tournois de Philippe-le-Hardi et de Philippe-le-Bel, au moyen de la manière dont la lettre H est écrite, s'évanouit entièrement.

Nº 110. Variété, la lettre H y est gravée h, et le nom est écrit avec deux PP.

Gravée dans la Revue fr., 1838, pl. 6, fig. 9.

Gui de Dampierre, comte de Namur.

1263-1297.

N° 111. Av. Lion bandé dans un écusson triangulaire; légende: MAR/CHIO N/AMVRC/.

— Rv. Croix à double bande, cantonnée de douze globules et traversant la légende: GCO/MES/FLA/DRE/.

Gravée dans Den Duyts, pl. 1, fig. 7.

Ingleranne, évéque de Cambrai.

1273-1285.

Nº 112. Av. Buste mitré de face; légende : INGERRAMMVS EPISCHOPVS. — Rv. Croix à double bande, cantonnée de douze globules et passant par la légende intérieure : CA/ME/RA/CV/; légende extérieure : AVE MARIA GRATIA PLENA/.

Gravée dans Tobiésen Duby, pl. 4, fig. 5. — Lelewel, pl. 20, fig. 49.

C'est la monnaie la mieux conservée de toutes celles du dépôt.

Henri IV, comte de Luxembourg.

1275-1288.

N° 113. Av. Figure coiffée d'un chaperon, debout à gauche, et tenant en main une fleur de lis; légende: LVSENBOR/. — Rv. Armes de Luxembourg dans un écusson triangulaire; légende: HA/N/RI/.

Gravée dans les *Publ. Lux.*, pl. 7, fig. 51. — Grote, t. IV, pl. 13, fig. 263.

Induits, sans doute, en erreur par la comparaison du type de l'avers de

cette maille avec celui de la monnaie de Berthe, veuve de Mathieu I, duc de Lorraine (1176-1195)¹, les auteurs des publications de la Société pour la recherche et la conservation des monuments historiques dans le grand-duché de Luxembourg, ont cru pouvoir attribuer cette maille à Henri-l'Aveugle (1136-1196). Le type du revers, son état de conservation et la date où le dépôt fut enfoui s'opposent à l'adoption d'une pareille opinion.

Le type s'y oppose, parce que nous ne pensons pas que l'on puisse citer un seul exemple d'une monnaie du XII° siècle, portant un écusson triangulaire chargé d'armoiries, caractère distinctif des monnaies de la seconde moitié du XIII° siècle. Tous les seigneurs voisins du comté de Luxembourg l'employèrent vers cette époque sur leurs mailles. Otton, comte de Gueldre (1229-1271), Henri III, duc de Brabant (1248-1261), Ferri III, duc de Lorraine (1251-1303), Jean I, duc de Brabant (1261-1294), Gui I, comte de Namur (1263-1297) Boëmond, archevêque de Trèves (1286-1299), et même Henri V, comte de Luxembourg (1288-1309), employèrent l'écusson triangulaire sur leur petite monnaie. Henri III, comte de Luxembourg, doit donc en avoir fait autant; il est, par conséquent, impossible d'attribuer cette maille à Henri-l'Aveugle.

L'état de conservation des exemplaires trouvés à Grand-Halleux démontrent assez qu'ils ont été mis en circulation après les mailles attribuées plus haut à Henri III; et comme elles sont les monnaies les plus modernes du comté de Luxembourg trouvées à Grand-Halleux, il n'y a pas de doute qu'elles ne doivent être attribuées à Henri IV, puisque le dépôt a été enfoui pendant son règne, et qui plus est dans le territoire même de son comté.

Il paraît, d'après leur état, que ces mailles ont été frappées au commencement du règne de ce prince.

Nous conviendrons, au reste, très-volontiers des difficultés que présentait l'attribution de ces monnaies. M. le docteur Grote n'avait pas osé se prononcer entre les trois Henri qui se sont succédé depuis 1226 à 1288, et sans le trésor de Grand-Halleux, il est probable que la question serait encore restée longtemps à l'état de problème.

¹ Voyez de Saulcy, Rech. sur les monn. des ducs hérédit. de Lorr., pl. 36, fig. 28.

Édouard 1, roi d'Angleterre.

1271-1307.

N° 114. Av. Tête couronnée, vue de face; légende : † EDWR. ANGL DNS HYB/. —

Rv. Croix cantonnée de douze globules et traversant la légende : VILL/
ABR/ISTO/LLA. (Bristol.)

Nº 115. Idem avec EBO/RACI/CIVI/TAS/. (York.)

Nº 116. Idem avec CAN/TOR/CIVI/TAS/. (Canterbury.)

Nº 117. Idem avec LON/DON/CIVI/TAS/. (Londres.)

Gravée dans Lelewel, pl. 11, fig. 17. Variété.

N° 118. Tête couronnée dans un triangle équilatéral; légende : EDWR/ANGL D/NS HYB/. — Rv. Croix cantonnée de douze globules et traversant la légende : DVBL/INIE/CIVITAS/. (Dublin ¹).

Arnoul VIII, comte de Losse.

1280-1328.

N° 119. Av. Armoiries de Losse dans un écusson triangulaire; légende: † C/OMES/D LO/S/. — Rv. Croix à double bande cantonnée de : P/E/T/R/ et traversant la légende : A D/EIG/RAT/IA×/.

Gravée dans la Revue belge, t. 1, pl. 4, fig. 4.

Nº 120. Variété avec : C/OMES/DE×LO×/S/.

Nº 121. Variété avec la lettre M arrondie, et dans les cantons de la croix : G/O/R/S/.

En suivant l'opinion de M. Perreau ², qui attribue ces monnaies à Arnoul VIII, nous le faisons avec la plus grande réserve. L'état usé des exemplaires que nous avons sous les yeux, et l'initiale du nom du comte, qui ne semble pas être un A, mais un I, dont la partie inférieure est tant soit peu ouverte comme un A mal formé, nous font supposer avec quelque fondement que ces esterlings appartiennent à Jean I (1256-1280). Nous sommes d'autant plus disposé à les attribuer à ce dernier, que l'un de nos exemplaires porte bien positivement un I, et qu'aucune monnaie d'Arnoul au type du cavalier ne fut trouvée à Grand-Halleux.

⁴ Toutes ces monnaies ont été publiées par Ruding, Annals of the conag, etc.

² Rev. belge, t. II, p. 108.

Jean IV de Flandre, évêque de Liége.

1282-1296.

N° 122. Av. Lion debout à gauche, tenant une épée posée dans un écusson triangulaire; légende : IOH/ANN/E/SEPC/.—Rv. Croix cantonnée de H/O/Y/I/ et traversant la légende : LE/ODI/EN/SIS/.

Gravée dans de Renesse, pl. 5, fig. 1. - Mader, t. VI, fig. 29.

Nº 123. Une monnaie au type limbourgeois. On connaît encore des exemplaires de cette monnaie; mais jusqu'ici on n'est pas encore parvenu à la déterminer.

Voyez la planche, fig. 34.

Il résulte des dates indiquées sous le nom de chaque prince que les monnaies du dépôt ont été frappées entre les années 1137 et 1307.

Ceci établi, il sera facile de deviner à peu près l'époque où le trésor fut enfoui; et la fin du XIIIe siècle ou le commencement du XIVe se présentent comme étant les époques les plus probables. Néanmoins, il ne semble pas que la dernière de ces époques doive être adoptée : différentes raisons s'y opposent. En effet, si le dépôt eût été caché au commencement du XIV siècle, ne serait-il pas singulier de n'y trouver aucune monnaie de Jean II, duc de Brabant (1294-1312), monnaies si nombreuses et si répandues sur tout le sol de la Belgique? Comment pourrait-on expliquer qu'aucun prince du XIVe siècle et voisin du Luxembourg ne soit représenté dans un dépôt aussi considérable et composé de tant de monnaies diverses? On n'y trouve, par exemple, aucune monnaie de Jean, comte de Namur (1297-1330), ni de Jean d'Avesnes, comte de Hainaut (1280-1299), ni des quatre évêques de Liége qui se sont succédé depuis 1292 à 1313, ni des archevêques de Trèves, Boëmond, Dither et Baudouin (1286-1307). En supposant que le trésor ait été caché au commencement du XIV siècle, ne serait-il pas difficile d'expliquer comment un Luxembourgeois, qui devait nécessairement avoir réuni les monnaies les plus répandues dans son pays et, par conséquent, les monnaies courantes et frappées par le comte régnant au commencement du XIVe siècle, n'aurait

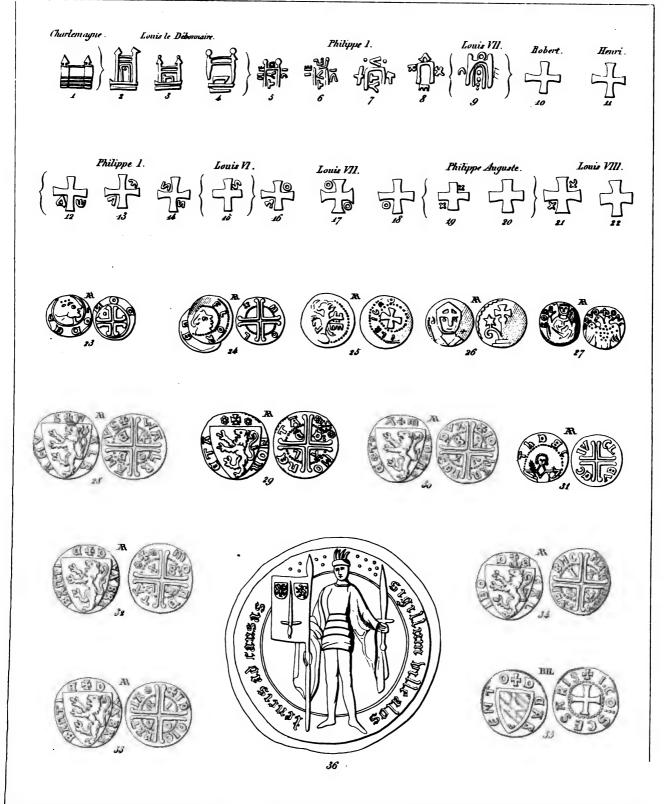
compris dans son trésor aucune monnaie de Henri V, comte de Luxembourg (1288-1309)?

Il est vrai que Ferri III, duc de Lorraine, régna jusqu'en 1303; mais ses monnaies ont été frappées, comme l'observe fort bien M. de Saulcy ¹, au commencement de son règne, et l'état usé des exemplaires trouvés dans le dépôt démontre à l'évidence qu'elles ont été frappées au commencement de la seconde moitié du XIII^o siècle.

Quant aux monnaies d'Arnoul VIII, comte de Losse (1280-1328), nous avons déjà dit qu'elles semblent devoir être attribuées à son prédécesseur Jean I (1256-1280); elles ne peuvent donc appartenir au commencement du XIV° siècle.

Reste encore à examiner si les esterlings d'Edouard I, roi d'Angleterre (1271-1307), ont été frappés au commencement du XIV siècle. On sait qu'Édouard frappa des esterlings dès le commencement de son règne; il est donc très-possible que ces espèces qui jouissaient, comme celles de son père, d'une grande faveur à cause de leur bon aloi, aient été transportées assez tôt en Belgique, par suite de nos anciennes relations commerciales avec l'Angleterre. Les esterlings anglais étaient tellement recherchés, qu'ils se répandirent avec une rapidité étonnante sur tous les points de l'Europe, et qu'ils servirent de modèle à presque tous les seigneurs belges à la fin du XIIIº siècle et au commencement du XIVº. Or, aucun esterling belge au type édouardin ne s'est rencontré dans le trésor; il doit donc avoir été enfoui avant que le type anglais ne fût copié en Belgique; et comme Jean I, duc de Brabant, semble avoir adopté ce type dans les dernières années de sa vie, il paraît que le dépôt a été caché sous son règne. Nous sommes presque tenté, eu égard à la belle conservation de la monnaie d'Ingelranne, évêque de Cambrai, de supposer que l'enfouissement a eu lieu à peu près vers l'année 1285; et nous sommes d'autant plus tenté de nous en tenir à cette conjecture, qu'aucune monnaie d'un prince dont le règne ait commencé après 1285, n'a été recueillie dans ce trésor.

De Sauley, Rech. sur les monn, des ducs hérédit, de Lorr., p. 37.



VºP. Degovert Lithede Academie

•



		·	
	·		I
			İ
•			
		•	

-			
		·	
		•	
	•		
			•

